19 MEI 1992

C101 Manziek

Limburgs Dagblad

[Za]terdag 16 mei 1992 — 74e jaargang nr. 116.

[Uit]geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

[vandaag]
SOAN beraamde staatsgreep in Nederland PAGINA 5
[...]tactiek van het CDA PAGINA 7
Politie hongert om hongerlonen PAGINA 19

[sport]
Volleybalteam in finale PAGINA 23
Zege Ad Wijnands PAGINA 23
Ontknoping in Bundesliga PAGINA 25
Atleten in de startblokken PAGINA'S 27 en 28

vrijuit
De stoomtrein terug in Zuid-Limburg PAGINA 29
President Bush eet Limburgse asperges PAGINA 30
Het gestaalde leven van een ex-lokagent PAGINA 31
Het DAF-gevoel is weer terug PAGINA 33
Luistervink met honde-oren PAGINA 37
Wetenschap PAGINA 39

woonblad
Spiegel verwarmt de badkamer PAGINA 41

rtv/show
Bolland en Bolland internationaal PAGINA 45
Programma's voor het weekeinde PAGINA 47 en 49

Transportvoertuigen onbruikbaar na zware beschietingen

VN-troepen vast in Sarajevo

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO – De ruim 300 VN-militairen in Sarajevo kunnen de zwaar belegerde stad niet verlaten. Door de zware beschietingen van het hoofdkwartier is het transportmaterieel zodanig beschadigd dat de voertuigen onbruikbaar zijn geworden. Geprobeerd wordt nu transport vanuit Zagreb en Belgrado naar Sarajevo te zenden om de militairen op te halen. Onder de ruim 300 VN-militairen zijn 66 Nederlanders.

Na afloop van het kabinetsberaad van gisteren verklaarde minister Ter Beek (Defensie) dat het hem een lief ding waard zou zijn als de Nederlandse VN-militairen zo snel mogelijk uit Sarajevo weg kunnen. Dat zij dan eventueel naar een land gaan, Servië, dat Nederland niet heeft erkend, vond hij geen bezwaar. Het gaat in de eerste plaats om de veiligheid van de betrokkenen, aldus Ter Beek.

Onduidelijk

Gisteravond waren colonnes Franse vrachtwagens uit Zagreb en Belgrado onderweg naar Sarajevo. Als ze die plaats bereiken, zou vandaag begonnen worden met het vervoer van een deel van de VN-troepen uit de stad. De rest zou dan maandag moeten volgen. Onduidelijk was nog of een deel van de VN-militairen toch in de stad zou achterblijven. Volgens een VN-woordvoerster zou het konvooi de stad pas dinsdag bereiken, maar dat werd gisteren door het ministerie van Defensie ontkend.

Troepenmacht

Op het ministerie wordt de situatie op de voet gevolgd. Minister Ter Beek wordt elk uur schriftelijk of telefonisch op de hoogte gesteld.

In VN-verband werd gisteren koortsachtig gewerkt aan het bereiken van een staakt-het-vuren in Sarajevo. Dat zou de transportproblemen van de VN-militairen ook aanmerkelijk kunnen verlichten.

In New York moest de Veiligheidsraad ondertussen nog een formeel besluit nemen over de troepen in de stad: terugtrekken, deels terugtrekken of blijven. Ook moest de Veiligheidsraad nog beslissen over het eventueel zenden van een nieuwe troepenmacht naar Bosnië-Hercegovina.

'Tropische' inspiratie



● *Terwijl velen bij deze tropische temperaturen verkoeling zoeken laat een Japanse tekenares zich inspireren door het Limburgse landschap in en rond Gulpen. Op de achtergrond is kasteel Neubourg te zien.*

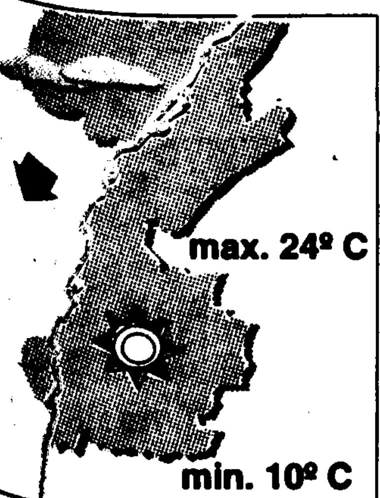
Foto: FRANS RADE

[T]elefooncel [o]pgeblazen

[HE]ERLEN – Twee Heerlense [jon]gens van 19 en 20 jaar hebben [don]derdagnacht een telefooncel [aa]n de Sittarderweg in Heerlen [op]geblazen. Na een speuractie [va]n de politie werden de twee [aa]ngehouden. Glassplinters on[de]r hun zolen waren het bewijs [da]t zij de daders waren. De scha[de] wordt geschat op vijfduizend [gu]lden.

[D]e Heerlenaren hadden een bom [ge]maakt van het kruit van vuur[we]rk. Nadat zij eerst gelijke [bo]mmen hadden laten ontplof[fen] in het open veld, wierpen zij [om] kwart voor drie donder[dag]nacht een bom in de tele[foo]ncel op de hoek Sittarder[we]g-Grasbroekerweg. Na een [me]lding van een omwonende [gi]ng de politie op onderzoek. [To]en de twee gevonden waren, [on]tkenden zij de knal te hebben [ve]roorzaakt. De glassplinters on[de]r hun schoenen waren voor de [po]litie het bewijs dat zij logen.

het weer



[M]INDER WARM
[H]et hogedrukgebied boven [R]usland verliest zijn invloed [o]p het weer bij ons maar wordt dit weekend afgelost door een nieuw hogedrukgebied dat vandaag boven Engeland en morgen boven de Noordzee ligt. De lucht die aangevoerd wordt is duidelijk minder warm dan de afgelopen dagen en de middagtemperaturen komen dan ook te liggen tussen de 22 en 24 graden. De nachttemperaturen zakken naar 10 graden. Vandaag is er tijdelijk nog wat bewolking op de hogere niveaus, maar morgen is het vrijwel onbewolkt. De wind is matig, kracht 3 tot 4, uit richtingen tussen noord en noordoost.

VANDAAG:
zon op: 05.43 onder: 21.29
maan op: 21.50 onder: 05.07
MORGEN:
zon op: 05.42 onder: 21.31
maan op: 22.55 onder: 05.44

Lente



„Zullen we een nestje bouwen?"

Oppositie in Brunssum wil onderzoek door Rijksrecherche

DOOR JAN HENSELS EN THEO SNIEKERS

BRUNSSUM – De Rijksrecherche is volgens de oppositie in Brunssum de meest aangewezen instantie om de opzetgeld-affaire rond de Emmaweg te onderzoeken. Alleen een dergelijk onderzoek kan de onderste steen boven halen. Dat stelde gisteren raadslid Paul van Betuw (PAK) namens de drie oppositiefracties PAK, Lijst Palmen en Lijst Horselenberg.

Van Betuw stelt dat in een toelichting op een gisteren aan de raad van Brunssum verzonden brief over de onthullingen over de Emmaweg. Daarin staat dat de drie fracties betwijfelen of een onderzoek door een accountantsbureau en advocatenkantoor wel opheldering kan verschaffen. Voor een dergelijke aanpak heeft het college gekozen. Beter kan de Algemene Rekenkamer of een vergelijkbare instelling zich over de materie buigen, zo staat in de brief. Desgevraagd zegt Van Betuw daarmee te doelen op een justitieel onderzoek door de Rijksrecherche.

Zie verder pagina 15
● **Hoogenboschweg ook in onderzoek betrokken**

Vlucht met dood bekocht

VENLO - Een 28-jarige Duitser uit Duisburg heeft donderdagmiddag in Venlo zijn vlucht over daken van tuinderskassen in Venlo-Oost met de dood moeten bekopen. De man die bij de politie in Duisburg bekend staat als drugsgebruiker zat op het dak van een kas toen hij werd opgemerkt door een tuinder.

Toen deze hem aansprak ging de Duitser er vandoor en vluchtte over de glazen daken en door de wanden van de kassen. Toen hij uiteindelijk door een dak zakte, liep hij een slagaderlijke bloeding op aan zijn linkerarm. Een direct gewaarschuwde arts kon alleen de dood constateren als gevolg van overmatig bloedverlies.

Ongehuwde mannen sterven vaak eerder

UTRECHT – Ongehuwde mannen lopen, ongeacht hun lichamelijke gesteldheid, meer dan twee keer zoveel kans te sterven aan elke aandoening dan ook of om te sterven aan een hartziekte door dichtgeslibte aderen. Dat geldt ook voor mannen die zelf hun gezondheid als slecht ervaren. Daaruit blijkt dus dat de sterftekans verband houdt met de burgerlijke staat en met de manier waarop de man zijn eigen gezondheid ervaart.

Dat blijkt uit een onderzoek door de universiteiten van Limburg en Rotterdam en de GG&GD in Rotterdam. De resultaten zijn gisteren gepubliceerd in het Tijdschrift voor Sociale Gezondheidszorg. Doel was om voor 456 Rotterdamse mannen de voorspellende waarde op de sterftekans binnen tien jaar te bekijken van een aantal demografische en psychosociale kenmerken.

Ongehuwde mannen met tekenen van een oud of bestaand hartlijden hebben een honderd procent verhoogde kans om eerder te sterven dan gehuwde mannen. Ook spelen mee de ernst van het hartlijden, cholesterol, bloeddruk, leeftijd en consumptie van alcohol. Maar duidelijk is dus dat ook niet-lichamelijke kenmerken een rol spelen bij de kans om te overlijden. Mannen die hun gezondheid als slecht ervaren hebben een meer dan tweemaal zo groot risico.

Picasso's 'Guernica' verlaat het Prado

MADRID – Tussen het wereldberoemde Prado Museum en het eveneens in de Spaanse hoofdstad gevestigde, ruim een jaar geleden officieel geopende Reina Sofia Museum voor moderne kunst is onenigheid ontstaan over het bezit van Picasso's meest bekende schilderwerk, de Guernica. Op dit moment is het indrukwekkende schilderij van Picasso nog in een dependance van het Prado in het Retiro Park te bewonderen. Maar de Spaanse minister van Cultuur, Jordi Sole Tura, heeft besloten dat dat vanaf volgende maand afgelopen is. Want dan zal het Reina Sofia voor het eerst zijn eigen kunstbezit tonen en daar valt volgens directrice Maria Corral en de regering-Gonzalez ook de Guernica onder.

Het morele eigendomsrecht van de Guernica is al vele jaren in Spanje een omstreden kwestie. Picasso schilderde de Guernica in 1937 voor het Spaanse paviljoen van de Wereldtentoonstelling van Parijs. Hij had de opdracht daarvoor gekregen van de regering van de Tweede Republiek, die toen in een burgeroorlog verwikkeld was met de latere dictator, generaal Franco.

Het schilderij is Picasso's verbeelding van het bombardement op het Baskische stadje Guernica door de Duitse Luftwaffe. Bij dit bombardement van 26 april 1937 kwamen meer dan duizend mensen, voornamelijk vrouwen en kinderen, om het leven.

Het schilderij van Picasso is sindsdien het artistiek symbool van de strijd tegen Franco en meer in het algemeen een monument tegen elke vorm van oorlogsgeweld. Omdat Spanje al snel na de Wereldtentoonstelling van 1937 definitief in handen van Franco viel, gaf Picasso de Guernica in bruikleen aan het Museum voor Moderne Kunst in New York. Hij liet het schilderij na zijn dood wel aan de Spaanse staat na, onder voorwaarde dat het niet voor de dood van Franco naar Spanje zou worden gebracht of dat de democratie zou zijn hersteld. In 1981 was dat zo ver en werd het schilderij vanuit New York naar Madrid gebracht, hoewel de Amerikanen zich daar slechts met moeite in schikten.

Omdat er geen geschikte plaats voor het schilderij was in een van de bestaande musea in Madrid, kwam het schilderij voorlopig in een dependance van het Prado Museum in het vlakbij gelegen Retiro Park te hangen.

De socialisten van premier Felipe Gonzalez hebben zich echter steeds op het standpunt gesteld dat de Guernica een plaats moest krijgen in een nieuw museum dat geheel gewijd zou zijn aan de Spaanse moderne kunst.

Dit museum is het Reina Sofia, dat echter tot voor kort niet in staat was de gelden bijeen te krijgen om het eigen kunstbezit te tonen. Maar dat probleem is nu opgelost en dus meenden minister Sole Tura en museumdirecteur Corral, dat de Guernica opnieuw moet worden overgebracht, ditmaal naar zijn definitieve plek enige honderden meters verderop.

Landschappen van Slijpen

● *Het Kritzraedthuis in Sittard toont tot en met 21 juni olieverfschilderijen en gouaches van Frans Slijpen uit Maastricht. De tentoonstelling, die de titel 'Landschappelijkheden en Nemrut Dagi' heeft meegekregen, laat olieverven en gouaches zien met twee thema's: 'landschappelijkheden', gebaseerd op het landschap in de Luberon en 'Nemrut Dagi', een 2300 meter hoge berg in het Turkse Anatolië.*

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Schilderijen en tekeningen van Berend Hoekstra. Van 17/5 t/m 6/7. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van Jeanne Lendfers (linoleumsneden) en Lhia van Rijn (keramische objecten). T/m 24/5. Open za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Poortgebouw Kasteel Hoensbroek . Expositie van Gregoor van Zummeren. T/m 31/5, open ma t/m vr 10-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Gandi, Hereweg 83. Expositie van Simon Woudwijk en Joke Brugman. T/m 15/5. Mixed Media van Gerald Derksen. Van 24/5 t/m 5/7. Open do t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Ipemal** , Kerkberg 2. Werk van Henri Malus. T/m 7/6. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Marijn te Kolsté en Annete van Roosmalen. T/m 13/6, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Ria Lap en Louis Wierts. T/m 24/5, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie van Frank Van den Broeck. T/m 16/5, open wo t/m za van 14-18 uur. **Galerie Hena** , St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Bettina Gruber. T/m 16/5, open wo t/m za 16-20 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Peter Wehrens en Elly Strik. Van 16/5 t/m 27/6, open van di t/m za 11-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Gouaches van Pieter Defesche. T/m 18/5, open do t/m zo van 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9, open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Schilderijen van Petra Hartman. T/m 20/5. Werk van Hans van der Weyden. Van 23 mei tot en met 28 juni. Open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Simera-Signe,** Bogaardenstraat 40 b. Grafiek van Josien Brenneker, Leon Janssen, Kees Slegt en Pauline Wittenrood. T/m 30/5, open wo t/m za 13.30-18 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Sieraadontwerpen van Mieke van Alphen. T/m 6/6, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Werk van Hans Truyen. T/m 21/5. recent werk van Henk van Vessem. Van 24/5 t/m 28/6. Open do t/m zo 12-17 uur.

● CADIER EN KEER

Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Expositie van Kees de Vries en Funs Souren. T/m 31/5, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● VAALS

Galerie St. Petersburg, Bergstraat 8. Schilderijen en sculpturen van Daima. T/m 30/5.

● EYS-TRINTELEN

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Abstrakte keramiek. Van 17/5 t/m 15/6, open do t/m zo 14-17 uur.

● EYS

Galerie Ben Bonke, Eyserheide 35a. Werk van Wim Mestriner. Open 17 en 24/5 van 14-18 uur.

● SITTARD

Galerie Michel Knops, Schilderijen en tekeningen van Frans Huisman. T/m 8/6. Open di t/m za 11-18 uur. **Kritzraedthuis,** Rosmolenstraat 2. Werk van Frans Slijpen. Van 16/5 t/m 21/6. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa,** Agricolastraat 152. Beelden en tekeningen van Henk Bexkens. T/m 25/5, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.

● LIMBRICHT

Voorburcht Kasteel Limbricht , Allee 1. Erotische exlibris. T/m 19/6, open dag. 17-23 uur, zo 14-23 uur. **Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1a. 'Ja ik wil', trouwen in Limburg vanaf 1900. Van 28/5 t/m 25/10, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● SUSTEREN

Galerie Artanne, Pissumerweg 1. Schilderijen en keramiek van Eveline Swidde en Henk Tummers. T/m 28/6, open do 17-20 uur, vr 11-15 uur, zo 15-17 uur.

● VENLO

Museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Pop & Advertising. Van 22/5 t/m 30/8. **Goltziusmuseum,** Goltziusstraat 21. Alledaags maar bijzonder; volkskunst uit Limburg 1750-1950. Van 15/5 t/m 6/9, open di t/m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

exposities

Berend Hoekstra in Stadsgalerij

HEERLEN – De in Roosendaal geboren kunstenaar Berend Hoekstra exposeert tot en met 5 juli schilderijen en tekeningen in de Stadsgalerij van Heerlen, Raadhuisplein 19. De tentoonstelling wordt morgen om 14 uur geopend en is te bezichtigen van dinsdag tot en met vrijdag van 11 tot 17 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

Berend Hoekstra is in zijn werk geboeid door de menselijke figuur. Aanvankelijk hadden zijn tekeningen groepen menselijke gestalten als onderwerp, later schilderde hij delen van het menselijk lichaam, zoals een hoofd, handen of vingers.

Het gaat Hoekstra echter niet alleen om de figuratie. Hij wil dat zijn werk een beeld op zich is en daarmee de verbeelding van een algemeen menselijke ervaring. Opvallend bij zijn schilderijen is het grote formaat. Hij kiest hier zeer bewust voor want de confrontatie met een beeld wordt voor de beschouwer des te sterker als het beeld meer dan levensgroot is. Met de barokachtige figuren en vormen zoeken de recente schilderijen niet hun kracht in hun detaillering, maar in het verzwijgen.

Abstracte keramiek in SiO2

EYS-TRINTELEN – Galerie SiO2, Eyserweg 4 in Eys-Trintelen, toont tot en met 15 juni abstracte keramiek van José Nieste, Marie Verdijk, Mieke Pontier en Huub Gommans. Deze tentoonstelling wordt morgen om 15 uur geopend. De galerie is geopend van donderdag tot en met zondag van 14 tot 17 uur.

Ritme is een woord dat past bij de plastieken van José Nieste (Milsbeek, 1938). De grondvorm van de objecten is min of meer een bol, waarop harmonika-achtige golven uitwaaieren die associaties met de natuur oproepen. Marie Verdijk (Tilburg, 1949) maakt keramische objecten die altijd uit een aantal losse elementen bestaan, die op meer dan één manier gecombineerd kunnen worden. De grondvorm van deze elementen is de driehoek of het vierkant. Mieke Pontier (Laren, 1945) combineert in haar werk keramiek en glas. De transparante, soms gekleurde glasplaten worden aangebracht tussen streng geometrische, vaak driehoekige keramische delen.

Zo ontstaan haar 'zuilen' en 'waaiers'. Huub Gommans (Milsbeek, 1935) toont beelden die zijn opgebouwd uit afzonderlijke, gedraaide onderdelen, die worden opgestapeld tot soms meer dan manshoge cilindervormen.

● *Tekening van Ad ... te zien in de Hee... Stadsschouwburg.*

... is er morgen tussen 14 ... uur werk te zien van de a... den van Edelsmedengroep ... in de expositieruimte va... ABP, Oude Lindestraat ... Heerlen.

... toont de eindexam... beeldhouwen van de Aca... Beeldende Kunsten vanaf ... haar werk in de Kruishere... Kruisherengang 1 in Maas... Open maandag tot en me... dag 10 tot 17 uur, donderda... van 19 tot 21 uur.
De afdeling monumentale ... geving van de academie laa... eindexamenwerk van 20 ... met 25 mei zien in de Ho... Tilly, Grote Gracht in ... tricht.
Open dagelijks van 10 tot 17...

... zijn er in de Stadsschouw... van Heerlen tot en met 3... tekeningen te zien van Ad ... uit Thorn.

... exposeert Wim Mestrin... 17 en 24 mei in het atelie... Ben Bonke, Eyserheide 3... Eys. Open van 14 tot 18 uur.

... zijn er in Het Wevertje i... De Wever-ziekenhuis in He... tot en met 30 juni schilderij... zien van Jacques Paumen.

... toont Tobey Stevens tot ... schilderijen in De Arti... Dorpstraat 19-21 in Noor... Open woensdag tot en met ... dag van 11 tot 17 uur.

Oplossing van gister...

cryptogram

Horizontaal: 1. Een failliete winkel? Daar ben je toch niet wezenlijk meer mee bezig?; 4. Een bosje afval is niet veel; 8. Wiskundig staat die recht op een andere; 9. Schik om een voorval hebben; 11. Doet hij mee aan een slipjacht? Nog net niet; 14. Een man is er bij S om wat te verkopen; 15. Zet de politie bij de boom, dan gaat zij hem verkopen; 16. Rob is bij de Aa gaan kijken naar de lijn op de barometer; 18. Oud Duits muziekinstrument?; 21. De vrouw van de onderwijzer ziet er goed uit!; 24. Het einde van dit water is lekker; 25. Als dit gezongen wordt, wordt dit dan begeleid door 18?; 26. Er is veel belangstelling voor de besloten wandeling; 27. Krijgt elk loon naar werken, ook in het leger?

Verticaal: 1. Gezond voedsel in du... pakking?; 2. Soms hoor je de zwij... je maag; 3. Dooie El is anders niet ... 5. Ingedikt is wel lekker; 6. Wat krij... toch om tekenmateriaal; 7. Nieuws... opvarenden? Hier staat het allemaal ... Ken uw land; 12. Een vervoermiddel ... voor straf gebruikte; 13. Ans staat ... geul tot ze 't klokje hoort luiden; 17. ... gaat een eindje rond met jou?; 19. ... krom woord staat hier, maar wel eve... anderen; 20. Kun je hiermee zien? ... niet wilt, wel. Trouwens, praten ga... ook goed mee; 22. En de omgeving ... dier bij de muze; 23. Het opschrift ... een teil vol thee.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
E.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Plaatselijke advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739284
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-749868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-462932/455585
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18494
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15845

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Btw. 30

de klinkende klokken

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Ham-aspergetaart

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 1 plak achterham van 100 g, 100 g bakbacon, 250 g bladerdeeg uit koeling of diepvries, 1 kg asperges, 50 g geraspte kaas, 3 eieren, ⅛ l room, peper, fijngeknipte bieslook, fijngeknipte peterselie.
Rol deeg zeer dun uit en leg in beboterde ronde bakvorm van ca. 24 cm ø. Prik met vork op enkele plaatsen in bodem. Laat gekookte asperges uitlekken en snijd in stukjes van ongeveer 5 cm lang. Bak bacon in droge pan krokant. Leg bacon op deeg en daarop de aspergestukken. Bestrooi met grootste deel van de kaas en de in dobbelsteentjes gesneden achterham. Klop eieren los met wat room, peper, peterselie en bieslook. Giet over asperges en bestrooi met restant kaas. Baak taart in voorverwarmde oven van 220°C. - stand 5 - in 40 minuten gaar.
TIP: Lekker met gegrild lamsvlees en een glas rosé. Achterham kan vervangen worden door schouder of lamsham. Bij gebruik van hete luchtoven is de baktijd 25 minuten bij dezelfde temperatuur.

STERDAM – De Krant op Zondag zal niet meer verschijnen. Dat heeft uitgever Pieter Storms gisteren bekendgemaakt. De krant kampt met een financieringsprobleem. Het personeel en de journalistenbond NVJ zijn van de situatie op de hoogte gesteld. Wel zal met binnen- en buitenlandse partijen overleg worden gevoerd om de krant opnieuw op te starten.

De redactie van De Krant op Zondag heeft met enorme teleurstelling gereageerd op het besluit van de uitgever de krant niet langer te laten verschijnen. Vrijdagmiddag twee uur vernam de redactie nog in de veronderstelling dat de krant deze zondag gewoon zou uitkomen. De directie van de krant zal maandag met het personeel overleg plegen over de consequenties van de ontstane situatie.

Uitgever onderneemt ultieme reddingspoging

Doek gevallen voor Krant op Zondag

Ook de journalistenvakbond NVJ heeft teleurgesteld gereageerd op het staken van de uitgave van De Krant op Zondag. De krant heeft dertig tot veertig journalisten in vaste dienst. Verder maakte de krant wekelijks gebruik van tien tot twintig freelancers.

Directie en hoofdredactie zeggen in een verklaring nog steeds van mening te zijn dat de krant levensvatbaar is. Sinds de verschijning anderhalf jaar geleden is er 35 miljoen gulden in het blad geïnvesteerd.

Vorige week liet uitgever Pieter Storms al weten met een aantal buitenlandse uitgevers in onderhandeling te zijn over een forse investeringsinjectie. De uitgever verklaarde dat „het langer duurt en er meer geld nodig is" om het Nederlandse publiek te laten wennen aan zijn blad. Storms toonde zich ook toen overtuigd van het bestaansrecht van zijn krant. Uit lezersonderzoek zou zijn gebleken dat er voor een zondagskrant een markt is van anderhalf tot twee miljoen lezers.

De Krant op Zondag verscheen voor het eerst op zondag 14 oktober 1990. Al vanaf het begin had het blad grote moeite adverteerders aan te trekken. De betaalde oplage bleef al die tijd te laag om uit de kosten te komen. De totale oplage zou de afgelopen weken op rond de honderdduizend exemplaren hebben gelegen. Volgens bronnen in de uitgeefwereld zweefde het aantal echt betalende abonnees rond de veertig- tot zeventigduizend. De krant had 120.000 betalende lezers moeten hebben om quitte te draaien.

Levensverzekering met aids besmette hemofiliepatiënten

DEN HAAG – Hemofiliepatiënten die aids hebben, kunnen een normale levensverzekering afsluiten. Na hun overlijden zal de verzekeraar via een garantiefonds compensatie krijgen voor de betaalde uitkering. Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) heeft voor het garantiefonds vijf miljoen gulden beschikbaar gesteld.

Tevens is met de verzekeraars overeengekomen dat zij voorlopig afzien van erfelijkheidstests als voorwaarde om verzekeringen af te sluiten. Deze kwestie zal komend jaar opnieuw bekeken worden. Tot die tijd wordt geprobeerd tot een eensluidend standpunt te komen over een mogelijke regeling voor dit soort tests.

De betrokken hemofiliepatiënt moet tussen 1979 en 1985 besmet zijn met aids via donorbloed. Simons beziet nog of het garantiefonds ook kan gelden voor andere aids-lijders die vóór 1985 met het virus zijn besmet. De vijf miljoen gulden is een eenmalige bijdrage van Simons. Naar bijdragen van anderen wordt nog gezocht.

In een brief aan de Kamer laat Simons weten dat de verzekeraars een gedragscode gaan hanteren voor mogelijke aids-tests bij het aanvragen van een levensverzekering van minder dan 200.000 gulden. De gedragscode moet criteria voor de mogelijke tests bevatten, zodat degene die de verzekering wil, precies weet in welke gevallen en onder welke voorwaarden de test nodig is.

punt uit

● Natuurramp

In Tadzjikistan zijn zeker 200 mensen bij een grondverschuiving als gevolg van zware regenval om het leven gekomen. De verschuivingen begonnen woensdag en gaan nog steeds door. Tientallen dorpen zijn bedolven geraakt onder modder en stenen die van de bergen naar beneden gleden. Het aantal slachtoffers is niet precies bekend. Het drama had plaats in het zuidoosten van de voormalige Sovjetrepubliek, nabij de grens met Afghanistan en China.

● Zorgsector

Het kabinet zet de zorgsector onder druk. Indien reserves bij het pensioenfonds PGGM niet worden gebruikt voor een loonsverhoging, volgt een belastingheffing over die reserves. Premier Lubbers heeft dit gisteren na afloop van het kabinetsberaad bekendgemaakt. Het ministerie van Financiën heeft al jaren geleden een wetsvoorstel gemaakt om financiële reserves van pensioenfondsen te belasten, maar deze is nog steeds niet ingevoerd. De eerste minister wees er echter nadrukkelijk op dat de PGGM een belastingheffing tegemoet kan zien, indien men niets doet aan de omvang van de reserves. Lubbers ontkende gisteren dat het kabinet plannen zou hebben om PGGM geld te lenen waarmee dan een loonsverhoging in de zorgsector betaald zou kunnen worden. Lubbers zei dat het kabinet zou erin blijft dat de loonsverhoging uit de pensioenreserves betaald moet worden.

● Proces

Een Amerikaanse rechter heeft gisteren besloten dat één van de vier politie-agenten die terecht heeft gestaan in de zaak Rodney King zich opnieuw voor een rechter moet verantwoorden. Een overwegend blanke jury sprak op 29 april vier politie-agenten vrij die betrokken waren geweest bij de mishandeling van de zwarte automobilist King. De vrijspraak van de agenten leidde tot grote rellen in de Amerikaanse steden, waarbij 58 mensen om het leven kwamen en voor ruim een miljard dollar schade werd aangericht.

● Cao

De cao-afspraken die de ambtenarenbonden onlangs met minister Dales van Binnenlandse Zaken hebben gemaakt over de lonen en andere arbeidsvoorwaarden van het overheidspersoneel, zijn gistermiddag goedgekeurd door de algemene vergadering van de christelijke ambtenarenorganisatie CFO.

● Explosies

In de Russische stad Vladivostok vinden nog steeds explosies plaats in een brandend munitiedepot van de marine. De explosies vergroten de kans dat nabijgelegen raketopslagplaatsen de lucht ingaan en daardoor ook olieopslagplaatsen in brand raken. Een onbekend aantal mensen raakte gewond toen donderdag in de havenstad aan de Stille Oceaan explosies uitbraken in opslagplaatsen voor granaten en mijnen. Er vielen geen doden. Zeker 6.000 mensen zijn uit de omgeving geëvacueerd.

● Ambassadeur

President Bush heeft de benoeming aangekondigd van Donald H. Alexander als ambassadeur van de Verenigde Staten in Nederland. Alexander volgt in Den Haag Howard Wilkins op. Alexander is 53 jaar oud. Hij werd geboren in Amsterdam. In de Verenigde Staten heeft hij een succesvolle loopbaan als zakenman achter de rug. Op dit moment is hij president van een investeringsmaatschappij in Kansas City.

Senatoren lanceren alternatief voor verlaging opheffingsnorm

Nieuw CDA-plan moet kleine scholen redden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Eerste Kamer zal volgende week tijdens de behandeling van het wetsontwerp basisvorming voorstellen doen voor verlaging van de eisen waaraan kleine scholen moeten voldoen om te kunnen voortbestaan als nevenvestiging van een scholengemeenschap. Dat kondigde CDA-woordvoerder mevrouw Grol-Overling gisteren aan.

Met die voorstellen doen bij wijze van alternatief voor verlaging van de opheffingsnorm. Hierover dreigt staatssecretaris Wallage van Onderwijs met een meerderheid in de Eerste Kamer in conflict te komen. Wallage wil scholen in het voortgezet onderwijs alleen maar laten voortbestaan als ze meer dan 240 leerlingen tellen.

CDA, VVD, D66 en GPV vrezen dat door „kaalslag" optreedt op het platteland waar vooral Ibo- en mavo-scholen zullen verdwijnen. Zij hebben voorgesteld de opheffingsnorm terug te brengen tot 180 leerlingen. Wallage weigert hieraan tegemoet te komen.

Het huidige wetsontwerp basisvorming voorziet al in de mogelijkheid dat kleine scholen blijven voortbestaan als nevenvestiging van een grote scholengemeenschap. Volgens Grol-Overling zijn de eisen die Wallage stelt echter zo streng dat dit voor weinig scholen uitkomst biedt. Ze pleit voor meer soepelheid.

Unanimiteit

Grol-Overling erkent dat ook dit alternatief wijziging van het wetsontwerp noodzakelijk maakt, hetgeen betekent dat Wallage opnieuw met de Tweede Kamer in de slag moet. Maar volgens Grol-Overling gaat het hier om een „minder majeure ingreep" dan bij het verlagen van de opheffingsnorm het geval is.

Voor de CDA-fractie in de Eerste Kamer geldt nog steeds dat zij nauwelijks akkoord kan gaan" met het wetsontwerp basisvorming van PvdA-staatssecretaris Wallage van Onderwijs, zoals het er nu ligt. Over dat standpunt bestaat „grote unanimiteit" in de fractie, aldus mevrouw Grol-Overling gisteren.

De Eerste Kamer debatteert dinsdag over de basisvorming, de invoering van een pakket van vijftien vakken in de eerste jaren van het voortgezet onderwijs. Dan zal blijken hoeveel ruimte er in dat standpunt van het CDA zit. Dat kan in het uiterste geval op het moment zijn dat premier Lubbers zich naar de Eerste Kamer spoedt om namens het CDA/PvdA-kabinet het machtswoord uit te spreken: 'Ja zeggen, anders stappen we op'.

Kleuters verbrand in schoolbus



● *Twintig kleuters en drie volwassenen zijn gisteren om het leven gekomen toen de bus waarmee zij een uitstapje maakten naar de dierentuin vlam vatte en uitbrandde. Het drama vond plaats in de noordelijke Taiwanese stad Lungtan, 30 kilometer ten zuiden van Taipei. Acht kinderen raakten gewond. Vijf van hen moesten in het ziekenhuis worden opgenomen. De politie verklaarde dat de brand waarschijnlijk door mechanische problemen was ontstaan. De chauffeur van de bus en een onderwijzeres wisten een tiental kinderen veilig door het voorportier te loodsen nadat pogingen om de dikke ruiten stuk te slaan, waren mislukt.*

Foto: AP

Oppositie in Azerbajdzjan grijpt macht

BAKOE – De oppositie heeft gisteren de macht overgenomen in de Kaukasische republiek Azerbajdzjan. Na felle vuurgevechten werden het parlementsgebouw en het presidentiële paleis ingenomen. Volgens het persbureau Toeran is het leger overgelopen naar de oppositie.

Een woordvoerder deelde mee dat het oppositionele islamitische Volksfront de controle over de voormalige Sovjet-republiek heeft overgenomen. Volgens het persbureau Interfax bevond president Ajaz Moetalibov zich niet in het paleis toen dat in handen viel van de oppositie. Hoeveel slachtoffers er vielen is onbekend.

Waar Moetalibov zich bevindt is onduidelijk. Het parlement had de voormalige communistische leider zeer tegen de wil van de oppositie donderdag opnieuw tot president benoemd. De nu afgezette president riep onmiddellijk na zijn benoeming de staat van beleg uit.

Deel GOS richt eigen NAVO op

TASJKENT – Alleen de Russische president Boris Jeltsin toonde zich gisteren in de Oezbekistaanse hoofdstad Tasjkent tevreden over de presidentiële GOS-top. Jeltsin noemde de bijeenkomst, waarvoor slechts zes presidenten waren overgekomen, de 'meest effectieve' van de reeks van zeven die tot nog toe is gehouden.

Jeltsins enthousiasme gold vooral het afsluiten van een 'collectieve veiligheidsovereenkomst'. Rusland, Kazachstan, Oezbekistan, Tadzjikistan, Toerkmenistan en Armenië besloten een defensiebondgenootschap op te zetten naar het voorbeeld van de NAVO. De militair gezien belangrijkste republieken, Oekraïne en Wit-Rusland, doen echter niet mee.

De leden van het nieuwe bondgenootschap beloven ondermeer een aanval op één van hen als een aanval op allen te beschouwen. Naast hun nationale legers komt er nu een gemeenschappelijk opperbevel waarin alle deelnemende republieken zijn vertegenwoordigd.

Overleg Z-Afrika muurvast na ruzie

JOHANNESBURG – De onderhandelingen over 'het nieuwe nonraciale Zuid-Afrika' zijn gisteren vastgelopen op de wijze waarop de nieuwe grondwet opgesteld moet worden. De 19 partijen die deelnemen aan de Conventie voor een Democratisch Zuid-Afrika (CODESA) konden het ook na een schorsing van de plenaire vergadering voor extra overleg niet eens worden. Daarop beschuldigde het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) van Nelson Mandela de blanke regering ervan tegen democratie te zijn en niet open te onderhandelen. De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken Roelof Botha haalde op zijn beurt uit door de „communistisch-marxistische ANC-school" te verwijten de macht te willen grijpen.

Honecker krijgt aanklacht Justitie

BERLIJN – De Berlijnse Justitie heeft na anderhalf jaar voorbereiding gisteren de vroegere Oostduitse staats- en partijleider Erich Honecker officieel aangeklaagd wegens het laten doodschieten van ministens 200 mensen bij de Muur. Behalve Honecker zijn ook de vroegere minister voor Staatsveiligheid Erich Mielke (82), ex-minister-president Willi Stoph (77), defensieminister Kessler (72), zijn plaatsvervanger Streletz (65) en de vroegere communistische districtschef van Suhl, Albrecht (62), aangeklaagd.

Nadere bijzonderheden wilde de Berlijnse wethouder voor Justitie prof. Jutta Limbach niet meedelen, omdat de 800 pagina's tellende aanklacht nog niet in het bezit is van het zestal. Bij Stoph, Mielke, Kessler, Streltz en Albrecht zal dat geen problemen opleveren. De eerste vier verblijven in voorarrest en Albrecht zit gewoon thuis.

Moeilijker wordt het om de aanklacht bij Honecker te bezorgen. Na zijn vlucht uit Duitsland verblijft de 79-jarige sinds december vorig jaar in de Chileense ambassade in Moskou. Vermoedelijk zal de aanklacht via zijn advocaten en de Duitse ambassade in de Russische hoofdstad worden geregeld. Honecker heeft steeds gezegd eerst de aanklacht te willen lezen voordat hij een besluit neemt of hij zijn ballingschap beëindigt en vrijwillig naar Duitsland terugkeert.

Oostenrijk sluit luguber proces tegen verpleegsters af

'Engelen des Doods' schuldig aan moord

WENEN – Het Hooggerechtshof van Oostenrijk heeft gisteren in Wenen een streep gezet onder één van de spectaculairste processen in de jongste geschiedenis van het land. Het Hof bevestigde de veroordeling van vier verpleegsters die in het ziekenhuis Lainz in Wenen tientallen oude hulpbehoevende zieken hebben gedood.

De 'Engelen des Doods' zoals ze bekend staan, werden schuldig bevonden. Tussen 1983 en 1988 hebben zij patiënten met overdoses van medicijnen tegen suikerziekte en slapeloosheid geïnjecteerd of verdronken door hun water in de longen toe te dienen. De levenslange gevangenisstraffen tegen de 33-jarige Waltraud Wagner en de 30-jarige Irene Leidolf werden door het Hof bevestigd, alsmede de twintig jaar gevangenisstraf tegen Stefanija Mayer.

Alleen van de 29-jarige Maria Gruber werd de straf verlaagd van vijftien tot twaalf jaar, nadat was meegewogen dat de vrouw in 1983 pas twintig jaar was en had gehandeld onder de invloed van haar oudere collega's. Wagner werd schuldig bevonden aan vijftien aanklachten van moord en zeventien pogingen tot moord. Leidolf is verantwoordelijk gesteld voor vijf moorden en twee pogingen tot moord.

Tijdens het proces voor het gerechtshof bekenden de vier de meeste van de moorden. Ze verklaarden te hebben gehandeld uit medelijden met oude en hulpeloze patiënten die het uitschreeuwden van pijn.

Met het proces stonden echter ook de Oostenrijkse gezondheidszorg en tevens de situatie in de Weense ziekenhuizen centraal. Een advocaat zei tijdens het proces: „Men heeft nu een paar zondebokken aangepakt, maar de zonde is gebleven." Vaststaat dat de vier, die hulpverpleegsters waren, bij gebrek aan hoger opgeleid personeel taken kregen toebedeeld waar ze niet voor waren opgeleid. Ze kwamen daardoor in een toestand dat zij in het ziekenhuis Lainz konden besluiten over leven en dood. Overbezetting met patiënten, zorg voor doodzieke patiënten en stress schiepen de mogelijkheden voor de reeks moorden en leidden ertoe dat de hulpverpleegsters dagelijks werk verrichtten van artsen en verplegend personeel, zoals het toedienen van injecties en infusen.

Als motief noemden de beklaagden dat zij het lijden van stervende mensen wilden bekorten. Niemand weet precies hoeveel patiënten overleden onder de handen van het viertal. De aanklager noemde 42 sterfgevallen.

Sinds de affaire in april 1989 aan het licht kwam zijn in de Oostenrijkse gezondheidszorg veranderingen doorgevoerd en is de controle verscherpt. Maar ook de moderne welvaartmaatschappij werd voor de moorden verantwoordelijk gesteld.

piccolo's

Voor meer resultaat!

Prijzen ... Betaling contant of met de acceptgiro ... wordt toegezonden.

Telefonisch opgeven
045-719966

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

Vermist Gevonden

Personeel aanbod

... Dynamische SECRETARESSE die van ... zoekt een ...

JONGEMAN biedt zich aan ... 045-751643.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Geberman

Metselaars ... Aken ...

Metselwerker van de Bruyn ...

Eurobouw vraagt METSELAARS en timmerlieden voor werk in Duitsland. Inl. ... 043-639710

Borger b.v. ... vraagt voor direct voor Nederland en Duitsland bekisting TIMMERLIEDEN en Metselaars, colonnes of ... Tel. 045-250930.

Chauffeurs

Gebr. Janssen Heerlen BV
1. uitvoerder wegenbouw
2. chauffeur internationaal
3. chauffeur kieper

Omnibusfahrer

Küppers-Reisen KG

Hopmann Liften Nederland B.V. vraagt een CHAUFFEUR ... Belgie en Duitsland. Wij zoeken een ... Hopmann Liften Nederland B.V., De Koumen 90 6433 KE Heerl.

Gevr. TAXICHAUFFEURS ... voor weekendwerk, voor ... afwisselende ... Tel. 045-411159.

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor part-time (geen weekend) ... 045-217222

Horeca personeel

Restaurant Old Hickory
zoekt ... voor keuken en bediening ... 045-457933.

AlteA Hotel Limburg
... mogelijk
nederlands sprekende medewerk(st)er
... van maandag tot ... 15.00 uur tot 24.00 uur.
Telefonisch ... 043 - 64 21 31
AlteA Hotel Limburg
... 6191 SB Beek

de Postillon-bar
... Telefoon 04746-3305
meisjes gevraagd

Madame BUTTERFLY zkt. buffetdame v.d. avonduren. Tel. 04492-1934.

Vr FRITUREHULP gevr. voor 4-5 dagen per week, ook weekends. Tel. 045-229037 726764.

FRITURE Angelo, Kerkrade en Vaals vraagt vrouwelijk personeel v.a. 18 jr. 045-353735.

FRITUREMEDEWERKER M/V gevr. voor ca. 3 dagen per week. Tel. 045-211193.

Nette leuke HULP gevr. voor de weekende in café 't Brugske te Slenaken. Tel. 04457-3209.

Gevr. ervaren BROODBAKKER. Diederen Brood-en fijne banketwaren, Zandstr.15 Spaubeek 04493-4281.

Gevr. FRITUREHULP voor de weekends, tev. gevr. hulp in de huishouding voor 2 ochtenden per week. Tel. 045-415154.

Dancing AHOY vraagt medewerks(ters) voor seizoen. Aanm. na 20.00 uur. Koninginweg 1, Valkenburg.

FRITUREHULP m. of zond. werkerv. gevr., pers. melden Holzstr. 126, Kerkrade.

Gevraagd cafétaria MEDEWERKSTERS voor overdag en 's avonds, full-time en part-time. Tel. 045-457845.

BUFFETHULP gevr. liefst met ervaring vrl. Tel. 045-460909.

Huish.pers./Oppas

Gevraagd POETSHULP, 2 ochtenden per week. Tel. 04459-1879.

Bedrijf zoekt: SCHOONMAAKSTER voor haar kantoren, 8 uur per week. Zeer betrouwbaar. Goede ref. gewenst. Br.o.nr. B-1583, L.D, Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd HULP in de huishouding. Tel. 045-412961.

OPPAS gevr. voor gezin met 2 kind. (schoolgaand) in C-Heerlen, voor 4 middagen van 14.30-17.45 uur per maand. Br.o.nr. B-1587, L.D Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kantoorpersoneel

Tempo Team Uitzendburo
zoekt
Boekhouder m/v
voor een bedrijf in Landgraaf. Kennis van Exact-Software, een opleiding op MEAO/MBA-niveau en minimaal 2 jaar werkervaring is vereist. Bent u bezig met een studie SPD en kunt u zelfstandig werken? Kom dan langs of bel ons. Informatie: 045 - 71 83 32, Adriane Keulen.
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Gevr. full-time MEDEWERKSTER voor kantoorwerkzaamheden, moet bekend zijn met computer ADM. Groothandel Gransier BV, Heerlen. 045-725290.

Gevraagd vrouwelijke TELEFONISTE full-time voor Firma in Aken. Leeftijd max. 30 jr. Tel. 0949-241506777.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Medisch personeel

Gevraagd fysiotherapeut m/v
voor particuliere praktijk in Aken, full-time.
Vereisten : t.b.v. auto en kennis van de Duitse taal.
Inl. tussen 8.00-17.00 uur 09-49.241.501271;
na 19.00 uur 04492-5119 b.g.g. 04492-2237.

Gevraagd part-time FYSIOTHERAPEUTE voor particuliere praktijk in Zuid-Oostelijke Mijnstreek. Br.o. nr. B-1554, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Technisch personeel

HAAN INDUSTRIAL SERVICES
vraagt ervaren
bankwerkers, lassers, pijpfitters, montagemedewerkers
Inlichtingen Dhr. P. Hardy,
Tel. 04408-2834; privé 04457-2409.

Gevr. MONTEUR voor technisch gedeelte caravans o.a. onderstel, opleoprem, kachel en koelkast. Caravan Import Feits, Hoofdstraat 84 6436 CH Amstenrade.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

KEIEN GEVRAAGD

Vedior Uitzendbureaux heeft direct werk voor de volgende keien van uitzendkrachten:

MEDISCH PERSONEEL
Wij kunnen regelmatig gediplomeerde bejaarden-/ziekenverzorgenden en verpleeghulpen plaatsen bij een aantal instellingen in Zuid-Limburg. Informatie: Chris Godfroy, Maastricht of Monique van Swam, Heerlen.

KEUKENMEDEWERKER
Voor een relatie in Maastricht zijn wij op zoek naar een ervaren keukenmedewerker. Het betreft hier een part-time baan en kan langere tijd gaan duren. Informatie: Jacqueline van Loon, Maastricht.

APK-KEURINGMEESTER
Voor een relatie in Eys-Wittem zoeken wij een gediplomeerde APK-keuringmeester voor een periode van 4 weken. Informatie: Monique van Swam, Heerlen of Chris Godfroy, Maastricht.

COMMERCIEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER
Voor een bedrijf in Roermond zoeken wij per direct een commercieel administratief medewerker. De kandidaat dient te beschikken over een diploma op mbo-niveau en in het bezit te zijn van een rijbewijs. Deze baan biedt toekomstperspectief. Informatie: Chris Godfroy, Maastricht.

WANG-OPLEIDING
Voor een bedrijf in Heerlen, hebben wij regelmatig werk voor ervaren secretaressen. Vedior geeft u gratis een opleiding Wang tekstverwerking, hetgeen u meer mogelijkheden biedt bij dit bedrijf. Informatie: Anna Di Bella, Heerlen.

Alle functies m/v. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de onderstaande filialen.

VEDIOR
UITZENDBUREAUX
Helmstraat 2a Maastricht, 043 - 256768
Dr. Poelsstraat 14 Heerlen, 045 - 741744

Winkelpersoneel

Bloemenhuis Habets
zoekt op korte termijn
Verkoper m/v
Met enige vakkennis. Tel. 045-324384.

Ervaren PART-TIME verkoopster gevr. voor verkoop van lederwaren en accesoires in Heerlen-Centrum. Sollicitatie met pasfoto o. nr. B-1573, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. VERKOPER/STER voor groente en fruitspeciaalzaak in Heerlen. Br.o.nr. B-1096, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen personeel

Als U tussen 18 en 45 jaar oud bent en in bezit van auto en telefoon, kunt u in aanmerking komen voor onze gratis opleiding tot:
Vertegenwoordiger/ster
waarbij U tijdens de opleiding reeds een inkomen ontvangt, en na voltooide studie, desgewenst in vaste dienst kunt komen. Ervaring is niet vereist. Uw brief, met genoten opleiding etc. wordt door ons vertrouwelijk behandeld.
Avesta Nederland B.V. Postbus 107, 6000 AC Weert.

Gevraagd nog enkele
leuke jonge meisjes
voor privé en escort, lft. van 18-25 jaar (voorkeur blond)
Heb je interesse? Bel dan: 045-274587.

Bakkerijhulp gevraagd
liefst met enige ervaring, tevens gevraagd
poetshulp
voor 2 dagen per week. Inl. tel. 045-225868 vóór 15.00 uur

Pretpark de Valkenier
vraagt voor direct vaste MEDEWERKERS/STERS voor bemanning kassa's, buffetten, keukens, winkels, attracties, restaurant en interne functies.
Vereisten zijn: lft vanaf 16 jr t/m21 jr, verzorgd uiterlijk en goede omgangsvormen. Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 04406-12289, ma. t/m vr. van 9.00-16.00 uur.

Goed geld verdienen?
Bereid hard te werken? Carrière maken? Dat kan! Internationaal bedr. lanceert nu in Nederland een reeks produkten die niemand heeft, maar weldra iedereen zal hebben! Doe mee! BEL 043-25.26.96 en word zelfstandig Consulent van ESC-Benelux

Network Marketing
De megatrend van de jaren '90. Milieubusiness: het potentieel! Voor het eerst 2 megatrends in 1 bedrijf. Uitstekende produkten ongelimiteerde verdienstmogelijkheden. Uniek verkoopconcept. Praktische en theoretische opleiding
Bel 043-255159

Gevraagd free-lance VERTEGENWOORDIGER m/v voor 'n groothandel in sieraden. Inl. tel. 05987-15722.

GLAZENWASSER of leerling glazenwasser gevraagd Tel. 045-427007.

BUITENDIENSTVERKOOP eigen auto en tel., min. 27 jr. hoog inkomen en onkostenvergoeding. Tel. 070-3547022 (kantooruren).

Part-time PERSTERS voor stomerij en wasserij. 045-253212 b.g.g. 258562.

Dames wilt u 1 à 2 avonden p.wk. iets BIJVERDIENEN. Ik stuur info. 045-210917.

Gevr. ervaren ONDERHOUDS-SCHILDERS. Schildersbedr. Beckers, Schimmert. Tel 04404-1641

Dringend leuk MEISJE gevr. voor goedlopend privéhuis te Kerkrade, zeer hoge verdienste, bij voorkeur blond. Tel. 045-425100.

Gezocht nette HULP voor 3 ochtenden per week, Hotel Edenpark, tel. 045-258885.

AGF Groothandel N. Schoonbroodt zoekt MEDEWERKERS voor laad- en loswerkzaamheden lft. 18-23 jaar. Tel. 045-213363.

MEISJES/dames gevraagd voor nieuwe escort-privé service. Tel. 06-52984215.

Excl. club in België vraagt met spoed nette meisjes. Tel. inl. 045-729239 of 09-32.11.718692, na 20.00 uur.

Gevr. zeer handige KLUSJESMAN enige dagen per week o.a. schilderwerk, metselwerk, electra, enz. mag AOW of WAO zijn. Eigen vervoer en telefoon noodzakelijk. Br.o.nr. B-1594, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nieuw in Limburg ANN-FASHION lingerie en leren jassen. Wij bieden een schitterende kollectie tegen aantrekkelijke prijzen. Om ons team uit te breiden zoeken wij dames die verschillende avonden per week beschikbaar zijn. Verkoop via partyplan systeem. Auto en telefoon is vrij. Voor vrijblijvende inform. 045-723881.

Vishandel van Boom zoekt VERKOOPSTER voor de vrijdagmarkt van 9.00-14.00 uur. Vervoer aanwezig. Tel. 045-441594 na 15.00 uur b.g.g. 04454-1520, vragen naar de heer J. van Boom.

SELL the products of the future today! The fastest growing business in the U.K. Canada & USA is now launching in Holland. Interested? Don't delay: Phone 0944-426915106

Privéclub in Maastricht vraagt meisjes en bardames Tel. 046-379908 's avonds.

MEISJES gevr. voor club of privéhuis. Intern mogelijk, vervoer valt te regelen. Tel. 04765-1406

Betrouwbare FOLDERVERSPREIDER gevr. v. zaterdags op Woonboulevard. Br. o.nr. B-1541, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Woningruil

Te ruil FLAT 3e etage Meerssen, nieuw gestoff. Liefst tegen flat of woning te Geleen. Tel. 043-644172.

Aangeb.: M'tricht (De Heeg), ruime 3 k.app., 2 verd., 2 w. c. Lift, dakterras, winkels op steen worpafst. Gevr. alleenst. HUISJE. min. 2 k. in natuurnijke omgeving Z-Limb. Tel. 046-748799 (za./zo.) 020-6226647.

Kamers

Student journalistiek zoekt kamer in MAASTRICHT, v. per. juni-juli-aug. Tel. 030-317575, vraag naar Ivar.

Nette j. man zoekt woonr. in rustige omgev. per 1-8-'92 in HEERLEN. Tel. 01720-74596, na 18.00 uur.

Valkenburg KAMERS te huur, eigen opgang. Tel. 04406-15323 na 12.00 uur.

Centrum Schaesberg gem. KAMER, eigen ingang, gez. keuken en badk., t/m plm. 30 jaar. 045-324880 tot 18 uur.

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615, 06-52107978.

Te h. HEERLEN-C kamer in studentenhuis per 1-6-'92. Tel. 043-251634 of 719482.

Grote gemeub. kamer te huur aang., met gebr. van badk. en keuken, voor net ouder persoon, te HOENSBROEK. Tel. 045-724854.

Reparaties

TV/video defect
vandaag gebracht,
Maandag al klaar,
prijsopgave en garantie.
Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Reparatie met GARANTIE huishoudelijke apparatuur, elektro, sanitair, centr. verw. Tel. 045-720247 (beantw).

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Hobby/D.h.z.

Voordelig zelf wijn, bier, cosmetica maken. PUUR-O-SANA. Tel. 045-312575

METAALDETEKTORS: Voor hobby en beroep. Jac Kohlen, Rijksweg N 104, Sittard, bij ziekenhuis. Tel. 046-513228 / 514862.

Speciale AANBIEDING: nieuwe buro's en directiestoelen Rock type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-; Rock type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-; zeer mooie lederen en gestoffeerde directiestoelen tot 40% korting; lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-; conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Te k. COPIEERAPPARAAT Sharp SF 7350, vergroten, verkleinen, perfecte copieën i.z.g.st. ƒ 2.150,-. Tel. 04492-3822.

Piet van Heugten
Speciaalzaak in tapijttegels
(Voorraad 10.000m2)
Ook voor projecten.
Pr. Bernhardstraat 34a, Roermond.
04750-15188

Te koop nieuwe of gebruikte grote partij stalen en houten magazijn- en archiefstelling, palletstelling voor europallets 90 cm en 110 cm breed. ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

U bent 't zat!!!
U hard werken en de baas maar weer naar de boot met zijn nieuwe auto.
Terwijl u klantvriendelijk bezig bent, de winst en de omzet binnenhaalt, verdient hij de guldens en u de dubbeltjes.
Hoe was het oude liedje ook al weer,
wie voor een dubbeltje geboren is ....
Of bent u zelf de baas, maar zonder boot en nieuwe auto?
Maar dat gaan U en wij veranderen en niet straks, maar nu
Onze C.D.S.-formule (Comfort Direct Service) zorgt ervoor dat de klant direct wegstapt met zijn foto's, visitekaartjes, briefpapier, stickers, copieën.........dat leggen wij u nog uit
De consument is er rijp voor, u ook?
Deze franchiseformule is voor vriendelijke mensen die zelfstandig willen worden of zelfstandigen die 60/100 m2 winkelruimte over hebben of echt rendabel willen maken.
Wilt u ca. ƒ 250.000,- per jaar verdienen?
Contact dan: C.D.S.Nederland 04750-35613 / 04759-2564
Als u de ruimte heeft en ca. ƒ 45.000,- startkapitaal, realiseren wij binnen 4 weken uw C.D.S.-goudmijntje.

HORECA-INRICHTINGEN
Plafondventilatoren
Terrasmeubels
Parasols
Soft-ijsmachines
Citrus persen
Voor al uw horecabenodigheden kunt u terecht bij:
KEPU - HORECA - GROOTHANDEL
Ganzeweide 175a, 6413 GE Heerlen. Tel. 045-210606.

Te koop ELECTROLUX legbord en palletstellingen, div. maten. Inl. 045-310937 na 18 uur.

Wegens gebrek aan opvolging te k. GRONDVERZET en containerverhuurbedr. met 50.000 m3 kiepmogel. voor aarde en stenen, in de grensstreek. Vaste pr. 150.000,- DM. Br.o.nr. B-1562 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Te koop gunstig gelegen en goedlopende GRILL-COUNTER met woning. Good-will en inventaris z.g. a.nw. ƒ 60.000,-. Gedeelt. financ. mog. Inl 045-443731

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Gutbrod Gazonmaaiers
Maaitechniek in topvorm, keuze uit vele types.
Werkbreedte van 32 tot 53 cm.
Allen tegen zeer scherpe prijzen.
Ook voor: Trimmers, vertikuteermachines, freesmachines, kompostmolens, kettingzagen enz.
NU: vertikuteermes voor U benzinemaaier ƒ 39,95
Tuin en park service
J. HERMANS B.V.
Op de Bies 6, Schimmert, 04404-1224.

Zitmaaiers
Diverse types uit voorraad leverbaar o.a.
10 pk maaitractor met electrische start en vangbak.
STUNTPRIJS ƒ 3.250,-
Tuin en Park Service
J. HERMANS B.V.
Op de Bies 6, Schimmert, 04404-1224.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

WEILAND en bos, gunstig gel. te Nuth, plm. 2 ha. Inl. 04493-4752 na 17.00 uur

Paintballvereniging vraagt te huur BOS van ca. 1 ha., belaten goede prijs. Tel. 045-244385.

Te koop GEVRAAGD schapen, lammeren en oude bokken. Tel. 045-724180.

Gelegenheid tot INSCHAREN van vee, opp. 0,85 ha, gel. te Rott-Vijlen. Tel. 04408-1870.

Te koop Berkel vleessnijmachine; pluimvee plukmachine; PLOEG voor tweewielige trekker. 045-241992

Ik kan voor u mach. aardbeien en alle koolsoorten planten. M. SPEE, tel. 045-750108, na 17.00 uur.

Te koop Deutz TRAKTOR 16 pk; landbouwwagen; cultivator; wals; hooiwender. Tel. 045-320822.

Wegens inruil op Kongskilde ploegen te koop: Rumpstadt DW 45, 2-schaar; Rumpstadt DW 31 3-schaar met hydr. breedteverstelling; Goudland GW 120 3-schaar Kongskilde Excellent 3-schaar; Bergmann type K80 1-rijige aardappelrooier met rolbodembunker i.z.g.st.; Rumpstadt aanaarder 4-rijig aardappelstortbak met grondzeefinrichting; Rabewerk vastetandcultivator 9-tands; Mengele opraapwagen Lw 370; Van Lengerich mestverspreider 5-tons met dubbele wals; Schrijver U-snijder; Holaras voerdoseercontainer; diverse houtbouwwerktuigen. Mech. Bedr. J. HERMANS BV, Schimmert. Tel. 04404-1224 / 1333. Vert. E. Nicolaes, tel. 045-752256.

Zeer malse ASPERGES 1e jaars veld, alleen dit weekend nog te koop. M. Kessels Dorpsstraat 122, Asenray gem. Roermond.

De enige limburgse specialist in bevestigingsmaterialen
Bel voor leveringsprogramma: 045•231818
Bouten-Service
bevestigingsmaterialen & gereedschappen
Bouten-Service Limburg b.v.
Industrieterrein 'De Koumen' • Wijngaardsweg 44 • Heerlen
tel: 045- 231818 • fax: 045- 231929
Een enorme collectie bouten, moeren en bevestigingsmaterialen

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling nw. en gebr.; brandvrije kasten, brandkasten met extra hoge korting. Nieuwe burostoelen met extra hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk. tekentafels v.a. ƒ 675,-; verder groot assortiment rolblokken 2 of 3 laden, flipovers, whipeborden. Industrie boormachines 16mm snelkop ƒ 425,-. Palletwagens 2000 kg ƒ 725,-; palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Te koop TRAKTOR met fronthef en bomenklem. Tel. 045-224899.

Te koop TRACTOR Cormick 430 D met hef, i.g.st. ƒ 3.500,-. Tel. 045-425407.

Te k. MERRIE volbloed, 4 jr. oud, renpaard, 1.60 h. bereden, ƒ 4.000,-. Crostolostraat 35, Stein.

Wilt u een PAARD of pony kopen? Laat u deskundig onafhankelijk, indiscreet adviseren. Tel. 045-352843.

Te k. Opel VECTRA 2.0 GT, schuifkanteldak, br. banden, centrale vergr. electr. verstelb. verwarmde spiegels, alarm, afstandbed. radio-cd speler, km.st. 75.000, bwj. '89, vr.pr. ƒ 27.000,-. Zat. na 10 uur. Tel. 045-423805.

Te k. STRO, goed voor paarden. Tel. 09-4924532210.

Te k. Cormic TRACTOR, 36PK. J. Schaepkens, Klimmenderstr 106 Klimmen

AUTO'S

Alfa

Alfa ROMEO 33 1.5 Ti, 6-'87, rood, 90.000 km., ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387

Alfa ROMEO 33 1.3 rood, 3-'87, 90.000 km, ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

Proficiat!

Pauli Hassan
GEFELICITEERD!
Op naar de 40.

Het Derde.

Jos Heerlen

Foutje bedankt!

(O)MA

van harte gefeliciteerd uw 70-ste verjaardag
Het hele stel.

Oze Frische
Weet 50
Van de collega's

Opa en Oma
proficiat
Milou en Remco

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet onder op de envelop het nummer uit de advertentie te vermelden

Te k. Alfa 164 Twin Spark, nieuwste mod. bwj. eind '88, i.z.g.st. 74.000 km, met vele extra's zoals: stuurbekr., centr. vergr., electr. ramen, etc. Incl. zeer goede ANWB techno. KREURINGSRAPPORT (4 pagina's) en nat. autopas. Vr.pr. ƒ 22.500,-. Tel. 046-745218 na 12 uur.

ALfa ROMEO Twin 2.0 bwj. '87, ƒ 21.000,-. Garage ger, Leyenbroekerweg Sittard, tel. 046-522298

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt weg naar snel succes 045-719966.

Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS
verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op dinsdag!
St. Maartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

AUDI 80 55 KW, LPG, bwj. 2-'88, grijsmet., i.z.g.st., APK 2-'93, 115.000 km, ƒ 22.500,-. Tel. 045-751824

Te k. weg. vertr. b.l. AUDI 80 bwj. '87, ƒ 18.000,-. Tel. 045-256991.

Te k. AUDI 80 LS, bwj. laat '79, als nw., APK 6-'92. Tel. 043-212347.

Dikke OERQUATTRO sportcoupé 200 pk, '83, leer, spuitw. deur, ƒ 24.500,- (in) ruil mog. 043-478985.

AUDI 80, 5-'91, rood, 5-bak, 5.000 km., ƒ 28.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 cc 2.3, 11-'87, 115.000 km., wit, ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 80 1.8S, 90 PK, bwj. '89, antr.met., pr. ƒ 21.750,-. Tel. 046-372443.

Te k. AUDI 100 CD, airco, electr. schuifkanteldak, veel extra's, bwj. '86 ƒ 12.950,-. Tel. 045-4052...

AUDI 100 CD 2.3 E, bwj. '85, zeer mooi, inr. kl. mog., vr.pr. ƒ 13.500,-. 228469.

Austin

Te koop zuinige, Austin METRO automaat bwj. 11-'81, APK, ƒ 1.550,-. Tel. 045-27298...

Te k. Mini COOPER, bwj. i.z.g.st., APK 5-'93, pr. t.k. Vignonstr. 32, Meerssen broek-Heerlen.

Bedford

Te koop BEDFORD Van, cyl. op kenteken. Inl. 353437.

BMW

Te k. BMW 320i, bwj. '83, getint glas, boardcomp., alarm, alu.velgen, metallic, cd-speler. 04760-73884.

Te k. BMW 316, 2-drs., wit, 8-'85, i.z.g.st., ƒ 10.750,-. evt. inr. Tel. 045-316940.

Te koop BMW 316, met LPG bwj. '87, kleur zwart, Shadow uitv. Te bevr. Aarweg 19, Heerlen. 045-718918.

Te k. BMW 320i, '84, metallic blauw, APK 3-'93, i.z.g.st. Tel. 04498-53205.

BMW 528i aut., t. '83, topcond., airco, comp. centr. l. etc. ƒ 8.250,-. 046-511710.

BMW 316, LPG, bwj. '87, ƒ 14.550,-, rood, 2-drs. div. extra's z. mooi. 045-417552

Te koop directie BMW 730 i, nw. model, dec. '87, veel extra's, ... evt. inr. mog., ƒ 34.500,-. Broekstr. 8, bicht. Tel. 04498-55824.

BMW 320i M Sport, bwj. ƒ 27.000,-. Tel. 045-499...

Te k. BMW 518i, bwj. 9-'87, div. extra's, km.st. 127.000. ... Bellen tussen 13.00 uur: tel. 045-31632...

Te k. BMW 318i M40 bwj. '88, zwartmetal., alle sportvelgen BMW, pr.n.o.t.k. 04493-4308.

Te k. BMW 323i, nw. bwj. '84, kl. wit, veel access. zeer mooi, geheel ... bouwd. Tel. 045-226718.

Te koop BMW 1602 bwj. '74 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.000,-; 1602 '73 opknapper, vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 043-625626.

BMW 320, 12-'80. APK 4-'93, L.M. velgen met nwe banden. Zeer mooi. ƒ 1.750,-. Tel. 04455-2763.

Te k. BMW 524 TD, bwj. 5-'89, zilvermet., onderh. papieren aanw., ƒ 34.750,-. Tel. 045-741071.

BMW 518i blauwmet., 1e eig., nw. auto, ƒ 9.950,-. Autobedr. Rodenburg, 04406-16668.

BMW 320 met schuifdak, sportvelgingen en 5 versnellingen, in zeer goede staat, kleur lichtgroenmetalic. Tel. 04409-3500.

Te koop BMW 320, kl. zwart, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 1.600,-. Moltweg 26, Schaesberg.

Te k. BMW 323i, bwj. '79, opknapper, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-245338 na 19 u.

BMW 318, kl. rood, bwj. '83, APK 4-'93, extra's. Inl. 045-442612.

Te k. BMW 320i recaro-int. zeer mooi, bwj. '84, APK '93. Beukstr. 15, Passart/Hrl.

Te k. BMW 316, bwj. motor '81, sportv. 205 banden, APK, grote bouw ... pr.n.o.t.k. Tel. 045-310775.

Zwarte BMW 728 i, bwj. alle extra's, mooi, ƒ 16.000,-, 045-426160.

Buick

Te k. BUICK Skylark, bwj. '81, motor defect, vaste pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-221832.

Chevrolet

MALIBU Classic stationcar, chromen spaakwiel, nwe APK, ƒ 3.450,-. Tel. 04492-63548.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Planning ... bezwaar ... jaar link ... onafhankelijk ... Wiel ... nieuw ... Er ... M ...

Plannen voor een staatsgreep en ontvoeringen van ministers, en het verzamelen van bezwarende dossiers over prominenten. Het gebeurde in Nederland en nog niet eens vijftig jaar geleden. Het was de tijd waarin rechts èn links probeerde de net herstelde democratie omver te werpen. Het gebeurde tijdens de jaren die Nederland vormden. De periode, direct na de bevrijding en de onafhankelijkheid van Indonesië waarin het land voor zichzelf een nieuwe plaats in de wereldgemeenschap moest vinden. Een zojuist verschenen studie van de politicoloog C. ...iebes en de historicus B. de Graaff werpt een ...euw licht op de gebeurtenissen van de jaren ...ussen 1945 en 1950. Het was geen fraaie tijd. ...r bestond een plan voor een staatsgreep in april 1946. Willem Drees en minister Van Maarseveen moesten ontvoerd worden. En ...eelnemers aan de conferentie over Indonesië zouden gif te slikken krijgen.

Onzekerheid leidde zelfs tot plan voor staatsgreep

Democratie zeer labiel in naoorlogs Nederland

DOOR LOUIS BURGERS

...N HAAG – Een labiele demo-... Zo noemt dr L. de Jong, de ...le geschiedschrijver van de ...e Wereldoorlog, Nederland ... eerste jaren na de oorlog. ...was een tijd waarin naast de ...de over de herwonnen vrij-... ook de onvrede groeide over ...herstel van het verkalkte ...oorlogse politieke bestel. De ...was rijp voor iets nieuws, ...en veel landgenoten.

...munistische pogingen om ...Europa te overheersen, zijn ...ijk goed gedocumenteerd. ...over rechtse activiteiten op ...ebied is heel wat minder be-... Toch waren die er wel. ...en ontstonden binnen groe-... van het binnenlands verzet, ... ook onder terugkerende En-...dvaarders.

...ollaborateurs konden zo hun ...ittering spuien over zuivering ... naoorlogse rechtspleging. ...om, het was een periode ...in samenzweringen en tallo-... particuliere geheime diensten ...en bloeien.

...w waren die gevoelens zeker ...Dat begon al direct na de ne-... van mei 1940. De oprich-... van de Nederlandse Unie wilden immers ook een nieuw politiek systeem. Dat moest ontstaan op de ruïnes van het oude, verkalkte bestel en onder aanvaarding van de Duitse heerschappij.

Ook in Londen groeide het gevoel dat het na de definitieve overwinning anders zou moeten. Koningin Wilhelmina had daarover heel duidelijke opvattingen. Zij wilde geen direct herstel van de partijstrijd, een kabinet van 'vernieuwde' figuren en een veel grotere – en directe – invloed voor de monarch op het regeringsbeleid. Onder haar invloed werd ook besloten dat de Staten-Generaal niet direct na de bevrijding zou terugkeren. Wilhelmina wilde zelf leiding geven aan de 'vernieuwing' van de Nederlandse samenleving.

In deze sfeer van vreugde over de herwonnen vrijheid, en onvrede over de wederopstanding van de vooroorlogse samenleving, zochten talloze serieuze, maar ook de nodige twijfelachtige, groeperingen naar een stevige politieke basis. Vooral rechtse krachten verheelden niet dat zij streefden naar een autoritair bewind onder leiding van Wilhelmina.

Bewind

De Jong (deel twaalf, eerste helft) schrijft bijvoorbeeld dat al op 13 juni 1945 een groep van 14 commandanten van de Binnenlandse Strijdkrachten een beroep op prins Bernhard deed om Wilhelmina aan te sporen orde op zaken te stellen, zodat een 'nieuw en sterk bewind' het land weer tot bloei kon brengen.

Tegen zijn biograaf zei Bernhard het idee 'met beslistheid' te hebben afgewezen. „Nederland is geen Balkanland en de Oranjes zijn geen oosterse despoten", antwoordde de prins de BS-mensen. Het is echter typerend voor de sfeer van die tijd dat de opmerkingen door hem niet zijn doorgegeven. Prins Bernhard zag ze als een uiting van ontevredenheid die wel weer zou wegëbben.

Wiebes en De Graaf baseerden zich voor hun studie op talloze krantebetichten en de dossiers van de officiële geheime diensten. Het blijkt dat na het verdwijnen van de eerste onvrede de dekolonisatie van Indonesië deze groepen een nieuw bestaansrecht verschafte. Door de Koude Oorlog en daarmee de dreiging van het communisme kregen ze ook de steun van officiële en semi-officiële zijde.

De door hen onderzochte Stichting Opleiding Arbeidskrachten Nederland (SOAN) noemen ze in dit verband een van de belangrijkste particuliere diensten. Verschillende ministers waren immers van het bestaan ervan op de hoogte. Zelfs premier Beel verzette zich niet tegen SOAN. Aan het hoofd van de stichting stond de directeur-generaal Arbeid èn Tweede-Kamerlid dr ir A.H.W. Hacke. Hij werd bijgestaan door de vooraanstaande Rotterdamse verzetsheld Tj. Elsinga. Al met al kon SOAN beschikken over belangrijke financiële steun van Amsterdamse en Rotterdamse banken en grote bedrijven.

SOAN bestreed het communisme en stichtte cellen voor ondergrondse activiteiten in geval van een communistische staatsgreep. Verder hield SOAN zich bezig met effecten- en diamantensmokkel voor de financiering van hun activiteiten. Daarnaast legde de groep bezwarende dossiers aan over bekende Nederlanders, onder meer over prins Bernhard, maar ook over ministers, justitie- en politiepersoneel.

De overheid besloot in 1949 een eind te maken aan de activiteiten van SOAN en vergelijkbare organisaties. Dat gebeurde nadat bleek dat leidende personen betrokken waren bij verduisteringspraktijken en oplichterij. Met de oprichting van de BVD verdween ook de noodzaak om particuliere diensten te ondersteunen.

Bij het onderzoek naar de activiteiten van SOAN kwamen de Centrale Veiligheidsdienst (de voorloper van de BVD) en de marechaussee ook op het spoor van een groepering onder de naam Nationaal Reveil. Deze oud-verzetsmensen en collaborateurs hadden plannen ontwikkeld premier Willem Drees en minister Van Maarseveen (Overzeese Gebiedsdelen) te ontvoeren. De bedoeling was de Ronde Tafel Conferentie over de toekomst van Indonesië te ontregelen. Ook werd overwogen de deelnemers aan de conferentie te vergiftigen.

Eind 1949 werd Elsinga gearresteerd wegens verduistering. Bij het onderzoek kwamen voldoende bezwarende gegevens boven water om Hacke te dwingen de stichting op te heffen. Maar hij bleef tot 1958 voorzitter van de Ziekenfondsraad, ondanks een advies van Drees aan de betrokken minister hem te ontslaan. In 1951 kreeg hij de kans zich in een aantal kranteartikelen in de Nieuwe Haagsche Courant te verweren.

De door De Graaff en Wiebes aangehaalde activiteiten van verzetsmensen tastten de reputatie van het voormalig verzet aan. Enkelen wilden dan ook hun companen gewapenderhand bevrijden en dreigden nog in 1950 met stappen tegen de pers. Justitie beschouwde de dreiging met geweld vooral als 'veel geschreeuw en weinig wol'. In Nederland was de normaliteit teruggekeerd.

Bob de Graaff en Cees Wiebes, Gladio der vrije jongens. Een particuliere geheieme dienst in Koude Oorlogstijd, SDU Uitgeverij Den Haag, 124 pagina's



● *Den Haag 1949, de souvereiniteitsoverdracht aan Indonesië. De Ronde Tafel Conferentie had dus uiteindelijk succes, maar het had niet veel gescheeld of premier Drees (staande) was ontvoerd, koningin Juliana (links naast Drees) afgezet en de conferentiedeelnemers vergiftigd.* Foto: ANP

'New order' van Bush nog niet aan de orde

DOOR JANINE BOSMA

DEN HAAG – De Nieuwe We-...orde van George Bush laat ...og even' op zich wachten. Ook ...al riep de Amerikaanse president ...de nieuwe era van vrede en mon-...diale samenwerking al uit na de ...beëindiging van de Golfoorlog ...vorig jaar, ze blijft voorlopig een ...utopie want de wereld is nog ...lang niet zover. Zoveel werd dui-...delijk tijdens het Global Panel in Den Haag. Eigen gewin en eigen-...wijsheid staan nog altijd mon-...diale vrede en een duurzame levenswijze, waarin het milieu wordt ontzien, in de weg.

Er werden mooie intenties uitgesproken, daar niet van. Zoals door 'panellid' Lubbers die de politiek dichter bij de mensen wil brengen en het milieu voor een ramp wil behoeden. Om dat alleen al in eigen land te verwezenlijken, zal de premier nog de nodige inspanning kosten.

En dan was er GATT-directeur Arthur Dunkel die voor de zoveelste keer dit jaar smeekte het gekissebis in de Uruguay-ronde te staken, zodat er nog voor het eind van dit jaar een akkoord op tafel ligt over de verdere vrijmaking van de wereldhandel.

Prachtige smeekbedes en plannen. Maar iedere keer was er wel weer iemand die nuchter opmerkte dat óf Japan óf de VS hier of daaraan wel niet zullen meedoen. En dan gaat het weer niet door. Japan is immers een economische reus en de VS hebben (nu nog) de politieke macht. En de rest van de wereld wenst hen nog altijd niet voor het hoofd te stoten.

Secretaris-generaal Subruto van de OPEC (Organisatie van Olie Producerende en Exporterende Landen) gaf de toon aan toen hem werd gevraagd naar de effecten van de mogelijke invoering van de ecotax (milieuheffing) voor zijn organisatie. „Japan en de VS willen het (ecotax) niet en dus zal de EG het ook niet doen." De berichten uit Brussel geven hem gelijk.

Indrukwekkend

De Global Panel. Eminente personen uit de internationale politiek en zakenwereld buigen zich over ons toekomstplaatje. De lijst sprekers voor de tweedaagse bijeenkomst in de Koninklijke Schouwburg in Den Haag is indrukwekkend. President Moegabe van Zimbabwe, koning Hoessein van Jordanië, de Britse ex-premier Thatcher, de islamoloog prof. Arkoun, premier Lubbers, Opec-voorzitter Subruto en ga zo maar door. Op de eerste dag, donderdag, overheerste dan ook het gevoel dat het haast niet anders kan of er zouden belangwekkende uitspraken worden gedaan. De zware beveiliging rond de schouwburg leek die gedachte te onderstrepen. Zúlke belangrijke mensen. Dat kan niet misgaan.

Maar zoals koning Hoessein tijdens zijn spreekbeurt 's middags opmerkte: „Ik ben ook maar een gewoon mens." En zo is het. Pasklare oplossingen zijn onmogelijk, het zou ook ridicuul zijn om dat te verwachten. Maar dat het bleef bij het herkauwen van bekende feiten en het (veelal) beschuldigen van anderen, is teleurstellend. Het spreekwoord 'verbeter de wereld, begin bij jezelf' gaat blijkbaar niet op in de praktijk.

Schuld

Lubbers bijvoorbeeld vroeg zich af of het niet de schuld is van het bedrijfsleven dat de door politici zo felbegeerde vrije wereldhandel niet tot stand komt. De nieuwe wereldorde zal alleen dan slagen wanneer het bedrijfsleven zijn verantwoordelijkheid neemt, betoogde hij. Charles Russell, president van Visa International, gaf de schuld voor de economische problemen in zijn land (Amerika) aan het Congres dat 'het geld over de balk smijt' en kreeg vervolgens likop-stuk van de Britse Labourparlementiër John Gilbert die het 'mismanagement' van de Amerikaanse concerns hekelde.

Japan-deskundige Karel van Wolferen bekritiseerde vervolgens het Westen dat weigert in te zien dat Japan over een geheel ander economisch model beschikt. Als daar geen verandering in komt, zal Japan op den duur moeiteloos het Westen 'economisch platwalsen', waarschuwde Van Wolferen. Dat het Westen oogkleppen op heeft, blijkt volgens hem onder meer uit het feit dat de GATT in de Uruguay-ronde vastloopt op de ruzie EG-VS en nauwelijks oog heeft voor de vele protectionistische barrieres die Japan heeft opgeworpen.

IJskast

Wie dus op de sprekers op de Global Panel afgaat, stopt het idee voor Bush' Nieuwe Wereldorde weer even terug in de ijskast. Voor het zover is, moeten nog heel wat gedachten op één lijn worden gebracht, angsten voor de 'grootmachten' overwonnen en conflicten worden opgelost. Behalve de hierboven geschetste problemen moeten dan vooral de 'nieuwe brandhaarden' in de voormalige Sovjetunie en het Midden-Oosten niet worden vergeten. Wie moet knopen gaan doorhakken? Bush, als 'stichter' van de New Order? „Hij is een vechter", weet de Duitse beleggingsstrateeg Hielko Thieme te melden. „Maar de Nieuwe Wereldorde kan hij niet invullen, ook al heeft hij 'm gecreëerd.

Daarvoor is een nieuwe generatie nodig."



● *Deelnemers aan het Global Panel maken na afloop van de eerste dag een ontspannen wandeling. Minister Van den Broek (links), president Mugabe van Zimbabwe (midden) en premier Lubbers (rechts) lopen over de Haagse Korte Vijverberg.* Foto: ANP

Nederlandse astronaut afgevallen

NOORDWIJK – De enige overgebleven Nederlandse kandidaat-astronaut André Kuipers zit niet bij de groep van zes ruimtevaarders die de Europese ruimtevaartorganisatie ESA heeft geselecteerd voor een toekomstige missie in de ruimte. Directeur-generaal Jean-Marie Luton, maakte dat in Parijs bekend. In een reactie op zijn afwijzing zei André Kuipers het jammer te vinden niet te zijn uitverkoren tot Europees ruimtevaarder. „Maar ik wist dat de concurrentie erg groot was", aldus André.

Jeltsin weer beschudigd van dronkenschap

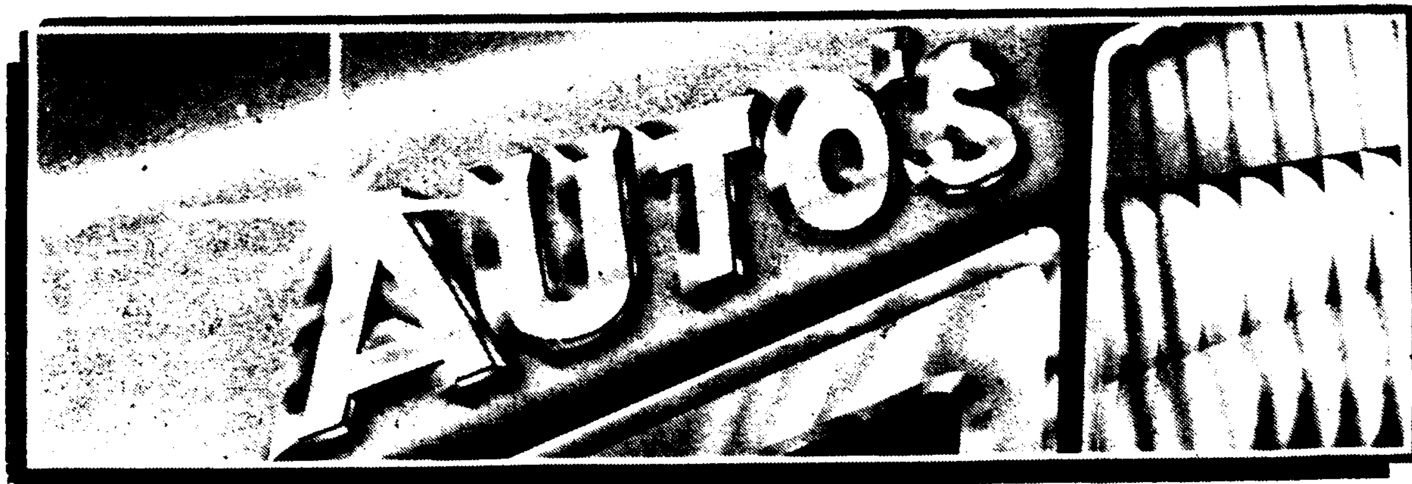
MOSKOU – Voormalige communistische parlementsafgevaardigden in Moskou hebben de Russische president Boris Jeltsin ervan beschuldigd dronken de GOS-vergadering in de Oezbeekse hoofdstad Tasjkent bij te wonen. „Zolang Jeltsin de controle heeft over de nucleaire wapens, moet de samenleving er zeker van kunnen zijn dat hij gezond en bij zinnen is", aldus een voormalige communistische afgevaardigde in het Russische parlement. Hij suggereerde dat de president een medische test zou moeten ondergaan.

Een andere havik, Vladimir Isakov, zei dat Jeltsin donderdag 'stomdronken' was toen hij voor de Russische televisie verscheen. „Afgevaardigden moeten praten over de belangrijke kwestie van de dronkenschap van de president", riep Isakov nog snel voordat de voorzitter zijn microfoon kon afsluiten.

Isakov behoort tot een groep van zes voormalige communistische afgevaardigden die vorig jaar al het aftreden van Jeltsin eisten. Aanhangers van de president betitelden de aantijgingen van Isakov echter als 'politieke provocatie'.

De conservatieve afgevaardigde Viktor Sjeinis riep de aanwezige buitenlandse verslaggevers op niet te veel aandacht aan de kwestie te besteden. „Dat is niet in het nationaal belang van iemand in Rusland". Het parlement besloot de Russische televisie instructie te geven geen beelden uit te zenden over het debat.

Jeltsin (61) geniet al lange tijd de reputatie liefhebber te zijn van een stevig glas vodka. Maar zelfs kranten van de oppositie hebben tot dusverre vermeden de kwestie aan de orde te stellen. De gezondheid van de president leidde ook herhaaldelijk tot ongerustheid, vooral nadat hij de controle over de kernraketten overnam van voormalig Sovjetleider Michail Gorbatsjov.



Cabriolet

KEVER Cabrio 1303, '73, APK 5-'93, goudmetallic. Hunnecum 40, Nuth.

Zeer fraaie racinggroene Alfa SPIDER 2.0i '79, in uitst. st., vr.pr. ƒ 17.000,-. Tel. 046-511882.

Te koop VW GOLF Cabriolet, bwj. '80, in st.v.nw., kleur rood, zwart interieur, sport velgen, zien is kopen, inr. evt. mog. Tel. 045-427813.

Te k. VW Kever CABRIOLET t. 1303, bwj. '71, alle extra's, APK 4-'93. Tel. 045-443642.

Citroën

Occasions zoals het hoort

Citroën AX 11 RE wit met cabrio-top	05-1989
VW Polo 1.3 Injectie wit	06-1990
Citroën BX 16 TZi	04-1990
Citroën 19 TRi Break grijsmetallic	01-1990
Citroën 19 TRi met schuifdak	10-1989
Ford Fiesta 1.4 i rood	05-1989
Opel Kadett 1.3i 5-drs. wit	05-1989
Citroën 14 RE grijsmetallic	04-1987
Ford Escort 1.3	06-1986
Volvo 340 automaat	06-1984
Citroën CX 2.0	06-1985
Nissan Cherry 1.3	03-1985
Citroën BX Leader-uitv.	06-1990
Citroën AX 10 E	09-1987
Citroën BX 1600 TRS automaat	09-1985
VW Golf 1.5 Madison-uitv.	04-1990
Ford Taunus 2.0 automaat	04-1981
Opel Kadett 1.2	05-1983
VW Golf Cabriolet Karmann	01-1980

Demonstratieauto's

Citroën AX 1.4 GT
Citroën ZX 1.9 Volcane
Citroën 1.9 Diesel Avantage



Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)

Uw aktieve Citroën-dealer in Zuid-Limburg

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroen. May Crutzen. 045-752121.

Te k. CITROËN AX 1.0 E, bwj.'88, grijskent., km.st. 46.000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-215450 (tussen 10 en 14 u.)

Te k. 2 CV 6, bwj.'81, kl. mintgroen, APK 04-'93. Tel. 045-721496

Te koop DS 21 Pallas, '70, pas RDW gek., vaste pr. ƒ 5.500,-. Tel. 043-625486.

CITROËN AX TE 1.1 inj. bwj. 4-'90, 33.000 km. wit, vr.pr. ƒ 12.250,-. 045-526665.

Koopje Citroën AXEL 1.2 TRS, 8-'86, APK 8-'92, 5-versn. 76.000 km, zuinig en goed. Weg. vertrek naar buitenland. T.e.a.b. Tel. 04455-2763.

Te k. Citroën BX 16 TRS bwj '83, div. extra's, pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-524730.

CITROËN AX Plaisier-injection 1100, bwj. 5-'91, vr.pr. ƒ 14.000,-. Garage Durlinger, Leyenbroekerweg 43, Sittard, tel. 046-522298.

CITROËN AX 1.1 TGE, bwj. nov. '90, pr.n.o.t.k. Tel. 045-225641.

MEHARI (Tropical) 4-pers. bwj. '72, i.z.g.st. Tel. 04492-6029(3489).

VISA GT bwj. 10-'83, APK 3-'93, div. extra's, ƒ 3.500,-, tel. 045-413716.

CITROËN BX 19 TRS station, 11-'89, stuurbekr., grijsmetallic, ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 19 diesel station, 6-'89, rood, ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 14, 6-'87, beigemet., 80.000 km., ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. CITROËN BX 19 GT, bwj. '86, i.z.g.st., schadevrij, electr. ramen en dak. centr. deurvergr., zeer luxe uitv., ƒ 8.500,-. Tel. 04406-12138

Te k. CITROËN BX 16 TRI nw. mod., bruinmetal., bwj. nov. '86, APK t/m dec. '92, i.z.g.st. Tel. 043-255358 "weekend"; 08370-20829.

Te k. CITROËN BX, bwj. '86 i.z.g.st., APK 1-'93, ƒ 7.200,-. Tel. 045-422528.

Fiat

Te k. FIAT Ducato, '87, in pr. st., goeie motor, APK, vr.pr. ƒ 11.250,-. 045-729506.

Te k. Fiat RITMO, '84, APK '93, vr.pr. ƒ 2.495,-. 045-310406 bgg 06-52981666.

Te k. FIAT 600, bwj. '73, i.pr. st. Tel. 046-755172.

Te koop Fiat PANDA '84, APK en Fiat 127 i.z.g.st. Tel. 04405-3069.

Te k. Fiat PANDA 1000 L IE, spec. uitv. dance, bwj. '90, i. g.st., ƒ 9.950,-. 045-720465

Ritmo CABRIO, '83, ƒ 9.250,-. Autobedrijf Ad. v. Neer, Zandweg 160, Heerlen. 045-416023.

Te k. Fiat PANDA 34, kl. rood, bwj.'84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.350,-. Tel. 04450-2338

Fiat Tipo 14 IE, 6 mnd. oud, 5.000 km, ƒ 5.000,- onder nw.pr. Auto Engelbert, Aan de Fremme 13, Margraten. 04458-2918.

Fiat PANDA White, '87, 1e lak, ƒ 5.750,-, APK 4-'93. Tel. 045-424128.

Te koop Fiat PANDA 1000, bwj. '89, met kat., pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-455168.

Te k. Fiat UNO 45 EIS, bwj. 12-'90, t.e.a.b. 5.000 km. evt. inr. mog. 04498-52254.

FIAT Ritmo diesel, type '86, APK 4- '93, i.z.g.st., ƒ 3.950,-. 045-524669.

Fiat TIPO AGT 1.4 I.E. bwj. 7-'90, veel extra's, nw.st. ƒ 17.000,-, wit. Tel. 045-241832.

Te koop FIAT 127 APK, bwj. '79, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-229677.

Fiat RITMO 60 Luxe, kl. wit, m. '86, ƒ 3.750,-. Geenstr. 35, Geleen. 046-757542.

Te k. Fiat PANDA 750 CL, bwj. 4-'89, kl. wit, in st.v.nw. t.e.a.b. 045-318731.

Te k. Fiat PANDA 1000 CL i.e., bwj. '90, km.st. 8.500, ƒ 9.750,-. Tel. 045-271333

Te koop Fiat PANDA 34 White, bwj. '85, 68.000 km, i.z.g.st., ƒ 4.500,-. Tel. 045-725984.

Daihatsu

Te koop DAIHATSU Diesel TS '84, nw. kopp., nwe. uitlaat, 1 ltr. op 20 km, vr.pr. ƒ 3.650,-. Tel. 046-746581.

Daihatsu CHARADE, diesel, Van-uitv. bwj. '85, ƒ 5.500,-. Tel. 046-512543.

Te koop DAIHATSU Charade, bwj. '88, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-724635

Te k. mooi mini busje '82 DAIHATSU, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 2.450,-. I.z.g.st. 045-225913.

Dodge

Te koop DODGE 4x4, 8-cyl. verhoogd, chroom wielen, br. banden, 17.000 km. ƒ 6.000,-. Tel. 045-331840.

Ford

Te k. Ford ESCORT 1.4, bwj '91, weg. auto v.d. zaak, t.e. a.b. Tel. 046-372737.

Te koop Ford ESCORT XR3i bwj. 10-'84, i.z.g.st. ƒ 7.950,-. Tel. 04927-61056.

Ford Siërra STATIONCAR 2.3 CL diesel, Van, nw. model '88, donkerbl., donkergl., schuifd., stuurbekr., 5-bak, trekh., nw. banden, APK, verk. in abs. nw. st., ƒ 10.000,-. 045-462982.

Te koop Ford GRANADA 2.3 met trekhaak, i.z.g.st. Tel. 045-228054.

Ford SCORPIO 2.0i Ghia, autom., bwj. '85-'86, alle extra's w.o. airco en leer, vr.pr. ƒ 19.750,- Tel 04750-35890

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L op gas, bwj.'82, ƒ 1.500,-. Goselingstr. 82, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT 1300L, bwj. '81, APK, sportv., alarm open dak, vr.pr. ƒ 2.750,-. Willen de Rijckestr. 11, Kakert/Landgraaf.

Te koop Ford ORION 1.6 GL bwj. '84, APK, vr.pr. ƒ 4.600,-. Tel. 046-524679.

Ford FIËSTA 1100 bwj. '78, motor '85, nw. gespoten, APK 2-'93. Meezenbroekerweg 156, Heerlen.

Ford FIËSTA i.z.g.st., bwj. '80, APK, vr.pr. ƒ 1.950,-. Koraalerf 21, Heerlerheide.

SIËRRA 2.0 GL, bwj. '82, LPG, groenmet., vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-229326.

Te k. SIËRRA 2.3 CL diesel, station, 95.000 km. sept. '88 vr.pr. ƒ 15.950,-. Tel. 045-217143.

Te k. Ford SIËRRA 16 Laser bwj. '86, zeer mooi, pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-455700.

Te k. Ford ESCORT XR3 uitv., t. '84, APK 4-'93, met veel extra's, zeldz. mooie auto, ƒ 5.750,- 045-253075.

Te k. Ford FIËSTA, bwj.'79, i.z.g.st., 1e lak, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-232318.

Te k. Ford ESCORT bwj. '82 met nwe APK, nette auto, ƒ 3.150,-. Tel. 046-581181

TAUNUS 2.0 automaat, vele extra's, m. '82, zeer mooi, ƒ 2.450,-. Tel. 045-581649.

Te k. Ford SIËRRA 14i Europa, ABS, 5-bak, kat., 5-drs., bwj. '90. 046-527945.

Te koop mooie en goed onderh. Ford CAPRI 2, bwj. '77. 045-274453 na 18 uur.

Te k. Ford FIËSTA 1100S, wit, bwj. '81, ƒ 9.000,-. Tel. 045-274180 b.g.g. 252790.

Te koop Ford ESCORT Stationcar, i.z.g.st., bwj. '87, ƒ 9.750,-. Tel. 04492-1304.

ESCORT 13 GL, '84, ANWB mog., ƒ 4.950,-, APK 4-'93, zeer mooi. Tel. 045-424128

Ford SIËRRA 1.6 l, bwj. '86, i.g.st., 5-drs., ƒ 8.750,-. Tel. 045-423875.

Te k. Ford ESCORT 1600 L bwj. 10-'84, APK '93, met sportvign., pr. ƒ 5.200,-. Tel. 045-217186.

Ford ESCORT 1.1 model Laser '85, APK, 5-bak, z. mooi, ƒ 5.750,- 045-454087

Ford SIËRRA 2.0i CL Sedan DOHC '89, 67.000 km, zwart autopas. Tel. 046-336044.

ESCORT 1300, wit, bwj. '84. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

Ford ESCORT 1300, bwj. '83, grijsmet. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.950,-. Eikenweg 22, Hoensbroek. 045-225320.

Te k. Ford FIËSTA 1100, 11-'81, m. '82, 1e eigen. E-landstr. 41, Hrl. 045-218030

Ford ESCORT 13 L Bravo, t. '82, i.z.g.st., APK '93, pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-220665.

Ford FIËSTA 1100L, Bravo, m. '86, ƒ 7.500,-, vele extra's, als nw. 045-724417.

Ford ESCORT 1.6 i Bravo, bwj. mei '89, km.st. 36.000, met RS-pakket. Tel. 045-727848.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 aut. bwj. '82, APK 10-'92, LPG, ƒ 1.500,-. Tel. 046-522337.

Ford Siërra 2.8 XR4i, ƒ 12.500,-, bwj. '83. Autobedr. Ad van NEER, Hrl. 045-416023.

Ford CAPRI 2.0 V6, zeer mooi, ƒ 6.500,-, bwj. '79. Autobedr. Ad van Neer, Hrl. 045-416023.

Ford ESCORT 1300L, zilvermet. autom. bwj. '80, APK 2-'93. 045-424484.

Te k. Ford FIËSTA, bwj. 3-'85, vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-254715.

Ford SIËRRA 1600 CL, 8-'85, LPG, 115.000 km., ƒ 5.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop FORD Escort 1.4 CL, 70.000 km., nw. type, '87, ƒ 12.250,-. Autobedr. Dortangs, Altaarstr. 2, Schinnen. Tel. 04493-2211.

Ford TAUNUS 2.0 GL, 4-drs bwj. '79 met trekhaak, i.g.st. Tel. 045-751782 na 18 uur.

Te koop Ford ESCORT 1300, i.g.st. ƒ 3.500,-. Achter de Heggen 51, Hulsberg.

Te k. Ford Escort VAN grijs kent. bwj. '88, km.st. 60.000, pr. ƒ 9.000,-. 045-251176.

Te k. Ford ESCORT 13L, m. '83, APK 6-'93, i.nw.st. ƒ 4.250,-. Tel. 045-253075.

Te k. Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs. in nw.st. APK 21-4-'93, ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Ford FIËSTA 1,1 L, bwj. '86, APK, auto is heel mooi, ƒ 7.550,-. 046-330149.

Te k. prachtige Ford FIËSTA '83, APK '93, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04493-2044.

Te k. Ford FIËSTA 13 S, XR2-uitbouw, bwj. '81, APK 5-'93, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-442952 na 11.00 uur.

Te koop Ford ESCORT XR3 bwj. '81. Tel. 046-529061.

Te k. i.z.g.st. Ford ESCORT XR3, bwj. '81, APK '93, vr. pr. ƒ 3.450,-. 045-427822.

Te koop Ford ESCORT 1600, diesel, bwj.'88, 4-drs 88.000 km. vr.pr. ƒ 13.900,-. Tel. 045-228745 na 13.00 uur.

Ford SIËRRA 16 L '84, km. st. 85.000 1e eig. in nw.st., vr.pr. ƒ 6.500,-. 045-273743

Te k. Ford ESCORT, bwj. '82, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.450,-, evt. inr.mog. 045-455763.

Te k. Ford FIËSTA Bravo, bwj. '83 in perfecte staat, pr. ƒ 3.850,-. Tel. 045-750053.

Te k. Ford TAUNUS 1.6, bwj '82, motor '88, nw. APK, als nw., Tel. 046-379713.

Te k. Ford TAUNUS '80, Ghia uitv., APK tot 12-'92, vaste pr. ƒ 750,-. Rdr Hoenstr. 131, Hoensbroek.

Ford TAUNUS 1600, bwj. '82, LPG, APK 4-'93, t.e.a.b. Tel. 045-415518.

Ford ESCORT L 1.6 D, wit, bwj. '85, i.z.g.st., 130.000 km., pr.n.o.t.k. 045-327370.

Te k. Ford SIËRRA 1.6, bwj '77, in prima st., APK 5-'93. Tel. 045-270123.

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '81, met fabr.garantie, electr. ramen en spiegels, kuipstoelen, stuurbekr., kl. rood. Tel. 09-32.11733673.

Honda

Te koop mooie HONDA Prelude, bwj. '80, APK 2-'93 ƒ 2.750,-. Tel. 045-459638.

Te koop Honda ACCORD 3-drs., blauw, bwj. '83, APK en nw. banden, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-322633.

Honda INTEGRA 5-drs. bwj. '86, APK 4-'93, ƒ 10.750,-. Evt. inr. 045-316940.

Honda CIVIC 15S, nw. mod. bwj. '84, blauwmet. zeer mooi, vr.pr. ƒ 6.700,-. 045-444584 Salviastr. 2 Bocholtz

Te k. HONDA Civic, bwj. '79, aut. APK 11-'92, pr. ƒ 950,-. Tel. 045-417331.

Te k. Honda ACCORD aut., bwj. '83, APK 28-4-'93, zilvermetal., in perf. st. ƒ 2.900,-. Tel. 045-323178.

Van part. zuinige HONDA Civic, bwj.'81, zeer mooi. Tel. na 16 uur 045-224138.

Te k. Honda PRELUDE aut., '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.650,-. Moltweg 26, Schaesberg.

Te k. Honda SHUTTLE 1.5 de Luxe, bwj. '84, i.z.g.st., 1e eig., vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-740061.

Honda ACCORD 2.0 EX automaat, 8-'87, beigemet., LPG, ƒ 12.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. Honda PRELUDE bwj. '80, i.g.st APK tot mei '93, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 046-581278 na 17.00 uur.

Automaat Honda ACCORD 2.0 inj. EX, 60.000 km. APK 4-'93, bwj. '87. Event. inr. mog. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Honda CIVIC 1.5 i GLX, bwj. '91, met fabr.garantie, electr. ramen en spiegels, kuipstoelen, stuurbekr., kl. rood. Tel. 09-32.11733673.

DAIHATSU Rocky wagon 2.8 diesel, 8-'85, wit, ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

DAIHATSU Rocky 2.8 diesel 9-'85, grijsmet., ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387.

MITSUBISHI Pajero turbo diesel, 8-'84, grijs kent., ƒ 13.500,-. Tel. 04906-1387

Mitsubishi PAJERO 2.5 turbo d. intercooler, cabrio 1989, ƒ 22.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep NISSAN Patrol 3.3 D, 8-'84, airco, grijsmet., stuurbekr., ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep TOYOTA Landcruiser diesel, 8-'80, grijs kent., ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387

SUZUKI Samurai, grijs kent. bwj. '90, tel. 045-719962.

Lada

Te k. LADA 2105 GL 1500 m. aanhangercop., bwj. 24 nov.1984, pr.n.o.t.k., APK gek. t.4 mei'93, 045-460992

Lancia

Te koop LANCIA Y10 LX zwart, dec. '87, 66.000 km, ƒ 8.750,-. Tel. 045-416786.

Land rover

Landrover
type 109 met zomer- en winterkap, bwj. '67, gerestaureerd, org. Ford V-6 ombouwmotor, LPG, grijs kent., ƒ 8.500,-. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Mazda

MAZDA RX 7, sport, '81, wit, sportv., Targa dak, roestschadevrij, auto in.nw. st., pr. ƒ 9.950,-, inr. mog., APK gek. 1-'93. 045-226869.

Te k. zuinige MAZDA 323 HB, bwj. '81, APK, gebruik 1 op 15, in perf. st., nw. type, vr.pr. ƒ 2.950,-. 045-728919

MAZDA 626 2.0 GLX station 5-'90, LPG onderb., grijsmet 80.000 km., ƒ 25.950,-. Tel. 04906-1387.

STER GARANT

Gegarandeerde kwaliteit van Smeets, de enige officiële Mercedes Benz-dealer voor Zuid-Limburg

MAASTRICHT AKERSTEENWEG 10 TEL.: 043-613200

TYPE	KLEUR	BWJ.	NIEUWPR.	NU
190D	d.blauw	'88	69.000	32.500
190D	rood	'89	69.000	42.300
230E	rookzilver	'89	73.000	43.500
230E	groenmet.	'88	90.000	45.500
260E	d.groenmet.	'87	98.000	33.800
300D	bl.zwartmet.	'89	97.000	59.500
300SE	bl.zwartmet.	'87	168.000	58.500

HEERLEN WIJNGAARDSWEG 55 TEL.: 045-754575

TYPE	KLEUR	BWJ.	NIEUWPR.	NU
190D	d.blauw	'89	67.000	39.500
190E	1.8 sign.rood	'91	57.500	49.500
190E	1.8 anth.grijs, lpg	'92	65.000	58.500
190E	2.0 bl.zwartmet.	'92	82.500	71.500
200E	zilvermet.	'91	87.500	78.500

GELEEN RIJKSWEG NOORD 125 TEL.: 046-757575

TYPE	KLEUR	BWJ.	NIEUWPR.	NU
190E	1.8 almadinerood	'92	59.000	53.500
190E	impalabruinmet.	'90	75.000	49.800
200D	l.blauwmet.	'83	52.000	12.750
200	zilvergrijsmet.	'87	81.000	37.500
200	parelgrijsmet.	'87	82.500	38.500

ANDERE MERKEN (H)=HEERLEN (M)=M'TRICHT (G)=GELEEN

MERK	TYPE	BWJ.	NIEUWPR.	NU
(M) Audi	80 1.8 goudmet. aut.	'90	47.500	29.800
(G) BMW	316 blauwmet.	'86	42.500	14.800
(G) BMW	316i bl.zwart	'89	42.000	26.900
(G) BMW	320i bl.met., 4-drs.	'88	60.000	28.500
(G) BMW	525i grijsbl.met.	'85	64.000	15.000
(M) Ford	Escort 1.4 Bravo	'88	28.000	13.900
(G) Ford	Sierra 2.0 cl Laser	'86	34.000	10.500
(G) Ford	Scorpio 2.0 cl. LPG	'89	53.000	22.500
(G) Mitsubishi	Galant 2.0 GLSi	'89	42.000	26.800
(G) Opel	Omega stat. 2.0 GL	'90	54.000	34.900
(H) Opel	Senator 30i CD aut.	'88	104.000	29.500
(G) Peugeot	205 XE blauw	'86	42.000	9.500
(G) Peugeot	605 SRi bl.gr.met	'90	65.000	39.500
(G) Porsche	924 Targa, champ met.	'83	63.000	21.500
(G) Toyota	Corolla 1.8 D	'88	35.000	14.800
(G) Volvo	760 GLE aut	'90	120.000	69.000
(G) Volvo	440 GL rood	'89	36.000	23.800
(M) VW	Jetta 1.3 wit	'86	28.500	11.500

D5162

SMEETS
HEERLEN MAASTRICHT GELEEN

Jaguar

Te koop JAGUAR XJ-6, duurste uitv., geh. in nw.st., bwj. '83, alleen ser. gegadigden. Tel. 045-320612.

Jeep

Patrol GR nieuw
Suzuki Samurai nieuw
Hoge kortingen
ook plm. 15 occasions.
4x4 Texacars 04702-3040.

Jeep TOYOTA landcruiser 4 wd, D, turbo, 7.'90 35.000 km, als nw. 04454-3436.

Te koop Merc. JEEP 240 GD Hardtop, bwj. '80, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 043-615242

MAZDA 323 LX HB 1300, autom. bwj. '87, kl. wit, 5-drs. ƒ 13.000,-. 045-255026

Te k. MAZDA 626 GLX, bwj. '87, i.z.g.st., grijsmet. Tel. 045-441485.

MAZDA 626 2.0, 12V, GLX, HB, bouwjr. '88, rookzilver. Tel. 045-229768.

MAZDA 323 SP 1400, i.g.st. bwj. '78, met sunroof, pr.n.o. t.k. Tel. 045-244255.

Te k. MAZDA 626 GLX 2.0i bwj. '86 coupé. Columbusstr 33, Heerlen. 045-227293.

Te k. MAZDA 323 bwj. '80, APK 2-'93, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-451573/463425.

Te k. MAZDA 626 HB GLX, auto1. bwj. eind'85 i.z.g.st. 62.500 km. ƒ 10.900,-, tel. 046-516356.

Te koop zeer mooie MAZDA 323 1.1 de Luxe, bwj. '82, APK '93, radio-cass., vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-425807.

MAZDA 626 coupé, '85, ƒ 8.250,-. Autobedrijf Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlen. 045-416023.

Automaat MAZDA 323 met APK, 7-'80, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-225913.

MAZDA 626 2.0 GLX Sedan bwj. '86, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 8.150,-. Tel. 045-315996.

MAZDA 323 F 1.6i GLX '90, 35.000 km, bijz. mooi, ƒ 21.750,-. Inl. 045-455778.

Te k. MAZDA 626 GLX 1.6, '87, 5-drs. grijsmet. i.z.g.st. pr. ƒ 10.500,-. 045-225377.

Te koop MAZDA 323 F, bwj. '90, km.st. 21.000, electr. schuifdak, alarm, pr.n.o.t.k. Tel. 045-315128.

Mercedes

Te koop MERCEDES 300 D, aut., zeer mooi, kl. rook zilver, vr.pr. ƒ 32.000,-. Inr. kl. auto mog. Moltweg 26, Schaesberg.

MERCEDES 190 D bwj. '84, kl. rood, schuifd., verlaagd, sportv., SEC motorkap, centr. vergr., stereo, pr.n.o.t. k. Meezenbroekerweg 156, Heerlen.

Te k. gevr. MERCEDES alle type's, bwj. 8-'88. T.C.C. b.v Rijksweg 21, Kessel (L). Tel. 04762-1465.

Te k. MERCEDES 190 D, 1987, in nw.st, prijs ƒ 24.750,-. Tel. 04959-3203

MB 190 D 2.5, 8-'87, 160.000 km., in perfecte staat, ƒ 28.950,-. Tel. 04906-1387.

MB 300 diesel automaat, 1983, perfecte staat, groen, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. MERCEDES 280 voor sloop, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-413773.

MERCEDES 190 E aut. limvelgen, sch.dak, blauwmet, afst.alarm en c.v., el. ramen etc. etc. ƒ 26.950,-. Autobedr. Rodenburg, 04406-16668.

MERCEDES 230 E, bwj. '83 km.st. 131.000, ƒ 9.500,-. Tel. 045-417739.

Te koop MERCEDES 260 E, bwj. '88, ABS, airco, autom., in prima staat, pr. ƒ 48.000,-. Tel. 046-744671.

Te k. apart mooie MERCEDES 190E aut. bwj. '84, met veel extra's. 046-529076.

MERCEDES 350 SLC bwj. '71, zilvermet., km.st. 186.000, in uitst. staat, automaat, radio, alu. vlgn. en schuifd. TUV 5-'94, pr. ƒ 23.000,-. Tel. 09-49241575281.

MERCEDES 190 2.5 D bwj. '87, ƒ 25.000,-. Tel. 04499-5687.

Te koop MERCEDES 300 diesel, Hollandse auto met onderh. boekje, km.st. 160.000, bwj. '82, kl. zilverm et., electr. schuif/kanteldak, centr. vergr., radio, trekhaak, APK gek., vr.pr. ƒ 10.750,-. 04406-16173.

Te koop MERCEDES 230 coupé, '79, get. glas, electr. schuifdak, alu velgen, centr. vergr., bruinmet., ƒ 9.900,-. Tel. 045-460725.

MERCEDES demo-auto's duizend tot tienduizenden guldens voordeel. Alle types leverbaar. Jan v. Cruchten, Schandelerstr. 2, Heerlen. Tel. 045-722844.

Te k. MERCEDES 250 6-cyl APK, bwj.'78, vr.pr ƒ 3.250,-. Tel. 045-460909.

MG

Te koop MG, bwj. '72 cabrio, i.z.g.st. ƒ 21.500,-. Tel. 045-274293.

Mitsubishi

Mitsubishi GALANT 1.8i HB Limited Edition, bwj. 4-'91, ƒ 29.750,-. 045-229730.

Te koop mooie Mitsubishi SAPORRO GSR, bwj. '82, APK 5-'93, ƒ 2.750,-. Tel. 045-452682.

Mitsubishi PAJERO Jeep 2.5 Turbo Diesel, '89, grijsmet., 82.000 km, ƒ 32.000,-. Tel. 046-332479.

Te k. Mitsubishi COLT, bwj. '79, APK 1-'93, ƒ 950,-. Tel. 045-258855.

Mitsubishi TREDIA 1.4 GL, 7-'85, 4-drs., LPG, ƒ 4.950,-. Tel. 04906-1387.

Mitsubishi COLT GLX LPG, bwj. '81, APK 5-'93, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 04492-2700.

MITSUBISHI Lancer 1.4 GL, 1982, 4-drs., APK, pr. ƒ 2.950,-. 045-255784.

Mitsubishi COLT juli '89, 1e eig., 23.000 km, ƒ 15.500,-. Tel. 045-424803.

PERSONENBUS 9-pers. Mits. L300, bwj'82, ƒ 6.500,-, inr.mog. 045-459314.

Nissan/Datsun

DATSUN 280 ZX, '79, APK 5- '93, ƒ 8.750,-, gar. v. Bovagbedrijf. 045-244947.

Te k. voor liefhebber DATSUN 280 ZX autom. sportmodel, bwj. '80, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 5.250,-. 045-720200

NISSAN Bluebird diesel station, 8-'88, grijsmet., stuurbekr., ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387.

NISSAN Bluebird 2.0 GL station, 5-'89, stuurbekr., roodmetallic, ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop Nissan CHERRY, mod. '83, APK 4-'93, 5-versn. zwart, zuinig en mooi, ƒ 1.800,-. Tel. 04455-2763.

Te k. NISSAN Micra bwj. okt '85, 80.000 km, kl. rood, aktiemodel, pr. ƒ 7.200,-. Tel. 04406-41813

Oldtimers

Zuid Nederlandse oldtimerbeurs
Zaterdag 16 en zondag 17 mei a.s.
Rodahal - Kerkrade
Beurs voor klassiekers, sportwagens, motoren, onderdelen boeken, miniaturen, juke-boxen.
Inlichtingen en deelname: Pro Mobiel Totaal.
Tel. 070-3977210, Postbus 52109, 2505 CC Den Haag.

COMMODORE 2.8 GS aut. coupé, motor plus bak gerev. '73, tax. rapp. aanw. ƒ 6.950,-. 04927-63548.

Te koop voor liefhebber OPEL Commodore 2.5, bwj. '73, lichte blikschade, km.st. 153.000, APK 3-'93, vr.pr. ƒ 5.900,-, tel. 045-440757.

Dodge CHALLENGER, '72 V8, aut. vr.pr. ƒ 20.000,-. Dorpsstr. 181, Bingelrade.

Te k. Ford ESCORT 1100 klassieker, bwj. '69, nog te restaureren, met kenteken, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 043-631129 b.g.g. 045-251550.

Opel

Automaten

Opel Kadett 1.3 LS groenmet. 1e eig.	1986
Opel Ascona groen 1e eig.	1981
Opel Rekord 2.0 i groen	1981
Opel Kadett 1.6 grijsmet.	1987

Autosport
Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Rekord 2.0 E
bwj. '83, i.z.g.st., APK, ƒ 5.000,-. Tel. 045-426461

Opel KADETT station 16 D., rood, bwj. '86, vr.pr. ƒ 9.250,-. Beekstr. 7, Heerlen. Werkdagen na 19.00.

Te koop Opel ASCONA 16S '83, APK 4-'93. Tel. 045-322093.

Te koop zeer mooie Opel SENATOR 2.5 E, APK gek., bwj. '83, nw. model, vr.pr. ƒ 7.800,-, evt. inr. mog. Tel. 045-461475.

Opel KADETT 1.6i, topuitv., bwj. '88, APK '93, km.st. 70.000, als nw., vr.pr. ƒ 17.750,-. Tel. 045-315421

Weg. vertrek naar het buitenland, KADETT GSi 2.0i, bwj. 8-'87, 65.000 km. grijsmet. veel opties, pr. ƒ 21.000,-. Tel. 04455-1335

Opel ASCONA 1.6S, 1985, met schuifdak en trekhaak, i. z.g.st. ƒ 5.750,-. Tel. 045-253410.

Te koop Opel KADETT 1.3 LS Stationcar, bwj. '86, incl. trekhaak. Tel. 045-321718.

Te k. 2x Opel KADETT coupé, '75, gek. 1-3-'93 ƒ 750,-; '79, gek. 1-7-'92 ƒ 450,-. Lupinestr. 119, Spekholzerheide.

Te k. Opel KADETT C-model, bwj. '79, APK, i.g.st. ƒ 900,-. Tel. 045-352664.

Opel CORSA 1.3 i.z.g.st. '88 ANWB-APK, kl park schade ƒ 9.500,-. Tel. 043-649968.

Opel KADETT 1200 S type '81, vr.pr. ƒ 1.750,-. Pleyweg 44, Heerlen-Palemig.

Te koop Opel KADETT 12S, 2-drs. bwj. '83, APK 5-'93, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-720200.

Te k. Opel ASCONA '82, met LPG. Op de Bies 49, Schimmert.

Te k. Opel KADETT 1.6 D bwj '83 APK 11-'92, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3.500,-. 045-256130.

KADETT 1.3 LS HB, nieuw model, bwj. 1985, APK 5-'93 ƒ 7.250,-. Tel. 045-751387

Opel MANTA 1.9'GT, in optimale staat, zilvermet., bwj. '79. Tel. 045-455432.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S 4-drs., bwj. '83, i.z.g.st., ƒ 3.650,-. 045-453572.

Te koop Opel KADETT C, bwj. '79, kl. bruinmet., APK mei '93, vr.pr. ƒ 1.300,-. Tel. 04405-3828.

Opel VECTRA 2.0i, bwj. '91, ƒ 26.000,-. Tel. 04499-5687

Opel CORSA -12S, 3-drs. rood, als nieuw. m. '84, ƒ 5.750,-. Tel. 045-724417.

Opel KADETT 12S stationcar, 11-'84, i.z.g.st. APK 2-'93, ƒ 4.250,-. 045-218925.

Opel KADETT 1.3S, bwj. '85 5-drs. zeer mooi, 100%, ƒ 7.250,-. Tel. 045-727169.

Te k. Opel KADETT 13 LS, bwj. '86, APK gek. 5-'93, kl. zwart, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 9.500,-, 66.000 km. Kleine Stegel 6, Eygelshoven. 045-353598.

jurgen autocentrum

Mercedes 190 E blauw-zwartmet.	10-'87
Mercedes 190 E blauw-zwartmet.	01-'89
Mercedes 190 D zilver	01-'85
Mercedes 190 D blauwmet., ABS	01-'91
Mercedes 190 D 2.5, rookzilver	01-'89
Mercedes 200 D zilvermet.	03-'89
Mercedes 200 D impalamet.	12-'89
Mercedes 200 D (W 123), wit	02-'85
Mercedes 200 D (W 123), d.grijsmet.	09-'84
Mercedes 200 D blauw-zwartmet.	09-'86
Mercedes 230 E blauw-zwartmet., airco	01-'90
Mercedes 230 TE (combi), autom., bl.met.	08-'87
Mercedes 230 TE (combi), autom., blauw	03-'86
Mercedes 250 D blauw-zwartmet.	02-'90
Mercedes 250 TD (combi), wit	12-'87
Mercedes 250 TD (combi), malachite	demo
Mercedes 300 D autom., blauw-zwartmet.	05-'89
Mercedes 300 CE rookzilver	01-'86
Mercedes 300 CE (coupé), bl.-zwartmet.	04-'91
Mercedes 300 SE (combi), rookzilver	02-'87
Mercedes 600 SEL brilj. zilvergrijs, leer	demo
Mercedes 500 E blauw-zwartmet.	nieuw
Mercedes 300 SE blauw-zwartmet.	nieuw

KERKRADE, LANGHECKWEG 32-40, INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH D5641

045-452570

Te k. Opel KADETT Station Diesel, bwj. '86, APK '93, vr.pr. ƒ 7.900,-. Tel. 04492-5392.

Te k. Opel KADETT 1986, i.z.g.st. Prijs ƒ 7.950,-. Tel. 04959-3203.

Te koop Opel VECTRA 16i GL, '90, d. blauw. nw.st., ƒ 2.950,-. Tel. 046-527945.

Te k. KADETT berlinetta, bwj. '80, nwe. APK, vr.pr. ƒ 1.800,-. Beukstr. 4, Passart-Heerlen.

Te k. prachtige Opel ASCONA 16S, '82, APK, nw. model, in topconditie, vr. pr. ƒ 2.950,-. 045-728919.

Te k. Opel KADETT, bwj. '78 van 1e eig. i.nw.st. met nwe. APK, vr.pr. ƒ 1.550,-. Zandkuilerstr. 11, Hoensbroek.

OPEL Calibra 2.0i '91; Vectra 16i '91; Kadett 1.3i 5-drs. '89; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.8 LS '88; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87; Kadett 1.3 LS 5-drs. '85; Corsa 1.2 S '84; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 12 S en 1000 S '85; Kadett 12 S '80; Rekord Caravan 2.0 '81. Automobielbedrijf Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Opel ASCONA 19 S, aut., bwj. '80, i.z.g.st., 1e-lak, APK 2-'93, vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 04492-4534.

Te k. Opel KADETT Hatchback 125, bwj. mei '84, wit, 2-drs. ƒ 5.000,-, APK 11-9-'92. Tel. 046-520233.

Te k. weg. omstandigh. Opel KADETT Beauty 1.6i, 5-drs. grijsmet. schadevrij, 9 mnd. oud, km.st. 9.500, incl. acc. ƒ 25.000,-. 045-725258.

Te koop Opel KADETT, bwj. '79, ƒ 750,-. Tel. 045-215752.

Opel KADETT 12N, '80, i.z. g.st. 4-drs. APK 4-'93, Hyacintstr. 21, Kerkrade.

Te k. Opel KADETT bwj. '81, goede auto, vr.pr. ƒ 2.150,-. Tel. 046-581181.

Te k. Opel KADETT 16S, bwj. '85, i.z.g.st., vr.pr. n.o.t.k. Burettestr. 23, Heerlen

MANTA 18S m. '84, vele extra's. ƒ 4.850,-. Inr. mog. Tel. 046-581649.

Opel KADETT HB 1300, bwj. '80, bruinmet., roest/schadevrij, APK 5-'93, sunroof, auto i.z. zeer mooie st., ƒ 2.650,-. Tel. 045-720283.

Te koop Opel KADETT 1.6 SR, i.z.g.st., APK, bwj.'82, ƒ 3.900,-. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek. 045-222863.

KADETT 12S HB, 3-drs., bwj. '84, APK 4-'93, i.z.g.st. ƒ 4.600,-. Tel. 04454-2092.

Opel ASCONA 16 S, 4-drs., bwj. 3-'84, APK 11-'92, i.z. g.st., pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04454-2092.

Te k. Opel KADETT bwj. '77, pr. ƒ 500,- (opknapper) Tel. 045-210693.

Opel VECTRA '91, wit, 29.000 km, ƒ 27.750,-; Opel Vectra '91, rood, 25.000 km. ƒ 27.750,-. Inl. ass. kantoor Bemelmans 045-411744 b.g.g. 314897.

Opel KADETT, bwj. '83 met APK, 5-drs. 5-bak, i.z.g. st. Schrievelb.str 4 Brunssum

Te k. Opel KADETT Berlina, bwj. '80, i.z.g.st. met APK, vr.pr. ƒ 2.250,-. Burg. Slangenstr. 54, Hoensbroek.

Opel KADETT 1.6i autom. stationcar m.'90, 41.000 km, inr. bespreekb. 045-427289.

Opel CORSA 12S, Swing, 3-drs., bwj. '84, ƒ 6.750,-, in nw.st. Tel. 045-723437.

Te koop Opel KADETT 1.2 stationcar, 3-drs., met ol zonder LPG en trekhaak, bwj. '81, APK, ƒ 1.850,-. Tel. 045-224676.

Wegens aanschaf leaseauto te k. goed onderh. opel VECTRA 1,8S, 5-drs, bwj. nov. '88, moet weg, pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-228146

Opel KADETT type 1800i HB bwj. 10-'90 zwartmetal. Pleyweg 44, Hrln.-Palemig.

Te k. Opel KADETT 1200 HB, bwj. '83, i.z.g.st. APK 5-'93, 82.000 km, ƒ 3.650,-. Tel. 045-226546.

Peugeot

Peugeot Janssen Kerkrade
12 MAANDEN GARANTIE OP OCCASIONS JONGER DAN 5 JAAR
Mazda 625 GLX coupé 1990
Renault 19 GTR 1989
Lada Samara 1.3 L 1988
Opel Corsa 1.2 S TR 1987
Opel Kadett HB 1.2 S 1986
Peugeot 106 XR 10-1991
Peugeot 205 1985 tot 1991
Peugeot 309 GR 1.6 1986
Peugeot 309 XS 1.6 1989
Peugeot 405 GL 1.6 1988
Peugeot 405 GR 1987 tot 1991
Peugeot 405 GL diesel 1988
Peugeot 505 SR autom. 1983
Renault 5 TL 1986
Renault 21 RX 2.0i 1987
Renault 405 GRi demo 11-1991
AUTO VAN DE WEEK
Directiewagen 60S 3.0i diverse extra's, ABS.
Peugeot Janssen, Eygelshovergracht 64, 6464 GB Kerkrade, 045-460500

Te koop PEUGEOT bwj. '78, i.g.st. Pr. ƒ 1.000,-. Tel. 04454-1259.

Te k. PEUGEOT 305 Break, '84, 65.000 km., prijs ƒ 4.250,-. Tel. 045-229367

Peugeot 205 GR 1.4, bwj. '86, blauwmet., 5-drs., glazen schuifdak, ƒ 8.500,-. Tel. 045-250424.

Peugeot 305 GL, bwj. '82. Tel. 045-719862.

Peugeot 205 GTi, 1900 cc, uitgeb. en getuned, zwart, pr. ƒ 10.950,-. Geenstr. 35, Geleen. 046-757542

PEUGEOT 305 GL station, 8-'86, grijsmet., 90.000 km., ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. PEUGEOT 305 Diesel stationcar, bwj.'83, APK jan. '93, tel. 045-223988.

Te k. PEUGEOT 205 Accent bwj. '87, kl. blauw, APK, gebr. als 2e auto, pr.n.o.t.k. 045-422870.

PEUGEOT 309 GL Profil, kl. beige, 33.000 km, bwj. '90, ƒ 16.750,-. Volvo Dealer Veders, tel. 046-510342.

Peugeot 305, bwj. '83, ƒ 1.750,-. Autobedr. Ad van NEER. Hrl. 045-416023.

PEUGEOT 405 SR 1.9, 6-'89, blauwmet., stuurbekr., 59.000 km., ƒ 21.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 505 GTI ... 7-pers., 5-'89, bla... 90.000 km., ƒ 27.950... 04906-1387.

Te k. PEUGEOT ... break, bwj. '84, moo... vr.pr. ƒ 3.500,-. 045-3...

Te k. PEUGEOT ... bwj. '86, centr. verg... ramen. Tel. 045-4605...

Porsche

Te k. PORSCHE 9... bwj. '79; Volvo 244 D... '81, autotrailer, bw... Lintjeshaag 14, Limbri...

Te koop PORSCHE ... Mans, wit, bwj. 1980, ... lichtm. velgen, radio/c... z.g.st. Prijs i.o. Te... 510262.

Te k. PORSCHE 924... '79, ... ƒ 13.500,-. 04406-130...

Te k. PORSCHE ... Targa, APK '93, bw... luxe auto mog. 04499-5...

Te k. PORSCHE 924 ... '80, zeer mooi, inr. ... mog. Lotbroekerweg... Hoensbroek. 045-2265...

Te k. mooie rode POR... 924/944 uiv., fuchs L... sunroof, alarm, ... ƒ 15.000,-, evt. inr. ... Tel. 045-271256

Renault

RENAULT KERRES
Kerkrade 045-452424
Dom. Mijnstraat 25
Heerlen 045-724200
Beersdalweg 97

Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTR...

RENAULT 11 GTL bwj. '84, APK, 5-drs., 5-bak, vr.pr. ƒ 3.950,-. Burg. Dohmenplein 30, Eygelshoven.

Weg. omstandigh. 10 mnd. oude Renault CLIO 1.4 RN 14.500 km, tel. 046-333711.

Te koop RENAULT 12 Dacia, 4-drs., bwj. '86, APK, ƒ 2.500,-. Tel. 043-212347.

Te k. RENAULT 4 F6, bwj. '83, ƒ 950,-. 045-256855.

Te k. RENAULT 5 GTL, i.z. g.st. bwj. 1983, vr.pr. ƒ 2.975,-. Burg. Lemmensstr. 255, Geleen.

RENAULT 5 GTL, nw. model '86, ANWB-pas, onderh. boekjes ter inzage, km.st. 62.000, schadevrij, bloedmooie, ƒ 7.350,-. Geenstr. 35, Geleen. 046-757542.

Renault 21 Nevada GTS FAMILIALE, 66.000 km, bwj. '90, ƒ 29.750,-, kl. wit. Volvo Dealer Veders, tel. 046-510342

RENAULT 5 GTL, bwj. '82, in st.v.nw., 1e eig., 5-drs., 1 vol jaar APK, 5-gang, pr. ƒ 2.950,-. Valderenstr. 28, Geleen.

RENAULT 21 GTS, 8-'86, grijsmet., 5-drs., stuurbekr. ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. RENAULT 19 TS, bwj. '89, groenmet., open dak, 69.000 km., i.z.g.st., za. en zo. tot 13.00 u. 045-710818

RENAULT 21 GTS ... mat., 6-'89, bla... 78.000 km., ƒ 21.950... 04906-1387.

RENAULT 21 Nevada ... grijs, bwj. 9-'89, centr... vergr., electr. ... chroom dakrail, ƒ 2... Tel. 04455-2308.

RENAULT 5 TL ... ƒ 3.250,-. Tel. 045-...

RENAULT 9 GTL, bwj ... LPG, APK 5-'93, ƒ 1... Tel. 045-...

Rolls Royce

Te k. SILVER Shadow bwj. '81, champagne... showroom-cond. inr... Bez. op afspr. 045-7542...

Rover

Ranger Rover, bwj. '85, ... ƒ 14.750,-. Tel. 04499-... of 06-52107978.

Saab

SAAB 9000 1 16V bwj. ... electr. ramen en spie... stereo, LPG, cv, ... schuif/kanteldak, ... ƒ 14.900,-, tel. 04784-2...

Piccolo's zijn in het Limb... Dagblad zijn groot in ... SUCCES! Bel: 045-719...

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

...f de kunst van zwartepieten

...e geheime strategie van ...e christen-democraten

DOOR HENRI KRUITHOF

...HAAG – De politicoloog en jurist Elco Brinkman is ...leerling van de mislukte politicologie-student Hans ...el. Wiegel staat er zich nog altijd op voor Brinkman te ...en 'ontdekt'. Sinds Brinkman topambtenaar werd op ...destijds door de huidige commissaris der koningin ge... ministerie van Binnenlandse Zaken, zijn zij goede ...nden'.

...r de CDA-fractievoorzitter ...t te doen, zijn er wel trek... hem te vinden die recht... van de oude VVD-goeroe ...tig zijn. Zijn perfecte ge...voor politieke strategie bij ...eld kan niet anders dan ...urende knikjes van Wie...weeg brengen. Ondanks ...iet-afgemaakte studie be... Hans Wiegel de politiek ... de vingertoppen. Je kunt ...re leermeesters hebben. ...olitieke gevoel komt Brink...lezer dagen goed van pas. ...behoeft voor de gemiddelde ...nlezer geen betoog meer ...t mis is in de coalitie van ... en PvdA. De vraag daarbij ...ng niet meer of het kabi...al breken, maar wanneer en ... Maar vooral is de vraag be...ijk wie in de beeldvorming ...chuld zal krijgen van de val ...het kabinet.

...die vraag te kunnen beant...orden moeten we kijken naar ...oude Hollandse kinderspel... zwartepieten. Degene die ...het eind van dat spel de ...tepiet in handen heeft, heeft ...oren, zoals ieder kind kan ...llen. Opvallend in politiek ...nende tijden is telkens weer ...er maar één partij is die aan ...begin en niet pas aan het van ...spel zich die hoofdregel reali... het CDA.

...laatste spelletje politiek ...tepieten is volop aan de ... De eerste tekenen daarvan ...en in Texel naar buiten. ...fractievoorzitter Brinkman ...e daar de aanval op de coa...rtner. Niet rechtstreeks ...lijk, daar is Brinkman te ...oor. Nee, hij spoorde het ...en meer daadkracht te .... En tegelijkertijd noemde ...arbij enkele punten die ...het CDA belangrijk waren ...arvan hij wist dat de PvdA ...et leuk zou vinden. ...dat was eigenlijk nog niet ...het belangrijkste van die ...aak. Hij vond dat het kabi...oor het overige maar niet te ...eer overhoop moest halen. ...erst de reeds genomen be... uitvoeren, zonder telkens ...weer nieuwe ideetjes naar ...n te brengen. Die besluiten ... bijna zonder uitzondering ...gewoon vervelend voor de ... korting op de wao-uitke... ontkoppeling van lonen ...tkeringen, om er maar eens ...e noemen.

...PvdA probeerde toen nog ...pachtig de zwartepiet kwijt ...ken door erop te wijzen dat ...toespraak van Brinkman vooral voor de eigen gelederen was bedoeld. Brinkman moest zich profileren als de nieuwe leider van het CDA. Ook de eigen achterban moest maar eens goed weten, wie binnenkort de scepter van de tot dan toe onaantastbare Ruud Lubbers zal overnemen.

Maar Brinkman hield niet op. Na Texel volgde er een reeks toespraken, waarin telkens weer steeds duidelijker voelbare speldeprikjes naar de PvdA werden uitgedeeld.

Strategie

Er ontwikkelde zich een duidelijke strategie in het CDA-kamp. Niet dat daarover in de fractie uitvoerig wordt gediscussieerd. Zo gaat dat in het christendemocratische gezelschap nog steeds niet. De fractievoorzitter geniet het vertrouwen van de gewone CDA'ers. Hij kan in hoge mate zelf bepalen welke kant hij opgaat. Slechts een klein ploegje vertrouwelingen staat hem daarin bij.

Daar kan de PvdA overigens nog wat van leren. Als er politiek gevoelige onderwerpen zijn, wil elk fractielid daarover zijn zegje doen. Uit dat ingebakken wantrouwen is ook de woede van een groot deel van de PvdA-fractie te verklaren toen vice-voorzitter Leijnse twee weken geleden plotseling een koerswijziging inzette op het gebied van de arbeidsongeschiktheid. Dat had Leijnse nooit mogen doen zonder de hele fractie te raadplegen, meende de PvdA'ers.

politiek objectief

„Zo'n ruzie zul je in het CDA nooit krijgen", zegt een invloedrijk CDA'er. „De fractievoorzitter heeft wat dat betreft de handen redelijk vrij. Maar niet alleen daarom kan hij ongestraft de druk op de coalitie opvoeren. In onze fractie is zo langzamerhand een meerderheid ontstaan die het gezeur met de PvdA meer dan zat is".

Natuurlijk is daarbij de rechtervleugel van de CDA-fractie het luidruchtigst. Die vond al van het begin af aan dat de keuze voor een CDA-PvdA-kabinet niet erg gelukkig was. Aanvankelijk verzetten ze zich niet, omdat de VVD drie jaar geleden zodanig in verwarring was, dat daar ook niet mee te regeren viel. Maar de rechtervleugel heeft inmiddels veel steun gekregen. Zo sterk zelfs dat CDA'ers die nog echt door willen met de PvdA inmiddels met een kaarsje gezocht moeten worden.

Dat komt overigens niet door een overmaat aan grote inhoudelijke verschillen. Die zijn er wel, en niet op de minste onderwerpen, maar de gemiddelde CDA'er kan nog heel regelmatig op onderdelen behoorlijk zaken doen met de collega's van de coalitiepartij. Nee, vooral de angst voor het risico dat de malaise in de PvdA gaat afstralen op het CDA speelt een hoofdrol. „Voor Brinkman zijn er nu nog maar twee mogelijkheden. Of het kabinet doet vrij nauwkeurig wat de CDA-fractie voorschrijft, of het moet maar afgelopen zijn", zegt een CDA'er. De laatste weken hebben aangetoond dat hij nadrukkelijk naar de laatste optie neigt.

Kinderspelletje

En dan pakken we het oud-hollandse kinderspelletje weer op. Want ten koste van alles moet worden voorkomen dat het CDA de schuld krijgt van de breuk. Dat zou namelijk desastreuze gevolgen bij de verkiezingen kunnen hebben. Daaruit zijn uitspraken van Brinkman te verklaren, zoals hij die onlangs deed in het partijblad. „Ik heb weleens de indruk dat het CDA de enige is die het kabinetsbeleid nog steunt". Of de manier waarop hij tijdens een van zijn spreekbeurten Wim Kok aanhaalde om het CDA-standpunt over de wao te verdedigen.

Uit al dat soort uitspraken is af te leiden dat Brinkman zijn handen schoon wil hebben voor de komende verkiezingscampagne. Hij zal met een vroom gezicht kunnen uitleggen dat niet hij, maar de PvdA het kabinetsbeleid om zeep geholpen heeft. Telkens opnieuw zal hij herhalen dat het de socialisten waren die niet meer met dit kabinet verder wilden.

Een artikel in het wetenschappelijke CDA-tijdschrift 'Christen Democratische Verkenningen' van de hand van premier Lubbers werd alom uitgelegd als een soort tussenbalans van dit kabinet. Lubbers somde daarin de zegeningen van het kabinetsbeleid op, maar gaf tevens aan waar nog veel te gebeuren valt.

„Dat was helemaal geen tussenbalans", zo zegt een lid van de 'inner circle' in het CDA. „Dat was een eindbalans, een soort politiek testament", meent hij. Deze ingewijde meent dat ook Lubbers al afscheid van het kabinet aan het nemen is, ook al ontkent de hoofdpersoon zelf dat ten stelligste.

In de PvdA-fractie begint dat gevoel ook pijnlijk duidelijk te worden. In Elsevier van deze week laat Wim Kok duidelijk blijken geïrriteerd te zijn over de houding van verschillende CDA'ers, inclusief Lubbers.

Toen de premier twee weken geleden de gevolgen voor de inkomens van het kabinetsbeleid tijdens zijn persconferentie openbaarde, ontstak Kok in woede. Ondanks een gezamenlijke verklaring van Lubbers en Kok zaterdagmorgen, verscheen de laatste zaterdagavond toch weer voor het NOS-journaal, waarin hij de kabinetsbesluiten weer op de helling zette. Hetgeen Lubbers weer in woede deed ontsteken.

En dan is er nog de kwestie-Pronk. Deze minister voor ontwikkelingssamenwerking vindt, tot ergernis van het CDA, dat alleen hij verstand heeft van dit beleidsterrein en anderen (vooral CDA'ers) er zich niet mee moeten bemoeien. Zowel CDA-minister Van den Broek als de CDA-fractie steken die ergernis niet onder stoelen of banken.

In hetzelfe Elsevier laat Wim Kok weten achter Pronk te staan. „Als het CDA waarde hecht aan het voortzetten van de coalitie met de PvdA, dan zal men de positie van collega Pronk en zijn verantwoordelijkheid voor Ontwikkelingssamenwerking moeten respecteren", aldus Kok.

Hier ligt meteen weer een potentieel breekpunt. „Als Kok zijn woorden gestand doet, moet hij het kabinet dan nu maar laten vallen. Want sinds hij dat interview aan Elsevier heeft gegeven, heeft Brinkman al weer twee keer ernstige kritiek op Pronk geuit", zegt een CDA'er gretig.

En soepel laat hij daarop de punten volgen, waarop het kabinet in de komende weken zou kunnen vallen. „Het plan-Simons, de inkomenspolitiek, de wao en de basisvorming".

Voor dat laatste ligt ook al een strategie klaar. Als PvdA-staatssecretaris Wallage vasthoudt aan zijn eis dat scholen van minder dan 240 leerlingen moeten verdwijnen, dreigt de Eerste-Kamerfractie van het CDA de oppositie te gaan steunen in het verzet tegen het wetsontwerp. Wallage kan daarbij niet rekenen op het onaanvaardbaar van het kabinet, zo heeft ook premier Lubbers al laten doorschemeren. Dat kan betekenen dat Wallage zelf maar moet verwijnen, maar of de PvdA-fractie en overige PvdA-bewindslieden dat zullen accepteren is maar zeer de vraag.

● HANS WIEGEL ...leraar...

● ELCO BRINKMAN ...leerling...

...iscussie neemt ongekende vormen aan

Wao'er zwalkt tussen hoop en haalbaarheid

DOOR MARC PEEPERKOORN

...EN HAAG – De discussie over ... arbeidsongeschiktheid heeft ...langzamerhand dezelfde omvang ...genomen als de arbeidsonge...schiktheid zelf. Duidelijker ...wordt die discussie er niet op. ...poneerden premier Lubbers en ...CDA-fractievoorzitter Brinkman ...vorige week nog met zekerheid ...de stelling dat „er geen alterna...tief bestaat" om de bestaande ...wao-uitkeringen te ontzien, deze ...week verklaarde staatssecretaris Ter Veld (sociale zaken) in de ...Senaat dat er nog „vele varian...ten mogelijk zijn". Dezelfde ...staatssecretaris die zich op 1 mei ...de woede van haar eigen PvdA-...fractie op de hals haalde door pal ...achter de wao-voorstellen van het kabinet te gaan staan.

Op die dag verkondigde PvdA-...woordvoerder Leijnse in een ...goed geregisseerd media-optre...den, dat zijn fractie af wilde van de kabinetsvoorstellen van vorig jaar. Daarin wordt de arbeidson...geschiktheidsuitkering van ...iedereen jonger dan vijftig jaar ...bevroren. Onrechtvaardig, stelde ...Leijnse, die zei de bestaande uit...keringen te willen ontzien.

...In een spoeddebat vorige week, ...stond Leijnse in. Zijn fractie ...neigde" er slechts toe „oplos...singen te zoeken" voor de bestaande arbeidsongeschikten. Welke die oplossingen zijn hoeft pas eind dit jaar bekend te zijn als de kabinetsvoorstellen in de Kamer besproken worden. Leijnse voegde er bovendien aan toe dat zijn mogelijke alternatieven de ingeboekte bezuiniging onaangetast laat. Ter Veld knikte hem opgelucht en instemmend toe. Behoud van de bestaande wao-uitkeringen kost op termijn immers vijfhonderd miljoen gulden.

Hoop

Het zal de PvdA niet makkelijk vallen de gewekte hoop bij de huidige arbeidsongeschikten waar te maken. Het ontzien van de uitkering van deze groep gaat bijna altijd ten koste van die van andere groepen uitkeringsgerechtigden. De Geus, wao-deskundige van het CNV, ziet eigenlijk maar één mogelijkheid om een dreigende uitruil tussen zieken, zwakken en werklozen te voorkomen: een forse daling van het aantal arbeidsongeschikten op korte termijn als gevolg van reeds in gang gezette (aan te scherpen) maatregelen. Hij gelooft er zelf niet in, evenmin als Ter Veld. De staatssecretaris kon de Kamer vorige week niet meer melden dan „een kleine positieve rimpeling: er is nog steeds sprake van een groei van het aantal arbeidsongeschikten, hoewel minder dan verwacht."

Als het ontzien van de bestaande wao-uitkeringen binnen het stelsel van ziekte- en arbeidsongeschiktheidsverzekeringen moet worden gecompenseerd, zijn de mogelijkheden beperkt. De uitkering van nieuwe wao'ers kan lager worden vastgesteld dan het kabinet voor ogen staat. Het geld dat de arbeidsongeschiktheidsfondsen daarmee besparen, wordt dan gebruikt om de bestaande uitkeringen op peil te houden. De vraag is of de politiek deze verdere ontmanteling van het sociale zekerheidsstelsel voor haar rekening wil nemen. De vakbonden wijzen een dergelijke verslechtering van de hand.

Verzekeren

Een tweede mogelijkheid is dat werknemers gedwongen worden zich particulier dan wel per bedrijf of bedrijfstak bij te verzekeren voor een deel van hun ziekte- of arbeidsongeschiktheidsuitkering. Dat zou de collectieve lastendruk verlagen, waarmee er financiële ruimte komt om de bestaande uitkeringen overeind te houden. Een CDA-werkgroep sociale zekerheid opperde onlangs een soortgelijk idee voor alleen de ziektewet. Arbeidsongeschiktheid valt volgens de CDA'ers niet te verzekeren, een mening die door De Geus wordt gedeeld.

Daarnaast kan de politiek besluiten de huidige ziektewet uit te kleden: verlaging van de wettelijk verplichte ziektewetuitkering van zeventig naar bijvoorbeeld zestig procent van het loon; inleveren van vakantiedagen bij ziekte; de werkgever verplichten de eerste maanden van ziekte van zijn personeel voor eigen rekening te nemen. De hierdoor onstane bezulnigingen vallen dan toe aan de bestaande wao'ers.

Geen populaire maatregelen voor een partij in kiezersnood.

Maar veel meer ruimte hebben Leijnse en Ter Veld zichzelf niet geboden. Tenzij de zoektocht naar het ontbrekende half miljard zich uitbreidt naar het hele stelsel voor sociale zekerheid. Dan vallen ook de hoogte van de aow, de bijstand, de kinderbijslag, en de weduwen- en wezenuitkering binnen snoeibereik.

Het is onwaarschijnlijk dat de PvdA de discussie over een dergelijke fundamentele stelselherziening aandurft. Vooralsnog hopen Leijnse en zijn fractie simpelweg op een sterke afname van het aantal wao'ers. De arbeidsongeschikte hoopt op de haalbaarheid ervan.

ELSKE TER VELD

analyse

lezers schrijven

● Anderzijds

Hier mijn reactie op het artikel 'Zalig' in Anderzijds door Peter Stiekema, d.d. 09-05-'92. Met verbazing en ook verontwaardiging heb ik het artikel gelezen. Enige kennis van de procedure van het zaligverklaringsproces van mgr Escrivá laat zien dat dit proces verlopen is volgens de geldende normen. De door u geciteerde bewering, dat de stichter van het Opus Dei sympathie gehad zou hebben voor nazileider Hitler, is geheel vals; de stichter had een grote liefde voor het joodse volk en een grote afkeer voor de holocaust die het werd aangedaan.

U meldt dat onder de Spaanse dictator Franco Opus Dei een groot aantal belangrijke administratieve- en regeringsposten bezette. Op grond van welke gegevens komt u tot deze stelling? U vergeet daarbij te vermelden dat onder het Franco-regime leden van Opus Dei op grond van hun politieke overtuiging zijn verbannen! Dit werpt wel een ander licht op uw beschuldigend artikel. Het is vanzelfsprekend dat de opinies over een bepaald persoon of spiritualiteit uiteen kunnen lopen. Maar het minimum dat men van een journalist, gelovig of ongelovig, mag verwachten is dat hij naar waarheid en met respect over anderen weet te schrijven.

MAASTRICHT H.M.J. Gerrickens

● Anderzijds 2

De column 'Anderzijds' in uw krant van 9 mei over de zaligverklaring van Mgr Escrivá de Balaguer bevat enkele onjuistheden. Ik wil dat graag toelichten.

Er wordt gesteld dat hij trots was op de adellijke titels die hij verwierf. Escrivá heeft in 1941 geen adellijke titel verworven. Hij heeft wel in 1968 een hem volgens de Spaanse wet toekomende titel ten behoeve van zijn broer aangevraagd. Als oudste zoon was hij de enige die de aanvraag kon doen. Onmiddellijk na ontvangst van de titel heeft hij deze overgedragen aan zijn jongere broer. Overigens valt niet in te zien wat er verkeerds is aan de uitoefening van een recht dat aan talloze Spaanse burgers werd en wordt toegekend.

De aantijgingen over het 'redelijk positief' (?) staan van Escrivá ten opzichte van Hitler en over de bedreigingen van Opus Deileden jegens bisschoppen in de Derde Wereld slaan nergens op. Zij behoren gewoon tot het rijk der fabels.

Er wordt tenslotte gesteld dat Opus Dei-leden een groot aantal belangrijke administratieve- en regeringsposten onder Franco bezetten. Of het aantal groot was hangt natuurlijk af van de persoonlijke appreciatie. Ter vergelijking: van de meer dan 130 ministers die in Franco-regeringen zitting hebben genomen, waren er slechts zeven lid van Opus Dei. Overigens, tezelfder tijd zat een nog groter aantal Opus Dei-leden in de gevangenis wegens hun afwijkende opvattingen ten opzichte van de dictator en zijn regime. En weer andere leden interesseerde de politiek geen lor.

MAASTRICHT J.M. Blanco Fernández

(Naschrift P.S.: De briefschrijvers gaan (wijselijk?) niet in op de essentie van de column, namelijk dat een zaligverklaring zo spoedig na de dood van een man die minstens omstreden mag worden genoemd, wel een zeer merkwaardige, om niet te zeggen verwerpelijke, zaak is. Ook op de wel gemaakte opmerkingen valt het nodige af te dingen. Ik zal dat hier niet doen. De liefhebbers verwijs ik onder meer naar de uitzending van KRO-Kruispunt van afgelopen zondag 10 mei en naar een publicatie in het Duitse opinieblad Der Spiegel van 11 mei 1992, maar die zullen ook wel niet deugen in de ogen van de Opus Dei-aankang.)

● Jazz Geleen

In de rubriek s'anderendaags van 11 mei j.l., waarin aandacht voor het New Orleansfestival in Geleen, is schrijver Eric van Dorst vergeten, om bij zijn bezoek de bolle spiegel voor zijn blikveld te verwijderen. Afhankelijk van de mate van kromming, geeft het blikveldvernging, en een niet serieus te nemen artikel. Schrijver toont vooral verwantschap met Omroep Limburg, welke in 't algemeen ook weinig belang stelt in andere muziekvormen dan gregoriaans, Hafa en voorgeschreven door de huisomroeper, drie maal daags één festwiespolka : Dergelijke memorabele teksten behoren niet in het LD en als ze al geplaatst moeten worden, beperk ze dan tot drie zinnen in de koffiekolom, dan weten we meteen hoe serieus we de auteur moeten nemen.

VOERENDAAL J. Ruyters

● Jazz Geleen 2

Wat is uw verslaggever Eric van Dorst voor een arrogante snuiter. Wat is dat voor een kletsmajoor, die op het schofferende af een artikel schrijft over het New Orleans Jazz Festival in Geleen.

– Hij schoffeert Mevrouw Bartelemy, echtgenote van de burgemeester van New Orleans, en de heren Lurvink, burgemeester van Geleen en Van de Berg, cultuur-ambtenaar van de Gemeente Geleen in verband met het ereburgerschap van de stad New Orleans dat beide heren te beurt viel. Zijn opmerking 'voor wat het waard is' gaat alle perken te buiten.

– Hij gaat voorbij aan de kwaliteit die geboden werd in het Paviljoen. Dat 'de gasten genieten van de swingende muziek' zou de kleinzoon van zijn buurman ook hebben kunnen bedenken. Schei toch uit meneer Van Dorst.

– De heer Willems beschrijft hij schofferend als 'dorpsomroeper'. Willems heeft zich keurig en correct van zijn taak gekweten. U meneer Van Dorst bent een kletsmajoor.

– Van Dorst is tijdens de 'kroegentocht' kennelijk amper tot aan de deur van de lokaliteiten geweest. Dat de bands goede tot zeer goede jazz speelden, variërend van New Orleans Jazz, San Francisco Jazz, Revival Jazz tot Dixieland, daar heeft hij geen kaas van gegeten, om over andere details maar niet te spreken.

– Van Dorst veroordeelt de activiteit in de Brasserie op een schandelijke manier. Ik gun Bizebie zijn pubers met de bijbehorende muziek doch Van Dorst dient alvorens verhalen te publiceren, bij de organisatie na te gaan of ze kloppen. Ook hier slaat hij de plank finaal mis.

Tot slot: Hoe is het mogelijk dat Van Dorst zo schofferend, laatdunkend en arrogant kan schrijven over een festival, dat hopelijk nog vele jaren door het Limburgs Dagblad mede wordt gesponsord. Een dergelijk artikel is het Limburgs Dagblad onwaardig. Stuur in het vervolg iemand die op de hoogte is van de New Orleans Jazz.

LANDGRAAF P. Zelders

● Voetbalrellen

Ik heb me geërgerd aan gedeelten van het commentaar van P.S. over de voetbalrellen in Rotterdam. Voor de scribent waren er drie oorzaken: de uitstraling van de rellen in Los Angeles, het tuig uit de Maasstad en te weinig politie op de been. Deze analyse lijkt me te simpel. Met geen woord wordt gerept over mogelijke andere achtergronden. Wie behoorden tot dat 'tuig': scholieren/studenten, jonge/oudere werklozen, (kleine) criminelen, Nederlanders/niet-Nederlanders. Vanuit welk motief deden zij mee aan de rellen en sloegen ze aan het plunderen: een manier om in eigen kring sociaal erkend te worden (kijk eens wat ik durf), gemis aan maatschappelijke perspectief (opleiding, werk, een uitzichtloze woonsituatie (klein behuisd, vijf hoog met lawaaierige buren). In een commentaar zijn dit soort achtergronden even belangrijk als de eerder genoemde. Het voorkomt een te simpele blik op gebeurtenissen zoals deze. Verder vind ik het ongepast het 'tuig' te vergelijken met ratten. Het 'tuig' zijn nog altijd mensen. Het woord ratten deed me denken aan de propaganda van het Duits nationaal-socialisme tegen joden. Tenslotte is niet alleen het 'tuig' verantwoordelijk voor het knagen aan de fundamenten van de rechtstaat. Als de bovenstaande analyse vanuit maatschappelijk perspectief juist is, dan hebben we allemaal de verantwoordelijkheid via de politieke kaders ervoor te zorgen dat deze samenleving aan scholieren/studenten, jonge en oudere werklozen en anderen een hoopvol perspectief biedt qua opleiding en werk. Dit kost geld. Ik wil daarvoor wel iets van mijn inkomen inleveren.

LIMBRICHT H. Muller

(Naschrift P.S.: Een commentaar geeft kort een opinie weer. De door briefschrijver aangehaalde punten horen thuis in een achtergrondartikel of analyse. Dat ik begrip moet hebben voor de eventueel moeilijke jeugd van die reltrappers wil er bij mij trouwens niet erg in).

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.



Seat

SEAT sport coupé 1430, '79 APK, rood, ƒ 2.250,-. V. Bovagbedrijf. 045-244947.

Ibiza GL 1.2 goudmet. '88; Ibiza XLi 1.2 '91; Ibiza GLX 1.2 i goudmet. '91; Ibiza XL 1.5i '91; Terra 1.3 Diesel '90. AUTOSPORT, Schelsberg 175, Heerlen. 045-725507.

Te k. Seat MARBELLA bwj. .., i.z.g.st., kl. zwart, ƒ 7.500,-. 04405-1569.

Te k. Fiat X1-9, sportw., bwj. '80, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-5955 na 19.00u.

Skoda

Te koop SKODA 120 L bwj. '87, 21.000 km, rood, als nw, ƒ 2.950,-. 045-459572.

Suzuki

SUZUKI 410 SJ Softtop 4x4, bwj.'83, i.z.g.st., div. extra's, tel. 045-720857

Te k. i.v.m. verh. SUZUKI Swift 1.3 GL blauw bwj.6-'89 ƒ 11.750,-, tel: 09-32-1161.3450 Zutendaal (B)

Gevr. kleine auto's '82-'90 b.v. SUZUKI Alto, Fiat Panda enz 04765-2607/3676

Suzuki SAMURAI Jeep softtop '88, rood, vele extra's, ƒ 15.950,-. Autobedr. Rodenburg, 04406-16668.

Te k. gevraagd Suzuki JEEP Cabrio SJ413 of Samurai, geel kent. 045-412396.

Te koop Suzuki SWIFT GLX bwj. '90, km.st. 14.000. Tel. 045-725913.

Suzuki SWIFT '87 en aanhangwagen. Tel. 04499-1615 of 06-52107978.

Talbot

Talbot HORIZON, bwj. '82, APK i.pr.st. Tel. 045-741973

Talbot HORIZON 1.3 GL '81 APK. Tel. 045-251229.

SAMBA Cabrio, inr. mog., vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 046-520115.

Toyota

Te k. Toyota CELICA liftback, i.g.st. met lm-velgen, bwj. '79, Maastrichterln 124. Landgraaf.

Te k. Toyota COROLLA combi 1.6 XL, grijsmet. ... bwj. 12-'88, i.st.v.nw. ... pr. ƒ 16.900,-. Ol... str. 52, Landgraaf.

Toyota COROLLA XL TC ... rood, van 1e eig., '88, ... ƒ 15.950,-. Autobedr. Rodenburg. 04406-16668.

Toyota COROLLA GTI Twincam 16V, bwj. dec. '87, APK dec. '92, vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 045-424795 na 18.00 uur.

Te k. Toyota CELICA ST 1.6 bwj.'77, APK 5-'93, zeer apart, i.z.g.st., ƒ 5.500,-. Tel. 04455-2321

Te k. Toyota CELICA 1600 ST coupé, grijsmet. bwj. '81. Tel. 045-226718.

Toyota TERCEL 1.3 XG, 3-drs. HB, kl. rood, bwj. '84, ƒ 4.250,-. Tel. 046-519343.

Vauxhall

Te k. Vauxhall CAVALIER 1600 GL, (is Opel Ascona) bwj. '78, APK 4-'93, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-252993.

Volkswagen

VW GOLF Cabriolet, bwj. '81, wit, zwart dak, i.g.st., ƒ 14.950,-. Tel. 045-463211

Te koop VW BUS, geel kent. bwj. '84, ƒ 3.500,-. Tel. 045-273692.

VW GOLF diesel bwj. '87, 120.000 km, ƒ 8.500,-, vele extra's. Tel. 045-217969.

Te koop zeer exclusieve GOLF GTI bwj. '86, edition one uitv., type '90, incl. stuurbekr., ABS, schuifd., 3-dig. BBS enz. enz. Absolute nw.st., 87.000 km. Inl. 045-325786 na 16.00 uur. Elke keuring toegestaan.

Te k. VW GOLF GTI, i.z.g.st. zwartmet., alu-velgen, bwj. '80 vr.pr. ƒ 3.975,-. Burg. Lemmensstr. 255, Geleen.

VW JETTA turbo diesel, bwj. 1982, vr.pr. ƒ 4.250,-. Burg. Lemmensstr. 255, Geleen.

Te k. VW Golf MILJONAIRE Turbo diesel, bwj. 11-'88, met extra ... vr. pr. ƒ 22.000,-. 045-425650

Te k. VW POLO 1986, i.z.g. st., prijs ƒ 5.950,-. Tel. 04498-3209.

VW GOLF 1.3 L 4-drs., bwj. '81, APK '93, vr.pr. ƒ 2.350,- Tel. 046-524341.

VW GOLF 1800 inj. advance 9-'88, groenmet., 60.000 km ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

Te koop VW GOLF, bwj. '83, m. '84, div. extra's. Eindstr. 37, Bingelrade, na 12.00 uur

GOLF 1.8i kl. zwart, bwj. '89, met veel extra's: schuifd., sportvelg., verlaagd, alarm, enz., inr. mog. vr.pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-246851

VW PASSAT 1.8 CL nw. mod., '88, bordeauxrood, geen 2e zo mooi, ƒ 22.950,- Autobedr. Rodenburg. 04406-16668.

VW GOLF GT4 nw. mod. '89, roodmet., alle opties, nw. auto, ƒ 17.950,-. Autobedr. Rodenburg. 04406-16668.

VW GOLF GTI 16V '88, antracietmet., vele opties, ƒ 25.950,-. Autobedr. Rodenburg. 04406-16668.

GOLF GTi, v. extra's, nw. m. '85, goedkoop en aanstelaas auto. Tel. 046-529307.

Ford ESCORT 1.3, bwj. 8-'81, APK '92, bronze-beigemet. Tel. 04493-4929.

KEVER lichtbl. 1969, 1e eigenaar, in nw.st. Autogarant Schelsberg 128, Heerlen.

VW GOLF 1.3 C, bwj. 9-'86, gr. beurt 3-'92, vr.pr. ƒ 9.950,-. Tel. 04754-81913

Te koop VW GOLF 1.3, zilvermet., km.st. 40.000, bwj. '87, pr.n.o.t.k. 04450-2649.

VW GOLF Cabrio bwj. '79, GLS, rood, i.z.g.st. Doornkampstr. 1, Landgraaf.

Te k. VW GOLF 13i CL, kl. rood, km.st. 37.000, bwj. 10-'89 t. '90, pr. ƒ 16.500,-. Tel. 04756-1913.

Te koop VW GOLF GTI 1800, bwj. '85, pr.n.o.t.k. Tel. 046-518736.

VW SANTANA GL 5, 85 KW 5 cyl. LPG, garage onderh. 100% in orde, bwj. 7-'82, vr. pr. ƒ 3.750,-. 04740-4762.

Te k. VW Golf CABRIO '84, ƒ 18.500,-, in perf. staat. Tel. 046-755793.

Te koop VW KEVER, '83, rood, div. extra's, t.e.a.b. Tel. 045-413955.

Te k. VW GOLF LX, bwj. '83, i.z.g.st. kl. bordeauxrood, inr. mog: VW Kever Mexico. 045-728866 na 17.00 uur.

VW GOLF type 3, 90 PK, bwj. '92, v.a. ƒ 23.000,-; VW GOLF GTi 16V Edition one, bwj. '89, ƒ 30.000,-. Tel. 04499-5887.

GOLF GTi, bwj. '83, i.z.g.st., pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-229613.

VW POLO, kl. rood, bwj. '79, APK okt. '92, motor 100%, pr. n.o.t.k. Tel. 04454-2202.

VW GOLF model 1.3 CL, '85 APK, zeer mooi, ƒ 7.650,-. Tel. 045-454087.

Te koop weg. overcompl. GOLF GL 90 pk, 1800 cc, bwj. '87, 57.000 km, grijs, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 16.500,-. 043-259063n na 18.00 uur.

Te koop VW PASSAT Diesel, bwj. '81, 5-drs., i.z.g.st., pr. ƒ 2.000,-. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

GOLF diesel '89, 5-drs., 5-bak, km 72.000, als nieuw ƒ 15.850,-. 045-753063

VW JETTA LS, blauwmet., trekhaak, stereo-inst. etc. etc., model '82, vr.pr. ƒ 3.750,-. Geenstr. 36, Geleen. 046-757542.

Te k. VW JETTA 1.8, ... groenmet. i.z.g.st. bwj. '85, pr. ƒ 8.800,-. 045-327247.

Te k. VW JETTA, '80, met APK, vr.pr. ƒ 1.250,-. Versilenboschweg 58, Heerlerheide, Heerlen.

VW GOLF diesel, 7-'86, 85.000 km., ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

VW GOLF turbo diesel, 7-'89, wit, 70.000 km., ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387

VW PASSAT CL turbo diesel station, stuurbekr., 8-'89, antraciet, ƒ 28.950,-. Tel. 04906-1387.

VW GOLF diesel, bwj. '81, i.z.g.st., nw. APK, ƒ 2.900,-. Tel. 046-372443.

Te k. VW-GTI, type'82 met veel extra'ws. Tel. 04750-28793.

Te koop VW DERBY, bwj. '79, vr.pr. ƒ 750,-, APK tot '93. Tel. 045-455763.

Volvo

Te k. DAF 55, bwj. '70, i.g.st. geen APK, vr.pr. ƒ 575,-. Tel. 045-719272.

VOLVO 440 GL, bwj. eind '90, kl. rood, v.v. vele extra's koopje! ƒ 19.500,-. Tel. 045-460475.

Te koop VOLVO 264, bwj. '78, ƒ 1.750,-. Tel. 045-273692.

Zeer mooie VOLVO 345 DLS, 4-drs., bwj. '80, APK, schakel, ƒ 1.150,-. Tel. 045-323796.

VOLVO 343, '82, LPG, geen APK, carr. matig, vaste pr. ƒ 1.250,-. 045-224700.

Te k. VOLVO 440, bwj. '90, vr.pr. ƒ 20.700,-, 1e eig. Tel. 04750-31210, na 17.00 uur.

Te k. VOLVO 440 GL, bwj. 4-'89, wit, km.st. 56.500, lm-vign., spoiler, c.v., pr. ƒ 20.500,-. Tel. 045-442993

Te koop weg. aankoop nieuwe auto VOLVO 343 automatic, '80, APK juli '92, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-325783.

Te koop VOLVO 360 GL Sedan, bwj. '84, LPG, APK, vr.pr. ƒ 4.100,-. Tel. 046-524679.

VOLVO 240, '86, LPG, schuifdak en trekhaak, ƒ 7.900,-. Auto Engelbert, Aan de Fremme 13, Margraten. Tel. 04458-2918.

Te koop VOLVO 343 1980, technisch 100%, APK jan. '93, pr.n.o.t.k. 046-517174.

Voor liefh. DAF 46 autom., bwj. '76, APK, i.g.st., iets apart ƒ 750,- 046-313622

VOLVO 240 DL 2.3 LPG. Aut. ovd. '87, st.bkr., trekh.. t.e.a.b. Tel. 04750-40058.

Te k. VOLVO 460 GL 7-'91, blauwgrijsmet., van Volvo-medewerker. 045-310361.

VOLVO 340 GL diesel, nov. '85, (nw. type) wit, 4-drs. ƒ 5.900,-. 046-742907.

VOLVO 360 GLT 2.0 inj., van Volvowerkn. wit, 38.000 km, bwj. '86, schuifd. trekh., ƒ 16.750,-. 04498-54961.

VOLVO 740 GL bwj. 10-'88, 1e eig., 123.000 km, veel extra's, perf. topcond., vr.pr. ƒ 13.950,-. (inr. 5-drs. mog.) Tel. 045-714966.

Te k. VOLVO 440 DL, bwj. juni '91, kl. wit, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3486.

VOLVO 440 GLT bwj. '90, met LPG, o.b., slechts ƒ 21.750,-. Tel. 046-512136

VOLVO 343 DLS, 2.0, '82, ƒ 2.500,-. Autobedr. Ad v. Neer, Hrl. 045-416023.

Te k. donkerbl. VOLVO 340 mrt. '90, km.st. 38.000, pr. ƒ 19.500,-, tel. 045-459749.

Diversen

Stationcars

Volvo 245 GLD met extra bank airco	1982
Volvo 240 GLE 106.000 km. gesonderbouw	1989
Omega turbo D, CD intercooler 97.000 km	1989
Omega 1.8 beigemet., 84.000 km	1989
Opel Rekord 2.0 GLS beigemet., 102.000 km	1987
Opel Kadett 1.3 5-drs, 84.000 km	1989
Mitsubishi Lancer 1.5 GL gas, wit, 114.000 km	1989
Ford Escort 5-drs. diesel 158.000 km	1986
Mercedes 300 diesel, autom., kl. rood, i.z.g.st.	1987

Garantie, inruil en financiering mogelijk

Autobedrijf Ad van Neer

Zandweg 160, Heerlen (naast Vroedvrouwenschool). Tel. 045-416023.

INRUILAUTO'S

6x Fiat Panda 750 L/1000 CL/1000 Super	v.a.	1986
6x Fiat Uno 45 Super/60 Super	v.a.	1986
2x Fiat Ritmo 1986-1987	v.a.	ƒ 5.900,-
2x Fiat Tipo 1.4 1989	v.a.	ƒ 16.900,-
2x Fiat Regata 1985	v.a.	ƒ 6.900,-
Daihatsu Charade 1.0 TS grijsmet	1990	ƒ 14.900,-
Lancia Y10 Turbo donk.groenmet.	1985	ƒ 8.900,-
Nissan Cherry Trend donk. grijsmet	1985	ƒ 8.900,-
Seat Ibiza Special wit november	1989	ƒ 11.900,-
Skoda 105 S zeer mooi, groen	1988	ƒ 4.900,-
Suzuki Alto GL wit	1987	ƒ 8.900,-

Direktieauto: Fiat Croma SX nieuw model, 1991, alle extra's

o.a. alarm, radio, cd-install., electr. ramen, centr. vergr., autom. verw., electr. spiegels, etc. etc. ƒ 12.500,- onder nieuwprijs en 1 jaar garantie.

Fiat Creusen Heerlen

Parallelweg 34, Heerlen, tel. 045-742121

Daihatsu Quadflieg

Terreinauto

Daihatsu Feroza black-top 16.000 km	1991
Daihatsu Feroza Resin-top 86.000 km wit	1990
Daihatsu Rocky Wagon HR	1990
Ford Sierra 2.0 combi	1986
Toyota landcruiser turbo diesel	1988
Nissan Prairie 1.5 GL	1983
Mitsubishi Galant 23 TD	1983
Nissan Sunny combi 1.7D	1985

Occasions A.N.W.B. gekeurd

Daihatsu Charade TS special	1991
Daihatsu Cuore TS 18.000 km rood	1989
Daihatsu Cuore autom. 18.000 km	1990
Daihatsu Charade 13i sport, kleur rood	1990
Opel Vectra 1.6i stuurbekr.	1991
Mercedes 190 E extra veel acc.	1984
VW Golf Manhatten 1.6 rood	1990
Peugeot 205 accent kl. wit	1986
Honda Civic 1.4 GL 3-drs kl. wit	1988
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km	1989
Suzuki Swift GL kl. grijsmetal.	1988
Ford Sierra 1.6 CL Sedan 44.000 km	1988
Nissan Sunny Twincam coupé rood	1987
Opel Kadett 16i Club	1990
VW Golf Sport kl. rood spec. uitv.	1987
Hyundai Pony 1.5 GL 5-drs kl. wit	1987
BMW 318 4-drs. sportvelgen	1984
Opel Kadett 12 LS kl. beige	1985
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km	1987
Opel Kadett 1.2 LS Sedan kl. zilver	1987
Ford Sierra 1.6 L 3-drs	1984
Volvo 340 DL LPG kl. rood	1983
Alfa Sprint coupe 1.5 kl. zilver	1987
Daihatsu Charade TS Special	1984
Daihatsu Charade diesel	1985
Mitsubishi Cordia 1.8 GSR	1983
Ford Sierra 1.6 L 5-drs	1986
Ford Sierra 1.8 L 3-drs sport.uitv.	1983
Ford Escort XR 3i zilver	1983
Citroën BX 1.4 RE 98.000km, rood	1985
Fiat Panda White 34	1985
Opel GT speciale uitv. 2.2i	1989
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km	1984

Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-

Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

LENTE ACTIE

ƒ 1250,- korting 10% meer inruil dan ANWB Bovag koerslijst.

Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan.

NISSAN

v.a. ƒ 32.495,-

Rekenvoorbeeld AUTO

Nissan Primera 1.6 LX Sedan		
Catalogusprijs		34.295.-
Rijklaar maken		[illegible]
	normaal	34.835.-
INRUIL OPEL VECTRA GLS 4-deurs bj. 1989, volgens ANWB/BOVAG koerslijst		19.750.-
	normaal	15.085.-
		33.585.-
Nu incl. 1.250,- voordeel inruil volgens actie		21.725.-
	Totaal	11.860.-

VOORDEEL ƒ 3.225.-

Rekenvoorbeeld FINANCIERING

Volgens actie betaalt U ƒ 11.860.-

Restsom ƒ 7.500.-

U betaalt slechts ƒ 289.92 p. mnd.

Looptijd 36 maanden

GEMAKKELIJK BETALEN VIA HET NISSAN PROFIJTPLAN

NISSAN finance

* De lening wordt verstrekt door Nissan Finance onder de gebruikelijke voorwaarden van een huurkoopovereenkomst. De effectieve rente bedraagt 15,3% en is fiscaal aftrekbaar. Maandbedrag is een voorbeeld en is afhankelijk van aanbetaling, looptijd en restsom. Informeer bij ons naar alle bijzonderheden.

jurgen autocentrum NISSAN

Heerlen - Huisbergerstraat/hoek Schelsberg - tel. 045-723500
Kerkrade - Langheckweg 32-40 - tel. 045-452570

Citroën XM Ambiance '90 1e eig. ƒ 33.500,-; Honda Prelude 2.0 EX nw. type '89 1e eig. ƒ 24.500,-; Prelude EX '84-'87 va. ƒ 8.750,-; Aerodeck 2.0 EX '88 1e eig. ƒ 19.500,-; Accord 2.0 '87-'88 va. ƒ 12.500,-; Accord EX aut. '84-'87 va. ƒ 6.750,-; Jazz 1.2 / Civic aut. '85 ƒ 7.950,-; Mazda 626 GLX 2.0 combi aut. '89 1e eig. ƒ 21.000,-; 626 GLX HB '88-'90 va. ƒ 14.000,-; 626 GLX D '88-'89 va. ƒ 13.750,-; 323 GLX '85-'87 va. ƒ 6.500,-; Nissan Bluebird 2.0 GL Combi '84 ƒ 6.750,-; Bluebird 1.8 GL '88-'89 va. ƒ 12.000,-; Micra '87 1e eig. ƒ 8.000,-; Sunny Combi D '86 ƒ 6.500,-; Toyota Supra 3.0i '88 1e eig. ƒ 33.500,-; Celica '84 ƒ 6.750,-; Camry / aut. '84-'88 va. ƒ 5.000,-; Corolla coupé '83 ƒ 3.250,-; Mitsubishi Galant GL HB '89-'90 1e eig. ƒ 18.750,-; Galant GLX Turbo D '90 1e eig. ƒ 21.000,-; Galant GL Sedan '88 ƒ 16.500,-; Starion Turbo '83 ƒ 7.500,-; Saporro GLX '83 ƒ 6.750,-; Lancer GLX '84 ƒ 5.500,-; Suzuki Alto GL '88 ƒ 8.750,-; Hyundai Stellar '85 ƒ 4.509,-; Opel Omega 1.8 / 2.0i / 2.0 GLi aut. '87-'90 va. ƒ 12.500,-; Vectra 1.8i Sedan '89 1e eig. ƒ 22.750,-; Kadett 1.2 / 1.3 / 1.6 / 1.6 D '84-'90 va. ƒ 4.500,-; Kadett GSi '89 1e eig. ƒ 24.500,-; Omega 2.3 GLD combi '88-'90 va. ƒ 17.750,-; Corsa '84-'88 va. ƒ 6.500,-; Ascona 1.8 '83-'89 va. ƒ 4.000,-; Senator 3.0 '83 ƒ 7.500,-; Ford Scorpio 2.4 GLi / 2.9 GLi '88-'89 1e eig. va. ƒ 16.750,-; Scorpio 2.0i '86-'90 va. ƒ 11.500,-; Siërra 2.3 DL combi '89 1e eig. ƒ 19.500,-; Siërra 1.6 / 1.8 / 2.0i '84-'90 va. ƒ 6.000,-; Escort 1.3 / 1.4 / 1.6 / 1.6 D '81-'89 va. ƒ 2.750,-; Escort XR3i '85 ƒ 9.750,-; Escort 1.6 Cabriolet '84 ƒ 17.500,-; VW Passat 1.8 CL '88-'89 1e eig. va. ƒ 13.750,-; Golf GTD '85 ƒ 12.500,-; Golf CLD '85-'89 va. ƒ 9.000,-; Golf 1.3 / 1.8 '84-'90 va. ƒ 8.750,-; Jetta '81-'88 va. ƒ 2.250,-; Audi 80 S '88-'89 1e eig. va. ƒ 19.500,-; 100 CC '86 ƒ 11.500,-; BMW 316 / 320 '84-'89 va. ƒ 8.750,-; 525 E / 524 TD '84 va. ƒ 7.000,-; Mercedes 230 TE Combi '88 1e eig. ƒ 43.500,-; 200 D '82 ƒ 8.250,-; 280 E / 190 '83-'85 va. ƒ 9.500,-; 300 TD combi '80 ƒ 7.750,-; Peugeot 405 SR Turbo D '89 1e eig. ƒ 22.750,-; 405 GRD Combi 1e eig. ƒ 21.750,-; 405 GR / GRD '88-'90 va. ƒ 16.000,-; 205 XR '85-'89 va. ƒ 7.000,-; Citroën AX 1.0 E '88 1e eig. ƒ 9.750,-; BX 1.4 / 1.6 / 1.9 D / Break '84-'89 va. ƒ 4.000,-; BX Turbo D '88 1e eig. ƒ 17.750,-; Visa '85-'87 va. ƒ 4.250,-; BX Sport '86 ƒ 13.000,-; CX GTi '84 ƒ 7.500,-; BX 19 RD Break '88 ƒ 15.750,-; Rover 2000 '84 ƒ 3.750,-; Renault 25 TX '88-'90 1e eig. va. ƒ 14.750,-; 25 TS '88 1e eig. ƒ 12.500,-; 25 V6 aut. '89 1e eig. 50.000 km ƒ 29.750,-; 19 GTX '89 20.000 km ƒ 17.750,-; 21 GTX Nevada '88 1e eig. ƒ 16.500,-; 21 TS / GTL '87-'89 va. ƒ 9.000,-; Volvo 240 DL Combi '88 1e eig. ƒ 22.000,-; 440 GL '88 1e eig. ƒ 17.500,-; 480 Sport '87 ƒ 20.750,-; 740 GLE '85-'88 va. ƒ 10.000,-; 340 D '87; 360 GLT / GL 2.0 '83-'85 va. ƒ 5.500,-; Alfa Romeo 75 1.8 ƒ 12.750,-; 33 1.5 '87 ƒ 9.000,-; 33 1.3 S Sportwagon '89 1e eig. ƒ 16.000,-; Lancia Thema IE '87 ƒ 12.500,-; Ypsilon '88 ƒ 8.250,-; Fiat Tipo IE '90 1e eig. ƒ 17,500,-; Panda / Uno '86-'89 va. ƒ 4.750,-; Regatta '85 va. ƒ 4.000,-; Lada Samara 1.3 '88 1e eig. ƒ 7.500,-; Skoda 105 L '87 ƒ 3.500,-; Daihatsu Rocky Softtop '86 ƒ 17.500,-; VW D Caddy alum. opbouw '88 ƒ 12.500,-; Ford Transit Camper ruime 4-pers. geh. compl. ƒ 11.750,-.

Plm. 30 goedkope inruilauto's va. ƒ 250,-.
Direkte financiering en leasing mogelijk.

Han van Sint Maartensdijk

Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Göttgens Sittard

Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565
Alfa Romeo 33 '87
Audi 80 '85/'88
Daihatsu Charade TX '90
Fiat Ritmo 60 CL '87
Escort '85/'89
Orion 16 CLX '91
Siërra '87 t/m '90
Honda Civic '88
Mazda 323 '88
Ascona '84 t/m '88
Corsa '85 t/m '90
Kadett '85 t/m '91
Omega '87 t/m '89
Rekord '83/'86
Vectra '88 t/m '91
Peugeot 309 '91
Volvo 340 '88
Volvo 440 '89/'90
VW Jetta '86

GÖTTGENS SITTARD

Te k. BMW 318i S cabrio '91 airco enz.; BMW 325 cabriolet '87 ABS met leer; Mercedes 280 SL autom.; Mercedes 190E autom. '85 alle extra's; Ranch Rover Jeep autom. '87; kleine Blazer Jeep Turbo diesel '89; Ford Escort RS Turbo '86 met veel extra's. Europaweg-Zuid 304, Landgraaf. Tel. 045-324496.

Inkoop AUTO'S, betalen hoogste prijs!! 045-416239, ook op zondag.

Seat Ibiza 1.2 GL '88; Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Seat Ibiza 1.2 XL '91; Citroën BX 14, '87; Lada 2104 Combi 1.3 '86; Ford Escort 1.6 D '86; BMW 520 autom., '86; Opel Kadett 1.3 S '85; Hyundai Pony 1.5 GL '88; VW Golf 1.3 '88; Mazda 121 1.3 Cabriotop '90. Autobedr. CHIARADIA Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Suzuki Alto wit '86; Suzuki Alto grijs '86; Suzuki Swift '89; BMW 320i '84; BMW 318i '85; BMW 316 4-drs. '84; BMW 316 '84; Ford Siërra '85; Opel Corsa '89; Ford Fiësta '85; Mazda 626 '84; Alfa 33 1.5 '88; Nissan Sunny '89; Fiat Panda 5-bak '87; Ford Orion '86; Renault 9 '82; Honda Civic '81; Lada jeep '80; Mitsubishi Pajero TD Van '85. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen, tel. 046-744944 Uw adres APK-keuring. Alle auto's rep.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Senator 3 E CD-uitv. '85; Ford Siërra 1600 '84 gas; Renault 18 GTL '85; Mazda 323 '83; Audi C D autom. '83; Nissan Sunny diesel '87; Datsun Cherry diesel '86; Polo '82; Charade diesel bwj. '84; Honda Civic 15S bwj. '84; Mits. Colt '84; Opel Corsa '85 grijs kent. gas uitb. en sierspuitw. Alfa Giulietta 2.0 '82; Fiat Ritmo '84; Ford Escort '81; Ford Escort Van grijs kent. gas '83; Mazda 323 '81. Inruil, financiering mog. Anjelierstr. 123a Heerlerheide. Tel. 045-231446.

Mazda 323 F PS zeer apart '91 ƒ 27.900,-; Mazda 626 coupé '90 ƒ 25.000,-; Mazda 626 TWR zeer apart '89 ƒ 25.500,-; Mitsubishi Colt Diesel '90 ƒ 21.500,-; VW Golf Turbo Diesel zeer apart '87 ƒ 14.900,-; VW Golf GTi '84 ƒ 10.000,-; Ford Escort Diesel '87 ƒ 12.500,-; Mazda 626 HB LPG '86 ƒ 10.000,-; Toyota Celica '82 ƒ 6.900,-; Ford Escort Combi grijs kent. '87 ƒ 7.600,-.

WORDT VERWACHT: Rover 214 '91; Fiat Uno '90; Ford Escort XR3i '83.

Alles auto's zijn ANWB gekeurd, 6 maanden garantie, 3 maanden omruilgarantie.

Zomer aktie !!!!

Alle auto's worden voorzien van radio-cassette.

Giel Kelleners Auto's

Jan Petersstr. 12, Roosteren. Tel. 04499-4520.

Kijk en vergelijk..!

Audi 80 1.8/90 pk 1e eig.	1988	ƒ 23.850,-	ƒ 477,- *
Audi 80 1.6 st.bekr. c.v.	1991	ƒ 31.450,-	ƒ 629,- *
Ford Siërra 2.0 CL 4-drs.	1989	ƒ 18.950,-	ƒ 379,- *
Opel Omega 2.0 SR schuifd.	1988	ƒ 18.900,-	ƒ 378,- *
Alfa Romeo 33 bleumetal.	1989	ƒ 17.450,-	ƒ 349,- *
Renault 19 TR 4-drs. als nw.	1989	ƒ 19.450,-	ƒ 389,- *
VW Golf Manhattan diesel	1989	ƒ 19.950,-	ƒ 399,- *
VW Golf Manhattan 1.3	1989	ƒ 18.450,-	ƒ 369,- *
VW Golf C 1.3 1e eig.	1984	ƒ 9.450,-	ƒ 189,- *
VW Polo coupé 1.3 1e eig.	1989	ƒ 14.950,-	ƒ 399,- *

* Prijs per maand. D.L.K. 1,34% PER MAAND.

Auto Caubo Neerhem 25 Valkenburg ☎ 04406-15041.

FIAT

Fiat Klankstad Kerkrade

Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916.

Extra aanbieding

Bij aankoop van een occasion boven ƒ 7.500,- 1 jr bovaggar.

Inruilauto's

Div. Fiat Panda's type 34 en 45 '85/'86; Div. Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '90; Div. Fiat Uno's 45 van '83 t/m '90; Fiat Uno's 45 van '83 t/m '90; Fiat Uno 60 S 3-drs. autom. '88; Div. Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '85 t/m '87; Fiat Tipo 1.4 DGT '90/'91; Tipo Base 1.4 '88/'89; Fiat Regatta stationcar t. '85 bwj. '88; Austin Mini 1000 E zwart '89; Citroën 2 CV 6 '85; Opel Corsa 1.2S '83; Renault 11 TXE '85; Renault 5 Roxane TR3 zwart '90; Suzuki Alto 5-drs. GL '88; Suzuki Swift 1.3GL '89; Lada 1500 combi '83 Ford Escort 1.3 laser '86; Nissan Florida Sunny 12-'89.

Op alle nieuwe Uno's, Tipo's en Tempra's rij nu en betaal in 1993

VRAAG NAAR ONZE VOORWAARDEN.

Quatro Cars

Alfa Romeo 33 LPG 5-drs.	1987	ƒ 9.250,-
Opel Kadett GSI 2.0 digital	1987	ƒ 22.500,-
Ranche Rover Jeep als nieuw	1983	ƒ 14.950,-
Nissan Sunny 13DX grijsmet.	1985	ƒ 4.750,-
Ford Escort 1100 GL roodmet.	1984	ƒ 6.950,-
Volvo 340 Sedan grijsmet.	1984	ƒ 6.250,-
Audi 100cc airco ABS enz. enz.	1984	ƒ 12.950,-
Rover 3500 v/den Plas blauwmet.	1984	ƒ 8.750,-
Opel Ascona 18e racing car	1982	ƒ 3.950,-
Ford Custom pick up	1981	ƒ 6.950,-
Mini Cooper rood	1988	ƒ 8.850,-
Audi 80 als nieuw	1988	ƒ 26.000,-
VW Jetta 1600 groenmet.	1981	[illegible]
Rover P6 1973 en 1975	[illegible]	[illegible]
Nissan Micra 1100 beigemet.	[illegible]	[illegible]
VW-Passat combi 1600 rood	1980	ƒ 2.250,-
Toyota Corolla 1600 DX	1983	ƒ 5.950,-
Ford Siërra 1600 wit	1986	ƒ 5.750,-
Opel Ascona 13-SR zwart	1982	ƒ 3.950,-
Daihatsu Charade grijs kent.	1986	ƒ 6.750,-
Opel Monza 2.5 E goudmet.	1981	ƒ 7.950,-
Golf diesel groen	1981	ƒ 3.250,-

Quatro Cars

Locht 80e 100m v/d grens-overgang Kerkrade 045-425599

Autobedrijf John Koullen biedt aan

ANWB gekeurde auto's

met 12 maanden volledige garantie en autopas:

Mazda MX5 Myata 12.000 km rood	1991	ƒ 43.500,-
Alfa Romeo 75 1.8 groenmet. div. acc.	1990	ƒ 22.900,-
Alfa Romeo 33 1.3 S rood	1989	ƒ 15.750,-
Alfa Romeo 90 2.0 inj. v. acc. wit	1987	ƒ 13.900,-
Audi 80 1.8 S d.blauw stuurbekr.	1990	ƒ 28.900,-
Audi 80 2.0 E rood gekl. glas	1989	ƒ 29.500,-
Ford Siërra Sedan Azur blauwm. 9 mnd.	1991	ƒ 28.800,-
Ford Siërra Sedan CL 1.6 blauwmet.	1990	ƒ 20.800,-
Ford Escort 1.4i CL 3-drs. blauwmet.	1991	ƒ 23.500,-
Ford Escort Bravo rood 30.000 km	1989	ƒ 17.900,-
Opel Omega 1.8 LS stuurbekr. d.blauw	1990	ƒ 23.900,-
Opel Kadett GSi 2.0 16V wit	1989	ƒ 28.500,-
Opel Kadett 1.3 S club rood	1987	ƒ 13.900,-
Lancia Thema Turbo IE grijsmet.	1988	ƒ 19.800,-
Mazda 626 1.8 LX Sedan wit	1988	ƒ 16.900,-
Mazda 323 1.3 LX goudmet. 41.000 km	1988	ƒ 13.500,-
Honda Accord Luxe blauwmet. nw.st.	1987	ƒ 14.900,-
Honda Accord Aerodeck 2.0 EX rood	1986	ƒ 14.500,-
Honda Integra Luxe bruinmet.	1986	ƒ 13.900,-
Nissan Bluebird Hatchback blauwmet.	1988	ƒ 15.500,-
Volvo 360 GLI 2.0 inj. 5-drs. rood	1988	ƒ 16.900,-
Volvo 340 DL grijsmet.	1987	ƒ 9.800,-
VW Golf CL 1.3 goudmet. div. acc.	1988	ƒ 14.900,-
Renault 5 TL Star uitv. wit	1987	ƒ 9.800,-
Renault 11 TL 5-drs. wit zeer mooi	1983	ƒ 5.950,-
JEEP		
Mitsubishi Pajero EXE turbo D geel kent.	1987	
DIESELS		
Mercedes 190 D rookzilver v. acc.	1987	ƒ 32.500,-
VW Golf Turbo D Edition blue	1990	ƒ 28.500,-
Ford Escort 1.8 D Bravo grijsmet.	1989	ƒ 17.900,-
CAMPER		
Dodge Camper 6-cyl. LPG alle voorz. aanw.		ƒ 6.500,-
BESTELLERS		
Renault 4F6 grijs kent.	1985	ƒ 3.500,-
Subaru Minibus grijs kent.	1985	ƒ 3.750,-

* 12 maanden volledige garantie (niet ouder dan 5 jaar)
* 100% financiering mogelijk
* inruil auto / motor mogelijk

AUTOBEDRIJF JOHN KOULLEN
Het adres voor de betere gebruikte auto.
Tel. verkoop 045-426995; tel. werkplaats 045-424866.
Locht 17, Kerkrade.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Auto KALDEBORN wij betalen hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Wij geven het meeste voor uw AUTO, u belt, wij kopen!! 045-427671, ook 's avonds.

Autocentrum VEENSTRA. Mazda 323 LX 4-drs '91 ƒ 21.500,-; Mitsubishi Colt GL type '88 ƒ 11.900,-; Opel Corsa 1.3i uitgeb. sportw. '90 ƒ 15.900,-; VW Polo '87 ƒ 9.900,-; Volvo 340 DL '87 ƒ 10.600,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 1.6 Laser '85 ƒ 8.750,-; Ford Siërra 1.6 Spec. 5-bak 4-drs. '89 ƒ 19.900,-; Opel Kadett 1.3 stat.car '87 ƒ 12.900,-; Opel Kadett 1.3 S autom. '85 ƒ 10.500,-; VW Golf Memphis 1.3 '88 ƒ 16.750,-; Opel Kadett 13i, 5-drs, '89, ƒ 17.900,-; Suzuki Alto '87 ƒ 8.900,-; Lada 2105 1200 '88 ƒ 5.900,-; Nissan Micra GL '89 ƒ 12.750,-; Renault 11 GTX '85 ƒ 6.750,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. gevr. AUTO'S '79-'85. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Bel. 046-337810. Ook 's avonds.

Show * Show**

******

60 nieuwe USA Cars

Cadillac Seville
Pontiac Bonneville
Buick Regal
Pontiac Transport
Pontiac Grand AM
Pontiac Grand Prix
Buick Park Avenue Ultra
Chevrolet Caprice Classic
Chevrolet Caprice stationcar
Ford Thunderbird
Dodge Stealth
Chrysler Le Baron Coupé
Chrysler Saratoga
Chrysler Voyager SE
Chrysler Voyager LE
Chrysler Voyager 4x4
Jeep Wrangler
Jeep Cherokee
Chevrolet Globe Master Van
Doorlopende show
Tevens 40 inruilwagens
American Cars Schimmert
Groot Haasdal 6
6333 AW Schimmert
Tel. 04404-1888
Openingstijden: ma. t/m vr. 8.00 tot 18.00 uur
Zaterdag 10.00-16.00 uur.

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

O.K. CARS. Auto's aan marktprijzen. Suzuki Samurai 4x4, bwj. '88; Opel Vectra 1.6i, bwj. '91; Opel Corsa 1.2 S, bwj. '86; Opel Record 2.0 S, bwj. '84; Opel Ascona 1.6, bwj. '84; Opel Kadett 1.3 S Hb, bwj. '86; Opel Kadett 1.3 Hb, bwj. '82; Opel Kadett 1.3 Hb aut. bwj. '82; ... 1.3 Hb aut., bwj. ... Sedan 1.3, bwj. '84; Honda Civic 1.3 L, bwj. '84; Ford Escort 1.6 XR3i, bwj. '85; Ford Escort 1.6 L, bwj. '85; Ford Escort 1.1, bwj. '83; Ford Siërra 1.6 5-drs., bwj. '83; Ford Siërra 1.8 CL, bwj. '87; 2 x Fiat Panda, bwj. '85 en '86; Talbot Samba 1.1 '82; Ford Taunus 1.6 L '82. Garantie, inruil, financiering mogelijk. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5782.

Meer dan 20 degelijke inruil auto's, prijsklasse ƒ 1.000,- tot ƒ 5.000,- o.a.: Citroën 2CV6 '86; Lada 2105 '89; Mini 1000 automaat '84; Opel Kadett 3x, Kadett 1.6 diesel '83; Renault 11 GTL '84; Subaru Mini Jumbo; Talbot automaat; Mini Metro Innocenti Mille; Fiat 128; Renault 5; Ford Taunus 2.0 automaat. AUTOGARANT, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol). Tel. 045-725598.

INKOOP goede ... geld. Joosten, ... 3, Maastricht. 04...

Te koop KADE... schuifdak ƒ 3.2... '82 ƒ 3.750,-; B... ƒ 2.750,-. APK. ...

LOVEN Heerle... wingsopruiming! ... ting en hoge inr... gen financiering. ... Sedan 1.8 GLX ... 626 1.6 LX '87; ... Sedan 2.0 GLX ... Mazda 626 HB 1... Mazda 626 HB 2... sel '86; Mazda ... 2.0 GLX '87/'88; ... 323 F coupé '90; ... Sedan 1.3 LX '8... 323 Sedan 1.5 ... Mazda 323 Sed... '88; Mazda 323 ... autom. '87; Maz... 1.5 GLX '89; Fiat ... Lancia Y10 touri... subishi Colt 1.5... Mitsubishi Colt ... '87; Nissan Che... GL '85; Peugeot ... 10-'87; Peugeot ... Renault 5 TR '88; ... to GL '88; Toyota ... '86; VW Golf 1... Jetta 1.8i 4-drs. ... Volvo 340 L '85; ... GL '88; Ford Fië... sel '86; Ford Sië... ser '85; Ford Scor... Opel Kadett 1.2 S... Kadett 1.3 S '86; ... 1.2 3-drs. '89... goedkope inruilau... da Civic 1.3 ... ƒ 6.750,-; Honda ... '82 ƒ 4.500,- / '8... Hyundai Pony ... ƒ 2.750,-; Mazda ... dan 1.6 '81 ƒ 2.5... bishi Galant '77 ... Opel Kadett aut. '7... Toyota Tercel ... ƒ 2.750,-; Toyota ... ƒ 2.500,-; VW ... ƒ 1.500,-; BMW ... ƒ 4.500,-. Pale... 401, Heerlen. ... 722451.

Te koop SCHADE... BMW 320-6 19... 320i nw. model 1... Escort XR3i 1983... cort RS Turbo 19... Prelude 1982; M... Sedan 1986; Maz... drs. 1989; Merced... 2.5 1986; Opel Ka... 1983; Opel Astra 1... Renault 21 TL 19... Alto 5-drs. 1989... Camry 1989; VW ... model 1991; VW J... 1985. Autohandel ... Kessel, Wintraak 2... AB Sittard. Tel. 046...

Te koop gevraagd ... NEN-AUTO'S en ... bedrijfsauto's. A... Loek Schaepkens ... men. Tel. 04405-28...

Te k. SUBARU Mi... '83 ƒ 2.450,-; Fi... 3-drs. '84 ƒ 3.650,... bishi Tredia '83 ... Mazda 323 '80 ... Mitsubishi Colt ... ƒ 1.950,-; Citroën ... ƒ 850,-; Volvo ... ƒ 1.250,-; Opel Ka... diesel ƒ 4.750,-. M... Tel. 04498-54319.

Te koop gevr. AUT... ƒ 500,-. Tel. 045-42...

Te k. gevr. slo... SCHADEAUTO'S. ... perij Marxer, 045-72...

Te k. gevr. SLO... schade auto's, tev. ... verkoop gebr. auto... A. Körfer. Tel. 045-2...

RAPIE Stiba lid vra... sloop- en schadeau... vrijwaringsbewijs. L... Kerkrade. Tel. 045-4...

Te k. gevr. SCHADE... en loopauto's, en ... gebr. auto-onderdel... Wolters. Tel. 045-41...

Te k. gevr. loop-, s... SCHADE-AUTO'S d... ste prijs van Limb... 046-519637/046-512...

Bankers Bedrijfswagens BV

Rijksweg N 19, Echt. Tel. 04754-82453.

Mercedes MB 100	
Mercedes 207 D	19..
Mercedes 207 D kort hoog	
Mercedes 207 D lang hoog	
Mercedes 307 D Pick-up	
Mercedes 307 D DC	19..
Mercedes 307 D meubelbak	
Mercedes 914 met bak en klep	
Mitsubishi L 300 D kort	19..
Mitsubishi L 300 D hoog lang	19..
Mazda E 2200 D	19..
Toyota Lite-Ace D	
Toyota Hi-Ace D lang	
VW Pick-Up Turbo D	
VW Bestel 1700 D	
Ford Siërra Van B	
Ford Siërra P100 Pick-Up D	
Ford Transit 100 D	
Ford Transit 100 D verlengd verhoogd personenbus	
Nissan Cabstar Pick-Up D	
Nissan Kingcab en kap 2 WD Diesel	
Iveco Turbo Daily 49/10 Pick-Up	
Citroën C 25 D	
Opel Combo D 1.7	
Seat Terra Benzine	

Inruil, financiering, garantie, onderhoud eigen werk... Auto's worden afgeleverd incl. APK. Dagelijks ge... van 8.00-19.00 uur; zaterdag van 10.00-16.00 uur ... telefonische afspraak.

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

kunsthandel-inlijsterij

PLOUMEN-PETERS

Valkenburgerweg 77,6367 GT Voerendaal, tel: 045-753480
Geopend maandag t/m vrijdag van 14.00-18.00 uur
donderdag tot 21.00 uur en zaterdag van 10.00-17.00 uur

tot en met 31 mei
werken van
Minke Lipsch-de V...

Galerie
kleen lingela...

Geopend: di. t/m zo. van 14.00-17.00 uur

Export gas gestegen

VOORBURG – Nederland heeft in de eerste drie maanden van dit jaar 9 procent meer aardgas uitgevoerd dan in het eerste kwartaal van 1991. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in Voorburg.

Ondanks het feit dat de geëxporteerde hoeveelheid aardgas steeg, daalde de waarde van het uitgevoerde aardgas: 2,4 miljard gulden tegen 2,5 miljard gulden in het eerste kwartaal van vorig jaar. De energieprijzen lagen toen door de Golfoorlog hoger.

De waarde van de uitvoer van energie in de eerste drie maanden van dit jaar lag 21 procent lager dan in dezelfde periode in 1991: 6,5 miljard tegen 8,2 miljard vorig jaar. De invoer lag met 4,7 miljard gulden tegen 6,1 miljard vorig jaar 23 procent lager. Het positieve saldo op de goederenbalans van energie (de uitvoer minus de invoer) van 1,8 miljard lag lager dan de 2,1 miljard van vorig jaar.

De ingevoerde hoeveelheid ruwe aardolie steeg met 3 procent, terwijl de waarde daalde van 3,5 miljard tot 3,0 miljard. De waarde van de invoer van aardolieprodukten daalde met 43 procent van 1,9 miljard gulden naar 1,1 miljard in het eerste kwartaal dit jaar. De waarde van de uitvoer van aardolieprodukten daalde met 30 procent van 5,5 miljard gulden tot 3,9 miljard gulden. De uitgevoerde hoeveelheid daalde echter slechts met 4 procent.

Voorstel vakbeweging in Sociaal-Economische Raad

OR-loze bedrijven op zwarte lijst'

DEN HAAG – De vakbeweging heeft haar plan niet opgegeven om de namen te publiceren van ondernemingen met meer dan 35 personeelsleden die consequent weigeren een ondernemingsraad in te stellen. G.A. Cremers, lid van de Sociaal-Economische Raad (SER) voor het CNV kondigde gisteren mede namens FNV en MHP aan dat na beraad in eigen kring de SER een voorstel tegemoet kan zien.

De 'zwarte lijst' is overigens geschrapt uit het sterk verdeelde advies over praktische aanpassingen in het functioneren van ondernemingsraden dat de SER gisteren heeft vastgesteld. Rapporteur mr M. Pood, die het advies heeft voorbereid, waarschuwde geen bedrijven aan de schandpaal te nagelen die er niets aan kunnen doen dat zij geen ondernemingsraad kennen, bij voorbeeld doordat werknemers niet bereid zijn in een OR te gaan zitten. Cremers noemde het gisteren 'onverteerbaar' dat het recht van medezeggenschap voor werknemers in bepaalde sectoren niet van de grond komt. J. Weitenberg (NCW, christelijke werkgeversorganisatie) drong er namens de werkgevers op aan de grens voor een verplichte OR op te trekken van 35 tot 50 personeelsleden als in de toekomst ook werknemers met minder dan een derde deeltijdbaan voor de norm als volle werknemer meetellen.

Cremers zei namens de vakbeweging dat het optrekken van de norm bij de voorbesprekingen 'niet onbespreekbaar' was, op voorwaarde dat de positie van de ondernemingsraden in kleinere bedrijven dan versterkt zou worden. Gedacht wordt aan het toekennen van dezelfde bevoegdheden die ondernemingsraden met meer dan 100 personeelsleden hebben.

Staat geeft lening uit van 8,25 procent

DEN HAAG – De minister van Financiën gaat opnieuw geld lenen tegen een rente van 8,25 procent. Het wordt een lening met een looptijd van tien jaar waarvan de aflossing ineens geschiedt op 15 juni 2002. De uitgifte vindt plaats volgens het toonbanksysteem met ingang van 18 mei tot nadere aankondiging. De storting is op 15 juni. Dit heeft het ministerie gisteren bekendgemaakt.

De uitgiftekoers van de lening wordt dagelijks vastgesteld en is doorlopend aan te passen. De opbrengst van de nieuwe lening is bestemd voor de dekking van de financieringsbehoefte van het rijk in 1992. Deze behoefte wordt voor dit jaar geraamd op f 45,4 miljard. Hiervan is tot op heden f 23,3 miljard binnengehaald.

Leven half procent duurder

DEN HAAG – De kosten van levensonderhoud zijn tussen half maart en half april met een half procent gestegen. Tussen half april '91 en half april van dit jaar is het leven 4,4 procent duurder geworden. Dit blijkt uit de prijsindex van de gezinsconsumptie van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Tussen half maart en half april werden onder andere kleding, schoeisel en abonnementen voor telefoon duurder. Ook stegen de ziekenfondstarieven voor tandheelkundige hulp.

OESO bezint zich op toekomst

AMSTERDAM – Internationale westerse organisaties zijn danig in de war geraakt door het wegvallen van de communistische tegenstander. Op militair terrein worstelt de NAVO met een identiteitscrisis en op economisch gebied geldt dat in mindere mate voor de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). Komende maandag en dinsdag zal de jaarlijkse ministersvergadering van deze club van 24 industrielanden zich bezinnen op haar toekomst.

"De OESO in een veranderende wereld" is een hoofdpunt op de agenda. Nu de vroegere Oostblok-landen zijn bekeerd tot de markteconomie ligt het voor de hand dat zij op termijn worden opgenomen in de OESO.

NS investeren 51 miljoen in computersysteem

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen investeren 51 miljoen gulden in een Zweeds computersysteem voor het goederenvervoer. De spoorwegen verwachten hiermee efficiënter en betrouwbaarder te kunnen werken.

Met het nieuwe systeem, 'Bravo' geheten, wordt het mogelijk op elk moment te controleren of een verandering wel past in de bestaande planning. Bovendien kan op elk moment worden ingegrepen. Dat is tot nu toe nagenoeg onmogelijk omdat de gegevens daarvoor nu niet snel genoeg binnenkomen.

Wall Street viert feest

● *Voor de een is het de tempel van de hebzucht, voor de ander de grootste triomf van het kapitalisme. Maar wat men ook van de New York Stock Exchange, de beurs van New York, vindt, niemand kan erom heen. De beurs van New York is synoniem met Wall Street, het straatje in de zuidpunt van Manhattan waar het beursgebouw te vinden is. Morgen viert de beurs het 200-jarig bestaan. Er is een straatfestival georganiseerd, er komt een mooi plaatjesboek over de geschiedenis van de beurs uit, een speciale postzegel zal het licht zien. Verder zal president Bush het neoklassieke wit-marmeren gebouw op de hoek van Wall Street en Broad street komen bezoeken, er zullen persconferenties worden gehouden waarop de lof van de 'moeder aller beurzen' wordt bezongen. Het wordt kortom eens feest in Wall Street.* Foto: GPD

Rendement Akzo pensioenfonds beduidend omhoog

ARNHEM – Het Akzo Pensioenfonds heeft vorig jaar een goed beleggingsresultaat behaald. Het totale rendement op de beleggingen beliep 11,2 procent. De vermogensresultaten waren f 158 miljoen positief. De beleggingen namen toe van f 3381 miljoen tot f 3778 miljoen, zo blijkt uit het jaarverslag.

Met deze resultaten is het tegenvallende beleggingsresultaat over 1990, toen mede als gevolg van de Golfcrisis slechts een rendement van 0,9 procent werd behaald, voor een belangrijk deel weer goedgemaakt. Op de aandelenportefeuille werd een rendement behaald van 20,3 procent. In het eerste kwartaal van 1992 is het vermogensresultaat op de aandelenportefeuille verder gestegen met f 86 miljoen.

De voorziening pensioenverplichtingen van het fonds is vorig jaar tot boven de vier miljard gulden gestegen.

Kwartaalwinst van Unilever omhoog

ROTTERDAM – De nettowinst van het levensmiddelenconcern Unilever is in het eerste kwartaal van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van 1991 met 3 procent gestegen van f 765 miljoen tot f 790 miljoen of per aandeel van f 2,72 tot f 2,81, zo heeft de onderneming gisteren bekendgemaakt.

Tegen constante koersen, zonder de invloed van wisselkoersveranderingen, is de nettowinst met 5 procent vooruitgegaan en is de omzet met 3 procent verbeterd van f 17,67 miljard tot f 18,12 miljard. Gedeeltelijk als gevolg van meer marketingondersteuning is de bedrijfswinst met 2 procent gedaald van f 1,36 miljard naar f 1,33 miljard en de winstmarge van 7,7 naar 7,4 procent.

De bedrijfswinst was lager in Europa, f 857 miljoen tegenover f 1010 miljoen. Belangrijkste oorzaken daarvan waren de daling van het verkoopvolume ten opzichte van een sterk eerste kwartaal vorig jaar, met name in Duitsland en de invloed van de verkoop van de verpakkingsbedrijven.

Betere resultaten in Noord-Amerika, f 57 miljoen tegenover f 34 miljoen, zijn vooral bereikt in voedingsmiddelen en toiletartikelen. In de overige gebieden van de wereld zijn volume en bedrijfswinst, f 418 miljoen tegen f 316 miljoen, in veel landen toegenomen met een bijzonder goede bijdrage van Latijns-Amerika, aldus bestuursvoorzitter F.A. Maljers in een toelichting op de kwartaalresultaten. Van de omzet is f 10,70 miljard behaald in Europa, f 3,45 miljard in Noord-Amerika en f 3,96 miljard in de overige gebieden.

De concernwinst voor belastingen is met 5 procent gestegen van f 1,18 miljard tot f 1,24 miljard onder invloed van duidelijk mindere nettorentekosten, f 140 miljoen tegenover f 226 miljoen in het jaar ervoor. Dit als gevolg van lagere rentetarieven en een sterkere kasstroom, mede door de opbrengst uit verkoop van bedrijven.

's Werelds grootste makelaar failliet

TORONTO – Olympia & York, het grootste onroerend-goedconcern ter wereld, heeft uitstel van betaling verkregen van de rechtbank in Toronto voor dochterondernemingen in Canada. Tevens heeft het Canadese bedrijf voor zijn Amerikaanse activiteiten bij de rechtbank in New York bescherming tegen de schuldeisers aangevraagd onder artikel 11 van de faillissementswet. Dat heeft de president van Olympia & York, Gerald Greenwald, gisteren bekendgemaakt.

De faillissementsaanvraag in Canada werd noodzakelijk omdat de onderneming verplichtingen ten aanzien van First Canadian Place, een kantorencomplex in Toronto, niet meer kon nakomen. First Canadia gold als een van de best renderende bezittingen van Olympia & York.

Het vastgoedconcern, eigendom van de Canadese gebroeders Reichmann, heeft een schuldenlast van 18,5 miljard dollar. De afgelopen weken werd met de circa honderd banken die bij het concern zijn betrokken, onderhandeld over herstructurering van een groot deel van deze schuldenlast.

beurs

Gedrukt

AMSTERDAM – Net als op de andere effectenbeurzen was er gisteren op het Damrak sprake van druk op het koerspeil door de onrust die was ontstaan door de zich aftekenende ondergang van de gigantische vastgoedmaatschappij Olympia & York. Daarbij laat Olympia een schuld achter van maar liefst 18 miljard dollar, waarin ook ABN Amro haar aandeel heeft. In de loop van de dag werd de nervositeit minder, maar ook toen bleek dat de schade op Wall Street na opening meeviel, gebeurde er weinig positiefs meer in Amsterdam.

De EOE-index moest bijna twee punten terug naar 310,76. De koersindex van de Amsterdamse beurs ging omlaag van 212,6 naar 210,1. De omzet kwam gisteren op f 1827 miljoen, waarvan f 1102 miljoen in aandelen. De obligatiemarkt, die door de staat werd betreden met de aankondiging van een nieuwe lening tegen 8,25 procent, gaf koersverliezen te zien van 15 cent.

Kon. Olie lag opnieuw goed in de markt. De meevallende kwartaalresultaten die donderdag werden gepubliceerd leverden, rekening houdend met de ex-dividendnotering, per saldo nog eens een winst op van f 1,75 op f 149,70. De andere internationals moesten echter terug. Bij Unilever, die de beleggers had verrast met als teleurstellend ervaren kwartaalcijfers, trad een verlies op van f 4,70 op f 187,30. Akzo ging f 1,40 omlaag naar 157,20. VNU verloor f 1,70 op 87, Hunter Douglas f 1 op f 74 en Polygram 90 cent op f 49,80. Heineken kon een in de ochtenduren opgelopen verlies van bijna f 2 later bijna geheel wegwerken en eindigde slechts 30 cent lager op f 160. Delft Instruments kreeg in de loop van de dag te lijden onder berichten dat het concern opnieuw betrokken zou zijn bij een exportschandaal, ditmaal voor leveringen aan China.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,50	45,60
ABN Amro A.in F.	80,50	80,40
ABN Amro Obl.Gr.f.	178,20	178,20
AEGON	117,70d	118,50
Ahold	85,60	85,50
Akzo	158,60	157,20
Alrenta	195,10	195,20
Amev cert.	52,20	52,50
Bols cert.	46,80	46,70
Bührm.Tet. c.	47,50	47,20
CSM cert.	96,80	96,20
DAF	22,60	22,40
Dordtsche Petr.	141,50	138,20d
DSM	114,20	113,80
Elsevier cert.	114,00	113,60
Fokker cert.	34,20	33,70
Gist-Broc. cert.	36,80	37,10
Heineken	160,30	160,00
Hoogovens nrc	58,80	59,00
Hunter Douglas	75,00	74,00
Int.Müller	69,00	68,50
Int.Ned.Gr. c.	49,30d	48,80
KLM	38,50	38,40
Kon.Ned.Papier	45,40	45,70
Kon. Olie	152,70	149,70d
Nedlloyd	60,40	60,00
Océ-v.d.Gr.	76,50	76,00
Pakhoed cert.	42,80	43,30
Philips	38,70	38,40
Polygram	50,70	49,80
Robeco	97,80	97,10
Rodamco	48,40	47,00
Rolinco	96,90	95,60
Rorento	73,20	73,00
Stork VMF	44,40	44,10
Unilever cert.	192,00	187,30
Ver.Bezit VNU	88,70	87,00
VOC nrc	41,50d	41,00
Wessanen cert.	94,50	94,20
Wolters-Kluwer	75,00	75,00

Avondkoersen Amsterdam

ABN AMRO Hold. 45,60 (45,60)
Kon.Olie 149,70-150,00 (149,70)
Philips 38,30 (38,40)
Unilever 185,50-187,00 (187,30)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	56,00	55,70
ABN AmroHld.prf.	6,25	6,22
ABN AmroHld.div.	43,90	44,10
ACF-Holding c.	36,60	35,00d
Ahrend Groep c.	143,00	142,70
Asd Options Tr.	10,30	10,30
Asd. Rubber	3,80	3,75
Ant. Verff.	426,00	-
Atag Hold. cert	134,00	133,50
Athlon Groep	52,00	51,80
Athlon Groep nrc	52,00	51,80
Aut.Ind.R'dam	88,00	87,00
BAM Groep	90,00	90,00
Batenburg	159,00	152,50d
Beers	134,50	136,00
Begemann Groep	133,00	128,00
Belindo	302,00	300,00
Berkel's Patent	1,05	1,02
Blydenst.-Will.	40,50	40,30
Boer De, Kon.	249,80	248,00
Boer De Winkelb.	64,00	63,30
Borsumy Wehry	68,40	67,50
Boskalis Westm.	25,70	25,70
Boskalis pref.	27,70	27,60
Braat Beheer	32,50	32,20
Breevast	9,30	9,30
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	800,00	-
Calvé-Delft cert	1245,00	1223,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	290,00	290,00
Content Beheer	24,60	24,80
Credit LBN	28,30	28,30
Crown v.G. cert.	129,00	130,30
CSM	96,70	95,80
DAF cert.	18,00	17,70
Delft Instrum.	25,50	24,50e
Desseaux	44,80	44,20
Dorp-Groep	43,80	44,00
Draka Holding	25,70	25,40
Econosto	29,80	30,20
EMBA	225,00b	-
Eriks Holding	86,50	81,20d
Flexovit Int.	64,40	64,00
Frans Maas cert.	87,80	86,50
Fugro McClelland	38,10	38,00
Gamma Holding	112,50	111,80
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	32,90	32,80
Geveke	34,80	34,00
Giessen-de N.	98,50	98,50
Goudsmit	38,50	38,50
Grolsch	203,80	204,00
GTI-Holding	237,00	237,00
Hagemeyer	143,20	142,50
HAL Trust B	15,60	14,70k
HAL Trust Unit	15,70	14,60d
HBG	208,00e	207,00a
HCS Technology	0,65e	0,65
Heineken Hold.	144,50	143,00
Hoek's Mach.	252,00	250,00
Holl.Sea S.	0,44	0,46
Holl. Kloos	450,00	442,00a
Hoop Eff.bank	7,00	7,00
Hunter D.pref.	2,30	-
IHC Caland	73,00	74,50
Kas-Associatie	33,80	32,50d
Kempen & Co	9,00	8,90
Klene's Suikerw	1020,00	-
Kondor Wessels	31,50	31,60
KBB	75,50	75,20
Kon. Sphinx	54,00	54,00
Koppelpoort	300,00	300,00
Krasnapolsky	275,00	275,00
Landré & Gl.	51,00	51,00
Macintosh	38,30	38,00
Maxwell Petr.	122,00	119,00d
Moeara Enim	1230,00	1205,00d
M.Enim OB-cert.	16300,00	16050,00d
Moolen Holding	35,00	34,70
Mulder Boskoop	60,00	-
Multihouse	4,90b	5,00a
Naeff	525,00	-
NAGRON	63,80	62,70
NIB	596,00	595,00
NBM-Amstelland	9,10	9,10
NEDAP	365,00	365,00
NKF Holding	185,50	185,50
Ned.Part.Mij	50,20	50,00
Ned.Springst.	7200,00	-
Norit	22,40	22,30
Nutricia GB	148,50	147,00
Nutricia VB	156,50	156,50
Nutricia VB div92	151,80	-
Nijv.-Ten Cate	109,30	108,70
Omnium Europe	8,05	-
Orco Bank cert.	73,80	73,50
OTRA	349,00	349,00
Palthe	60,00	60,00
Pirelli Tyre	26,00	25,80
Polynorm	176,20	176,00
Porcel. Fles	136,00	136,00
Randstad	45,00	44,50
Ravast	26,00	26,00
Reesink	74,50	74,50
Samas Groep	40,00	40,00
Sarakreek	15,10	15,10
Schuitema	1630,00	1630,00
Schuttersveld	55,50	54,80
Smit Intern.	37,00a	37,00a
St.Bankiers c.	15,10e	15,10
Stad Rotterdam c	40,60	40,80
Telegraaf De	87,30	87,50
Textielgr.Twente	90,00	90,00
Tulip Computers	22,40	21,80
Tw.Kabel Holding	126,00	129,00
Ubbink	71,00b	71,50f
Union	79,20	79,00
Un.Dutch Group	3,00	2,90
Vereenigde Glas	517,00	517,00
Verto cert.	33,00	33,00
Volker Stevin	66,50	66,50
Volmac	27,50	27,40
Vredestein	19,00	18,60
VRG-Groep	46,00	45,50
Wegener	65,50	66,00
West Invest F.	16,00	16,00
West Inv.F. wb	109,00	109,00
Wolters Kluwer	295,00	292,00
Wyers	29,60	29,60

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	85,00	84,50
ABN Amro Albefo	49,00	48,90
ABN Amro Amer.F.	70,30	68,50
ABN Amro Eur. F.	78,40	78,50
ABN Amro Far EF.	52,60	51,80
ABN Amro Liq.Gf.	164,00	164,00
ABN Amro Neth.F.	90,50	90,20
Aegon Aandelenf.	35,80	35,30
Aegon Spaarplus	5,30	5,30
ABN Beleg.fonds	65,90	65,10
Aldollar BF $	26,50	26,50
Alg.Fondsenbez.	232,00	232,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	70,50	70,50
Amvabel	79,10	79,60
Asian Tigers F.	67,90	68,00
Asian Select. F.	64,70	64,20
Austro Hung. F.	4,30	4,30
Bemco RentSel.	56,00	-
Bever Belegg.	3,00	3,00
CLN Obl. Div. F.	111,70	111,70
CLN Obl.Waardef.	115,50	115,50
Delta Lloyd Inv.	31,50	31,30
DP America Gr.F.	33,50	33,50
Dp Energy.Res.	41,40	-
EGF Investm.	134,20	133,70
EMF Rentefonds	70,50	70,80
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	50,50	50,50
Esmeralda part.	34,70	34,50
Eur.Ass. Trust	6,50	6,40
EMS Growth Fund	106,60	106,60
EMS Income Fund	106,00d	106,00
EMS Offsh. Fund	106,60	106,70
EOE Index Fnd	338,00	331,50
Euro Growth Fund	50,80	50,50
Euro Spain Fund	7,00	-
Far East Sel.F.	57,40	56,20
Gim Global	52,60	52,50
Groeigarant	1,51	1,51
Holland Fund	75,50	75,00
Holl. Eur. Fund	51,70	51,70
Holl. Obl.Fonds	126,00	126,00
Holl. Pac. Fund	99,50	98,00
Holl. Sel.Fonds	85,40	85,50
Innovest	54,50	52,80
Interbonds	510,00	515,00
Intereffekt 500	29,00	29,00
Intereffekt wt	77,70	73,20
Investa part.	73,50	73,00
IS Himal.Fund $	8,80	8,80
Jade Fonds	153,20	153,00
Japan Fund	19,00	19,00
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	7,60	-
Mees Obl.Div.F.	112,90	112,90
Mexico Income F.	22,00	-
MK Int.Ventures	10,70	10,70
Mondibel	78,10	78,10
Nat.Res.Fund	1225,00	1225,00
Nedufo A	108,00a	107,00a
Nedufo B	108,30	108,30
NMB Dutch Fund	46,70	46,20
NMB Geldmarkt F.	55,03	55,04
NMB Global Fund	47,00	47,00
NMB Oblig.F.	37,00	37,00
NMB Spaard.F.	103,83	103,86
NMB Rentegr. F.	119,40	119,40
NMB Vast Goed F.	35,50	35,50
New Asia Fund	5,15	-
Nomura Warr. F.	0,65	0,61
Obam, Belegg.	258,80	257,00
OAMF Rentefonds	12,85	12,80
Orange Fund	22,70	22,70
Pac.Dimensions	92,50	91,50
Pac.Prop.Sec.F.	29,20	29,20
Pierson Rente	114,50	114,50
Postb.Aand.f.	51,10	51,10
Postb.Belegg.f.	56,80	56,80
Postb.Verm.gr.f.	54,70	54,70
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	152,40	152,40
Rentotaal NV	35,80	35,70
RG America F.	107,50	107,00
RG Divirent F.	50,10	50,10
RG Europe F.	103,70	103,00
RG Florente	115,50	115,50
RG Pacific F.	96,50	94,50
RG SP Groen	54,70	54,70
RG SP Blauw	51,80	51,80
RG SP Geel	48,90	48,80
Rodin Prop $	89,00	88,00
Rolinco cum.p	80,00	79,00
Schrod.Int.Pr.F	29,50	28,90
SciTech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	182,90	182,90
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold	196,00	190,00
Trans Eur.Fund	85,00	84,00
Transpac.F.Yen	285,00	275,00
Uni-Invest	18,50	18,50
Unico Inv.Fund	79,70	79,50
Unifonds DM	32,00	32,00
Vaste Waard.Ned	64,70	64,80
Vast Ned	100,30	99,70
VIB NV	54,00	53,00
VSB Mix Fund	51,60	51,50
VSB Rente Fonds	104,80	104,80
WBO Intern.	68,20	68,00
Wereldhave NV	116,50	115,00
Yen Value Fund	76,90	76,70
ZOM Florida F.$	35,00	35,10b

Parallelmarkt

Alanheri	28,30	28,00
ABF	109,00	109,00
Austria Gl.	1080,00	1080,00
Berghuizer Papier	43,70	43,70
Besouw Van cert.	49,80	49,00
Biogrond Belegg.	10,90	11,10
Comm.Obl.F.1	98,50d	98,90
Comm.Obl.F.2	98,60d	99,00
Comm.Obl.F.3	98,60d	99,00
De Drie Electr.	13,70	13,70
Delta Ll.Dollarf.	63,90	63,90
Delta Lloyd ECU	61,00	60,90
Delta Lloyd Mix	61,60	61,40
Delta Lloyd Rent	54,80	54,80
Delta Lloyd Vast	51,60	51,60
Dico Intern.	86,20	86,20
DOCdata	6,80	6,80
Dutch Take Ov.T.	45,60	45,60
Ehco-KLM Kleding	44,70	44,50
E&L Belegg.1	72,00	71,70
E&L Belegg.2	73,50	73,30
E&L Belegg.3	107,10	107,10
E&L Belegg.4	75,00	74,90
E&L Kap.Rente F.	105,80	105,80
Free Record Shop	31,90	31,20
Gaia Hedge I	101,10	99,80
Geld. Papier c.	67,50	67,50
German City Est.	35,50	35,00a
Gouda Vuurvast	71,80	71,80
Groenendijk	46,90	46,60
Grontmij	54,50	54,00
HCA Holding	51,70	51,70
Helvoet Holding	38,70	38,70
Hes Beheer	45,20	45,50
Homburg cert.	0,65e	0,65f
Inter View Eur.	3,80	4,10
Kuhne+Heitz	43,50	43,10
LCI Comput.Gr.	4,40	4,30
Melle, van nrc	50,10	49,70
Nedcon Groep	66,00	64,50
Nedschroef	85,30	85,30
Neways Elec	7,40	7,20
New Eur.Htls DM	18,00a	17,00a
Newtron Hold.	2,10	2,15
Pan Pac Winkel	10,80	-
Pie Medical	6,10	6,10
Simac Techniek	16,50	16,10

Wall Street

	14/05	15/05
allied signal	58 5/8	58 1/4
amer.brands	47 7/8	46
amer.tel.tel	43 1/8	42 5/8
amoco corp	47 1/4	47 1/4
asarco inc.	26 3/8	26 1/8
bethl. steel	14 1/2	14 1/2
boeing co	43 7/8	43 5/8
can.pacific	15 1/8	15 1/8
chevron	67 7/8	66 5/8
chiquita	18 3/8	17 3/4
chrysler	18 1/2	18 1/4
citicorp	20	19 5/8
cons.edison	27 1/2	27 3/4
digit.equipm.	44 1/4	44 1/8
dupont nemours	53 1/8	53 3/8
eastman kodak	41	40 5/8
exxon corp	60	59 1/4
ford motor	43 3/8	42 3/4
gen. electric	77 7/8	77 1/4
gen. motors	39 3/8	39 1/4
goodyear	73 1/2	73 1/4
hewlett-pack.	76 7/8	77 1/8
int. bus.mach.	91 3/4	91 5/8
int. tel.tel.	67 1/8	65 7/8
klm airlines	21 3/8	21 1/8
mcdonnell	47 1/8	48 1/8
merck co.	145 7/8	144 7/8
mobil oil	62 1/4	61 7/8
penn central	21 7/8	22
philips	21 1/4	21
primerica	39 3/8	38 7/8
royal dutch	85 1/8	82 5/8
sears roebuck	43 1/4	43 5/8
sfe-south.pac.	12 1/2	12 1/2
texaco inc.	61 7/8	61 5/8
united techn.	53 1/2	52 3/4
westinghouse	17 3/4	17 3/8
whitman corp	13 3/4	13 7/8
woolworth	29 1/8	28 3/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,750	1,870
austr.dollar	1,30	1,42
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,440	1,560
deense kroon (100)	27,55	30,05
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	39,90	42,40
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	0,86	1,06
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	135,00	141,00
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,26	1,44
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0230	0,0330
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	119,50	124,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,82045-1,82295
antill.gulden	1,0025-1,0325
austr.dollar	1,3731-1,3831
belg.frank (100)	5,4670-5,4720
canad.dollar	1,50625-1,50875
deense kroon (100)	29,140-29,190
duitse mark (100)	112,5300-112,5800
engelse pond	3,3070-3,3120
franse frank (100)	33,505-33,555
griekse dr. (100)	0,9020-1,0020
hongk.dollar (100)	23,1250-23,3750
ierse pond	3,0020-3,0120
ital.lire (10.000)	14,930-14,980
jap.yen (10.000)	139,845-139,945
nwzeel.dollar (100)	0,9672-0,9772
noorse kroon (100)	28,810-28,860
oostenr.sch. (100)	15,9890-15,9990
port. escudos (100)	1,3360-1,3760
spaanse pes. (100)	1,7960-1,8060
surin.gulden	1,0005-1,0405
zweedse kr. (100)	31,235-31,285
zwits.frank (100)	122,605-122,655
e.c.u.	2,3110-2,3160

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	212,60	210,10
id excl.kon.olie	207,10	205,40
internationals	217,40	213,20
lokale ondernem.	209,30	208,50
id financieel	140,70	140,60
id niet-financ.	275,20	273,80

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	306,60	306,10
id excl.kon.olie	283,90	281,60
internationals	324,70	324,80
lokale ondernem.	286,50	285,40
id financieel	211,40	211,10
id niet-financ.	356,50	354,70

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	128,80	128,10
internation	149,60	147,90
lokaal	125,10	124,60
fin.instell	122,40	122,50
niet-financ	125,30	124,70
industrie	135,80	135,00
transp/opsl	132,20	131,90

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19.520-20.120, vorige 19.340-19.940, bewerkt 21.720 laten, vorige 21.540 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 200-270, bewerkt 320 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie 3353,09 -15,79

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	37,50	602	8,10	7,90b
abn amro	c jan	40,00	2193	5,60	5,60
abn amro	c j95	45,00	2063	4,30	4,10
akzo	p mei	155,00	421	0,20a	0,20
d.fl	c mei	185,00	332	0,30a	0,05
eoe	c mei	300,00	690	11,80	9,50b
eoe	c mei	305,00	350	6,70	4,50
eoe	c mei	310,00	1956	2,20	0,10
eoe	c jun	300,00	297	15,00a	13,30
eoe	c jun	305,00	363	10,30	8,50b
eoe	c jun	310,00	1187	6,30	5,30
eoe	c jun	315,00	1145	3,50	2,80
eoe	c jun	320,00	308	2,00a	1,40
eoe	p mei	305,00	1068	0,10	0,10
eoe	p mei	310,00	1754	0,40	0,50
eoe	p mei	315,00	1424	3,30	5,50
eoe	p mei	320,00	906	8,30	10,60a
eoe	p mei	330,00	351	18,50a	20,60a
eoe	p jun	300,00	482	0,80a	0,90
eoe	p jun	305,00	871	1,30	1,50
eoe	p jun	310,00	1273	2,60	3,00
eoe	p jun	315,00	1245	4,90	5,50
eoe	p jun	320,00	595	8,00	9,30a
eoe	p jun	330,00	483	17,00	18,00a
eoe	p jul	310,00	344	3,20	4,20a
fokker	c jul	37,50	461	0,90	0,70
klm	c jul	40,00	468	0,90	1,10
nlc	p mei	102,00	1500	0,15	0,35
nlc	p aug	102,00	1500	0,75a	0,80
nlf	c mei	103,00	845	0,40	0,30
phil	c mei	37,50	1834	1,20	0,70
phil	c jul	37,50	977	2,10b	1,90
phil	c jul	40,00	471	0,70	0,70
phil	c o95	20,00	295	19,80	19,50
phil	c o96	35,00	998	10,00	9,90
phil	p mei	37,50	322	0,10a	0,10
olie	c jun	145,00	400	8,50a	6,90
olie	c jul	150,00	674	3,40	4,20
olie	p mei	145,00	626	0,10	0,10
olie	p mei	150,00	359	2,00	0,90
olie	p jul	155,00	590	6,50	5,80a
olie	p okt	150,00	568	4,50	4,10
top5	p mei	610,00	1286	2,30	7,50
top5	p mei	620,00	401	10,50b	17,50a
top5	p jun	580,00	1026	1,10a	1,50
top5	p jun	610,00	1119	6,30	8,00
top5	p jun	620,00	476	11,70	14,00
unil	c mei	190,00	393	2,10	0,10
unil	p jul	190,00	312	2,50	4,30
xmi	p mei	350,00	303	0,07	1,00

a = laten | g = bieden + ex-div.
b = bieden | h = laten + ex-div.
c = ex-claim | k = gedaan + h
d = ex-dividend | l = gedaan + g
e = gedaan + bieden | vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten | sk = slotkoers gisteren

PAASPRIJSVRAAG '92



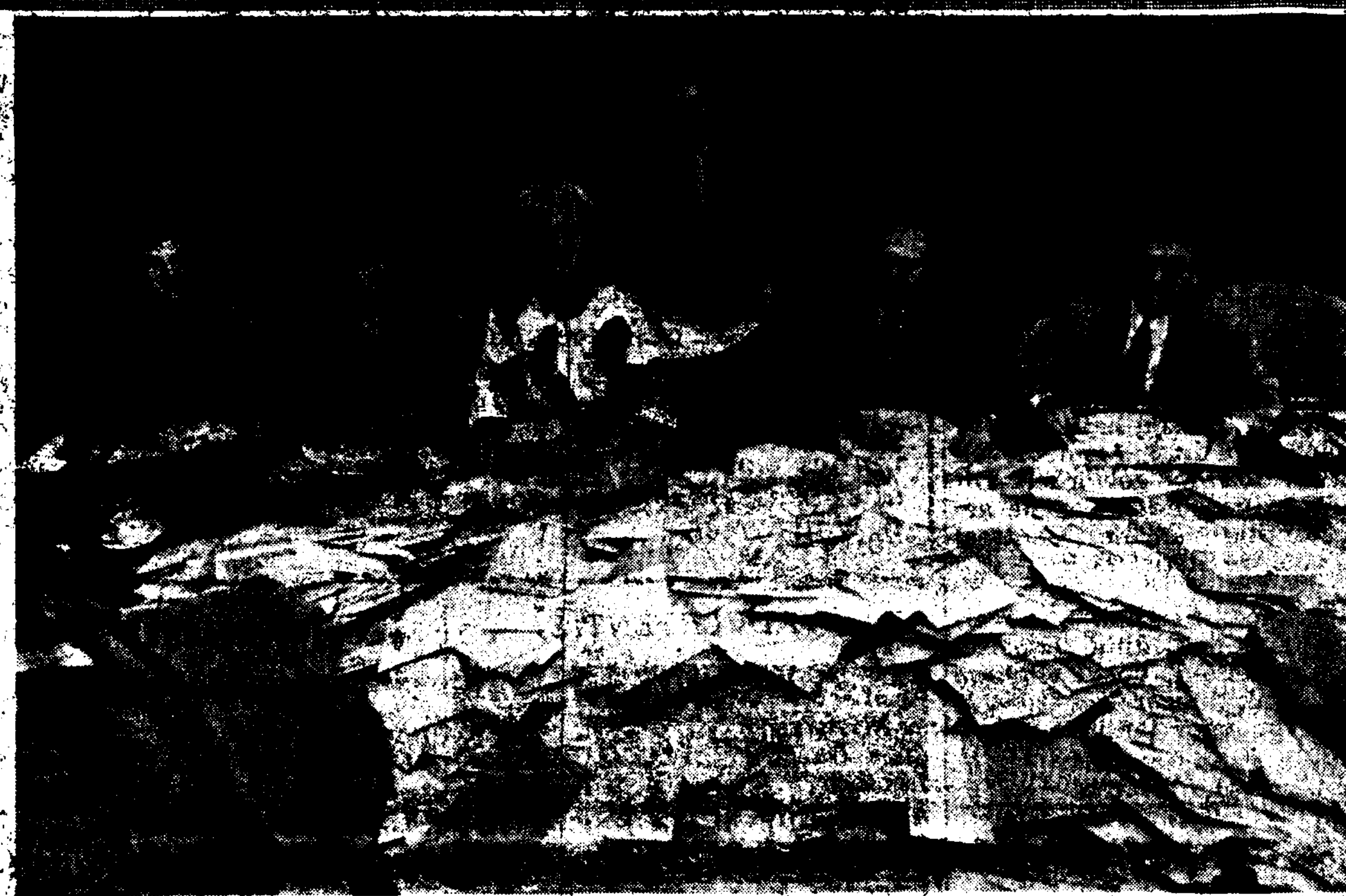
Oplossingen en winnaars

De afgelopen weken is het Limburgs Dagblad weer overspoeld met oplossingen van de PAASPRIJSVRAAG 1992 Vele postzakken vol duizenden inzendingen. Bij al die inzendingen helaas ook vele foutieve oplossingen. Veel inzenders vermeldden het aangeboden produkt, terwijl de naam van de adverteerder moest worden ingevuld.

Hoe dan ook, de Paasprijsvraag 1992 was wederom een groot succes en... heeft u dit jaar niets gewonnen, dan gewoon volgend jaar weer meedoen.
De postzegels op de enveloppen gaan naar de Diabetisch Vereniging Nederland en ze heeft u toch nog een goed doel gediend.

Winnaars

Adverteerder	Pagina-nummer
De Leeuw Bierbrouwerij	24
Bandenspecialist Kicken BV	24
Combi Zijlstra	24
Sporthuis Jos Brey	24
Auto Vaessen	24
Van Dooren Kantoormeubelen	24
Riviel Cash & Carry	26
Jet Bogman	26
Muziekcentrale Hanssen	26
Decora Houkes Parket	26
De Merbau Specialist	26
Berben's Effectenkantoor BV	26
Ans Douven Exclusieve Zijden Bloemen	26
Topleder	26
Brouwers BBIS	26
John Wetzels Woninginrichting	26
Tan Tuincentrum/Europatuin	24
Ledermode	26
J.J. Dabekausen BV	30
Hoppenbrouwers BV	30
Vadah Autocenter Sittard BV	30
TCS/Textiel Centrale Simpelveld	30
Muyrers Wijnen BV	30
Mesterom Bunde	30
Goergen	30
Autoschade De Vries	30
Collaris	30
Collé Machinehandel BV	30
Frissen	30
Emly Kantoormeubelen	30
Aarsen Makelaar	30
Adviesgroep CombiNed	30
Potterie La Vitrine	34
Rouwette Autobanden	34
Peugeot Collaris	34
A & S Parket	34
Automobielbedrijf Kazole BV	34
Schilders- en Spuitbedrijf Carlo Fyen	34
Hanssen Opticien	34
Geerlings BV	34
Giovanni Design	34
't Zwarte Schaap	34
Hermans Optiek	34
Kupers Reisinfo	34
Europcar	34
Mondia Fietsen	34
Enter-Force BV	34
Meetpoint	34
Caza	34



Op woensdag 13 mei jl. werd de trekking verricht van de Paasprijsvraag 1992. Op de foto, van links naar rechts: mevr. N. Rumpel (advertentieadviseur Limburgs Dagblad), mevr. A. Douven (Ans Douven Exclusieve Zijden Bloemen), mevr. N. Huis in 't Veld (secretariaat advertentie-exploitatie Limburgs Dagblad), dhr. P. Derks (chef advertentie-exploitatie Limburgs Dagblad), dhr. L. Fonteijn (Kupers Reisinfo), dhr. R. Hamers (commercieel direktieassistent Brouwers BBIS).

De geldprijzen, ter beschikking gesteld door het Limburgs Dagblad en te besteden bij een of meerdere adverteerders van de Paasprijsvraag 1992, zijn gewonnen door

Fam. F. Schepers
Danielelk 5
Kerkrade .... *f* 500,-

E. [illegible]
[illegible]hoekstraat 24
Geleen .... *f* 300,-

J.P.J. [illegible]
[illegible]berg 89
[illegible] .... *f* 200,-

Een KLM-vliegticket naar New York of Baltimore
t.w.v. ....
beschikbaar gesteld door:
Kupers Reisinfo, Groenstraat 4a, Beek
is gewonnen door:
[illegible]
[illegible] 34
[illegible]

Een gazonmaaier EFCO F50KY
met Fiat 4-takt benzinemotor, cylinderinhoud 172 cc, achter-uitworp, maaiengte 49,2 cm, stalen frame/huis, wielen afzonderlijk in hoogte verstelbaar.
t.w.v. .... *f* 966,-
beschikbaar gesteld door:
Brouwers BBIS, W. Alexanderweg 2, Maastricht
is gewonnen door:
M.J.A.M. Jessen
Kasteellaan 109
Hoensbroek

Een Philips autoradio/cassette stereo
type DC 410
t.w.v. .... *f* 440,-
beschikbaar gesteld door:
Vadah Autocenter Sittard B.V., Rijksweg Zuid 90-100, Sittard
is gewonnen door:
G.J.J. Meurders
Akerstraat 152
Kerkrade

Een [illegible]
t.w.v. .... *f* 425,-
beschikbaar gesteld door:
Emly Kantoormeubelen, Havikstraat 7a, Sittard
is gewonnen door:
Mevrouw. Soons
W. Alexanderstraat 6
Puth

Een 100% wollen vloerkleed
turbo, wit 1.70 x 2.30 meter
t.w.v. .... *f* 300,-
beschikbaar gesteld door:
A & S Parket, Benzenraderweg 68, Heerlen
is gewonnen door:
G. Vermeulen-Frijns
[illegible]straat 67
Heerlen

Een [illegible]set
t.w.v. .... *f* 285,-
beschikbaar gesteld door:
John Wetzels Woninginrichting, Spoorsingel 12-14, Heerlen
is gewonnen door:
A.V.M.J. Keulartz
[illegible] 4
Heerlen

2 parket-onderhoudspakketten
(elk t.w.v. plm. *f* 85,-)
Totale waarde .... *f* 170,-
beschikbaar gesteld door:
Decora Houkes Parket, Hoolstraat 45, Voerendaal
zijn gewonnen door:
M. Ortmans
Rosestraat 196
Heerlen

H.B. Smit
Aan de Bogen 12
Nieuwstadt

Een [illegible]
t.w.v. .... *f* 258,-
beschikbaar gesteld door:
H. van Dooren Kantoormeubelen, Handelsstraat 23, Sittard
is gewonnen door:
P.J. Urlings
Kapelweg 35
Landgraaf

6 x een kruik "Valkenburgs Wit" met bijpassende glazen
(elk t.w.v. plm. *f* 30,-). Totale waarde .... *f* 180,-
beschikbaar gesteld door:
De Leeuw Bierbrouwerij, Plenkertstraat 82, Valkenburg a/d Geul
zijn gewonnen door:

P. van Melle
[illegible]straat 65
Heerlen

E. Keppers
[illegible] 89
Margraten

M. [illegible]
E. van [illegible] 102
Heerlen

J. Heinen
Rimburgerweg 42
Landgraaf

E.H.J. Hanssens
Bramertweg 27
Ubach

Een plantenbak
t.w.v. .... *f* [illegible]
beschikbaar gesteld door:
Tan Tuincentrum/Europatuin, Vaesrade 109, Nuth
is gewonnen door:
Jolanda Martens
Achter het Klooster 82
Landgraaf

Een cadeaubon
t.w.v. .... *f* [illegible]
beschikbaar gesteld door:
Ans Douven Exclusieve Zijden Bloemen, Bongard 20, Heerlen
is gewonnen door:
Mevr. Dols
Barbarastraat 14
Schinnen

Een hoofdkussen
t.w.v. .... *f* [illegible]
beschikbaar gesteld door:
Fa. Geerlings, Gringelstraat 5, Heerlen
is gewonnen door:
G. Wertz
Brugstraat 11
Grathem

Een hygrometer
t.w.v. .... *f* [illegible]
beschikbaar gesteld door:
Hermans Optiek, Steenweg 5, Sittard
is gewonnen door:
Yvonne Lochs[illegible]
Dal[illegible]weg 140
Valkenburg a/d Geul

Auto's

'87, benzine, grijs f 8.250,-. Tel. 045-

bwj. '80. Tel. 045-

pers. BUS, 2.0 motor, '83, LPG, i.z.g.st. ,-. Tel. 045-210964.

CEDES 207 Diesel, lang, 9-zitplaatsen, tev. Ford Transit bwj.'80, i.z.g.st. 045-719335.

p compleet ingerichte AGEN. Tel. 045-

SUNNY diesel, grijs 1990, antr. grijs, ,-. Tel. 04906-1387

ULT 11 diesel, grijs 12-'84, f 6.950,-. Tel. -1387.

ANGWAGENS en alle onderdelen. Jo Knops, -Zuid 195, Sittard. 046-512718.

p AANHANGWAGEN deksel, 1.50x1.00x0.40 geschikt v. vak. Tel. 43565.

ANGWAGEN voor merk Anssems, 32.11.866463.

TOYOTA Lite Ace diesel, 5-'88, wit, f 14.950,-. Tel. 04906-1387.

Opel OMEGA diesel staion, 8-'88, grijs kent., f 14.950,-. Tel. 04906-1387.

Onderdelen/acc.

Te koop 4 Ford Siërra WIELEN incl. banden, mt. 185x70x13 pr. f 250,-. Tel. 045-271053

Te koop TREKHAAK plus fietsenrek voor Mazda 323 Sedan, va. bwj. '89. Tel. 045-421530.

Te k. voor VW Golf GTi type I, BEKLEDING en 5-versnellings bak 1600i; Golf type II compl. set groen getinte ramen. Tel. 045-426297.

MB-Diesel MOTOREN en benzinemotoren 190-200-250-300, 230-260-300 E motoren, versnellingsbakken, cardans, carosseriedelen enz. Golf, Opel, Nissan Diesel motoren en versnellingsbakken en cardans; 323i motor en 2.0 E motor Opel. Tel. 045-423834 en 424180.

Te koop GASINSTALLATIE compl., voor Opel 12 S voor OHC, pr. f 150,-. Tel. 045-228469.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Autoverhuur

Liever huren bij Bastiaans

,- p.d. incl. BTW, 100 km. vrij. Bel voor een prijslijst Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724141.

Motoren en scooters

Motorverzekering???

Gratis premievergelijking. Vroom en Dreesmann verzekeringen!!! D Heerlen - 045-717263 en Maastricht 043-290580.

JMD MOTO PARTS

dag 16 mei organiseert J.M.D. de jaarlijkse motor-onderdelenmarkt (van 10.00-18.00 uur).

der uur speciale aanbiedingen voor meeneemprijzen.

* vanaf 11.00 uur tourrit door Limburg (mooie prijzen te winnen)

middags van 15.00 t/m 18.00 uur de Belgische Bluesgroup "Nightcrowd"

le dag 10% korting op alles (behalve motoren)

J.M.D. Motoparts, Breinder 9B, Schinnen. (Naast afslag Autoweg)

HUIS Maastricht, Triumph-dealer burg. Alle nieuwe op voorraad. mogelijk. Occasions v. Low-Rider '84 Honda VT 1100 C '88 f 14.500,-; Magna blauw '88 Super Magna f 13.450,-; Super '88 f 13.450,-; nw. model '87 VT 700 C nw. '86 f 11.400,-; VT C '84 f 8.750,-; 650 '91 f 9.750,-; VF C '83 f 12.500,-; Magna 700 nw. model '85 ,-; VF 750 F als '86 f 9.500,-; CB 250 '77 f 1.250,-; Yamaha Virago 1000 '87 ,-; Virago 700 '83 f 8.400,-; '83 f 7.950,-; V-185 pk. kerker '91 ,-; Kawasaki Vul-750 '90 f 13.250,-; KL '90 f 2.500,-; Suzuki In-700 blauw '88 ,-; Intruder 700 '88 f 12.450,-; GS 450 '86 f 6.750,-; GS 650 '83 f 6.450,-. Alle boven f 5.000,- 3 Bovag-garantie. A. 88. Tel. 043- Dond. koopavond.

CB 360, vr.pr. Honda CB 550, ,-. 045-320315.

XL 500 AS, '80 perstaat 17.000 km. Honda CB 250 '78 als nw., f 2.450,-; CR 250 RF kent. '88 Jawa 350 '91 Honda MTX 80 f 2.750,-. Gar. inr. mog. bedrijf. 045-244947

HONDA CB 500 Four, RDW gekeurd, pr. Tel. 045-410413

Honda SHADOW 1100 bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 12882.

koop MONTESA Trail cc motor, gereviseerd papieren, plus motor-nieuw. Tel. 045- na 18.00 uur.

VIRAGO 535, bwj. donkerblauw, perfecte Tel. 04406-14136.

k. SUZUKI GS 550, bwj. vele reserve-onderdelen, vele nwe. onderdelen, f 3.750,-. Koningsstr. 35 Heerlen.

Te k. HONDA XR 600, bwj. i.z.g.st., f 6.000,-. Bieslingstr. 82, Heerlen.

Te koop HONDA Shadow 600 CC bwj. juli '91, 1.500 km, nw.st. Tel. 045-421510.

Te koop BMW R100 RS, bwj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-420059.

Te k. YAMAHA XS 1100, i.z.g.staat. In den Moel 41, Oirsbeek.

Te k. YAMAHA XV 750 Twin Spec. Chopper, bwj. '82, 25.000 km. Tel. 04493-1043

HONDA Shadow 600 VT, bwj. '90, kl. bordeauxrood, i.z.g.st., pr. f 10.600,-. Tel. 045-241098.

Te k. YAMAHA XJ 750, bwj. '82, i.z.g.st. Tel. zat. na 15 uur en zond. tot 15 uur 045-245285

Te k. SUZUKI GSX R 750, blauw/wit, bwj.'89, met Devil, f 14.500,-. Tel. 04455-2321

Te k. YAMAHA XS 400 bwj. '88, mooie en goed onderh. tourmotor f 5.500,-, tel. 045-423750.

Te koop HARLEY-DAVIDSON, bwj. 1985. Tel. 046-331151.

Te koop HONDA VF 750 S, bwj. '85, 16V, card., i.z.g.st., f 7.000,-. Tel. 04406-16531

Te k. YAMAHA TT 600 '87, kentek. '91, i.z.g.st., vr.pr. f 5.290,-. Tel. 043-625486.

HONDA 750 F2, '78, gerev., nw. band., accu, ketting en tandwielen, 045-323273

Te k. XR 600 R, bwj. '87, i.z.g.st. nw. banden, ketting en tandw. niet mee gecr. Tel. 045-441485.

KTM GS 400 ENDURO, vraagprijs f 1.850,-. Tel. 045-711493.

Te k. BMW K1, 2 mnd. oud, f 4.500,- onder nw.pr. Inl. 04406-16094.

Te k. KAWASAKI crosser 125 cc, bwj. 1986, cyl. 1987, i.z.g.st, prijs f 1.875,-. Burg. Lemmensstr. 255, Geleen.

KAWASAKI Z 250, zwart, div. acc. i.z.g.st. bwj. '83, pr. f 2.000,-. 045-443931.

Te k. OFF THE ROAD KTM 500cc 4 tak, bwj. '83, f 2.400,-. Tel. 04404-2503.

Te koop YAMAHA 650 XS, bwj. '80, goed en origineel, f 4.700,-. Tel. 045-740609.

Te k. SUZUKI GS 500 E, bwj '92, rood, 3 mnd oud, prijs f 9.250,-. Tel. 045-753653.

Te koop HONDA XL 500 R, bwj.'86, i.z.g.st., 15.000 km. Tel. 04459-1874.

Te koop Honda SHADOW 600 VLX, okt. '90. Tel. 04498-58664.

Te koop HONDA Bol D'or, type CB750 F, (900cc), bwj. 1987, pr. f 6.500,-. Tel. 045-456085.

Te koop HONDA XL 500 R, i.z.g.st. Prijs f 2.000,-. Tel. 045-750609.

YAMAHA XT 600 cross, vr. pr. f 1.000,-. Tel. 045-326743.

CROSSER Honda CR 250, '87, i.g.st., vr.pr. f 2.250,-. Tel. 046-752227.

HONDA Off the road motorfiets, type 500 XLR, bwj. 1984, in mooie staat, f 3.400,-. Te bevr. G.G. auto's, heerenweg 284/286, Heerlen. Tel. 045-224172.

HONDA CBX 550 F, DOHC 16v, met vol.kuip, i.z.g.st. Op de Knip 10, Kerkrade.

HONDA CR 500 met kent., bwj. mei'91; Yamaha TT 600 juli '90. Tel. 045-410704.

Te k. CHOPPER Kawasaki Vulcane 750cc, bwj. '86, i.st. v.nw. vaste pr. f 10.500,-. Tel. 045-726390.

(Brom)fietsen

2e hands RACEFIETSEN va. f 165,- Tweewielers Feron, Schimmert 04404-1384

PUCH Maxi, f 200,-, verkeerd in goede staat. Tel. 045-428065.

Vespa CIAO, bwj. '86, mooi en snel, f 500,-. Tel. 04492-5835.

HONDA MT, 5-gang, 60 cc, pr.n.o.t.k. Tel. 045-325139.

Te koop RACEFIETS Gazelle AB Frame, mt. 54 cm., compleet gem. Shimano, kl. rood/wit/blauw, vr.pr. f 1.250,-. Tel. 045-414487.

Vespa SCOOTER bwj. 11-'87, i.z.g.st. met vele extra's, vr.pr. f 1.450,-. 045-222123

VESPA Ciao, bwj. '89, sterwielen; Puch Maxi '87. Tel. 045-321586.

Te koop DAMESFIETS, midd. maat, goed onderh., vr.pr. f 175,-. 045-727807.

SNOR-SCOOTER Rapido Peugeot f 3.395,-, 1 jaar verzekering f 99,-. Luxe en comfort van het hoogste niveau. Kom hem bekijken en maak een proefrit bij Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893. Donderdag na 13.00 uur gesloten.

Te koop HONDA MTX, bwj. '86. Mariastr. 18, Nuth. Tel. 045-243387.

Te k. RACEFIETS Gazelle, framemaat 64 cm, pr. f 500,-; crossfiets, bijna gratis af te halen, f 35,-. Beekstr. 5, Brunssum. Tel. 045-271053.

Vespa CIAO, bwj. '88, blauw met witte sterw. plus helm, pr. f 500,-. Tel. 045-425925

Te koop HONDA MT5, bwj. '87, in goede staat. Tel. 045-753221.

Te k. HONDA MT5, bwj. '85, i.g.st. met acc. Tel. 045-219979.

Te k. PUCH Maxi S, '87, f 525,-. Tel. 045-252371.

Te k. Vespa CIAO met spaakwiel, 2 jr. oud. Overslagweg 29, Hrl.-Zeswegen.

Te k. MOUNTAIN-BIKE als nw., 18 versn., groot model, f 425,-. Tel. 045-461930.

Te k. SUZUKI RM 125, bwj. '87 plus Honda MT met verz. pr.n.o.t.k. Tel. 045-443978.

Te koop BROMSCOOTER Yamaha automaat, prijs f 1.250,-; Puch Maxi. Tel. 045-422115.

Te k. Puch MAXI met sterwielen, vr.pr. f 575,-. Vignonstr. 32, Heerlen-Meezenbroek

Zeilen/Boten/Surfen

Pee Jee Surfing

diverse gebruikte SURFPLANKEN.
Nieuwe planken al v.a. f 1.290,- compleet.
Bij aankoop van een surfplank 1 dag gratis les.
Groeneweg 2B, Ool-Herten. Tel. 04750-19249.
Ook op zondag open v.a. 11.00 uur. Dinsdag gesloten.

Te k. SURFPLANK, merk Sainval met imperial, f 250,-. Tel. 04454-3070.

WEEKENDCRUISER Inter Norman 6.50 m., wit, nw. motor, 115 Pk met power trim b.b., 4 slaappl., keuk., toilet, incl. trailer, f 13.500,-. Tel. 045-313775

Te koop SPEEDBOOT op trailer 35 Pk, vr.pr. f 3.500,- Tel. 045-273692.

Te k. nieuwe SPEEDBOOT 145 PK binnenboord, plus trailer, vr.pr. f 36.000,-. Inl. tel. 04455-1700.

Te koop Yacht. KRUISER, Knikspantboot, Polyesterromp. bovenbouw hout, zonder motor, iets voor d.h. zelver. Inl. tel. 045-453342 na 18.00 uur.

Te koop ZEILBOOT schakel en trailer. f 2.500,-. Tel. 045-259037.

Te k. pol. 2-pers. TOURKANO; houten zeilboot en trailer. Tel. 045-724893.

Te k. snelle SPEEDBOOT, merk Fletscher, motor Mercury 85 pk, incl. trailer, waterski-uitrusting en andere extra's, pr. f 8.750,-. Tel. 045-271924.

Te koop polyester VISBOOT 6 pk. b.b. f 800,-. Tel. 045-210301.

Te koop SPEEDBOOT Fletscher 4.20, bwj. '84, 50 pk, Force bwj. '90, kanteltrailer, f 5.950,-. 045-222384.

Te k. b.b. MOTOR merk Johnson 70PK, 6 jr. oud, vr. pr. f 2.000,-. 04405-1339.

Waddeneilanden

Te huur 6-pers. STACARAVAN van alle gemakken voorz. Nog vrij de maand juni en na 25 juli. 05183-1704.

Caravans/Tenten

CHATEAU Caravan. Het klinkt Frans, maar het is o zo Nederlands. Dealerinfo: 04958-92899.

Te koop gevr. CARAVANS, merk Hobby v.a. bwj. '82 t/m '92. Tel. 040-621474.

Te huur CARAVANSTALLING in Heerlen, overdekt f 400,-, buiten f 200,-. 045-212146.

Te k. TABBERT 5.30m met nieuwe Eilers, voortent en luifel. Inl. 045-312054.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning Import. Licht gewicht Caravelair caravans, 4m opbouw incl. koelkast vanaf 475 kg. Bartels Caravaning Importeur van LMC Munsterland/ Sprite/Predom en Caravelair Tev. plm. 60 inruil vouww. en tourcaravans voorradig. Het adres voor onderhoud en reparatie. Werkplaats met gespecialiseerde apparatuur o.a. remmentestbank enz. Schade herstel aan alle merken. Caravan accessoires shop met plm. 5.000 artikelen. Bartels Caravaning Import. Hommerterweg 256, Amstenrade, Hoensbroek. 04492-1870. Do koopavond

ATTENTIE Attentie. U weet niet wat U mist en krijgt er spijt van als U een carvan koopt of nog moet kopen zonder de alom bekende Wilk en Beyerland caravans op hun uitstraling-kwaliteit-perfecte bouwwijze en diverse indelingen te hebben gezien en beoordeeld. Diverse gebruikte caravans en vouwwagens, een uitgebreide vernieuwde onderdelen en acc.shop, verhuur en reparatie. (Zeg niet nadien hadden we maar). Sla niet de plank mis, en laat U uitgebreid en deskundig voorlichten bij de echte vakhandel. De Olde Caravan b.v., Dr. Nolenslaan 141, ind.park nrd. Sittard. Tel. 046-513634. Dond. koopavond.

CARAVAN Goldstream, 5-pers., nw. voort., f 2.750,-. Heirstr. 8, Urmond.

Te k. HOBBY Prestige, bwj. '84, 4.55mtr., Brand voortent ijskast, ringverw., combirol, rondzit, wasruimte, afzuigkap, f 9.750,-. 045-418346.

Te k VOUWWAGEN Walker i.g.st. bwj. '77, 4 tot 6-pers., pr.n.o.t.k. 045-230492.

Te k. vouwwagen ALPENKREUZER, 6 tot 8-pers., i.z.g.st., bwj. '81. 045-440059.

3-pers. ADRIA bwj. '82, incl. voort., kachel, evt. koeling, vr.pr. f 3.750,-. Grotestraat 15, Landgraaf, 045-317031.

Te k. KIP-Caravan, z.g.a.nw met vele extra's, moet gezien worden! Begoniasingel 76, Geleen. 046-742186/ 753379.

Te k. CARAVAN Constructam 3-pers. met verwarming koelk. en voortent. i.g.st. pr. f 3.300,-. Tel. 045-423967.

ADRIA 500 dubb. as, '79, 4-6 pers., met verw., pvc voort., in pef.st. 045-441781

Opel CARAVAN Cavalier, bwj. '79, 5-6-pers., PVC-voortent, vr.pr. f 1.950,-. Anjelierstr. 123A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

HOBBY Prestige 495, bwj. '85, met voort. en vele andere extra's. Sportstr. 10, Kerkrade, 045-421787

Te k. caravan KNAUS AZUR, juli '87, met voortent, tel. 046-519398

MUNSTERLAND 490 Luxe, bwj. 28-10-'90, gewicht 811 kg, 1e eig., werkelijk alle extra's, nw.pr. f 25.000,- nu f 13.900,-. Tel. 045-273743

Te koop BÜRSTNER City 480, toiletruimte, voortent, 1988. Tel. 04498-54390.

Te k. div. Hobby CARAVANS, geh. compl., 400-425-430-460. Tel. 04498-54664.

Te koop HOBBY Prest. 425, bwj. '88, eindk. Tel. 04498-54664.

Te k. VOUWWAGEN André Jamet type Canyon, bwj. '90 2x gebr., in nw.st., met extra's, vr.pr. f 5.500,-. 045-720616. Te bez. zat. Granaatstr. 7, Heerlen.

ADRIA 470 TD, 5-6-persoons, bwj. april '89, compleet met voortent en extra's pr.n.o.t.k. Tel. 045-225641.

Te k. CARAVAN de Reu, 5-6 pers., v.w., voortent, koelkast, toilet, stereoinstall., f 3.500,-. 04450-4427.

Campers

Te h. 4-6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S va. f 725,- p.w. Hoogseizoen nog enkele weken vrij. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te k. CAMPER Peugeot J5, 1984. Kunderberg 10, Voerendaal, 045-751583.

Te k. Camper VW TRANSPORTER diesel'82, 2-4 pers. wit, f 9.750,-. Tel. 045-324704.

Ford TRANSIT Camper 1974, orig. fabrieksbouw, APK 10-'92, vr.pr. f 11.500,-. Garage Durlinger, Leyenbroekerweg 43, Sittard, tel. 046-522298.

Frankrijk

Te huur luxe toer-stacaravans Castellane Du Lac

gelegen in de Provence (Gorges du Verdon) Zuid Frankrijk.
Veel privacy, zwembad, restaurant, 300m v. helder zwemmeer, sportmogelijkheden o.a. surfen, kanosport, bergwandelen, fietsen.
Korting 25% voor de mnd juni - september.
Nog te huur 1-6 t/m 11-7 en 15-8 t/m 30-9.
Inl. Rendez Vous 05291-56415. Ook zondag bereikbaar.

Vakantie in de ELZAS sfeervolle woning plm. 30 km van Colmar. Info 045-465414.

Spanje

Te huur SPANJE Tossa De Mar: luxe app. privé zwembad, uitzicht op zee, 10 min van strand. 2 wk. juni, 2 wkn. juli. V.a. 15-9. 043-620222.

Div. Buitenland

Overwinteren op BALI?? Wij gaan in januari 1993 voor de 4e keer gedurende ca. 6 weken naar Bali, onder begeleiding van een arts, groepsbegeleider en 6 tolken. Elke week ca één uur gratis maleise les, leeftijd maximaal 75 jaar. Referenties, dokumentatie en inlichtingen bij de organisator D. v.d. Linde, Meulhoek 13, 8381 BC Vledder (Dr). Tel. 05212-2528.

Portugal

Te huur ons mooi gerestaureerd VISSERSHUIS, Algarve Portugal, 2 slpk., eet/zitkamer, mooie badkamer, keuken, tuin, zonneterras, direkt aan zee, f 600,- p.wk. vrij van 29-6 tot 3-8. Tel. 045-452865 van ma t/m do. na 19.00 uur.

Luxemburg

Luxe 6-pers. vrijst. VAKANTIEBUNGALOW, 3.000 m2 speel-/zonneweide, uniek gelegen, prachtige bosrijke omgeving. Inl. 045-313997.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Huisdieren

BOEMERS, Tekkels, Dw. poedels, Westi's, wit, Maltezers, York Terriërs. Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Kennel van de Kroankelhoeve: Siberische HUSKY-PUPS met stamboom. Tel. 046-751985

GOLDEN-RETRIEVER-PUPS met stamboom en gezondheidsgar., ouders HD vrij. Tel. 04135-1931.

Te k. MALTEZERPUPS, ingeent en ontwormd. Tel. 04104-93676.

Te k. West-Highland WHITE TERRIERTJES met stamb. Tel. 04104-93676.

Te k. langharige TECKEL, weg. omst.heden, lief voor kinderen, 3 jaar oud, reu. Tel. 04454-5446.

Te koop Choc. Point Siamees POESJE met stamboom. Tel. 046-529697

KANARIES te koop popjes en mannen en broedkooien. Diamantstr. 21, Heerlen.

Te koop Volière VOGELS. Troereberg 2, Ubach over Worms. Tel. 045-321828.

Te koop jonge Mechelse HERDERS v. goede afstam. Eggenlaan 11, Brunssum.

Te k. GOLDEN RETRIEVER pups, vader Oki-robo met gezondheidsverkl. Tel. 04244-2118.

Mechelse HERDER, teef, 11 mnd. oud. Tel. 04451-1956.

Op vakantie? Boek tijdig voor uw huisdier in honden- en kattenpension HAGENBECK, 045-225090.

Te koop DWERGPOEDELS v.a. f 350,-. Tel. 04750-16590.

Te k. v. part. GOLDEN RETRIEVERPUPS ingeënt en ontw., stamb. 04257-9200.

Te koop WESTHIGHLAND-WHITE TERRIER pup, teefje, stamb. 04920-10748.

Te koop DWERGPOEDELS klein soort, va. f 350,-. Tel. 04750-16590.

Te k. draadharige FOX TERRIËRS. Humcoverstr. 143, Meerssen.

Vogels-vissen ruim 120 soorten vogels o.a. zwartesijzen. Grote sortering VIJVERVISSEN o.a.: goudwindes plm. 35 cm. Dierenspeciaalzaak Leblanc Heisterberg 21, Hoensbroek Tel. 045-212876.

Te k. SIERKARPERS (koi); keuze uit meer dan 200 exemplaren va. 20 cm. Tel. 04780-80506 buiten kantooruren.

Te k. PUPS van Chowchows, Maltezers-leeuwtjes Teckels, York-Shireterriërs en leuke bastaardhondjes. Tel. 04958-91851 (bij Weert). Dag. geopend ook zondags.

Te k. Perzisch KATERTJE 8 wkn. oud, vr.pr. f 200,-. Gulperplein 10, Kerkrade.

BIJEN volken te koop, ras carnica. Tel. 04492-1852.

Tamme baby BEO's, grijze roodstaartjes, blauwvoorhoofdamazones en Alexanders v.a. f 250,-, inruil mogelijk. Tel. 046-375359.

Te k. HONDE-WAGENTJE (2-vaks). f 500,-. Tel. 045-352664.

Te k. zwarte bles OOIEN met en zonder lam. Tel. 045-251757.

Te k. HERDER-PUPPIES ing. en ont. en goed verzorgd. Tel. 045-271828.

Te k. Hollandse HERDER-PUPS, 12 wkn. oud, ingeënt en ontwormd, zeer apart. Retersbekerwg 78 Klimmen. Tel. 045-753588.

Akita Inu PUPS, geboren 5-3-'92, ouders vele kampioenenprijzen. Tel. 09-3211345971.

Te k. vele art. VOGELS, eenden, krielen, parelh., fazant. etc. Roosterbergstr. 40 Opoeteren Maaseik. Tel. 09-3211863809.

Te k. YORKSHIRE-TERRIER pup met tatoeage, teefje. Te bevr. va. maandag 046-520981

Volop VIJVERPLANTEN en -vissen, Thais aardewerk, terra-cotta. Roosterbergstr. 40, Opoeteren Maaseik. Tel. 09-3211863809.

Te k. jonge Foxjes en gekr. witte dwergkeesjes, 7 wkn. oud, j. katjes, DWERG-GEITJES. Roosterbergstr. 40, Opoeteren Maaseik. Tel. 09-3211863809.

Te k. bl. en witte PAUWEN, brandganzen en siereenden Tel. 045-241732.

Te k. Amerik. COCKER-SPANIËL pups, blond, met stamb. Tel. 04752-1895.

BRIARDPUPS te koop met stamb. van kampioenafstamming, schrift. gar. Tel. 04752-1895.

Te k. volglas AQUARIUM 100x50x50cm met eiken ombouw, vr.pr. f 250,-. Tel. 045-318597.

Te k. BERNERSENNEN-PUPS met prima stamboom, vader jeugdkamp., ing., ontw. Tel. 04242-16397.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Onderstaande bedrijven realiseerden het Medisch Centrum Landgraaf

De veelzijdige kwaliteitsbouwers van Zuid-Nederland...

Bouwbedrijven Jongen BV
Bouwontwikkeling Jongen BV, Landgraaf
Betonservice Zuid BV, Geldrop
Aannemersbedrijf:
- Jongen BV, Landgraaf
- Van Kan-Jongen BV, Maastricht
- Louis Scheepers BV, Roermond
- Van Nieuwenhuizen-Jongen BV, Venlo
- Jongen Geldrop BV, Geldrop
- Heeffer en van Elzakker BV, Halsteren
- Gebrs. v.d. Ven Tilburg BV, Tilburg
- Van Agtmaal BV, Oudenbosch

Oudenbosch · Halsteren · Tilburg · Geldrop · Venlo · Roermond · Maastricht · Landgraaf

In uw regio:

AANNEMERSBEDRIJF JONGEN BV

Hompertsweg 34, Postbus 31007 6370 AA LANDGRAAF
Telefoon 045-700200
Telefax 045-726915

Ook hier werd de **KUNSTSTOF DAKBEDEKKING EN ISOLATIE** op vakkundige wijze aangebracht door:

sinds 1966 **ZUIDDAK b.v.**

ZUIDDAK B.V. DAKDEKKERSBEDRIJF
groot- en kleinhandel in dakbedekkingsmaterialen
Ampèrestraat 5, 6372 BB Landgraaf(Schaesberg), tel. 045-314218

De GAS-, WATER- en SANITAIRE INSTALLATIE werd uitgevoerd door

INSTALLATIEBEDRIJF LEMMENS-MEESSEN B.V.

- Sanitair
- Waterleidingen
- Gasinstallaties
- Waterbehandeling
- Onderhoud
- Rioleringen

itscherveldweg 2
6413 ba heerlen
telefoon 045-213561
telefax 045-225635

HAJNADI VERWARMING bv

LANGHECKWEG 13 - 6468 EL KERKRADE
TEL. 045-451200

★ alle systemen centrale verwarming
★ 24 uurs semafoongeleide, servicedienst
★ vraag vrijblijvend offerte

b.v.b.a. CHRISTIS Robert

Ramen - Veranda's - Glas
Aluminium - PVC - Hout
Breeërsteenweg 303, 3640 KINROOI, België
Tel.: 011/70 24 86
Fax: 011/70 24 85

JONGEN Elektrotechniek B.V.

- ELEKTROTECHNISCHE INSTALLATIES
- STORINGSDIENST
- TELECOMMUNICATIE

Proficiat!

Schildersbedrijf Wensink-Leuven

Kissel 60, 6416 AC Heerlen
Tel. 045-724276

Te k. Vespa CIAO en snorbrommer, bwj. '91, f 750,-. Tel. 045-321231.

Te koop VESPA Ciao met sterwielen, bwj. '91, f 825,-. Tel. 045-465133.

Te k. HONDA Crossmotor 125cc; Honda MT, bwj. '89. Tel. 045-414703.

Te k. MOUNTAINBIKE, evt. voor communiekantje, z.g.a. nw. f 300,-. Bellen va. maandag 046-520981.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. grote RUBBERBOOT, 6-pers. f 1.000,- i.st.v.nw. 045-729043 na 17.00 uur.

Te k. SPEEDBOOT merk Placom, 35 pk., Johnson b.b. en trailer. f 4.000,-. Tel. 045-220943.

Zeeland

Te huur VAKANTIEWONING te Vlissingen: 2 woonslaapk., serre, keuken, douche/toilet en tuin. Tel. 01184-13815.

Te huur aan de rand van MIDDELBURG, 6 pers. stacaravans, veel privacy, vrij voor 25-7 en na 15-8. Tel. 01180-29982.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Nieuw in Limburg

Roadmaster vouwwagens

Showroom open ma. t/m vr. 8.00-17.00; za. 9.00-13.00 uur
JATHÉ, Emmaplein 5 Tegelen, 077-735735.

Caravanshow Henk Cortie BV Bürstner en Hobby

Koop nu voordelig! Alle nieuwe 1992 modellen leverbaar. Ook prima gebruikte caravans. Alle maten voortenten lage prijzen. Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951-31914.

CHATEAU EN HOMECAR

Ralon caravans

verkoop, verhuur, reparatie, onderhoud en taxatie met persoonlijke service voor meer kwaliteit bekijk, vergelijk en kom dan even bij ons voorbij
Brommelen 58 A, Geulle.
Tel. 043-645079.

Op vakantie

Huur dan een kampeerauto of caravan bij

'T WIELEKE

KAMPEERAUTO EN CARAVAN VERHUUR

Tel. 04780-41669 b.g.g. 04780-41310

Vouwwagens en Caravans bij RIDDERBEKS! Kom eens kijken in Koningsbosch Prinsenb. 180, 04743-2213.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning Import. Wij openen de deur van onze nieuwe winkel, en dat merkt U. Alko-stab. of SSK-kop. van f 575,- nu f 460,-; TV-antenne van f 107,- nu f 65,-; Aerotex 2½ mtr. breed van f 34,50 nu f 29,50; Tenten Dorema/ Brands/Isabella/Mehler; Plm. 5.000 caravan accessoires voor lage prijzen. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. Do. koopavond.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravanning Import, Limburgs grootste ANWB Bondsverhuurder van tourcaravans, vanaf f 325,- p/wk., incl. verz. en voortent. In onze shop plm. 5.000 caravan accessoires. Bartels Caravanning Import, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. 04492-1870. Do koopavond

Te k. mooie STACARAVAN standplaats Opgrimbie (B). Inl. tel. 046-517876. Zaterdag aanwez. op camping van 14.00-17.00 uur.

Te koop Caravan TABBERT Comtesse de Luxe, ruime voortent 1-2-Trio, veel extra's, weinig gebruikt, als nieuw, f 12.500,-. Tel. 046-746039.

Te koop 2-3-pers. TENT met voorin aparte berging, kl. groen, i.z.g.st., pr. f 250,-; chemisch toilet (portapotti), z.g.a.n., pr. f 50,-. Tel. 045-242845.

Te k. CARAVAN Wilk Sport, bwj. '82, 3.20m, 3-pers. voortent, ijskast, kachel, vr. pr. f 4.900,-. 045-720200.

Te k. CARAVAN Wilk Sprite Sport 370, nw. inter., nw. pvc voort., kachel en ijsk., f 4.750,-. Tulpstr. 28, Heerlen Nieuw Einde.

CONSTRUCTAM i.z.g.st., 3-pers., m. ijsk., kachel en voort. f 2.000,- 045-252763

Te k. 4-pers. TRAVEL-SLEEPER bwj. '79, merk Freetime, polyester bak plus Torsi-vering. pr. f 1.250,-. Tel. 045-229791.

Te k. TOURCARAVAN merk Knaus-Eiffeland, bwj. '80, i.z.g.st., ijskast, verwarm. voortent, stabilisator, 3-4-pers. f 4.900,-. 045-317345

Te k. DETHLEFFS Nomad 445T met voortent, bwj. '81. Tel. 045-246029.

Te k. TABBERT caravan, 4-pers., nw. voort., i.z.g.st., vr.pr. f 1.200,-. Te bevr. na 16 uur 045-241016

CHATEAU 314 met verw., koelk., i.z.g.st., f 6.900,-. Olterdissenstr. 6, Beek.

Te k. TOURCARAVAN, merk Solifer, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-3248.

STACARAVAN te koop, incl. vaste voort. en stal. Staanpl. in België. Info: 045-411720.

Andre Jamet VOUWWAGENS va. f 5.195,-. Nu nog beperkt leverbaar. Dealer voor geheel Limburg. Camping en Recreatie Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

KAMPEERDERS opgelet! Van Jamet vouwwagens tot luxe bungalowtenten. Van Asbak tot Zakmes. enz. enz. Alles onder 1 dak. De leverancier van kampeerplezier met uiteraard eigen atelier! Nergens beter, nergens goedkoper! Natuurlijk weer: camping en recreatie Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Ook Uw leverancier van Kampeerplezier!

Te k. CARAVAN Adria 3-pers. bwj. '82. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Camper MERCEDES Speedmaster, airco, verwarm., f 12.500,-. Inr. mog. 045-219909, na 16.00 uur.

CAMPER Fiat 242 D, '79, gerev. motor, 30.000 km, f 6.500,-. 045-462661.

Te k. Camper CITROËN C35, zeer mooi, fabr. inr., km.st. 75.000, luifel en voortent. Tel. 045-242393.

Te k. VW LT-35 CAMPER, 3 à 4-pers. compl. met kachel, fornuis, w.c. etc. kl. grijs met wit, camper-opbouw en motor '81, wagen '76, benzinemotor, pr. f 5.500,-. Tel. 04492-4442 na 12.00 uur.

Te huur nieuwe LAIKA-CAMPERS BeBo-Reisemobile. Tel. 09-49-2406-62414

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Duitsland

MOSELURLAUB beim Winzer. Alle Zimmer mit Du/WC, Neubau, Moselblick, Balkon, Parkplatz, Grillplatz, Aufenthaltsraum, Bahnstation, ÜF von 20,- bis 27,- DM. Pension Fam. Franzen, Petersbergstrasse 67a, W-5581 Neef/Mosel. 06542-22159.

EIFEL Chalet te h. 6-8 pers. f 650,- per wk, alle comfort. Inl. 045-413074 / 417373.

Te k. van part. LABRADOR Retriever pups met stamboom. Tel. 04138-76226.

Mooie lieve zwarte HERDER te k. weg. omst. gecastreerde reu 4 jr. 045-250977

Te k. DALMATISCHE pups, ingeënt en ontwormd met stamboom met schrift. garantie Tel. 04138-76623 b.g.g. 73394.

Te k. DWERGSCHNAUTZERS, geb. 8-4-'92, kl. peper/zout, ontwormd, geënt, met stamb. Te bevr. Swentiboldlaan 50, Urmond. Tel. 046-332923.

Duitse HERDERPUPS, geregistreerd stamboek, teefjes, f 450,-. Te bezicht. Vrij van 8.00-16.00 uur, zat. en zond. de hele dag. Sleikenstr. 58, Hoensbroek.

Meimaand aktiemaand!!!

Knikarm-terrasschermen

nu voor "de doe-het-zelver" 10% korting!
(b.v. 400x250 cm. gestreept van f 1.141,- voor f 1.027,-)

Ron Lenten, ☎ 045-320007

Hoogstraat 45, Landgraaf.
Voor uw rolluiken, kunststof kozijnen en binnen zonwering.

Te k. gevr. knikarm ZONNESCHERM. Tel. 045-211976 / 253024.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Rijles

ANWB Autorijleskamp

Met speciale off-season korting

Nu met speciale off-season korting van ƒ 250,- voor de periode van half september tot half december.
Bel nu rechtstreeks:

VOC Eindhoven ☎ 040-519071

V.O.C.L.

organiseert

Autorijleskampen

waarbij de leerling binnen 8-10 dagen wordt voorbereid op het CBR-praktijkexamen. De lessen beginnen op een afgesloten oefenterrein. Hoge slagingskans. Voor info:

V.O.C.L. Mergelland

Geleen e.o. 046-375017. Roermond e.o. 04749-3725 (v.a. 15.30 uur)

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Bovag erk. VERKEERSSCHOOL Theo v. Bentum. Opl. voor motor in 4, 8 dgn of 4, 8 wkn., auto of vrachtauto in 6, 8 dgn of 6, 8 wkn., vrachtauto met aanhangwagen of trekkeroplegger in 8 dgn of 8 wkn. Start dagopl. chauffeursdiploma CCV-B goederenvervoer 31 aug. Zat. opl. 5 sept. Nieuwstr. 86 Hoensbroek. 045-217487

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding mogelijk.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden

Zeer moderne grijze hoekkeuken
Afm. 160x280 cm, incl. werkblad en spoelbak, met bijbehorende kroon en lichtlijsten.
Normale prijs ƒ 8.545,-; Hornprijs ƒ 5.898,-

Nu slechts ƒ 1.998,-

Mooie tijdloze hout/kunststof hoekkeuken
Afm. 222x210 cm incl. werkblad en spoelbak.
Uitgevoerd met: speciale ladenkast en uittrekwerkblad
Normale prijs ƒ 9.642,-; Hornprijs ƒ 7.298,-

Nu slechts ƒ 2.998,-

Oerdegelijke rustiek eiken hoekkeuken in landhuisstijl
Afm. 280x160 cm, incl. werkblad en spoelbak, kuif en lichtlijsten
Normale prijs ƒ 8963,--; Hornprijs ƒ 6.998,-

Nu slechts ƒ 3.298,-

Pelgrim inbouw gas/electro combinatie
Type GE 850/08
Normale prijs ƒ 1.430,-; Hornprijs ƒ 1.049,-

Nu slechts ƒ 698,-

Horn

Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)

Echt, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

Te k. stoffen BANKSTEL, zwart/grijs, 3-2-1 zits, pr. ƒ 200,-. Tel. 045-418365

Te k. Chesterfield BANKSTEL, leer, nieuwpr. ƒ 9.500,- nu ƒ 2.750,-. 045-725595.

Te k. ronde eik. EETTAFEL plus 4 stoel., smeedijzeren hanglamp, spinnewiel, 2-pers. matras, enkele oude voorwerpen. Alleen zat. 16 mei tussen 10.00 en 21.00u. L. Stassenstr. 11, Heerlen.

Te koop 2 lederen 2-zits BANKEN, 1 bed 2-pers. en 2 kastjes en 1 fauteuil. Tel. 046-372598.

Te k. massief EIKEN broodkast; Brabantse platte buiskachel. Tel. 045-711030.

Te k. leren BANKSTEL 3-1-1 en faut. Lod. en eiken tafel met 4 stoelen. Tel. 045-273324.

Te k. rotan EETHOEK; fauteuil; leeftafeltje. ƒ 1.500,-. Carboonstr. 69, Heerlen.

Te k. eiken BANKSTEL met leren kuipzittingen, vr.pr. ƒ 975,-. Tel. 045-424702.

Te k. 4 zits bank met stoffen kussens ƒ 150,-; 2 stoffen FAUTEUILS, indien opnieuw bekleed zeer modern en decoratief, ƒ 125,- per stuk; Oude skai beklede, zeer comfortabele faulteuil. Opknapper, ƒ 250,-. 2 houten clubs met losse kussens totaal ƒ 50,-; 1 persoons ijzeren bed ƒ 50,-; oude decoratieve cafèstoel ƒ 65,-, opknapper; 4 oude, decoratieve ijzeren inklapbare tuinstoeltjes met houten rug en zit met bijpassende inklapbare tafel. Opknapper, ƒ 125,-. Salesianenstraat 7, Ubach over Worms. Tel. 045-314049.

Te k. mooie, decoratieve koperen KROONLUCHTER met 8 lichtkaarsen en bijbehorend koperen wandlampje met 2 lichtkaarsen. ƒ 295,- all in. Salesianenstraat 7, Ubach over Worms. Tel. 045-314049.

Te koop complete INBOEDEL, z.g.a.n.w. Tel. 045-423576.

Massief eik. TAFEL 190x90x6 cm. met 6 stoelen, ƒ 900,-. Tel. 045-318526.

Te koop massief eiken JACHTKAST uitgesn. hèrtenmotief, afm. 2.20x1.45, ƒ 1.250,-. Tel. 045-727023.

Blank eiken EETHOEK, massief incl. 6 stoelen als nw. ƒ 1.675,-. 045-323830.

Te koop PARKETHOUT, essehout, 32 m2. 1ste kwaliteit. Tel. 045-426934.

Te koop eiken DRESSOIR 2 jr. oud. Tel. 045-727126.

Wegens verandering modern interieur te k. ANTIEK, kasten, kleingoed etc. Tel. 045-721352.

Zoekt u 2e hands MEUBELS? veel keus, ook antiek Kouvenderstr. 208, H'broek

Heden INBOEDELVERKOOP: wasdroger, centrifuge, ant. kapstok, eetkamer, eik. tv-kast, div. lampen enz. Hunstr. 1, Ubachsberg. Tel. 045-753632.

Almillmö INBOUWKEUKEN, lichtgrijs, 4.20 l, met electr. app., 1/3 van de nw.prijs ƒ 4.900,-. Tel. 045-719871.

Te k. BAROK eethoek, 6-pers., kl. oud-rose, vr.pr. ƒ 1.875,-. Tel. 045-251853.

Te koop kl. INBOEDEL oa. ant. Philip Louis kast, laden uitklapbaar met binnenpanelen, periode 1850-1860, pr. ƒ 1.575,-; solitaire lederen stoel, zeer mooi, in nw. st. ƒ 600,-; ronde mahonie houten tafel, vergrootbaar, met stoelen, ƒ 495,-; witte tafel met glasplaat ƒ 50,-; spiegel goudkl. hout omr. ƒ 145,-; Friese klok ƒ 195,-. Tel. 046-510675.

Huw./Kennism.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Echtpaar

zkt. moderne vriendschap. Br.o.nr. B-1564 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

*Voor een serieus contact met een

Poolse man of vrouw

Relatiebemiddelingsbureau IDA, Postbu 106, 9400 AC Assen. Ingeschr.: KvK.

Jonge MAN 43 jr. zacht kar., eerlijk, slank, 1.77 m. wil graag in cont. komen m. leuke j. vrouw, kind geen bezw. doel relatie. Hobby's sport, goed gesprek, enz. Br.o.nr. B-1455, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wed. 67 jr., financ. onafh., eigen huis, zkt. kennismaking met nette HEER voor vaste vriendschap, niet gesch. Br.o.nr. B-0932, LD, Postbus 2610, 6401 DC Hrln

Nette man, 48 jr. zoekt een eenvoudige nette VROUW voor een huwelijksrel. om een nieuw leven te beginnen (geen avontuur) en geen uitgaanstype. Br.o.nr. B-1563 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J. man, 32 jaar, zkt. ser. kennismak. met j. VROUW, kind geen bezw. Postbus 2945, 6401 DK Heerlen.

Ik zoek 'n aardige VEERTIGER soc., modern, jeugdig, om samen dingen te doen die wij leuk vinden. Misschien ook vakantie! Vrouw 40-plus met leuke baan, oprecht en gezellig. Br.m.foto o.e.ret. Br.o.nr. B-1567 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Goed uitz. jongen, 1 jr. zoekt kennism. met leuk MEISJE. Br.o.nr. B-1568 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J. man 27 jr. met vaste baan ben een dierenvriend en sociaal voelend, ik doe veel aan sport. Welke j. DAME durft mij te schrijven voor samen aan een ser. rel. te bouwen. Br. met foto welke worden geret. o.nr. B-1574, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Iedere zaterdag en zondag dans en contactavond v. boven 30 jr. in de Kelderbar "LA CHALET". Iedere donderdag alleenstaandenbal in bovenzaal DJ Richard zaal open 20 uur. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25a. Tel. 045-211375.

Jongeman, dertiger, beweegt zich niet zo vrij en gemakkelijk in de maatschappij (soc. angst) zkt. contact met MENSEN, die dit probleem herkennen, om deze zomer gezamelijk toch iets te ondernemen. Br.o.nr. B-1575, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Guliks Hoes, Hoek Agricolastraat Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 046-747962.

ALLEENSTAANDEN! morgen 17 mei, gezellige 30-plus kontakten. Dans met DJ, zaal open 17.00 u. "De Wiek" Heerlen-Nrd. U bent van harte welkom. Org. "Dinner For One"

Weduwe 64 jr. zoekt een lieve, eerlijke man of vriend om een fijne RELATIE op te bouwen. Ik zit buiten in een rolstoel, binnen niet. Wie durft het aan? Br.o.nr. B-1581, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Weduwe 63 jr. zoekt kennism. met nette HEER. Br.o.nr. B-1582, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J. vr. 24 jr. l. 1.78, MBO-opl. zkt. serieuze betrouwb. VRIEND tot 30 jr. later relatie, min. l. 1.85, MBO-HBO m. vast werk. Br.m. foto o.e.r o.nr. B-1585, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Spontane jongen wil graag kennism. m. MEISJE 28-38 jr. Kinderen welkom. Naast mijn werk zijn mijn hobby's uit eten, strand en zon, Rodahal evenm. Br.o.nr B1588 Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Vrouw 56 jr., z.k.m. nette MAN om 'n leuke relatie op te. bouwen. Br.o.nr. B-1590, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

WEDUWNAAR 52 jr., z.k.m. vrouw voor serieuse relatie. Br.o.nr. B-0607 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Baby en Kleuter

Te k. 3 in 1 KINDERWAGEN met toebehoren, wipstoeltje, loopstoeltje, babykleertjes van 0-9 mnd. en babyverzorgingstas. Alles samen ƒ 350,-. Tel. 045-224284.

Eiken KINDERKAMERKAST hxbxd 160x126x50 cm, bedje gratis, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-271053.

Te k. KINDERWAGEN 3 in 1, merk Teutonia. Tel. 045-320181

Te koop geh. compl. excl. KINDERWAGEN 3 in 1, 7 mnd. oud. Tel. 046-757019.

Huwelijksbureaus

Woonf u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederlands grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen.
Wilt U meer weten over de unieke werkwijze?
U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster.
Maastricht e.o. mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.
Erkend stichting Consumentenbelangen bij Relatievorming

Dromen bedrog ? U bent er zelf bij !

Ook u kunt een fijne relatie vinden.
Bij Mens & Relatie staat een deskundig team met psychologe klaar om voor u een levenspartner te vinden. PERSOONLIJKE bemiddeling op niveau, voor duurzame man/vrouw relaties. Bel voor meer info of een GRATIS BROCHURE één van de veertig consulentes in uw regio:
Heerlen e.o.: 045-726539, mevr. Luchtman.
Roermond e.o.: 04750-15534, mevr. Nabarro.

Stg. Mens en Relatie

Limburgs grootste bureau

Slagingspercentage: RUIM 70%.

MYRA bemiddelingsburo. Besteed nu eens een gedeelte van U vakantiegeld om voor de rest van Uw leven gelukkig te zijn. Wij hebben veel Poolse dames ingeschreven. Als U op zoek bent naar een fijne partner voor het leven, maak dan een vrijblijvend een afspraak. Enkele voorb. zijn: Mariola, 20 jr. bruin haar, groene ogen. Zij is vrolijk en eerlijk, geen kind. Joanna, 26 jr. donkerblond, blauwe ogen. Zij is vrolijk en gevoelig, geen kind. Izabela 31 jr., blond haar, groene ogen. Zij is huiselijk en romantisch, 1 dochter van 2 jr. Danuta, 36 jr., bruin haar, bruine ogen. Zij is ondernemend, geen kind. Maria 41 jr., bruin haar, bruine ogen. Zij is huiselijk en spontaan, geen kind. Halina 45 jr., blond haar, grijze ogen. Zij is tolerant, zij is verpleegster, geen kinderen. Emilia, 50 jaar, blond haar, blauwe ogen. Zij is een rustige en vrolijke lerares, geen kind. Wij zijn officieel ingeschreven en bieden U een goede bemiddeling voor een redelijke prijs. Bel nu: 045-229 448.

Mode Totaal

Te k. 3-1 KINDERWAGEN kl. blauw en opzetstoeltje, pr.n.ot.k. Tel. 045-454196.

Te koop excl. witte BRUIDSJURK met kant en pareltjes, pr. ƒ 800,-. Tel. 045-228469.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Superbruiners voor lage prijzen
ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095,-; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-. Met Wolff lampen, gratis montage en bezorgen met superservice. Deskundige voorlichting.
Bij van ERP, Limbrichterstraat 18, Sittard, tel. 046-513531.

Kapper/Cosmetica

J.V. Nail Cosmetics

Groothandel en opleidingsinstituut voor kunstnagels, het adres voor de beste kunstnagelprodukten.
Wij hebben nu ook voor U:

gekleurde Gel

waarmee een permanente kleur kan worden aangebracht.
Tevens kan hiermee een prachtige nailart gemaakt worden
Wij hebben voor u 28 verschillende modekleuren.
Wij geven een gedegen opleiding tot nagelstylisten.
Voor inlichtingen J.V. NAILCOSMETICS: 040-550404

SCHOONHEIDS-massage-ped.- stoelen, beursmod. Tel. 04923-66561.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bel de Vakman

Plafond en wandsystemen

Keuze uit tientallen systemen, snelle en correcte montage. Bij elk systeem de passende verlichting. Vraag vrijblijvend een offerte. DSP, tel. 045-456515.

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehéle tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Bestaande PARKETVLOEREN: schuren, borstelen en verzegelen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-740335.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

Voor het vakkundig verzorgen van sierbestrating, TERRAS, oprit enz. Stratenmakersbedr. Nico Gerards. Vrijbl. prijsopg. en advies. Tel. 045-313956.

EMB Beek. Erkend Sloten Expert. Voor Elektronische, mechanische en bouwkundige BEVEILIGING van woning zakenpand. EMB ook voor Electro uitbreiding en reparatie. Gratis offerte. Bel. 046-370277.

Radio e.d.

Te k. Luidspreker BOXEN Beovox Penta, (B&O), ƒ 1.000,- p.st. onder nw.pr. Tel. 045-227169.

Computers

Te k. Comm. 64 met dubb. drive incl. speeddos, fastload, t.tape, cas.deck, joy st. 100 disk. en kl. mon. PC-look. 045-420445.

PC-XT, 640 kb, 10 Mb HD, 5¼ diskette en software, ƒ 800,-. Tel. 045-314856, na 18.00 uur.

Te koop PC 286 16 Mhz 1 mb, 3½ en 5¼ drive, 65 MB-HD incl. kl.monitor, toetsenbord en programma's. ƒ 1.850,-. Tel. 045-443731.

COMMODORE PC 20, 20 MB, 5¼, 3½, EGA, Colormonitor, Game-adapter, joystick, software: works, WORD, Spiele 100 disk. 5¼ vr.pr. ƒ 1.900,-. ƒ 2.800,- incl. printer NEC CP6 Color. Tel. 045-411415.

Te k. weg. omstandigh. PC UNITRON met hard-disk 640 Kb/384 ext. mem. en CGA card, met monochroom monitor Bull micral, 525 disk-drive met mogelh. meerdere disk-drives in te bouwen, aansl. v. 2 joy-sticks en een printer, daarbij 2 joy-sticks en versch. games en amerikaans keyboard en 1 losse Hercules Monochroomm card. Compl. z.g.a.nw. (weinig mee gewerkt), vr.pr. ƒ 1.900,-. Systeem in computer: DR DOS 3.4 en PC-Shell/PC Tools en GW Basic etc.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betalen v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio van Voorst, Ganzeweide Heerlerheide. 045-213879.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's en def. VHS video's vanaf '83 (typenr. melden). Tel. 045-723712.

Goede KLEUREN TV's gar. Zeer grote sort. Philips groot beeld va. ƒ 125,-. zeer recente modellen TXT. Reeds 25 jr. T.V. centr. Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 12... oa. Philips. Radio FRANK BV, Bokstr. Heerlerheide. 045-213432.

Te k. GROOTBEELD scherm, voor café of ... cing. Merk Sony, t.e.a.b. 045-721693

Te koop KTV GROOTBEELD, i.z.g.st. ƒ 150,-. Tel. 046-510455.

Muziek

Nieuw! Orgels keyboards en electronische piano's!

Nog enkele lentebeursaanbiedingen met 10%-50% korting

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg
Zaterdag 16 mei 1992 ● Pagina 13
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EINDREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Afval in brand



● *De Heerlense brandweer heeft gistermorgen een brandje geblust in een schuur bij aannemers- en wegenbouwbedrijf Baars in Ransdaal-Klimmen. In een stalletje met oude banden, hogedrukslangen, filters, vatte afval door nog onbekende oorzaak vlam. De brandweer doofde het vuur in een mum van tijd.*

Foto: FRANS RADE

Met nieuw winkelcentrum en stadskantoren

Maastricht gaat marktwand dichten

DOOR PIERRE ROUSSEAU

MAASTRICHT – Het 'gat' in de bebouwing aan de oostzijde van de Maastrichtse Markt zal, aangepast aan de oude bouwstijl, gedicht worden met nieuwbouw. Het gemeentebestuur heeft plannen voor een nieuw winkelcentrum gepland met 12.000 vierkante meter winkelruimte. Tevens wil de gemeente er nieuwbouw van het gemeentelijk stadskantoor (14.000 vierkante meter) plegen. De huidige kolossen aan weerszijde van de op- en afrit van de Wilhelminabrug, in gebruik als stadkantoren, zullen worden afgebroken.

Het zogenoemde project 'Markt-Maas', dat voornamelijk uitbreiding van het voetgangers/winkelgebied van de binnenstad beoogt, past ook in de verkeersplannen van de gemeente, toegespitst op het weren van autoverkeer uit het centrum. De Markt zal in de verdere toekomst geen parkeerplaats meer zijn. Ook de Hoenderstraat en de Gubbelstraat zullen verblijfsvriendelijker worden doordat die straten 'verkeersluw' gemaakt zullen worden. Onder het nieuwe project zal een parkeergarage komen met ruimte voor 400 wagens, bereikbaar vanaf de Maasboulevard. Het verkeer van Wyck komend, zal over de verlaagde Wilhelminabrug niet meer rechtdoor kunnen (ook de straatwand aan de Van Hasseltkade wordt gedicht) maar zal direct moeten afslaan naar de Maasboulevard.

Zie verder pagina 15
● **Bewoners vroegen herstel van de oude situatie**

Politie houdt elf drugdealers aan

HEERLEN – De Heerlense politie heeft donderdagmiddag in de Nicolaas Beetsstraat elf personen aangehouden op verdenking van handel in drugs. De drie hoofdverdachten werden ingesloten en zijn gisteren in Maastricht voorgeleid.
De actie vond plaats nadat buurtbewoners zich beklaagd hadden over lawaai en overlast. De aangehouden mannen zijn een 30-jarige Heerlenaar, een 27-jarige man uit Landgraaf en een 19-jarige jongen uit Doenrade. Twee personen uit het Duitse Linnich werden aangehouden door de Vreemdelingendienst. De politie nam in totaal twintig gram heroïne en cocaïne in beslag.

Autodieven zoeken cabriolets

AKEN – Het aantal autodiefstallen in de regio Aken is schrikbarend toegenomen. Sinds de opmerkelijke weersverbetering afgelopen week hebben autodieven het ook gemunt op cabriolet-uitvoeringen. Vanaf afgelopen weekeinde zijn zestig auto's gestolen, waarvan zeven cabriolets. De politie adviseert de bezitters van open wagens extra veiligheidsmaatregelen te nemen.

Subsidie voor projecten regio

HEERLEN – De stuurgroep van het Europees Stimuleringsprogramma Zuid-Limburg heeft een subsidie van bijna vijf ton uitgetrokken voor drie projecten in de regio. Het meeste geld is bestemd voor de toeristische ontwikkeling van het gebied Strijthagen in Landgraaf. Voor de ontsluiting van dit gebied is een bedrag van 332.125 gulden beschikbaar gesteld. Verder krijgt het project EG-92 een subsidie van 78.000 gulden. Het gaat om een theoretisch en praktijkgericht trainingsprogramma voor werkloze academici en hbo'ers. Doel is om hen meer kans te bieden op werk op de Europese markt. Tot slot investeert de stuurgroep 60 mille in een geautomatiseerde productiestraat, waarin ten behoeve van trainingen bedrijfssituaties kunnen worden nagebootst.

Cursus Eurofiscus in Maastricht

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht start in het najaar met een post-doctorale opleiding internationaal belastingrecht. De studie 'Eurofiscus' is met name bedoeld voor financieel-juridische experts. Behandeld worden de fiscale gevolgen van de Europese eenwording. Er wordt aandacht besteed aan het belastingrecht in binnen- en buitenland, het verdragenrecht en Europese richtlijnen. Vooral de Europese richtlijnen zijn voor de toekomst van belang, aangezien er momenteel nog geen sprake is van geharmoniseerde regelgeving op het gebied van inkomsten- en vennootschapsbelasting. Als docenten zijn professoren uit Duitsland, België en Nederland aangetrokken. De kosten van de cursus bedragen 5000 gulden.

Speeltoestellen van Weert naar Polen

WEERT – De landelijke organisatie voor speeltuinwerk, de NUSO, zal samen met de Weertse speeltoestellenfabrikant en de Grontmij nog voor de zomer vier speeltuinen inrichten in Polen. Het komen er twee in Krakow en twee in Pepowo. De NUSO bestond in 1991 zestig jaar en kreeg genoeg geld cadeau voor de speeltuinen in Polen. NUSO hoopt ook nog een 'voorbeeld-speeltuin' in het Indiase Bombay te verwezenlijken. Dat gaat dan om een speeltuin van zeer goedkope materialen als afvalhout.

Luikse agent in ziekenhuis

LUIK – Een van de Luikse politiemannen die al 17 dagen in hongerstaking was om een hoger salaris af te dwingen is vrijdag wegens ondervoeding in het ziekenhuis opgenomen. Eerder moesten in totaal al negen hongerstakers het werk staken. De hongerstakers worden overgebracht.
De plaats van de hongerstaker werd meteen ingenomen door een andere stakende agent van het 650 man tellende politiekorps van Luik.

Zie verder pagina 19
● **Politie hongert om hongerloon**

Zeventig kerken na beving beschadigd

AKEN – De zware aardbeving in de nacht van zondag 12 op maandag 13 april jongstleden heeft in het diocees Aken ongeveer zeventig kerken beschadigd. Het gaat in de meeste gevallen om scheuren in muren en torens.

Kerkrade trekt negen miljoen uit voor groenvoorzieningen

Terrein Willem-Sophia wordt park

Van onze correspondent

KERKRADE – Het nog steeds braakliggende terrein van de voormalige mijn Willem-Sophia in Kerkrade-West moet een park worden. Dat is een van de conclusies in de Groennota van de gemeente Kerkrade. De Klankstad wil de komende tien jaar negen miljoen gulden uitgeven aan groenvoorzieningen. Na de zomervakantie geeft het college aan wanneer de plannen gerealiseerd moeten worden. Dan moet ook de raad aangeven hoeveel geld er voor het groenplan beschikbaar is.

Het bosgebied Anstelvallei-Kaffeberg, in de volksmond de Groene Long, staat onder grote druk vanwege een toenemend aantal recreanten. Met name in Kerkrade-West ontbreekt een fatsoenlijk wandelgebied. Een unieke kans daar iets te realiseren biedt het uitgestrekt gebied van de voormalige mijn Willem-Sophia. Mogelijk kan ook het terrein rond het verlaten NS-station in de plannen worden meegenomen.

Een tweede mogelijkheid om recreanten weg te houden uit de Groene Long is het aanleggen van verbindingen met de buitengebieden richting Rimburg, Wormdal en ...ken. Nieuwe fiets- en wandelpaden leiden straks langs jonge boombeplantingen.

Poorten

Kerkrade krijgt volgens het groenplan tevens enkele 'stadspoorten'. Bij belangrijke toegangswegen verschijnen straks opvallende beplantingen en waarschijnlijk ook kunstobjecten. Gedacht wordt aan het opfleuren van de kruispunten Heerlenersteenweg-Kaalheidersteenweg en Hamstraat-Domaniale Mijnweg.

Ook de Kerkraadse markt is volgens de opstellers van het 'groenstructuurplan gemeente Kerkrade' te kaal. In het kader van het centrumplan verschijnen daar meer beplantingen. Vanuit het centrum moeten ook 'groene boomverbindingen' met Rolduc (Rolduckerstraat) en Herzogenrath (Holzstraat) komen. Alle overige belangrijke verbindingswegen in Kerkrade krijgen laanbeplanting.
De gemeente wil verder het gebruik van chemische bestrijdingsmiddelen terugdringen.

De raadsfracties staan positief tegenover het 'helder geformuleerde' groenplan. Nog voor de zomervakantie is er een inspraakronde voor de bevolking in Kerkrade.



● *De studentenvereniging 'Woord en Daad' van de HTS (sector techniek van de Hogeschool) in Heerlen viert dit weekeinde het 60-jarig bestaan. In een tent op het Bekkerveld lieten 500 leden van de studentenvereniging zich gistermiddag een feestelijke lunch goed smaken. Behalve broodjes werden ook een reusachtige vlaai verorberd. Vandaag wordt een reünie gehouden. Naar verwachting zullen duizend oud-HTS'ers daarbij aanwezig zijn.*

Foto: FRANS RADE

PvdA-kamerlid pleit voor gedegen onderzoek

'Economische effecten Oost-westbaan vaag'

Van onze verslaggeefster

BEEK – De huidige rapporten over de economische effecten van de Oost-westbaan bieden te weinig inzicht om tot een afgewogen besluitvorming te komen. Dat schrijft PvdA-kamerlid Marianne Ruigrok in een brief aan deputé Pleumeekers. Het Tweede-Kamerlid wil het argument van de voorstanders van de baan - het gunstige werkgelegenheidseffect voor de regio - op zijn waarde kunnen inschatten. Pleumeekers zond Ruigrok naar aanleiding van de door haar geuite behoefte aan actuele informatie vijf rapporten over de werkgelegenheidseffecten toe. In haar schrijven bedankt Ruigrok hem daar hartelijk voor. Zij voegt daar echter direct aan toe dat de rapporten weliswaar interessant zijn, maar geen inzicht geven in de 'spin-off' effecten.

„In de rapporten valt te lezen dat de totale werkgelegenheid(direct en indirect) op het dubbele van de directe werkgelegenheid kan worden geschat, maar een nadere onderbouwing van deze stelling wordt niet gegeven", stelt Ruigrok. Zij adviseert de provincie dan ook om één organisatie opdracht te geven de werkgelegenheidseffecten na de aanleg van de Oost-westbaan in verschillende situaties te onderzoeken. Hierdoor kan politiek Den Haag volgens het kamerlid op degelijke wijze in de gelegenheid worden gesteld om aan de hand van 'relevante en vergelijkbare cijfers' een afgewogen besluit over de aanleg van de Oost-westbaan te nemen.

Benoeming deken Roermond pas in september

ROERMOND/HEERLEN - De benoeming van de opvolger van mgr W. Heuvelmans als deken van Roermond valt in september pas te verwachten. Dat heeft de huidige administrator van de Christophorus-parochie dr J.G.M. Vries gisteren gezegd.

Bisschop Gijsen zou een persoonlijke voorkeur voor Vries, die ook docent in Rolduc is, hebben uitgesproken. Voor het kerkbestuur van de Christophorus-parochie is de opvolging van mgr Heuvelmans nog een open vraag. Namen van kandidaten zijn de kerkmeesters niet bekend.

Deken Wirtz van Heerlen, die nauw bij de procedure is betrokken: „Het zou niet hoffelijk zijn als ik namen zou noemen. Vries zou de opvolger van mgr Heuvelmans zijn ? Nee. Ik zou hem wel een uitstekende kandidaat vinden." Of er meerdere kandidaten zijn, wil Wirtz niet zeggen.

GGD-arts tempert optimisme over vaccin

'Geen wondermiddel voor elke vorm van nekkramp'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het vaccin tegen nekkramp, waarmee baby's vanaf volgend jaar waarschijnlijk ingeënt zullen worden, is geen wondermiddel. Volgens Fons Bovens, arts infectieziekten van de GGD Westelijke Mijnstreek is het vaccin een goed middel, maar het werkt alleen bij bepaalde vormen van nekkramp. Bij de besmetting door de menigococ-bacterie waarmee we hier in de Westelijke Mijnstreek te maken hebben, helpt vaccinatie niet."

Is het vaccin een goed middel... is al te groot optimisme niet op zijn plaats.

Onzorgvuldig

Bovens noemt de manier waarop het advies aan de Ziekenfondsraad om baby's vanaf hun eerste levensjaar in te enten tegen meningitis, ook wel nekkramp genoemd, naar buiten is gebracht onzorgvuldig en onnodig. „En vrang voor de nabestaanden van de nekkramppatiënten. Die denken nu, hadden ze daar niet een paar maanden eerder mee kunnen komen. In het Nos-journaal werd het gebracht alsof het de oplossing voor nekkramp is. Dat is absoluut niet zo." Volgens Bovens werkt het vaccin alleen bij zo'n 26 van de nekkrampgevallen, bij besmetting door de zogeheten HIB-bacterie. Nekkramp door besmetting met deze bacterie behoort tot de aangifteplichtige vormen van de gevreesde ziekte, aldus de GGD-arts.

„Het enige wat op dit moment tegen besmetting met de meningococbacterie kunnen doen, is alert zijn en mensen alert houden. Zorgen dat mensen die de ziekteverschijnselen snel behandeld worden," benadrukt Bovens die aangeeft dat de nekkrampgolf in het name de Westelijke Mijnstreek voorbij is.
In de voorbije wintermaanden deden zich twaalf gevallen van nekkramp voor, waarvan twee met dodelijk afloop.

Op donderdag 14 mei jl. waren onze geliefde ouders, grootouders en overgrootouders

H.H. Roncken
en
A.M. Roncken-Leunissen

65 jaar getrouwd

Nogmaals, van harte proficiat!

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Heerlen, mei 1992

60

Op zaterdag 23 mei a.s. hopen onze ouders en grootouders

Sjeng Klein
Mien Klein-Joosten

hun 60-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 16.00 uur zal uit dankbaarheid een h. mis worden opgedragen in de H. Herikerk te Schandelen-Heerlen.

Hun kinderen en kleinkinderen

Receptie van 19.00 - 20.00 uur
Feestadres: „Jupiale", Schandelerstraat 81 (naast de kerk), Heerlen
[illegible]
[illegible] 236), P. [illegible]straat 2

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Wij danken, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Jan Sillen en
Lies Sillen-Nohlmans

Brugstraat 23, Obbicht

Namens

J. v.d. Sluis - J. Aretz
en kinderen

Bedankt voor de belangstelling voor het

25-jarig dienstjubileum

Familie, vrienden, leiding, collega's en de kegelclub „Val Um"

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurig ziekbed van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Leny
van Haandel-Rossel

echtgenote van

Jan van Haandel

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Kerkrade: Jan van Haandel
Kerkrade: Adri van Haandel
Heerlen: Leo en Maria van Haandel-Sijstermans
Geleen: Martien van Haandel
Kevin
Kerkrade: Marlies en Huub Steijns-van Haandel
Liana en René
Patricia
Melanie
Eys-Wittem: Gertie en Jaap Maassen-van Haandel
Ricky
Kerkrade: Frank en Hermien van Haandel-de Waal
Sanne
Tim
Tom
Familie Rossel
Familie van Haandel

6467 GX Kerkrade, 14 mei 1992
Op de Knip 143

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 18 mei om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van heden zaterdag om 19.00 uur in eerdergenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot rouwbezoek heden, zaterdag, en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Mina Fleischeuers

weduwe van

Joep Wessels

In dankbare herinnering:
Sittard: Lenie Erkens-Wessels
Frans Erkens
Sittard: Jacques Wessels
Thea Wessels-Beckers
Limbricht: Bep Limpens-Wessels
Nic Limpens
Stein: Gert van der Dussen-Wessels
Jan van der Dussen
Sittard: Jo Wessels
Marianne Wessels-Gelissen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Fleischeuers
Familie Wessels

14 mei 1992
Veestraat 4, 6134 VJ Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 19 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te [illegible]-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag 18 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarme[illegible] ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede d[illegible] ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve [illegible]der, schoonmoeder en oma

Gertruda Francisca
Maria (Mia) Kleine

* Sittard 01-06-1906 † Amstenrade 15-05-1992

weduwe van

Hubertus Johannes Hermans

oud-huisarts te Schinnen

In dankbare herinnering:
Schinnen: Jan Hermans †
Maastricht: Mia en Emile America-Hermans
Jeanine, Margot, Roger
Schinnen: Hub en Beatrijs Hermans-Nagel
Chantal, Monique, Brigit
Utrecht: Cécile Hermans
Oisterwijk: Margot Toebosch-Hermans
Jean Toebosch †
Nicolette, Caroline, Marie-Claire
Delft: Henny Hermans
Oscar, Vincent, Muriël
Sittard: Henri en Annemie Hermans-Hel[illegible]
Florence, Yvette, Maurice
Zutendaal (B): Madeleine Hermans
Fabiënne, Madeleine
Décines (Fr): Joke en Jean-Claude Risson-Her[illegible]
Tania, Elodie
Familie Kleine
Familie Hermans

15 mei 1992
Corr.adres: Stationsstraat 19, 6365 CK Schinnen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal pl[illegible] hebben op woensdag 20 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale [illegible] van de H. Dionysius te Schinnen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk con[illegible]ren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijde[illegible] avondwake van dinsdag 19 mei a.s. om 18.45 uur in bovengeno[illegible] kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium W[illegible]ben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze an[illegible]ce als zodanig te beschouwen.

---

†

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Maurits
W. Heuvelsland

Hij overleed in de leeftijd van 58 jaar.

Familie Rademaker
Familie Heuvelsland
Familie Berendsen
Familie Polman
Familie Stegers
Familie Morrone
Familie Bock
Familie Pruppers
Familie Rahn

Heerlen, 13 mei 1992
[illegible]straat 88
Corr.adres: A. Schelfhoutrade 34,
2908 CM Capelle a/d IJssel

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 18 mei om 14.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille, O.L. [illegible], waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene [illegible].

Samenkomst aan het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20, om 12.30 uur, alwaar tot 13.00 uur gelegenheid tot afscheidnemen is.

Achter in de kerk is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in voornoemd uitvaartcentrum, alwaar heden, zaterdag, en zondag van 14.00 tot 15.00 uur rouwbezoek is.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Vervolg familieber. zie pagina 16

---

†

In vrede.

Heden overleed in de gezegende leeftijd van 91 jaren onze dierbare moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus en onze liefste oma, mevrouw

Maria
Cornelia van Bedaf

* Achtmaal (N.Br.) 7 april 1901
† Sittard 15 mei 1992

echtgenote van wijlen de heer

Jozef Jacobus Leentjens

Laat haar voortleven in onze herinnering.

Beek: M. van de Bergh-Leentjens
J. van de Bergh
[illegible]: [illegible] Leentjens
[illegible]: [illegible] Leentjens-Bosch
[illegible]: A. Schild-Leentjens †
A. Schild
Sittard: G. Palmen-Leentjens
H. Palmen
Sittard: P. [illegible]-Leentjens
J. L[illegible]
Sittard: J. Leentjens
J. Leentjens-Paulissen
Sittard: K. Leentjens
K. Leentjens-Smeele
Sittard: W. Leentjens
J. Leentjens-Keulers
Sittard: A. Leentjens
M. Leentjens-van der Heijden
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 15 mei 1992
De Baenje
Corr.adres: van Sonsbeecklaan 20,
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 19 mei a.s. om [illegible] uur in de dekenale kerk van St. Petrus te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en de avondmis van maandag 18 mei a.s. om 18.40 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons be[illegible] heeft, nam God heden tot Zich, voorzien [illegible] h. sacramenten der stervenden, na een k[illegible]dige ziekte, in de leeftijd van 90 jaar, mi[illegible]bare moeder en schoonmoeder, onze [illegible] zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Wetzel[illegible]

weduwe van

Hendrikus Kersten

In dankbare herinner[illegible]
Simpelveld: Maria Schütz-Kerste[illegible]
Herman Schütz
Familie Wetzels
Familie Kersten
Familie Sommer

6369 BA Simpelveld, 14 mei 1992
Stampstraat 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd do[illegible] begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 1[illegible] om 10.00 uur in de parochiekerk van de [illegible]migius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen c[illegible]leren.

Maandagavond om 19.00 uur zal mede ter [illegible]tie van de overledene een h. mis worden [illegible]dragen in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontv[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te be[illegible]wen.

---

†

Verdrietig, maar dankbaar voor het vele moois dat hij in ons leven bracht, delen wij u mede dat

W.A.G. Schreuder

echtgenoot van

M.A.A. Winter

voorzien van het h. oliesel, van ons is heengegaan.

Hij overleed, geheel onverwacht, in de leeftijd van 78 jaar.

Heerlen: M.A.A. Schreuder-Winter
[illegible]: [illegible]-Schreuder
J.W.M. [illegible]
Wilbert, Jan-Joris
Zeist: H.B.M. Schreuder
C.C.M. [illegible]
Annemarieke, Michiel, Janneke, Jeroen
Amsterdam: M.M.H. Rijsbes-Schreuder
Ch.L.A.M. Rijsbes
Arjen, Esther

6412 GV Heerlen, 14 mei 1992
Akerstraat 171a

De plechtige eucharistieviering, waarna de crematie, zal gehouden worden op maandag 18 mei om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst vanaf 13.10 uur in de [illegible] van het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 in Heerlen.

Gelegenheid tot rouwbezoek heden, zaterdag, en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

[illegible] grote droefheid geven wij [illegible] het overlijden van de heer

W.A.G. Schreuder

[illegible] een goede vriend die zoveel voor [illegible] betekend heeft en ons geholpen heeft te zijn [illegible] we zijn.

[illegible] wensen de familie veel sterkte toe in deze [illegible] om dit verlies te kunnen dragen.

Directie en medewerkers
[illegible] BV
[illegible] BV

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij willen u rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart.
[illegible]
dat [illegible]

[illegible] is ons [illegible] dat wij na een tijd van hoop en vrees, toch nog [illegible] afscheid moesten nemen in de leeftijd van 71 jaar, van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Anna Wintgens

echtgenote van wijlen

André Horbach

Veldhoven: Lenie en Jan Damoiseaux-Horbach
Ronny en Anje
Mesch-Eijsden: Corné en Sophie Horbach-[illegible]
Ramona, [illegible]
Maastricht: René en [illegible] Horbach-[illegible]
Denise, [illegible]
Familie Wintgens
Familie Horbach

[illegible], [illegible] mei 1992
[illegible] 10

[illegible] mei 1992 om [illegible] uur in de parochiekerk van het H. Hart [illegible] te Rothem-Meerssen, waarna aansluitend de crematie plaatsvindt in het crematorium Nedermaas, Voerendaal [illegible] te Geleen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

[illegible]

Een speciaal woord van dank aan [illegible] en medewerkers van bejaardenhuis Beukeloord, Meerssen, voor hun liefdevolle verzorging.

---

†

In [illegible]

Selma Johanna Zo[illegible]hout

weduwe van

Gerrit Jan Thijssen

Heerlen: A.G.H. Th[illegible]

Heerlen, [illegible] 1992
Douvenrade 1, Flat 408
Corr.adres: Muzenlaan 68, 6411 AE Heerlen

Op wens van de overledene heeft de plechtige uitvaartdienst en de crematie in besloten kring plaatsgevonden op vrijdag 15 mei jl. in het crematorium te Heerlen.

---

†

Dankbaar voor alle liefde en blijdschap die zij ons geschonken heeft, delen wij u mede dat heden, in St. Jansgeleen, in de leeftijd van 94 jaar, voorzien van de h. sacramenten, is overleden onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Elisabeth
Spronken

echtgenote van wijlen

Henricus Lahaije

Geleen: Jeanne van Heeteren-Lahaije
Andreas van Heeteren †
Stein: Fons Lahaije
Coba Lahaije-Berkerst
Brunssum: Sef Lahaije
Lies Lahaije-Hamers
Hechtel (B): Fieny de Vries-Lahaije
Rien de Vries
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Spronken
Familie Lahaije

Geleen, 14 mei 1992
Corr.adres: Krikelsveldweg 1, 6171 XB Stein

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 19 mei om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vr. Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.

Er is geen condoleren.

Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

[illegible], maar dankbaar voor de vele [illegible] waarvan hij in dit leven heeft mogen [illegible], is na een dapper en geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons [illegible], mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frits Ottenbros

echtgenoot van

Dirkje Ettema

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar.

Landgraaf: D. Ottenbros-Ettema
kinderen en kleinkinderen
Familie Ottenbros
Familie Ettema

[illegible] BW Landgraaf, 15 mei 1992
[illegible]weg 48b

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 19 mei a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Schaesberg, [illegible], waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, [illegible]weg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer [illegible] Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 [illegible], dagelijks van 19.15 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Debije

echtgenoot van

Käthe Langenfeld

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Käthe Debije-Langenfeld
Hoensbroek: Jeanne en Frits
Michel
Familie Debije
Familie Langenfeld

15 mei 1992
Hoofdstraat 265, 6432 GR Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 19 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Maandag a.s. om 18.30 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Op zijn 91ste verjaardag namen wij afscheid van mijn man en onze pap

Mathieu Velter

echtgenoot van

Maria van Buggenum

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed pap op 14 mei 1992 na een liefdevolle verzorging in verpleeghuis St. Odilia te Geleen.

Het was een voorrecht hem zovele jaren in ons midden te mogen hebben.

Geleen: M. Velter-van Buggenum
Munstergeleen: J. Velter
J. Velter-Hoenen
Retranchement: G. Velter
J. van de Voorde

6164 CW Geleen, 14 mei 1992
Europalaan 2, kamer 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden maandag 18 mei a.s. om 10.30 uur in de Verrijzeniskerk te Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Voiershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zondag 17 mei zal pap bijzonder worden herdacht in de mis van 10.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Bunderhof, Europalaan 2 te Geleen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Wij allen hebben je mogen begeleiden in [illegible]ste levensjaren. Het was een grote vreug[illegible] in saamhorigheid voor je te mogen doen. [illegible] voor ons een lieve mam en oma.
Haar leven werd gekenmerkt door een [illegible] goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefd[illegible] zullen haar missen.

Anna Maria
Hekerman

weduwe van

Jozef Erps

Zij overleed in de leeftijd van 96 jaar, vo[illegible] van de h.h. sacramenten der zieken, na ee[illegible] devolle verzorging in bejaardenhuis „[illegible]veld".

Nieuw-Zeeland: H. de Leeuw-[illegible]
W. de Leeuw
Landgraaf: C. Bauer-Erps
J. Bauer
Landgraaf: M. Smeets-Erps
L. Smeets
Kerkrade: G. Knubben-Erps
† N. Knubben
Eygelshoven: † J. Erps
A. Erps-V[illegible]
Brunssum: L. Tummers-Erps
Z. Tummers
† W. Toenbreker
Landgraaf: H. Erkens-Erps
R. Erkens
Landgraaf: † H. Erps
Landgraaf: A. Erps
M. Erps-[illegible]
Landgraaf: M. Toenbreker-[illegible]
H. Toenbreker
Bunde: A. Daemen-Erps
J. Daemen
al haar klein- en achterkleinkind[illegible]

Landgraaf, 15 mei 1992
Bejaardenhuis „Heereveld"
Corr.adres: Lindestraat 27, 6374 XD La[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal worden [illegible]den op woensdag 20 mei a.s. om 11.00 uu[illegible] parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der C[illegible]nen te Nieuwenhagen, waarna aansluite[illegible] begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. k[illegible] aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenh[illegible] tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze d[illegible] overledene dinsdag 19 mei om 18.45 uur i[illegible] noemde parochiekerk, aansluitend avond[illegible]

Gelegenheid tot afscheid nemen in de ro[illegible]pel van Lindeman Uitvaartcentra, Beute[illegible] te Nieuwenhagen, dagelijks van 19.30 to[illegible] uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontv[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te wil[illegible] schouwen.

Staten zwichten niet voor nieuwe dreigementen Sportcentrum

Roermond toch weer in beeld als 'welzijnsstad'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het nog te bouwen Rijkskantorencomplex in Roermond wordt alsnog betrokken in het lopende onderzoek naar de meest geschikte huisvestingslokatie voor het nieuw te vormen centraal provinciaal welzijnsinstituut. Maar wanneer de toekomstige welzijnskoepel – geheel volgens verwachting – voor nieuwbouw in Sittard kiest, zal de provincie dat forse verlies aan arbeidsplaatsen in Roermond zeker niet met gepaste munt compenseren. Dat is een van de belangrijkste uitkomsten van het bijna zes uur durende debat, dat Provinciale Staten van Limburg gisteren hebben gevoerd over de historische bezuinigingsoperatie van bijna 19 miljoen gulden per jaar.

De slopende, maar emotie-arme marathonzitting werd van meet af aan ook duidelijk dat het Nationaal Sportcentrum in Sittard (NSS) het vanaf 1996 jaarlijks met niet méér dan een kwart miljoen gulden aan provinciale subsidie zal moeten stellen. In hun oorspronkelijk voorstel wilden GS die bijdrage nog in zijn geheel schrappen. Eergisteren nog had de NSS-directie de Statenfracties in verrassend harde taal te verstaan gegeven dat ook die 2,5 ton lang niet genoeg zal zijn om een faillissement af te wenden.

Opheldering

Hoewel vrijwel alle fracties van gedeputeerde Ger Kockelkoren onmiddellijk opheldering eisten, toonde laatstgenoemde zich allerminst onder de indruk. „Die brief van het NSS is erg merkwaardig. Tussen ons voorstel en hetgeen het sportcentrum vraagt, zit veel minder licht dan het misschien lijkt. Zo vraagt het NSS in één van zijn voorstellen een afkoopsom. Wel, door onze huidige subsidie (ruim 6,5 ton per jaar, red.) niet ineens maar juist geleidelijk af te bouwen, hebben we in feite al een afkoopsom van een half miljoen ingebouwd. Maar daar gaat het NSS volledig aan voorbij."

Daarnaast liet de PvdA-gedeputeerde zich ontvallen dat ook van de beide andere subsidiegevers – de gemeente Sittard en de Nationale Sporttotalisator – nog het een en ander mag worden verwacht. „Van Sittard heb ik zopas vernomen dat een verhoging van de gemeentelijke subsidie aan het sportcentrum niet onbespreekbaar is. Nee, meer kan ik er nog niet over zeggen," aldus Kockelkoren, die van een dreigende sluiting dan ook niets wilde weten.

Net als eerder in de vaste commissies, leverde ook gisteren de veelbesproken 'flexibiliseringskorting' van 20 procent op het budget van de – nu nog – acht provinciale welzijnsinstellingen de meeste discussiestof. Na felle kritiek vanuit zowel de Statenfracties als de te fuseren organisaties, kwamen GS verleden week met een compromis op de proppen. Dat voorziet in een nieuwe formule om deze flexibiliseringsgelden ten behoeve van vernieuwende projecten (in totaal 3,6 miljoen) niet alleen binnen, maar ook buiten de instellingen te verdelen.

In weerwil van deze concessie bleef een aantal Statenfracties, onder aanvoering van PvdA en Groen Links, grote vraagtekens plaatsen bij deze nieuwe verdeelsleutel. Uiteindelijk deed CDA-gedeputeerde Jean Bronckers de toezegging dat er, binnen de gestelde marges en in afwachting van concrete voorstellen later dit jaar, verschuivingen mogelijk blijven.

Ter geruststelling van het merendeel der Staten verzekerde gedeputeerde Kockelkorn dat een definitieve beslissing over de nieuwe, centrale huisvesting van de toekomstige welzijnskoepel nog altijd niet is gevallen. Maar in één adem waarschuwde' hij dat die hoe dan ook bijtijds beschikbaar moet komen. „Anders ontstaan er grote financiële problemen in deze hele operatie."

De klemmende (PNL) en wat minder vergaande (D66) oproep aan GS om Roermond op enigerlei wijze te compenseren voor het waarschijnlijke geval Sittard aan het langste eind trekt, vond niet de minste genade bij deputé Pleumeekers. „Onmogelijk dat wij als provincie zoiets kunnen doen." In dit verband wees hij erop dat de werkloosheidsnood in Oostelijk Zuid-Limburg nog altijd 'vele malen hoger' ligt dan in het midden van deze provincie.

Griffier provincie uitgeluid



● *Na een dienstverband van op de kop af twaalf en een half jaar, nam griffier mr. Ben Gudde (links op de foto, met naast hem zijn echtgenote) gistermiddag op feestelijke wijze afscheid van het Limburgs provinciebestuur. In zijn rol als 'baas' van het provincie-personeel annex ambtelijk adviseur van het college heeft Gudde grote invloed gehad op onder meer de reorganisatie en stroomlijning van het provinciaal apparaat. Aan het eind van de Statenvergadering kreeg de scheidende griffier uit handen van gouverneur Emile Mastenbroek (rechts) de erepenning – de hoogste provinciale onderscheiding – uitgereikt. Guddes opvolger is overigens al bekend: mr Haro Oppenhuis de Jong.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *De stakende werknemers van Vriesveem de Berg in Landgraaf.* Foto: FRANS RADE

FNV praat maandag verder met directie van bedrijf

Staking bij Vriesveem de Berg in Landgraaf

Van onze redactie economie

LANDGRAAF – Alle werknemers (ongeveer 25 in getal) en het managementteam van het bedrijf Vriesveem de Berg B.V. in Landgraaf hebben uit onvrede over de arbeidsomstandigheden gisteren het werk neergelegd. De grieven die al een tijdje bij de mensen leven richten zich tegen de directeur die weigert de cao-bepalingen na te leven. Zo past hij de atv-regeling niet toe. Overuren worden niet uitbetaald en er wordt slechts gewerkt met tijdelijke contracten.

Onderhandelingen van de Industriebond FNV met de directeur zijn gistermiddag op niets uitgelopen. Maandagmiddag om vijf uur is een tweede gesprek. De staking wordt in ieder geval tot die tijd voortgezet.

Harm Duursma van de Industriebond FNV voegde zich direct bij de stakers en liet weten dat de bond de staking overneemt: „Het is inderdaad zo dat directeur Weisman de cao voor de groente- en fruitindustrie niet naleeft. Zijn vreemde handelswijze om werknemers na afloop van een jaarcontract 31 dagen niet te laten werken en ze daarna weer voor een jaar in dienst te nemen is volstrekt onaanvaardbaar.

Gelukkig staat iedereen achter de actie, de 20 produktiemedewerkers maar ook de vijf leidinggevende en administratieve krachten. Wij gaan door met de staking zolang deze man niet aan onze eisen tegemoet komt. Dat wil zeggen dat de volledige cao moet worden toegepast. Bovendien moeten alle werknemers die langer dan een half jaar bij het bedrijf werken een vast contract krijgen."

Oud-wethouder ontkent voorwetenschap opzetgelden

Van Dijk voelt zich slachtoffer

DOOR JAN HENSELS EN THEO SNIEKERS

BRUNSSUM – Oud-wethouder John van Dijk (PvdA) van Brunssum zegt dat zijn naam ten onrechte in diskrediet wordt gebracht. Volgens hem worden oude politieke tegenstellingen binnen de CDA-raadsfractie van Brunssum over zijn rug uitgevochten. Hij ontkent ten stelligste 'voorwetenschap' te hebben gehad dat wegenbouwer Jaartsveld bij de aanbesteding van Emmaweg in 1986/1987 in totaal 750.000 gulden heeft betaald aan vijf concurrenten. „En ik weet er ook nu nog niets van", zegt Van Dijk, sinds kort burgemeester in Vaals.

Van Dijk is blij met het door het College van B en W Brunssum gelaste externe onderzoek naar aanleiding van de onthullingen over de Emmaweg. „Dan komt de waarheid vanzelf boven."

De bestuurder liep hard uit naar de voormalige voorzitter van de CDA-fractie in de raad van Brunssum, Jo Palmen. Palmen, nu raadslid voor de Lijst Palmen, zou volgens Van Dijk de berichten over de Emmaweg de wereld in hebben geholpen om de PvdA'er te beschadigen. „De pijn zit bij het plaatselijke Wegenbouwbedrijf Brunssum, dat wij na problemen buiten hebben gezet", zegt Van Dijk.

Palmen en een paar andere raadsleden zouden niet kunnen verkroppen dat de wegenbouwer geen opdrachten meer krijgt van de gemeente. Van Dijk wil niet ingaan op de aard van de problemen. Dat doet ook directeur Thissen van Wegenbouwbedrijf Brunssum niet. Hij geeft vooralsnog geen commentaar.

Bovendien speelt Palmen volgens Van Dijk een 'politiek spelletje'. „Hij is al bezig met de verkiezingscampagne van 1994." Palmen geeft daarop geen commentaar. „Die uitlatingen zijn voor zijn rekening."

Golfbaan

Van Dijk ontkent eveneens ten stelligste dat een deel van de opzetgelden naar de verliesgevende golfbaan in Brunssum zijn gevloeid, zoals door diverse bronnen werd gemoed. „Dat is een absolute leugen." Van Dijk en oud-burgemeester Louw Hoogland waren in die tijd beide lid van de raad van bestuur van de BV's die de golfbaan runden.

De opzetgelden werden door Jaartsveld betaald uit de opbrengst van de aanleg van de tweede fase van de Emmaweg. Dat stukje weg van 220 meter is volgens diverse ingewijden met 1,6 miljoen gulden veel te duur geweest. Van Dijk wijst erop dat de begroting voor de weg is opgesteld door een extern bureau, Haskoning.

Jaartsveld werkte nog net binnen die begroting. „Dan is er voor mij als wethouder geen vuiltje aan de lucht." En kon volgens hem de gebruikelijke narekening van de werkelijke kosten door de gemeente achterwege blijven.

CDA Vaals overdonderd

VAALS – De CDA-fractie in Vaals is behoorlijk overdonderd door de onthullingen over de pas aangetreden burgemeester John van Dijk. Hij lijkt te zijn betrokken bij de opzetgeld-affaire in Brunssum.

Lambert Jaegers, de fractievoorzitter van het CDA in de Vaalser raad zegt de onthullingen een ernstig signaal te vinden. „De fractie heeft nog geen standpunt, ik heb het ook donderdagavond pas gehoord. In zijn algemeenheid vind ik wel dat hetgeen nu gebeurt, een ernstige zaak is. In een kort tijdsbestek worden vier namen van Vaalser burgemeesters genoemd in verband met affaires. Dat is voor de gemeente Vaals natuurlijk vervelend, te meer daar nog niets vaststaat".

De PvdA-fractie heeft nog geen standpunt ingenomen. De sociaal-democraten, de partij waartoe ook burgemeester Van Dijk behoort, willen pas na een vergadering een standpunt innemen. Karl Ubaghs van de VVD-fractie vindt het nog wat kort-dag om te reageren.

Hoogenboschweg ook in onderzoek betrekken

Vervolg van pagina 1

BRUNSSUM – Omdat de zaak Emmaweg volgens de oppositie niet op zich staat dient het justitieel onderzoek ook betrekking te hebben op de aanleg van de Hoogenboschweg en de relatie tussen de aanleg tweede fase Emmaweg en Ds. Boumastraat, vinden die fracties.

Van het college verwacht de oppositie op korte termijn ook opheldering over de wijze van aanbesteden in de afgelopen vijf jaar. B en W moeten voorts duidelijkheid verschaffen over het onderzoek dat de Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst (FIOD) eind 1990/begin 1991 heeft uitgevoerd onder meer naar aanleiding van de aanbesteding van de Emmaweg. De rol van oud-wethouder John van Dijk bij het verschaffen van opdrachten aan het bedrijf Wegenbouw Oostelijke Mijnstreek (WBO) vraagt ook om een antwoord, vinden de opposanten.

Het mogelijk doorsluizen van opzetgelden naar de golfbaan verdient ook nader onderzoek. De rol van het streekgewest bij onder meer de aankoop van de golfbaan roept vragen op bij de oppositiefracties.

De opposanten vinden dat het College van B en W de raad voor een spoedvergadering bijeen had moeten roepen direct na de onthullingen over opzetgelden. Daar had dan de wijze van onderzoek aan de orde moeten komen. Niettemin bestaat er waardering voor het snelle handelen van het college in deze. „Duidelijk is dat B en W de zaak niet in de doofpot willen stoppen."

Tijdens de komende raadsvergadering van 2 juni moet van de drie fracties het aanbestedingsbeleid ter discussie worden gesteld.

'Gat' van Maastricht al ruim vijftig jaar oud

Bevolking vroeg herstel van de oude situatie

Vervolg van pagina 13

MAASTRICHT – Het 'gat' in de Markt werd in de jaren '30 geslagen bij de aanleg van de Wilhelminabrug. Talrijke malen is de afgelopen jaren vanuit de bevolking aangedrongen op herstel van de voormalige situatie. Tal van visies en plannen zijn al ongevraagd door architecten en studenten in de loop der jaren opgesteld.

Het gemeentebestuur heeft gisteren een globaal plan gepresenteerd waarvoor het een haalbaarheidsstudie laat verrichten. Daartoe is projectontwikkelaar Ruijters aangezocht. Het onderzoek zal een jaar in beslag nemen.

Vooral het economisch aspect heeft zwaar gewogen. Het winkelgebied zal verruimd worden met 12.000 vierkante meter, waarvan de helft bestemd is voor de vestiging van een warenhuis en de andere helft voor andere winkels. Er zijn ook nog 5.000 meter als reserveruimte gepland, bijvoorbeeld voor het realiseren van een nieuwe raadszaal.

Trekker

Er zal nog een groot warenhuis gevonden moeten worden als 'trekker' voor het nieuwe winkelcentrum aan de Markt. Omdat het warenhuis de Bijenkorf te kennen heeft gegeven de voorkeur te geven aan een andere lokatie in de stad, wil de gemeente weer gesprekken aangaan met voormalige gegadigden.

Succesvol jaar Kleinschalig Werk Heerlen

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het Bureau Kleinschalig Werk in Heerlen heeft een succesvol jaar achter de rug. Steeds meer mensen kloppen bij deze stichting aan met vragen over het starten van een eigen bedrijf. In het jaar 1991 vroegen 265 toekomstige ondernemers om advies. Dat waren er 41 meer dan het jaar daarvoor.

Van deze 265 mensen is 24 procent daadwerkelijk begonnen met een eigen bedrijf. Dertig mensen zijn tot de conclusie gekomen dat een eigen bedrijf voor hen niet de juiste beslissing is en hebben een baan in loondienst geaccepteerd.

Het BKW, dat is gevestigd in de Kamer van Koophandel in Heerlen, richt zich voornamelijk op mensen die starten vanuit een uitkeringssituatie. Deze personen hebben de mogelijkheid een financiële ondersteuning te ontvangen vanuit het Bijstandsbesluit Zelfstandigen (B. Z.-regeling). Dit krediet kan maximaal 40.000 gulden bedragen. Het afgelopen jaar hebben vijf starters dit krediet ontvangen.

†

Geheel onverwacht overleed op 61-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, in het ziekenhuis te Sittard, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader en schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Harry van Helden

ridder in de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Finy Storken

Wij vragen u voor hem te bidden.

Susteren: Finy van Helden-Storken
Grevenbicht: Ans Kitsen-van Helden
Henk Kitsen
Rob, Tom
Susteren: Paul van Helden
Marja van Helden-Pustjens
Stefan, Sabine
Echt: Yvonne van Helden
Wim Hoefwijk
Susteren: Marie-José van Helden
Ruud Dencer
Familie van Helden
Familie Storken

6114 HA Susteren, 14 mei 1992
Caecilialaan 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof, wordt gehouden op maandag 18 mei om 10.30 uur in de dekenale parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance vanaf 10.00 uur.
Heden, zaterdag 16 mei, wordt om 18.15 uur de liturgische rozenkrans gebeden, gevolgd door de avondmis, in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjef Nievelstein

echtgenoot van

Miemie Einerhand

Lauradorp: W.M.G. Nievelstein-Einerhand
kinderen en kleinkinderen
Familie Nievelstein
Familie Einerhand

6374 XH Landgraaf, 14 mei 1992
Rechtstraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 19 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Waubach-Lauradorp, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In dankbare herinnering voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden van

Hannie de Haan

Fijn dat je bij ons was.

Bezoekers, team
dagcentrum Muûle Bèèk

Wij vernamen het droeve bericht dat van ons is heengegaan onze gewaardeerde oud-medewerker, de weledele heer

J.H. Jeurissen

Gedurende een 40-tal jaren heeft hij zich ingezet voor onze onderneming, laatstelijk in de funktie van direkteur van ons voormalig SIBEMA-bedrijf te Beek.
Moge hij rusten in vrede.

Campina Melkunie b.v.
's Hertogenbosch

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze zeer gewaardeerde oud-collega

Joop Bokkers

Wij wensen zijn echtgenote en familie veel sterkte toe in deze voor hun moeilijke tijden.

Groepscommandant en medewerkers
Rijkspolitie Beek/Nuth

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze goede vriend

Axel E. van Werkhoven

Axel we zullen je missen.

Ingrid en Marion
Hans en Elri
Richard en Peter

† **Elisa M. Rodts**, 84 jaar, oud-hoofd van R.K. Meisjesschool te Vlodrop. Corr.adres: M.L. van Oeveren-Op het Veld, Feliciadal 8, 5551 BX Dommelen. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 18 mei om 10.30 uur in de H. Martinuskerk te Vlodrop.

† **Frits Verheggen**, 80 jaar, echtgenoot van Maria Helena Weekers, Noordkade 32, 6003 NE Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 18 mei 1992 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Biest-Weert.

† **Graatje van Deursen**, 83 jaar, echtgenoot van Marie van de Moosdijk, Waatskamp 26a, 6035 BV Ospel. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 18 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Ospel.

† **Pierre Wetzels**, oud 62 jaar, echtgenoot van Corrie Timmermans. Grimbeertstraat 55.b, 6217 BB Maastricht. De eucharistieviering is heden, zaterdag 16 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad te Maastricht-Malpertuis. Bijeenkomst in de kerk. Schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

† **Jos van der Schaft**, oud 43 jaar, echtgenoot van Elly van Uum. 6212 BM Maastricht, Glacisweg 41. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 18 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter, Villapark-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Désiré Bormans**, oud 39 jaar, echtgenoot van Ans Bos. 6229 GG Maastricht, Plantijndomein 1.B. De eucharistieviering is heden, zaterdag 16 mei om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Oost-Maarland-Eijsden. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Pierre Koch**, oud 78 jaar, weduwnaar van Netta Houdret, echtgenoot van Elisabeth Koonen. 6217 JS Maastricht, Via Regia 12.C. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 18 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

†

Na een intens en welbesteed leven va... goedheid en zorgzaamheid is heden op ... leeftijd van ons heengegaan, voorzien v... sacramenten der zieken, mijn lieve vrou... moeder, schoonmoeder en oma

Wilhelmina Anna Morsink

echtgenote van

Jozef Thomas

Kerkrade: J. Thomas
kinderen en kleinkinder...

Kerkrade, 15 mei 1992
Corr.adres: Oude Tunnelweg 44,
6467 EM Kerkrade

Gelegenheid om afscheid te nemen, d... van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmort... aan de St. Pieterstraat 145 te Kerkrade. ... het terrein van de Lückerheidekliniek.
Avondwake, maandag om 19.00 uur in de... te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal gehoude... den op dinsdag 19 mei a.s. om 10.30 u... Maria Gorettikerk te Nulland-Kerkrade.
De crematieplechtigheid vindt aans... plaats in het crematorium te Heerlen ... Imstenraderweg.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condo...
Voor vervoer naar het crematorium en t... een autobus aanwezig.
Zij die geen kennisgeving mochten ontv... gelieven deze annonce als zodanig te be... wen.

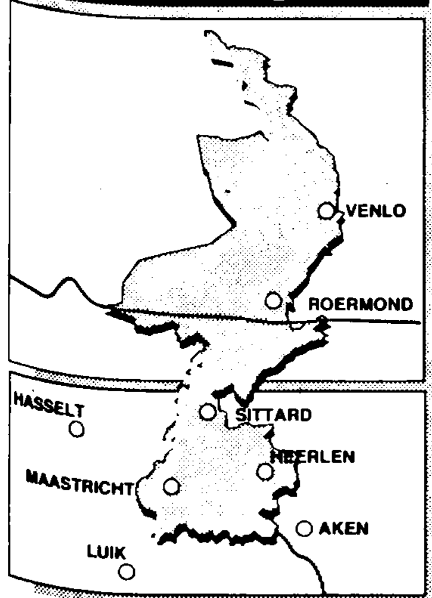
Elektrotechnische bedrijven kijken over de grenzen

DOOR LUC SOMERS

GEILENKIRCHEN – Samenwerking over de grenzen ligt dikwijls zo voor de hand dat je er als ondernemer even zo vaak groen en geel aan ergert dat er nog tal van bureaucratische knelpunten zijn. Die mening waren ook de Duitse en Limburgse elektrotechnische ondernemers toegedaan die afgelopen donderdag op uitnodiging van de 'Kreishandwerkerschaft Heinsberg' samen op excursie gingen in de Duitse grensstreek.

Huub van Zandvoort, voorzitter van de sectie midden- en kleinbedrijf regio Limburg van de Uneto (Unie van elektrotechnische ondernemers), benadrukt dat zowel Nederlandse als Duitse collega's dagelijks dezelfde problemen ondervinden. Het zijn vaak van die heel kleine richtlijnen die tot onnodig oponthoud leiden, zoals het moeten invullen van een formulier bij de douane als je met een bestelwagen van de firma de grens over wil. „Dat soort zaken houden een goede grensoverschrijdende samenwerking tegen. Dat moet echt snel veranderen."

over de grenzen



Marc Pluijmaekers, als Nederlander al ruim een jaar werkzaam bij de Kreishandwerkerschaft Heinsberg, kan de problemen alleen maar beamen. „Het vervelende is dat er dikwijls nieuwe EG-richtlijnen worden uitgevaardigd als een andere eindelijk wordt opgeheven. Dat is voor veel ondernemers nogal frustrerend. Zo zal volgend jaar inderdaad een einde komen aan de verplichting om een formulier in te vullen als je met je busje vol gereedschap de grens oversteekt. Maar reken maar dat er straks weer een ander papiertje voor in de plaats komt. Verschrikkelijk gewoon!"



● *Limburgse en Duitse elektrotechnische ondernemers voor het gebouw van de Kreishandwerkerschaft Heinsberg in Geilenkirchen.*

De Duitse Kreishandwerkerschaft is een in Nederland onbekend orgaan dat onder meer vakverenigingen van het midden- en kleinbedrijf adviseert en helpt. Pluijmaekers moet als enige EG-referent in Duitsland voor zijn werkgever grensoverschrijdende contacten leggen tussen bedrijven en organisaties in Nederland en Duitsland.

Het intiatief tot de excursie voor de elektrotechnische ondernemers kwam dan ook van hem. „In de Duits/Nederlandse grensregio kennen sommige bedrijven, die vlak bij elkaar in de buurt liggen, elkaar niet of nauwelijks. Daar moet verandering in komen. Want soms kunnen die bedrijven elkaar qua werkzaamheden aanvullen. Door samenwerking kun je dan wellicht meer opdrachten binnenhalen."

Die mening wordt volledig ondersteund door de Uneto en de Limburgse leden die bij die branche-organisatie zijn aangesloten. Regiofunctionaris Jan Larmit: „We beginnen van onderaf, stapje voor stapje. Dit soort zaken kun je niet van de ene op de andere dag veranderen. Dat komt nu eenmaal door al die nationale en Europese regelingen.

In elk geval zijn er nu al de nodige resultaten geboekt op het gebied van de internationale samenwerking, al zijn het nog maar druppels op de gloeiende plaat."

Onontbeerlijk

Volgens Larmit is grensoverschrijdende samenwerking straks ontonbeerlijk, zeker met het wegvallen van de Europese binnengrenzen in het vooruitzicht. „We zullen elkaar als bedrijven in de grensregio moeten steunen, anders zullen grotere samenwerkingsverbanden uit andere regio's ons weleens kunnen bedreigen."

De Uneto is er onder andere om de aangesloten leden te adviseren bij het opstarten van grensoverschrijdende initiatieven. Larmit: „Wij betrekken de leden actief bij onze plannen. We houden voorlichtingsbijeenkomsten en helpen bijvoorbeeld ook bij het invullen van allerlei formulieren. Ook zijn we actief op het gebied van kwaliteitsbewaking. Dat laatste wordt een steeds belangrijker aspect in verband met de internationalisering in Europa. In Zuid-Limburg bijvoorbeeld zijn al zo'n vijftig bedrijven hiermee bezig."

Veel aandacht besteedt de unie ook aan de opleiding en scholing van het personeel in de elektrotechnische branche. Huub van Zandvoort: „Niet alleen bij ons, maar ook in Duitsland zijn er te weinig leerlingen. Het niveau is eigenlijk te laag. We doen er alles aan om dat op te krikken. Centraal is hierbij de vraag wat de bedrijven nou precies voor wensen hebben. De kennis die tegenwoordig wordt gevraagd, is veel groter dan vroeger. En dat komt natuurlijk door de snelle ontwikkelingen in onze branche. Eén ding staat dan ook als een paal boven water: er gaat niets zonder stroom. Ons vak is dus van levensbelang."

Duitsers pakken drugproblemen zeer grondig aan

Van onze verslaggever

AKEN – De regering van Nordrhein-Westfalen gaat de drugscriminaliteit in deze Duitse deelstaat met extra bestrijdingsteams te lijf. Het is de bedoeling om met name de drugsbendes die actief zijn in de Nederlans/Duitse grensstreek het vuur na aan te schenen te leggen.

Het hoofddoel van de deelstaatregering is om de grootste dealers op te sporen en achter de tralies te krijgen. Daartoe zijn nu drie teams opgericht, die binnenkort van start gaan. Ze bestaan elk uit tien man en opereren van uit Düsseldorf, Münster en Keulen.

De werkwijze van de politieteams mag zeker onorthodox worden genoemd. Zo zal gebruik worden gemaakt van infiltratie, under-coveragenten, afluisterapparatuur, pseudo-kopen van partijen drugs en allerlei nieuwe opsporingstechnieken. Volgens Werner Köhler, chef van de douanerecherche in Düsseldorf, kan met de extra teams eindelijk een vuist worden gemaakt tegen de drugsbendes. „We kunnen deze criminelen nu veel gerichter aanpakken."

De deelstaat-regering is zeer pessimistisch met betrekking tot de ontwikkelingen op het gebied van de drugscriminaliteit. Voor wat betreft de regio Aken meent het ministerie van sociale zaken dat deze streek zeker niet moet worden gezien als het centrum van drugsactiviteiten in Nordrhein-Westfalen.

Waardering vermeld bij havo-examen Nederlands

'Voor die twee punten ga ik geen antwoord zoeken'

examens'92

Een groot deel van de bijna tweehonderdduizend middelbare scholieren en volwassenen legt sinds gisteren centraal schriftelijk eindexamen af. Meer dan de helft doet het lbo- of mavo-examen. De lijst havo-kandidaten telt 52.000 namen, terwijl er ongeveer 40.000 vwo'ers zijn ingeschreven. Voor het Limburgs Dagblad vertellen gedurende hun eindexamentijd zes Limburgse leerlingen over hun ervaringen. De mavo-kandidaten Ralf en Malika mochten gisteren nog lekker in de zon liggen. Voor Max, Susan, Jacqueline en Hedde was dat er niet meer bij. Hun zweetdruppeltjes hadden een andere oorzaak.

DOOR JOS VAN DEN CAMP

HEERLEN – Voor Susan Kluytmans (17) uit Voerendaal was de keuze gisteren snel gemaakt. De eindexamenkandidate vwo van het Grotius College in Heerlen ('ik vond het een beetje koud in de zaal') deed Nederlands-tekstverklaring. Ze kon kiezen uit óf het schrijven van een verhaal óf het op schrift stellen van een betoog. „De aanzet voor het maken van het verhaal heb ik niet eens doorgelezen", vertelt Susan. „Dat hebben we nooit geoefend. En wil je een beetje succesvol zijn in het schrijven van een verhaal, nou..., dan moet je een flinke portie fantasie hebben. Als je die toevallig niet hebt, dan ben je weg."

Susan koos dus voor het schrijven van een betoog over een van de negen aangereikte stellingen. Zij nam de laatste in het rijtje. „Al die anderen gingen over politiek. Naar mijn idee waren het er veel te veel die daar over gingen." Kort gezegd kwam Susans betoog er op neer dat de Nederlandse televisie in steeds toenemende mate en vooral te pas en te onpas deskundigen laat opdraven. De rol en de inbreng van de journalist/presentator op televisie wordt daardoor steeds minder („dank u wel en we vond thuis"). Susan werkte dat verder uit door een korte inleiding te maken, de stelling verder uit te bouwen door ze van minstens drie argumenten te voorzien en af te sluiten met de conclusie. „Ik heb geschreven dat er inderdaad een overvloed aan deskundigen op de televisie is. Voor een deel is dat heel goed omdat er een grote behoefte is aan duidelijkheid. Daarentegen is er ook een groot aantal deskundigen regelmatig op het scherm te zien dat ik omschreven heb als 'minder geschikt'. Kees van Kooten is daar in het typetje dr Clavan het schoolvoorbeeld van." Volgens Susan werpen dergelijke deskundigen met hun zogenaamde uitleg veel meer vragen op over een bepaald thema dan dat ze er antwoorden op geven.



● *Susan Kluytmans: „Wat het betoog over de zin en onzin van deskundigen op televisie betreft, gok ik op een zeven."* Foto: KLAUS TUMMERS

De 17-jarige Hedde Stegenga van dezelfde school en ook eindexamenleerling van het vwo koos voor het maken van een ander betoog. In een eerste oogopslag zag de Heerlenaar het onderwerp 'nationaal en internationaal denken'. „Tijdens de lessen algemene economie en geschiedenis hebben we het daar veel over gehad", klapt Hedde in zijn handen. „Dus over dat onderwerp had ik gelukkig nogal wat feitenkennis die me goed van pas kwam bij mijn betoog over het toenemende nationalistische denken in Oost-Europa en het toenemende internationale denken in het westelijke deel van Europa. Als de markteconomie in Oost-Europa slaagt, dan zal men daar uiteindelijk ook internationaler gaan denken", heeft Hedde geschreven, die vermoedt dat hij daarmee minstens een voldoende heeft afgedwongen en hoogstens een acht.

Van alle zes de leerlingen die we de komende dagen volgen, had hij gisteren het drukste programma. Na de middag moest Hedde examen doen in de algemene economie. Veel is hem er niet meer van bij gebleven. Maar wat hij in ieder geval het prettigst vond was de overvloed aan vragen die niet een berekening, maar wel een redenering verlangden. „Het was niet zwaar, maar ik had wel echt de tijd nodig."

De havo-leerlingen Max Ruiters (19) uit Kerkrade en Jacqueline Soutzen (17) uit Eygelshoven hadden een betrekkelijk rustige dag. Nederlands-tekstverklaring stond natuurlijk ook bij het Kerkraadse Antonius Doctor College in Kerkrade op het programma. Wat Jacqueline wel grappig vond, was de vermelding van het aantal punten dat je voor iedere vraag maximaal kon verdienen. „Bij sommige vragen dacht ik: kan ik daarmee maar twee punten verdienen? Dat is ook weinig. Daar ga ik niet die hele tekst nog eens voor doornemen. Uiteindelijk deed ik het dan toch. Er staat te veel op het spel."

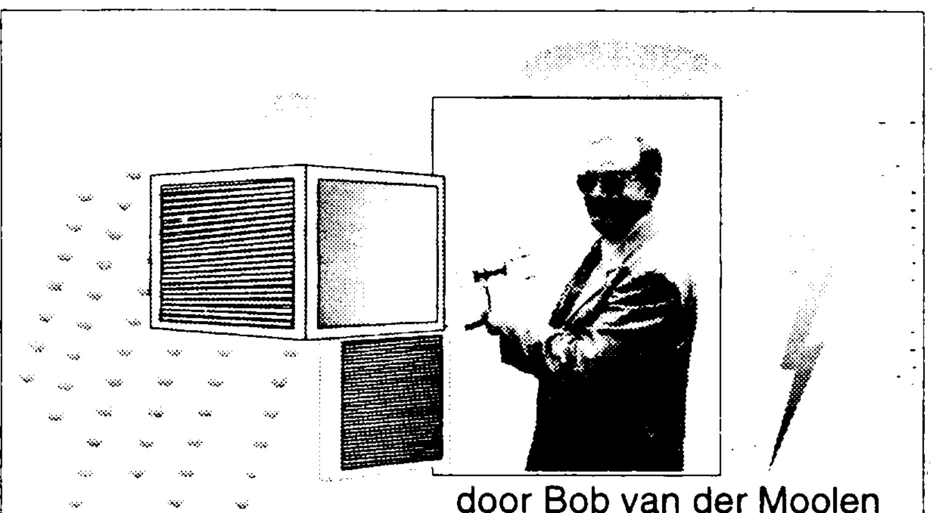
De tekst, een krante-artikel uit de culturele bijlage van dagblad Trouw (15-6 1990) handelend over de gevolgen van de vrouwenemancipatie, vonden zowel Jacqueline als Max 'leuk'. „Er zaten wat weggevertjes in die vragen. Sommigen waren heel gemakkelijk." Maar er valt helemaal niets te zeggen over het juiste antwoord van de enige meerkeuzevraag. „En daarvoor kon je nou net het hoge aantal van zes punten krijgen. Ik begrijp er niets van", zegt Jacqueline. „De antwoorden leken ontzettend veel op elkaar", zegt Max daar over. Hij staat trouwens – nu de schoolonderzoeken achter de rug zijn – gemiddeld 8,4 voor Nederlands. „Ik vermoed dat ik een cijfer haal dat tussen de vijf en de zes ligt", houdt hij een slag om de arm.

Actiedag in bejaardenzorg

HEERLEN – Werknemers van zeventig bejaardenhuizen in Limburg doen mee aan een regionale actiedag op woensdag 27 mei. Net als in de gezondheidszorg (cao ziekenhuiswezen) wordt er ook in de bejaardenzorg (cao bejaardenoorden) actie gevoerd om de eisen voor een beter loon kracht bij te zetten.

Alhoewel de actiedag ook bedoeld is voor werknemers uit de ziekenhuizen en verpleegtehuizen, ligt die dag de nadruk op de problemen in de bejaardenzorg. Het initiatief voor de actiedag komt van de regionale groep particuliere bejaardenoorden van de AbvaKabo. In een aantal bejaardenoorden zullen op 27 mei werkonderbrekingen worden gehouden, in andere huizen gaan bijvoorbeeld de keukens dicht. Verder is er een manifestatie in Eindhoven georganiseerd.

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Thermische aardverschuiving

Het temperatuurverloop in de achter ons liggende week kan het best getypeerd worden als een thermische aardverschuiving. Maandag tijdens een onweersbui was het maar net 8 graden en kon de thermostaat in huis iets hoger. Dinsdag werden de eerste tekenen van de aangekondigde weersomslag zichtbaar, de zon brak door en het kwik klom tot 17.4 graden. Woensdag waren de wolken geheel verdwenen, de zon werd in staat gesteld om in puur zomerweer te gaan grossieren. Met 24.7 graden werd het al bijna zomers warm. Donderdag werden zowel de warme grens (+20 graden), de zomerse grens (+25 graden) als de tropische grens (+30 graden) overschreden. Zeer droge lucht-vochtigheid (slechts 26%), weinig wind en volop zon stuwden het kwik omhoog tot maar liefst 32.4 graden in Hoensbroek en 32 graden in Nuth. Een zelden voorkomend temperatuursverloop zo vroeg in mei in zulk kort tijdbestek. Ook gistermiddag werd de tropische grens ruimschoots bereikt. Na een 'warme' nacht (14 graden) gaf de maximum-thermometer 32.1 graden aan.

Vandaag neemt een ander hogedrukgebied het heft in handen. De kern ligt zodanig dat de wind wat krimpt naar noordelijke richtingen, waardoor - tijdelijk - wat frissere lucht ook onze omgeving bereikt. Het is opnieuw een sterk ontwikkeld weersysteem en eenmaal weer in de goede positie zijn zomerse waarden van 25 graden of meer in de komende week weer bereikbaar.

Hooikoorts

Het huidige zomerweer is niet voor iedereen even aangenaam. Vooral voor lijders aan hooikoorts is dit een heel vervelende periode. Miljoenen planten in tuinen en parken bloeien in mei. De hoofdfunktie van de bloem is het uitwisselen van stuifmeel. Voor de verspreiding is de plant aangewezen op wind maar ook insekten nemen een groot deel voor hun rekening. Met name naaldbomen brengen onvoorstelbare hoeveelheden stuifmeel in de lucht, vooral als het flink waait op zonnige dagen. Bij verwarming van het aardoppervlak stijgt de lucht en zuigt het stuifmeel mee naar boven. Dan begint het ellende voor de voor hooikoorts gevoelige mens pas goed. Op de radio wordt nu dagelijks een verwachting voor hooikoorts gegeven waarbij de termen, gunstig, niet zo gunstig en ongunstig worden genoemd. De minste last ondervinden de lijders aan deze kwaal als er veel bewolking is waaruit het regent. Dit proces zuivert de lucht en daarmede blijft de schade beperkt. Een verblijf aan zee biedt goede mogelijkheden; daar doet dat probleem zich niet of nauwelijks voor.

Het nu optredende weer wordt nog wel eens bepalend geacht voor het verdere verloop van de zomer. Een mooie meimaand zou een goede zomer tetekenen en een slechte juist andersom. De prachtige zomers van 1946 en 1976 werden inderdaad voorafgegaan door een mooie meimaand, waarin al een groot aantal zomerse dagen voorkwamen. Daarentegen was mei 1983 zeer koud en erg nat; slecht weer dus met slechts één warme dag ....de 31e. Maar deze slechte bloeimaand werd gevolgd door een warme zomer met een echte hittegolf in juli. Mei 1988 werd een mooie meimaand maar in juni kwam de zomer,al in de versukkeling. Mei 1990 werd een mooie meimaand gevolgd door een prachtige zomer. Mei 1992 is tot nu toe aan de drogе kant met 23mm. neerslag en dankzij de warme dagen deze week is de gemiddelde etmaaltemperatuur gestegen tot de normale waarde voor deze tijd: 12.9 graden.

weerspreuk *'Avonddauw en zon in mei, hooi met karren uit de wei'*

Burgemeester van Zeil zet voetafdruk in beton

Bouw Business Centre begint op 'de Koumen'

Van onze redactie economie

HEERLEN – Burgemeester van Zeil van Heerlen zal op het industrieterrein de Koumen in Hoensbroek op 21 mei op ludieke wijze de bouw van het nieuwe Business Centre Heerlen laten beginnen. De burgemeester, die ook voorzitter van het Streekgewest oostelijk Zuid-Limburg is, zal een afdruk van zijn voeten in een plaquette van beton achterlaten. Op deze wijze geeft hij uiting aan het motto van het Business Centre Heerlen, 'de waarde van het fundament'.

Het business centrum is een bedrijvencomplex dat vestigingsmogelijkheden moet bieden aan een groeiende ondernemingen en aan buitenlandse bedrijven die een vestigingsplaats in Nederland zoeken. In het complex gelden voor de startende ondernemers speciale gunstige voorwaarden waardoor het niet nodig is om grote sommen geld vast te leggen in bedrijfskapitaal. Hierdoor moet er ruimte ontstaan voor marketing en debiteurenfinanciering.

In het hoofdgebouw is een 'Facilitair Centrum' gevestigd waar de ondernemers terecht kunnen voor het huren en leasen van diensten en accessoires die van pas kunnen komen in de beginfase van de onderneming.

Het project werd mogelijk gemaakt door een subsidie uit het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling.

Gitaristen opgelet!!
Blauwe Fender squier stratocaster
VOOR EEN SUPERPRIJS van ƒ 725,- voor
ƒ 495,-
Gespreide betaling reeds va. ƒ 30,- per maand.
"KOOP BIJ DE MAN DIE HET BEDIENEN KAN"
STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
Donderdag koopavond

Knop-accordeons
Ook occasions, Accordeola, Crosio, Cavagnolo, Hohner, enz. mog. Info: 020-6443990. Ook 's avonds en weekends

SHOWVERLICHTING voor discotheken, drive in shows en bands. Limburgs goedkoopste adres. Bezoek onze showroom. Highlite International Huis 14, Simpelveld. Tel. 045-444907.

Gebruikte en nieuwe piano's en vleugels met garantie en 1 jaar service-korting. Ambachtelijke akoestische pianovakspeciaalzaak KLAVER, Rijksweg Zuid 170, Sittard. Tel. 046-526426.

Te koop electronisch ORGEL Yamaha B805, incl. lesboeken, i.z.g.st., nauwelijk gebr. Tel. 045-242845.

Te koop Grotrian Steinweg VLEUGEL Nr. 98405, model 1977, lengte 1.60 mtr., notenhout gesatineerd. Voor inl. zich in kontakt opnemen met het Bernardinuscollege, dhr. Bleemers, van ma t/m vrij tel. 045-740150.

PIANO'S te koop en te huur. Nw. stemmen. J. Somers & Zn. Pianohandel Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Te koop Peavey VERSTERKER 2 x 250 W, lichtinstallatie 3200 W met mengpaneel progr., 8 en 12 kan. mengpaneel; 2 cd-spelers TAC 2DJ draaitafels; mono-tv-stereo meubel zwart eikenfineer. Tel. 045-463072 na 18.00 uur.

Te k. ACCORDEON merk Accordiola 80-bas, nw. waarde ƒ 3.200,-, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-318090.

Te k. KNOPHARMONICA, 2 bassen, pr. ƒ 700,-. Tel. 045-271813.

Te koop 1 kaartje van DIRE STRAITS v. zat. 30 mei. Tel. 045-222810.

Ervaren toetsenist zoekt ERNEST met werk. Tel. 045-271294.

Band met professionele instelling zoekt ... Tel. 04752-...34 of 04744-2235.

Te koop 2 LUIDSPR. BOXEN Yamah Natural Sound (monitor) type NS 1000 M. Tel. 046-372598.

Te koop Revox BANDREC. B 77 met kap en 10 banden, i.z.g.st., ƒ 1.800,-. 04754-82336; na 18.00 uur 046-516843.

Mariachi Serenata Mexicana zoekt ZANGER (tenor) en zangeres (mezzo/alt) met ervaring. Inl. tel. 043-624198, Ad v. Schemlaan E 15, 6228 EH Maastricht.

DRINGEND. Semi-prof. pop-rock band zoekt drummer, tel. 09.49.2454-8532.

Te k. RIPPEN piano i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04492-3812.

Te k. DENON installatie, nw. pr. ƒ 7.500,-, i.pr.st. nu ƒ 3.250,-. 045-227169.

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne, vindt U bij INTERART Antiek Simpelveld, Irmstr. 64, 045-443181 Eigen restauratie en logerij.

Te koop gevr: antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 043-649494.

Nog nooit bij WIJSHOFF Antiques geweest? Jammer voor U! 2.000 qm showroom Geopend donderdag, vrijdag, zaterdag. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum. Tel. 045-211976.

Te k. 7 bolle 50-iger jaren IJSKASTEN, 2x Amerik. in één koop leuke prijs. Tev. mooie 50-iger jaren ventilators en emaille reclame borden Coca-cola, Martini etc. Kleikoeleweg 64, Landgraaf.

Te koop 14 karaat COLLIER en armband, 42 gr., voor ƒ 20,- per gram. Tel. 045-750587.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen en lampen, klokken enz. enz. Nuth, Dorpstraat 46 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 Een begrip voor de regio!

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Hom-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% KORTING
Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bauknecht koel/vries kombi
PC 3116, 185 liter koelkast en 84 liter vriesruimte met ...vriesvak, automatische ontdooiing koelgedeelte
geen ƒ 1.498,- of ƒ 1.298,-, maar
ƒ 598,-
Bosch magnetronoven
HMT 712 A, instelbaar vermogen, tijdschakeling, inhoud 27 liter, 850 Watt magnetronvermogen
geen ƒ 1.099,- of ƒ 648,- maar
ƒ 298,-
Pioneer compact-disk-speler
PD 4350, incl. afstandsbediening
geen ƒ 659,- of ƒ 449,- maar
ƒ 198,-
Midi-set
kompleet, met boxen en CD-speler
geen ƒ 798,- of ƒ 698,- maar
ƒ 198,-
WITTE HAL
Sittard
...weg 61-63 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
...weg 68-70 achter Hom keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

...wasautom. en droger. Vol. garev. va. ƒ 595,-. ...045-325519.

USK. gest. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Grote
Openlucht-Vlooienmarkt
Met Oldtimer-Show
Zondag 31 mei 1992
Kraamgeld ƒ 45,-
Leveroy-Nederweert
Voor deelname 040-856693

Snuffelmarkt
St. Hubertuslaan 87 Maastricht Belgie. Zondag open v. 10-18 u. v. 10-12 u. Gratis toegang show en attracties met DJ Henny.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad maakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Nederlands grootste Vlooienmarkt
1e en 2e Pinksterdag
Geopend van 10.00 - 18.00 uur
Iedereen kan meedoen.
Geulhal Valkenburg
Voor deelname 040-856693.

Barbas inbouw-openhaarden
kachels - inzethaarden
Jac Köhlen
Rijksweg N 104 Sittard (bij ziekenhuis)
046-513228-514662.

Gas-hout-inzet-kachels ƒ 500,- verbouwingskorting. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

Wienerbrunch!!!
in restaurant Thull
a.s. zondag 17 mei genieten van specialiteiten uit de
Weense Keuken
incl. Oostenrijkse witte en rode wijn.
Met een 5 man tellend Oostenrijks
Schrammelorkest
De prijs incl. wijn ƒ 55,- p.p. Begin vanaf 12 uur.
Reserveren gewenst. tel. 04493-1768.

Hoogste prijs, postzegels, MUNTEN en goud. Stamps and Coins. Tel. 045-726789

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Postzeg. munthandel Palm, Akerstr. Nrd 208, Hoensbroek. Tel. 045-227855.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Een wereld van plezier bij pretpark De Valkenier, Valkenburg
Ook dit jaar houdt u het
Verjaardagsfeestje
van uw kind weer in pretpark De Valkenier voor slechts ƒ 10,- per kind (min. 5), de hele dag genieten in De Valkenier inclusief een kindermenu in ons gezellige restaurant. Tevens krijgt de jarige een seizoenspas ter waarde van ƒ 19,50 cadeau.
Als dat geen knallende feestdag wordt!!!
Vooraf reserveren s.v.p.
Info en reserveringen: tel. 04406-12289.

Kärcherservice bij Kerp:
DEMONSTRATIE VAN HET COMPLETE HOGEDRUKREINIGERS PROGRAMMA!!
* Eigen servicedienst!
* Reparatie ALLE Kärchers!
* Totaalprogramma van onderdelen en accessoires!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045 - 716951

BARBECUES, gas lavasteen, voor part. en prof. gebruik. Ook geschikt voor inbouw. Reker, Kluis 28, Geleen, 046-740785.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te huur FEESTTENTEN 9 x 4m. Tel. 045-423660.

Als uw auto overhelt in bochten, zijwind gevoelig is, opveert tijdens remmen, ongelijke slijtage van de banden vertoont, en ook als het stuur trilt tijdens het rijden, is het raadzaam om uw SCHOKBREKERS gratis te laten testen tijdens onze Jubileumaktie in de week van 18 t/m 23 mei a.s. Auto Services Gooiker, APK-Carwash-Bovag-Garage. Alle reparaties. Apollolaan 154, H'rl.-c. 045-740041/751632.

KAARTLEGGEN. Bel 045-319931, voor een afspraak.

Een blijvende herinnering aan het communiefeest? Denk eens aan een portret. Jacobs Art Work Design, Hommerterweg 278, Amstenrade. Tel. 04492-2942.

Te koop BANKSTEL leefkuil wit, ƒ 500,-; Aquarium compl. ƒ 400,-. 045-214708

Tre koop 3-pers. zomer/winter CARAVAN, merk Eura, bwj. '75, nw. voort., ijsk. Tev. ant. kast, Henry Deux, pr. ƒ 2.500,-. Tel.045-324174.

Te koop Berkel vleessnijmachine; pluimvee plukmachine; PLOEG voor tweewielige trekker. 045-241992

Breistudio W. Heuts, Dorpstraat 130, Maastricht. Tel. 043-611025. Aanbieding wegens inruil SUPERFIJNBREIMACHINE, 250 naalden, dubbelbeds met pondskaarten, ajourslede, tafel en lamp, ƒ 1950,-.

Te koop electr. GRASMAAIER en gashaard. Tel. 045-222798, na 15.00 uur.

Hoge (bij)verdienste, weinig werk, investering ƒ 120,-, zonder risico. Wordt lid van 'n unieke club 043-640909

Te koop GOKKAST, intact, prijs ƒ 500,-. Tel. 045-729043 na 17.00 uur.

Te huur CARROUSEL, rodeostier, springluchtkussen, trein geheel verzorgd. Tel. 09-32.11868463.

Te k. SCANNER Bearcat 200 XLT pocket, 5 mnd. oud Tel. 045-227169.

T. k HOGEDRUKREINIGER nw. pr. ƒ 650,- 2 mnd oud voor ƒ 350,-. 045-273871

Erotel 06
Erotel
dat is 't wel
320.320.20
75 ct. p. min.

Aanbid je MEESTERES! Ze doet je handboeien om! SM 37,5 c p h m
06-320.332.32

Jouw MEESTERES! 'n hemelse vrouw voor haar mannen. 37,5 c p h m 06-320.324.68

06-320.320.38
Rijpe, keurige klassiek geklede dame die live alles opneemt. Ik ben gek op jongens die op z'n Russisch tussen m'n ... willen. 37,5 c p h m

EROX CONNECTION! Livesex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. Wij helpen je snel 37,5 cphm
06-95.06

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, ƒ 1,- p.m.
06-320.325.00

O6 Gay Café Limburg
De box met al jarenlang de meest spannende afspraken 50 cpm
06-320.327.55

06-320.320.62
Op z'n GRIEKS. Zij 18 jr. Naakt bukt ze voorover en jij staat achter haar! 37,5 cphm

GAY-TALK
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg ... 325.18
Jack off privé ... 321.16
Darkroom ... 324.16
Gay pervers ... 329.16
Travestie ... 325.09
Transsexueel ... 321.36
Bi-sex ... 323.36
Jongens-sex ... 325.19
Studentensex ... 327.56
ƒ 1,- p.m. Pb. 75141 A'dam

Griekse sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

Sexy Grieks
Marcha v. achter, 50 cp ½m
06-9618

Sexlijn 10
Jarretels.. 06-320.320.10
Ruige Sex.. 06-320.320.50
Ondeugend. 06-320.321.10
Call me..... 50 c.p.h.m.

100% gratis sex! Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar
avontuurtjes!
06-320.320.81 - 75 ct p/m

het Telebordeel
Meisjes vertellen hoe ze er uit zien, wat ze te bieden hebben en geven daarna hun privé tel.nr. aan je door!
06-320.320.85 - 75 ct p/m

Adres privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr.
06-9685 - 100 ct p/m

Ze komt...
bij jou of jij bij haar, ze geeft haar adres en telefoonnummer. 06/100 ct p/m
320.322.23

Nu al: 610!
vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10 (75 cpm)

verboden porno
ruw, vergaand en bloedstollende porno? Dat hoor je 24 uur per dag via nummer 06-340.340.40 (75 cpm)

vrije meiden
zoeken sexkontakt
06-320.320.55 - 75 ct p/m

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320*320*36 - 75 ct p/m

300 meiden
zoeken een heet slippertje
06-320.321.44 - 75 ct p/m

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete huisvrouwtjes
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en huisvrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 ct p/m

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 - 75 ct p/m

Nieuw
Gay Boys prive
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel 06-9614 - 50 ct p/m

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 ct p/m

Homokontakt
zoek je 'n fijne jongen?
06-320*330*18 - 50ct p/m

Meisjes
Willen sex-ervaring opdoen.
06-320.330.43 (75 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel. 06-9502
75 cpm

06-9603
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen. 75 cm

Pascale bovenop de tafel.
Keukensex
Bel 06-9602 - 75 ct p/m

Uitdagend
Vrouwtje zoekt een wild avontuurtje 06-9663 75 cpm

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen.
06-320.330.87 - 50 ct p/m

Sexkontakt
zoek je tel.nr. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet tekeer gaan.
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Op ze Frans
Debbie: de eerste keer, Oh wat lekker 06-9664 75 cpm

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. (75 cpm)

Suzanne heeft hele grote...!
06-9667
Wie wil ze vasthouden.
75 ct p/m

Debbie's
Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes.
06-350.222.23 - 50 ct p/m

Wilde
stoeipartijen
Hete hartstochten.
Opwinding en sensatie.
Alles live. doe jij ook mee?
06-97.07 75 cpm

Rechtstreeks vanuit Club Lambada eerlijke
Live sex
met onze 06-chicks
06-320.330.72 75 cpm

Bel ons op
100 ct p/m, voor sexafspraak. Ook v. sexgesprek. Tel.nr. via 06-320.324.97

* Sonja *
06-320.331.08
Knelt je broek al? Moet ik het voor je afmaken 75 cpm

Als de vrouw haar vriend onder de douche ziet wordt haar verlangen zo verschrikkelijk groot dat ze 50 ct.p.½ m.
06-320.329.25

Het naakte blondje bukt al, als Mevr. met het zweepje. 50 ct.p.½ m.
06-320.329.30.

Vanuit het Faj Lobi sexhotel hete opwindende live sexgesprekken met onze
hete bunnies.
06-320.330.71 75 cpm

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspreeklijn 06-9533
75 ct p/m

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

06-9511
Duik in bed
met 'n hete meid. Vraag haar tel.nr. 75 ct p/m

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken! 06-9530 - 75 ct p/m

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt 06-9662 75 cpm

Haar man en de knul uit de adv. achter haar.
Grieks
06-320.326.92 50 cp ½m.

Te laat Nancy
Het gevaar als je een man in je bikini binnen laat.
06-320.329.23 - 50 cp½m

Belachelijk
Maar op zijn SM zolder leert Ina... gehoorzamen!
06-350.250.50 - 50 cp½m

Hans met een nieuwe knul. Eric betrapt ze en het wordt
fel Homo-SM
06-320.326.91 - 50 cp½m

Meisje met DD-cup in de schuur met twee jongens. Nee, eh oh...jaa!
06-320.326.73
50 cp½m

Kort rokje, niet eronder. De man, de stoute blonde meid en ... 50 cp½m
06-320.330.17

Livesex
wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes v. 18 jr, wij hebben onze eigen 06-lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen.
06-96.70 (50 ct. p. ½ m.)

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 (75 cpm)

Glamour-feest
2 rijpe dames met een arme knul die ze allebei...
06-320.340.33 50 cp ½ m.

Extase
een stel doet het buiten. Ze weten dat er twee mannen...
06-320.323.85 50 cp ½ m.

Parenclub Villa Liberta
Gewoon de Beste !!!
Elke Woensdag en Vrijdagavond voor Paren en alleenstaanden. Zaterdag alleen paren. Aanvang 21.00 uur.
Ervaar de unieke ongedwongen sfeer van een echte paren club. Live- en Porno shows. Maaseikerweg 24, Susteren. 300 m. v.a. A2 richting Susteren. Info telefoon 04499-4928.
Binnenkort luxe bubblebad en sauna.
ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423608

Club Rustica Kerkrade
v.d. Weyerstraat 9, Spekholzerheide.
Tel. 045-412762 ma. t/m vrijd. 11-24 uur.
Vakkundige erotische massage.

De beste meisjes zijn nog steeds bij:
Privé Yvonne
8 sexy meisjes verwennen u. Pikante lingerie, ma-zat. 11-24 u., zond. 15-23 u. Kapelweg 4, K'rade, 045-425100

Sauna Club Eden
Alle dagen geopend vanaf 19.00 tot 5.00 uur. Nu met 4 nieuwe dames, ook voor escort. Holtzstraat 103, Kerkrade
Tel. 045-462084
Tevens dames gevraagd.

Sacha's Escort
7 dagen per week geopend
Nu 24 uurs service!!
met verschillende dames tussen 18-38 jaar
Info: ☎ 06-52980255
Tevens meisjes gevraagd voor dag- en/of avonduren.

Club 2000
JE WEET NIET WAT JE MIST!
Rijksweg Nrd. 22, Geleen, 046-742315.
LIMBURGS NO. 1!!!

Club Mirabelle/ Club Nirwana
* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen!!!
* Géén verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbelen maakt U óók tot graag geziene gast!!!
* Absolute SAFE-SEX; wat helaas nog te uniek is!!!
* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE!!!
Want onze klant is koning!!!
* Wekelijks op TV, getuige stijl en gezelligheid.
* NIET DUUR!!!, gezien wat U geboden wordt!!!
* Naast SM., TRIO, ORGIE ook STRIPTEASE bij u thuis!!!
* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR!!!
Kom eens langs!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE!!!
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend!!! Geen 2e keus, maar TOP-MEIDEN. En óók: klant is koning!!!
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.
Bel gerust 045-427120 of 045-463323
Ook WEEKENDS GEOPEND van 22.00 uur tot plm. 05.00
Tot kijk KARIN!!!!!

BELINDA'S Escort
open van 16.00 tot 06.00 uur.
nu!! franse massage ƒ 75,-.
Tel. 06-52981664
Tevens donkere en volslanke dame gevraagd.

!Privé/Escort!
Simply the Best!
!Angel en Boy!
- 5 meisjes en 6 jongens vanaf 18 jaar.
- meester(es) en slavin.
- transsexueel/travestiet
!Deze week:Superstunt!
Info: ☎ 045 - 27 45 87.
Open van 11.00 uur tot 02.00 uur. (zond. gesl.)

Paradiso
heden vanaf 20.00 uur.
Europaweg N. 158, Landgraaf, tel. 045-317032.

Ook zat. open 11-19 uur bij
Privé Daisy
Tel. 045-229091

Escort La Femme.
Dringend meisjes gevr.
☎ 045-225333

Boys voor heren en dames.
☎ 045-225333

Shock! Dany
en haar fantasieën. S.M., trio en lesbische, sado en bizarre sex. Ster uit de film zelf, die U ontvangt om aan uw wensen te voldoen. Club dagelijks open van 11 tot 20 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

NIEUW! Voor ee... in deze r...
Taboe H... Zuid N...
06-340.330.42 (5...

Escortservic...
☎ 045-32...

Meerder...
Meisje...
wachten op...
Tel. 077-52...

Nieuw n...
Madame Vero... studio SM heeft ... slavin aanwezig... mogelijk van uro. ... Geen tabo... Tel. 077-544...

Topmass... Nikki...
09-32.11.30...

Nieuw Es...
Kimberly, sn... thuis of in h...
☎ 045-41...

Nieuw Lo...
Voerendaal en ... 11-23u 045-2...

Cindere...
Leuke blonde m... wachten u. Spie... whirlpool, bubbleb... relax mogelijk. O... weg Noord 56, ... naast tennishal.

Leuk me...
gevraagd. Tel. 04...

Angeliq...
privé, tel. 043-...

Jaquelin...
af 10 uur, ook zat. ... 045-721759, mei...

Video-sex...
Frimousses, ook ... meisjes. Open da... -02.00u Zond. 14.0... Kl. Gracht 10, Ma...

Nieuw Wand...
Escort Ser...
Bereikbaar v... 18.00-02.00 ... Tel. 06529-84... Tevens meisjes g... va. 14.00 uur b...

Privé en es...
Tel. 045-720916, ... en feestdag...

ALCOH... EN VERKE... DAT KUN... NIET MAKEN
VVN

Rabobank Born (L)

is een zelfstandige bank en maakt deel uit van de Rabobank-organisatie. Iedere Rabobank werkt voor de bedrijven en particulieren in haar eigen gemeenschap.
De Rabobank is een coöperatieve bank, gericht op het behartigen van de financiële belangen van leden en cliënten. Het coöperatief bankieren vraagt medewerkers die zich hierbij betrokken voelen.
Wij zoeken een

directeur (m/v)

Het werkgebied van de bank, waartoe de kernen Born, Buchten en Holtum behoren, is te beschouwen als een dynamische omgeving waarin de industriële bedrijvigheid stevig wortel heeft geschoten. Daarnaast kan gesproken worden van een interessante particulierenmarkt.

De directeur zal na een inwerkperiode de huidige directeur opvolgen en binnen het managementteam leiding moeten geven aan interne veranderingsprocessen ten behoeve van het realiseren van een verdere groei van de bank. Hij of zij is verantwoordelijk voor de uitvoering van het beleid dat in goed overleg door het bestuur wordt vastgesteld. Van de directeur wordt verwacht dat hij of zij gestalte geeft aan de verdere uitbouw van het commerciële bedrijf.

Wij denken voor deze functie aan representatieve kandidaten van 35 tot 45 jaar met een opleiding op tenminste HBO-niveau en een grondige bancaire kennis, die bereid zijn zich te vestigen in het werkgebied van de bank. Voorts dienen kandidaten te beschikken over inspirerend leiderschap en bewezen managementkwaliteiten, ervaring met bedrijfsfinancieringen, affiniteit met informatisering en gevoel voor coöperatieve verhoudingen.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer J.J. Velraeds, directeur, telefoon (04498) 52323.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de voorzitter van het bestuur van de Rabobank, de heer drs. C.H. J.M. Lebens, Bettiniumstraat 96, 6122 BK Buchten.

Rabobank

Wie iets kwaads in zijn zin heeft moet nu in Luik zijn. Vierhonderd van de zeshonderd politie-agenten in de stad hebben het werk neergelegd om een forse salarisverhoging af te dwingen. Twintig collega's zijn nog een stapje verder gegaan. Ze zijn in hongerstaking. Omdat ze moeten werken voor een hongerloon. Een beginnende agent ontvangt in Luik 25.000 frank (1375 gulden) per maand, een minimumloontje. Terwijl een inspecteur met twintig jaar ervaring het met 45.000 frank netto (2475 gulden) moet doen. Voor dergelijke aalmoezen trekt de politie het uniform niet langer aan.

in het nieuws

Luik heeft stakende agenten niets te bieden

Politie hongert om hongerloon

● *In een zaaltje in het cultureel centrum van Luik doden de stakende agenten de tijd met lezen en naar muziek luisteren.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



DOOR HANS DE BRUIJN

LUIK – Een paar jaar geleden stond hij nog oog in oog met een stel zwaarbewapende gangsters, die een week lang een jong gezin gijzelden. En nu ligt Michel Léonard in een Luiks ziekenhuis. Hij was betrokken bij veel politieacties, maar dit is er net een te veel. Niet dat hij gewond is, maar Léonard is er zo slecht aan toe dat de dokters ziekenhuisopname raadzaam vonden.

Deze strijd gaat niet tegen misdadigers, maar tegen zijn eigen bazen. De inspecteur lag vorige week nog op een stretcher in een zaaltje van het cultureel centrum. Samen met nog twintig politiemannen en -vrouwen. Negen van hen liggen inmiddels naast hem in het ziekenhuis. Vijf tot tien kilo afgevallen, verzwakt.

In andere grote Belgische steden verdient een agent al gauw 10.000 frank (550 gulden) meer. Zo'n verschil is mogelijk, omdat er geen landelijke norm is en de gemeenten zelf de salarissen en de andere arbeidsvoorwaarden van hun personeel kunnen vaststellen.

En Luik heeft nu eenmaal geen frank te makken. De agenten vragen om een loonsverhoging van 20 procent, maar de stad wil maar vier procent geven. Ook van Brussel hebben zij niets te verwachten. In België moeten de gemeenten hun eigen boontjes doppen. De agenten lijken een bij voorbaat verloren strijd te voeren.

Luik is een probleemgeval. Stakingen van gemeentepersoneel zijn hier gemeengoed. Dertig jaar geleden was het rode bolwerk het centrum van het sociale verzet. Maar toen was de Luikse staalindustrie nog de motor van de nationale economie en werd geluisterd naar wat de Luikenaars te vertellen hadden. Dat is allang niet meer zo. De staalindustrie ging kopje onder. De ene na de andere fabriek moest sluiten. Het eens zo trotse Cockerill Sambre stond aan de rand van het faillissement. Een crisismanager hield het bedrijf, ten koste van veel geld en veel werklozen, boven water en nu tekent zich zowaar een herstel af. Door de federalisering heeft men van Brussel of het rijke Vlaanderen ook niets te verwachten. De beide landsdelen voeren nu een eigen economisch beleid. En Wallonië heeft het geld niet voor hulp aan Luik.

Parkeerschandaal

De oorzaak zit vooral in de politieke stijl van de Luikse bestuurders. De Parti Socialiste is alles in Luik, zit in alles, heeft alle touwtjes in handen. Bouwmaatschappijen dansen naar de pijpen van socialistische bestuurders, die vaak zelf een aandeel hebben in de bedrijven die zij vanuit het stadhuis van opdrachten voorzien.

Wanbeheer is troef. Terwijl het slecht ging met de staal, bleef het stadsbestuur miljarden franken over de balk smijten. En als er weer eens geld nodig was, werden de belastingen verhoogd. Maar wie het verloederde stadscentrum ziet, met de kapotte wegen, vraagt zich af waar al dat geld aan is besteed.

De Luikse PS is een bolwerk op zich. De nationale partijleiding heeft allang haar handen van de Luikse confraters afgetrokken. De schandalen zijn immers slecht voor het PS-imago. Neem nu het 'parkeerschandaal', waarvoor momenteel ex-burgemeester Edouard Close, ook een socialist, voor de rechter staat. Close moest drie jaar geleden aftreden, nadat bekend was geworden dat hij persoonlijk gewin zou hebben behaald bij het gunnen van een contract voor de plaatsing van parkeerautomaten. Close leende geld aan een vriend om parkeerautomaten te kopen, die daarna met dikke winst aan de gemeente werden verkocht.

Het Franse bedrijf dat de concessie overnam, stak een miljoen frank in de verkiezingscampagne van Close. Pikant detail: de directeur van die firma was gemeenteraadslid van... de liberale PRL. Die er dus geen moeite mee had de campagne van de socialist Close te financieren. Zaken gaan in Luik vóór politieke gevoelens.

En dan is er de moord, begin vorig jaar, op André Cools, de grote leider van de Luikse socialisten. Onder onopgehelderde omstandigheden werd hij voor de deur van zijn vriendin doodgeschoten. Door een jaloerse minnaar van de vriendin, werd snel geopperd. Maar al gauw kwamen ook de verhalen over allerlei duistere zaakjes rond Cools.

Bouwprojekten, corruptie, maffiapraktijken. Maar bewijzen waren er niet en zullen er volgens de cynici ook niet komen.

Daarvoor gaat het om te grote belangen en zijn er te veel hoge pieten bij betrokken. Jammer dat George Simenon, de beroemde zoon van de stad, niet meer leeft. Hij zou over Luik boeken vol hebben kunnen schrijven.

Vormingswerker bezocht Canarische eilanden

'Jongerenwerk is een vorm van investering'

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN – Een week vertoefde Berry van Rijswijk uit Munstergeleen op de Canarische eilanden. Behalve raadslid en fractievoorzitter voor Groen Links in Sittard is hij ook vormingswerker, bij het Henk Schram-centrum in Eckelrade. Voor zijn werk bracht hij vorige week, samen met een groep jongerenwerkers uit heel Europa een bezoek aan de twee eilanden Gran Canaria en Fuerteventura. Een bezoek dat stond in het kader van internationale uitwisselingsprojecten voor jongeren, die door de Europese Gemeenschap gesubsidieerd worden.

Het bekende verwijt in zulke gevallen werpt Berry van Rijswijk verre van zich af. Dergelijke uitwisselingsprojecten en het voorbereidende bezoek hebben niks met vakantie te maken. „Anders zou Brussel dit soort zaken toch niet subsidiëren?" stelt hij, zonder er echt een vraag van te maken.

Van Rijswijk heeft ook niet de zon opgezocht, maar de arme kant van Gran Canaria. En die is er: de tegenstellingen tussen arm en rijk zijn overal te zien. Krotten tegenover luxe flats. Of extreem verpauperde flats, waar de bewoners het huisvuil uit hun raam gooien. „Op een gegeven moment vind je het niet meer zo raar dat mensen uit krottenwijken af en toe aan de overkant een beetje rijkdom gaan halen."

Kansarm

Waar het bij de uitwisselingsprojecten om draait zijn de kansarme jongeren. Jongens en meisjes uit een arbeidersgezin, die vastgeroest zijn in de wijk en eigenlijk geen weet hebben van wat er zich verder in de wereld afspeelt. Juist voor hen is het, zo stelt de vormingswerker, zo leerzaam dat ze eens in contact komen met een volstrekt andere cultuur. Vandaar dat het om internationale uitwisselingsprojecten gaat.

„De voordelen van de uitwisseling zijn eigenlijk overal gelijk. Het is niet gekoppeld aan één bepaald land, als het maar om een totaal vreemde omgeving gaat. De taalbarrière is alleen maar goed voor de ontwikkeling van jongeren. Het positieve is ook dat mensen die eraan meedoen doorstromen van bijvoorbeeld bezoeker naar vrijwilliger van een jongerencentrum en dat het een groepsband creëert," licht Van Rijswijk toe.



● *Berry van Rijswijk (tweede van links met baard) bezocht samen met een groep jongerenwerkers een centrum voor vakopleidingen op de Canarische eilanden.*

Hij weet dat de resultaten van het jongerenwerk echter niet altijd direct meetbaar zijn. „Het jongerenwerk zit constant op te boksen tegen de ambtenarij en de politiek. Met name de politiek moet zich in de oren knopen dat jongerenwerk investeren is in een prettige samenleving. Als ik met een groep jongeren werk, kan ik niet zeggen 'Met die gaat het de goeie kant op en met die niet'. Het is geen pak waspoeder dat je verkoopt."

Voor het bezoek aan de Canarische eilanden was hij uitgenodigd door het Nederlands agentschap dat de uitwisselingsprojecten coördineert. Het doel van het 'Youth for Europe'-programma is om zoveel mogelijk jongeren in Europa met elkaar in contact te brengen. Als een aanvraag voor een uitwisselingsproject wordt gehonoreerd, moeten de initiatiefnemers zelf 50 procent van de (reis)kosten opbrengen.

Zeventig procent van het subsidie-budget in Nederland is bestemd voor kansarme jongeren. Voor het opzetten van een project is het nodig dat het vormings- en jongerenwerk contacten in het buitenland heeft. In dat kader moet het bezoek van Van Rijswijk aan de Canarische eilanden worden gezien. Het meest frappeerde hem een avond waarop hij een videopresentatie bijwoonde, waarbij jongeren voorstelden om een straat-schoonmaakproject te starten. „Op de band werd kort en krachtig uitgelegd wat de bedoeling was en wat het resultaat van het project kon zijn. Enkele politici legden hun standpunt uit en dat was het gebeurd, waar wij hier een hele avond voor nodig hebben. En een opkomst... er waren wel 300 mensen in de zaal," vertelt Van Rijswijk.

Hij bezocht op de eilanden verder onder meer een centrum voor vakopleiding en een soort afkickcentrum voor verslaafden. Het toerisme veroordeelt hij: „De Canarische eilanden worden alleen misbruikt voor toerisme. Ze zien er zelf geen cent van. De belastingopbrengsten gaan naar het vasteland Spanje, die het toch als een kolonie gebruikt, en de winsten gaan naar de buitenlanders die er hotels en vakantiehuisjes hebben gebouwd."

Niettemin ziet Van Rijswijk nog kansen genoeg voor een uitwisselingsproject van jongeren, waar overigens altijd een tegenbezoek aan vast zit. Hij heeft zich voorgenomen in Limburg op zoek te gaan naar een groep jongeren die uitwisseling met de Canarische eilanden wil. Er is slechts één knelpunt: de reiskosten zijn aan de hoge kant.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Hook, dag. 18 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **Rivoli:** The people under the stairs, dag. 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 15 uur. **Maxim:** The father of the bride, dag. 18.15 en 20.30, za zo ook 15 uur. **H5:** Basic Instict, dag. 18 18.45 20.30 en 21.30 uur, dag. beh. za ook 14 uur, za zo ook 16.30 uur. Freejack dag. 14.15 19 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Beethoven, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14.30 uur, za zo ook 16.15 uur. Silence of the lambs, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21 uur. The prince of tides, ma t/m do 14.30 18.30 en 21 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Delicatessen, vr t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Cape Fear, vr t/m zo 21.45 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Hook, dag. 21 uur, vr t/m zo ook 18 uur, za zo wo ook 15 uur. Father of the bride, vr t/m zo 18.45 en 21.30 uur, ma t/m do 21 uur, za zo wo ook 15 uur. Cape Fear, vr t/m zo 18.15 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, za zo wo ook 15 uur. Raise the red lantern, vr t/m zo 18.15 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, za zo wo ook 15 uur. **Ciné-K:** De Noorderlingen, dag. 21 uur, za ook 18.30 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. 18.15 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 en 16.15 uur. Silence of the lambs, dag. 21.15 uur. Beethoven, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14 en 16.30 uur. The prince of tides, dag. 18.15 uur. **Lumière:** Toto le heros, dag. 20 uur. Metropolis, vr 20.30 uur. Dr. Galigari, za 20.30 uur. Der letzte Mann, zo do 20.30 uur, do ook 22.30 uur. Der müde Tod, ma 20.30 uur. Faust, di 20.30 uur. Der Golem, wo 20.30 en 22.30 uur. Europa, dag. 22 uur. Cinema Paradiso, vr za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: Basic Instinct, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 15 uur. Hook, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Beethoven, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. Cape Fear, dag. 20.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 uur.
Filmhuis Sittard: La double vie de Veronique/Tourniquette, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Hook, dag. beh. wo 20.30 uur. JFK, dag. beh. wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Basic Instict, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. **Royaline:** Beethoven, vr t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo wo ook 14.30 uur, zo ook 16.30 uur. Fievel in het wilde westen, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** La double vie de Veronique/Tourniquette, do 20.30 uur.

● VENLO

Perron 55: La double vie de Veronique/Tourniquette, za 20 uur, di 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:

- **zo. 17/5:** TheaterPlatform met De Markiezin van Arcis (20.30 uur).
- **di. 19/5:** toneelgroep De Appel speelt Labyrint.

KERKRADE:

- **za. 16/5:** Volkstoneel Kerkrade met 'Ze krieje os durchoes nit kling'.

MAASTRICHT:

- **zo. 17/5:** presentatie studenten Academie Beeldende Kunst.
- **di. 19 en wo. 20/5:** musical Josephine Baker.

SITTARD:

- **za. 16/5:** concert door de KMK onder leiding van Pierre Kuijpers.

ROERMOND:

- **zo. 17/5:** Hafa-concert met medewerking van Percussiegroep Ool en Bigband Boesten.
- **di. 19/5:** concert door Conservatorium Harmonie Orkest onder leiding van Sef Pijpers.

AKEN:

- **za. 16/5 en di. 19/5:** Tosca, Giacomo Puccini (19.30 uur)
- **zo. 17/5:** Wo die Zitronen blühen (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20 uur.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID

De Jongen Groep BV is actief op het terrein van bouw en projectontwikkeling in Limburg, Brabant en Zeeland.

JONGEN

De Groep bestaat uit acht aannemersbedrijven, een betonservicebedrijf en organisaties voor vastgoed en bouwontwikkeling. Het bedrijf is in 1927 gestart en heeft zich ontwikkeld tot een solide organisatie met een jaaromzet van circa f 150 miljoen. Voor 1992 wordt een verdere stijging verwacht.

De Jongen Groep kan gekarakteriseerd worden als een organisatie die dynamiek koppelt aan degelijkheid, veelzijdigheid, gespecialiseerd vakmanschap, bouwtechnische know-how en grote organisatiekracht.

In het hoofdkantoor van de Groep in Landgraaf zijn een aantal centrale stafdiensten gevestigd: algemene zaken, inkoop, calculatie, werkvoorbereiding, administratie en bedrijfsbureau. Tevens functioneert daar de directie. Ter completering van het toekomstige directieteam zoekt men een

...R M/V

...EL TALENT

Binnen het directieteam brengt u de bouwkundige expertise in. U stuurt de (bouw)activiteiten en levert een stevige inbreng op commercieel terrein, onder meer door het acquireren van nieuwe klanten. Daarnaast heeft u een aantal algemene managementtaken, zoals het aansturen van het management van de afzonderlijke aannemersbedrijven en de hoofden van de centrale diensten.

Samen met uw collega's in het directieteam rapporteert u aan de Raad van Commissarissen. Als Directeur onderhoudt u daarnaast frequent contact met interne adviseurs. Extern bent u gesprekspartner voor overheden, projectontwikkelaars en collega's van andere bouwbedrijven.

Voor deze verantwoordelijke functie in een succesvol bedrijf gaan onze gedachten uit naar een ondernemer pur sang, die naast een bouwkundige opleiding op HBO-niveau, aanvullende cursussen heeft gevolgd, onder meer op het terrein van commercie en management. U beschikt over ruime ervaring in de bouwsector, opgedaan in een directie-/managementfunctie. Marketing en verkoop, ontwikkeling en uitvoering behoorden daarbij tot uw directe verantwoordelijkheden. Bekendheid met de regionale markt is een pre.

U bent een slagvaardig manager, die vanuit een duidelijke visie innovatief en creatief opereert. Overtuigingskracht, ambitie, uitstekende communicatieve eigenschappen en flexibiliteit zijn verder onmisbaar.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u sturen naar KPMG Klynveld Management Consultants, Vlotstraat 10, 6417 CB Heerlen, t.a.v. de heer A.T.H. Crijns MSc., die u tevens telefonisch nadere informatie kan geven. Telefoon 045-716905 (kantoor) of 046-522112 (privé). Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw gegevens worden uiteraard strikt vertouwelijk behandeld.

KPMG Klynveld Management Consultants

Integrale dienstverlening bij bemanningsvraagstukken door synergie van activiteiten op het gebied van interimmanagement, werving & selectie, opleiding, training en consultancy. Advisering en begeleiding van (internationale) projecten en opdrachten op het terrein van o.a. doorlichting, structurering, implementatie van veranderingen, honorering en overige arbeidsvoorwaarden, functiewaardering, reorganisatie. Vestigingen in Amsterdam, Arnhem, Deventer, Eindhoven, Heerlen, Rotterdam en Utrecht. Lid OAWS.

Rabobank Roermond

is een zelfstandige bank en maakt deel uit van de Rabobank-organisatie. Iedere Rabobank werkt voor de bedrijven en particulieren in haar eigen gemeenschap.
De Rabobank is een coöperatieve bank, gericht op het behartigen van de financiële belangen van leden en cliënten. Het coöperatief bankieren vraagt medewerkers die zich hierbij betrokken voelen.
Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een

kantoormanager (m/v)

voor de afdeling Commerciële Zaken.

Het werkgebied van de bank omvat circa 43.000 inwoners. Als centrum-gemeente vervult Roermond een sterk regionaal ondersteunende functie. Dit gegeven komt nadrukkelijk tot uiting in de omvang van de bank. Door een actief, solide en slagvaardig beleid is het marktaandeel in het midden- en kleinbedrijf aanzienlijk en is de marktpositie in het grotere bedrijfsleven de laatste jaren fors toegenomen. Roermond kent een aantrekkelijke woonomgeving, niet in de laatste plaats door de bosrijke omgeving en de watersportmogelijkheden.

Naast de hoofdafdelingen Commerciële Zaken, Bankzaken en Bedrijfsvoering kent de bank 3 stafafdelingen, te weten Public Relations en Marketing, Interne Controle en Organisatie en Personeel & Opleidingen.

De taken van de kantoormanager laten zich als volgt omschrijven:
- het leveren van een actieve bijdrage in het tot stand komen van beleidstechnische zaken op kantoorniveau;
- het door middel van een marketingplan realiseren van de gestelde commerciële doelen;
- het op een enthousiaste en resultaatgerichte wijze beheren van de aan hem of haar toevertrouwde cliëntengroepen;
- het vertegenwoordigen van de bank in het toegewezen werkgebied;
- het zorgdragen voor een doelmatig beheer van zijn of haar kantoor.

De functionaris legt verantwoording af aan de rayonmanager en geeft leiding aan een team van 15 medewerkers.

Voor deze functie denken wij aan representatieve kandidaten met een opleiding op minimaal HBO-niveau, aangevuld met voor de functie relevante vakgerichte diploma's. Voorts dienen kandidaten te beschikken over goede contactuele eigenschappen, leidinggevende capaciteiten en een goed analytisch vermogen. Ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Voorts zoeken wij een

ervaren cliëntenadviseur (m/v)

De cliëntenadviseur vervult een essentiële rol in de contacten tussen de cliënten en de bank. Tot de voornaamste taken behoort een planmatige, actieve en op rentabiliteit gerichte marktbewerking. Daarnaast treedt de gevraagde functionaris op als vervangend kantoorbeheerder.

Voor deze functie denken wij aan kandidaten met een opleiding op MBO-/HBO-niveau aangevuld met NIBE-diploma's, die bereid zijn tot het volgen van verdere vakgerichte opleidingen.

Kandidaten dienen te beschikken over een commerciële en flexibele instelling en goede communicatieve eigenschappen. Ervaring in een soortgelijke functie alsmede bekendheid met automatiseringssystemen geniet de voorkeur.

Naast een salaris dat in overeenstemming is met de zwaarte van de beide functies kunt u rekenen op aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden waaronder een dertiende maandsalaris, interessante studiefaciliteiten en een premievrije pensioenregeling.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van één van beide functies, dan kunt u bellen met de heer J. Rutten, onderdirecteur Commerciële Zaken, of de heer J. Frissen, rayonmanager, telefoon (04750) 8 02 22.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de afdeling Personeel & Opleidingen, Postbus 35, 6040 AA ROERMOND.

Rabobank

Kraftfahrer

Führerschein Kl. 2 gesucht zum Einsatz im Fernverkehr Innerdeutsch sowie Benelux.

Erfahrung auf Sattel- u. Gliederzügen erwünscht.

Frans Maas, Intern. Spediteure GmbH
St. Jobsor Str. 47, D-5102 Würselen
Telefon: 02405/6009-0

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 3200 medewerkers, beheert de volgende instellingen:
- Maaslandziekenhuis, op de lokaties Sittard en Geleen (820 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden en 9 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden en 12 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg, Sittard (75 bedden en 15 dagbehandelingspla...

De verplegingsdienst van het psycho-geriatrische verpleeghuis St. Jansgeleen bestaat uit 6 verpleegafdelingen, ingedeeld in begeleidend, verzorgend en verplegend niveau en een dagvoorziening. Per 2 verpleegafdelingen functioneert een hoofd, ondersteund door een waarnemend hoofd per verpleegafdeling.

Voor het verplegend niveau zijn wij op zoek naar een

waarnemend hoofd

welke uitvoering en gestalte geeft aan het operationele beleid van paviljoen 4.

De bewoners van paviljoen 4 zijn zwaar zorgbehoeftig. Het team van medewerkers weet door een goede teamgeest en een goede samenwerking aan deze behoefte uitstekend te voldoen binnen een sfeervol werkklimaat.

funktie-informatie: Als waarnemend hoofd geeft U direct leiding aan dit team. U bent verantwoordelijk voor de uitvoering van het beleid gericht op de patiëntenzorg. Hierbij is het uitvoeren van het operationele personele, materiële en middelenbeleid Uw richtsnoer. Tevens bent U de eindverantwoordelijke voor de praktijkbegeleiding van de leerling ziekenverzorgenden op Uw afdeling en vervangt U bij afwezigheid het hoofd, voor zover het Uw afdeling betreft.

funktie-eisen: Om deze functie optimaal te gaan vervullen bent U uiteraard in het be... van diploma verpleegkundige A of HBO-V. Het diploma verpleegkundige... en de kaderopleiding wijzen op een nadere geschiktheid. U bent daarnaast een bindende kracht voor het team en een goede gesprekspartner voor de diverse geledingen in de organisatie.

arbeidsvoorwaarden: U kunt bij ons rekenen op alle ondersteuning, een salaris conform functiegroep 45 van de CAO-ziekenhuiswezen. Uiteraard zijn de overige arbeidsvoorwaarden eveneens conform CAO-ziekenhuiswezen.

De functie van waarnemend hoofd behoeft voor een zich ontwikkelende medewerker binnen onze organisatie nadrukkelijk geen eindpositie te zijn. Het functioneren binnen een veelomvattende koepelorganisatie opent wegen naar diverse scholingsmogelijkheden en een verdere loopbaanontwikkeling.

inlichtingen: Wilt U meer weten over deze functie, neemt U dan contact op met het hoofd van het verplegend niveau, dhr. H. Elshof, telefoon 784372 of, bij diens afwezigheid, met dhr. T. Ekkerink, hoofd verplegingsdienst St. Jansgeleen, telefoon 783453.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief en enveloppe het vakaturenummer vermelden.

ORGANISATIETALENT MET ERVARING VOOR NIEUWE FUNCTIE BIJ BUREAU INTERNATIONALE BETREKKINGEN

De Faculteit der Geneeskunde onderhoudt vele, intensieve contacten met andere faculteiten Geneeskunde/Gezondheidswetenschappen over de hele wereld. Deze internationale samenwerking vindt o.a. plaats in het Network of Community-Oriented Educational Institutions for Health Sciences, waarin meer dan 190 instellingen wereldwijd zijn verenigd, en in de zgn. ERASMUS/TEMPUS-studentenuitwisselingsprogramma's.

/ **UW TAKEN** U wordt verantwoordelijk voor de uitwisselingsprogramma's en voor het verwerven van stageplaatsen met behulp van de contacten van ERASMUS/TEMPUS en het Network. Daartoe onderhoudt u contacten met studenten, vakgroepen en andere instanties binnen de RL en met de Erasmus en Tempus-partners. Verder zet u een geautomatiseerde stagebank op. U beheert de apparatuur en bijbehorende software en onderhoudt contacten met de leverancier. Voor de uitvoering van het (engelstalige) PR- en voorlichtingsmateriaal pleegt u regelmatig overleg met de Centrale Dienst Voorlichting. U wordt betrokken bij de organisatie van programma's voor buitenlandse bezoekers en verzorgt zelfstandig onderdelen hiervan. Ook verricht u enige secretariële, administratieve en archiefwerkzaamheden.

/ **VWO/HBO-NIVEAU** U beschikt over aantoonbaar organisatietalent. Dat wil zeggen dat u – zowel in teamverband als zelfstandig – inventief en creatief kunt werken. Verder heeft u tenminste een VWO-diploma, bij voorkeur aangevuld met een HBO-opleiding. Ruime werkervaring en een goede beheersing van het Nederlands en Engels zijn vereisten. Affiniteit met Frans en Duits vormt een pre.
Een brede belangstelling voor verschillende culturen en achtergronden is zeer belangrijk.

/ **ONS AANBOD** U krijgt een zelfstandige full-time functie bij het Bureau Internationale Betrekkingen, dat deel uitmaakt van het Faculteitsbureau.
Uw salaris bedraagt, afhankelijk van ervaring en opleiding, maximaal ƒ 3.863,- bruto per maand (BBRA-1984 schaal 7).
De RL wil meer vrouwen in dienst nemen. Er zijn faciliteiten voor kinderopvang, ouderschapsverlof en flexibele werktijden.

/ **UW REACTIE** Voor nadere inlichtingen over de functie kunt u bellen met de heer G. Majoor, telefoon 043-888313, na 20 mei 043-881524.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 14 dagen richten aan de dienst Personeel en Organisatie van de Rijksuniversiteit Limburg, postbus 616, 6200 MD Maastricht, onder vermelding van vacaturenummer LD 92/192 op brief en envelop.

Rijksuniversiteit Limburg
Internationaal en innovatief

De secretaris wil veranderingen...

Al zo'n dikke tien jaar is duidelijk dat de overheid vaak niet erg efficiënt werkt. Op rijksniveau heet een van de oplossingen tegenwoordig deregulering: het afschuiven van taken naar vooral de gemeenten. Maar het bijbehorende extra geld komt meestal niet mee. De financiële nood van menige Zuidlimburgse gemeente wordt nog eens vergroot door het schrappen van de PNL-subsidies. Ook de gemeente Landgraaf kampt met een nijpend geldgebrek. In die ronduit beroerde situatie zoekt de nieuwe chef van de lokale ambtenarij, gemeentesecretaris Jean Schutgens, de oplossing in een nieuwe stijl van besturen, gepaard met een reorganisatie van de ambtelijke organisatie. Iets waarmee de ambtenaren al jaren vrijwel voortdurend bezig zijn geweest. Zó zeer zelfs dat ze volgens sommigen inmiddels 'reorganisatiemoe' zijn. Schutgens is niettemin overtuigd van de noodzaak. Zijn sleutelwoord is marktgericht werken.

DOOR RIK VAN DRUTEN

LANDGRAAF – „Twintig jaar geleden zou dit plan weinig enthousiasme hebben gewekt", zegt de Landgraafse gemeentesecretaris Jean Schutgens tegen het eind van het gesprek over zijn plannen met het gemeentelijke ambtenarenapparaat. „Toen was er geld genoeg en werden er alleen maar *groeiplanningen* gemaakt. Maar deze tijd van *krimpplanningen* vraagt ook om een andere bedrijfsvoering."

Nee, het is niét zo dat hij opnieuw de hele organisatie overhoop wil halen, stelde de op 1 januari aangetreden Schutgens eerder deze week de raadscommissie Grondgebiedszaken gerust. Het is niét in de eerste plaats de structuur waaraan het mankeert.

ontmoeting op zaterdag

„Maar een aantal veranderingen is niet uitgesloten", formuleerde Schutgens voorzichtig. Wethouder Wiel Heinrichs liet er echter duidelijk stelliger op volgen dat die paar veranderingen niettemin wel degelijk ingrijpend kunnen zijn.

Na zich eerst grondig verdiept te hebben in het functioneren van de gemeentelijke organisatie, bevindt Schutgens zich momenteel in de fase waarin hij zijn opvattingen aan de man moet brengen. Aan de ambtenaren, de raad, de commissies.

„De eerste reactie van de ambtenaren is vaak: 'Wat betekent het voor mij?' Dat is heel logisch. Maar ik heb er wel vertrouwen in. Je moet elkaar de tijd en het vertrouwen geven om de zaken uit te leggen. De mensen moeten even wennen aan het idee."

Het college heeft Schutgens – kortweg *de secretaris* in de wandelgangen van het raadhuis – in ieder geval al achter zich. „Luister, het komt niet allemaal van mezelf. Uit de sollicitatiegesprekken concludeerde ik vorig jaar dat B en W iemand zochten die een aantal veranderingen wilde bewerkstelligen. Op grond daarvan zijn het college, de raad en ik de samenwerking aangegaan."

Als de problemen waarmee de Landgraafse bureaucratie kampt ter sprake komen, neemt Schutgens een docerende houding aan. Begint te tekenen op de flap-over, slaat vuistdikke rapporten op. „Het kernprobleem is dat we niet op het juiste moment over de juiste informatie kunnen beschikken. Daardoor kunnen we op verschillende niveaus niet goed sturen."

„Kijk, er zijn drie niveaus. Het eerste is dat van de raad, waar een politieke visie wordt gekoppeld aan beleid. Daaronder zit het niveau van B en W, waar het beleid wordt gekoppeld aan middelen: wat mag het kosten. Op het niveau van het ambtelijk apparaat worden die middelen uiteindelijk gekoppeld aan de uitvoering. Het probleem is dat de vertaalslag tussen die niveaus ontbreekt – omdat de juiste informatie er niet is."



● *Jean Schutgens* Foto: KLAUS TUMMERS

Hoofdzaken

Sommige raadsleden roepen zo nu en dan dat de gemeenteraad zich niet met details, maar met hoofdzaken moet bezighouden. Dat is precies waar ook Schutgens naartoe wil. Besturen op afstand, heet dat in zijn jargon. „Maar dat is het eindpunt, het kán nu gewoon nog niet. De voorwaarden zijn nog niet vervuld", betoogt de secretaris. „Wij ambtenaren moeten het de raadsleden eerst mogelijk maken om op afstand te kunnen besturen. Bijvoorbeeld door stukken op een andere manier te presenteren: met een duidelijke visie en verschillende alternatieven waaruit de raad een keuze kan maken."

Op het laatste niveau, dat van de uitvoering, ontleent Schutgens zijn ideeën nadrukkelijk aan het bedrijfsleven. „Natuurlijk kan een gemeente nooit als een écht bedrijf functioneren, al was het maar omdat de concurrentie ontbreekt", erkent hij. „Maar als concept is het wel degelijk bruikbaar."

Zijn ambtenaren moeten marktgericht gaan denken. Niet de organisatie zelf, maar het product en de klant moeten centraal komen staan.

„We moeten duidelijke afspraken gaan maken: over welke produkten in een bepaald tijdsbestek, met een bepaalde hoeveelheid geld, eruit moeten komen. Niet meer zomaar een x-bedrag uittrekken voor bijvoorbeeld plannen op het gebied van ruimtelijke ordening. Nee, we zeggen straks: we trekken in totaal zoveel geld uit en daarmee moet die afdeling dat en dat en dat bestemmingsplan afleveren."

Werken op basis van *outputbegrotingen*, noemt Schutgens dat. „Maar om het te laten werken, moeten we het voor de ambtenaren interessanter maken."

De secretaris zoekt die prikkels bijvoorbeeld in betere loopbaanbegeleiding, meer mogelijkheden om deel te nemen aan cursussen, meer verantwoordelijkheden op de werkvloer en duidelijker doelstellingen.

„Als die afdeling ruimtelijke ordening straks de beloofde plannen goedkoper weet af te leveren, moet bijvoorbeeld die 'winst' niet meteen door de afdeling financiën worden afgeroomd. Een deel van dat geld moet dan op dezelfde plek opnieuw kunnen worden ingezet."

En meer salaris? „Er wordt vaak gedacht dat het hebben van een goed salaris voldoende is om blijvend plezier in het werk te hebben. Daar geloof ik niet zo in. Het plezier moet in het werk liggen."

Getrouw de door hemzelf voorgestelde werkwijze werkt Schutgens nu aan een plan waarin staat wanneer welk onderdeel wordt ingevoerd. Bij de presentatie van de volgende gemeentebegroting, in oktober, moet dat rond zijn.

Baat

Dan moet ook duidelijk zijn waar het geld voor de plannen vandaan moet komen. Schutgens: „De kost gaat voor de baat uit. Om op langere termijn goedkoper te kunnen werken, zullen we eerst geld moeten uitgeven."

Ondanks het financiële tekort van twee miljoen van de gemeente zijn zowel de politieke leiding (B en W) als de ambtelijke top het er over eens dat het moet, zegt de secretaris. „Het gaat niet alleen om het functioneren van het ambtelijk apparaat. Het functioneren daarvan heeft ook een maatschappelijke kant. Als de gemeente niet goed functioneert, gaat dat ten koste van het democratisch gehalte van het bestuur."



Boekje

● *Inwoners van Kerkrade en omgeving hoeven vandaag geen telefonisch contact op te nemen met Anne-Marie, Catharina, Annette en Gerti van het Wijngrachttheater en de Rodahal, om te klagen dat zij geen seizoensbrochure in de bus hebben gevonden. Het programmaboekje van het komend seizoen wordt namelijk niet vandaag – zoals onze krant gisteren vermeldde – maar maandag en dinsdag pas huis-aan-huis verspreid. Dat betekent niéet dat zij de vier dames vandaag niet in hun eigen theater mogen gaan opzoeken. Vanaf tien uur is er open dag, en de directrice en haar dames staan u met open armen op te wachten. Het loont beslist de moeite.....tenminste als U bovenstaande niet al te letterlijk opvat.*

Slaap

● *Er zijn ook nog dingen die vlug gaan in ons landje. Weersveranderingen bijvoorbeeld. De ene week slaat de gasmeter je nog met astronomische getallen om de oren, de andere week loopt het kwik bijna aan de bovenkant de thermometer uit. Dat het overdag warmer is, mag nog bepaald prettig genoemd worden. Maar dat het nu ook meteen 's nachts zo warm is, bevordert de slaap nu niet bepaald. Dekbedden weg, lakens gepakt en dan nog kun je niet slapen. Ramen aan alle kanten open, elk geluid op straat hoor je. Het is duidelijk nog even wennen aan de zomer. Maar we hebben goede hoop dat het lukt. En als we 's nachts te weinig slaap krijgen, nou dan doen we toch gewoon een middagdutje. Doen ze in Spanje ook.*

Poezen

● *Bewoners van de Venweg in Brunssum zijn het er in meerderheid over eens dat het vergiftigen van tien katten bij hen in de buurt, niet kan. Van een van de buurtbewoners, een groot kattenliefhebber die wel dertien van dat soort dieren hield, werden tien poezen vergiftigd. De man heeft er bij staan huilen. Vermoed wordt, dat iemand in de buurt toch wel aardig wat overlast heeft gehad van de toch vrij grote hoeveelheid katten die de buurt bevolkten. „Maar om ze dan maar meteen te vergiftigen, dat is toch een beetje te erg. Er zijn toch ook andere middelen om aan te geven dat je ergens overlast van ondervindt," aldus een buurtbewoonster. Het voorval houdt de gemoederen aan de Venweg in ieder geval bezig.*

Oefenen

● *Vandaag wordt een oefening gehouden in Hoensbroek. Op de hoek Akerstraat-Patersweg (op de Akerweide) wordt de ontploffing die daar enige jaren geleden plaatsvond en een woning totaal vernielde, nagebootst. De DGD doet ook mee aan de oefening en nog een keur van andere hulpdiensten. Wie dus rond de Akerweide hedenmorgen van veel politie en ambulances ziet, weet dat er oefening gaande is.*

Korenslag

● *Het Bernardinus-Pancratiuskoor uit Heerlen rouwt, omdat het massale korengebeuren (onder de naam Korenslag) niet doorgaat. Er zouden zo veel zangers en koren aan meedoen, dat een plaats in het Guinness Book of Records verzekerd was. Maar geen paniek, want de operatie wordt toch in het Book opgenomen. Want Korenslag is het eerste zangfestijn met tienduizenden zangers, dat wordt afgelast.*

Parel

● *Nu noemt Brunssum zich graag de 'Parel van de Mijnstreek' en in bepaalde opzichten is Brunssum dat natuurlijk ook. Maar na de onthullingen van deze week glanst de parel wat minder en we zijn geneigd een bijbelse vergelijking aan te halen, ware het niet dat dat toch wat te ver gaat. In ieder geval hebben heel wat Brunssummers zich deze dagen achter de oren gekrabd danwel naar het hoofd gegrepen. Wat in Meerssen kan, kan ook in Brunssum. Maar......het kan ook in Heerlen, Onderbanken, Landgraaf en misschien nog wel meer plaatsen. Samen met de parel heeft ook het vertrouwen in de plaatselijke politiek een behoorlijke deuk opgelopen.*

Gemeente snoeit in regelingen met andere gemeentes

Landgraaf kort drie miljoen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Landgraaf moet de komende tijd drie miljoen gulden bezuinigen. De gemeente denkt het geld te halen uit de welzijnssector, het eigen personeelsbeleid, selectievere investeringen. Verder wil Landgraaf als eerste snoeien in regelingen met andere gemeentes, zoals het Streekgewest en de GGD. Tijdens de begrotingsbehandeling voor 1993 wordt bekeken welke maatregelen de gemeente concreet zal treffen. Financieel wethouder Thei Gybels laat weten dat de lasten voor de burger niet verhoogd worden en dat de bestaande bouwplannen zullen worden afgerond.

Landgraaf presenteerde gisteren de voorjaarsnota 1992. Daarin werd uitgelegd dat de gemeente in de rode cijfers is beland door een aantal tegenvallende inkomsten en uitgaven. Om de gemeente financieel gezond te maken gaat het college bekijken voor welke taken zij wel en niet verantwoordelijk is.

Daarnaast heeft de gemeente een aantal maatregelen op de korte termijn voorgesteld. Omdat de PNL-subsidie is weggevallen, zal er gesnoeid gaan worden binnen de welzijnssector, het terrein waar de meeste PNL-gelden zijn terechtgekomen. Vervolgens gaat de gemeente zeven formatieplaatsen schrappen en geen nieuw personeel aannemen. De investeringen van Landgraaf moeten over zo veel mogelijk periodes worden uitgesmeerd. Tot slot zal de gemeente bekijken of bezuinigd kan worden op regelingen waar ook andere gemeentes gebruik van maken.

Thei Gybels wil nadrukkelijk de uitgaven terugdringen en niet de inkomsten verhogen. De Landgraafse gemeentebelasting die in de pas loopt bij die van omliggende gemeentes blijft daarom ongewijzigd. Studies naar toekomstige plannen worden gestopt, de bestaande bouwplannen Op de Kamp, Parkheide en De Streep zullen nog worden afgerond.

Landgraaf is in de rode cijfers beland door het wegvallen van de PNL-subsidie, het tegenvallen van de ogb-opbrengst, hogere salariskosten, voorgenomen bezuinigingen die niets hebben opgeleverd (zoals de GGD) en een afgenomen rijksuitkering. Omdat de gemeente naar verhouding veel laagbouw heeft, keert het rijk Landgraaf minder uit dan andere gemeentes met een gelijk aantal inwoners.

Grensoverschrijdende kunst



● *Frank Ermschel in de expositiezaal in Giessen tussen zijn doeken. Op de voorgrond een beeld van Wim Steins.* Foto: THEO GIJZEN

Kunstenaars Kerkrade exposeren in Duitsland

Van onze verslaggever

KERKRADE – Aan het begin van de bebouwde kom van de Middenduitse stad Giessen staat een bord met daarop: Giessen, Winchester, Kerkrade. Het slaat op de vriendschap die de steden sinds het eind van de jaren zestig onderhouden. Kwamen de steden elkaar tot nu toe alleen op het sportveld tegen, sinds donderdag worden ook op cultureel gebied de banden aangehaald.

Op twee plaatsen in de Duitse universiteitsstad hangen Kerkraadse kunstenaars, maar ook werk uit Giessen zelf en uit het Zuidengelse Winchester. Het middeleeuwse Leib'sches Haus is het toneel van de Kerkraadse Vrije Akademie. De werken van deze hobbyisten hangen erg dicht op elkaar en komen tussen de permanent tentoongestelde historische objecten niet tot hun recht. Maar voor de deelnemers is het een hele eer om ruim 250 kilometer van huis te mogen exposeren. In het buitenland nog wel.

Verderop in de Kunsthalle exposeren de profs uit de drie steden. Fotograaf Jos Reinders is even uit zijn humeur als blijkt dat er voor zijn vogelmens-foto's geen plaats is in de ruimte. Hij krijgt de garantie dat de prenten een dag later zullen worden bijgehangen. Wel plaats is er voor de foto's van Willem Vermeulen.

Wim Steins is een beeldhouwer uit Kerkrade. Zijn bronzen sculpturen verbeelden lichamen die spanning tussen subtiliteit en grofheid en tussen openheid en verhulling uitdrukken. Steins' werk heeft aardig de ruimte gekregen in de Duitse zaal. De Duitser Frank Ermschel woont al jaren in Kerkrade. Na een expositie in het Kerkraadse stadhuis hangen zijn enorme doeken nu in Giessen.

Ermschel schildert op het oog eentonige vlakken in sombere aardse kleuren. De meters hoge en brede vlakken zijn echter bol van de gebeurtenissen, althans voor wie oog heeft voor de details. Deze zijn te ontdekken in structuur, reflectie en chaotische vormpjes. Hoewel Ermschl niet erg gelukkig is met deze vorm van exposeren, hoopt hij op deze manier contact op te doen.

Met Pinksteren vertrekt er een nieuwe bus uit Kerkrade naar Giessen, met dan aan boord een damesvoetbalteam, enkele badmintonners en een Kerkraads muziekgezelschap.

Wethouder Hub Bogman zal wederom van de partij zijn. Maar hij gaat zich binnenkort tevens binnen het college beraden over de toekomst van de stedenband. Gaat Kerkrade ook vriendschap sluiten met steden in Oost-Europa? Zal er gezamenlijk ook iets gebeuren op het gebied van ontwikkelingshulp? En moet het, toch kostbare, contact nog ieder jaar plaatsvinden?

'Babybureau' in Jabeek gaat dicht

Van onze correspondent

JABEEK – Het consultatiebureau voor zuigelingen in Jabeek wordt op 1 juli opgeheven. Leden van het Groene Kruis zullen zich voortaan in Merkelbeek moeten melden met hun baby's. De plaatselijke afdeling is het niet eens met de gang van zaken en bezint zich op eventuele acties.

„Ik begrijp dat er bezuinigd moet worden", zegt Mia Lamerichs van de ledenorganisatie.

„Maar ik zie moeders al sjouwen en zeulen met kinderwagens in de bus. Dat is bijna niet te doen. Door de maatregel word je bijna gedwongen een tweede auto aan te schaffen en dat staat lijnrecht op het beleid van de regering om het autogebruik terug te dringen."

Bovendien vreest mevrouw Lamerichs dat de functie van het Jabeekse ontmoetingscentrum verloren gaat. „De huuropbrengst van het consultatiebureau vormt een belangrijke inkomstenbron voor het ontmoetingscentrum. Als die wegvalt komt het voortbestaan van het centrum in gevaar en zal het doktersspreekuur voor ouderen en de apotheekvoorziening ook wegvallen. Dat betekent dat niet alleen moeders, maar ook de ouderen gedupeerd worden."

Vandaag zal het bestuur van de ledenorganisatie zich in een extra vergadering bezinnen op alternatieven. „We hebben best ideeën en die zullen we uitwerken", zegt Lamerichs. Als die geen effect sorteren bij het regiobureau in Heerlen dan denken de Jabeekse moeders aan acties. „Want we leggen ons niet zomaar neer bij de opheffing", aldus Mia Lamerichs.

Het regiokantoor van het Groen Kruis was gistermiddag niet bereikbaar voor commentaar.

Motor rijdt veel te hard

KERKRADE – Een motor met zijspan presteerde het om donderdagavond met 112 kilometer per uur over de Sint Pieterstraat in Kerkrade te rijden. De motorrijder werd aangehouden door de politie, die op dat moment een radarcontrole hield.

De hoge snelheid kostte hem zijn motor en een boete van 650 gulden.

Centrum moet plaats maken voor parkeergarage

SP-Jongeren tegen verdwijnen De Nor

Van onze correspondent

HEERLEN – De Jongerenorganisatie van de Socialistiese Partij (SPJ) verzet zich tegen de plannen van de gemeente Heerlen om De Nor (café en theater) uit het stadscentrum te laten verdwijnen. Heerlen heeft per 1 juli van dit jaar formeel de huurovereenkomst opgezegd.

Dat wil volgens een woordvoerder van de gemeente niét zeggen, dat de jongeren ook op die datum uit het gebouw moeten zijn. „Wij hebben direct na de huuropzegging aangeboden dat de jongeren tot eind december gebruik mogen blijven maken van de lokatie. Daarná hebben wij de grond nodig voor de uitvoering van het centrumplan." Het gebouw aan de Geerstraat is eigendom van Heerlen en op de plek van De Nor is een parkeergarage gepland.

De socialistische jongeren hebben in een brief aan burgemeester en wethouders van Heerlen kenbaar gemaakt een benauwd gevoel te krijgen van de plannen. „Alle voorzieningen die een beetje anders zijn dan het doorsnee model verdwijnen uit het centrum", stellen zij.

Als voorbeeld noeme zij het Missionair Centrum en het Filmhuis. „En nu kan De Nor ook ophoepelen. Wij wijzen er op dat Heerlen straks in de ogen van stadsplanners misschien een flitsend modern centrum heeft, maar dat wil niet zeggen dat het daarmee aantrekkelijker wordt voor jongeren", aldus de briefschrijvers.

Stichting Gastenhof

Orthopedagogische instituten voor [illegible] kinderen en jeugdigen

Residentiële behandeling te Roermond, Simpelveld en Urmond
Dagbehandeling/Dagopvang
Fasehuizen te Bunde en Landgraaf

In verband met vertrek, ziekte en zwangerschapsverloven van personeelsleden zijn er in de leefgroepen plaatsingsmogelijkheden voor

groepsleiders m/v
pedagogische-civiele medewerkers m/v

Het betreft hier:
- voor de funktie van groepsleider aanstellingen voor onbepaalde tijd, danwel op basis van invalskracht om voor bepaalde tijd werkzaamheden binnen de leefgroepen te verrichten.
- voor de funktie van pedagogisch-civiele medewerker aanstelling op basis van invalkracht om voor bepaalde tijd werkzaamheden binnen de leeftijdgroepen te verrichten.

Funktie-informatie:
- De groepsleider ressorteert binnen de zorginhoudelijke dienst, met als takenpakket alle noodzakelijke verzorgende werkzaamheden t.b.v. pupillen en de leeftijdsgroep, waarin hij/zij werkzaam is. Tevens dient funktionaris zorg te dragen voor de afstemming van aktiviteiten en kontakten te onderhouden met de daarbij betrokken disciplines, in het bijzonder met betrekking tot het opstellen van behandelingsplanen.
- De pedagogische-civiele medewerker assisteert bij de begeleiding van pupillen en draagt zorg voor de maaltijden en schoonmaakwerkzaamheden.

Funktie-eisen:
- Voor de funktie van groepsleider zoeken wij kandidaten welke in het bezit zijn van minimaal een adequate MBO-opleiding en ervaring in bovengenoemde werkzaamheden hebben.
- Pedagogisch-civiele medewerkers dienen in het bezit te zijn van een MBO-opleiding en affiniteit te hebben met de werkzaamheden rondom de pupillen.

Arbeidsvoorwaarden:
- Het salaris voor de groepsleider bedraagt minimaal ƒ 2594,- en maximaal ƒ 3725,- bruto per maand.
- Voor de pedagogisch-civiele medewerker bedraagt het salaris minimaal ƒ 2288,- en maximaal ƒ 3202,- bruto per maand.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform CAO Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen en sollicitatie:
Voor nadere inlichtingen kunt u kontakt opnemen met de afdeling personeelszaken tel. 045-443833.
Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae dient u vóór 30 mei a.s. te richten aan
Stichting Gastenhof
t.a.v. afdeling personeelszaken,
Postbus 21678,
6369 ZH Simpelveld

Basisschool De Nuinhof Nuth

Koolkampstraat 66

zoekt:

full-time leerkracht m/v

[illegible]: 1 juni a.s. of z.s.m. daarna.

Betrekkingsomvang: per 1 juni 26 u.
per 1 aug. 38.59 u.

[illegible]:
Het grootste deel van de werkzaamheden zal bestaan uit het lesgeven aan groep 6. Daarnaast zal hij/zij ingezet worden als remedial teacher.

Voorwaarden:
De noodzakelijke wettelijke documenten.
Katholieke geloofsovertuiging.

We zoeken iemand met een opleiding RT of bereidheid tot studie hiervoor. [illegible] strekken tot aanbeveling. [illegible] van het team gaat de voorkeur uit naar een leerkracht tot 30 jaar.

Sollicitaties, vóór 22 mei a.s., richten aan het schoolbestuur:
Stichting Katholiek Onderwijs Nuth
p/a Burg. Creemersstraat 16, 6361 BR Nuth.

Voor meer informatie kunt u zich wenden tot de directeur van de school: N.M.A. Mans, tel. 241482 (school), 241901 (privé).

GEMEENTE MAASBRACHT

[illegible]

A. 1e milieu-technische medewerker m/v

[illegible]

B. Medewerker Ruimtelijke Ordening/Grondzaken m/v

[illegible]

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

VALKENBURG AAN DE GEUL

Valkenburg aan de Geul (18.000 inwoners) is een aantrekkelijk recreatief-toeristisch centrum in het hart van Zuid-Limburg. Het neemt een vooraanstaande plaats in op toeristisch en recreatief gebied in Nederland.
Veel aandacht wordt ook gegeven aan het voorzieningenpakket voor de eigen inwoners. Hierbij nemen de onderwijsvoorzieningen een belangrijke plaats in.
Thans zijn een openbare basisschool, zes bijzondere basisscholen, een school voor (voortgezet) speciaal onderwijs en een middelbare school aanwezig.
Op 1 augustus 1992 zal in Valkenburg aan de Geul een tweede openbare basisschool van start gaan. De school wordt gehuisvest in het schoolgebouw aan de Beestraat in de wijk Broekhem.
Voor deze nieuwe basisschool bestaan de vacatures van:

A. GROEPSLEERKRACHT (M/V)

Algemene informatie:
- de functie omvat een normbetrekking;
- u wordt vooralsnog ingezet in de onderbouw van de school.

Functie-eisen:
- u bent in het bezit van een akte van bekwaamheid als leidster of hoofdleidster bij het kleuteronderwijs.

B. GROEPSLEERKRACHT

Algemene informatie:
- de functie omvat ongeveer 15,5 uren;
- uitbouw van de functie behoort op termijn tot de mogelijkheid.

Functie-eisen:
- u bent in het bezit van een bewijs van bekwaamheid tot het geven van onderwijs aan de basisschool.

Voor beide functies gelden voorts de volgende algemene functie-eisen:
- u bent breed inzetbaar in alle groepen van de basisschool;
- u onderschrijft de uitgangspunten van het openbaar onderwijs;
- u toont een grote inzet en betrokkenheid bij de opbouw van de school;
- u bent bekend met de moderne onderwijsinzichten ten aanzien van het onderwijs aan 4- tot 12-jarigen;
- u draagt bij aan een goede sfeer, waarin kinderen zich thuisvoelen;
- u ziet niet op tegen het werken in combinatiegroepen;
- het bezit van het certificaat remedial teacher of de bereidheid hiervoor te studeren strekt tot aanbeveling.

Aanstelling en salaris:
- aanstelling zal geschieden op basis van het rechtspositiebesluit onderwijspersoneel;
- aanstelling zal geschieden per 1 augustus 1992.

Nadere inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de directeur van de openbare basisschool, mevrouw L. Offermans-Ritterbex, telefoon 04406-2992.

Reacties binnen 10 dagen na verschijnen in dit blad te richten aan het college van burgemeester en wethouders, postbus 998, 6300 AZ Valkenburg aan de Geul, onder vermelding van functie A of B en ibs op de enveloppe.

HAMBOSKLINIEK

[illegible]

Ziekenverzorgenden 100% m/v en Oproepkrachten m/v

[illegible]

AUTOBEDRIJVEN KERRES

HEERLEN - KERKRADE

RENAULT

Wij zijn Renault-dealer voor de Oostelijke Mijnstreek en wij zoeken voor beide vestigingen

WERKPLAATS
1e monteur
Vereisten: Eerste monteurs-diploma, rijbewijs B.

leerling-monteur
Vereisten: Minimaal LTS B-C-niveau. Bereidheid tot studeren.

WERKPLAATS Administratie
adm. medewerk(st)er/receptionist(e)
Vereisten: MEAO/HBO- of gelijkwaardige opleiding.

Schriftelijke soll. (liefst met pasfoto) richten aan: Autobedrijf Kerres, t.a.v. dhr. G. Lux, postbus 260, 6460 AG Kerkrade.

Dagelijks komen vrijwel overal in ons land en ook ver daar buiten Coberco produkten op tafel. In de meest uiteenlopende vormen. Met melk in de hoofdrol maakt Coberco levensmiddelen voor consument en voedingsindustrie. Coberco is een dynamische Nederlandse zuivelcoöperatie met ca. 12.000 leden veehouders, gevestigd in het groene Oosten van Nederland. In 38 bedrijven met ruim [illegible] medewerkers verwerkt zij 2,8 miljard kg melk tot een veelzijdig pakket [illegible] waardige voeding met een omzet van circa 3,8 miljard gulden. De onderneming is georganiseerd in 7 divisies, afgestemd op verscheidenheid van markten. Coberco heeft vestigingen in een aantal Europese landen.

Merchandiser

Eén van de divisies is Coberco Zuivel en houdt zich bezig met consumptie[illegible] aanverwante speciaal-produkten. In de vestigingen in Nijkerk en Arnhem [illegible] totaal 700 medewerkers [illegible] zijn Coberco [illegible] langhoudbare produkten, zoals Yovol drinkyoghurt, Shake 20 en Volnij [illegible] melk. De [illegible] binnen deze divisie alle [illegible] activiteiten plaatsvinden, van produktie tot verkoop en van distributie tot [illegible]
Voor de afdeling langhoudbaar zijn wij op zoek naar een merchandiser m/v

Functie-omschrijving:
- hij/zij bezoekt de winkels in het rayon Brabant en Limburg;
- hij/zij bevordert de verkoop van Coberco langhoudbare zuivelprodukten (onder de merknaam Volnij);
- analyseert de omzetten en mogelijkheden van zijn klanten;
- rapporteert de resultaten en ontwikkelingen uit zijn/haar rayon.

Functie-eisen:
- opleiding op middelbaar niveau, b.v. MDS;
- leeftijd 20-30 jaar;
- woonachtig in het betreffende rayon of bereid zich daar te vestigen;
- beschikking over goede contactuele eigenschappen, service gericht zijn;
- prestatiegericht zijn;
- ervaring in een soortgelijke functie is vereist;
- in het bezit van rijbewijs BE.

Wij bieden
- een afwisselende, zelfstandige functie;
- een salaris dat in overeenstemming is met het belang van uw functie.

Verder kunt u rekenen op go[illegible] secundaire arbeids-voorwaard[illegible] een premievrije pensioenregel[illegible] 8% vakantieuitkering en 3% [illegible] uitkering.

Informatie en sollicitatie:
Wij verzoeken belangstellende[illegible] sollicitatie binnen 10 dagen te [illegible] aan:
Coberco Zuivel Arnhem,
t.a.v. mevr. M. Vesterink,
Personeelsfunctionaris,
Postbus 215,
6800 LW ARNHEM.

Nadere inlichtingen worden ge[illegible] verstrekt door de heer J.J. Dore[illegible] Account Group Manager Hou[illegible] tel. 085 - 335111.

coberco zui[illegible]

Het Bouwfonds Limburgse Gemeenten is een [illegible] hypotheekbedrijf met een aanzienlijke marktpositie in Limburg [illegible] omzet, voor 1992 geraamd op ƒ 300 miljoen, komt in overweg[illegible] [illegible] portefeuille heeft een omvang van ƒ 3,6 miljard. [illegible]

Voor het rayon Noord- en Midden-Limburg, met als standplaats Roermond, zoeken wij een

[illegible]

Limburgs Dagblad

sport

Olof van der Meulen revelatie in zinderende slijtageslag

Oranje haalt zijn gram

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

TTERDAM – De prognose van bondscoach Arie Selinger d in daden omgezet. Na de domme uitglijder enkele dagen den tegen Polen voorspelde de bondscoach woensdag nd dat zijn Oranje-volleyballers gesterkt uit de struikelpar- e voorschijn zouden treden. Gisteravond haalde Nederland gram. In een krachtenslopende, zinderende slijtageslag d de andere oorspronkelijk gedoodverfde finale-kandidaat, garije, gevloerd door Ron Zwerver en kornuiten: 3-2. Set- nden: 15-8, 3-15, 15-17, 15-5, 15-12.

erland balanceerde in het kol- le sportpaleis Ahoy lange tijd le rand van een peilloos diepe ond. De laatste duw bleef even- achterwege, omdat keuzeheer Selinger in zijn soms chaoti- ogende zoektocht door de se- e vanaf de vierde set de juiste binatie vond.

Peter Blangé als draaipunt en van der Meulen als onbevan- scorende aanjager van Oranje. bekkies als strak gespannen lsnaren begon Nederland aan partij die vedette Ron Zwerver raf kwalificieerde als het meest belangrijke gevecht uit zijn carrière tot nu toe.

Martin Teffer op de libero-positie vormde de enige surprise uit de trucen-doos van Selinger. Zijn Bulgaarse collega Gueorgu stuurde een op drie plaatsen gewijzigd basisteam tussen de lijnen. Pas bij 8-8 kwam er tekening in de strijd, nadat het Friese middenduo Posthuma/ Zoodsma werd opgetrommeld en zorgenkind Edwin Benne onverwachte kwaliteiten als combinatiespeler aan de dag legde: 15-8.

Dynamiek

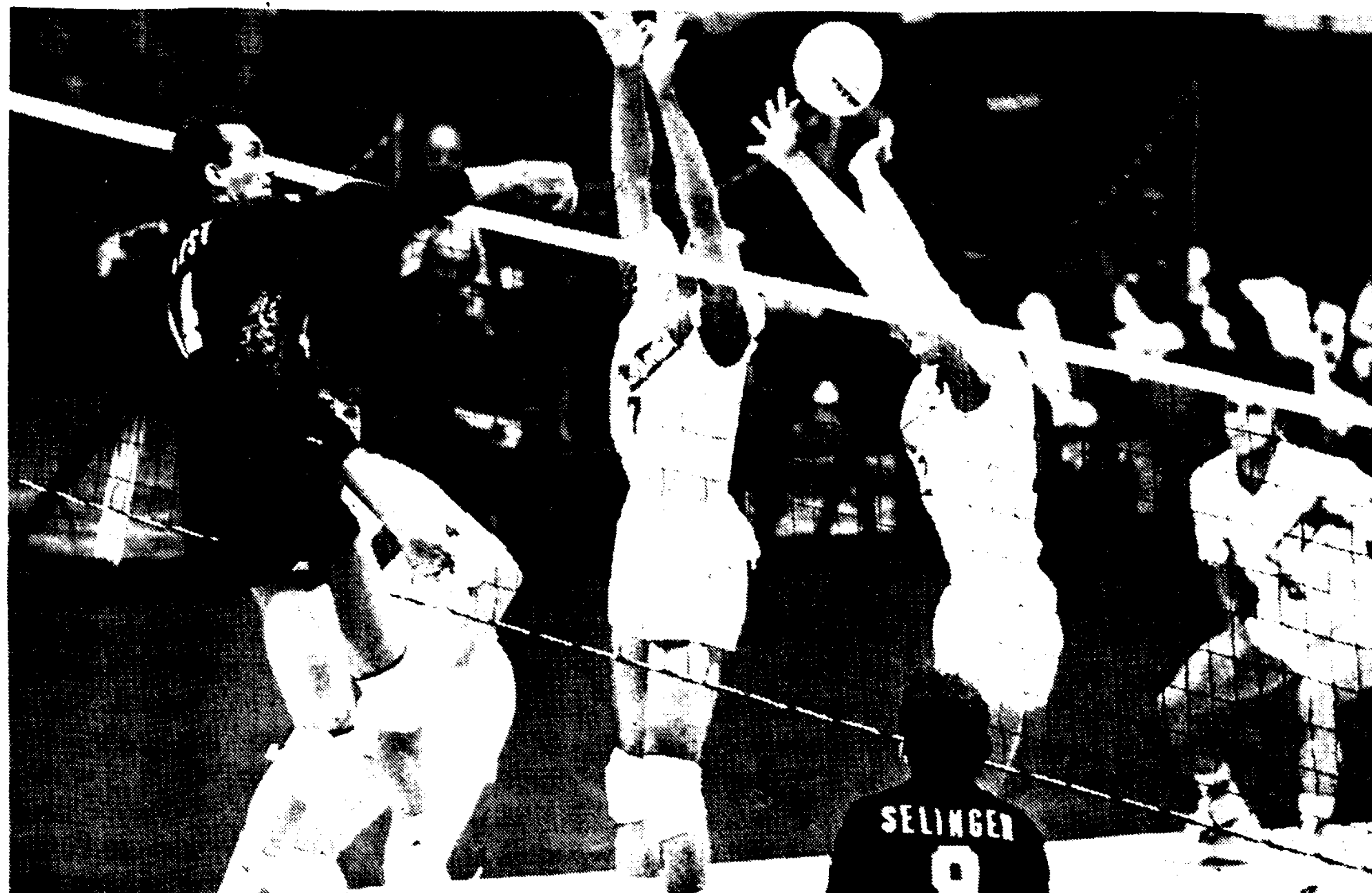
In de Balkanploeg raakte aangever Hristov zijn stek kwijt aan de meer ervaren Todorov. Prompt won Bulgarije in aanvallend opzicht aan dynamiek. Bovendien scoorde de ploeg niet minder dan zeven keer koel en trefzeker over de ondermaatse bloklengte van Avital Selinger: 3-15. Voor Selinger senior aanleiding om in de derde omloop terug te vallen om de standaard-zes, inclusief veteraan Ron Boudrie.

De donderbus van de Bulgaarse reus Ljubomir Ganev braakte vuur: 3-8. Zwerver pookte zijn ploeggenoten op: 10-11, maar het was Edwin Benne die drie keer op rij blunderde: 11-14. Opnieuw zweepten de ruim 5.000 toeschouwers Oranje naar een tussensprint: 15-14. Invaller Klok nam echter serverend iets te veel risico en twee sprongopslagen van Ganev explodeerden in het Nederlandse achterveld: 17-15.

De 2.10 meter krachtpatser bleek daarna aan een rustpauze toe. Met Blangé voor Avital Selinger en Olof van der Meulen in plaats van Boudrie, kreeg Nederland de extra impulsen waarnaar men voorheen tevergeefs had gespeurd. Het duo nam de ploeg op sleeptouw. En hoe. Binnen tien minuten blonk 15-5 van het scorebord op en moest een barrage de beslissing brengen over behoud op Olympisch perspectief.

De toegift ontwikkelde zich tot een tweestrijd tussen de beide libero-aanvallers Ganev en Van der Meulen. De Fries won de slagwisseling ruimschoots op punten van de internationaal gevreesde Bulgaar.

Op 14-12 deponeerde Ozunov zijn sprongservice buiten de lijnen. Voor twaalf Nederlandse volleyballers het sein om zonder voorbehoud even verschrikkelijk uit hun bol te gaan en af te sluiten met 15-12.



● *Martin Teffer (links) slaat door het Bulgaarse blok, bestaande uit Jeliazkov (7) en Stoev.*
Foto: ANP

Selinger blijft fenomenaal

DOOR BERT GROOTHAND

ROTTERDAM - „Je moet altijd positief denken, als ik dat zelf niet doe dan verliest het team." Arie Selinger is terug in Nederland. De technische capaciteiten van de volleybalcoach worden over de hele wereld door vriend en vijand erkend. Selinger blijft echter een fenomeen op het gebied van de mentale coaching van zijn team, iets dat gezien de wisselvalligheid van Oranje gisteren in Ahoy tegen Bulgarije nogal wat aandacht behoeft. De meeste toeschouwers zullen tenminste behoorlijk in de rats hebben gezeten.

Het was een duel waarin het Nederlands team met de hakken over de sloot de finale haalde. Na afloop trok Selinger razendsnel het oude masker weer op van iemand die zelfs de kleinste details voorzien had en die nooit ook maar één moment getwijfeld had aan de goede afloop.

Oranje mag Piet de Bruin, de oud-voorzitter van de volleybalbond, overigens nog steeds diep dankbaar zijn. De Bruin bedacht vier jaar geleden de huidige toernooivorm, waarbij de eerste en tweede ploeg van de eindrangschikking in een finale tegen elkaar uit komen. De winnaar mag dan naar de Spelen. Tijdens eenzelfde toernooi dat op dit moment in Frankrijk wordt afgewerkt, plaatst de eerst eindigende de ploeg zich simpelweg voor de Olympische Spelen. Bij dit systeem zou Oranje, ondanks de spectaculaire triomf van gisteravond, gewoon uitgeschakeld zijn. Nu kan de ploeg van Selinger morgenmiddag via Polen alsnog een ticket naar Barcelona bemachtigen.

Selinger zou Selinger echter niet zijn, als hij na afloop van het treffen in een uitzinnig Ahoy niet nog een paar kanttekeningen had geplaatst. Met name over de lijnrechters. „Alleen in Nederland worden ballen op deze manier uit gegeven. Maar laat ik er maar niets meer verder over zeggen."
De coach van het Nederlands team doelde op het feit, dat Nederlandse lijnrechters, in tegenstelling tot hun collega's in buitenlandse toernooien, gewoon eerlijk probeerden te zijn. Waarbij grensgevallen soms in het nadeel van Oranje uitvielen.

Het resultaat is in topsport altijd het belangrijkste. Bij winst wordt er dan normaal gesproken ook niet meer gepraat over spelers die niet goed functioneerden of zelfs een coach die bepaald niet gelukkig was met zijn wissels. Gisteren in Ahoy viel echter wel op dat bijvoorbeeld Edwin Benne geen schim meer is van de speler die hij ooit was. Benne stapelde met name in de voor Nederland zeer moeizame derde set (15-17 verlies) stopfout op stopfout, terwijl hij ook in de aanval geen potten kon breken. Benne herstelde zich in het vervolg van het zinderende duel enigszins, maar uiteraard wilde Selinger van kritiek niets weten. De Amerikaan wilde alleen kwijt dat hij in de voorafgaande wedstrijden nadrukkelijk emotie had gemist. Iets dat gisteren in overvloed aanwezig was.
Zwervers uitbarstingen na afloop van een gescoord punt deden zelfs onnatuurlijk aan. De vedette van het team wilde op haast overdreven wijze zijn ploeggenoten aansporen. „Emotie is een wezenlijk onderdeel van topsport, dat moest bij ons weer aan het spel worden toegevoegd," doceerde Selinger na afloop. „Zonder emotie wordt sport recreatief. Ik heb daar in de voorbereiding op deze wedstrijd ook veel over gepraat. Of het zondag tegen Polen in de finale nog een keer op deze manier lukt? Ik reken op meer vechtlust bij de jongens, waardoor het hopelijk beter zal gaan. Het is daarom best een voordeel dat we afgelopen woensdag van de Polen verloren hebben."

Lemirsia en Slenaken morgen op herhaling

Van onze correspondent
LEO JASPERS

Lemirsia-Sportclub Slenaken 1-1 (na verlenging). Ruststand 1-0. Score: 3. Ronnie Schijns 1-0, 60. Jo Kolen 1-1. Scheidsrechter: Van Bunschot. Toeschouwers: 850.

MECHELEN - Sportclub Slenaken en Lemirsia moeten zondagmiddag om half drie op het terrein van RKMVC in Mechelen op herhaling. In een bijzonder sportief, enerverend en krachtenslopend duel over 120 minuten onder prima leiding van scheidsrechter Van Bunschot, slaagde geen van beide kemphanen erin de overwinning uit het vuur te slepen en de titel in één B van de afdeling Limburg van de KNVB te grijpen.

Lemirsia kende een droomstart. Al na drie minuten slalomde de ongrijpbare uitblinker Ronnie Schijns door het complete Sportclub Slenaken-verdedigingshart en gaf de verraste goalie René Sangers het nakijken: 1-0.

Bijna één uur lang mocht Lemirsia die voorsprong koesteren, al kroop de ploeg van trainer Alex Mommer zeker drie keer door het oog van de naald bij keiharde schoten van Ruud Lennarts en Edward Moonen (tweemaal). Hierbij vervulde Lemirsia-goalie Ed Klein een glansrol. Diezelfde Ed Klein kon echter niet verhinderen dat gouden wissel Jo Kolen (na voorbereidend werk van Ruud Lennarts) na zestig minuten voor 1-1 op het scoreboord zorgde. Wel hield Ed Klein de Lemirsia-kampioensillusies overeind door in de slotminuut van de verlenging een kopbal van Piet Sangers op fabuleuze wijze uit het doel te ranselen.


● *Na negentig minuten was verzorging nodig, maar ook in de hieropvolgende verlenging kwam geen winnaar uit de bus.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Henk Duut naar EHC

SITTARD - Henk Duut, de 30-jarige verdediger van Fortuna Sittard, speelt volgend seizoen voor de Hoensbroekse hoofdklasser EHC. Gisteravond zetten de managers van de betrokken clubs, Jac. Opgenoort en Karel Bauling, hun handtekening onder het overschrijvingsformulier. Duut speelde vijf seizoenen met wisselend succes voor de Sittardse club. Hij blijft overigens bij de ploeg uit de Baandert betrokken. Vanaf het nieuwe seizoen maakt hij deel uit van de trainersstaf. De overgang van Marcel Derrez van EHC naar Fortuna gaat niet door. Derrez prefereert een maatschappelijke carrière boven een contract bij Fortuna Sittard.

sport kort

● TENNIS – De geplande finale van Rome tussen de Amerikanen Jim Courier (1) en Pete Sampras (2) wordt geen werkelijkheid. Sampras ging vrijdag in drie sets onderuit tegen de onvoorspelbare Tsjechoslowaak Petr Korda: 6-1 6-7 (4-7) 3-6. Courier won (4-6 6-4 6-1) van Christian Miniussi. De Argentijn had een breekpunt bij 4-4 in de tweede set, maar kon dat niet waarmaken.

● VOETBAL – Na Stefan Pettersson heeft ook Mats Gren zich bij de Zweedse bondscoach Tommy Svensson afgemeld voor het EK deze zomer in eigen land. De libero van Grashoppers (Zwitserland) is door een operatie aan zijn knie uitgeschakeld.

● PAARDESPORT – De Fransman Eric Navet heeft vrijdagavond tijdens het CSIO de Grote Prijs van Luzern gewonnen.

Ritoverwinning en leiderstrui in Ronde van de Oise

Ad Wijnands onderstreept aanspraken op Tourticket

Van onze sportredactie

CREIL – Op de wegen ten noorden van Parijs heeft Ad Wijnands gisteren de eerste etappe in de driedaagse Ronde van de Oise op zijn naam geschreven. De renner uit de TVM-ploeg was in de sprint drie medevluchters te snel af: de Fransman Leblanc, de Deen Weltz en de Spaanse Tourwinnaar van vorig jaar, Indurain. Met dit succes heeft Ad Wijnands zijn aanspraken op een plaats in de ploeg van TVM voor de Tour de France onderstreept. Anderhalve maand geleden won hij in dienst van zijn nieuwe werkgever ook al de laatste etappe in de Catalaanse Week.

Vorige week behoorde de vroegere Maastrichtenaar, die al geruime tijd in Eijsden woont, tot de deelnemers aan de Vierdaagse van Duinkerken. Daar staakte hij tijdens het slotweekeinde.

De openingsetappe in de Ronde van de Oise voerde het peloton over 166 kilometer van Beauvais naar Creil. Als smaakmaker fungeerde Philippe Casado, de Fransman, die drie weken geleden in de Amstel Gold Race bijna nog de sprinters verraste. Casado reed 68 kilometer alleen op kop. Veertien kilometer voor de finish werd hij ingehaald. In de slotfase ontsnapten Wijnands, Leblanc, Weltz en Indurain uit het peloton. Wijnands verdiende met zijn succesvolle eindschot tien bonificatieseconden. Van der Poel (uitkomend voor de Belgische Tulipploeg) werd met zijn negende plaats op twaalf seconden de op een na bestgeklasseerde Nederlander.

Hoewel Indurain zich niet met de sprint bemoeide, geldt hij als grote favoriet voor de eindzege. Morgenmiddag wordt namelijk als afsluitende etappe een tijdrit over 10,5 kilometer gereden, een kolfje naar de hand van Indurain.

TVM, dat ook een afvaardiging in de Ronde van Spanje heeft, is in de Ronde van de Oise de enige Nederlandse merkenploeg. De andere vaderlandse formaties, waarvan Buckler en PDM eveneens met een selectie in de Vuelta vertegenwoordigd zijn, hebben dit weekeinde oftewel de Ronde van Toscane in Italië of Rund um Köln op het programma staan. Beide koersen worden morgenmiddag verreden.

Strouken vierde

Op de Amerikaanse wegen, in de open Tour DuPont, werd Patrick Strouken gisteren vierde. De wielerprof uit Einighausen sleepte deze klassering uit het vuur in de door de Australiër Phil Anderson gewonnen negende rit van Wintergreen naar Richmond over 128 kilometer. Greg Le Mond blijft leider in het evenement, dat morgen eindigt.

sport in cijfers

VOLLEYBAL

Rotterdam. Olympisch kwalificatietoernooi. Vijfde speeldag: Egypte - Peru 3-0 (15-9 15-6 15-6). Nederland - Bulgarije 3-2 (15-8 3-15 15-17 15-4 15-12). China - Polen 3-1 (15-10 11-15 15-10 15-10). **Eindstand:** 1. Nederland 5-8 (12-5), 2. Polen 5-8 (13-6), 3. Bulgarije 5-6 (13-7), 4. China 5-6 (9-7), 5. Egypte 5-2 (5-12), Peru 5-0 (0-15). Finale: Nederland - Polen.

WIELRENNEN

Ronde van de Oise. Eerste etappe Beauvais - Creil: 1. Ad Wijnands 166 km in 4.10.48, 2. Leblanc, 3. Weltz, 4. Indurain, allen z.t, 5. Herrine 0.12, 6. Kindberg, 7. Yates, 8. Casado, 9. Van der Poel, 10. Louviot op 0.31.

Ronde van Spanje, tijdrit in Fuenlabrada: 1. Rominger 38 km in 46.18, 2. Vanderaerden op 0.52, 3. Breukink 1.08, 4. Giovannetti 1.33, 5. Parra 1.40, 6. Delgado 1.41, 7. Montoya 1.49, 8. Wegmüller 1.53, 9. Kasputis 1.59, 10. Hodge 2.05, 11. Bruyneel 2.13, 12. Alcala 2.16, 13. Halupczok 2.39, 14. Abdoesjaparov 2.40, 15. Bontempi 2.43, 20. Harmeling 3.05, 51. Nijboer 4.46, 53. Suykerbuyk 4.50, 54. Van Poppel 4.52, 59. Jakobs 5.04, 64. Cordes 5.24, 71. Theunisse 5.33, 78. Nijdam 5.45, 99. Siemons 6.52, 111. Solleveld 7.34, 130. Mulders 8.58, 133. Verhoeven 9.03, 135. Kokkelkoren 9.18. **Algemeen klassement:** 1. Rominger 86.57.21, 2. Montoya 0.57, 3. Delgado 1.35, 4. Giovannetti 5.12, 5. Echave 5.27, 6. Cubino 6.17, 7. Parra 7.17, 8. Alcala 12.43, 9. Mauleon 15.37, 10. Rooks 18.50, 11. Millar 19.22, 12. Ruiz Cabestany 19.32, 13. Theunisse 19.34, 14. Bruyneel 21.19, 15. Camargo 22.32, 28. De Vries 37.51, 29, Breukink 39.59, 72. Suykerbuyk 1.45.52, 75. Cordes 1.47.15, 104. Nijdam 2.15.42, 107. Harmeling 2.19.30, 118. Mulders 2.31.49, 121. Van Poppel 2.35.05, 123. Verhoeven 2.38.11, 124. Nijboer 2.38.24, 132. Siemons 2.45.12, 136. Kokkelkoren 3.01.49, 137. Solleveld 3.03.48.

Profkoers Vilvoorde (B): 1. Patrick van Roosbroeck 160 km in 3.50.00, 2. Spaenhoven, 3. Van Orsouw, 4. Mattheus, 5. Vink, 8. Woltman, 9. Cornelisse, 14. Van Loenhout.

Tour DuPont, Amerika. Negende etappe Wintergreen - Richmond: 1. Anderson 128 km in 4.22.42, 2. Phinney, 3. Wilhelm, 4. Patrick Strouken, 5. Otto. **Algemeen klassement:** 1. Le Mond 35.45.52, 2. Kvalsvoll, 3. Anderson 0.10, 4. Swart 0.14, 5. Winterberg 0.25, 6. Zberg 0.33, 7. Martin 0.41, 8. Engleman 0.56, 9. Fignon 0.59, 10. Niederberger 1.08.

Ronde van Trentino, Italië, profs. Vierde etappe Tesero - Riva del Garda: 1. Sjabalkine 204 km in 5.12.34, 2. Pierdomenico, 3. Kelly, 4. Tonkov, 5. Francois Simon. **Eindklassement:** 1. Chiappucci 29.35.19, 2. Conti 0.35, 3. Jaskula 1.47, 4. Bottarelli 2.07, 5. Dalla Santa 2.24.

Vredeskoers, amateurs. Zevende etappe rond Trutnov (Tsjechoslowakije): 1. Latrach 144 km in 3.47.14, 2. Chmielewski 0.04, 3. Oldrinski 0.07, 4. Zabel 1.38, 5. Davidenko, 6. Appeldorn, 7. Peron, 8. Le Rosconet, 9. Talmant, 10. Sedlacek. **Algemeen klassement:** 1. Wesemann 30.27.30, 2. Dietz 0.20, 3. Purmensky 1.03, 4. Brozyna 1.10, 5. Tsjerkassov 1.30, 9. De Poel 3.29.

Ronde van de Aude, vrouwen. Zevende etappe rondom Port Leucate: 1. Rossner 95 km in 2.23.33, 2. Zack, 3. Knol, 4. Van Moorsel. **Algemeen klassement:** 1. Turcutto 13.28.46, 2. Thompson 0.04, 3. Young 0.32, 6. Van Moorsel 0.45, 7. Knol 0.49.

SCHAKEN

München. Internationaal toernooi, Vijfde ronde: Hübner - Hertneck 1-0, Christiansen - Gelfand 1-0, Speelman - Lobron 1/2-1/2, Lutz - Joesoepov 0-1, Wahls - Hansen 1/2-1/2, Goerevitsj - Khalifman 1/2-1/2. **Stand:** 1. Christiansen 3 1/2 punt, 2. Hübner, Gelfand, Goerevitsj 3 p, 5. Hansen, Hertneck, Lobron, Joesoepov 2 1/2 p, 9. Khalifman, Lutz, Speelman 2 p, 12. Wahls 1 1/2 p.
Amsterdam, VSB-toernooi, tweede ronde: Anand - Timman 1/2-1/2, Short - Seirawan 0-1. **Stand:** 1. Seirawan 1 1/2 punt, 2. Anand en Timman, beiden 1/2 p, 4. Short 1/2 p.

GOLF

Annaka Japan PGA, mannen, 1,3 miljoen gulden. Stand na tweede ronde: 1. Suzuki, Kuramoto 139, 3. Uehara, Sato 140, 5. Innes, Nakajima 141.
Madrid. Open Spaanse titelstrijd. Stand na tweede dag: 1. Luna 133 (69 64), 2. Jimenez 135 (66 69), Romero 135 (67 68).

VOETBAL

Brunssum, eerste ronde plaatselijk kampioenschap. Poule A: Langeberg-Limburgia 0-3, Schuttersveld-Treebeek 5-1. Poule B: Egge-RKBSV 1-8, RKBSV 2-De Leeuw 3-1.

Willemstad Curacao - FC Groningen 1-1 (1-0). Score: 35. Rovina 1-0, 85. Holband 1-1. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: Veenhof (FC Groningen).

TENNIS

Berlijn, 1 miljoen gulden-toernooi. Vrouwen, kwartfinales: Capriati - Zrubakova 6-3 7-5, Fernandez - Cecchini 6-1 7-6, Graf - Halard 6-1 6-2, Sanchez-Vicario - Appelmans 6-0 6-3; halve finales: Graf - Capriati, Sanchez-Vicario - Fernandez.
Rome, 2,8 miljoen gulden-toernooi. Mannen, kwartfinales: Courier-Miniussi 4-6 6-4 6-1, Korda - Sampras 1-6 7-6 6-3, Steeb - Chang 6-4 3-6 6-1, Costa - Yzaga 6-4 6-0, halve finales Courier - Steeb, Korda - Costa.

BADMINTON

Kuala Lumpur. Uber Cup, finale: China - Zuid-Korea 3-2.

BASKETBAL

Chartres. EK kwalficatietoernooi vrouwen, derde dag. Nederland - Roemenië 65-64 (29-24).

HANDBAL

Santander. Europa Cup landskampioenen mannen, tweede wedstrijd. Teka Santander-RK Zagreb 18-28 (9-13), eerste wedstrijd: 20-22. RK Zagreb winnaar.



Zwitser onttroont Jesus Montoya in rit tegen het uurwerk

Tony Rominger heeft Vuelta bijna op zak

FUENLABRADA – Toni Rominger is na de negentiende etappe favoriet voor de zege in de Ronde van Spanje, die morgen eindigt. De Zwitser uit de Spaanse Clas-ploeg zegevierde gisteren in de tijdrit over 37,9 kilometer. Eric Vanderaerden werd tweede, Erik Breukink derde. Tony Rominger reed de Spanjaard Jesus Montoya na twaalf dagen uit de gele leiderstrui. De kloof tussen de twee bedraagt nu 57 sekonden in het voordeel van de Helveet. Op ruim anderhalve minuut staat Delgado derde.

Voor 350.000 toeschouwers in Fuenlabrada, op twintig kilometer van Madrid, was het de dag van Rominger. Niet van Erik Breukink. Het parkoers leek op het lijf van de Nederlander geschreven, maar de beste vaderlandse ronderenner heeft in de Vuelta niet de vorm om tot werkelijk grote daden te komen. Lange tijd was hij tweede, zestien seconden achter Vanderaerden. Tot de finish van de eerste drie van het klassement bleef de 47.10 van de Belg overeind als beste tijd. Alleen Rominger was sneller, 52 seconden om precies te zien.

Rominger is dan ook specialist. Vorig seizoen werd hij nog winnaar van de Grand Prix de Nations of te wel de wereldbekerfinale. De Zwitser zou uiteindelijk 1 minuut en 49 seconden op Montoya winnen; 53 seconden was al voldoende geweest om het geel over te nemen.

Hij bleek geheel hersteld van de valpartij in de slotfase van de rit van donderdag. Dat was trouwens zijn tweede val gedurende deze Vuelta. Na vijftien kilometer was het verschil zestien seconden in Romingers voordeel, tien kilometer verder was de marge verruimd tot 41 tellen. Daarna brak de veer bij Montoya. Rominger passeerde de voor hem gestarte Spanjaard Laudelino Cubino en bleek het tempo nog op te kunnen voeren.



● *Tony Rominger heeft reden om gelukkig te zijn. De leiderstrui in de Vuelta is voor hem. Nog twee koersdagen resten.* Foto: ANP

Bomaanslagen in verband gebracht met voetbalramp

BASTIA – Twee bomexplosies hebben vrijdagochtend op het eiland Corsica een vrachtwagen en een benzinestation zwaar beschadigd. De bomaanslagen worden in verband gebracht met de ramp op 5 mei in het voetbalstadion van Bastia waarbij 14 mensen om het leven kwamen toen een noodtribune instortte.

Volgens de politie was de eerste bom een zelfgemaakt explosief dat 60 liter nitraat en benzine bevatte. De bom explodeerde onder een vrachtwagen die gebruikt was bij de bouw van de noodtribune, die de toeschouwerscapaciteit had moeten vergroten voor de halve finale in de Franse bekercompetitie tussen Bastia en Olympique Marseille.

De tweede bom vernielde de ruiten van een pompstation dat tevens dienst doet als hoofdkwartier voor een supportersclub van Bastia. De politie meldde geen gewonden en weet niet wie verantwoordelijk is voor de a... gen. Een telefoontje waa... aanslagen namens het ... caans Nationaal Bevrij... front werden opgeëist, wer... serieus genomen omdat de... niet de gebruikelijke proce... volgde.

Beide aanslagen vonden ... enkele uren na de beken... king dat een Corsicaans ... technicus de 14de dode va... stadionramp was geworden... het instorten van de noodtri... raakten meer dan 700 me... gewond. Ruim 400 van hen... blijven nog in ziekenhuizen.

MVV verplettert GSV'28

GENHOUT - Gisteravond heeft GSV'28 uit Genhout/Beek weinig plezier beleefd aan de huldigingswedstrijd tegen eredivisionist MVV, ter gelegenheid van het door eerstgenoemde behaalde kampioenschap in vierde klasse B.

MVV toonde zich gretig en bleef, ondanks de tropische omstandigheden, steeds de hoogste versnelling zoeken. Onder deze omstandigheden was er voor GSV'28 geen enkele eer te behalen.

Erik Maes had bij MVV een basisplaats als middenvelder gekregen en deed het met zijn aanvallende impulsen goed. Verdedigend werd trainer Vergoossen echter niet veel duidelijker aangezien GSV in dat opzicht niks in de melk had te brokkelen.

Afwezigen

Bij MVV ontbraken Agu Aloy, die naar Nigeria terug is, en Hans Linders alsmede Maurice Hofman, die beiden geblesseerd zijn. Voorts konden Lanckohr en Meijer niet van de partij zijn. Zij vertoeven met het Olympisch team in Australië.

Het doelpuntenverloop bij GSV-MVV: 8. H.Visser 0-1, 23. Bucan 0-2, 27. Bucan 0-3, 35. Franssen 0-4, Bucan 0-5, 52. Dikstaal 0-6, 65. Benneker 0-7, 70. Franssen 0-8, 73. Dikstaal 0-9, 80. M. Quade 0-10, 82. Visser 0-11. Scheidsrechter: Meertens. Toeschouwers: 500. Opstelling MVV: Heffels (45. De Haan), Benneker, Thal, Delahaye, Reinders, Verhoeven (45. Quaden), Joordens (45. Roumans), Maes, Visser, Franssen (45. Dikstaal), Bucan.

sport kort

● VOETBAL – De Brunssumse wethouder De Bruin zal vandaag (16.15 uur) en niet gisteren zoals abusievelijk vermeld, de nieuwe shirts aan de veteranen van SV Treebeek overhandigen in samenwerking met mensenrechten-organisatie Amnesty International. Op de shirts zal ook laatstgenoemde naam prijken.

● SQUASH – Het bestuur van de Squashbond heeft Babette Hoogendoorn voor een half jaar geschorst. De 26-jarige Tilburgse is voorts twee jaar niet welkom bij het nationale team. De straf gaat in op 18 mei. Het bestuur rekende Hoogendoorn haar onsportieve houding tijdens de EK-wedstrijd tegen Duitsland, twee weken geleden, zwaar aan. De Brabantse stapte van de baan af, na wegens enig duw- en trekwerk een strafpunt te hebben gekregen.

● VOETBAL – Het duel RKSNE 2-Kakertse Boys wordt zondag (14.30 uur) op het terrein van Treebeek gespeeld en niet op veld van de ploeg uit Nieuw-Einde.

● JUDO – De Judobond Nederland vaardigt acht judoka's af naar een internationaal jeugdtoernooi, dat op 13 juni in Dijon (Fra) wordt gehouden. Het zijn Antoine Haefkens en Marc Mellema (tot 50 kg), Werner Huurdeman en Chiel ter Wal (tot 60 kg), Dennis van Nieuwenhuizen (tot 65 kg), Mark Haagsma (71 kg), Ben Ockers (tot 78 kg) en Peter Gerritsen (boven 78 kg).

● VOETBAL – Bart Griemink heeft een tweejarig contract getekend bij Willem II. De 20-jarige Griemink wordt tweede keeper bij de Tilburgse formatie, achter Roland Jansen. Hij komt van VV Emmen.

Vierduizend man niet welkom in Barcelona

BARCELONA – Het Internationaal Olympisch Comité vindt dat het aantal aangemelde atleten en officials van de 176 deelnemende landen met 4000 moet worden verminderd. Het organisatie-comité van de Olympische Spelen (COOB) zegt slechts plaats te hebben voor 15.200 atleten en officials en wil niet van dit getal afwijken.

De nationale Olympische comités moeten hun opgave vergezeld doen gaan van een garantie-deposito voor twaalf nachten verblijf per atleet (gratis) en éénentwintig nachten voor een official. Deze maatregel is kennelijk genomen om landen, die dat niet kunnen betalen af te schrikken.

Fortuna slaat na rust toe

Van onze correspondent
MAARTEN DE KEVER

SITTARD - Fortuna's traditionele afsluiting van het seizoen, een wedstrijd tegen een amateurselectie van Limburgse hoofd- en eersteklassers, eindigde gisteren in een 4-0 overwinning voor de profs. Bij Fortuna ontbrak o.a. Boogers, die zich ziek had gemeld.

Fortuna kon overigens over amper elf fitte selectiespelers beschikken en toen Peter Pieters na ruim een kwartier geblesseerd uitviel moest reservedoelman Arno van Zwam zijn keepersplunje verwisselen voor dat van een veldspeler. Zijn voorzet in de veertigste minuut was de aanleiding voor het eerste Fortunadoelpunt. Amateurkeeper Dusseldorp liet de bal los, waarna Guido Jacobs profiteerde: 1-0.

Meteen na rust was de amateurselectie enkele keren dicht bij een doelpunt, onder andere op inzetten van Marco Loontjes. Halverwege de tweede helft vergrootte Jos Mordang echter na een voorzet van Anton Janssen de voorsprong. Gelegenheidsspits Van Zwam maakte evenlater middels een fraai schot 3-0 en vlak voor tijd zorgde Jacobs zelfs voor 4-0.



● *Spelmoment uit de strijd tussen Fortuna en de Limburgse amateurselectie.* Foto: PETER ROOZEN

Joseph Szalma, de Hongaarse Fortunees, werd gisteren in het universiteits ziekenhuis van Boedapest geopereerd aan de blessure die hij opliep in de oefenwedstrijd van het Hongaars team tegen Engeland afgelopen.

Fortuna Sittard - Limburgse amateurselectie 4-0 (1-0). Score: 40. Jacobs 1-0, 67. Mordang 2-0, 71. Van Zwam 3-0, 86. Jacobs 4-0. Scheidsrechter: Schaeken. Toeschouwers: 100.

Fortuna Sittard: Hesp, Kicken, Maessen, Beckers, Quadvlieg, Mordang, Barmentloo, Anton Janssen, Pieters (18. Van Zwam), Jacobs, Van der Heuvel.
Amateurselectie: Dusseldorp, Marcel Janssen, Kamp (46.Quadvlieg), Kraemers, Engelen (46. Jacobs), Frank Janssen, Offergeld, Wijnen, Dautzenberg, Winkens (46. Loontjens), Reiner (46. Snippe).

Jong Oranje anoniem in Sydney

SYDNEY – Nol de Ruiter, met Jan Rab coach van Jong Oranje, heeft in een week Sydney ervaren dat football iets heel anders is dan soccer. Dat laatste telt namelijk niet aan de andere kant van de wereld. „Wij zijn hier anoniem", constateerde De Ruiter, na een week op pad te zijn met de ploeg, die de duurste reis voor één wedstrijd maakt uit de geschiedenis van het Nederlandse voetbal. Daarom ook koos de KNVB voor de normaalste tickets die te krijgen waren. Een toeristenklas reis zou de kostenpost met bijna 100.000 gulden hebben opgeschroefd.

De Ruiter denkt op dit moment van het Australische elftal meer te weten dan collega Thomson van Jong Oranje. „Die is in Zweden geweest, maar toen hadden wij een heel ander elftal. Ik heb van collega Piet Buter uitgebreide informatie over de twee wedstrijden die de Australiërs begin mei tegen Zuid-Korea hebben gespeeld en verloren."

Dat is overigens geen maatstaf. Verwacht wordt dat de Australiërs op het slechte veld waar nog een rugbywedstrijd werd gespeeld, zeer mannelijk en uiterst fanatiek zullen spelen. De Ruiter: „Maar ik denk niet", stelde De Ruiter, „dat wij van boerenkoolvoetbal moeten uitgaan, dat heb ik ook geleerd uit de video-banden die ik heb bekeken."

Het opnemen in de selectie van Van der Gaag en Van Hoogdalem, de terugkeer van spelers als Boschker, Heesen, Refos, Gorré en Lanckohr, heeft geen schok in de ploeg gebracht. „Ik kan mij voorstellen dat een speler wel eens gedacht heeft, nu die anderen er niet bij zijn, ben ik wel goed genoeg, maar niemand heeft het laten merken. Verre van dat. De omstandigheden zijn ideaal, de voorbereiding is, ook al ben je aan het andere eind van de wereld, perfect."

Jong Oranje logeert in voorstad Manly, het Copacabana van Sydney, heeft een opvallende vrijheid gehad omdat voetballers aan het einde van het seizoen niet tien dagen te kort gebonden kunnen worden. Dank zij de inspanningen van twee oud Nederlanders, Hans Boschieter, die zich in Australië Bosch laat noemen en Martin Eykelenkamp, heeft de ploeg uitstekende trainingsfaciliteiten en een schitterend hotel. Vorig jaar logeerde daar ook de Engelse selectie.

Dat hebben de „invallers" in ieder geval meegemaakt en er kan nog iets bijkomen. „Het hangt natuurlijk van de eerste wedstrijd af, maar het lijkt mij onwaarschijnlijk dat ik voor volgende week weer een beroep zal doen op de acht die er nu niet bij zijn", vertelde De Ruiter. „Er zijn er natuurlijk een paar bij, waar ik niet omheen kan. Veel zal ook afhangen van Michels' keuze. Het A-elftal heeft voorrang. Maar ook als Kreek, Taument, Roy en Frank de Boer in de groep voor het EK blijven, zijn op 24 mei beschikbaar voor de tweede wedstrijd in Utrecht."

Lex Schoenma... 'spion' in Zwe...

DEN HAAG – Lex Sch... ker is toegevoegd aan he... leidingsteam van het Ned... elftal tijdens de Europe... strijd voetbal, die 10 juni i... den begint. De 44-jarige ... naar zal telkens rapport u... gen over de tegenstande... Oranje. Schoenmaker w... speler en trainer actief ... Den Haag en Feyenoord.

Tottenham zet trainer op stra...

LONDEN – Tottenham H... heeft trainer Peter Shreev... slagen. De oud-prof, tev... sistent-bondscoach van ... werd verantwoordelijk ... voor de slechte resultaten ... afgelopen seizoen. Totte... eindigde in de League op ... tiende plaats en incassee... eigen veld elf nederlagen. ... toernooi om de Europa ... werden de Spurs door ... noord in de kwartfinale ... schakeld.

Beslissingsduel... Cosmos Kerkra...

KERKRADE – In de pro... strijd van de zaalvoetbalco... tie gaat het Kerkraadse C... maandagavond om 20.30 u... de slag tegen Eindhove... wedstrijd wordt gespee... sporthal Kerkrade-West. ... dagavond vindt in de Tiv... in Eindhoven de return ... Aftrap om 20.00 uur.

Rob Jones mist titelstrijd

LONDEN – Rob Jones, de ... tig-jarige verdediger van ... winnaar Liverpool, mist ... komende EK in Zweden ... jeugdige international ... met een blessure aan ... scheenbeen. Hij moet ... maanden rust houden. Paul ... coigne, al ruim een jaar ... roulatie wegens een knieb... re, maakt evenmin deel uit ... de selectie, die maandag ... bondscoach Graham T... wordt bekendgemaakt.

Handbalsters tegen Zweden

BUNNIK – De Nederla... handbalsters openen het ... kwalificatietoernooi dit naja... Litouwen tegen Zweden. V... zijn achtereenvolgens Hong... Spanje, Taiwan en Noord-K... tegenstander. Dat is het resu... van de loting in Vilnioes (L... wen). Nederland speelt zijn ... strijden in Kaoenas. Aan ... toernooi, dat van 28 nove... tot 6 december wordt gehou... doen twaalf landen mee. Ca... Brazilië, Argentinië en Ivoor... trokken zich terug. De ... vier plaatsen zich voor het ... nooi om het wereldkampio... schap, dat in 1993 in Noorwe... wordt gehouden.

Kepu-stars tegen BSW Sele...

KERKRADE - Het dameste... van basketbalvereniging K... stars speelt zondagavond ... promotieduel voor een plaats ... de hoofdklasse. Tegenstander ... het Weerter Selex BSW dat ... verlies degradeert uit diezelf... hoofdklasse. De wedstrijd wo... gespeeld in Kerkrade-West ... begint om 19.00 uur.

Sportministers aanvaarden code

RHODES – De sportminist... van een aantal Europese land... hebben op Rhodos een ethisc... sportcode opgesteld als refer... tiekader voor regeringen, spo... bonden, clubs, opvoeders, tr... ners en wie zich verder ook m... met sport bezighoudt. De co... gaat uit van fair play in top... breedtesport en richt zich vo... tegen het innemen van medic... menten ter bevordering van ... prestaties; doping dus.

Faillissement VCV Zeeland

VLISSINGEN – De amateur... deling van VC Vlissingen hee... vrijdag het faillissement aang... vraagd van de eerste-divisieclu... VCV Zeeland. De amateurs had... den de enige profvereniging ... Zeeland een ultimatum gestel... waarop niet werd gereageerd... Vlissingen vordert een bedra... van 19.000 gulden.

Dag van de waarheid voor Frankfurt, Stuttgart en Dortmund

Hitchcock in Bundesliga

FRANKFURT/HEERLEN – Zijn naam wordt al sedert het vorige weekeinde in verband gebracht met de ontknoping, die de Bundesliga vanmiddag te wachten staat. Zonder Alfred Hitchcock kan het immers niet, dat bij de aftrap van de laatste competitieronde nog drie ploegen met hetzelfde puntentotaal aanspraken maken op de Duitse voetbaltitel. Bovendien, de drie kandidaten Eintracht Frankfurt, VfB Stuttgart en Borussia Dortmund krijgen ieder af te rekenen met een thuisspelende tegenstander, voor wie de laatste wedstrijd van het seizoen eveneens als dag van de waarheid geldt. De ene opponent van een kampioenskandidaat strijdt voor lijfsbehoud; de andere vecht voor een ticket in het Uefa-cuptoernooi van volgend seizoen. Vanmiddag tussen half vier en kwart over vijf trilt de natie op de grondvesten. De duels Hansa Rostock-Eintracht Frankfurt, Bayer Leverkusen-VfB Stuttgart en MSV Duisburg-Borussia Dortmund hebben Duitsland en de Duitse media in de greep, al dágenlang!

„Voor alle zes clubs is het alles of niets", meldde Bild reeds afgelopen maandag in een commentaar. „Manipulatie uitgesloten. Rostock en Duisberg strijden tegen degradatie, Leverkusen voor deelname aan de Uefacup. Dit alles gebeurt op de laatste dag van een seizoen waarin twintig clubs deeluitmaken van de Bundesliga, een aantal, dat omstreden is geweest en tot gevolg heeft, dat het met ingang van de nieuwe competitie tot achttien gereduceerd wordt."

door **WIEL VERHEESEN**

Het boulevardblad kwam tot deze ontboezeming nadat op de voorlaatste dag van de competitie VfB Stuttgart gelijkspeelde (thuis 1-1 tegen Wattenscheid) en ook Eintracht Frankfurt op eigen grond niet verder kwam dan een puntendeling met kersverse Europacup II-winnaar Werder Bremen: 2-2. Borussia Dortmund maakte van de halve misstappen dankbaar gebruik, door Bayer Leverkusen op een 3-1 verliespost te tracteren.

Men juichte, men vloekte, men was sprakeloos, al naar gelang de club of de aanhang waartoe men behoorde. In ieder geval, de gebeurtenissen hadden tot gevolg, dat enkele uren later 7,7 miljoen TV-toestellen op ARD-Sportschau waren afgestemd, de hoogste televisiescore in Duitsland bij een zaterdagavondprogramma.

Bild citeerde Dortmunds trainer Ottmar Hitzfeld naar aanleiding van vorige week zaterdag: „De koude rillingen liepen over mijn rug, toen ik de resultaten van de andere wedstrijden hoorde." Sterspeler Micha Rummenigge zou zelfs, aldus het blad, „de laatstgenoten winstpremie, zesduizend D-mark, gereserveerd hebben voor een kindertehuis in Rostock, mits de ploeg uit deze stad er in slaagt Eintracht Frankfurt een punt te ontfutselen." Met andere woorden, Rummenigge is er rotsvast van overtuigd, dat hij en zijn teamgenoten van Borussia vandaag juichend uit Duisburg terugkeren. Hij gaat er tevens van uit, dat Stuttgart niet verder komt dan een gelijkspel. Het is voor Dortmund trouwens noodzaak, dat men de competitie met één punt meer afsluit dan de beide andere titelkandidaten. Hun doelsaldo, respectievelijk 36 (Frankfurt) en 29 (Stuttgart) is stukken beter het cijfer 18 waarop de nummer drie kan bogen. Bild schreef immers al, dat manipulatie dit keer niet kán plaatsvinden.

Eintracht

Kicker Sportmagazin, Duitsland toonaangevend voetbalblad, vroeg deze week aan iedere team-aanvoerder in de Bundesliga wie hij als favoriet voor het kampioenschap tipte. Eintracht Frankfurt kreeg de meeste stemmen: tien. De overige tien werden broederlijk verdeeld tussen de twee andere gegadigden. Desondanks: „De spanning heeft het hoogtepunt bereikt."

In Bild van eergisteren is de column van Max Merkel geheel aan de „drievoudige finale" besteed. Onder de titel „Zo zou ik het doen" geeft Merkel de betrokken oefenmeesters ongevraagd advies. „Ik weet", aldus Merkel, „wat Dragoslav Stepanovic van Eintracht, Christoph Daum van VfB en Ottmar Hitzfeld van Borussia doormaken. Zelf heb ik als trainer van Rapid Wien, München 1860, FC Nürnberg en Atletico Madrid een landskampioenschap meegemaakt. Iedere oefenmeester van zo'n kampioensploeg wordt (vooral in de dagen en uren vóór de beslissende strijd, red.) heen en weer geslingerd tussen macht en onmacht."

Vervolgens schrijft Merkel onder andere: „Als ik Stepanovic was, zou ik een levensgrote poster van Rostock-trainer Erich Rutemöller in het kleedlokaal van mijn ploeg hangen en tegen de spelers zeggen: Mannen, daar heb je hem, oom Erich, een goed mens, maar helaas, hij heeft het verkeerde beroep. Hij had beter leraar kunnen worden of gids op Helgoland. Uitgerekend deze man wil jullie van de grootste triomf afhouden. Laten jullie dát toe? Duitsland zal ons uitlachen." Over oppeppen gesproken...

Helderziende

Volgens de Duitse helderziende Ernst-Adolf Bretzlaff wordt VfB Stuttgart kampioen. Citaat: „Omdat trainer Daum over magische krachten beschikt, waarvan hij zelf het bestaan niet eens afweet. Deze krachten zijn doortslaggevend in de strijd tegen zijn collega's Hitzfeld en Stepanovic."

Rheinische Post uit Düsseldorf voorspelt een gigantisch feest in Dortmund, zelfs als de Borussen hun hoop om Frankfurt en Stuttgart voorbij te stevenen niet in vervulling zien gaan. De tweede of derde plaats levert ten enemale een ticket op voor het Uefacuptoernooi en zoiets is ook niet niks, aldus het blad.

„In samenwerking met het gemeentebestuur zal door Borussia een filmdoek ter grootte vele vierkante meters op de Friendsplatz worden neergehangen, pal vóór het stadhuis. De thuisblijvers kunnen daar de laatste negentig, wellicht dramatische minuten meemaken. Muziek en bier zullen de stemming hoe dan ook op peil houden, mogelijk - al naar gelang de gang van zaken op de diverse velden - vergroten." Manager Michael Meier van Borussia Dortmund liet de lezers van Rheinische Post weten. „Dit televisieverslag met alles wat daarbij hoort, zijn wij onze supporters verschuldigd. Zonder ons publiek waren de prestaties van de ploeg nooit verwezenlijkt geworden", aldus Meier, die voor het elftal reeds een rondrit door de stad georganiseerd heeft op zondagmiddag. „Ongeacht of wie kampioen worden of op een ereplaats blijven steken."

Volgens hem zullen vandaag zeker vijftienduizend Borussiafans de wedstrijd in Duisburg bezoeken. Capaciteit aldaar circa dertigduizend plaatsen. In een straal van drie kilometer rond het Wedaustadion is vanmiddag absoluut alcoholverbod. Daarmee heeft Duisburg overigens geen primeur. Ook in Rostock en Leverkusen zijn alle mogelijke maatregelen genomen om ongeregeldheden te voorkomen.

Het zwarte-markt-circuit is uiteraard al enkele dagen volop in beweging. Tweehonderd mark voor een staanplaats blijkt in dit kader een fooi te zijn. Er zijn supporters, die minstens het tweevoudige willen spenderen.

kicker sportmagazin aktuell - fachlich - kritisch

Wer holt sich die Schale?



Eintracht Frankfurt

Stepis Plan: Comeback für Körbel



VfB Stuttgart

Sorge um Isländer Sverrisson



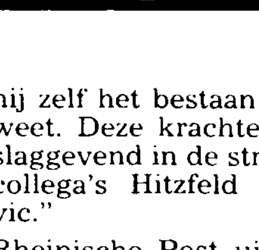
Borussia Dortmund

Mit 20 000 Fans nach Duisburg

Dreifacher Griff nach der Meisterschale: die Torjäger Walter (Stuttgart), Yeboah (Frankfurt) und Chapuisat (Dortmund)



Der KSC will im Tausch Strunz holen



Alles klar: Scholl zu FC Bayern

Die Stimmung gegen den Club wächst — Kickers-Trainer Zobel fordert:

„Schmeißt die Nürnberger aus der Bundesliga raus!"

● *Niet alleen door Kicker Sportmagazin werd in de voorbije week de beslissende slag van vanmiddag breed uitgemeten. De Duitse media stortten zich massaal op de sensationeelste ontknoping in bijna drie decennia Bundesliga.*

De diverse penningmeesters hebben aangekondigd, meldt Kicker Sportmagazin, diep in de geldbuidel te tasten mocht hun club de titel veroveren.

De spelers van Eintracht Frankfurt, alsook de trainer en manager (Klaus Gerster) toucheren ieder vijftigduizend D-mark, ongeveer zevenenvijftigduizend gulden indien het grote doel bereikt wordt. Andreas Möller, die naar Juventus verhuist, heeft in zijn contract een clausule staan, die hem vandaag bij eventuele winst zelfs het viervoudige van zijn ploegmakkers oplevert!

Bij Stuttgart doen ze het iets bescheidener: 35.000 D-mark per man, mits men vijfentwintig competitie-optredens achter de rug heeft. Christoph Daum, de trainer, krijgt 150.000 D-mark op zijn rekening bijgeschreven.

In Dortmund kunnen de spelers vijftigduizend D-mark tegemoet zien bij een eventueel kampioenschap, hetzelfde derhalve als in Frankfurt. De premie van trainer Ottmar Hitzfeld blijft geheim. Het bedrag is vastgesteld toen het contract getekend werd. Tegen een verslaggever van Kicker Sportmagazine zei hij: „Ik ben gewend om resultaten neer te zetten. Bovendien, ik geloof in het onmogelijke."

De bedragen zullen de fans allemaal weinig interesseren. Financiële opstekers en grote belangen (ook al vanwege gestegen marktwaarde en deelname aan Europese toernooien) zijn er allereerst voor betrokkenen zelf. De supporter gaat het alleen om de sportieve eer.

Joker

Het legioen van Eintracht Frankfurt heeft overigens, evenals de rest van het voetbalmaffe Duitsland kennis genomen van het feit, dat trainer Stepanovic in het laatste competitieduel de joker wil inzetten. De 37-jarige Karl-Heinz Körbel, die een jaar geleden als recordhouder van de Bundesliga (602 wedstrijden) afscheid nam en assistent werd van Stepanovic, heeft vooral de laatste week als een bezetene getraind. Körbel, die tussen 1972 en 1991 tevergeefs op een nationale titel jacht maakte, zou op deze manier inzetbaar worden geacht voor de slotminuten van de strijd in Rostock, mits de voorsprong van Eintracht voldoende was. „Trouwe Charly", zoals Körbel door zijn fans wordt genoemd, blijkt door zijn baas echter nog tot meer in staat te worden geacht, dan alleen een mini-optreden. „Als te elfder ure nog iemand uit mijn defensie wegvalt wegens blessures, komt Körbel naast mij zitten als wisselspeler en niet als assistent."

Frankfurt? Stuttgart? Dortmund? Wie van de drie? Vanmiddag kan op deze vraag het antwoord worden gegeven. Eerstgenoemde ploeg, met de Afrikaan Anthony Yeboah in de gelederen, heeft op papier de beste kansen. Stuttgart rekent op Fritz Walter, met eenentwintig treffers topscorer in Duitsland. Niettemin, ook bij Dortmund is men optimistisch. Avond na avond valt in alle café's de nieuwste hit te beluisteren: „Kampioen van Duitsland kan alleen Borussia worden."

Er is geen sjaal in de clubkleuren geel-zwart meer te koop...

Sportschau rukt voor de laatste keer uit

DOOR ALBERT GEESING

KEULEN – De spectaculaire ontknoping in de Bundesliga loopt vandaag parallel met het requiem van een zwaargewicht, de 'Sportschau' van de ARD op het eerste Duitse tv-net. Vanaf de invoering van de Bundesliga, in de zomer van '65, is het equivalent van Studio Sport het populairste sportprogramma in Duitsland en zijn ook in ons land de kijkcijfers aanzienlijk. Louter dank zij de voelbalbeelden, die elke zaterdagavond van kwart over zes tot zeven over het scherm rollen.

Ernst Huberty, de peetvader van de 'Sportschau', en Heribert 'gutenabend allerseits' Fassbender, de tegenwoordige sportchef van de ARD, danken er hun bekendheid aan. Zaterdag rukken de cameraploegen van de ARD voor de laatste keer uit. Dan is het over en sluiten en worden de cameralieden van de WDR niet langer getolereerd in de Duitse voetbalstadions. Traditie en nostalgie hebben het moeten afleggen tegen de harde valuta van de commerciële tv.

SAT 1, het lucratieve speelgoed van filmhandelaar Leo Kirch en het Springer-concern, hebben zich voor de eerstkomende vijf jaar verzekerd van de uitzendrechten. In ruil daarvoor betaalt SAT 1 het astronomische bedrag van 600 miljoen Mark, zo'n 675 miljoen gulden. De clubs in de Bundesliga, volgend seizoen achttien in getal, incasseren ieder seizoen elk 4,1 miljoen Mark. Dat bedrag is vrijwel gelijk aan de begroting van Nederlandse sub-toppers als Roda JC en FC Twente.

SAT 1 betaalt voor tv-rechten Bundesliga 600 miljoen mark

Talkshow

De première van het nieuwe sportprogramma is op 15 augustus, bij de start van het nieuwe seizoen in de Bundesliga, en wordt elke zaterdagavond uitgezonden van zes uur tot tien voor half acht. Daarnaast brengt SAT 1 van maandag tot vrijdag van 19.00 tot 19.10 uur Bundesliga-actualiteiten, op vrijdagavond beelden van de eerder op de avond gespeelde wedstrijden en op zondag (18.30 tot 19.20 uur) exclusie Bundesliga-reportages en beelden van de Engelse eerste divisie. Voor de tweede helft van de competitie is er op zondag van 11.30 tot 12.30 uur een talkshow gepland.

De grote man achter de schermen van SAT 1 is dr. Axel Meyer-Wolden, die Reinhold Beckmann voor een jaarsalaris van 400.000 Mark heeft aangetrokken als sportchef. Hem staat een andere aanpak voor ogen dan die van de ARD. „We zullen elke wedstrijd met tenminste vijf camera's volgen, maar dat zullen er vaker acht dan vijf zijn". Daarnaast wil Beckmann oud-voetballers als 'Toni' Schumacher inschakelen bij de verslaggeving. Hij wil een programma maken van informatie en amusement. 'Infotainement' noemt hij het. „Het gaat niet alleen om de doelpunten, hoekschoppen en strafschoppen, maar ook om de menselijke kant van de Bundesliga".

De ARD is machteloos en lijkt volledig aangewezen op de gunsten en gaven van SAT 1. De 'klassieke' Sportschau in zijn huidige vorm bestaat straks niet meer, zo weten de tv-leiders in Keulen. Om te redden wat er nog te redden valt, heeft de ARD de commerciële tv-zender gevraagd op zaterdagavond van zeven tot acht uur Bundesliga-voetbal op de buis te mogen brengen, maar daar voelt SAT 1 niets voor. De ARD beroept zich nu op vrije nieuwsgaring en wil tussen zes en zeven uur van elke wedstrijd anderhalve minuut uitzenden. SAT 1 dreigt de rechter in te schakelen als de ARD in het nieuwe seizoen met een tv-camera in de stadions verschijnt.



● *Toni Schumacher, voetballer en schrijver, gaat zich binnenkort ook bezighouden met voetbalverslaggeving voor SAT 1.* Foto: GPD

In de visie van de Duitse voetbalbond heeft de ARD het volledig aan zichzelf te wijten dat de tv-rechten zijn verkocht aan SAT 1. De traditionele tv-zender speelde jarenlang blufpoker en wees in 1988 een aanbod van de DFB van de hand om de tv-rechten tot deze zomer te kopen voor 100 miljoen Mark, 25 miljoen per seizoen, ofschoon RTL Plus toen al 35 miljoen meer bood. Het zijn bedragen om van te duizelen, die in geen enkele verhouding staan tot wat de NOS aan de KNVB betaalt.

Vooral de laatste acht jaar zijn de bedragen in Duitsland explosief gestegen. In het seizoen 1984-'85 betaalde de ARD nog tien miljoen Mark voor de tv-rechten, in de bijna afgesloten voetbaljaargang waren de tv-beelden het vijf-voudige waard. Maar lang niet iedereen in Duitsland (en Nederland) is gelukkig met de overdracht van de rechten aan SAT 1. Het aantal kijkers zal (voorlopig?) drastisch afnemen omdat Duitsland veel minder dicht bekabeld is dan ons land.

In Nederland doen de kabelexploitanten echter nauwelijks of geen zaken met SAT 1, zodat het aantal kijkers eveneens beperkt blijft. Dat is volgens de bewindvoerders in Mainz slechts een kwestie van tijd. Overtuigd als ze zijn van de hoge attentiewaarde van de Bundesliga. „De bal rolt de komende vijf seizoenen over het scherm van SAT 1 en daar zal iedereen rekening mee gaan houden".

Het cultuurgoed van de ARD wordt daarmee na dertig jaar ten grave gedragen. Precies veertig jaar nadat de eerste voetbalwedstrijd, die tussen Sankt Pauli en Hamborn, 'live' op de Duitse tv te zien was. De club uit Hamburg telde daar destijds 30.000 Mark voor neer. Nu is elke Bundesliga-club de eerstkomende vijf jaar verzekerd van een dikke vier miljoen per seizoen aan tv-inkomsten.

CURSUSSEN OPLEIDINGEN



Tienkamper wil dit jaar de grote klapper maken

Robert de Wit, nieuw elan

DOOR FRANS DREISSEN

EINDHOVEN - Daley Thompson tiranniseerde jarenlang de tienkamp. De arena was zijn speeltuin, het materiaal zijn speeltuig. De Brit speelde met de spieren, met zijn concurrenten en met zijn publiek. Lolbroek Thompson draaide bovendien zijn hand niet om voor een vorstelijk puntentotaal. „Hij was een genie. Altijd enorm toegewijd en toch ontspannen tot de laatste centimeter. Dat was zijn grote kracht". Juist die heilzame ontspanning ontbeerde Robert de Wit de afgelopen twee jaar.



● *Tienkamper Robert de Wit putte nieuwe motivatie uit zijn vriendschap met Erik de Bruin en Frans Maas.* Foto: PETER SMULDERS

...ederlandse hercules was ...sed, gejaagd en geblesseerd. ...gebroken is hij nog altijd ... De Eindhovenaar gelooft ...g in een terugkeer aan de ...kamptop. „Dit jaar wil ik de ... klapper maken". Bij het ...pese indoorkampioenschap ...enua toonde hij zich gretig ...erpulverde hij het nationaal ...enrecord. In de aanloop ... olympisch Barcelona hoeft ...lleen nog vormbehoud te to... tijdens een meerkamp in ...is. „Alles wat er aan energie ...gressie in mijn lichaam zit, ...ik er in dan uit".

...let krachthonk kletteren de ...ichten. Erik de Bruin, Frans ...s en Robert de Wit, oftewel ... heilige drieeenheid' van de ...erlandse atletiek werkt zich ...let zweet. Minimaal een keer ... maand kruipen ze samen on... de halters. „Wij vormen een ...t eliteclubje", zegt Robert de ... Een kliekje van gelijkgezin... en gelijkdenkenden. Ze de... een speciale vorm van be... Communiceren met een ...el woord of gebaar. „We zijn ...enwijze 'Einzelganger' die zich hebben verenigd. Het is iets heel vreemds wat we met elkaar hebben. Het lijkt wel alsof we met elkaar getrouwd zijn".

Robert de Wit (29) put nieuwe motivatie uit zijn speciale band met verspringer Maas en discuswerper De Bruin. „We kunnen elkaar enorm stimuleren. We werken aan hetzelfde doel en zijn qua karakter precies hetzelfde. Het gaat allemaal zo spontaan. Het is een lust. Het is in de Nederlandse atletiek eigenlijk uniek dat drie mensen op dit niveau zo aan elkaar hangen".

Overwerkt

De Eindhovense krachtpatser was hard toe aan een nieuwe prikkel. Bijna twee jaar bleef de Eindhovense krachtpatser buiten beeld. „Op de momenten dat ik er moest zijn was ik er niet. Ik had het te druk en was compleet overwerkt". De Wit kampte bovendien met fysieke ongemakken. „De voetblessure die mij tijdens het EK van Split tot opgave dwong, bleef opspelen. De linkervoet is nog steeds de zwakste schakel van mijn lichaam".

De nationaal recordhouder tienkamp (8447 punten) zegt nu een beter evenwicht te hebben gevonden tussen training en rust. De Wit heeft prioriteiten gesteld. De baan bij DAF (achttien uur) en zijn eigen computerbedrijfje zijn nog slechts bijzaak. „De sport is mijn voornaamste dagtaak. Daar wijkt alles voor".

De accenten in de training liggen op snelheid en kracht. Halters van 200 kg en meer worden uit de houders gelicht. „Er wordt keihard gewerkt. We zijn alle drie ijdel. Ieder wil laten zien wat hij kan". De haast maniakale aanpak van de krachttraining uit zich bij De Wit en Maas in spierpijn. „Erik de Bruin wordt er af en toe lichtelijk onpasselijk van". Fysieke bevrediging noemt De Bruin dat. „Maar hij geniet er niet echt van". Hard trainen geeft een band en extra motivatie. De Wit: „Ik put mentale kracht uit trainingsresultaten en voel me sterker dan ooit tevoren".

Kwetsbaar

Robert de Wit heeft een hekel aan gesjoemel met de training.

Zelfs wanneer het regent heeft hij nog plezier. „De eerste vijf minuten raak je helemaal doorweekt. Eenmaal zeiknat denk ik: de concurrentie zit nu op zijn gat. Nu kan ik mijn winst boeken".

Binnenin zit de agressie, de energie, de strijdlust. Robert de Wit wil zich bewijzen. Het olympisch vuur wakkert weer aan. Doch als geen ander weet hij dat een tienkamper kwetsbaar is. De blessures lopen als een rode draad door zijn carriere. „Op hoog niveau ben je fragiel. Breekbaar". De ernstigste kwetsuur, een vastgelopen wervel, kostte hem deelname aan de Spelen in Los Angeles. Achillespees- en voetproblemen noopten hem tot een vroegtijdig afbreken van de WK-tienkamp in 1987 en de EK van 1990, terwijl hij de WK van Tokyo door allerlei andere toestanden misliep. „Ik troost me met de gedachte dat ik toch meer wedstrijden heb afgemaakt dan afgebroken", zegt De Wit, die bij de Spelen in Seoul (1988) beslag legde op een voortreffelijke achtste plaats.

De Wit, ondanks zijn 98 kg een echt loperstype met bijzonder talent voor het polshoog, scoorde vier jaar geleden zijn hoogste puntentotaal. Bijna in zijn eigen achtertuin liep, sprong en wierp de Brabander 8447 punten bij elkaar. Nog steeds goed voor een plaats in de top-25 op de wereldranglijst. De Wit maakte een haast onvoorstelbare sprong van ruim 300 punten. „Toen wist ik dat 8800 punten niet langer een utopie hoefden te zijn. Ik wist bovendien zeker dat je een wereldrecord ook clean kunt verbeteren".

Affaire Krabbe

De affaire Krabbe wordt aangeroerd. Een heikel thema. Ook voor Robert de Wit. De plasjesaffaire betekent een flinke klap voor de atletiek in het algemeen. De Wit vindt dat de dopingproblematiek alle aandacht vereist. Meer wil hij er niet over kwijt. „Het blijven toch altijd vermoedens. Wij als atleten moeten ons daar niet mee bemoeien. Er zijn al heel wat mensen de mist ingegaan. Ik werd zelf in 1988 beschuldigd door de Franse tienkamper William Motti. Iemand die nota bene korte tijd later zelf werd gepakt. Ik houd me liever van de domme. Ik weet van niets".

Robert de Wit is bezig aan een project Barcelona. Dertig, veertig uur per week puur heeft de Eindhovenaar enkel aandacht voor de sport. Na twee kwakkeljaren heeft de volhardende De Wit weer vertrouwen in de toekomst. Hij straalt kracht en strijdlust uit. Hij oogt ontspannen. Denkt: wat Thompson kan, kan ik ook. En vervolgens zegt hij tot slot vastberaden: „Dit jaar ga ik de grote klapper maken".

Finalekansen Unitas gedaald door vertrek lopers

Limburgse atletiek doet stapje terug

● *Door het vertrek een aantal goede lopers, waaronder Roger Jaspers, heeft Unitas een plaats in de hoogste atletiekklasse moeten prijsgeven.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Van onze correspondent MICHEL FRANSSEN

HEERLEN - De Limburgse atleten beginnen zondag weer aan de competitie voor clubteams. De dames van Unitas en de heren van Unitas en Weert starten in Sittard in de eerste divisie, de rest strijdt in Weert in de regionale eerste of tweede klasse. Dat er niet meer zo ver gereisd hoeft te worden is een van de weinige nieuwe regels die de atleten echt te vrede stemt.

De KNAU heeft vorig jaar geprobeerd de competitie met de nieuwe formule interessanter te maken voor atleten en publiek, maar zonder succes. Jos Eussen, die een jaar of tien de succesvolle trainer van Unitas was, weet wel een aantal oorzaken te noemen: „Een jaar of vijf geleden deden de topatleten nog allemaal mee, omdat ze wisten dat ze goede tegenstand konden krijgen. Bij ons moest je toen knokken om mee te mogen doen. Nu hebben de atleten hun prioriteiten elders. Vooral de lopers. Door al die wegwedstrijden zie je ze haast niet meer op de baan, laat staan in de competitie".

Een sprekend voorbeeld is Cor Lambregts, die al sinds 1985 niet meer heeft meegedaan. De Swalmenaar bedankte voor de eer, omdat hij door blessures moeite had gekregen met het lopen op de baan, maar ook omdat hij altijd wel op andere plaatsen tegen betere sportieve en materiele voorwaarden kon starten.

Dat geldt ook steeds meer voor Patrick Stevens, het Belgische sprintkanon. Als junior vond hij het nog wel leuk om met de Nederlandse top te stoeien. Maar die is hij als kandidaat voor Barcelona allang ontgroeid. Bovendien zit Unitas niet meer in de eredivisie en ook dat telt mee voor een topper die zijn kostbare tijd zoveel mogelijk moet zien te verdelen tussen training en studie.

Eussen: „Onze finalekansen zijn weer minder geworden door het vertrek van Bob Dielis en de broers Roger en Mark Jaspers, en de blessure van Hugo Kusters. De dames moeten blij zijn als ze zich handhaven nu ze het zonder Monique van der Weiden en Marjo Bus moeten doen".

Ook de heren van Weert hoeven zich weinig illusies te maken. De competitieleider gaf vorig jaar al geen stuiver voor de kansen van de Weertenaren om door de promotiewedstrijden naar de eerste divisie heen te komen. De ploeg had en heeft eigenlijk maar een topper, polsstokspringer Richel Keysers.

Het is niet zomaar dat juist Unitas en Weert op landelijk niveau opereren, zoals ook Achilles Top dat twee jaar geleden nog deed. Deze clubs hebben al jaren een goed trainerscorps en een kunststof baan. Twee factoren die zowel onmisbaar als complementair zijn. Als je kunststof hebt kun je het hele jaar gericht training geven en tegelijk meer ervaring opdoen.

Behalve in Sittard, Kerkrade en Weert telt Limburg nog kunststof banen in Maastricht en in Venlo. Om zo goed mogelijk van de kunststof gebruik te maken zijn er zowel in Maastricht als in Venlo fusiebesprekingen gaande tussen de concurrerende clubs. In Maastricht zijn dat Kimbria en AV 34 en in Venlo Festina en AV Tegelen.

AVON Heerlen, Ceasar Beek en Swift Roermond hebben een sterke traditie. Door het ontbreken van een synthetische piste zijn die clubs nogal wat atleten kwijt geraakt aan verenigingen die wel over kunststof beschikten. Paul Orbons: „Wij hebben in Heerlen, Hoensbroek en Brunssum een groot achterland. Veel mensen uit deze streek zouden bij ons zijn gebleven als wij kunststof hadden gehad".

Ceasartrainer Louis Delahaye kampt met dezelfde problemen, maar zijn pupillen komen toch graag naar de Carmel. „Het zijn allemaal mensen uit de omgeving Elsloo en Stein. Ze kunnen bij wijze van spreken wandelen van de baan naar de club. We hebben een goede sfeer en dat merk je aan de prestaties. Wil Pepers en Huub Kurvers geven mede de toon aan in Limburg op de lange afstand."

Swift zag na een flinke terugval in de eerste helft van de jaren tachtig het ledental de laatste jaren meer dan verdubbelen. Net als bij de andere clubs bestaat de overgrote meerderheid uit lopers, die bovendien de dertig gepasseerd zijn. Het is geen toeval dat dertigers als Cor Lambregts, Tony Dirks en Marti ten Kate landelijk maar weinig te vrezen hebben van de aanstormende jeugd. In limburg is het niet anders. Er dient zich ook steeds minder jong talent aan om de gevestigde orde omver te werpen.

Volgens Eussen had de KNAU op deze ontwikkeling moeten inspelen. „Als de competitie een beeld moet geven van wat er leeft, zou je meer lopers moeten kunnen inzetten en het aantal deelnemers op de technische nummers moeten halveren. Nu moeten de clubs op technische onderdelen vaak lopers inzetten, wat weer blessures oplevert".

Zeker is dat Limburg voorlopig weinig potten zal kunnen breken en dat er een aantal jaren lang hard gewerkt zal moeten worden om het verloren terrein te heroveren. Met en zonder kunststof.



Christien Toonstra bestormt wereldtop op de 10.000 meter

DOOR FRANS DREISSEN

LOMMEL - Jarenlang zuchtte zij onder het regime van Elly van Hulst. Haar prestaties vielen in het niet bij die van de Rotterdamse veelvraat. Daarom besloot Christien Toonstra haar aandacht te verleggen naar de langere afstanden. De tien kilometer. En met succes. De eerste de beste keer was meteen het raak. Onlangs liep de 25-jarige loopster uit Velsenbroek voor het eerst van haar leven een 10 km op de baan in het Belgische Lommel. Met 31.43,55 minuten schrapte Toonstra niet alleen de ietwat belegen nationale toptijd van Carla Beurskens royaal uit de boeken, zij verzekerde zich tevens van een olympisch deelnamebewijs. „Vanaf december heb ik naar die wedstrijd toegeleefd. Ik was verschrikkelijk zenuwachtig, maar ik wist dat ik die limiet aankon".

Lommel werd het begin van een nieuw tijdperk. Toonstra hoeft niet langer anderen achterna te jagen. Nu vormt zij het mikpunt van de midden- en langere afstandloopsters. „Het is wel effe wennen. Al die publiciteit opeens. Het ging zaterdag ook allemaal zo makkelijk en soepel", vertelt Toonstra, zelf nog een tikkeltje onder de indruk van haar verrassende prestatie.

Christien Toonstra was zeventien toen ze voor het eerst hardloopschoenen aantrok. Ze had nooit gedacht aan een atletiekcarriere, laat staan de Olympische Spelen. „Ik ben graag buiten. Ik houd er niet van om een dag binnen te zitten. Dan vlieg ik tegen de muur op". Daarom meldde Christien Toonstra zich aan bij ADA in Amsterdam. Zij liep een 800 meter en bleek alras talent te bezitten. „Ik dacht: dat kan nog wat worden".

Nu, amper acht jaar later behoort ze tot de wereldtop op de tien kilometer en is het hardlopen al bijna een dagtaak geworden. „Ik heb nauwelijks nog tijd voor andere dingen. Van mijn vervolgstudie milieukunde heb ik noodgedwongen mijn hobby moeten maken". Toonstra, afgestudeerd in de richting medische biologie aan de VU in Amsterdam, had een dikbetaalde baan kunnen krijgen, maar koos voor het atletiekavontuur. „Ik wil wel eens kijken hoever ik kan komen in de sport".

Haar capaciteiten als atlete hebben eigenlijk nooit ter discussie gestaan. Drie jaar geleden liep ze al een degelijke 8.53 op de 3000 meter. Haar trainer Frans Thuijs, tevens coach van Ellen van Langen, voorzag toen reeds een veelbelovende loopbaan. „Toonstra is net als Van Langen een schoolvoorbeeld van iemand die met een minimale inspanning een maximale prestatie kan leveren".

Een hinderlijke en pijnlijke blessure (stressfractuur in het kuitbeen) vergalde evenwel het zomerseizoen van 1990. „Ik kreeg bovendien last van mijn knieen. Het was een moeilijke periode, maar wel heel leerzaam. Ik ben de atletiek toen nog meer gaan waarderen". Vorig jaar krabbelde Toonstra weer langzaam overeind. Omdat ze door de gedwongen rustpauze wat te veel kilo's was aangekomen, waren haar prestaties nog niet optimaal. „Toch stond ik weer negende op de wereldranglijst van de 3000 meter en dat deed me deugd".

Dit jaar begon buitengewoon goed: 26ste tijdens het WK veldloop, tweede in Alphen en topnoteringen in tal van andere wegklassiekers. „Ik mag niet klagen. Sinds het najaar loop ik wat meer op de weg. Toen is het ook bij mij opgekomen om eens de 10 km te proberen". Met langere duurlopen, wat meer tempohardheid en wat minder krachttraining bereidde Toonstra zich op de baanpremiere voor. „Honderd kilometer per week. Meer niet". De eerste rondjes gingen soepeltjes. Heel makkelijk. „Een paar ronden voor de finish wist ik dat ik de limiet kon pakken". In al haar enthousiasme vergat Toonstra in de stromende regen echter nog te sprinten voor de overwinning.

Christien Toonstra werd vierde, met een slotkilometer van 3.02. Het was voorlopig ook meteen haar laatste tien kilometer-optreden op de baan. „Mij zien ze op die afstand in Barcelona pas weer terug". Tot die tijd concentreert de goedlachse blondine zich op de 3000 en 5000 meter en gaat ze misschien nog de eventjes weg op. „Ik kan nog veel leren en moet nog wat werken aan mijn eindsprint", aldus Toonstra. Zij weet zich bevrijd van de limietstress, maar wil desondanks ook nog op de 3000 meter de limiet proberen te verpulveren. „Ik wil ook op de 3000 zo'n scherp mogelijke tijd neerzetten".

Haar voorkeur tijdens de Spelen gaat evenwel duidelijk uit naar de 10 km. „Het is een soort kansberekening. Ik denk dat ik op de 10.000 meter beter uit de voeten kan. Beter kan scoren. Een medaille zit er vermoedelijk nog niet in, maar de finale moet toch zeker haalbaar zijn", verklapt Toonstra.



Mike Powell bereidt zich voor op nieuw wereldrecord

Op jacht naar negen meter

van onze verslaggever

HEERLEN - Klaar voor de lift-off. Verspringer Mike Powell bereidt zich voor op een nieuw wereldrecord. De man die vorig jaar in Tokio de legendarische recordafstand van ruimtevaarder Bob Beamon (8.90 meter, 1968) aanscherpte tot 8.95 meter, lonkt nu naar de magische negenmeter-grens. Powell wil dit jaar in twee steden de afstand attaqueren. In New Orleans, tijdens de Amerikaanse trials en uiteraard in het olympische Barcelona.

Trainer Randy Huntington acht de 28-jarige Powell zelfs in staat om circa 9.14 meter (30 foot) door het luchtruim te overbruggen. „Hij hoeft dan alleen zijn snelheid op de laatste tien meter met ietsje meer dan een procent te verhogen. Dat zal op dit niveau niet makkelijk zijn, maar het is niet onmogelijk", zegt Huntington, die advies inwon bij de biochemicus Jim Hay.

Record

Mike Powell gaf Tokio vorig jaar een gouden gloed, toen hij onder mer voor de ogen van de keizer van Japan 8.95 meter ver sprong. De 1.90 meter lange en 74,5 kg zware Powell pakte niet alleen het record en de titel, hij versloeg ook aartsrivaal Carl Lewis die tien jaar lang onoverwinnelijk was gebleken in de zandbak.

Volgens Huntington is het mirakel van Tokio geen eendagssucces. Daar waar Bob Beamon nimmer meer in de buurt kwam van zijn op hoogte gesprongen 8.90 meter, voorspelt Huntington dat Powell die afstand nog menig keer zal benaderen, zoniet overtreffen.

„Powell zat in Tokio zowel psychisch als fysiek nog niet aan zijn top. Hij is dit jaar nog sterker, nog sneller. Vorig jaar liep Powell zijn beste 150 meter met vliegende start in 14.78 seconden. Dit jaar klokte hij al 14.57 seconden".



Huntington verwacht echter dat ook Carl Lewis zich niet onbetuigd zal laten in de jacht op de negenmeter-barriere. „Ik zie beide in staat om deze zomer het record te verbeteren".

Huntington heeft echter meer vertrouwen in zijn pupil Mike Powell. „Tijdens een fotosessie voor Sports Illustrated sprong Powell zo maar eventjes 8.58 meter. Hij is in een wereldrecordvorm. Maar nogmaals: het zal een bikkelharde strijd worden tussen hem en Carl Lewis".

▲

● *Mike Powell tijdens het WK in Tokio, waar hij het legendarische record van Bob Beamon uit 1968 met vijf centimeter verbeterde.*

MANNEN

2.06.50	Belayneh Densimo (Eth)	R'dam	'88
2.07.07	Ahmed Saleh (Dji)	Rotterdam	'88
2.07.12	Carlos Lopes (Por)	Rotterdam	'85
2.07.13	Steve Jones (Gbr)	Chicago	'85
2.07.35	Taisoeke Kodama (Jap)	Peking	'86
2.07.35	Abebe Mekonnen (Eth)	Peking	'88
2.07.40	Hiromi Tanigoetsji (Jap)	Peking	'88
2.07.51	Robert de Castella (Aus)	Boston	'86
2.07.57	Koenimitsoe Itoh (Jap)	Peking	'86
2.08.01	Juma Ikangaa (Tan)	New York	'89
Nederlanders:			
2.09.01	Gerard Nijboer	Amsterdam	'80
2.10.04	Marti ten Kate	Rotterdam	'89
2.11.02	Cor Lambregts	Rotterdam	'85
2.11.41	Cor Vriend	Westland	'84
2.11.53	Bert van Vlaanderen	Rotterdam	'92
2.12.22	John Vermeule	Westland	'89
2.12.41	Rudy Verriet	Westland	'84
2.12.45	Tony Dirks	Londen	'92
2.13.15	Ray Crabb	Londen	'83
2.13.15	Jos Sasse	Frankfurt	'88
2.13.43	Kim Reijnierse	Berchem	'89
2.13.45	Jacques Valentin	Westland	'84
2.14.02	Roelof Veld	Sneek	'78
2.14.08	Richard Vollenbroek	W-Berlijn	'87
2.14.14	Barry Kneppers	Tokio	'81
2.14.47	Ko vd Weijden	Sneek	'78
2.14.50	Dick Tesselaar	Berlijn	'90
2.14.52	Peter Rusman	Rotterdam	'85
2.15.00	Jan Smets	Berchem	'90
2.15.14	Aart Stigter	Amsterdam	'89
2.15.14	Michel de Maat	Amsterdam	'90
2.15.32	Adri Hartveld	Westland	'86
2.15.48	Jan van Rijthoven	Rotterdam	'91
2.15.49	Max van Wersch	Westland	'85
2.16.35	Wim Zegers Apel	W-Berlin	'85
Rest Limburgse top:			
2.20.41	Marcel de Veen	Rotterdam	'89
2.21.41	Harry Driessen	Westland	'85
2.23.41	Bert Jacobse	Zwolle	'79
2.24.05	No Opdenoordt	Rotterdam	'72
2.24.16	Paul Peeters	Husum	'74
2.25.19	Jacques Fiers	Utrecht	'86
2.25.34	Pedre Brinaru	Midwinter	'90

VROUWEN

2.21.06	Ingrid Kristiansen (Noo)	Londen	'85
2.21.21	Joan Benoit (USA)	Chicago	'85
2.23.39	Rosa Mota (Por)	Chicago	'85
2.23.43	Olga Markova (Sov)	Boston	'92
2.23.51	Lisa Martin (Aus)	Osaka	'88
2.24.18	Wanda Panfil (Pol)	Boston	'91
2.24.54	Grete Waitz (Noo)	Londen	'86
2.25.24	Katrin Dörre (Dui)	Tokio	'87
2.25.56	Véronique Marot (Gbr)	Londen	'89
2.26.23	Madina Biktagirova (Sov)	LA	'92
Nederlandse atleten			
2.26.34	Carla Beurskens	Tokio	'87
2.32.28	Marja Wokke	Eugene	'80
2.33.40	Anne van Schuppen	Utrecht	'92
2.34.18	Joke Kleyweg	Rotterdam	'91
2.34.26	Heather McDuff	W-Berlijn	'88
2.35.32	Wilma Rusman	Rotterdam	'85
2.37.28	Annie van Stiphout	Amsterdam	'82
2.37.44	Jolanda Homminga	Rotterdam	'90
2.38.06	Mieke Hombergen	Rotterdam	'92
2.39.29	Ine Valentin	Frankfurt	'89
2.39.32	Eefje van Wissen	Rotterdam	'85
2.41.06	Gerrie Timmermans	Rotterdam	'89
2.41.15	AM Patist	Amsterdam	'91
2.41.53	Petra van Limpt	Rotterdam	'92
2.43.45	Marlie Marutiak	Berlijn	'90
2.47.50	Claire Spauwen	Waldniel	'76
2.48.08	Philomena Vrancken	Rotterdam	'91
2.49.49	Jeanne Jansen	Apeldoorn	'92
Rest Limburgse atletes binnen drie uur:			
2.54.20	Desiree Heijnen	Rotterdam	'89
2.56.59	Trea vd Linden	Duisburg	'85
2.59.50	Marlies Schillings	W-Berlijn	'84

Telematicaloop wordt 10 mijl

HEERLEN – De Telematicaloop in Heerlen krijgt een nieuw jasje. Het hardloopevenement is namelijk gepromoveerd tot een Run Classic uit het Pickwickcircuit. In dat circuit zijn de beste acht hardloopwedstrijden van Nederland opgenomen. De enige consessie die de organisatie moest doen was het inkorten van de afstand. De Heerlen Telematicaloop bestaat niet meer uit een halve en een kwartmarathon, maar uit een 5 en een 10 Engelse mijl (resp. 8045 km en 16090 meter).

Daar tegenover staat dat de hoofdloop over 10 mijl met de complete Nederlandse top en een groot aantal buitenlandse (vooral Afrikaanse) toppers, sterker bezet zal zijn dan ooit.

Het ligt bovendien voor de hand dat er snelle tijden gelopen zullen worden. Het parcours van de Telematicaloop omvat nu twee ronden van acht kilometer. Het moeilijkste stuk, de Rietjesdalerweg en de Kunderberg, is komen te vervallen. Daarvoor in de plaats komt een stukje door de dorpskern van Welten.

De vijfde Telematicaloop vindt plaats op zondag 30 augustus. Beelden van de wedstrijd zullen te zien zijn in het televisieprogramma Match van RTL 4.

KAMPIOENSCHAPPEN

31-7/08-8	Barcelona Olympische Spele
15/20-9	Seoel WK junioren
20-9	Tyneside WK halve marathon

IAAF/MOBIL GRAND PRIX

17 mei	Sao Paulo
24 mei	New York, NY
30 mei	San Jose, CA
06 juni	Sevilla
09 juni	Rome
30 juni	Helsinki
04 juli	Oslo
06 juli	Lille
08 juli	Lausanne
10 juli	Londen
13 juli	Stockholm
15 juli	Nice
11 aug.	Monte-Carlo
16 aug.	Keulen
19 aug.	Zurich
21 aug.	Berlijn
28 aug.	Brussel
20 sept.	Turijn (finale)

IAAF/EAA-GALA'S

27 mei	Neubrandenburg
30 mei	Kerkrade; Granada
31 mei	Vancouver
01 juni	Bratislava
03 juni	Barcelona
05 juni	Sheffield
09 juni	Rhede
10 juni	Lissabon; Warschau
11 juni	Formia; Moskou
13 juni	Dijon
18 juni	Boedapest
28 juni	Hengelo
02 juli	Reims
03 juli	Reims
11 juli	Papendal
17 juli	Gateshead
18 juli	Hechtel
19 juli	Berlijn
21 juli	Sestrières
13 aug.	Grosseto
14 aug.	Sheffield
23 aug.	Malmö; Praag
26 aug.	Koblenz; Rovereto
30 aug.	Padova
01 sept.	Jerez
4/5 sept.	Talence (7/10-kamp)
06 sept.	Rieti
15 sept.	New Delhi
19 sept.	Tokio

MARATHONS

17 mei	Cleveland
23 mei	Maassluis
24 mei	Hamburg
31 mei	Leiden
06 juni	Moskou
21 juni	Enschede; San Francisco
01 aug.	Barcelona OS vrouwen
08 aug.	Barcelona OS mannen
16 aug.	Helsinki
23 aug.	Glasgow
05 sept.	Lille
13 sept.	Brussel
27 sept.	Amsterdam; Berlijn; Portland
04 okt.	Zwolle; Toronto; Minneapolis
11 okt.	Eindhoven; Milwaukee
18 okt.	Peking; Detroit
25 okt.	Etten-Leur; Chicago; Frankfurt
01 nov.	New York; Washington DC
29 nov.	Lake Kawagoetsji
06 dec.	Mallorca; Foekoeoka; Dallas
13 dec.	Honululu

KNAU/PICKWICK-WEGCIRCU

30 aug.	Heerlen Telematica 10 mijl
20 sept.	Amsterdam-Zaandam 10 mijl
04 okt.	Breda halve marathon
01 nov.	Den Haag 10 mijl
15 nov.	Nijmegen 15 km
10 jan '93	Egmond halve marathon
13 mrt	Alphen 20 km
03 apr	Den Haag halve marathon

NEDERLANDSE KAMPIOENSCHAPPEN

17 mei	Clubteams algemeen voorr.
28/29 mei	Leiden NK Studenten
30/31 mei	Amsterdam NK 7/10-kamp jun
06/07 juni	Bergen op Zoom NK 7/10-kam
13 juni	NK 50 km snelwandelen
21 juni	Clubteams algemeen voorronde
26/28 juni	Breda NK junioren
03/05 juli	Stiphout NK algemeen
11 juli	Grootebroek NK halve marath
11/12 juli	Tilburg NK 40-plus
06 sept.	Clubteams algemeen
15 sept.	Clubteams junioren en 40-plus

INTERLANDS

28 mei	Fra.-Bel.-Ned. 40-plus
30 mei	Ned.-Bel.-Zwits.-Denem. snelw.
13/14-6	Brussel Westathletics Cup
27 juni	Hengelo Nederland-Zwitserland
11/12-7	Papendal Ned.-Bel. 7/10-kamp
18/19-7	Lille EC atleten onder 23

REGIONALE WEDSTRIJDEN

20 mei	Weert snelwandelen (OLAT)
21 mei	Maastricht baanwedstrijden
23 mei	Uden ZK juni ioren
24 mei	Tegelen halve marathon
28 mei	Vught ZK senioren
6/8 juni	Kerkrade baanwedstrijden
07 juni	Weert Moonen-meerkampen
08 juni	Koblenz Vriendschapsbeker jun
12 juni	Sittard baanwedstrijden
14 juni	Maastricht baanwedstrijden
19 juni	Sittard halve en kwart marathon
20 juni	Weert Singelloop
27 juni	Kerkrade ZOL-loop 15 km
27 juni	Sittard baanwedstrijden
04 juli	Brugge Vriendschapsb. mannen
12 juli	Munstergeleen 15 km
12 juli	Kerkrade baanwedstrijden
15 juli	Wessem Grindmerenloop
16 juli	Geleen Glanerbrookloop 10 km
19 juli	Maastricht baanwedstrijden
25 juli	Kerkrade Wilheminabergloop
01 aug.	Sittard baanwedstrijden
15 aug.	Kerkrade baanwedstrijden
21 aug.	Kerkrade baanwedstrijden
13 sept.	Sittard baanwedstrijden
18 sept.	Geleen Promenadeloop 11 km
27 sept.	Maastricht baanwedstrijden
30 aug.	Maastricht halve marathon
04 okt.	A'dam Vijfdisctrictenstrijd jun.
10 okt.	Sittard-Maaseik halve marathon
25 okt.	Beek Carmelloop 10 km
01 nov.	Herkenbosch Torenloop (cross)
08 nov.	Tegelen Snelle Sprong cross
15 nov.	Maastricht Encibergloop
29 nov.	Kerkrade herfstloop
13 dec.	Margraten halve marathon
26 dec.	Heythuysen cross
31 dec.	Heerlen kerstcross
31 dec.	Beek Sylvesterloop
31 dec.	Swartbroek Sylvesterloop

MANNEN

100 m:	W	9.86	Carl Lewis, USA	Tokio 1991
	E	9.92	Linford Christie, GBR	Tokio 1991
	N	10.25	Achmed de Kom, AAC	Bratislava 1988
	ZN	10.29	Patrick Stevens, Unitas	Sestrières 1990
200 m:	W E	19.72	Pietro Mennea, ITA	Mexico-Ciudad 1979
	N	20.60	Achmed de Kom, AAC	Keulen 1987
	ZN	20.72	Patrick Stevens, Unitas	Brussel 1988
400 m:	W	43.29	Henry Reynolds, USA	Zurich 1988
	E	44.33	Thomas Schönlebe, DDR	Rome 1987
	N	45.68	Arjen Visserman, AAC	Hengelo 1986
	ZN	46.11	Harry Schulting, PH	Roosendaal 1979
800 m:	W E	1.41.73	Sebastian Coe, GBR	Florence 1981
	N	1.43.56	Rob Druppers, Hellas	Keulen 1985
	ZN	1.46.4h	Sjef Hensgens, Ach.-Top	Papendal 1971
1000 m:	W E	2.12.18	Sebastian Coe, GBR	Oslo 1981
	N	2.15.23	Rob Druppers, Hellas	Utrecht 1985
	ZN	2.20.33	Bob Dielis, Unitas	Tilburg 1989
1500 m:	W	3.29.46	Said Aouita, MAR	W-Berlijn 1985
	E	3.29.67	Steve Cram, GBR	Nice 1985
	N	3.35.07	Rob Druppers, Hellas	W-Berlijn 1985
	ZN	3.37.50	Bob Dielis, Unitas	Sittard 1989
1 mijl:	W E	3.46.32	Steve Cram, GBR	Oslo 1985
	N	3.53.93	Han Kulker, Bataven	Hechtel 1985
	ZN	4.02.3h	Mark Borghans, Unitas	Sittard 1987
2000 m:	W	4.50.81	Said Aouita, MAR	Parijs 1987
	E	4.51.39	Steve Cram, GBR	Boedapest 1985
	N	5.01.27	Joost Borm, Phoenix	Bordeaux 1982
	ZN	5.07.85	Mark Borghans, Unitas	Hechtel 1987
3000 m:	W	7.29.45	Said Aouita, MAR	Keulen 1989
	E	7.32.79	David Moorcroft, GBR	Londen 1982
	N	7.44.4h	Jos Hermens, KNAU	Oslo 1974
	ZN	7.51.79	Cor Lambregts, Unitas	Hengelo 1982
5000 m:	W	12.58.39	Said Aouita, MAR	Rome 1987
	E	13.00.41	David Moorcroft, GBR	Oslo 1982
	N	13.21.68	Gerard Tebroke, Ciko 66	Zurich 1978
	ZN	13.32.94	Cor Lambregts, Unitas	Koblenz 1982
10.000 m:	W	27.08.23	Arturo Barrios, MEX	W-Berlijn 1989
	E	27.13.81	Fernando Mamede, POR	Stockholm 1984
	N	27.36.64	Gerard Tebroke, Ciko 66	Praag 1978
	ZN	27.57.53	Cor Lambregts, Unitas	Aken 1986
20.000 m:	W	56.55.6h	Arturo Barrios, MEX	La Flèche 1991
	E	57.18.44	Dionisio Castro, POR	La Flèche 1990
	N	57.24.2h	Jos Hermens, KNAU	Papendal 1976
	ZN	1.00.23.4h	Cor Lambregts, Unitas	Roosendal 1982
Uurloop:	W	21.101 m	Arturo Barrios, MEX	La Flèche 1991
	E/N	20.944 m	Jos Hermens, KNAU	Papendal 1976
	ZN	19.871 m	Cor Lambregts, Unitas	Roosendaal 1982
25.000 m:	W	1.13.55.8h	Tosjihiko Seko, JAP	Christchurch 1981
	E	1.14.16.8h	Pekka Paivarinta, FIN	Oulo 1975
	N/ZN	1.18.53.1h	Cor Vriend, PSV	Veldhoven 1981
30.000 m:	W	1.29.18.8h	Tosjihiko Seko, JAP	Christchurch 1981
	E	1.31.30.4h	Jim Alder, GBR	Londen 1970
	N ZN	1.34.36.4h	Cor Vriend, PSV	Veldhoven 1981
Marathon:	W	2.06.50	Belayneh Densimo, ETH	Rotterdam 1988
	E	2.07.12	Carlos Lopes, POR	Rotterdam 1985
	N	2.09.01	Gerard Nijboer, Dav.	Amsterdam 1980
	ZN	2.11.02	Cor Lambregts, Unitas	Rotterdam 1985
Horden:				
110 m:	W	12.92	Roger Kingdom, USA	Zurich 1989
	E	13.08	Colin Jackson, GBR	Auckland 1990
	N	13.96	Ysbrand Visser, VLTC	Den Haag 1988
	ZN	14.05	Robert de Wit, Unitas	Breda 1988
400 m:	W	47.02	Edwin Moses, USA	Koblenz 1983
	E	47.48	Harald Schmid, BRD	Athene 1982
	N ZN	48.44	Harry Schulting, PH	Mexico-Ciudad 1979
Steeple Chase:				
2000 m:	W	5.14.43	Julius Kariuki, KEN	Rovereto 1990
	E	5.18.68	Aless. Lambruschini, ITA	Rovereto 1990
3000 m:	W	8.05.35	Peter Koech, KEN	Stockholm 1989
	E	8.07.62	Joseph Mahmoud, FRA	Brussel 1984
	N	8.18.02	Hans Koeleman, AAC	Boedapest 1985
	ZN	8.43.14	Paul Hagedoren, Unitas	Tessenderlo 1990
Hoog:	W	2.40	TJavier Sotomayor, CUB	San Juan 1989
	E	2.42	Patrik Sjoberg, ZWE	Stockholm 1987
	N	2.28	Ruud Wielart, Haarlem	Leiden 1979
	ZN	2.15	Kees Verspaget, Helmond	Vught 1975
Pols:	W/E	6.10	Sergej Boebka, GOS	Malmö 1991
	N	5.50	Chris Leeuwenburgh, VLTC	Hechtel 1986
	ZN	5.31	Richel Kesers, Weert	Sittard 1991
Ver:	W	8.95	Mike Powell, USA	Tokio 1991
	E	8.86	Robert Emmijan, GOS	Tsatskatsor 1987
	N	8.19	Emile Mellaard, AAC	Groningen 1988
	ZN	8.07	Frans Maas, Sprint	Hengelo 1989
Hss:	W	17.97	Willie Banks, USA	Indianapolis 1985
	E	17.92	Christo Markov, BUL	Rome 1987
	N/ZN	16.15	Peter van Leeuwen, Thor	Dublin 1983
Kogel:	W	23.12	Randy Barnes, USA	Los Angeles 1990
	E	23.06	Ulf Timmermann, DDR	Chania 1988
	N	20.95	Erik de Bruin, VLTC	Leiden 1986
	ZN	16.62	Robert de Wit, Unitas	Eindhoven 1988
Discus:	W/E	74.08	Jürgen Schult, DDR	Neubrandenburg 1986
	N	68.12	Erik de Bruin, VLTC	Sneek 1991
	ZN	55.40	Harry Zitsen, Ach.-Top	Cwmbran 1973
Speer:	W/E	96.96	Seppo Raäty, FIN	Punkalaidun 1991
	N	80.00	Jeroen vd Meer, VLTC	Leiden 1990
	Z	79.16	Johan v Lieshout, Helmond	Hengelo 1990
Hamer:	W/E	86.74	Joery Seditsj, GOS	Stuttgart 1986
	N	67.98	Peter van Noort, Spartaan	Groningen 1988
	ZN	59.16	Luigi Bellu, Unitas	Kerkrade 1991
Tienkamp: (100 m; ver; kogel; hoog; 400 m; 110 m horden; discus; pols; speer; 1500 m):				
	W/E	8847 p	Daley Thompson, GBR	Los Angeles 1984
	N/ZN	8447 p	Robert de Wit, Unitas	Eindhoven 1988
Estafettes:				
4x100 m:	W	37.50	USA	Tokio 1991
	E	37.79	Frankrijk	Split 1990
	N	39.70	Nationale ploeg	Brussel 1988
	ZN	40.92	Sprint Breda	Hengelo 1989
4x200 m:	W	1.19.11	Santa Monica TC, USA	Philadelphia 1992
	E	1.21.10	Italië	Cagliari 1983
	N	1.24.55	Nationale ploeg	Hengelo 1989
	Z	1.27.37	Sprint Breda	Lisse 1988
4x400 m:	W	2.56.16	USA	Mexico-Ciudad 1968
	E	2.57.53	Verenigd Koninkrijk	Tokio 1991
	N	3.03.18	Nationale ploeg	Mexico-Ciudad 1979
	ZN	3.13.97	Prins Hendrik Vught	Vught 1981
4x800 m:	W/E	7.03.89	Verenigd Koninkrijk	Londen 1982
	N	7.25.94	Nijmegen	Lisse 1988
	ZN	7.33.66	PSV Eindhoven	Lisse 1988
4x1500 m:	W/E	14.38.8h	BR Duitsland	Keulen 1977
	N	15.12.00	Tartlétos Wageningen	Dordrecht 1991
	ZN	15.32.63	Unitas Sittard/Geleen	Rotterdam 1987
4x1 ml:	W/E	15.49.08	Ierland	Dublin 1985
Snelwandelen:				
1 uur:	W/E	15.447 m	Jozef Priblinec, TSJ	Hildesheim 1986
20 km:	W	1.18.40.0	Ernesto Canto, MEX	Fana 1984
	E	1.19.12.3	Ronald Weigel, DDR	Fana 1990
	N	1.29.37.5	F. v Ravensberg, Haarlem	Sittard 1984
	ZN	1.31.40.0	Jan Cortenbach, OLAT	Weert 1989
2 uur:	W/E	29.090 m	Thierry Toutain, FRA	Héricourt 1991
	N/ZN	25.484 m	Jan Cortenbach, OLAT	Rotterdam 1988
30 km:	W/E	2.03.56.5	Thierry Toutain, FRA	Héricourt 1991
	N/ZN	2.23.08.0	Jan Cortenbach, OLAT	Rotterdam 1988
50 km:	W	3.41.38.4	Raul Gonzalez, MEX	Fana 1979
	E	3.48.59.0	Vladimir Resajev, GOS	Fana 1980
	N/ZN	4.15.29.5	Jan Cortenbach, OLAT	Leiden 1985

VROUWEN

100 m:	W	10.49	Florence Griffith, USA	Indianapolis 1988
	E	10.81	Marlies Göhr, DDR	O-Berlijn 1983
	N	11.08	Nellie Cooman, Rotterdam	Stuttgart 1986
	ZN	11.24h	Wilma van Gool, Keien	Potsdam 1972
200 m:	W	21.34	Florence Griffith, USA	Seoel 1988
	E	21.71	Marita Koch, DDR	Karl Marx Stadt 1979
	E	21.71	Heike Drechsler, DDR	Stuttgart 1986
	N	22.81	Els Vader, Zeeland-Sp.	Pescara 1981
	ZN	22.90	Els Vader, Thor	Sittard 1984
400 m:	W/E	47.60	Marita Koch, DDR	Canberra 1985
	N	51.92	Els Vader, Rotterdam	Hengelo 1986
	ZN	52.93	Marjo van Agt, PSV	Hengelo 1986
800 m:	W/E	1.53.28	Jarmila Kratochvilova	München 1983
	N	1.57.57	Ellen van Langen, ADA	Split 1990
	ZN	2.02.63	Maria Gommers, Unitas	Mexico-Ciudad 1968
1000 m:	W/E	2.30.67	Christine Wachtel, DUI	Berln 1990
	N	2.36.70	Elly van Hulst, Olympia	Londen 1981
	Z	2.51.9h	Annette Bezemer, Helmond	Vught 1989
1500 m:	W/E	3.52.47	Tatjana Kazankina, USSR	Zürich 1980
	N	4.03.63	Elly van Hulst, PAC	Rome 1987
	ZN	4.11.9h	Maria Gommers, Unitas	Athene 1969
1 ml:	W/E	4.15.61	Paula Ivan, ROE	Nice 1989
	N	4.22.40	Elly van Hulst, PAC	Brussel 1986
	ZN	4.36.8h	Maria Gommers, Unitas	Leicester 1969
2000 m:	W/E	5.28.69	Maricia Puica, ROE	Londen 1986
	N	5.39.52	Elly van Hulst, PAC	Londen 1986
3000 m:	W/E	8.22.62	Tatjana Kazankina, USSR	Leningrad 1984
	N	8.33.97	Elly van Hulst, PAC	Zürich 1988
	ZN	9.08.07	Rita Delnoye, Kimbria	Walnut 1988
5000 m:	W/E	14.37.33	Ingrid Kristiansen, NOO	Stockholm 1986
	N	15.17.08	Elly van Hulst, FSTC	Brussel 1989
	ZN	15.44.25	Rita Delnoye, Kimbria	Hechtel 1988
10.000 m:	W/E	30.13.74	Ingrid Kristiansen, NOO	Oslo 1986
	N	31.43.55	Christine Toonstra, ADA	Lommel 1992
	ZN	32.28.28	Carla Beurskens, Festina	Oslo 1985
1 uur:	W/E	18.084 m	Silvana Cruciata, ITA	Rome 1981
20.000 m:	W/E	1.06.55.5	Rosa Mota, POR	Lissabon 1983
Marathon:	W/E	2.21.06.0	Ingrid Kristiansen, NOO	Londen 1985
	N/ZN	2.26.34.0	Carla Beurskens, Festina	Tokio 1987
Horden:				
100 m:	W/E	12.21	Jordanka Donkova, BUL	Stara Zagora 1988
	N	12.77	Marjan Olyslager, Rotterd.	Lille 1989
	ZN	13.38	Ine Langenhuizen, PSV	Groningen 1988
400 m:	W/E	52.94	Marina Stepanova, USSR	Tasjkent 1986
	N	55.59	Gretha Tromp, Hera	Hechtel 1988
	ZN	58.62	Ingrid Stoot, Sprint	Sittard 1984
Hoog:	W/E	2.09	Stefka Kostadinova, BUL	Rome 1987
	N	1.88	Mieke van Doorn, Spartaan	Utrecht 1975
	N/ZN	1.88	Mirjam van Laar, Ach.-Top	Sittard 1977
	N/ZN	1.88	Monique vd Weide, Unitas	Diekirch 1990
Ver:	W/E	7.52	Galina Tsjistjakova	Leningrad 1988
	N	6.61	Tineke Hidding, Hera	Roosendaal 1988
	ZN	6.23	Pauline vd Roest, PSV	Eindhoven 1991
Driespr.:	W/E	14.95	Inessa Kravets, USSR	Moskou 1991
	N	12.32	Wendy Schaareman, R'dam	Eindhoven 1991
	ZN	11.88	Lenneke Fleerakkers, PSV	Eindhoven 1988
kogel:	W/E	22.63	Natalja Lisovskaja, USSR	Moskou 1987
	N	18.02	Ria Stalman, Sparta	San José 1984
	ZN	14.73	Monique vd Weide, Unitas	Innsbruck 1988
discus:	W/E	76.80	Gabriële Reinsch, DDR	Neubrandenburg 1988
	N	71.22	Ria Stalman, Sparta	Walnut 1984
	ZN	49.98	Ingrid Suijlen, Ach.Top	Kerkrade 1978
speer:	W/E	80.00	Petra Felke, DDR	Potsdam 1988
	N	61.98	Ingrid Lammertsma, Lycurgus	Rotterdam 1989
Zevenkamp: (100 m horden; hoog; kogel; 200 m; ver; speer; 800 m)				
	W	7291 p	Jackie Joyner, USA	Seoel 1988
	E	7007 p	Larisa Nikitina, USSR	Briansk 1990
	N/NZ	6213 p	Marjon Wijnsma, Olympia	Eindhoven 1988
Estafettes:				
4x100 m:	W/E	41.37	DDR	Canberra 1985
	N	43.44	Nationale ploeg	Mexico-Ciudad 1968
	ZN	47.14	Sprint Breda	Roosendaal 1984
4x200 m:	W/E	1.28.15	DDR	Jena 1980
	N	1.34.8h	Nationale ploeg	Londen 1968
4x400 m:	W/E	3.15.17	USSR	Seoel 1988
	N	3.33.01	Nationale ploeg	Pescara 1981
	ZN	3.51.8h	PSV	Zwolle 1982
4x800 m:	W/E	7.50.17	USSR	Moskou 1984
	N	8.38.2h	Nationale ploeg	Leicester 1970
	ZN	9.27.12	Kimbria	Lisse 1988
Snelwandelen:				
5000 m:	W/E	20.07.52	Beate Anders, DDR	Rostock 1990
	N	23.52.6h	Marika Zethof, Aalsmeer	Sittard 1983
	ZN	29.12.0h	Zsoka Lahaye, Unitas	Sittard 1988
10.000 m:	W/E	41.56.21	Nadesjda Raskina, USSR	Seattle 1990
	N	50.14.9h	Marika Zethof, Aalsmeer	Zonhoven 1983

Ben Johnson: 100 meter in 11.5

TORONTO – Ben Johnson maakt moeilijke tijden door. De Canadees, die tijdens de Spelen van Seoel werd betrapt op het gebruik van het dopingmiddel stanozolol, is na zijn tweejarige schorsing hopeloos op zoek naar de juiste vorm. Vorig jaar liep Johnson de 100 niet sneller dan 10.30 seconden. De man die in 1987 nog 9.83 seconden liet noteren en in Seoel zelfs gestimuleerd werd tot 9.78 seconden, heeft die tijden in dit niet olympisch jaar zelfs bij lange na niet kunnen benaderen. Op de 100 meter liep hij tot dusver 11.5 seconden en op de 200 meter zelfs een dikke 22 seconden. Johnson dreigt daarmee buiten de boot te vallen voor het Canadees estafetteteam voor de Spelen van Barcelona.

Couveusekindje wordt volwassen attractie

Het is 29 mei 1988. De laatste trein rijdt over het Miljoenenlijntje. Wagons zijn tot de rand volgeladen. Limburg weent over het verlies van 'het mooiste stukje spoor van Nederland'. De fanfare speelt de ene treurmars na de andere.

Enkele dagen daarvoor zaten er tien mensen in de trein. En de dag dáárvoor ook.

Neelie Smit-Kroes kon het niet langer aanzien. Er moesten jaarlijks vele miljoenen bij om de trein van Kerkrade naar Simpelveld in de rails te houden. Reden voor haar om te lijn definitief op te doeken.

Fon Kistermann uit Kerkrade is afgestudeerd op het Miljoenenlijntje. Zijn scriptie *Het Miljoenenlijntje, kind van de eigen rekening?* brengt onverbiddelijk aan het licht dat de twaalf kilometer Schaesberg-Kerkrade-Simpelveld (want dat is de eigenlijke Miljoenenlijn) nooit aangelegd hadden mogen worden. Dat wil zeggen, niet om economische motieven. Lang voor de aanleg was namelijk al duidelijk dat van rentabiliteit nooit sprake kon zijn.

Maar het couveusekindje, zoals Kistermann het spoorlijntje noemt, staat op het punt een volwassen toeristische attractie te worden. Tussen Kerkrade en Schin op Geul moet, als alle onderhandelingen tot een goed eind worden gebracht, een heuse stoomtrein gaan rijden; juist over het stuk spoor dat-nooit-aangelegd-had-mogen-worden. Deze zomer moeten de eerste meters op waterdamp worden afgelegd. De daarvoor speciaal in het leven geroepen Zuid-Limburgse Stoomtrein Maatschappij (ZLSM) is druk doende de noodzakelijke voorbereidingen te treffen. Maar los van de werkzaamheden van de ZLSM gaan de ontwikkelingen binnen de provincie verder. Neem het Kerkraadse museum voor Industrie en Samenleving, het beginpunt van de stoomlijn. Eerst kwam het er, toen weer niet, nu weer wel. Wat te denken van een vestiging van Legoland aan de spoorlijn? Tegen welke prijs wil de NS de grond waarover de rails lopen verkopen? Wat gaat er met het 'knooppunt' Simpelveld gebeuren dat een attractie langs de lijn moet worden? Het zijn ontwikkelingen waar de ZLSM geen invloed op heeft.

Paul Janssen is voorzitter van de ZLSM. Moedig zegt hij dat de ZLSM niet afhankelijk is van Legoland of het museum. Wel rekent hij op de vele toeristen in Valkenburg die zijn trein moeilijk kunnen overslaan. Verder ziet hij de passagiers uitstappen om te fietsen of wandelen door het Limburgse landschap. En Simpelveld noemt hij eveneens als trekpleister, maar daar houdt men nog geen rekening met de komst van de stoomtrein.

Los van alle bewegingen naast de rails, gaat de ZLSM óp de rails verder met de voorbereidingen. Oude wagons en locomotieven worden verzameld en machinisten worden opgeleid om straks driehonderd reizigers veilig door de heuvels te loodsen.

Fon Kistermann vindt het plan veelbelovend en idealistisch. De machinisten Touw, Nelissen en Janssen zien een droom bewaarheid worden. Hun drijfveer en die van voorzitter Paul Jansen is het kunnen rijden op stoom. Maar voorop staat de instandhouding van de historische Miljoenenlijn, een spoorlijn die voor één miljoen per kilometer is aangelegd.



● *Voorzitter Paul Jansen, Niek Janssen en Danny Touw (vlnr)* Foto: KLAUS TUMMERS

Eindelijk een op een voor modelbouwers

„Laat een kind een trein tekenen en het tekent een stoomtrein," zeggen de toekomstige machinisten van de ZLSM. Ook voor henzelf geldt dat een loc pas een loc is als hij stoom blaast. „Een stoomloc sist, maakt kabaal, geeft warmte, kortom: leeft. Een moderne loc kun je op de automatische piloot zetten." Het is dan ook echte hartstocht voor de waterdamp die de machinisten beweegt om een toeristentrein onbezoldigd door de Limburgse heuvels te gaan trekken.

Nog even en dan zijn Danny Touw, Frans Nelissen en Niek Janssen *meester*. Ze krijgen dezelfde titel die de NS aan haar spoorkapiteins geeft. De drie zijn onlangs voor hun theorie-examen Stoommachinist geslaagd en moeten nog veertig testritten maken om driehonderd toeristen verantwoord van Kerkrade naar Schin op Geul te loodsen.

Touw uit Valkenburg, Nelissen uit Urmond en Janssen uit Landgraaf zien een jongensdroom bewaarheid worden. Het is niet toevallig dat de meeste stoommachinisten van de ZLSM zijn opgegroeid met een Fleischmann of Märklin. Ook speelgoed-stoomtreinen kennen ze goed, maar die werken niet als in het echt. Slechts de *Lifesteam*, zoals Niek Janssen die zelf bouwt, is een nabootsing van de werkelijkheid.

„Voor de meesten van ons is de modeltreinbouw een hobby. Je hobby groeit in de loop der jaren



door

BENTI BANACH

en jij groeit met je hobby mee. En op een gegeven moment wil je wel eens een op een," zegt Niek Janssen uit Landgraaf. In het dagelijks leven is hij monteur van hart-longmachines. Touw en Nelissen hebben minder technische beroepen. De Valkenburger is personeelsfunctionaris, de man uit Urmond is conciërge. Danny Touw voelt zich juist aangetrokken door de techniek. Hij kan het principe van de stoomloc begrijpen, in tegenstelling tot de moderne locomotief. De liefde voor de waterdamp heeft meer redenen. „Een stoomloc leeft. Hij sist, maakt kabaal, produceert stoom, hij geeft warmte af," zegt Touw.

Likkebaarden

Het aantal NS'ers bij de ZLSM is verbazingwekkend klein. Frans Nelissen, die in het Belgische As een toeristenstoomtrein uit 1926 bestuurt, weet dat er iemand in hun midden is die vroeger nog op de stoomtrein bij DSM heeft gereden. Maar net toen hij leerling af was, werd de stoomlijn opgedoekt. Voor hem nu een uitgelezen kans zijn carrière voort te zetten in de Limburgse heuvels. Maar ook de drie spreken van een droom, een eer, een passie. „Vroeger stond je te likkebaarden als er een stoomtrein langskwam. Oh, als ik ooit zo'n trein zou mogen besturen, dacht je toen," zegt een vurige Frans Nelissen. „Nu mag je eindelijk en nu zullen anderen staan te likkebaarden."

Het verschil tussen het besturen van een dieselloc en een stoomloc is erg groot. Janssen: „Een dieselloc kun je helemaal alleen besturen. Je hebt alleen een ganghendel en een remkraan. Op een stoomloc moet je met zijn tweeën zijn: je hebt de machinist en de stoker." „Bij een stoomloc zijn er zeker twintig dingen waar je op moet letten. De waterdruk, de temperatuur, noem maar op," zegt Touw. Een loc waarmee de passagiers in deze tijd getrokken en geduwd worden vindt hij maar niks. „Die zet je op de automatische piloot en ondertussen kun je met iemand een gesprek voeren."

Nelissen legt uit hoe de stoomenergie tot stand komt: „Je hebt voor de loc die wij gaan berijden zeker zesduizend liter water nodig. Die moet in twaalf uur heel langzaam warm worden. Ja, twaalf uur vanaf de eerste lucifer. Als het te snel gaat, ontstaan er te grote spanningen in de ketel. Dat water moet aan de kook gebracht worden. En als het kookt moet de druk twaalf atmosfeer blijven." Met andere woorden: een half etmaal voor de trein de eerste meters wil afleggen, moet iemand het vuurtje komen aanmaken. Zou de stoomtrein de hele week rijden, dan was het een kleine moeite om 's nachts het waakvlammetje aan te houden.

Vettig

Een machinist, een 'meester' in jargon, draagt doorgaans een uniform, maar de drie denken dat ze hooguit een pet en een werkbroek zullen dragen. Nelissen: „Een uniform heeft weinig zin. Als stoommachinist ben je verantwoordelijk voor de smering van de loc. Dan word je automatisch zwart en vettig. Nee, het moet wel praktisch blijven."

Een Fleischmann laat je boven op zolder met plezier het ravijn in donderen. Als je driehonderd toeristen door de Limburgse heuvels moet trekken, staat er meer op het spel. „Dat klopt, voor hobbyisme is er geen plaats meer. Maar het feit dat je rijdt is al bevredigend genoeg," zegt Touw. En dat ze er geen cent voor krijgen, is evenmin een probleem. „Het is geen museumlijn, maar een toeristische trein. Het moet economisch verantwoord zijn."



● *Fon Kistermann: „Dan denk ik: 'Jongens, jullie zijn te laat'."* KLAUS TUMMERS

Een kind van de eigen rekening

Fon Kistermann woont in de Kerkraadse wijk Heilust op driehonderd meter afstand van de nu verwaarloosde Miljoenenlijn. Kistermann is betrokken bij 'het mooiste stuk spoor van Nederland'; als Limburger, als Kerkradenaar. Maar in zijn geschiedenisscriptie heeft hij zich objectief en afstandelijk opgesteld tegenover het traject. En zijn eindoordeel over de Miljoenenlijn is vernietigend.

De prille geschiedenisleraar concludeert dat de twaalf kilometer rails tussen Schaesberg en Simpelveld eigenlijk nooit aangelegd hadden mogen worden: „Ruim voor de aanleg was al duidelijk dat de Miljoenenlijn nooit rendabel zou kunnen zijn." Het besluit van de toenmalige minister Neelie Smit-Kroes om de trein tussen Kerkrade en Simpelveld op te doeken mag hard zijn aangekomen, maar de bewindsvrouw had geen andere keuze. „De laatste jaren werd er jaarlijks zes miljoen gulden ingepompt en kwam er 360 duizend uit. Gemiddeld zaten er tien mensen per rit in de trein," aldus Kistermann. Zijn scriptie, die wellicht door een Kerkraadse boekhandel wordt uitgegeven, gaat uitvoerig in op de geschiedenis van de spoorlijn en met name de periode voor de aanleg. Want de hamvraag is uiteraard waarom een spoorlijn die nooit aangelegd had mogen worden, toch is aangelegd.

Isolement

Er was één gemeente die duidelijk belang had bij de komst van een spoorweg van Schaesberg naar Simpelveld. Dat was Kerkrade. In 1907 ging er een brief uit Kerkrade naar Den Haag: *'Geeft met verschuldigden eerbied te kennen Kerkrade op te heffen uit zijn isolement, (.....) dat de gemeente Kerkrade (13.000 zielen) niet langer een station kan missen, wil het verdere bestaan van vele harer inwoners verzekerd zijn, (.....) dat, door aan inheemsche arbeiders de mogelijkheid tot loonend werk in eigen land te verschaffen, langzamerhand het vreemde element, hetgeen groot gevaar oplevert voor den hygienischen en moreelen stand der geheele bevolking, zal verdrongen worden,(...) dat de lijn vanaf den beginne rentabel zal zijn tengevolge van het geregeld arbeidersverkeer en het drukke kolenvervoer(....)'*, zo schreef de toenmalige burgemeester D. Savelberg aan de minister van Verkeer en Waterstaat.

Mijnstad Kerkrade voelde zich geïsoleerd, terwijl mijnstad Heerlen goede verbindingen met het westen, oosten en noorden kende. Over de spoorlijnen die Kerkrade toen aandeden werden slechts kolen vervoerd en het toen dichtstbijzijnde station (Rolduc) lag op vier kilometer van het centrum en 45 meter lager. Kerkrade rechtvaardigde de aanleg van de lijn door te wijzen op de levensmiddelen die sneller vervoerd konden worden en daarom goedkoper werden, op boodschappen die niet meer in Duitsland gedaan hoefden te worden(!) en op het vervoer van kolen en mijnwerkers.

Luxe

In Den Haag had men wel oren naar het plan. De rekenmachines van de Staats Spoorwegen (nu NS) wezen echter uit dat de aanleg van het spoor niet verstandig was. Men voorzag dat de lijn te kostbaar zou zijn, wegens de te overbruggen hoogteverschillen, en noemde de lijn een overbodige luxe. In de tussentijd was de tramlijn Heerlen-Kerkrade gereed gekomen.

Kerkrade hield vol. De minister vond aanhoudend Kerkraadse brieven in zijn postvak. En een enkele keer stond Savelberg in levende lijve voor zijn bureau.

De lobby had succes. In 1925 werd, ondanks de waarschuwing van de Spoorwegen, begonnen met de bouw van het traject Schaesberg-Simpelveld. „De lijn is tot stand gekomen onder grote politieke druk uit Kerkrade. Het was één grote lobby van Kerkrade richting Den Haag. Steeds maar blijven aandringen, ja zeuren. Onder het motto 'de aanhouder wint'," zegt Fon Kistermann. De regering vond de aanleg ten slotte legitiem door de inzet van zeshonderd werkloze 'polderjongens'.

Meteen na de start van de aanleg openbaarden zich de eerste problemen. Er moesten bruggen, duikers en drie tunnels worden aangelegd. De grond was verzakt door de mijnbouw en zat vol gaten. Die moesten opgevuld. Een kostbare aangelegenheid: toen de 12½ kilometer in 1934 gereed kwamen en alle rekeningen betaald waren, bleek dat de aanleg een miljoen per kilometer had gekost. Reden om de spoorlijn 'Miljoenenlijntje' te dopen.

Zoethoudertje

Het waren aanvankelijk alleen goederen die hun weg over de rails vonden. Er was een goede verbinding per bus en tram tussen Heerlen en Kerkrade. Na de nodige aanpassingen mochten in 1949 dan toch mensen over het spoor vervoerd worden. „Als zoethoudertje," zegt Kistermann. De stoomtrein waarmee dat gebeurde deugde echter niet. „Iedereen die Kerkrade wilde bezoeken moest gebruik maken van een rammelend en knarsend, piepend en kreunend voorwereldlijk stoomtreintje," schrijft hij. Een volgende fout volgde: in 1954 mocht de befaamde Blauwe Engel-dieselloc de wagons trekken. Deze miljoeneninvestering had echter geen klimvermogen met als gevolg een constante vertraging.

En tijdens de laatste twintig, dertig jaar noemt Kistermann de spoorlijn een 'couveusekindje': te veel om te sterven, te weinig om te overleven.

Smit-Kroes besloot de lijn in mei 1988 te sluiten. „Puur zakelijk bekeken een juiste oplossing. Voortzetting van de lijn kostte miljoenen per jaar," zegt Kistermann. Het vraagteken achter de titel van zijn scriptie 'Het Miljoenenlijntje, kind van de eigen rekening?' kan zonder schromen worden weggehaald. „De bevolking in Kerkrade vond het jammer, de trein was gezichtsbepalend voor de stad. Op de laatste dag zat de trein helemaal vol. Maar dan denk ik: 'Jongens, jullie zijn te laat'."

Dagtocht

Of het tij gekeerd had kunnen worden betwijfelt de Kerkradenaar. Kistermann denkt wel dat het banksaldo van de NS een stuk positiever had kunnen zijn. „De NS had veel eerder het toerisme op deze lijn moeten propageren. Bijvoorbeeld in de vorm van dagtochten en fietstochten of een combinatie met het bungalowpark in Schin op Geul. De folder uit 1987 kwam veel te laat. En de NS had zelf met het idee van de stoomtrein kunnen komen."

Het plan van de ZLSM om de lijn opnieuw te exploiteren noemt Kistermann veelbelovend en idealistisch. „Maar ja, je moet een ideaal hebben. Anders krijg je geen geldschieters."

Asperges van bed tot bord

Vandaag krijgt Bush Limburgse asperges



door JAN VAN LIESHOUT

President Bush krijgt vandaag Limburgse asperges, zo wil een transatlantische tijding. De Amerikaanse president zou vandaag in Andover bij Boston een reünie van oud-studiegenoten bijwonen. Op de campus ligt ook een hotel-restaurant, 'Andover Inn'. Directeur-eigenaar hiervan is een Nederlander, Henri Broekhof. Hij bestelde bij Pieter Smits, *propriétaire* van hostellerie 'De Hamert' in Wellerlooi, 130 kilo asperges. Smits, die al ruim vijf jaar Limburgse asperges naar de States exporteert, kocht ze op de veiling in Grubbenvorst. Daar bereikt de aanvoer van asperges omstreeks week 21, dat is komende week, zijn top.

Droegen stekers en steeksters begin deze week nog een trui, gisteren werd al op blote voeten gestoken. Door het koude weer viel de aanvoer begin mei tegen. Ook de prijs. Vorig jaar vingen de telers vlak vóór Moederdag voor hun beste sorteringen bijna vijftien gulden de kilo. Dit jaar moesten ze met de helft van die prijs genoegen nemen.

De Duitse markt, het belangrijkste afzetgebied voor de Limburgse asperges, wordt al weken met Griekse asperges overvoerd. Door het klimaat kunnen asperges in Griekenland veel eerder worden geoogst. Ook beschikken de telers over goedkopere arbeidskrachten. Datzelfde geldt in andere landen rond de Middellandse Zee. Daarbij komt dat men in die landen inmiddels ook beschikt over de aspergerassen die in Nederland, nota bene met telersbijdragen, zijn ontwikkeld.

Reeds in de jaren twintig begon koster Jos Beeren uit Heythuysen met de veredeling van aspergerassen. Door stamselectie, waartoe hij enkel het zaad van zwaardere planten won, wist hij de productie van de Roem van Brunswijk, een Duits aspergeras met een opbrengst van tweeduizend tot drieduizend kilo per hectare, op te voeren. Vanaf 1927 stonden de proeven onder auspiciën van de Rijkstuinbouwconsulent in Limburg, ir Willem van der Kroft.

Evenzo hield Sjra Thielen, een aspergeteler uit Grubbenvorst, voor de Rijkstuinbouwconsulent boek van zijn experimenten met de Mary Washington, een Amerikaans aspergeras dat in de jaren dertig in Nederland was geïmporteerd. De opbrengst varieerde van 2.500 tot 3.500 kilo per hectare. De Mary Washington had bovendien op de Roem van Brunswijk voor dat het een vroeg en roestresistent ras is.

Toen bonen en augurken, de belangrijkste producten op de Noord- en Middenlimburgse groenteveilingen, massaal werden doorgedraaid raadde Van der Kroft boeren en tuinders op de schrale zandgronden aan om asperges te gaan telen. Tijdens de Tweede Wereldoorlog overvleugelden Midden- en Noord-Limburg Bergen op Zoom als belangrijkste aspergecentrum van Nederland.

Na de oorlog kreeg de aspergeteelt nieuwe impulsen, doordat telers werden vrijgesteld van een erkenning als tuinder en een teeltvergunning die voor andere groenten wel was vereist.

Door kruising van de Mary Washington met de Beerenselecties uit de Roem van Brunswijk, op proefvelden in Baarlo, werd een nieuw, productiever ras verkregen. Er waren echter te grote verschillen in opbrengst om het zaad van dit Limburgiaras onder één noemer te kunnen brengen. Daarom werd een 'Wageninger', ir Frans Franken, zoon van een aspergekweker en -teler uit Bergen op Zoom, vrijgemaakt om de zaadwinning te stroomlijnen.

Op een proefveld in Melick-Herkenbosch werden daartoe 17 vrouwelijke planten van de Mary Washington gekruist met 7 mannelijke planten van de Beerenselecties uit de Roem van Brunswijk. Het zaad van 4 van de 119 kruisingen werd uiteindelijk in de handel gebracht. Het waren de zogenoemde Limbrasrassen met opbrengsten van om en nabij 6.000 kg per ha.

Door kruisingen met het Duitse ras Lucullus en het Franse ras De Vroege van Argenteuil werden nog productievere rassen ontwikkeld, te weten de Backlim, de Boonlim, de Franklim, de Gijnlim en de Venlim, zo genoemd naar de veredelaars Chrit Backus, Piet Boonen, dr ir Toon Franken, Rijkstuinbouwconsulent ir Steef van de Geijn en Venlo, de bakermat van de nieuwe aspergesrassen.

Inmiddels zijn er nog twee bijgekomen: de Thielim en de Horlim, genoemd naar de eerder genoemde Sjra Thielen en de gemeente Horst, waar de zaadwinning sinds 1981 is geconcentreerd. Met die nieuwe rassen kan reeds tienduizend kilo per hectare worden geoogst. Het zaad, dat door Nunhems Zaden in Haelen en Royal Sluis in Enkhuizen in de handel wordt gebracht, kost vijfduizend gulden per kilo.

„In totaal is elk jaar achthonderd kilo zaad beschikbaar," aldus Jac Kleuskens, de chef van de proeftuin voor vollegrondsgroenten in Horst-Meterik. „Aspergekwekers en -telers moeten het vóór 1 januari bestellen. Zij worden het eerst bediend. Wat overblijft mag worden geëxporteerd. De vraag uit het buitenland is groter dan het aanbod. Voor één hectare heeft men ongeveer zes ons zaad, ofwel achttienduizend plantjes nodig."

„De aanleg van een nieuw aspergeveld kost vijftien- tot twintigduizend gulden per hectare; waarbij komt dat de eerste twee jaar niet kan worden geoogst," aldus Frank Leyser (25) uit Grubbenvorst die sinds kort het ouderlijk bedrijf heeft overgenomen. Zijn asperge-areaal omvat acht hectare.

Door een deel van de aspergebedden met folie te overtrekken was hij twee weken eerder aan de markt dan normaal. „Met de meeropbrengst werden de meerkosten amper gecompenseerd. Per hectare ben je 2.500 gulden aan folie kwijt. Belangrijkste kostenfactor is het arbeidsloon. Inclusief de sociale premies ben je, omgerekend, ongeveer ƒ 3,50 tot ƒ 4,- per kilo kwijt."

Frank Leyser heeft hoofdzakelijk Turkse vrouwen in dienst. „Graag zou ik nog enkele Polen willen inzetten. Ze lopen lopen de deur plat. Maar voor de tewerkstelling van arbeiders van buiten de EG heb je een vergunning nodig. Ik heb daar een aanvraag voor ingediend."



1



2



3



4



5

Foto 1: ● De klassieke teelt van asperges in ruggen vergt van stekers en steeksters nogal enig ruggeleed. Frank Leyser uit Grubbenvorst heeft voornamelijk Turkse vrouwen aan het werk.

Foto 2: ● Het aspergesareaal van Frank Leyser uit Grubbenvorst omvat 8 ha. Na de oogst worden de asperges op dikte gesorteerd. Op de veiling in Grubbenvorst onderscheidt men 22 sorteringen.

Foto 3: ● Commissionair Dré Seelen uit Grubbenvorst koopt elk jaar zo'n 100.000 kratjes asperges voor exporteurs, groothandelaren en gerenommeerde restaurateurs in.

Foto 4: ● Met een 'ordinair aardappelschilmesje' schilt Margriet Smits-Panken, de echtgenote van de propiëtaire van hostellerie 'De Hamert' in Wellerlooi, vlot 20 kg asperges per uur.

Foto 5: ● De chef-kok van hostellerie 'De Hamert', Bertus Liefting, serveert de specialiteit van het huis: asperges. Maître d'hotel Frank Roelofsma schenkt daarbij de Luxemburgse Moezel die de Confrérie de l'Asperge Limbourgondie als 'wijn van het jaar' primeerde. Foto's: Jan Paul Kuit.

Bescheiden is de huisverkoop. De grote hoop gaat naar de veiling in Grubbenvorst. Frank Leyser voert zijn asperges zelf aan. Verder weg wonende telers doen dat via de tuinbouwvereniging waarvan zij lid zijn.

Keurmeesters controleren steekproefsgewijs. Al naar gelang sortering en kwaliteit worden de asperges geblokt.

„Bij de groene asperges onderscheiden we acht sorteringen, bij de witte tweeëntwintig," licht Jan Meulendijks (56), de chef van de Afdeling Groenten, toe. „Het verschil tussen witte en groene asperges zit hem in de teeltwijze. In ruggen of in verduisterde kassen blijven asperges wit; vlakvelds worden ze groen. Doordat groene asperges kunnen worden gesneden, ligt de oogstprestatie weliswaar een stuk hoger, maar daar tegenover staat dat de productie een derde minder dan die van witte asperges is. Wie witte asperges kan telen, houdt het daarom op witte."

„Ze mogen maximaal 22 cm lang zijn en moeten minimaal 17 cm lang zijn. Ondereinden worden op contract afgezet. Ze worden tot poeders vermalen. Er wordt aspergesoep van gemaakt."
„Reeds vóór Kerstmis worden de eerste asperges aangevoerd. Ze komen uit verwarmde kassen. Omstreeks Pasen zijn de asperges uit de onverwarmde kassen aan de markt. Vervolgens komen de asperges die onder tunnels en onder folie worden geteeld en tenslotte de asperges uit de vollegrond. Theoretisch zouden jaarrond asperges kunnen worden geteeld. Maar ik zeg altijd: groenten moet je met het seizoen meeëten: lichte kost in de zomer, zware kost in de winter. In de winter ligt asperge niet in de mond."
„Omstreeks 80 procent van alle asperges die in Nederland via een veiling worden afgezet, komt in Grubbenvorst voor de klok. Het areaal van onze leden omvat circa 2.000 hectare; het landelijk areaal plusminus 2.500 hectare. Asperge is onze belangrijkste vollegrondsgroente. In 1991 beliep de omzet ƒ 56.879.000,-. Er werd een middenprijs van ƒ 9,25 per kilo uitbetaald. Dat is bijna twee gulden meer dan het jaar daarvoor. Ik heb de indruk dat de telers zich wat te zeer spiegelen aan de prijzen van vorig jaar."
Dré Seelen (53) uit Grubbenvorst deelt die mening. Hij is commissionair, koopt asperges voor exporteurs, groothandelaren, conservenfabrieken en gerenommeerde restaurants in; 'per jaar zo'n honderdduizend kistjes van vijf kilo'.
Seelen: „De bomen kunnen niet tot aan de hemel groeien. Kwalitatief zijn de Nederlandse asperges beter dan die uit de zuidelijke landen. Daarvoor wil de kwaliteitsbewuste consument best meer betalen, maar niet het dubbele. Telers van vervroegde asperges moeten zich dat goed realiseren. De consument heeft geen boodschap aan een hogere kostprijs."

Ook Loe Rijvers (44), directeur van Aarts Conserven BV in Lottum, denkt er zo over. Via Dré Seelen koopt hij ieder jaar zo'n 500 ton asperges in. Een deel wordt ingeblikt bij een dochteronderneming in Weert, de rest in glas geconserveerd. De glazen potjes veroverden een vaste plaats in fruitschalen en relatiegeschenken. De slierasperges worden bij hors d'oeuvres geserveerd, de puntasperges in hamrolletjes gedraaid.
„In Duitsland kunnen wij met onze Hollandse asperges niet meer concurreren met China en Peru. Ook de Polen en Grieken zijn er met veel lagere prijzen aan de markt. Onze omzet is enorm teruggelopen. Noodgedwongen moeten wij onze asperges daarom voor een deel in het buitenland inkopen. Daarmee gaat wel een stuk exclusiviteit verloren. Ik vrees dat asperge door die massale toevoer uit het buitenland een gooi- en smijtartikel wordt. Dat vind ik jammer."

In hostellerie 'De Hamert' te Wellerlooi, waarvoor Dré Seelen ook asperges inkoopt, zijn asperges al jaren de specialiteit van het huis. „Uit alle delen van het land komen epicuristen hier ter bedevaart," gniffelt Pieter Smits (45), de propriétaire. „De asperge wordt in Noord-Limburg gevierd." Dit evangelie verkondigde ook zijn schoonvader, Jan Grothausen, die in 1972 dodelijk verongelukte. Twee jaar later verloor Pieter Smits zijn echtgenote, Christianne Grothausen. Hij hertrouwde met Margriet Panken, een verpleegster uit Eindhoven, die geestdriftig in het culinaire keurkorps meedraait. Onder meer schilt zij de asperges. Een klus die nauw let. „Een asperge die niet goed is geschild, smaakt niet," oordeelt Margriet (45). „Je begint drie centimeter onder de kop naar beneden te schillen. Van 't kopje naar 't kontje. Vervolgens zet je nog eens in het midden en aan het ondereinde van de stengel aan. Het ondereindje gaat de soep in. Als ik niet word gestoord, schil ik twintig kilo per uur."
Omstreeks 20 april staan asperges in 'De Hamert' weer op de spijskaart. „Vóór die tijd serveren we asperges uit de hand, als voor- en tussengerecht – de kostprijs is dan nog te hoog voor een plat," licht Pieter Smits toe. „Bedevaartgangers eten de asperge, zoals het hoort: met gekookte schink. Wij prepareren onze hammen zelf. Mensen uit de regio serveren we asperges met zwezerik of gepocheerde vis. Voor het eerst komen we dit jaar met in olijfolie gebakken asperges. Ze worden geserveerd met scampis en een kreeftesaus."

(De prijzen van de warme en koude voorgerechten gaan van drie tot vijf tientjes; die van de hoofdgerechten van ƒ 50,- tot ƒ 62,50.)

Als wijn wordt de Hallgartener Jungfer, een Rheingau Riesling uit 1986, aanbevolen. „Normaal wordt bij asperges niet zo'n oude wijn geschonken. Maar dit is een topwijn. Perfect ontwikkeld. Voor wie vlees bij de asperges wil, is er een Corbières van 1989, een lichte rode wijn van Chateau Moulin, door Wijnhuis Thissen in Maastricht, bij gelegenheid van het 250-jarig bestaan, tot jubileumwijn verheven."

Ook wordt in 'De Hamert' de Luxemburgse Moezel geschonken die de *Confrérie de l'Asperge Limbourgondie* als 'wijn van het jaar' primeerde. De Bourgondische broederschap werd in 1980 opgericht. Ook Pieter Smits was een van de peetvaders. Het kostte de oprichters weinig moeite om kopstukken te vinden die zich aan het begin van het aspergeseizoen, in de afmijnzaal van de veiling in Grubbenvorst, gewillig tot ridder lieten slaan. Dit jaar vond de investituur van dr Wisse Dekker, voorzitter van de Raad van Toezicht van Philips, en de toneelspeler Luc Lutz plaats. De confrérie telt inmiddels driehonderd leden leden. „Kandidaten worden door restaurateurs voorgedragen," aldus Pieter Smits. „Het enige criterium is dat zij per seizoen minimaal tien kg asperges eten."

De investituur heeft een nogal elitair karakter. Volkser zijn de aspergesmarkten en -feesten die de komende weken in Noord- en Midden-Limburg worden gehouden. Men kan er dezelfde kwaliteit asperges krijgen als de ridders van de Confrérie tot zich nemen. Men is er echter wel een stuk goedkoper uit. Begin deze week lag de veilingprijs die ook de prijs te velde bepaalt, rond acht gulden per kilo voor de allerbeste kwaliteit: de dubbel A Super, in vakjargon. Verwacht wordt dat die prijs de komende week daalt. Want, zoals gememoreerd: in week 21 pleegt de aanvoer zijn top te bereiken.

Bij de aftiteling van de film komen ze er altijd bekaaid af. Hun naam bengelt ergens onderaan. Geen bioscoopbezoeker blijft er dan ook voor op zijn stoel zitten. Toch kan Hollywood steeds minder zonder de bijdragen van deskundige adviseurs. Ralph Nieves is zo'n *watch dog*. Als ex-*undercover agent* in New York houdt hij scripts voor politiefilms tegen het licht. En leert hij filmsterren de kneepjes van het politievak. Bovendien komt hij uit de Bronx, de meest geharde levensschool.

Een ontmoeting in de Bronx.

Ralph Nieves adviseert Hollywood bij politiefilms

Het gestaalde leven van een ex-lokagent

Bronx, New York. De rotste in de 'Big Apple'. Waar een chauffeur je nog voor geen for- ...artoe geest. De kaalgesla- ...erderde wijk oogt alsof de ...e Wereldoorlog er nog na- ...

...onx nabij Harlem River, ...drie eeuwen geleden door de ...lander Jonas Bronck ge- ...t van Indianen. Nu een open ...van drugsdealers, slikkers, ..., snuivers, psychopaten, ...maden en andere stum- ...eerput van corruptie, mis- ...en sodomie.

...onx, zelfs God zou zich er uit ...ten maken. Heeft dat ver- ...ook al gedaan. ...ar Ralph G. Nieves, 48 en ...gepend, die lange vrijdag- ...mij rondtoert alsof hij er ...aan huis is. En dat is hij ook. ...n van arme, trotse 'spics' ...ertoricanen groeit Ralph ...er als wijkagent tuig in ... Duikt er later regelma- ...als undercover-agent. ...ert er Paul Newman hoe hij ...dient te gedragen als agent in ...Apache, The Bronx', een po-

door HANS ROOMEN

...litiefilm uit 1981 van regis- ...Daniel Petrie. ...een half jaar later duikt Nie- ...een roofoverval onder een ...door. Zijn schouder schiet ...kom. Een bedrijfsongeval, ...aad. Maar ernstig genoeg ...dikke streep te zetten on- ...n dagelijks leven-met-de- ...Tegen wil en dank is Ralph ...ineens ex-politieagent. Le- ...n insigne in bij New Yorks ...

...n wapen. Van de korpslei- ...s hij de rest van zijn leven ...stool dragen. Dan hoeft hij ...nder achterom te kijken ...angsters en/of ex- bajesklan- ...met hem alsnog willen afre- ... Ook al doet Nieves geen ...eer kwaad sinds hij de kost ...als technisch adviseur ...litiefilms. Een passie die ...in de Bronx.

...lt er voor alle zekerheid ...e vrijdagnacht een *six shoo-*... de binnenkant van zijn lin- ... Een plek waar Ralph ...nd mee uit de voeten kan.

Zijn Buick glijdt Simpson Street in, de buiknavel van de Bronx. Iets verderop doemt het massieve politiebureau op van de *41st precinct* bijgenaamd 'Fort Apache'. Ralph Nieves laat een Marlboro gloeien in de nacht. „Geen broekventje, die Newman. Heel nieuwsgierig en snel van begrip. Als adviseur had ik de handen meer vol aan het in toom houden van de buurtbewoners. Want die waren laaiend dat zij in deze film als *trash* te kijk zouden worden gezet. In het begin verstoorden ze de filmopnames door voortdurend op politiefluitjes te blazen. Regisseur Petrie vroeg me tussenbeide te komen. Het voornaamste verwijt was dat de Bronx alleen maar zwart gemaakt werd door de dikbetaalde heren uit Hollywood. En dat ze er zelf niks wijzer van werden. Ik probeerde ze duidelijk te maken dat de Bronx erop vooruit kan gaan wanneer je de werkelijkheid laat zien. Laat de rest van de wereld maar zien dat het niet overal *apple-pie* is in Amerika. Dat New York meer gezichten heeft dan alleen Manhattan met zijn chique Bloomingdale. Omdat ik uit hun midden kwam, werd er toch naar me geluisterd. En kon Petrie rustig verder werken."

Achteraf hebben de Bronx-bewoners gelijk gekregen, merk ik op. De wijk vermolmt steeds erger.

„Laat ik eerst dit zeggen: niet de Bronxianen, maar wij, de *cops*, zijn in deze, overigens schitterende film, te kijk gezet als corrupte dienders. Ook daarmee is de werkelijkheid geweld aangedaan. Want er zijn nog altijd meer goede dan slechte agenten. Zelfs in New York. En verder blijf ik toch geloven in de kracht van de publieke opinie. Hier en daar wordt er sociale woningbouw gepleegd. Op een dag veert de Bronx weer op. En dan komt Walt Disney om een er film voor alle leeftijden op te nemen," lacht Ralph net iets te hard.

Boeien

Sinds zijn vredestichtende rol in 'Fort Apache: the Bronx' is de ex-drugsbestrijder verslaafd aan film. Op zeker acht films staan zijn vingerafdrukken. Michael Keaton heeft van Ralph geleerd hoe hij in 'One Good Cop' iemand in de boeien moet slaan. Verder heeft hij politielessen gegeven aan Jamie Lee Curtis in 'Blue Steel', aan Bill Murray in 'Quick Change' en heeft hij kritisch de scenario's van 'The Gentleman Bandit' en 'Presumed Innocent' doorgenomen.

Voor de lol duikt hij daags na onze nachtelijke verkenningstocht door de Bronx ook op in Wall Street waar opnames van 'Flodder in Amerika', de Nederlandse zomerhit, worden gemaakt. Die week moet hij Bryan Brown, de Australische filmster uit ondermeer 'FX', wegwijs maken in de kneepjes van het politievak. Brown speelt de hoofdrol in 'Devlin', een snoeischerpe politiethriller van regisseur Rick Rosenthal.

Ook dit script is door Nieves op weeffoutjes bekeken. „Mijn taak is, de regisseur te behoeden voor stomme fouten. In het script van 'Devlin' bijvoorbeeld staat dat de rechercheur iets in zijn eigen bureau heeft opgeborgen. Dat is feitelijk onjuist. Niemand heeft een eigen bureau, want je deelt het met een collega. Wel heb je een eigen 'locker' (kast). Een kleinigheid? Wacht even, in New York werken 32.000 agenten. En als die naar 'Devlin' gaan kijken, moeten ze toch op z'n minst hun eigen werksituatie herkennen."

Wat stoort je nu het meest aan politiefilms, *made in Hollywood*?

„Dat menig filmster een loopje neemt met het vuurwapen."

Strekt zijn armen, legt zijn linkerhand onder de rechter. En doet alsof hij een tochtgat in mijn hoofd wil schieten. De schiethand beweegt niet als hij de denkbeeldige trekker overhaalt. „De meesten schieten alsof ze een waterpistool in de hand hebben. Terwijl iedere agent weet dat een pistool omhoog springt zodra je vuurt. Zoveel terugslag zit erachter. Wie zijn hand dus stilhoudt, staat meet in zijn hemd.

„Jamie Lee Curtis heb ik in 'Blue Steel' letterlijk bij de hand genomen. op de filmset vuur je natuurlijk niet echt. Vroeger gebruikte men nog losse flodders, maar daar kun je knap doof van worden. Nu wordt het geluid van de afgevuurde kogel en de inslag ervan er later ingemonteerd. Dat is een hele vooruitgang. Wat niet wegneemt dat je natuurlijk wel zo realistisch mogelijk moet overkomen. Dus moet je hand waarin je het pistool houdt als het ware opveren."

Waar heb je nog meer de pest aan?

„Aan het romantiseren van mijn werk als undercover agent. Zoals Don Johnson te keer gaat in Miami Vice is toch een lachertje. In het echt zou hij binnen een dag dood op het asfalt liggen. Hill Street Blues spreekt me meer aan. Omdat het de stress laat zien op het politiebureau. De huwelijken die, net als het mijne, kapot gaan omdat je altijd tegen een kogel kunt oplopen; de onderlinge kameraadschap tegenover de mafia-streken van lokale politici die zo nodig over de rug van de politie wil scoren. Dat alles maakt op mij als ex-cop een herkenbare indruk."

Tuimel je ook lachend van je bioscoopstoel als je ziet hoe 'kogelbestendig' menige schurk in de film is?

Nijdige blik: „Lachen? Ik erger me er dood aan. Maar het gros van de Hollywood-regisseurs zweert bij langzaam sterven. Dus moet de schurk of agent zo lang mogelijk op de been blijven om nog meer aan flarden te worden geschoten. Ik ken films waarin zo'n *killing* zeker een kwartier in beslag neemt. Ronduit belachelijk. Als technisch adviseur praat ik echter tegen dovemansoren als ik opmerk dat doodgeschoten worden een kwestie van een paar seconden is. Een droge knal, misschien nog een, en dood is de *bad guy*. Maar Hollywood houdt graag rekening met zijn publiek. Het merendeel dat wekelijks naar de bioscoop komt, is tussen de 18 en 24 jaar. En deze categorie bekijkt geweld als een commercial, als bloedig vermaak. De hersens moeten dan ook dwars over het filmdoek vliegen. En liefst zo close mogelijk gefilmd. Kijk maar naar het succes van de Die Hard-films. En naar de kassa luistert Hollywood liever dan naar een technisch adviseur..."

Die Hard kan je gestolen worden. Wat is dan je favoriete film?

„Eigenlijk 'The Naked City', maar die dateert uit 1948 en is alleen in kleine kring bekend. Ik hou van deze politiefilm, omdat regisseur Fitzgerald het aandurfde de techniek van realistisch filmen te hanteren. 'The Naked City' zette de trend die nu zo doodgewoon lijkt sinds 'Hill Street Blues'. Verder vind ik 'Scerpico' een klassieker. Al Pacino zet overtuigend een undercover agent neer. Wat ik er overdreven aan vind, is het te zwart schilderen van de corruptie binnen het Newyorkse politiekorps. Het merendeel is betrouwbaar, geloof me."

Waarom hij niet spontaan 'Prince of the City' (1980) noemt, heeft alles te maken met zijn drang naar perfectie.

„Ook een prima politiefilm. Maar ik ben toch afgeknapt toen ik die ene scene zag, waarin Treat Williams als de good cop Danny Cielo in de kamer staat van zijn corrupte politiechef. In die kamer hangt het portret van Carter. Fout, dat had Nixon moeten zijn, want in zijn tijd speelt het verhaal zich af."

Een historisch foutje, inderdaad. Maar u en mij zal dat roesten. Nieves echter krijgt er pijn van aan zijn ogen.

Hoe zit het met de film over je eigen dubbelgevaarlijke leven?

Ralph bestelt nog een bourbon in 'Side Street', een nachtbar in de South Bronx. En lacht: „Weet je dat ik een paar dagen geleden net begonnen ben met het ordenen van mijn ervaringen als undercover-agent."

Haalt uit zijn binnenzak een zakagenda.

Achterin staat al de eerste zin: *I was born in the Bronx.*

Geen foutje in te ontdekken.



● *Ralph Nieves (in wit hemd) ziet toe of...*





● *...acteurs zich natuurgetrouw gedragen.*

„Ik denk vaak: wat zeur ik nou eigenlijk? Hij zuipt niet, hij slaat me niet, is een goede vader, hij draagt me op handen. Het probleem is alleen: ik kan niet zeggen dat ik van hem hou, want dat weet ik niet."

COMPROMIS-RELATIES

DOOR RENÉ DIEKSTRA

Dit citaat komt uit een van de brieven op mijn column 'Alsof-relaties' van een paar weken geleden. De brief, die werd geschreven door een vrouw met universitaire opleiding en directeur van een florerend bedrijf, illustreert op heel treffende wijze wat het betekent als je 'wetens' in een alsof-relatie verstrikt zit, zoals blijkt uit het vervolg.

„Ik vraag me wel eens af: zou God als hij bestond het een zonde vinden als je met iemand leeft van wie je niet houdt maar wel doet 'alsof'. Je houdt een ander voor de gek, en dat is al erg genoeg. Maar je houdt ook jezelf voor de gek. Want ik wil mezelf als een eerlijk en open mens kunnen zien. In mijn bedrijf probeer ik dat altijd te zijn. Maar iedere dag dat ik niet spreek in de belangrijkste relatie die ik in feite heb, voel ik dat mijn oprechtheid minder wordt. Hoe langer je zwijgt, hoe moeilijker het wordt om ooit nog te spreken. Hoe moet ik me verdedigen als, wanneer ik dit ooit uitspreek, hij me verwijt dat ik hem al die jaren dus opzettelijk bedrogen heb? Dat ik hem de meest wezenlijke informatie heb onthouden waar je als mens recht op hebt, namelijk te weten of degene met wie je leeft (echt) van je houdt of niet?

Als een dokter me na een onderzoek niet zou vertellen hoe ernstig ziek ik ben, zou ik werkelijk woedend zijn. Want hij onthoudt me dan iets wat ik moet weten om te bepalen op wat voor nieuwe koers ik mijn leven eventueel nog wil of kan zetten, hoe moeilijk ik het misschien ook zou vinden om te horen. En ik doe bij degene die me, ondanks alles, toch het meest nabij staat precies datgene aan wat ik absoluut niet zou willen dat een ander mij zou aandoen. En toch, toch durf ik niet. Ik ben bang dat als ik spreek alles kapot gaat, mijn huwelijk, mijn gezin. Dat alles in elkaar dondert, dat er geen weg terug meer is. Mijn enige, schrale, troost is dat er waarschijnlijk honderdduizenden anderen zijn die op precies dezelfde manier in hun relaties bezig zijn. Maar net als bij belastingfraude is dat natuurlijk eigenlijk geen excuus."

Haar slotvraag aan mij luidde kort en goed: „Hoe kom ik hier in godsnaam uit?" Mijn antwoord is dat die vraag te vroeg komt. De allereerste vraag is: Hoe zit je er verdorie in? Heel veel mensen zijn, net als deze vrouw, vaak al van het begin af aan terechtgekomen in een zogenaamde compromis-relatie. De basis van zo'n relatie is een soort van schikking tussen partners waarbij ze beiden bepaalde eisen en verlangens hebben laten vallen in ruil voor het voortbestaan van hun samenzijn.

Die schikking is vaak onbewust tot stand gekomen, zonder dat er openlijk over is onderhandeld. In de loop van de relatie zijn de partners zich min of meer intuïtief gaan instellen op een manier van omgaan die het minste gelazer lijkt te geven. Over bepaalde dingen wordt niet (meer) gesproken, bepaalde gevoelens, gedachten, wensen of behoeften worden in de relatie niet openlijk aan de orde gesteld. „Ik ben na enige tijd opgehouden het over dat soort dingen met haar te hebben, want iedere keer raakte ze volledig boven haar theewater en dan was het soms dagen mis tussen ons."

Niet zelden wordt een heel gezin in de schikking betrokken. „Ik zeg ook vaak achter haar rug om tegen de kinderen: Ssstt, begin daar nou niet tegen mama over want dan weet je gewoon dat ze..."

In zo'n compromis-relatie is emotionele intimiteit het eerste slachtoffer. Veel ervaringen en gedachten, ook heel belangrijke, worden niet medegedeeld en dus niet gedeeld. De partners worden intieme vreemden voor elkaar. Het tweede slachtoffer is de persoonlijke ontwikkeling van elk van beiden, want die wordt door de relatie eerder geremd dan bevorderd.

Vaak worden ze over en weer medeplichtig aan het in stand houden van bepaalde lastige of dictatoriale eigenaardigheden van de ander. Het corrigeren of bijsturen van onze persoonlijke eigenaardigheden en die van onze partner is immers sterk afhankelijk van de informatie, de feedback, die we elkaar geven over hoe ons gedrag wederzijds wordt ervaren.

Dat maakt ons bewust van onszelf (soms pijnlijk, maar so what!), maar het creëert daardoor ook de gelegenheid eventuele veranderingen in ons gedrag aan te brengen. Krijgen we die feedback niet, of geven we zelf die feedback niet aan de ander, dan zijn we bezig bepaalde ongunstige trekken of gedragspatronen bij elkaar in stand te houden of zelfs te verergeren.

Als je onbesproken laat waar je onder lijdt of benauwd van wordt, dan maak je in feite de keuze het eventueel maar erger te laten worden: „Eigenlijk al vanaf het begin van onze relatie heb ik afgeleerd om op feestjes langer dan een paar minuten met een andere man te gaan praten, want anders was het gegarandeerd gelazer als we weer naar huis gingen. Hij kan daar niet tegen."

Bovendien is het bij onuitgesproken schikkingen meestal zo dat de ene partner op het gebied van persoonlijke ontwikkeling en autonomie meer inlevert dan de andere. „Hij hield er absoluut niet van als ik 's avonds boven mijn studieboeken hing, dus ben ik er op een bepaald moment maar mee gestopt en heb gewoon ergens een baantje aangenomen."

De ene partner neemt hier de taak op zich om de ander tegen gevoelens van frustratie of onbehagen te beschermen, ook als dat ten koste gaat van eigen idealen. Daarmee ontstaat een ander onbehagen, namelijk het gevoel dat 'onze relatie beter is voor jou dan voor mij'. Dat gevoel is meestal het eerste signaal dat de relatie dreigt vast te lopen.

Als door een relatie de persoonlijke ontwikkeling van één van de partners stagneert, of dat nu op emotioneel, sociaal of erotisch-seksueel gebied is, dan stagneert ook de relatie zelf. Je kunt daarin berusten, je kunt het buiten de deur gaan zoeken, je kunt de relatie opzeggen en - meestal het moeilijkst van alles - je kunt de relatie 'aanhangig' maken.

Voor veel vastgelopen compromis-relaties in deze tijd geldt in mijn ervaring dat ze alleen maar te redden zijn als ze worden omgebouwd tot consensus-relaties. Dat ombouwen is een moeizaam en pijnlijk communicatieproces waarbij je vaak op korte termijn het risico moet lopen om de relatie soms te verliezen om 'm op lange termijn te behouden. Dat proces (waar ik uitvoerig op terug zal komen) laat zich treffend illustreren met het volgende verhaal.

Een grote, zwaar gespierde samoerai bezocht op een dag een kleine monnik. „Monnik," zei hij met een stem die gewend was gehoorzaamd te worden, „onderricht me over hemel en hel." De monnik keek op naar de machtige krijger en zei met minachting in zijn stem: „Jou vertellen over hemel en hel! Ik zal daar gek zijn om aan zo'n wreedaard, zo'n aanfluiting voor de mensheid, mijn energie te verspillen. Scheer je weg!"

De samoerai raakte woedend, rukte zijn zwaard uit de schede en hief het om de monnik te onthoofden. „Dat is hel," zei de monnik zacht. De samoerai aarzelde. De houding van deze kleine man die bereid was alles te geven om hem duidelijk te maken wat hel was, overweldigde hem. Langzaam liet hij zijn zwaard zakken en deed het terug in de schede.

„En dat is hemel," zei de monnik zachtjes.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

RIAGG OZL

De taken van de RIAGG Oostelijk Zuid-Limburg bestaan uit hulpverlening, dienstverlening en preventie op het terrein van de geestelijke gezondheidszorg voor alle leeftijdsgroepen. De instelling, gevestigd te Heerlen, heeft Oostelijk Zuid-Limburg met 267.000 inwoners als werkgebied. Er zijn ongeveer 100 medewerkers werkzaam.

Voor de afdeling Jeugdzorg zoeken wij een

eerste secretaresse (m/v)

voor 38 uren (vac. kenmerk JZ).

Werkplek
De afdeling Jeugdzorg richt zich op hulpverlening aan kinderen, jeugdigen en adolescenten in de leeftijd van 0 t/m 21 jaar en hun ouders. De afdeling biedt een breed en geïntegreerd pakket aan behandelingsmogelijkheden: intake, diagnostiek en indicatiestelling; individuele (spel)therapie; gezinstherapie; groepstherapie; hometraining; ouderbegeleiding en specifieke hulpverlening ten behoeve van autisten.

De afdeling bestaat uit drie units, te weten:
- kinderen en jeugdigen 0 t/m 15 jaar;
- adolescenten 16 t/m 21 jaar;
- preventie.

Aan het hoofd van de afdeling staat een afdelingshoofd en onder zijn verantwoordelijkheid funktioneren twee behandelingscoördinatoren en een coördinator autistenhulpverlening.

Taken
Als eerste secretaresse geeft u leiding aan de secretariële en administratieve aktiviteiten van de afdeling. Tezamen met uw collega-secretaresse vervult u de administratieve en secretariële werkzaamheden betreffende aanmelding, behandeling en afsluiting van kliënten. Daarnaast vervult u werkzaamheden in het kader van telefonische bereikbaarheid, post- en voorraadbeheer en ziekmelding. Ook vervult u ondersteunende werkzaamheden ten behoeve van het afdelingshoofd.

Functie-eisen:
- afgeronde HAVO/VWO opleiding, aangevuld met een secretaresse-opleiding;
- leeftijd circa 25 jaar;
- ervaring als secretaresse in een profit of non-profit organisatie strekt tot aanbeveling;
- kennis van en ervaring met tekstverwerking (WordPerfect 5.1) en elektronische gegevensverwerking;
- voor een adequate uitvoering van deze voor de afdeling vitale funktie zijn goede kontaktuele eigenschappen, flexibiliteit, stressbestendigheid en verantwoordelijkheidsgevoel de meest belangrijke persoonlijkheidskenmerken.

Inlichtingen
Inlichtingen over de functie kunt u verkrijgen bij de heer drs. H.J. Pelzer, hoofd afdeling Jeugdzorg, dagelijks van 16.30 - 17.30 uur, telefoon 045-700400.

Ten behoeve van de administratieve ondersteuning van de Ondernemingsraad zoeken wij een

secretaresse (m/v)

voor 4 uren per week (vac. kenmerk OR).

Taken
- notuleren van vergaderingen;
- beheer van het OR-archief;
- verrichten van type-werkzaamheden.

Functie-eisen:
- opleiding MEAO-secretariële richting of vergelijkbare opleiding;
- kennis van en ervaring met tekstverwerking met behulp van WordPerfect 5.1;
- enige ervaring met de te verrichten taken.

Inlichtingen
Inlichtingen over de functie kunt u verkrijgen bij de heer A. Pustjens, voorzitter OR en mevrouw M. Frissen, telefoon 045-700400.

Arbeidsvoorwaarden
Arbeidsvoorwaarden voor beide functies conform de CAO-AGGZ, PGGM-pensioenfonds, salariëring beide functies conform de functie van teamsecretaresse, salarisschaal IV (minimaal fl. 2.596,-, maximaal fl. 3.650,- bruto per maand bij een full-time dienstverband). Indiensttreding zo spoedig mogelijk.

Sollicitaties
Schriftelijke sollicitaties voor beide functies dienen gericht te worden aan de directie van de RIAGG OZL, Postbus 165, 6400 AD Heerlen, onder vermelding van het vacaturekenmerk op brief en enveloppe. De sollicitaties dienen op 1 juni a.s. in ons bezit te zijn. Voor de vacature van eerste secretaresse zal 15 juni a.s. een eerste ronde sollicitatiegesprekken gehouden worden.

Wat is Rockwool?
Wie aan isolatie denkt, zegt Rockwool. Rockwool is 's werelds grootste producent van steenwolprodukten en heeft een onbetwistbare reputatie opgebouwd door constant hoge kwaliteit en voortdurende innovatie. Steenwol heeft grote voordelen ten opzichte van andere isolatiematerialen, zoals zeer hoge thermische isolatiewaarden, vochtwerendheid en brandbestendigheid. Die eigenschappen buit Rockwool uit in een breed scala van produkten voor bouw en industrie, maar ook in toepassingen als akoestische plafonds (Rockfon) en hoogwaardige asbestvervangende produkten (Rockfil). Steenwol wordt bovendien op een specifieke wijze onder de naam Grodan met veel succes toegepast in de glastuinbouw als groeimedium voor diverse gewassen, bloemen en planten.

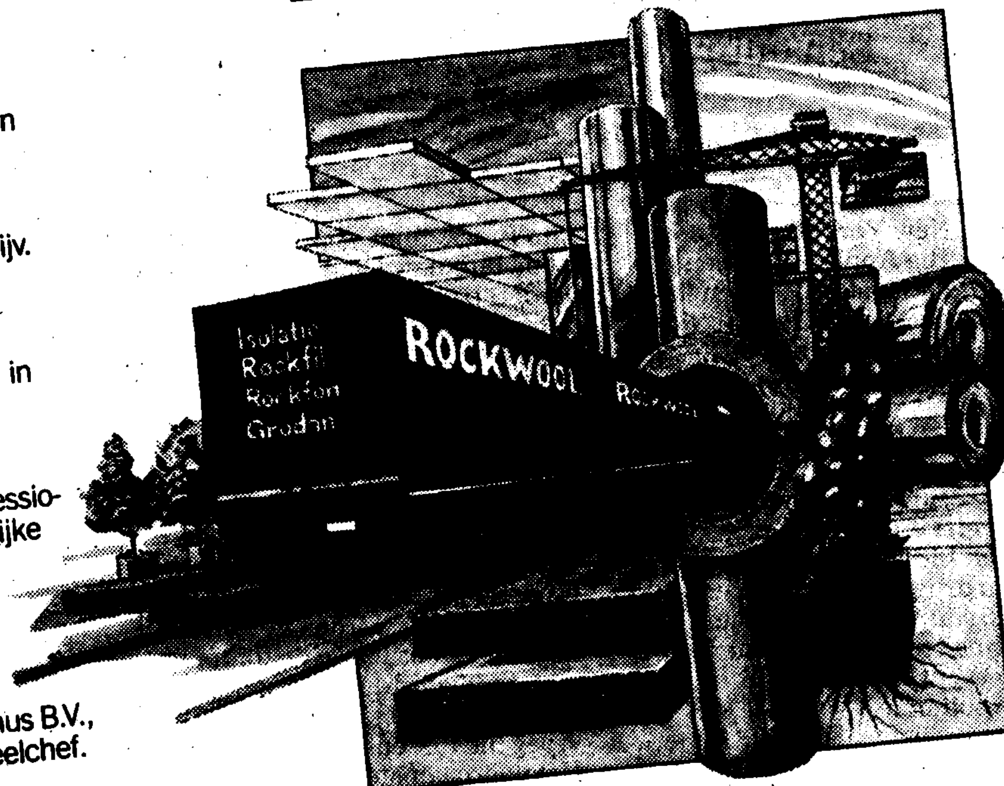
Rockwool is van oorsprong een Deens bedrijf, dat nu in 11 Europese landen en Noord-Amerika produktiebedrijven of verkoop- en researchafdelingen heeft met 5200 medewerkers. In Nederland heeft Rockwool vier bedrijven: Rockwool Lapinus B.V., Rockwool Grodan B.V., Rockwool Rockfon B.V. en Lapinus Fibres B.V. Het Hoofdkantoor bevindt zich te Roermond, waar ook de produktiecentra en verkoop- en marketingafdelingen gevestigd zijn. Bovendien heeft Rockwool een verkoopkantoor in Brussel. In totaal telt Rockwool in Nederland zo'n 1500 medewerkers welke te zamen een omzet van ongeveer ƒ 450 miljoen realiseren.

Ten behoeve van de afdeling Marketing van Rockwool Lapinus B.V. zoeken wij kandidaten voor de functie van

ROCKWOOL ZOEKT MENSEN MET ESPRIT EN ALLURE

RECLAME-MEDEWERKER (m/v)

welke als belangrijkste taken heeft het opzetten en ontwikkelen van reclame-campagnes in samenwerking met externe reclameburo's en het ontwikkelen, begeleiden en beoordelen van reclamedrukwerk en documentatie. De reclame-medewerker zal verder zorgen voor het schrijven en redigeren van teksten en voor de organisatie van de deelname door Rockwool aan vakbeurzen en symposia.



Functie-eisen
Kansrijke gegadigden hebben in elk geval een reclame/marketing-opleiding op hoger beroepsnivo (bijv. HEAO-Co) en enkele jaren werkervaring in dit vakgebied. Zij bezitten uitstekende communicatieve vaardigheden, zowel mondeling als schriftelijk, en voeren creativiteit, resultaatgerichtheid, stressbestendigheid en accuratesse in hun vaandel. Zij zijn tussen 25 en 35 jaar oud en bezitten het rijbewijs B-E. Bovendien wordt van hen verwacht dat zij gevoel hebben voor en snel inzicht krijgen in het functioneren van een complexe en dynamische organisatie.

Wat biedt Rockwool?
Een aantrekkelijke job, die op part-time basis (0,6) wordt uitgeoefend in een omgeving, waar professionaliteit en resultaten graadmeters voor succes zijn. Uitstekende arbeidsvoorwaarden en aantrekkelijke ontwikkelingsmogelijkheden (in de vorm van uitgebreide studiefaciliteiten, gestructureerde management-development-programma's en in-company trainingen) zijn daarvan de logische vertaling. Over de precieze werktijdindeling kunnen uiteraard nadere afspraken gemaakt worden.

Belangstellenden kunnen reageren door een kernachtige brief met C.V. te zenden aan Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond, t.a.v. de heer R. Hamilton, Personeelchef. Indien u nadere informatie wenst, kunt u hem bellen, telefoon 04750-88562.

ROCKWOOL®

VSL Verenigd Streekvervoer Limburg

N.V. Verenigd Streekvervoer Limburg verzorgt het openbaar vervoer in Midden- en Zuid Limburg vanuit 4 rayons, te weten: Heerlen, Sittard, Maastricht en Roermond. Voor de gemeenten Heerlen, Sittard en Roermond worden tevens de zogenaamde stadsdiensten verzorgd.
Het V.S.L. beschikt hiervoor over ± 240 bussen en heeft thans ± 570 chauffeurs in dienst.

Wij zoeken voor het RAYON HEERLEN

AUTOBUSCHAUFFEURS (vrouwen en mannen)

voor ± 20 uur per week.

Wij eisen:
Leeftijd tussen 21 en 45 jaar;
L.B.O./M.A.V.O.-diploma;
Bij voorkeur rijbewijs categorie D.

Wij bieden:
- een deeltijdbaan van ± 20 uur per week: van maandag t/m vrijdag voor gebroken diensten tussen ± 07.15 en 09.30 uur en tussen ± 13.30 en 16.30 uur.
- De opleiding voor het C.C.V.-B diploma
- De opleiding voor het rijbewijs categorie D, alleen dan wanneer zich onvoldoende kandidaten aanmelden in het bezit van rijbewijs D.
- Een salaris van min. ƒ 1206,- bruto p.m. excl. onregelmatigheidstoeslagen

Degenen die geïnteresseerd zijn en aan de eisen voldoen, worden verzocht schriftelijk te reageren binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie.

**N.V. V.S.L.
DIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE
POSTBUS 2520
6401 DA HEERLEN**

De sollicitatieprocedure zal bestaan uit gesprekken, een rijtest en een psychologisch en een medisch onderzoek.



SINT JOZEFZIEKENHUI

Het Sint Jozefziekenhuis is een middelgroot algemeen centrumziekenhuis voor Kerkrade en omgeving.
Er zijn 235 bedden, inclusief een PAAZ-afdeling met 24 bedden.
In het Sint Jozefziekenhuis worden 24 specialismen beoefend.

De Stichting Sint Jozefziekenhuis heeft de uitvoering van een aantal ondernemende en administratieve taken, in samenwerking met de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade en de R.K. Stichting Moederschapszorg, opgedragen aan de Stichting ZVBM.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden in het St. Jozef Ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor onbepaalde tijd voor een full-time

Beleidsmedewerker automatisering m/v

Taak/functie:
het adviseren, ondersteunen en begeleiden van initiatieven op het gebied van automatisering van de primaire processen, d.w.z. zorginhoudelijke taken in het St. Jozefziekenhuis; te denken valt daarbij aan het huisartsentraject, automatisering poliklinieken, O.K., verpleegafdelingen, laboratoria, röntgen, centrale keuken, etc.; het initiëren van nieuwe ontwikkelingen op het gebied van automatisering; het ontwikkelen van procedures t.b.v. de introductie en begeleiding van nieuwe ontwikkelingen; het begeleiden van de implementatie van deze automatiseringsprojecten.

Selectie-eisen:
HBO-niveau; ervaring op het gebied van informatica en automatisering; sociale vaardigheden om met veranderingsprocessen om te gaan.

Salaris:
salariëring geschiedt op basis van FWG functiegroep 55, zijnde minimaal in de aanloopschaal ƒ 3.462,- en maximaal in de functionele schaal ƒ 5.217,- bruto per maand. Een mogelijke uitgroei naar functiegroep 60 wordt niet uitgesloten. Overige arbeidsvoorwaarden gelden conform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:
inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer P. van Oort, beleidsmedewerker, telefoon 045-450769.

Solliciteren:
belangstellenden worden verzocht binnen 10 dagen hun schriftelijke sollicitaties onder vermelding van Referentienummer RG.92035 te richten aan: Stichting Z.V.B.M., t.a.v. mevrouw R. Giero, Personeelsconsulente van de Dienst Personeel & Organisatie, Markt 52, 6461 ED Kerkrade.

AFWISSELENDE BAAN VOOR PART-TIME SECRETARESSE MET ERVARING IN DE ADVOCATUUR

De advocatenpraktijk RL is – als onderwijs- en onderzoeksvoorziening – gelieerd aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid. Studenten die in de laatste fase van hun studie zijn, doen hier ervaring op met de rechtshulpverlening. Bij het secretariaat van de praktijk bestaat nu een vacature voor een part-time secretaresse die tenminste één jaar heeft gewerkt op een advocatenkantoor.

/ SPIL ORGANISATIE Het secretariaat van de advocatenpraktijk is de spil van de organisatie van waaruit veel werkzaamheden gecoördineerd worden. U verricht de gangbare secretariële taken, zoals correspondentie, archivering, telefoon, agendaplanning, onderwijsvoorzieningen, rol-agenda en termijnagenda bewaking. Bij afwezigheid van onze full-time secretaresse neemt u ook haar taken waar.

/ WAT WIJ VRAGEN U heeft een HAVO/VWO-diploma, aangevuld met een secretaresse-opleiding en ervaring met WordPerfect. Belangrijk is dat u accuraat, zelfstandig en flexibel kunt werken. Een flinke dosis organisatietalent en een praktische instelling zijn onmisbaar.

/ WIJ BIEDEN U kunt rekenen op een afwisselende en dynamische werkkring, met een telkens wisselende groep studenten.
Uw salaris bedraagt, afhankelijk van relevante werkervaring, minimaal ƒ 2.324,- en maximaal ƒ 3.175,- bruto per maand, op basis van een full-time dienstverband.
U krijgt een aanstelling voor 50%, vooralsnog voor de duur van één jaar. De mogelijkheid tot verlenging is aanwezig.

De RL wil meer vrouwen in dienst nemen. Er zijn faciliteiten voor kinderopvang, ouderschapsverlof en flexibele werktijden.

/ UW REACTIE Voor nadere inlichtingen kunt u bellen met mevrouw mr. Monique d' Agnolo, telefoon 043-259272.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 14 dagen richten aan de dienst Personeel en Organisatie van de Rijksuniversiteit Limburg, postbus 616, 6200 MD Maastricht, onder vermelding van vacaturenummer LD 92/193 op brief en envelop.

Rijksuniversiteit Limburg
Internationaal en innovatief

Rubens Mode is een damesmodezaak, gespecialiseerd in grotere maten. Wij zoeken op korte termijn

EEN ERVAREN VERKOOPSTER

- ★ voor minimaal 14 uur per week
- ★ leeftijd: 30-45 jaar
- ★ bij voorkeur met verkoopervaring
- ★ onze ideale verkoopster draagt zelf ook mode met 'n maatje meer

(zonder ervaring onnodig te solliciteren)

Schriftelijke sollicitaties, binnen 10 dagen, aan:

Rubens
mode met 'n maatje meer
Oude Veemarktstraat 2, 6411 JW Heerlen

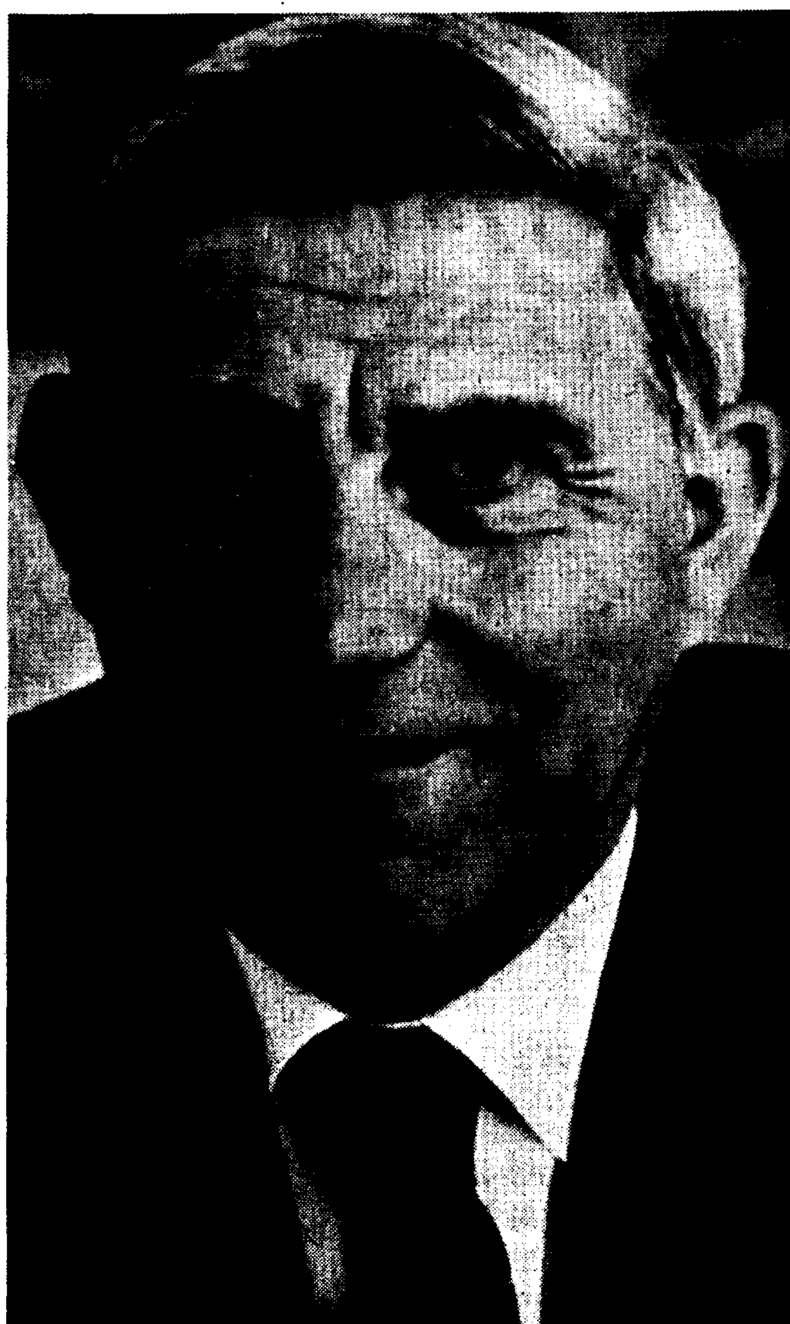
BOUWBEDRIJ

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

zelfstandig werkende
VOORLIEDEN

STELLERS
met ruime ervaring.

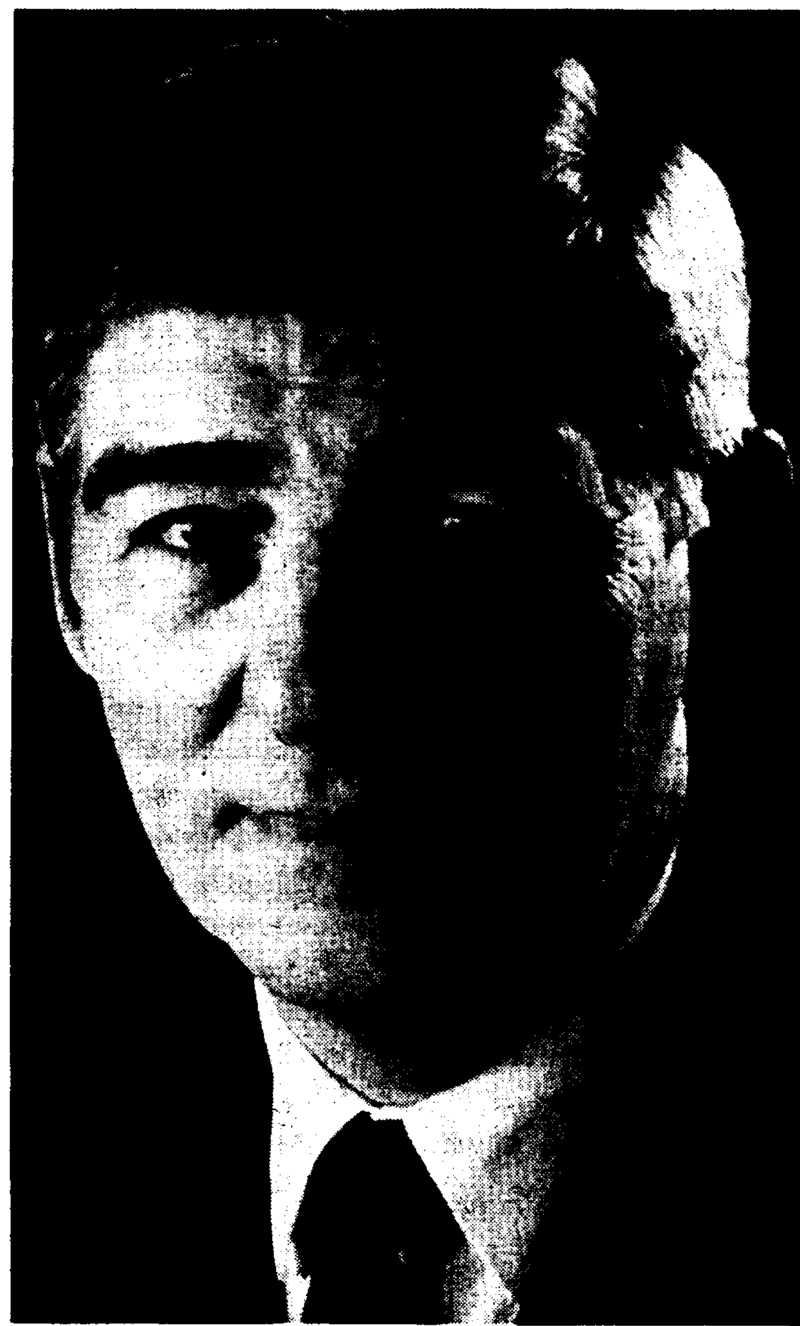
Gelieve telefonisch te reageren.
Bouwbedrijf Moonen-Lückers bv
Verlengde Klinkertstraat 16
6433 PL Hoensbroek
Telefoon 045-221422



● A. van der Padt: de gaande...

Eindhovens vrachtwagenfabriek knokt om te overleven

Aart van der Padt, voorzitter van de Raad van Bestuur van DAF in Eindhoven neemt deze week officieel afscheid van het bedrijf. Van der Padt gaat met pensioen. Hij vertrekt voor zich zelf op een onplezierig moment. DAF zit diep in de rode cijfers, moet het personeelsbestand inkrimpen en fors op andere kosten bezuinigen. Daarnaast is DAF op zoek naar nieuwe financiers. Van der Padt laat dus een bedrijf in last na. Maar ook een bedrijf met een compleet produktieprogramma. Opvolger Cor Baan komt wat produkten betreft in een gespreid bedje terecht. Hij staat voor de lastige taak een 'kleine' vrachtwagenproducent in Europa te laten overleven.



● C. Baan: ...en de komende topman van DAF.

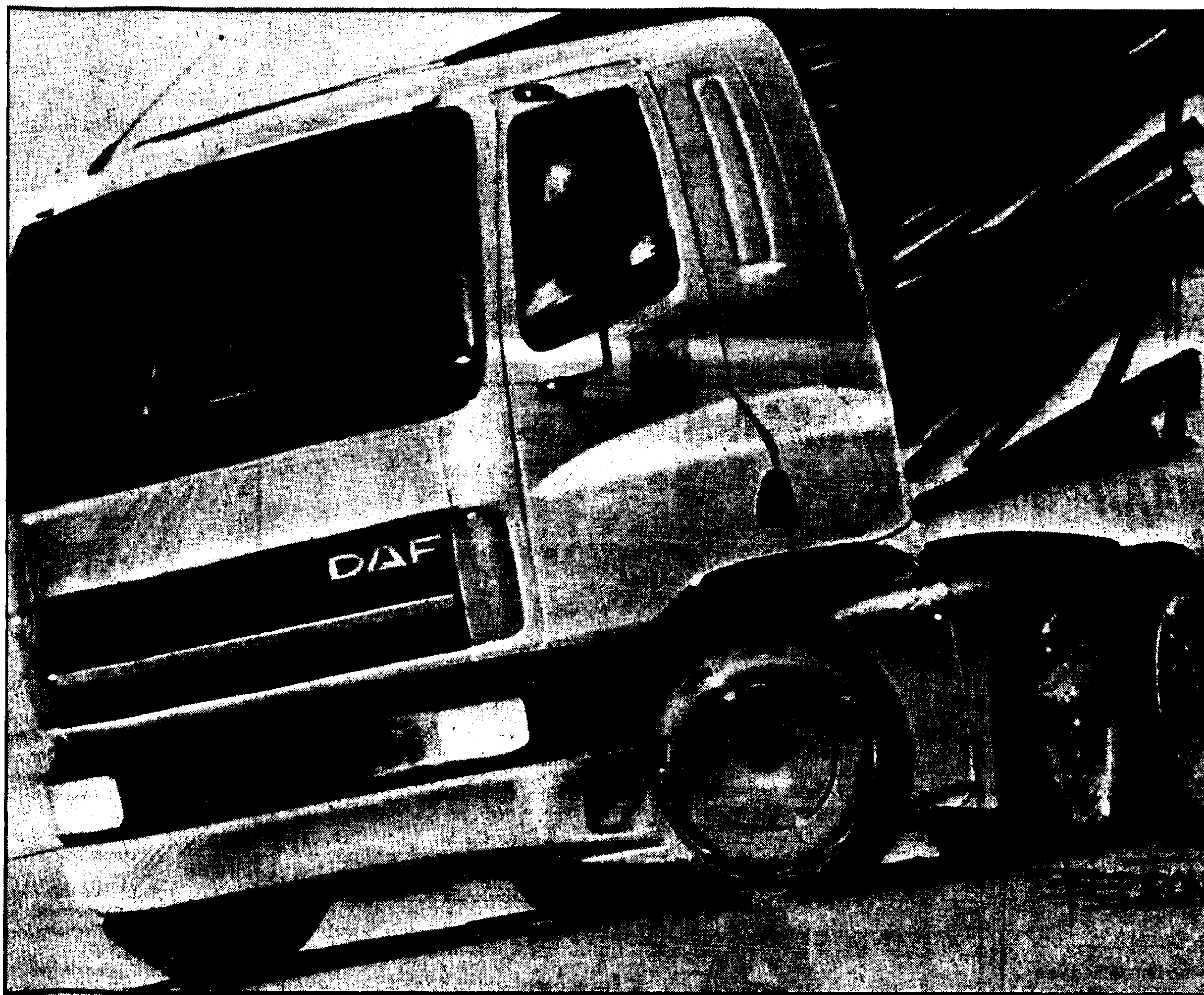
Het 'DAF-gevoel' is weer terug

DOOR LAURENT HEERE

„Er is gekankerd bij het leven. Er moesten honderden mensen uit in Eindhoven. We moeten meer doen met minder mensen. En ondertussen ging het slecht met DAF. Naar de mensen op de werkvloer werd te weinig geluisterd. Maar er komt verandering in. Het vertrouwen is terug. En nog veel belangrijker: het DAF-gevoel is er weer. We redden het." Paul van der Krabben, voorzitter van de centrale ondernemingsraad van de Eindhovense vrachtwagenfabrikant DAF gelooft er weer in. Hij is niet de enige. DAF ging door een donkere tunnel maar het einde komt blijkbaar in zicht.

Het kan vreemd lopen. In 1987 werd het management van DAF bejubeld omdat de (volgens Europese normen) kleine Nederlandse vrachtwagenfabrikant een gouden greep had gedaan. De op de afgrond balancerende fabrieken van British Leyland konden door DAF voor een appel en ei worden overgenomen. In één klap kreeg DAF daarmee een belangrijk deel van de grote Britse vrachtwagenmarkt in handen. En ook nog eens een bestelwagen, een produkt dat de Nederlandse fabrikant tot dan niet in het eigen pakket had zitten.

Het feestgevoel werd verzilverd toen DAF de aandelenmarkt op ging. Het vertrouwen van het personeel bleek toen overduidelijk. Massaal kocht het personeel aandelen. Om vervolgens samen met andere aandeelhouders te constateren dat hun pas verworven bezit in record-time in waarde daalde. Een enigzins bitter personeelslid: „Enerzijds hadden we het gevoel dat men ons wel had mogen waarschuwen. De Raad van Bestuur had toch moeten weten dat de aandelen tegen een te hoge koers zijn uitgebracht. Anderzijds had het bedrijf het geld nodig en zou de aandelenuitgifte veel te weinig hebben opgebracht als de personeelsleden waren geïnformeerd. Maar zuur blijft het."



● Met een nieuw design wil DAF de dynamiek benadrukken. Foto: GPD

Ondergang

Het bleek dat het personeel nog meer moest slikken. De zo succesvolle scoop op de Britse markt bleek bijna tot de ondergang van het bedrijf te voeren. Van de ene dag op de andere kreeg DAF net als andere vrachtwagenfabrikanten te maken met een compleet wegvallende Britse markt. De klap kwam voor DAF het hardste aan omdat intussen bijna de helft van alle in Groot-Brittannië verkochte vrachtwagens het DAF-logo droeg. Resultaat: een verlies van bijna 400 miljoen vorig jaar. Bijkomend gevolg: DAF ging fors bezuinigen. In '89 had DAF in Engeland 7100 personeelsleden, nu nog maar 5800. De Nederlandse personeelsbezetting liep terug van 6600 tot 5300 en de Belgische van 2000 tot 1700. De Britten kregen dus het meest voor de kiezen. Maar ook Eindhoven moest offers brengen. Tocht zegt vakbondsman C. Kruise van de Industrie en Voedingsbond CNV dat DAF het niet verkeerd heeft gedaan. „Zou DAF Leyland niet hebben overgenomen en het aan een andere concurrentie hebben overgelaten, dan was het bedrijf nu al verdwenen."

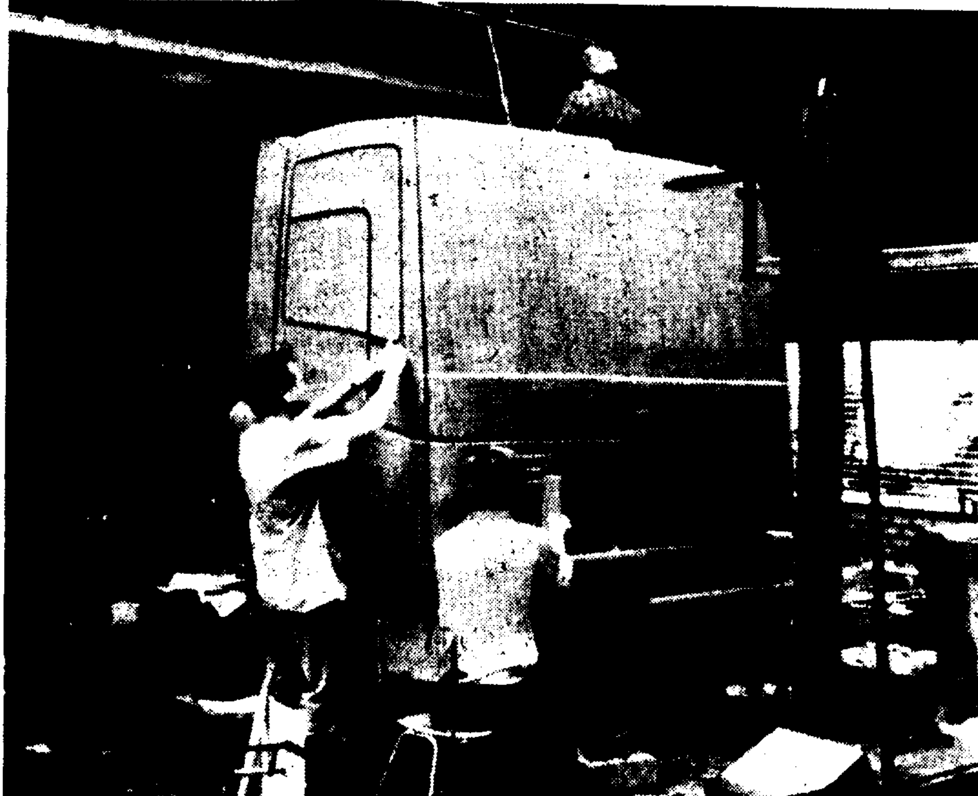
Het gevoel dat DAF de goede gok heeft gedaan, blijft overheersen. Een van de DAF-managers die nauw betrokken was bij de Britse overname: „Als ik toen had voorspeld dat de Britse markt terug zou vallen tot de omvang van de markt in 1954, had ik m'n bullen mogen pakken. Dat had niemand serieus genomen." En toch gebeurde dat.

De gang van zaken in Groot-Brittannië toont voorts aan wat er gaat gebeuren als DAF niet als zelfstandig bedrijf kan overleven. De eens zo trotste fabrieken in Groot-Brittannië moeten het met duizenden mensen minder doen. Produktontwikkeling en verkoop is overgeplaatst naar Eindhoven. Het Britse bedrijf is niet veel meer dan een assemblagefabriek voor bestelwagens en lichte vrachtauto's. Desondanks zijn de Britten niet ontevreden. Daar overheerst het gevoel dat ze het zonder DAF niet hadden overleefd. En DAF heeft onmiskenbaar succes gehad. In de tijd dat British Leyland nog op eigen benen stond, verkocht het bedrijf jaarlijks een paar honderd bestelwagens op het Europese vasteland. Onder regie van DAF is dat intussen opgelopen tot 9000 stuks.

„Het vertrouwen in de leiding is deels teruggekeerd door de manier waarop afscheid is genomen van het personeel. Tachtig procent van de mensen die er hier uit moesten, heeft weer werk gekregen, vooral bij bedrijven waarmee DAF relaties heeft. Een deel is vervroegd gepensioneerd. Slechts een handjevol mensen moet nog elders worden ondergebracht," aldus OR-voorzitter Paul van der Krabben. Per afgedankte werknemer was DAF dertig mille kwijt. „Dat in de moeilijke tijd toch nog werd gedacht aan goede afvloeiingsregelingen, pleit voor DAF. DAF is een typisch Brabants bedrijf dat het als een verplichting ziet om goed voor het personeel te zorgen. Brabantse werkgevers hebben dat wel meer: je mag je personeel wel uitbuiten, maar je moet niet het onderste uit de kan halen. Gevolg is een enorme trouw en een hele hoge arbeidsmoraal," zegt vakbondsman Kruize.

Op het moment dat de zo rampzalige jaarcijfers van DAF bekend werden gemaakt aan woedende aandeelhouders, verbaasde vakbondsbestuurders en de pers, werd in Eindhoven intussen hard gewerkt aan een nieuw fundament voor het bedrijf.

„In Eindhoven was toen een klein ploegje mensen hard aan het werk aan de voorbereidingen voor twee nieuwe series trucks. Dat moest uiteraard in het geheim gebeuren. Maar er worden mensen weggehaald van lopende klussen om ergens in een hoekje van de fabriek aan iets nieuws te werken. Dat spreekt zich rond. Er kwam weer hoop," aldus OR-voorzitter Van der Krabben.



● Werken aan het ontwerp van een nieuwe truck.

Van der Krabben omschrijft het als het 'DAF-gevoel'. „DAF is een uniek bedrijf in deze branche. Concurrent Mercedes zou de voorbereidingen voor zo'n nieuw produkt heel anders hebben opgepakt. Daar zouden honderden specialisten jaren aan het werk zijn. Bij ons gaat dat heel anders. DAF is wat dat betreft nog een familiebedrijf. Het is wendbaar en speelt snel in op de verlangens van de markt. Zo' project als de opbouw van de DAF 75 en 85 zindert door het hele bedrijf," aldus een medewerker.

Het 'DAF-gevoel' blijkt van hoog tot laag in het bedrijf aanwezig te zijn. Vakbondsman Kruize zegt dan ook dat het personeel niet de wijk nam toen het ene jaar nog slechter werd dan het andere. „DAF-personeel kankert maar is door een door trouw aan het eigen bedrijf," zegt Kruize.

Het kankeren heeft inmiddels ook tot resultaat geleverd. „DAF was de afgelopen jaren een bureaucratie geworden. Een ploegbaas mocht zelf helemaal niets. Voor een verbetering van het produkt, moest hij allerlei procedures doorlopen. Dat is op den duur dodelijk. Zeker als je een half jaar wagens over de band ziet lopen, waarvan je weet dat ze beter op een andere manier kunnen worden gemaakt," zegt OR-man Van der Krabben.

De bedrijfstop heeft intussen verbetering beloofd. En de resultaten daarvan worden zo langzamerhand zichtbaar. Dat ging overigens wel ten koste van een paar honderd arbeidsplaatsen in de indirecte sfeer. „Soms zaten er wel zeven lagen tussen de werkvloer en de top. Dat aantal is intussen teruggebracht tot drie of vier lagen. Dat werkt aanzienlijk beter," meldt een medewerker van het bedrijf.

Dat wil niet zeggen dat het allemaal op rolletjes verloopt. Een typisch voorbeeld is de introductie van twee nieuwe series trucks, de 75 en de 85. De prototypes daarvan werden vorige week tijdens een vrachtwagenbeurs in het Duitse Hannover gepresenteerd. „Gelukkig duurt het nog een paar maanden voordat de produktie daadwerkelijk kan beginnen. Intussen wordt het personeel geschoold. Maar bij het ontwerpen van die nieuwe wagens is nog onvoldoende geluisterd naar adviezen van de werkvloer. En daar weten ze toch nog altijd het best hoe je snel iets kunt monteren of hoe je bepaalde handelingen kunt voorkomen. De komende maanden hebben we nog hard nodig om de foutjes te repareren. Maar juist door de veranderde opstelling van het management en het herwonnen vertrouwen zal het lukken," aldus OR-voorzitter Van der Krabben.

Het 'DAF-gevoel' komt volgens een ingewijde mede terug door het gegeven dat topman A. van der Padt deze week met pensioen ging. Van der Padt, een technische man die het stuur overnam van de laatste overgeblevene Van Doorne, wordt vervangen door C. Baan, oud-secretaris van de Partij van de Arbeid. „Van der Padt heeft heel veel voor het bedrijf gedaan, dat staat buiten kijf. Hij heeft ervoor gezorgd dat DAF nu een reeks goede produkten heeft. Maar het is een techneut. Nu er nieuwe produkten zijn, heb je een ander type leider nodig voor de verkoop. De wisseling van de wacht komt wat dat betreft op tijd," zegt een werknemer.

Onzekerheid blijft er ook bij het personeel voor de vooruitzichten op langere termijn. Het besef is aanwezig dat DAF slechts klein is in vergelijking tot concurrenten als Mercedes, Ford-Iveco en Renault Volvo. De vrees bestaat nog steeds dat het Britse avontuur DAF zo veel geld heeft gekost dat het bedrijf – bij het aanhouden van de huidige economische malaise – niet voldoende reserves heeft om te overleven. Van der Padt verklaarde vorige week tijdens de aandeelhoudersvergadering nog steeds op zoek te zijn naar nieuwe financiers. „Zodra de markt enigzins aantrekt, is DAF van alle fabrieken in de beste uitgangspositie om als eerste daarvan te profiteren," aldus Van der Padt. Maar hij durfde niet te voorspellen dat het bedrijf dit jaar geen verlies zal boeken.

„Komen er opnieuw forse verliezen, dan zullen de concurrenten razendsnel kunnen toeslaan. DAF is een interessant bedrijf omdat er veel technische kennis is, maar ook een behoorlijk dealernetwerk in bijvoorbeeld de Benelux. Dat is al met al geen kleine markt, omdat Nederland en België samen goed zijn voor meer dan eenderde van het Europees vrachtverkeer," meent een ingewijde.

Japanners

Of DAF zal overleven, is nog steeds onzeker. „Als een van de grote concurrenten het overneemt, wordt DAF net zo snel uitgehold als het zelf met British Leyland heeft gedaan. Een Japanse overname is het interessantst. De Japanse vrachtwagenindustrie heeft geen vaste grond onder de voeten kunnen krijgen omdat Japanse vrachtwagens veel te veel afwijken van Europese produkten. En ze missen een dealernetwerk. Dat opzetten kost enorm veel moeite. DAF zou wat dat betreft heel interessant zijn voor een Japanse investeerder," meent een ingewijde. De parallel tussen Nedcar (de Nederlandse Volvo-fabriek) en haar nieuwe partner Mitsubishi dringt zich op.

„Ach, Japanners en anderen komen ongeveer elke dag over de vloer. Als ik alle intentieverklaringen voor samenwerking van de afgelopen paar jaar zou gebruiken als behang, zou er in mijn kamer geen plekje meer over zijn voor een schilderijtje," zegt iemand uit het management.

Maar dat wil niet zeggen dat DAF niet zal moeten samenwerken. Van der Padt herhaalt het steeds weer. „We zullen wel moeten. De investeringen in nieuwe projecten zijn enorm. Waar we dingen samen kunnen doen, moet dat," stelde de inmiddels vertrokken voorzitter van de Raad van Bestuur. Maar DAF heeft voorlopig ademruimte. Er staat een compleet nieuwe serie vrachtwagens in de etalage. „Het valt voor ons te hopen dat de introductie van de nieuwe series niet lijdt tot een koperstaking in de oude modellen. Gebeurt dat en houdt de crisis aan, dan gaat een schitterend Nederlands bedrijf naar de knoppen," aldus een medewerker.

Welke warmtetechnicus op HBO-niveau (m/v) loopt warm voor professionele uitdagingen?

Als warmtetechnicus verstrekt u adviezen op het gebied van isolatie van gebouwen en optimalisatie van installaties, zowel op warmte-, koude-, lucht- als gastechnisch gebied. U geeft deze adviezen en voorlichting vooral aan de MEGA LIMBURG-bedrijven, de utiliteitssector en ook aan particuliere huishoudens, ondernemingen of industriële bedrijven. U geeft mede richting aan [illegible] om op een zo efficiënt [illegible] wijze op warmtetechnisch gebied, energie- en milieubesparende activiteiten te ontplooien. Uw adviezen worden verwerkt t.b.v. een optimaal ontwerp van installaties [illegible] centrale verwarming, [illegible] sanitair), luchtinstallaties en [illegible]verwarming. U voert [illegible] technische onderzoeken [illegible] ten behoeve van de inpassing van warmtekrachtinstallaties en warmtepompen, zowel voor industriële toepassingen als voor de utiliteitsbouw. Daartoe verricht u specifieke metingen en volgt u nauwgezet ontwikkelingen op uw vakgebied.

Deze specialistische en zelfstandige functie vraagt om een zeer gedegen kennis van en affiniteit met warmtetechniek en toepassingen. Uw opleiding is HTS-werktuigbouwkunde, aangevuld met de post HBO [illegible] techniek [illegible] mondelinge en schriftelijke [illegible] vaardigheid [illegible] gewenst.

Uw salaris kan uitgroeien tot maximaal ƒ 6.935,- bruto per maand (excl. vakantietoeslag). Uw standplaats is Landgraaf (Schaesberg).

Wij verzoeken u uw schriftelijke sollicitatie binnen twee weken na het verschijnen van dit blad te richten aan mr. W. Vermeer, directeur Personeel en Organisatie.

Voor nadere informatie kunt u bellen met de heer S. Janssen, personeelsconsulent, telefoon 043-855574 of met de heer H. Konings, hoofd Technische Ondersteuning, telefoon 045-329503



MEGA LIMBURG, NV Maatschappij voor Elektriciteit en Gas Limburg, Gelissendomein 5, Postbus 3920, 6202 NX Maastricht.

Bemoeit U zich maa

Synchronisatie van kwalitatieve bedrijfsvoering, produktie en service zijn de kenmerken van een goede dienstverlener, de kenmerken van de ADB-organisatie. ADB heeft een eigen visie op het begrip Dienstverlening en ontwikkelde in de loop der jaren een bijzonder dienstverleningsconcept.

Een onderscheidend concept, gericht op een betrouwbare en kwalitatief hoogwaardige vorm van industriële en zakelijke Dienstverlening. Uiteraard steeds aangepast aan de behoeften van de individuele cliënt. Waardoor deze in staat wordt gesteld zich - letterlijk en figuurlijk - met de kern van de zaak te bemoeien. Want de essentie van goede bedrijfsvoering is het stellen van prioriteiten en bij gevolg de uitbesteding van delen van het geheel. Tenslotte, kan alleen een appel met een gezonde kern een maximaal resultaat opleveren.

ADB, opgericht in 1971, is een van de grootste organisaties op het gebied van zakelijke en industriële Dienstverlening in Nederland. Voor tal van bedrijven in binnen- en buitenland wordt de eigen visie op Dienstverlening succesvol in praktijk gebracht. Betrouwbare Dienstverlening met optimale nazorg en ingebouwde garanties dankzij ondermeer de kwaliteitseisen die gesteld worden om te kunnen voldoen aan de voorwaarden van de ISO-9000-normen.

De ISO-9000-normen, de Europese maatstaf voor topkwaliteit van produkten en diensten, zijn in alle opzichten bepalend en maatgevend voor onze manier van werken. Voor alle zekerheid en veiligheid. Die internationale norm is zeker met het oog op de toekomst een absolute voorwaarde, alleen dan kan immers daadwerkelijk inhoud worden gegeven aan de claim 'betrouwbare' dienstverlening.

Onze 500 medewerkers, zonder uitzondering vakspecialisten, staan U met raad en daad bij. Met bijvoorbeeld kant en klare produkten, het uitvoeren van deeltaken, facilitaire assistentie of logistieke en veiligheidszaken.

■

ADB-Groep, Mauritslaan 111, Postbus 62, 6160 AB Geleen, Tel. 046-787777, Fax 046-750196

KONSTRUKTEUR-TEKENAAR CIVIEL-BOUWTECHNIEK

AAA-GROEP zoekt: verkopers (m/v)

Meubel Electro Winkel

LÜCKERHEIDEKLINIE

Verpleeghuisarts m/v

Performance Polymers B.V.

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER

gevestigd

Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg

Ziekenhuis De Wever & Gregorius

MORET ERNST & YOUNG

[..]et Uw eigen zaken...



Opdat ook U zich volledig kunt concentreren op de kern van de zaak.
Binnen de ADB-groep kunt U ondermeer een beroep doen op verschillende hooggekwalificeerde industriële disciplines als bedrijfsservice, brand- en veiligheidswacht, isolatietechnieken, luchtkanalenfabricage, palletfabricage, staalstralen/conserveren, steigerbouw en audiovisuele services.

De ADB-organisatie wordt bovendien gekenmerkt door flexibiliteit van mensen, middelen en mogelijkheden. De behoefte van de opdrachtgever staat centraal bij de aan te bieden faciliteiten. Zo lossen wij al ruim 20 jaar voorkomende problemen op, door op het juiste moment met de juiste mensen of middelen aanwezig te zijn.

We mogen gerust stellen dat de ADB-organisatie inmiddels een goede reputatie heeft opgebouwd. Onze kern van de zaak is het hoog houden van die reputatie als zakelijke en industriële dienstverlener.

Wij doen immers ook aan goede bedrijfsvoering door het stellen van prioriteiten...

Wat ons betreft zou Uw eerste prioriteit moeten zijn: Kontakt opnemen met de ADB-organisatie in Geleen.

Want wij bemoeien ons graag met Uw zaken...



Synergie van Mensen en Middelen

free-lance
UITZENDBURO

Vestiging Heerlen vraagt:

Werkplaatsleider voor een Grote Optiek

Voor een relatie in Heinsberg (Duitsland) waar kwaliteit en service op de eerste plaats staan, zoeken wij iemand die in staat is leiding te geven aan een werkplaats van een grote optiek. Ruime praktijkervaring is voor deze functie van groter belang dan theoretische ondergrond. Toch is een opleiding als opticiën onontbeerlijk. Aan geschikte kandidaten bieden zij een uitstekend salaris dat afhankelijk is van leeftijd, opleiding en ervaring. Deze functie biedt duidelijk toekomstperspectief!

Horecapersoneel

Voor een relatie in Valkenburg zijn wij op zoek naar mensen die in de horeca willen werken. Als u niet in Valkenburg woont is eigen vervoer vereist.

Operators

Voor diverse relaties zijn wij op zoek naar gemotiveerde personen die als operator werkzaam willen zijn. Als je beschikt over een LTS-opleiding richting metaal (C-nivo) of KMBO-metaal, neem dan direct contact met ons op!

Voor alle functies geldt M/V

Sittard Rosmolenstraat 18 046-52 72 72
Heerlen Dr. Poelsstraat 21-23 045-71 71 31
Maastricht Grote Gracht 10 043-25 85 55

[redacted]

Wetzels Meubelfabriek bv

Meubelfabriek Wetzels, een gerenomeerd meubelmakersbedrijf dat gespecialiseerd is in het vervaardigen van echt eiken meubelen, is op zoek naar een

ervaren meubel-spuiter (m/v)

die hart en ziel in zijn werk legt.

Van hem wordt verwacht, dat hij
- weet wat zelfstandig werken is en ook als zodanig handelt,
- inzicht heeft in het vak en op ambachtelijke wijze afwerkt wat zijn collega's maken,
- niet bang is aan te pakken en daarbij "vieze handen" op de koop toe neemt,
- het naadje van de kous weet voor wat betreft afwerken van (eiken) meubelen en daarbij let op details,
- kwaliteit boven kwantiteit weet te waarderen.

Tevens is er ruimte voor een

leerling meubel-spuiter (m/v)

Het profiel van deze man sluit in heel wat "stapjes" aan bij de hierboven omschreven vacature. Gedacht wordt b.v. aan een (leerling) meubelmaker die deze gespecialiseerde tak van het meubelmaken wil leren.

Meubelfabriek Wetzels biedt
- prima arbeidsvoorwaarden,
- een prettige werkomgeving,
- salaris volgens C.A.O.

Heeft U interesse voor één van deze vacatures, solliciteer dan bij voorkeur schriftelijk. Bellen kan ook: 045 - 210415 (even vragen naar dhr. C. Breeman). Persoonlijk aanmelden kan alléén ná telefonisch een afspraak gemaakt te hebben.
Meubelfabriek Wetzels bv,
De Koumen 8, 6433 KD Heerlen/Hoensbroek.

Licht-Studio 2000

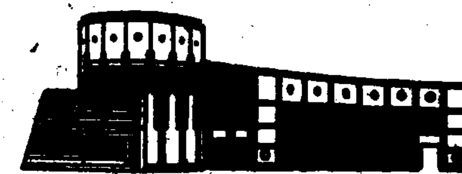
vraagt

WERKSTER

Als grossier in verlichting zoeken wij voor een aantal dagen in de week een werkster ter aanvulling van ons team.

Licht-Studio 2000
Spoorsingel 1A
Heerlen
Tel. 045-729735

gemeente Landgraaf



De Bestuurscommissie openbaar basisonderwijs Landgraaf roept kandidaten op voor de volgende funkties:

1. Twee Groepsleerkrachten (m/v)

Voor c.a. 36 uur
Openbare basisschool de Harlekijn

2. Een Groepsleerkracht (m/v)

Voor c.a. 36 uur
Openbare Jenaplanschool de Kring

Naast de wettelijke vereisten wordt van de kandidaten verwacht, dat zij:
- de doelstellingen en uitgangspunten van het openbaar onderwijs volledig onderschrijven en er in het funktioneren blijk van geven daar ook naar te handelen;
- breed inzetbaar zijn binnen de school;
- bijdragen aan de goede sfeer, waarin kinderen zich thuis voelen;
- zich buiten de schooltijd willen inzetten voor diverse schooltaken;
- affiniteit hebben met het jonge kind (funkties onder 1)
- bereid zijn een aktieve inbreng van ouders in het schoolgebeuren te stimuleren en te begeleiden (funkties onder 1)
- het Jenaplancertificaat bezitten of de bereidheid hebben daarvoor te studeren (funktie 2);
- ervaring hebben in de middenbouw (funktie 2).

Gezien de opbouw van het team gaat voor funktie 2 de voorkeur uit naar een vrouw.

Voor alle funkties geldt dat uitbreiding van de taakomvang tot 40 uur in de toekomst tot de mogelijkheden behoort.

Voor verdere informatie kan kontakt worden opgenomen met betrekking tot de funkties onder 1: de directeur van de obs de Harlekijn, de heer H. Erkemper, tel. 045-325761 en voor de funktie 2 met de directeur van obs de Kring, de heer E. Elands, tel. 045-311355.

Belangstellenden worden verzocht te reageren vóór 30 mei 1992. De sollicitatie dient gezonden te worden aan de Bestuurscommissie openbaar basisonderwijs Landgraaf, Postbus 31000, 6370 AA Landgraaf.



[..]CHINEFABRIEK EN
[..]ALCONSTRUCTIEBEDRIJF

»het zuiden« b.v.

[..]efabriek 'Het Zuiden' is een goed geoutilleerde, kapitaalintensieve onderneming die zich bezig [..] met de fabricage en toelevering in binnen- en buitenland van vitale metalen onderdelen voor onder [..] auto-industrie, spoorwegmaterieel en lichtdruk-industrie. Het gaat hierbij hoofdzakelijk om verspa[..] bewerkingen met behulp van hoogwaardige produktietechnieken. Door de internationale oriëntatie [..]en voortdurende stroom van produktvernieuwing en ontwikkeling, veelal in co-makership met onze [..]staande afnemers. De sfeer binnen het bedrijf, waar een kleine 50 medewerkers werkzaam zijn, [..] gekenmerkt door teamgeest, korte communicatielijnen en zorg voor details. Het succes en de expan[..]groei van de onderneming hebben geleid tot vacatures voor:

[..]DUKTIELEIDER m/v — **TECHNISCH MANAGER m/v**

met gevoel voor mensen en machines

[..]nctie:
[..] met de bedrijfsleiding bent u verantwoor[..] voor de dagelijkse leiding van de produk[..]ing (continu-dienst). Een belangrijk [..] van deze functie betreft het actief mee[..] bij het produktierijp maken van nieuwe [..]kten en het continu optimaliseren van fa[..] en bewerkingsmethoden. U bent in staat [..]oogwaardige CNC-gestuurde machines te [..] en te programmeren. U levert een be[..]ke bijdrage aan de realisatie van de doel[..] van de integrale kwaliteitszorg [..] 9001).

De functie:
U houdt zich bezig met het opstellen van calculaties, bewerkingsvolgorde, werkmethoden en taaktijden van uiteenlopende aard (verspanend en niet-verspanend).
In het kader van het co-makership onderhoudt u, tezamen met verkoop, met onze afnemers intensieve contacten.
U verzorgt een deel van de inkoop van de materialen en begeleidt technisch het uitbestede werk. U rapporteert rechtstreeks aan de directie.

[..]eide functies bieden wij aan:
[..] met grote mate van zelfstandigheid en ontplooiingsmogelijkheden.
[..]t deel uit van het management en bepaalt mede het beleid van de onderneming.
[..]dern en gezond bedrijf waar mensen als een belangrijke factor in het produktieproces worden ge[..]
[..] primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals onder meer opname in het Bedrijfspensioenfonds [..] Metaalindustrie.

[..] vragen:
[..] ervaring in een produktie-organisatie, [..] zowel technische als leidinggevende as[..] aan de orde zijn geweest. Een zo groot [..] praktische kennis van verspanende [..]
[..] kennis op MTS-niveau.
[..]indicatie ca. 35 jaar.

Wij vragen:
Kennis op HTS-niveau met enige jaren ervaring op dit vakgebied. Gedegen kennis van verspanende metaalbewerkingstechnieken (conventionele en CNC).
Leidinggevende ervaring in een omgeving waar lever-betrouwbaarheid centraal staat.
Leeftijdsindicatie ca. 40 jaar.

[..] beide functies is vereist:
[..] persoonlijkheid die een flexibele instelling heeft en doelgericht te werk gaat. Gevoel voor men[..] machines en service is u niet vreemd. Vaardigheid in de Duitse en Engelse taal.

[..] u zich aangesproken en vindt u uzelf passen in het door ons geschetste profiel, schrijf dan uw brief [..] aan Machinefabriek 'Het Zuiden' t.a.v. dhr. P. Spaan, controller, op onderstaand adres.

[..]achinefabriek en Staalconstructiebedrijf 'Het Zuiden' B.V.
[..]bus 1029, 6460 BA Kerkrade. Tel. 045-41.11.41.

DOM v/d BERGH
Sittard – Heerlen – Venlo – Maastricht

Gevraagd:
voor onze afdeling electra

ELECTRICIENS

i.b.v. klein rijbewijs
voornamelijk voor het aansluiten van centrale-verwarmingsketels en voor het aanleggen van electrische installaties

Sollicitaties: Dom v/d Bergh,
Voorstad 25, 6131 CP Sittard, 046-510630

MENSEN MAKE[redacted]LS

Schils BV, een onderdeel van de Hillsdown Groep, produceert kalvermelk voor mest- en fokkalveren. Het bedrijf is een der grootste producenten van kalvermelk in West-Europa met een wereldwijd afzetgebied. De organisatie wordt gekenmerkt door hoge kwaliteitsnormen en een servicegerichte instelling.

Schils wordt gemaakt door medewerkers, die gewend zijn problemen op te lossen. Mensen met een creatieve en zakelijke kijk, gekoppeld aan een duidelijke inbreng in zowel de afdeling als ook in het totale bedrijfsgebeuren.



De afdeling [redacted]rmen van de inkomend[redacted] produkten. Produktontw[redacted] kerntaken van deze af[redacted]

Hoofd [redacted]
veev[redacted] M/V

Binnen de afdeling R&D is een vakature beschikbaar voor hoofd laboratorium. Als Hoofd coördineert u alle activiteiten van het laboratorium en geeft u leiding aan een team van vier mensen. U werkt nauw samen met produktie en verkoop en rapporteert rechtstreeks aan de Algemeen Directeur.

Wij verwachten van u een opleiding op HBO/academisch niveau, eventueel aangevuld met applicatiecursussen.
U bent gewend zakelijke relaties te leggen en te onderhouden. Verder heeft u voldoende vaardigheden in huis inzake planning, budgettering en rapportage, terwijl u er plezier in schept uw kennis en vaardigheden op anderen over te dragen.

Heeft u belangstelling voor deze functie, die ruime perspectieven biedt voor uw ondernemersgeest, schrijft u dan uw sollicitatie aan: Schils B.V. t.a.v. Dhr. W. Otermans R.A., Postbus 435, 6130 AK Sittard. Telefonische inlichtingen kunt u verkrijgen bij Dhr. Otermans op nummer 046-595555.

Vlees- en Vleeswarenbedrijf GEBR. PEERBOOMS B.V.:

Door de verdere integratie van ons bedrijf in het Slachthuis Sittard/Geleen C.V. en de snelle groei van de omzet, zijn binnen onze organisatie onderstaande functies vakant:

● MEDEWERKER AFDELING ORDERADMINISTRATIE EN VERKOOP M/V

Belast met de administratieve afwikkeling van de genoteerde bestellingen. Telefonische contacten met cliënten. Verzorging van de benodigde exportdocumenten en formulieren. Facturering van de verkoop.

Vereist:
- Goede mondelinge uitdrukkingsvaardigheid
- Goede motivatie, flexibiliteit en klantgerichtheid
- In teamverband kunnen werken; leeftijd tot ± 25 jaar

● SLACHTERS M/V

T.b.v. de geautomatiseerde varkens- en runderslachtlijnen. Ervaring is noodzakelijk.

● LEERLING SLACHTERS M/V

Om intern opgeleid te worden tot slachter t.b.v. de runder- en varkensslachtlijnen. Enige ervaring strekt tot aanbeveling.

Voor alle vacatures geldt een goede honorering in overeenstemming met het belang van de functie.

Belangstellenden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de directie van

Vlees- en Vleeswarenbedrijf Gebr. Peerbooms B.V.
Rijksweg Noord 317, 6162 AG Geleen
Tel. 046-514438.

mv DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

didden bv

BOOR- EN SLEUVENFRAISBEDRIJF
DIAMANTBOREN EN ZAGEN

zoekt op zeer korte termijn

2 fraisers/hakkers

voor het fraisen/hakken van sleuven t.b.v. elektriciteit e.d.

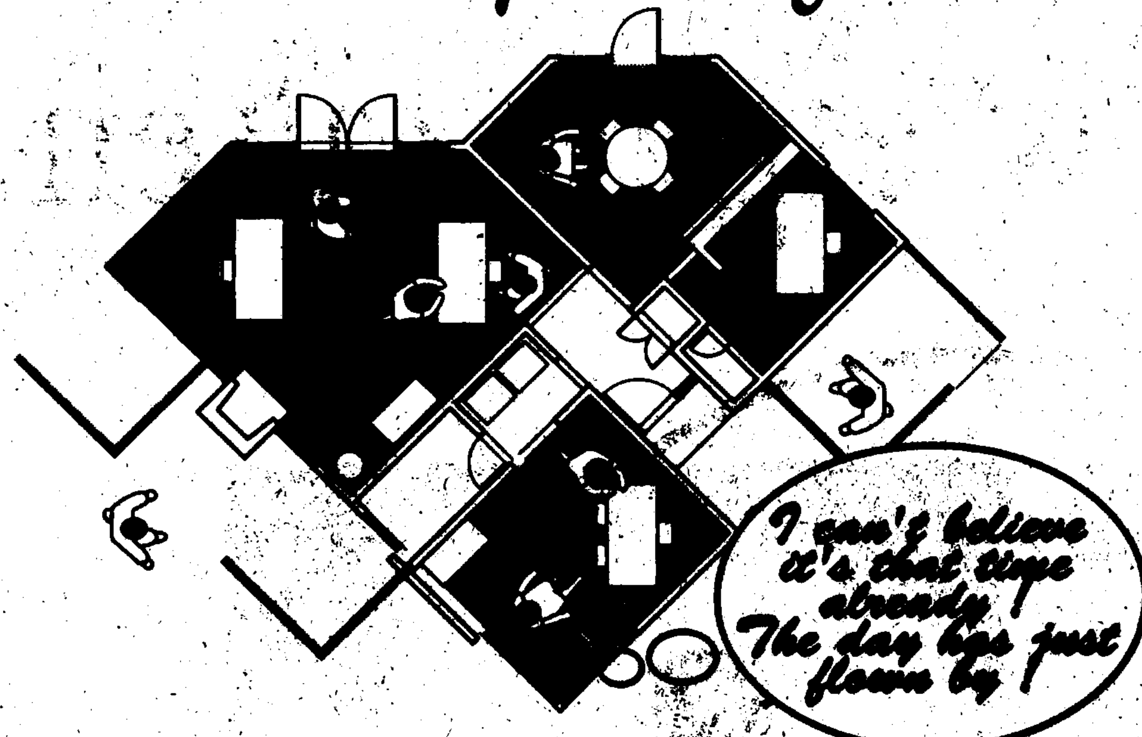
Onze voorkeur gaat uit naar mensen met een rijbewijs die van aanpakken weten en zelfstandig kunnen werken.

Wij bieden:
- hoog loon;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- prettige werksfeer.

Belangstellenden voor deze functie kunnen zich aanmelden na tel. afspraak.

Didden BV
Boerhaavestraat 1
6412 VJ Heerlen
045-720939 kontaktpersoon S. Steijpen

We will build the factory. We will give it its character, to[illegible]



Mobil Plastics continues to evolve, not least in the Benelux. A few months ago we began constructing a brand-new grass-roots polypropylene films plant in Kerkrade, in Limburg. An enormous undertaking, but work is progressing well and even the offices are now beginning to take shape!

And of course, the new company will provide an exciting work environment for a (f/m)

Top secretary

whose main task will be to assist the start-up team of this manufacturing facility. The position is an opportunity to work with various groups (Personnel, Engineering, Finance and others) by generating correspondence and numerical reports, screening telephone calls, making and recording appointments, arranging meetings and making travel arrangements.

What it takes

- ✧ a secretarial qualification ;
- ✧ absolute fluency in both spoken and written English ;
- ✧ two years' experience in an international industrial environment ;
- ✧ the ability to organise, plus plenty of initiative ;
- ✧ effective communication skills ... and discretion.

This position is a unique and exciting career opportunity for an energetic self-starter who is eager to learn and to take on the challenge of helping to develop a grass-roots plant.

If this sounds like you, then send a brief c.v. and covering letter stating your current salary to : Pierre de POTTER, Employee Relations Department, Mobil Plastics Europe Kerkrade B.V., Postbus 3046, 6460 HA Kerkrade.

A subsidiary of Mobil Corporation, one of the largest industries in the US, Mobil Plastics Europe is specialized in the manufacturing, marketing and sales of oriented polypropylene and polyethylene films.

Mobil Plastics Europe Kerkrade B.V.

Wij zoeken succesvolle intercedenten m/v

Tempo-Team Uitzendbureau zit enorm in de lift. Vooral de laatste jaren kunnen wij steeds meer bedrijven en instellingen aan tijdelijk [illegible] helpen. [illegible] Wij zijn gespecialiseerd in maar liefst 10 sectoren.

[illegible] Zuid-Limburg. Intercedenten van Tempo-Team zijn intermediairs tussen bedrijven en [illegible] – dragen eigen verantwoordelijkheid voor het reilen en zeilen op hun [illegible]. [illegible] Vooral dat aspect maakt dit werk zo aantrekkelijk.

Met 57 vestigingen zijn wij nu al een van de grootste uitzendbureaus in Nederland. [illegible]

[illegible] Tempo-Team [illegible] HBO-ers die een uitdagende functie als intercedent(e) [illegible] over successen gesproken.

Ook Randstad Holding nv, de groep zakelijke dienstverleners waarvan Tempo-Team deel uitmaakt, floreert. Afgelopen jaar realiseerde de Holding een omzet van ruim f 2,[illegible] miljard. Daarmee behoort onze internationale groep (wij zijn ook buiten de landsgrenzen actief) tot een van Europa's grootste dienstverleners.

Wat wij vragen

Als intercedent(e) hebt u zowel contact met managers van bestaande en nieuwe relaties (die u zelf moet werven) als met uitzendkrachten die u werft, test en selecteert. Die afwisselende taak stelt uiteraard hoge eisen aan uw persoonlijke eigenschappen. Maar ook organisatietalent, een ondernemende en commerciële instelling en enkele jaren bedrijfservaring in een zakelijke omgeving zijn absoluut noodzakelijk. Uw papieren winnen aan waarde als u affiniteit hebt met – of nog beter: werkzaam bent (geweest) in – de betreffende sector. Oog voor dienstverlening en hart voor het werk zijn eveneens 'n must. Een extra pré: goede verbale en schriftelijke (administratieve) capaciteiten. Qua – algemene – opleiding denken wij aan HBO of een studie op vergelijkbaar niveau. Uw leeftijd: ca. 24-32 jaar.

Wat wij bieden

Omdat wij veel van u vragen, stellen wij daar veel tegenover. Zoals: een uitgebreide inwerkperiode, een solide organisatie waarop u altijd kunt [illegible] honorering [illegible] arbeidsvoorwaarden en reële doorgroeimogelijkheden. Sleutelposities bij Tempo-Team worden bij voorkeur toegewezen aan onze eigen medewerkers. Nog een pluspunt: vanaf twee "dienstjaren" hebt u de mogelijkheid om te participeren in het aandelenkapitaal van Randstad Holding nv.

De volgende stap

Wanneer u het gevoel hebt dat er een succesvolle en enthousiaste intercedent(e) in u schuilt, dan moet u beslist contact met ons opnemen. Stuurt u s.v.p. een handgeschreven brief voorzien van pasfoto en relevante gegevens [illegible] Tempo-Team Uitzendbureau t.a.v. afdeling personeelszaken Postbus 12700, 1100 AS Amsterdam Z.O. [illegible] voor u pen en papier pakt? Als u nu even [illegible] de gewenste informatie direct toe: 020 - 569 52 49 (afdeling personeelszaken).

tempo-team uitzendbureau

GGD Oostelijk Zuid-Limburg

Het Overloon 2
Postbus 155
6400 AD Heerlen

De Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst Oostelijk Zuid Limburg is een door 11 in Oostelijk Zuid Limburg gelegen gemeenten ingesteld samenwerkingsverband ter behartiging van basisgezondheidszorg. [illegible] en is werkzaam op het terrein van algemene preventieve [illegible] de bedrijfsgezondheidszorg [illegible]

Bij de afdeling Ambulancevervoer komen per 1 december a.s. in verband met pensionering van medewerkers [illegible] vacant voor

AMBULANCECHAUFFEURS M/V

[illegible]

[illegible] ambulance [illegible] Centrale Post Ambulancevervoer (CPA). [illegible]

Functie-eisen:

Voor het goed vervullen van de functie is een geldig rijbewijs BE vereist aangevuld met ruime rijervaring alsmede een gekwalificeerde technische opleiding, bij voorkeur een electronica-opleiding of een opleiding voor [illegible]. Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het EHBO-diploma of bereid te zijn dit diploma op korte termijn te behalen. Voorts dienen kandidaten [illegible] ambulancechauffeur [illegible] Ambulance[illegible] van de geografie van [illegible] aanbeveling. [illegible] zijn in een straal van [illegible] het dienstgebouw, dan wel bereid te zijn zich aldaar te vestigen.

[illegible]

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en bedraagt maximaal [illegible] De rechtspositieregelingen voor overheidspersoneel [illegible]

Informatie en sollicitaties:

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer Th.E.P. Vullers, interim-hoofd van de afdeling Ambulancevervoer, telefoon 045-712611 tst. 187 (werk) dan wel 045-324060 (privé). Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen [illegible] worden gericht aan de Directeur van de GGD Oostelijk Zuid Limburg, de heer R.G.P. [illegible] onder vermelding van vacaturenummer 418. Een medisch [illegible] maakt deel uit van de selectieprocedure.

ONS PROFIEL

AZL Beheer is een maatwerk-specialist op het gebied van financiële dienstverlening. De onderneming telt circa 220 medewerkers en heeft vestigingen in Heerlen en Eindhoven. Onze dienstverlening, die met name is gericht op ondernemingen en bedrijfstakken, omvat advies, bemiddeling en uitvoering. Dit gebeurt vanuit vier sectoren, waarbij de klant zowel het integrale pakket als onderdelen hieruit kan afnemen:

AZL Pensioenen: advies en uitvoering op het gebied van pensioen- en VUT-regelingen.
AZL Vermogensbeheer: vermogensbeheer voor pensioenfondsen en overige institutionele beleggers.
[illegible] actuariële adviezen en berekeningen ten behoeve van pensioenvoorzieningen.
AZL Assurantiën: advies en bemiddeling met betrekking tot ziektekosten-, levens- en schadeverzekeringen.

Wij verzekeren onze account-manager assurantiën m/v allereerst van uitdagingen

AZL ASSURANTIEN



Bij AZL Assurantiën is een enthousiast team van 35 medewerkers werkzaam. De markt, bestaande uit middelgrote en grote ondernemingen en instellingen, wordt bediend vanuit twee front-offices, één in Heerlen en één in Eindhoven. De centrale back-office is gevestigd in Heerlen. Het dienstenpakket bestaat voornamelijk uit "life-produkten", te weten ziektekosten-, arbeidsongeschiktheids- en levensverzekeringen. Voor ziektekostenverzekeringen werken wij samen met Zilveren Kruis. Wij willen graag in contact komen met een initiatiefrijke account-manager, die rapporteert aan het hoofd front-offices.

UW PROFIEL

U bent een adviseur en onderhandelaar op niveau, die omzetdoelstellingen realiseert en actief bijdraagt aan het commerciële beleid van AZL Assurantiën. U beschikt over een opleiding op HBO-niveau (bij voorkeur HEAO-CE en Assurantie B). Uw ruime ervaring met advisering over en verkoop van diensten, heeft u bij voorkeur opgedaan in de verzekeringsbranche. Daarnaast heeft u kennis van "life produkten". Wij verwachten dat u zelfstandig werkt, op een planmatige en gestructureerde wijze. Uw leeftijd is circa 30 - 35 jaar.

UW REACTIE

Bent u geïnteresseerd in de functie van account-manager, richt dan uw sollicitatie aan AZL Beheer, t.a.v. Mr. H.H. Leeven, Postbus 4471, 6401 CZ Heerlen. Voor nadere inlichtingen is de heer van Aubel, hoofd front-offices, bereikbaar op nummer 045-703307 of 046-370593 (privé). Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.



AZL Beheer

Een luistervink met honde-oren

Ooit hoorde ze tijdens een noodweer de vleugels van het vliegtuig kraken. 'Metaalmoeheid', fluisterde ze de gezagvoerder toe. Hij lachte haar eerst nog uit. Maar dat lachen verging hem weldra. Van meer recente datum is de aardschok. Ze werd wakker van een onderaards, aanhoudend geroffel. Nog voor half Nederland op zijn grondvesten schudde, wist ze dat dit spoedig stond te gebeuren. En ze had weer gelijk. Want haar gehoor heeft het nog geen dag laten afweten. Al 55 jaar niet. „Ik heb honde-oren," verklaart Elisabeth Bierens de Haan-Keuls haar gave. „Het is een gave Gods."



● *Elisabeth Bierens de Haan-Keuls: als kabouter al 'scherpoortje'.*

DOOR ROB HIRDES

Als kleuter was ze zich verre van bewust van haar helderhorendheid. Wel was haar hoofd altijd gevuld met 'het groot vogelorkest', zoals ze het kwinkeleren van de vogels noemt. En ze hoorde ook doorlopend poezen spinnen en miauwen. Het was dan ook geen toeval, dat de Oehoe haar de bijnaam van 'scherpoortje' gaf toen de kleine Liesbeth nog bij de Kabouters zat.

Vooral stemgeluiden spraken haar aan en met het bereiken van de jaren des onderscheids besloot Elisabeth haar oren in dienst van de medemens te stellen. Zo van: 'Laat mij uw stem horen en ik zal zeggen wie u bent'.

„Ik ben heel bevattelijk voor stemmen," zegt ze melodieus. „Ontelbare hebben mijn pad gekruist. Stemmen, waarmee je beton kunt snijden. En stemmen, waar een gewillig oor in ligt."

In de loop der jaren heeft ze zich gespecialiseerd in het analyseren van de menselijke stem. Stemontleedkunde noemt ze dat. Of met een duur woord 'fonosofie'. Dagelijks legt ze zich toe de stemmen die haar telefonisch bereiken, te ontleden.

„De ware mens achter de stem wordt voor mij zo zichtbaar. Het is daarbij belangrijk dat ik de spreker in kwestie niet zie, maar alleen hoor via de telefoon of een cassettebandje. Op die wijze komt het innerlijk onverbloemd naar voren."

Kraken

Door als het ware in de huid van een ander te kruipen, komt de fonosofe tot karakterstructuren, leefomstandigheden, gewoonten, ziekten en zo nu en dan toekomstperspectieven. „En vervolgens geef ik adviezen, zoals je die aan vrienden en vriendinnen geeft. Ik zie mijzelf beslist niet als een therapeute. Dat is iets voor de wetenschap. Ik praktizeer invoelschap."

Niet alleen het luisteren gaat haar goed af; in haar Amsterdamse bovenhuis praat ze honderd uit. Om niet te zeggen de oren van het hoofd. Zoals over haar periode als KLM-stewardess.

„Het was mijn tweede reis. We waren met een Lockheed Electra van Amsterdam op weg naar Teheran. Boven wat destijds Perzië heette, kwamen we in een werkelijk verschrikkelijk noodweer terecht. Ineens hoorde ik de bespanning van de vleugels kraken. En ik wist het meteen; metaalmoeheid. Toen ik dat aan de gezagvoerder vertelde, lachte hij schampertjes en vroeg met lichte ironie: 'Hoe lang vlieg jij al?' Maar nadat we daags erop weer op Schiphol stonden, las ik in de krant dat alle Lockheed's Electra voor inspectie terug naar de fabriek moesten. Wegens metaalmoeheid... Toen was het mijn beurt om te lachen."

Levenspad

Zo doet ze vriend en vijand bij tijd en wijle versteld staan. Laatst nog. Omdat de centrale verwarming thuis zo'n onheilspellend geluid maakte. „Ik belde de technicus, maar die hoorde niets. Met een 'ach mevrouwtje, u hoort dingen die er niet zijn', probeerde hij me gerust te stellen. Maar toen hij de kachel op mijn aandringen uit elkaar had liggen, bleek toch maar mooi het motorblok finaal verbrand."

Een ander voorbeeld: „Destijds hoorde ik Relus ter Beek en ik werd daarbij getroffen door de gespannenheid in zijn stem. Alsof zijn hart overbelast was. Daags erop maakte de minister bekend het om gezondheidsredenen een tijdje rustig aan te moeten doen."

Of wat te denken van Hans Wiegel. „Hij is een van mijn favorieten. Ik ontmoette hem voor het eerst niet zo lang na het tragisch overlijden van zijn eerste vrouw. Aan zijn manier van praten hoorde ik, dat hij op het punt stond een nieuw levenspad in te slaan. En ik vertelde hem dat. Hij glimlachte heel vriendelijk, maar zei niets. Achteraf moet dat toch al een bevestiging zijn geweest van wat ik bespeurde."

Schilderij

Het liefst ontleedt Elisabeth Bierens de Haan stemmen van onbekenden. Omdat voor haar de stem de graadmeter is van het menselijk wezen. „Hoe iemand er uitziet, kan vaak heel bedriegelijk zijn. Daarom wil ik dat niet van tevoren weten. Het gaat mij om de lijst; niet om het schilderij."

Maar de stemontleedkundige is ook maar een mens en daarom geeft ze soms toch toe aan de verleiding het stemgeluid van (over) bekende Nederlanders te analyseren. Zoals de lach van koningin Beatrix. Haar conclusie: „Een vrouw met een logisch, helder denkvermogen. Met een ijzersterke wil. En met een heel warm hart.

Een zeldzame combinatie."

„Lubbers? Zijn stem verraadt mij dat hij een laveerder is; een goed stuurman. En heel paniekbestendig." Ien Dales is ook een open boek voor de fonosofe. „Ontzettend intelligent; voor een vrouw.

Bijna mannelijk intelligent, zou ik zeggen. Dat komt omdat haar linker hersenhelft sterk is ontwikkeld."

Ze doet er nog één. Hedy d'Ancona. „Soms kom ik niet zo zeer op typische karaktereigenschappen, zoals bij haar. Maar kom ik tot andere associaties. Als ik mevrouw d'Ancona hoor, denk ik meteen aan een knot wol en een theepotje."

GIST

DOOR MARISKA KOSTER, ARTS

Ria is achtentwintig en drie maanden zwanger van haar tweede kind. Ze komt omdat ze last heeft van toegenomen vaginale afscheiding. „En het jeukt zo ontzettend, dokter. Ik word er gek van." Bij verder vragen blijkt de afscheiding een beetje zoetig te ruiken en wit, brokkelig te zijn 'als dikke yoghurt, die een beetje ingedroogd is', zei Ria. Bij onderzoek zijn schaamlippen en schede vuurrood, met brokjes afscheiding aan de schedewand gekleefd.

Deze klachten, vooral de hevige jeuk, zijn heel kenmerkend voor een vaginale infectie met *Candida albicans*, en het onderzoek bevestigt dit vermoeden. Candida albicans is geen schimmel of bacterie, maar een gist. Bij onderzoek onder de microscoop zijn lange draden te zien met ovale sporeknopjes, maar bij Ria zijn haar klachten en de bevindingen bij onderzoek zo overtuigend dat het voor de diagnose niet nodig is een beetje afscheiding onder de microscoop te leggen.

Een infectie met Candida komt heel veel voor, vooral bij zwangere vrouwen. Tijdens de zwangerschap is in de schede het milieu veranderd. Normaal is de vagina licht zuur, wat een afweer tegen ongewenste bewoners betekent. Bij zwangeren verandert de zuurgraad en is bovendien een suikerachtige stof, het glycogeen, verhoogd aanwezig. Glycogeen, een voorstadium van glucose (suiker), is uitstekend voedsel voor allerlei micro-organismen. Deze factoren, tezamen met een donkere, warme en vochtige omgeving, geven een ideale voedingsbodem voor schimmels en gisten.

Candida is onschuldige darmbewoner, maar als er een verandering in het schedemilieu optreedt, loopt het micro-organismen gemakkelijk over naar de buren, en geeft in de vagina, na zich eerst flink vermenigvuldigd te hebben, aanleiding tot afscheiding (fluor) en erg veel jeuk.

Behalve tijdens de zwangerschap kan het milieu in de vagina ook onder andere omstandigheden zo veranderen dat gisten en schimmel hun kans krijgen. Aan het eind van de normale menstruatie cyclus bijvoorbeeld ontstaat net als in de zwangerschap een verhoogd glycogeen gehalte. Ook pilgebruik kan dit veroorzaken, evenals suikerziekte.

Omdat, zoals gezegd, de zuurgraad en het glycogeengehalte van het schedemilieu veranderen met de menstruatiecyclus, is het vrij normaal dat een Candida-infectie nogal eens terugkomt. Gelukkig is het een volkomen onschuldige infectie, die voor de patiënte alleen veel hinder geeft. Gevaarlijk is het in geen geval, en er zijn tegenwoordig uitstekende geneesmiddelen in de handel die snel genezing brengen.

De geneesmiddelen worden tegenwoordig meestal in de vorm van schedetabletten gegeven. Met een applicator wordt 's avonds voor het slapen een tablet diep in de schede ingebracht. Afhankelijk van het voorgeschreven preparaat is één tablet voldoende of er moet gedurende enkele dagen zo'n schedetablet ingebracht worden.

Ria keek een beetje bezorgd toen ik het over deze tabletten had. „Kan dat geen kwaad voor het kind?" Nee, deze tabletten werken alleen op de gisten in de schede en komen niet bij het kind terecht. Het kind is goed ingepakt door twee vliezen en wordt beschermd door de baarmoedermond, die tijdens de zwangerschap de baarmoeder afsluit van de buitenwereld.

Infecties met Candida zijn overigens niet voorbehouden aan vrouwen Luierkinderen kunnen ook deze infectie krijgen. Candida woont immers gewoon in de darm en een warm, vochtig milieu, zoals uit de aard der zaak nogal eens bestaat in een luier, maakt een uitstapje aantrekkelijk. De baby's krijgen dan vuurrode uitslag in het luiergebied, veel heviger dan een gewoon luiereczeem. Op het rood zijn, als men goed kijkt, fijne witte schilfertjes te zien. De uitslag grijpt vaak over op de bovenbeentjes en het kindje heeft last van de jeuk.

Deze huidinfectie kan heel goed behandeld worden met nystatinezalf of antischimmelzalf. Deze zalven werken uitstekend tegen Candida. Voor het behandelen van een vaginale infectie zijn zalven minder geschikt, voornamelijk omdat het zo'n geklieder is met aanbrengen.

ander-zijds

Casino's

DOOR PETER STIEKEMA

'Zeg maar nee, want dan krijg je er twee'. Die reclameslogan voor een koekjesmerk – uitgesproken door naar ik meen Bart de Graaff, toen die nog op een leuk klein jongetje leek – schoot me door het hoofd op het moment dat ik las, dat, als het allemaal even tegenzit, Zuid-Limburg zich binnenkort mag verheugen in twee legale casino's, één in Maastricht en één in Valkenburg. Daarbij moeten we niet vergeten dat er in Aken, Chaudfontaine en Spa ook nog eens Duitse en Belgische casino's op de inhoud van onze portemonnee liggen te loeren.

Het is een rare zaak met die casino's. Terwijl politie en justitie hemel en aarde hebben bewogen om alle illegale speelholen, zoals in Maasbracht en Landgraaf, de nek om te draaien, ruziën Maastricht en Valkenburg al jaren om het bezit van HET Limburgse casino.

Valkenburg kreeg in 1977, als tweede gemeente in dit land, een (legaal) casino toegewezen. Het moet gezegd, het draait lang niet slecht, dat wijzen de bezoekersaantallen wel uit. Maar de Nationale Stichting Casinospelen ziet wel iets in de uitstraling van de 'Europese' stad Maastricht, verwacht daar meer – en 'beter' – publiek te trekken dan in het haantjes-etende Valkenburg en heeft zijn geld allang op Maastricht gezet, pair of impair.

Valkenburg is boos. En met reden. Het casino heeft er zijn bestaansrecht in ruime mate bewezen en bovendien hebben Valkenburg en Maastricht ooit, in de jaren zeventig, een zogenaamd herenakkoord gesloten. Dat gebeurde toen Maastricht met plannen voor het MECC kwam, die voor een deel ook ten koste van Valkenburg zouden gaan. Maar zoals meestal het geval is met lieden die zich heren noemen, althans zich als zodanig weten te vermommen: op het moment dat het tijd wordt van principes te getuigen terwijl er financiële belangen op het spel staan, wordt menig 'heer' voor het gemak weer even een boer. Of je inwoner van Maastricht bent of niet doet er dan plotseling niet meer toe. Om te voorkomen dat ik de agrarische sector met veel vertoon van macht en gier- en melkstromen over me heen krijg: ik gebruik de term boer hier uiteraard in de betekenis van proleet.

In elk geval, Valkenburg maakt zich vreselijk druk voor het behoud van het casino en heeft een vakbekwame raadsman in dienst genomen die heeft ontdekt dat de Nationale Stichting Casinospelen een monopoliepositie heeft, die niet strookt met het Europees recht. Valkenburg overweegt dus nu een Europese casino-exploitant te zoeken die bereid is er een spe(e)l(h)onk te vestigen indien de Raad voor de Casinospelen de ministers van Economische Zaken en Justitie inderdaad adviseert dat het casino maar beter naar Maastricht kan verhuizen.

Ik moet eerlijk zeggen dat die casino's me persoonlijk koud laten. Ik heb nooit een voet in een Europees speelinstituut gezet en ik zit bepaald ook niet op een uitnodiging voor een bezoek te wachten, mocht dat bij het lezen van dit stukje door deze of gene worden overwogen. Je wordt er hoe dan ook op een min of meer legale wijze van je zuurverdiende geld beroofd en dat doet de fiscus mijns inziens al in voldoende mate.

Ooit heb ik in Venezuela een legaal speelhol, dat neem ik aan tenminste, in een Hiltonhotel even van binnen gezien, op nadrukkelijk bevel van de directrice, een Zuidamerikaanse schone met iets te veel haar op de tanden. Sommige verzoeken kun je nu eenmaal niet weigeren, moet u maar denken. Wat ik daar zag vervulde me met afgrijzen. Met goud behangen dames en heren van allerlei leeftijden, en soms in de meest verregaande staat van geestelijke en lichamelijke ontbinding, rukten als bezetenen aan een-armige bandieten, de blik op star en het verstand op wezenloos.

Nu neem ik aan dat het Zuidamerikaanse temperament daar een rol gespeeld heeft en dat het er hier aanzienlijk gemoedelijker aan toe gaat, maar echt inspirerend heeft dat ene bezoek niet gewerkt. Casino is, het mag duidelijk zijn, voor mij een besmet begrip. Zelfs een sneetje casinobrood laat ik daarom met genoegen aan mijn neus voorbijgaan.

rootste installatie staat in Belgische Waremme

Steriliseren met straling, maar zonder kernafval

DOOR GEERT DEKKER

aat er wel degelijk dood van als je dezelfde behandeling zou ondergaan die afdekmateriaal voor eratiekamers krijgt bij de firma Mölnlycke in het Belgische Waremme. „Een onmiddelijke dood, ar wel steriel," aldus bedrijfsdirecteur Anders Wallin. De bèta-straling die bij de sterilisatieme-de gebruikt wordt, vernietigt de DNA-moleculen, die het genetisch materiaal van levende we-s bevat. De straling vernietigt in feite alle leven. Met de micro-organismen in de doeken die bij eraties over de patiënt heen gelegd worden, is dat juist de bedoeling, maar de drie operators die Waremme de fabriek draaiende houden, willen daar liever van gevrijwaard blijven. Dus is de mte waarin gesteriliseerd wordt omgeven door een betonnen muur van 3,5 meter dik.

twee elektronenversnellers die Mölnlycke de voor sterilisatie odigde straling opwekken, zijn r deze toepassing de krachtig-ter wereld. Ze werden enkele anden geleden in bedrijf geno-n, na meer dan vier jaar re-rch.

twee belangrijke redenen be-ot het bedrijf, een Zweedse pro-cent van 'hygiënisch' textiel en pier, naar alternatieven voor de ditionele sterilisatiemethoden te ken. Het zou uiteindelijk een tenbesparing opleveren en het milieuvriendelijker zijn, waar-e voldaan zou worden aan re-s die de EG van plan was op te llen over steriliseren.

oudste en simpelste manier om zorgen dat er geen beestjes oelen in textiel waar dat niet g, is stomen. Door de hoge tem-ratuur (130 graden Celsius) stol-n (coaguleren) de proteïnen in de wand, zoals een ei hard wordt je het kookt. De kans dat daar kuikens uitkomen is nihil. Sto-n is goedkoop, milieuvriende-, maar niet alle materialen nnen tegen de hitte.

n tweede, veelgebruikte metho-is het steriliseren met gas, ethy-noxide. Er vindt een chemische ctie plaats, de gasmoleculen den zich aan moleculen van het anisme en tekenen daarmee het odvonnis van de cellen. Gas rd en wordt veel gebruikt voor terialen die niet hittebestendig n, bijvoorbeeld sommige plastic-rten, maar het is erg milieu-vriendelijk. Bovendien blijven op met gas gesteriliseerde mate-alen resten achter, die bij mensen lergische reacties of ontstekin-en kunnen uitlokken. Met ingang n 1995 wordt het steriliseren met hyleenoxide door de EG verbo-en.

Kanker

traling staat al langer dan enkele ren bekend als mogelijke en be-rouwbare sterilisator, al zijn de oor de hand liggende voorbeel-en niet zo fris. Over het algemeen eeft men de keuze tussen gamma-n bèta-straling. Voor gamma-stra-ing wordt een isotoop als bron ebruikt, vaak een blok kobalt 60. Zo'n blok metaal geeft voortdu-rend straling af, straling die bij-voorbeeld ook gebruikt wordt voor behandeling tegen kanker. Sterili-satie met gamma-straling is uiterst betrouwbaar en veilig – het is on-mogelijk dat de materialen zelf radio-actief worden – maar je pro-duceert 'kernafval'; de afgewerkte staven kobalt moeten vervangen worden.

Mölnlycke heeft volgens Anders Wallin gekozen voor de toepassing van bèta-straling, een niet-natuur-lijke vorm van straling, omdat die helemaal geïntegreerd zou kunnen worden in de produktielijn van textiel. Zo ver is het nog niet, de sterilisatie vindt in Waremme – 20 kilometer van Luik – plaats in een heel ander deel van de fabriek, maar uiteindelijk ('en dat duurt geen tien jaar') zal sterilisatie slechts de eindfase van de produk-tie zijn.

„En we hebben die keuze ook gemaakt omdat het milieuvriendelijker is," haast hij zich daaraan toe te voegen.

Want de straling wordt opgewekt door een eenvoudige gloeidraad, wordt met behulp van radiogolven versneld tot bijna de lichtsnelheid door een drie meter lange elekronenversneller en gebundeld en gevormd door elektrische velden. Het hele apparaat vreet echter vermogen: 500.000 Watt, terwijl het rendement ongeveer 40.000 Watt is. Het overschot (warmte) wordt in de fabriek 's winters gebruikt voor verwarming, 's zomers wordt het naar de lijmpersen geleid. Het niet-natuurlijke karakter van bèta-straling heeft bovendien het voordeel dat de hele installatie kan worden uitgeschakeld wanneer men dat maar wil. Bij gamma-straling kan dat niet.

Miljoen

Steriliseren is gebonden aan normen. Jacques van Asten weet daar alles van, hij werkt bij het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne RIVM in Bilthoven en is daar hoofd van de afdeling medische hulpmiddelen. Daarnaast is hij lid van enkele Europese commissies die zich bezighouden met normstellingen. Van Asten: „Op een goeie dag heeft men bepaald dat een produkt steriel is als er minder dan één micro-organisme per miljoen produkten te vinden is. Zoiets kun je niet controleren, dan zou je een miljoen plus een monsters moeten nemen. Wat men echter doet, is het maken van karakteristieken van het effect dat straling heeft op de stof. Zo wordt bepaald hoe lang een stof bestraald moet worden en met welke intensiteit. Men gaat daarbij uit van de meest hardnekkige levensvormen. Maar het zijn dus alleen berekeningen waaruit blijkt hoe betrouwbaar een sterilisatiemethode is."

Echt nieuw is de bèta-methode niet, zegt Van Asten: „Maar wel op deze schaal." Vergeleken met gamma-straling heeft hij echter wel geconstateerd (uit de berekeningen) dat de laatste betrouwbaarder is. „Je moet dat echter vergelijken met twee auto's, eentje die 160 km/u rijdt en eentje die 250 km/u rijdt. Dan kun je zeggen, als Nederlandse koper: ze voldoen beide, want ik mag in dit land toch maar 120 km/u rijden."

Net zoals gamma-straling veroorzaakt de bèta-straling geen secundaire radio-activiteit. De tijd die de produkten bestraald moeten worden, is bovendien korter, omdat de doses natuurlijke straling nooit zo hoog kunnen zijn als de kunstmatig opgewekte straling.

Stinken

Mölnlycke heeft met het oog op de nieuwe sterilisatie-methode de samenstelling en verpakking van het afdekmateriaal grondig moeten veranderen. Bij experimenten bleek dat de doeken enorm begonnen te stinken na bestraling. Pas na uitgebreid testen kon de 'ideale' samenstelling worden gevonden en verdween de stank.

De gebruiker heeft er voordeel van, zegt Wallin. De stof is zachter, minder stug en kan op de meest gemakkelijke manier gevouwen en verpakt worden. Bij gassterilisatie moeten doeken, jassen en broeken op een bepaalde manier gevouwen worden, omdat anders het gas niet overal komt. En dat is vaak niet de beste manier om het produkt in de operatiekamer snel te kunnen 'ontvouwen'.

Of een ander voordeel van sterilisatie door bèta-straling – bij een bepaalde hoeveelheid verwerkt materiaal is het goedkoper dan andere methoden – ook zal worden opgemerkt door de klant, kan Mölnlycke nog niet zeggen. „Natuurlijk is het de bedoeling dat op lange termijn de prijs naar beneden gaat," luidt het commentaar.

produktie

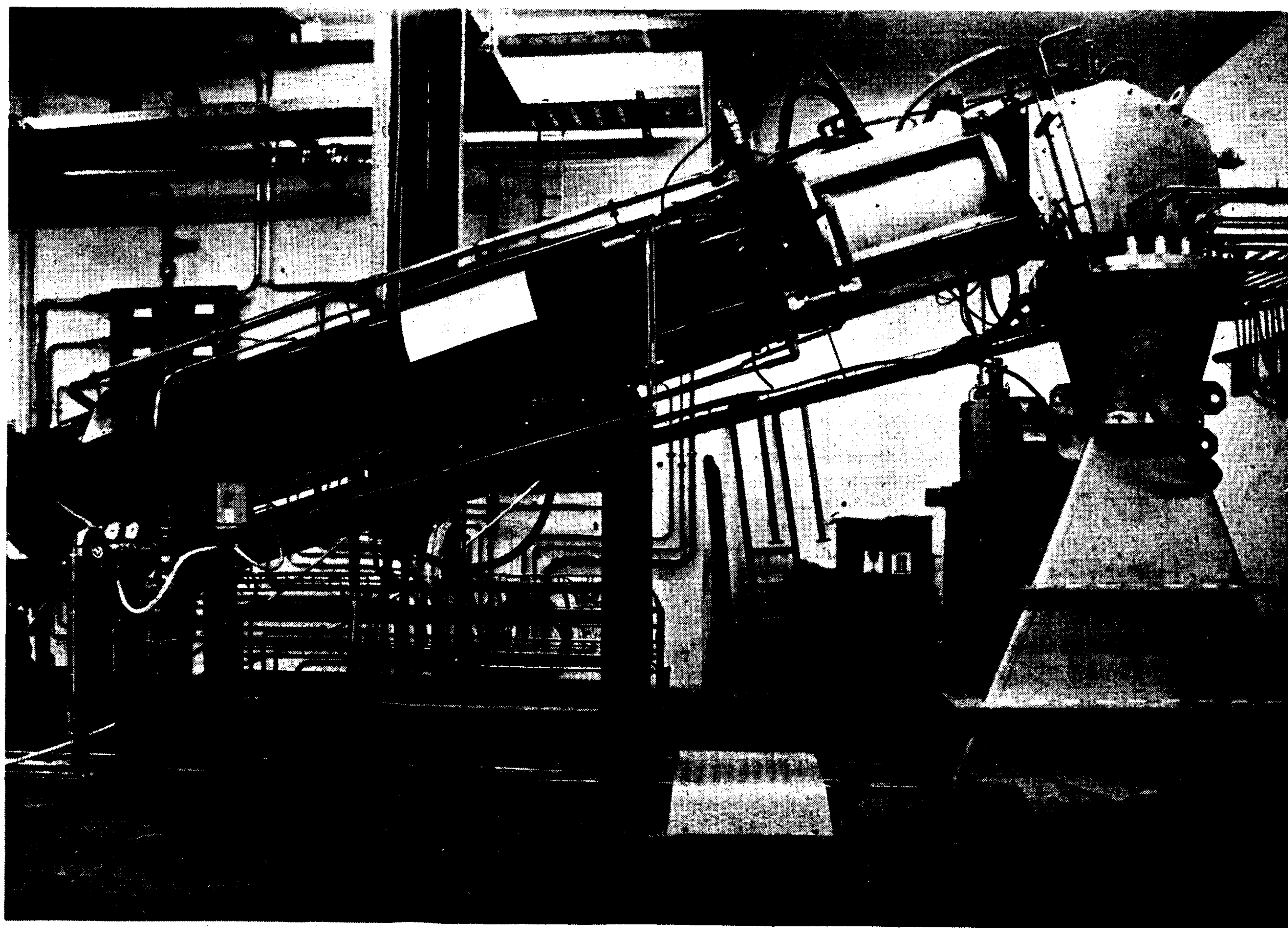
verpakking

sterilisatie

naar de gebruikers

LD tekening Karel Gerrits

● *Het steriliseren van operatiemateriaal gebeurt in de Mölnlycke-fabriek in Waremme nadat het materiaal verpakt is, maar de dozen moeten nog naar een ander fabrieksdeel worden getransporteerd. Uiteindelijk moet het de volledig geïntegreerde eindfase van de produktie worden.*



● *Eén van de twee elektronenversnellers waarmee in het Belgische Waremme afdekmateriaal voor gebruik in operatiekamers wordt gesteriliseerd. De andere installatie staat een verdieping lager. Uiterst links de 'electron-gun' die elektronen produceert. Door de drie meter lange buis worden de elektronen versneld met behulp van radiogolven. Op de toppen van die golven 'surfen' de elektronen tot ze bijna de lichtsnelheid bereiken. Dan wordt de straal afgebogen, gebundeld en vervolgens weer gespreid over de breedte van een meter. Vlak onder de vloer is een lopende band. De dozen met al verpakte doeken worden door de straling geleid. Voor het maken van deze foto moest de installatie worden uitgeschakeld: de bèta-straling is dodelijk.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Kosmologen halen opgelucht adem

Slaappil: half uur meer slaap

Het ideale slaapmiddel bestaat niet. Vooral bijwerkingen in de vorm van een katergevoel de dag erna en afhankelijkheid van het middel komen voor. Bovendien blijkt het effect beperkt. In de eerste drie nachten wordt de slaapduur gemiddeld met slechts dertig minuten verlengd en na enkele weken neemt het slaapbevorderend effect af.

Dit zegt het Nederlands Huisartsen Genootschap (NHG) dat een nieuwe 'standaard' voor de aanpak van slaappproblemen heeft gepubliceerd. De standaarden van het NHG zijn op wetenschappelijke basis geformuleerde praktische richtlijnen voor de huisarts.

Een derde van de volwassenen kampt met slaapproblemen. Ze komen vaker voor met het stijgen van de leeftijd. Zo'n 4 procent van de Nederlandse bevolking gebruikt een benzodiazepine als slaapmiddel. Bijna de helft is chronisch gebruiker. Bij ouderen liggen de percentages veel hoger: 10 tot 20 procent gebruikt slaapmiddelen.

Sterrekijker speciaal voor jongeren

Ter gelegenheid van haar 25-jarig bestaan heeft de Jongerenwerkgroep voor Sterrenkunde JWG een zelfbouw-sterrekijker gepresenteerd, die de helft goedkoper is dan in de winkel. De kijker is ontworpen door een van de duizend JWG-leden, Maarten Kleinhans, en vergroot 200 keer.

Omdat het model is uitgerust met een grotere lens dan het vorige zelfbouw-exemplaar van Kleinhans, kan er meer licht worden opgevangen. Sterren die ver weg staan, zijn beter te zien. Kraters, bergen en kloven op de maan zijn tot in detail te bekijken. De kijker van de JWG kost 550 gulden.

Satelliet Giotto uit winterslaap

De Europese ruimtesatelliet Giotto die in 1986 een ontmoeting had met de komeet Halley, is na bijna zes jaar uit zijn winterslaap gehaald voor een ontmoeting met een andere komeet. Op 10 juli zal Giotto de kern van de komeet Grigg Skjellerup van dichtbij benaderen, zo heeft de Europese ruimtevaartorganisatie ESA in Parijs meegedeeld.

De organisatie had drie dagen van zeer voorzichtig manoeuvreren nodig om de satelliet, die zich momenteel op een afstand van 219 miljoen kilometer van de aarde bevindt, 'wakker' te maken.

Een breed uitgevoerde diagnose toonde aan dat Giotto nog helemaal 'gezond' is. Alle systemen, inclusief het zonnepaneel, werken uitstekend.

Giotto had op 14 maart 1986 een spectaculaire ontmoeting met de komeet Halley. Met een snelheid van 65 kilometer per seconde scheerde de satelliet astronomische gezien rakelings langs de kern van de komeet. Dat was op een afstand van 605 kilometer. Elke vier seconden maakte de satelliet een foto.

Bij deze ontmoeting werd Giotto gebombardeerd door een regen van stofdeeltjes, afkomstig van de komeet. Wat sommigen beschouwden als een zelfmoordmissie, werd een overlevingstocht. Het extra schild waarmee men Giotto had uitgerust, bleek een goede bescherming te zijn.

Duesberg wijt geringe weerklank aan 'smerig complot'

HIV-virus ontkend met achterhaalde theorie

DOOR KEES WIESE

De Duitse bacterioloog Robert Koch (1843-1910), die in 1882 de tuberkel-bacterie en in 1884 de cholera-bacil vond en daarvoor in 1905 met de Nobelprijs werd beloond, formuleerde de volgende eisen waaraan een micro-organisme moet voldoen, wil het tot ziekteverwekker kunnen worden verklaard:

1. het micro-organisme moet bij elk geval van ziekte aantoonbaar zijn;
2. het moet kunnen worden geïsoleerd en in reincultuur worden gekweekt;
3. die reincultuur moet bij elk dier dezelfde ziekte teweegbrengen;
4. het micro-organisme moet waarneembaar zijn in elk experimenteel ziek gemaakt dier en bij sectie uit dat dier kunnen worden geïsoleerd.

De 'Postulaten van Koch' worden deze befaamde, strenge eisen genoemd. Het virus HIV, dat Aids veroorzaakt, voldoet er niet helemaal aan. Zo is het niet in elk individueel geval van ziekte aantoonbaar, al worden wel telkens de speciale antistoffen aangetroffen, die het lichaam er tegen maakt: door hun aanwezigheid wordt dan die van het virus bewezen geacht. Er is ook nog geen dier gevonden dat van het virus ziek wordt. Dat laatste is overigens niet zo bijzonder: er zijn vele virussen, die alleen de mens of alleen dieren of planten ziek maken. Bovendien zijn bij apen en katten nauw verwante virussen aangetroffen, die respectievelijk ape-Aids en katte-Aids veroorzaken.

Geen weet

Toen Koch zijn 'Postulaten' formuleerde, had hij nog geen weet van virussen. In zekere zin zijn ze achterhaald. De Delftse hoogleraar Martinus Willem Beyerink (1851-1931) ontdekte pas in 1898 dat sap van aan de mozaïekziekte lijdende tabaksplanten andere planten kon besmetten, ook als er met een porceleinfilter eerst alle bacteriën waren uitgezeefd. Later bedacht hij de naam virus (gif).

De pas lang na infectie actief wordende virussen (lentivirussen) en de virussen, die een stukje RNA bevatten in plaats van hun erfelijke informatie op te slaan in DNA (retrovirussen), werden pas in de jaren zestig gevonden. Het virus HIV is een lenti-retrovirus.

Geïsoleerd is HIV echter zeker: in 1985, en wel door de Fransman Luc Montagnier. Gekweekt is het eveneens. En dat met dit virus besmet bloed slachtoffers maakte onder op bloedprodukten aangewezen hemofiliepatiënten, staat onomstotelijk vast. Even duidelijk is de besmetting bij bloedtransfusie met besmet bloed.

Twijfel

Er is, kortom, weinig twijfel over de vraag of het HIV-virus Aids veroorzaakt, maar toch wordt die twijfel (met een beroep op de 'Postulaten van Koch') sinds 1987 steeds weer opgeroepen door de Amerikaanse microbioloog prof. dr Peter Duesberg. Door de duizenden wetenschappers die zich met Aids bezighouden en in juli in Amsterdam komen confereren, wordt Duesberg echter niet serieus genomen, maar dat wijdt hij aan 'een smerig complot'.

Zijn Amerikaanse collega's, zegt Duesberg, die tevergeefs miljarden dollars spendeerden op zoek naar een kankerverwekkend virus en zich nu massaal op het Aidsvirus hebben gestort, hebben er alle belang bij hem monddood te maken. Hij beweert immers dat het HIV-virus onschuldig is en als hij gelijk heeft, staan zij allemaal voor schut.

Om dezelfde reden, gaat hij door, heulen bijna alle journalisten ter wereld met die gevestigde onderzoeks-orde.

Een complottheorie trekt altijd aanhang. Hoe absurder de theorie, hoe meer aanhang, zo lijkt het wel eens. En zeker in de VS. Maar ook in ons land is het raak: de Stichting voor Alternatief Aids Onderzoek (SAOO) organiseerde er enige tijd terug zelfs een echt symposium over.

Dat Duesberg volstrekt faalt in het pogen de wereldwijde Aidsepidemie te verklaren, is voor die aanhang geen bezwaar. Zijn simpele verwijzen naar 'meervoudige oorzaken', naar leefstijl en drugs en naar het afweersysteem aantastende stoffen die door de mens in het milieu zijn gebracht, volstaat blijkbaar.

Tot vreugde van de kortzichtige behoudzuchtigen, die sexuele voorlichting aan jongeren afwijzen en in de VS met succes wetenschappelijk onderzoek naar sexueel gedrag belemmerden. Tot vreugde ook van de kwakzalvers, de alternatieve genezers, die nooit iets van rechtlijnige theorieën moeten hebben en nu plotseling – en dat is de paradox – de oude 'Postulaten van Koch' dogmatiseren.

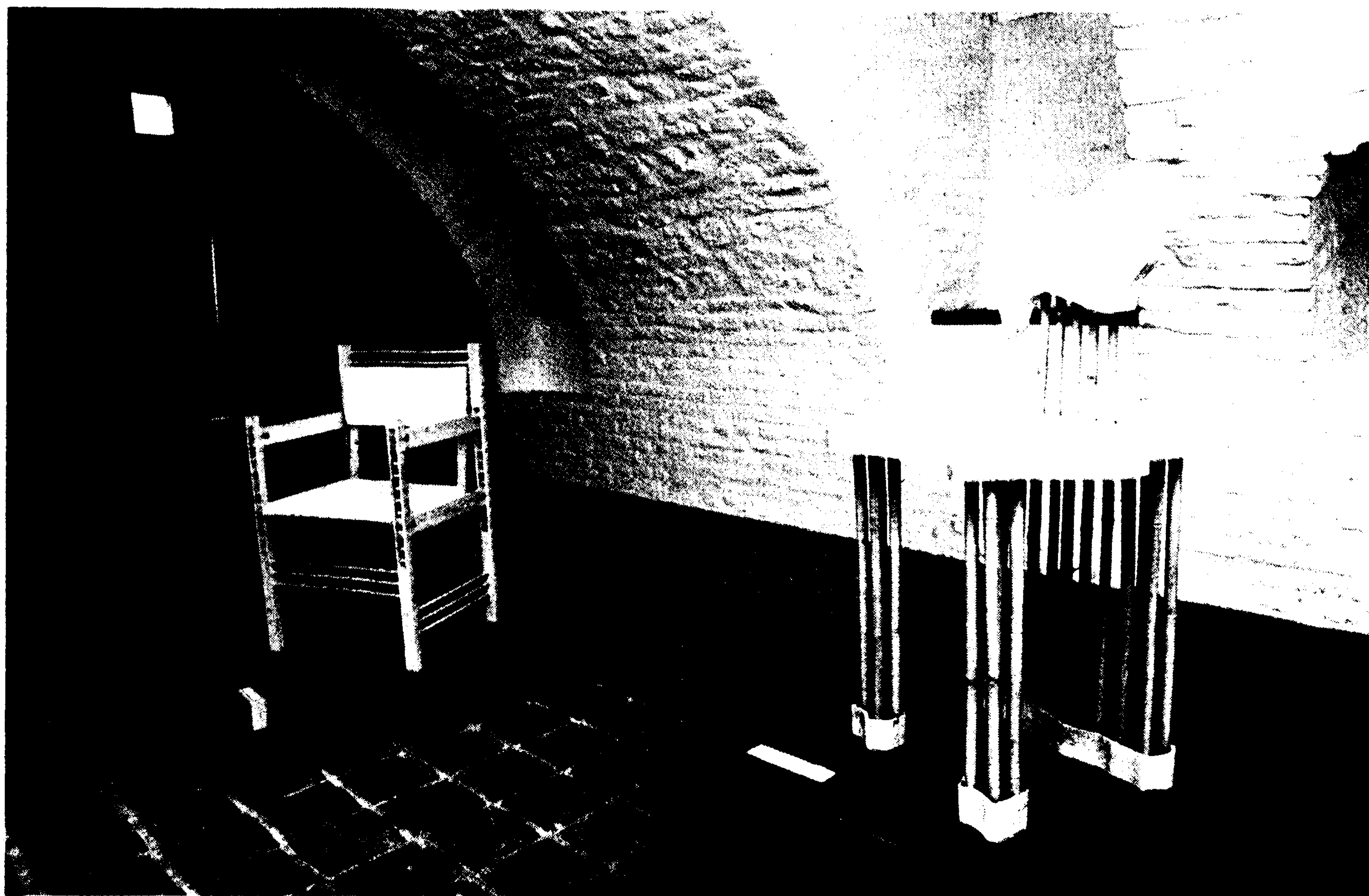
Academiestudenten exposeren in kasteel

Verstelbare zitobjecten in Hoensbroekse gewelven

DOOR CATHARIEN ROMIJN

stoel is al eeuwenlang een efd object voor kunstes en vormgevers. Niets is ook meer aan verandering erhevig. Elke belangwekde stroming in de kunsten ft wel een eigen stoel opgeerd. Denk maar aan het d/blauwe ontwerp van Ger-Rietveld, de Barcelona el van Mies van der Rohe, r recentelijke de zitmeube-van de designgroep Mems en het kuipstoeltje van ilippe Starck. Om aan die te diversiteit aan zitmeube-van hoog artistiek niveau iets wezenlijk toe te voe-is een titanenklus. Maar ware creatieve geest zal h door die gedachte niet la-ontmoedigen.

de vierdejaarsstudenten architonische vormgeving van de ademie Beeldende Kunsten in astricht, zoals het informatieblad meldt, 'voor de welhaast onmoijke opdracht stonden met een komen originele, oorspronkelijvormgeving te komen' is dan het intrappen van een open ir. Immers alle kunst komt van ast. En dat is al decennia een ichtbaar vertrekpunt om tot uwe vormen en stijlen te komen. klinkt dan ook haast als een ontschuldiging van de samenllers om de expositie 'Verstelbastoelen' te begeleiden met de nig stimulerende woorden dat na iedere vorm al zijn toepassing ft gekregen'. Of nog erger als volgens wordt gesteld dat 'dit even er soms toe heeft geleid dat meest experimentele oplossing d gekozen boven de meest effiite'. Ondanks deze benauwde adering hebben de initiatiefners Lianne Strijards van de geente Heerlen en Cees Roos, directeur van het kasteel, het lovenswaardige plan opgevat om het Limburgse design in Hoensbroek een podium te geven zodat jonge kunstenaars daar met hun werk naar buiten kunnen treden. In het kader van 'innovatieve projecten' willen zij in kasteel Hoensbroek vijf maal per jaar de toegepaste kunsten een kans geven. Begin dit jaar werd het project gestart met een expositie over moderne sieraden en nu geven vierdejaarsstudenten van de Academie voor Beeldende Kunsten hun visie op de verstelbare stoel.



● *De 'wolkenstoel' van Francoise Braun met daarachter ontwerpen van Jeroen Zeekaf en Monique Pohlen.* Foto: DRIES LINSSEN

Mogelijkheden

Bij het betreden van de keldergewelven van het slotgebouw van kasteel Hoensbroek blijkt al snel dat de 18 vormgevers bij hun stoelontwerp geen comfortabele televisiestoel maar een avantgardistisch zitobject in hun achterhoofd hadden. Bij deze creaties gaat het niet om 'lekker zitten' maar om het aftasten van mogelijkheden. Hoe ver kun je binnen de grenzen van de opdracht - maak een verstelbare stoel - als vormgever gaan. In Hoensbroek staan modellen gemaakt van planken, metaal en kunststof. Soms zijn de zitting en leuning bekleed maar zelden nodigen de objecten uit tot zitten. Het prikkelen van de verbeelding is voor deze jonge ontwerpers het uitgangspunt.

De post-moderne invloed van designers als Michele de Lucchi, Marcò Zanuso en Ettore Sotsass van de Memphisgroep laat bij een aantal van hen duidelijk sporen na. Het meest orgineel springt Francoise Braun met die erfenis om. Haar 'wolkenstoel' is lichtblauw gekleurd en heeft op zitting en leuning vrolijke, witte wolkjes als decoratie. Ook de manier waarop zij het thema verstelbaarheid heeft benaderd, getuigt van fantasie. Geen stangen, cilinders, pinnetjes, wieltjes, tandjes of pen/gat constructie zoals de rest van haar medestudenten. Maar bamboe stoelpoten die wegzakken in wolkvormige uiteinden gevuld met aarde. De kunstenaars, die samen met Braun in één zaaltje hun ontwerpen exposeren, hebben allemaal in meer of mindere mate een tikje Memphis mee gekregen. Soms sculpturaal zoals bij Stephan Haans die een stoel heeft gecreeërd met absurd brede rubberen armleuningen waartussen het zitgedeelte met vier katrollen omhoog en omlaag kan worden getakeld. Soms heel sober in hout en linnen zoals bij Jeroen Zeekaf.

Buisstoel

De meeste modellen kenmerken zich echter door een strakke, zakelijke vormgeving. Zo heeft Anette van der Vorst in haar stoel 'Regose 4860' staal en mahonie op een zeer oorspronkelijke eigentijdse wijze samengebracht. Het ontwerp, dat bestaat uit drie tapstoelopende poten, een driehoekige zitting en drie gebogen stalen repen, blinkt uit door eenvoud en vernuft. Maar ook de geometrische stoel met een stalen geraamte en houten, geel gekleurde zitting en leuning van Noël Lendfers straalt de kracht van de eenvoud uit. Anderen als Manuele Gieles en Angèle Aarst komen met meer gelikte, modieuze modellen of grijpen terug naar moderne klassiekers zoals de 'buisstoel' van Martin van der Linden.

De stoelontwerpen, die onder leiding van docent Dick Evers tot stand zijn gekomen, geven een goede indruk van design en vormgeving anno 1992. Misschien is een aantal exemplaren over enige tijd in 'bijgeschaafde' vorm terug te vinden in de design-winkel. De expositie 'Verstelbare stoelen' is tot en met 14 juni in Hoensbroek te bezichtigen.

Eindhovense industriële architectuur dag te kijk

De typisch Eindhovense industriële architectuur is zondag 31 mei een dag lang te kijk in het kader van een landelijke manifestatie van de 150 jaar bestaande Koninklijke Maatschappij tot Bevordering der Bouwkunst Bond van Nederlandse Architecten BNA.

In Eindhoven is die dag een route uitgezet die voor een deel over complexen van Philips loopt die normaal gesproken niet voor een breed publiek toegankelijk zijn. Volgens een woordvoerder van de gemeente is de invloed van de industrie op de bebouwde omgeving in Nederland nergens zo zichtbaar als in Eindhoven. Dat is met name het gevolg van de expansie van Philips in de eerste twee decennia van deze eeuw.

Philips drukt volgens de zegsman niet alleen met fabrieken en kantoren een stempel op de stad. Ook de arbeiderswoningen, die uitgroeiden tot een compleet Philipsdorp, het Philips Stadion, het Philips-de Jongh wandelpark en het Philips Ontvangst Centrum bepalen het stadsbeeld.

Eindhoven onleent bovendien een aantal markante herkenningspunten aan de onderneming, zoals het Evoluon. Op de betreffende route rijden bussen met daarin gidsen die tekst en uitleg geven. De route kan echter ook op eigen gelegenheid worden afgelegd.

Kunststof kralen stralen als kristal

Kralen, in allerlei soorten, vormen, kleuren en afmetingen worden al sinds eeuwen gebruikt om er siervoorwerpen van te maken. Het rijgen van kralen is voor veel mensen een boeiende hobby. Voor de kralenliefhebbers is er iets leuks te meldem: in Amerika is de Tri-bead Crystal bedacht, een merkwaardig gevormde kraal van kunststof waarmee schitterende dingen gemaakt kunnen worden.

De kralen hebben een driehoekige vorm waarmee ze als de botjes van een wervelkolom in elkaar passen. Dat levert een fraai effect op. Met behulp van basisvormen van tempex (piepschuim), spelden, lijm en parelkralen kun je heel decoratieve werkstukjes maken, zoals bijvoorbeeld een zwanenpaar, een kat of een beertje. Ook sieraden met een 'sjieke' uitstraling: kettinkjes, oorhangers, armbanden, enz. In het zonlicht of onder belichting van een lamp schitteren ze als juwelen.

Het is eenvoudig een kwestie van rijgen aan een sterke draad. Dierfiguren maken is wat ingewikkelder, maar beslist niet moeilijk. Je schuift de kralen aan een speld en je steekt ze met een puntje lijm in de tempexvorm. De kralen moeten, net zoals de wervels van je ruggegraat, goed in elkaar vallen. De eruit stekende delen kunnen met een zogeheten kettelstift (een lange, buigzame speld) in het piepschuim bevestigd worden. Bij het maken van dierfiguren zoals zwanen geldt dat voor de vleugels en bij katten voor de staart en de oortjes.

De Tri-bead Crystal kralen zijn kleurloos, maar kunnen ook gecombineerd worden met gekleurde parelkraaltjes. Met deze materialen kan heel leuk geknutseld worden, ook voor beginners in deze 'techniek'.

Wie er meer over wil weten kan even bellen naar HobbyHandig, 04125 - 2331.

Handig, ruimtebesparend en bovendien decoratief

'Warme spiegel' biedt tal van mogelijkheden

DOOR HUUB MEIJER

Vandaag de dag wordt niet alleen aandacht besteed aan vormgeving en kleur van sanitair en tegels van de badkamer. Er wordt ook gezocht naar een verantwoorde situering van meubilair en verwarming. Het nieuwste snufje op het gebied van verwarming en een van de trekpleisters de VSK-beurs (Verwarmings-, koeling- en sanitairbeurs) in Brussel is de Pure-look spiegelverwarming.

Een verwarmingselement dat zowel voor hoofd- als bijverwarming geschikt is en onzichtbaar en onderhoudsvrij geïnstalleerd kan worden in bijvoorbeeld badkamer, entree en slaapkamer. Maar ook in hotels, winkels, sport- en fitnessaccommodaties. De spiegels werken ruimtevergrotend en zijn vrij van condens. De vrijwel onbeperkte maatvoering en veiligheid vormen extra pluspunten.

De 'spiegelradiator' is een elektrisch stralingspaneel, gebaseerd op de recente ontwikkelingen op het gebied van lange warmtegolven. De spiegel wordt opgewarmd door een in koolstof gedrenkte vezeldeken, die gelijkmatig over de totale oppervlakte van de spiegel is aangebracht. Die deken is in een waterdichte hars dubbel geïsoleerd, zodat de veiligheid onder alle omstandigheden gewaarborgd is.

Schoonmaken van de spiegel kan dus op de traditionele manier met spons en zeem of met de gangbare reinigingsmiddelen voor glas.

De werking berust op het principe van omzetten van elektriciteit in de zogenaamde donkere infrarode stralingswarmte. De tegenhanger van de lichte infrarood-straling, die we kennen van het verwarmingselement boven spiegel of deur in kleine badkamers zonder centrale verwarming. Medisch gezien heeft deze donkere infraroodstraling geen nadelige invloed op ons lichaam, want het is dezelfde straling die de zonnewarmte afgeeft.

De totale dikte van spiegel plus 'deken' bedraagt slechts 35 mm. Het spiegelglas is 6 mm dik, het verwarmingselement 4 mm en de isolatie 20 mm. De restdikte wordt ingenomen door de isolerende rubberlaag.

Door deze geringe dikte treedt nauwelijks ruimteverlies op en kunnen 'ontsierende verwarmingsradiatoren' in vele gevallen achterwege blijven. Voor de grote badkamers bijvoorbeeld is een combinatie van decoratieve radiator met een spiegelverwarming ruim voldoende. Bijvoorbeeld boven een dubbele wastafel een spiegel van 1.40 x 0.80 cm en een handdoekradiator. Bovendien is de stralingswarmte met een temperatuur van om en nabij de 50°C, 'schoon en mensvriendelijk' omdat stofdwarrelingen die bij traditionele convectiewarmte voorkomen niet of nauwelijks optreden.

Een ander belangrijk voordeel is dat er geen condensvorming plaatsvindt zodat te allen tijde de badkamer door meerdere personen tegelijkertijd benut kan worden.

Temperatuur

De stralingswarmte van de spiegel kan op verschillende manieren geregeld worden. Door middel van een eenvoudige aan/uitschakelaar en door een tijdrelais, dat het element van de spiegel inschakelt zodra de lichtschakelaar wordt bediend en een bepaalde tijd in werking blijft. Als bijverwarming in voor- en najaar om op kille dagen niet de totale cv-installatie hoeven in te schakelen. Het relais schakelt in, de spiegel wordt een tiental minuten opgewarmd en heeft dan zoveel warmtecapaciteit, dat gedurende drie kwartier in de badkamer een behaaglijke temperatuur heerst.

Een zogenaamde ruimtethermostaat zorgt voor aan- en uitschakelen zodra de temperatuur in de te verwarmen ruimte beneden of boven de ingestelde waarde komt.



● *Pure-Look spiegels rekenen af met gecondenseerde spiegels, geven een ruimtevergrotend effect en een aangename behaaglijke stralingswarmte.*

Het is alleen mogelijk om vierkante of rechthoekige spiegels tot maximaal 2x3 m te leveren. Onregelmatige vormen worden opgedeeld in rechthoekige elementen. Naast de standaard formaten is maatwerk ook mogelijk. Spiegels, die naar wens omlijst kunnen worden met houten, aluminium of kunststof profielen. De spiegels zijn leverbaar in de kleuren helder, brons, grijs en geoxideerd met een garantie van 3 jaar op de kwiklaag en op thermische breuken, ontstaan tijdens de fabricage van het produkt.

Afhankelijk van het feit of de werksituatie ter plekke optimaal is of dat er nog aanvullende werkzaamheden verricht moeten worden is een snelle installatie en ingebruikname mogelijk. Wordt de 'radiator' echter met siliconenkit verlijmd, dan moet deze 48 uur uitharden, alvorens de stralingswarmte te kunnen inschakelen.

Een exacte prijs is daardoor moeilijk te geven omdat elke situatie anders is, maar een goede vuistregel is duizend gulden per vierkante meter.

Voor gedetailleerde informatie kunt u terecht bij de importeur: Peter Vleugels, van het gelijknamige installatiebureau voor gas, water en sanitair aan de Rijksweg in Sittard, telefoon 046-512531.

Badkamers en Keukens

Het nieuwste koken heet induktiekoken

Induktiekoken is koken op een onder de kookplaat verborgen en onzichtbaar elektromagnetisch veld. Wanneer een pan, die enigszins magnetisch is, op het kookveld wordt gezet wordt de energie van het magneetveld omgezet in warmte. Er moet in ieder geval een ijzeren pan op de plaat gezet worden. Er zijn voor een optimaal resultaat speciale pannen verkrijgbaar, de bodems van deze pannen zijn namelijk goede warmtegeleiders en daardoor wordt de inhoud van de pan zeer snel verwarmd. Wanneer de pan van de "warmtebron" wordt gehaald kan men de hand op de plaat leggen, deze is koud. De kookzône past zich aan de pan, die er op gezet wordt aan. De zône zelf heeft bij het koken zo'n lage temperatuur dat inbranden en dergelijke niet mogelijk zijn. Er ontstaan evenmin vlekken op de plaat. Vooral dit laatste is één van de sterke punten van het induktiekoken. Daarbij is induktiekoken zeer schoon en erg energiezuinig.

De vakman is precies op de hoogte van de nieuwste ontwikkelingen en trends op keuken- en badkamergebied. Hij/zij adviseert [illegible] bij de aankoop. Ook aanpassingen in de keuken zoals nieuwe frontpanelen, geven de keuken een aanzienlijke [illegible]. Er zijn mogelijkheden te over. Zoveel mensen, zoveel wensen en [illegible] zoveel keukens en badkamers.

Ga bij de aanschaf van uw keuken of badkamer niet over een nacht ijs, maar informeer bij verschillende adverteerders op deze themapagina's.

Vijvers zijn nu op temperatuur voor beplanting

DOOR FRANS WEGMAN

vijvers die op een gunstig, dus zonnig plekje liggen, is het ter omstreeks deze tijd wel zodanig verwarmd dat de planerin geplaatst kunnen worden. Omdat ze gewoonlijk in tjes of containers gekweekt worden is het mogelijk een hele mer lang een 'ingerichte' vijver te hebben. Tot die inrichting hoort niet alleen een grote variatie aan water-, moeras- of verplanten; ook dieren horen erbij.

ar voordat je vissen in de tuinvijr los laat moet de kwaliteit van t water optimaal zijn. In een uw aangelegde vijver kan een ddeltje gedaan worden om het ter, dat meestal uit de kraan afmstig en dus kalkrijk is, voor nt en dier aanvaardbaar te man. De zuurgraad, uitgedrukt in I-waarden, dient pH7 te zijn (neual). In de aquariumwinkel is lakbespapier verkrijgbaar waarmee zuurgraad gemeten kan worden. bestaan ook verscheidene repatiemiddeltjes om een bestaande ver die gebreken vertoont weer aterdicht te maken, zowel voor vers van plasticfolie, PVC of ben. Voor een nieuw aan te leggen vijver bestaat er voor het betonmengsel een toevoeging om deze dicht te maken.

Bodemlaag

Om de vijverplanten te laten inwortelen is een grondlaag op de bodem nodig. Het beste is een ca 15 cm dikke laag klei, of leem met zand erop. Na de beplating wordt die dan afgedekt met grind. Meng vooral geen (koe)mest door die bodemgrondlaag. Doe je dat wel, dan kunnen narigheden ontstaan.
Er is een speciale waterplantenmest te koop, die in kluiten in de mandjes gedeponeerd kan worden, als dat nodig is. In feite zal de biologische kringloop vanzelf voor voldoende plantenvoeding zorgen. Beendermeel als meststof is in de meeste gevallen voldoende.
Het lijkt voor de hand te liggen om eerst de ondiepe oevergedeelten langs de rand van de vijver te beplanten. Maar daarmee maak je het jezelf moeilijk. Je moet dan steeds oppassen die planten niet te knakken als je in het diepe bezig bent. Plant dus eerst de planten die op de bodem komen, in het centrum van de waterplas.

De meeste voorgevormde (prefab-) vijvers zijn tegenwoordig voorzien van ondiepe zijkanten of zelfs een moerasgedeelte. Ook zijn er beugels waaraan mandjes met oeverplanten opgehangen kunnen worden.

Veel keus

Ga er bij de keus aan planten van uit dat het vijveroppervlak niet helemaal met bladeren bedekt moet zijn. Er dient een spiegelend oppervlak open te blijven. Eén doodgewone witte waterlelie heeft al zo'n vierkante meter nodig. Kies planten uit met opeenvolgende bloeiperioden, variërende bloemkleuren, bladvormen en vooral ook op plantdiepte. Oeverplanten hebben genoeg aan 10 tot 20 cm waterdiepte. Grootbloemige waterlelies echter staan graag zo'n 60 tot 80 cm diep. De kleinbloemigen voelen zich het meest op hun gemak op een diepte van 30 cm.
Ga dus uit van de mogelijkheden die de vijver biedt, ook wat zon en schaduw betreft. Speciale boekjes over dit onderwerp wijzen u overzichtelijk en tabelsgewijs de weg.

Van de waterplanten is een groot aantal al sinds mensenheugenis in de vrije natuur van ons land aanwezig. Ga niet op 'rooftocht', want een aantal is beschermd, zoals bijv. de zwanebloem. Het 'plukken' zou bovendien schade aan het milieu aanrichten.
Van een aantal waterplanten zijn fraaie nieuwe rassen gekweekt. Zo is er, naast de harde groene mattenbies ook een bonte. Behalve de gele dotterbloem is er ook een witte, evenals een dubbele. Van de gele lis bestaat ook een bonte vorm, evenals van kalkmoes. Bij grote tuincentra of bij gespecialiseerde waterplantenkwekers is op dit gebied van alles te vinden.

Van groot belang voor het zuurstofgehalte van het vijverwater zijn waterpest, hoornblad, waterranonkel en waterviolier. Hoornblad en blaasjeskruid zweven in het water. De overige kunnen 'geplant' worden door aan de wortels een platte kiezel te binden; op de bodem gezakt vormt die een 'anker'.



● *De witte waterlelie heeft in de tuinvijver ruimte om zich heen nodig.* Foto: GPD

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 12 mei 1992

Het rustige beeld van de afgelopen weken op de kapitaalmarkt zet zich alsnog voort. De kleine rentefluctuaties zien geen kans invloed uit te oefenen op de hoogte van de hypotheekrente. Wij noteerden de afgelopen week dan ook geen wijzigingen.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35	3,24
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35	3,74
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,70	5,49	3,86
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	9,70	6,33	5,13
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,00	9,40	5,33	3,74
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	9,40	5,33	3,74
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,33	3.73
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,40	3,79
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,40	5,28	3,69
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,40	5,28	3,69
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,10	5,07	3,50
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,94	4,82
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,51	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,00	9,40	5,33	3,73
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	9,40	5,33	3,73
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35	3,75
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35	3,75
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,31	3,72
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,38	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,60	5,45	3,84
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,82	4,72
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,89	4,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,50	6,20	5,03
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,30	6,07	4,92
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,34	3,73
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,50	6,20	5,03
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,30	5,23	3,65
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,20	5,17	3,61
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,20	5,17	3,61
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
Bouwf. Hypotheken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,18	3,62
Bouwf. Hypotheken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

'Gebarsten' verf op siervoorwerpen

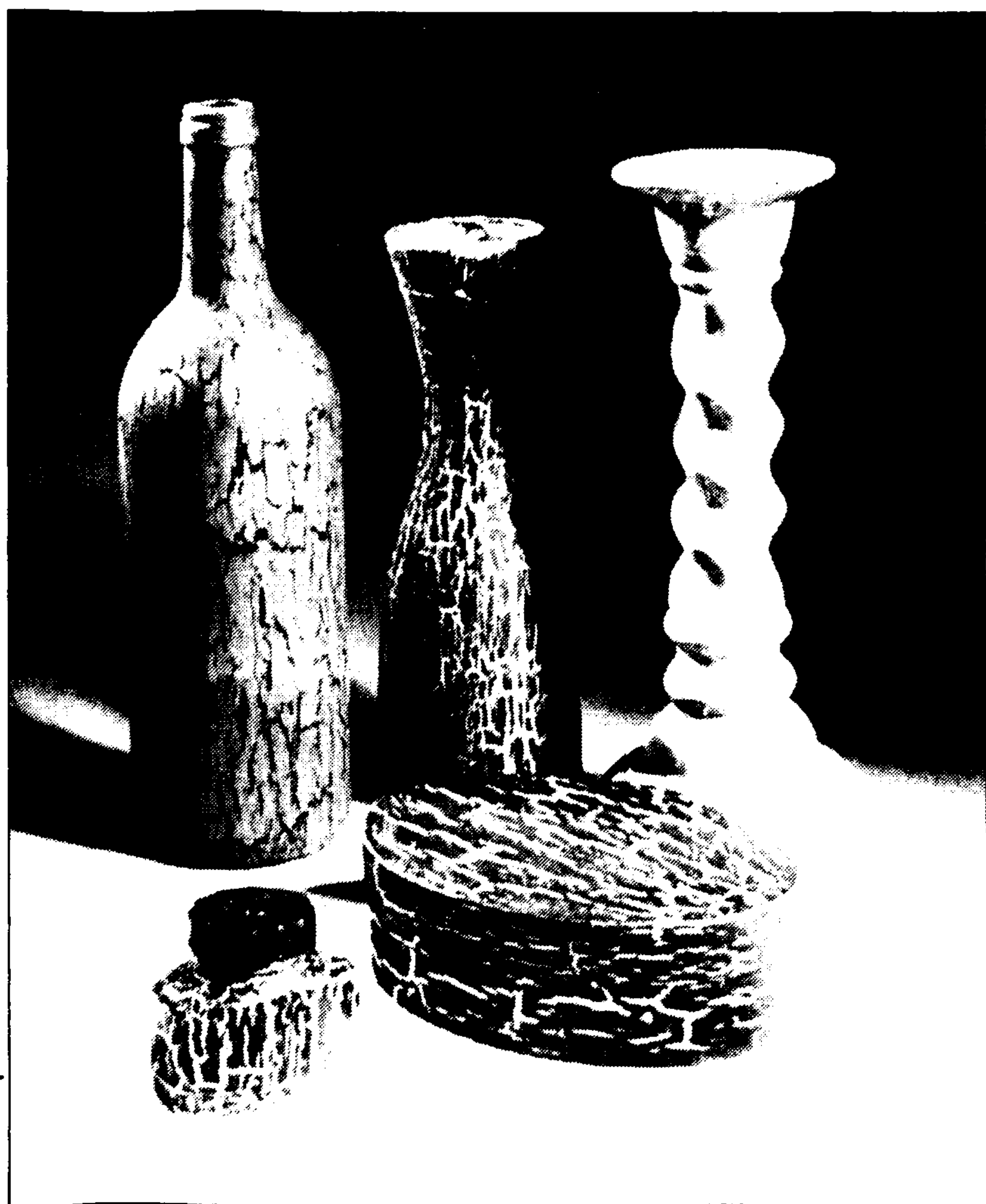
DOOR WIM KROS

dereen heeft wel wat voorwerpen huis waarvan de kleur of het desn op den duur gaat vervelen. eeldjes, kandelaars en vazen kunen echter in weinig tijd omgetoerd worden tot 'nieuwe' interieurecoraties.

et hobbyverf en craquelélak kan et uiterlijk van zulke objecten toal veranderd worden, zodat ze alen nog wat vorm betreft herkenaar zijn. Een fles van glas of aardeerk, een spanen doos, een inktpot an glas en zelfs een doodgewone uderwetse) kroontjespen bijvooreeld krijgen daardoor een totaal nder aanzien.
et principe van het craqueleren is nvoudig. Eerst wordt op het stofn vetvrij gemaakte oppervlak een rondlaag aangebracht, in een kleur aar wens die straks door de barsts in de craquelélaag heen zichtaar wordt. De tweede laag is de raquelélak die ervoor zorgt dat de eklaag barst. Als die droog is ordt een blanke deklaag opgeracht.
m een goed resultaat te bereiken, oeten de verf en de craquelélak nverdund toegepast worden, en it geldt voor alle lagen. De onderrondlaag moet misschien herhaald worden om een goede dekking te bereiken.
De droogtijd van de diverse lagen kan verkort worden door er de haarföhn of het heteluchtpistool (niet al te heet ingesteld) op te richten. Breng de deklaag zorgvuldig, maar snel werkend aan, want de craqueléscheurtjes beginnen al direct bij het drogen te ontstaan. Schilder niet twee keer over hetzelfde stuk, want dan verdwijnt het craqueléeffect. Werk gebruiksvoorwerpen af met transparante glanslak of vernis, om ze tegen beschadigingen te behoeden.

Bij deze techniek zijn de kleuren die je kiest sterk bepalend voor de sfeer die ermee opgeroepen wordt. Een marmereffect is het beste zichtbaar bij sterk contrasterende kleuren, maar een ietwat vage kleurtekening geeft ook een heel mooi effect. Modern wordt het met felle kleuren, voor 'klassiek' zijn gedekt blauw, groen of bruin, met een ondergrond van goud of bronsmetallic geschikt om een stijlvol resultaat te bereiken.

Alle benodigde materialen zijn verkrijgbaar bij goed gesorteerde hobbywinkels. (Inlichtingen over verkoopadressen: Rayher Hobby, 05490-64446).



● *Het resultaat van een bewerking met hobbyverf en craquelélak.* Foto: GPD

Pen en hars in de strijd tegen mieren



● *Een streep met de mierenpen houdt mieren buitenshuis.* Foto: GPD

DOOR MAR GROEN

Met het voorjaar krijgen ook de mieren weer de kriebels. Ze vormen kolonies in het zandbed onder de terrastegels, rennen af en aan, dringen ook tot in huis door. Het zijn super-intelligente beestjes, uit wetenschappelijk oogpunt heel interessant, maar ze vormen wel een plaag. Rond deze tijd zijn ze weer druk in de weer om in tuinbomen zoals de prunus 'boerderijen' op te zetten. Ze klimmen langs de boomstam in dichte kolonnes omhoog om in de vers gekrulde bladeren hun 'koeien' op stal te zetten. Dat zijn bepaalde bladluissoorten die gemolken worden. Daardoor gaat zo'n boompje kwijnen.

Hoe dwing je die boerende mieren tot de aftocht ? Probeer eerst hun loopgangen ('mierenstraten') vast te stellen. Vaak verraden die zich door rond tegelvoegen uitgewerkt zand. Veeg het zand weg en trek met de zogeheten 'mierenpen' een gesloten cirkel rond hun toegangen naar de onderaardse nesten.

Ze zijn evenwel zó slim dat ze andere tracé's aanleggen. Een tuinboompje dat als luizenboerderij gebruikt wordt kunnen ze dan wel vanuit een andere richting benaderen. Een handige tegenzet is: onderaan de stam van de boom een klevende 'rups' aanbrengen, een dikke ring uit de tube van een tweecomponentenlijm, maar alleen de hars (resin), dus niet mengen met de hardercomponent. De hars blijft geruime tijd taai en daar zet een mier niet graag zijn pootjes in. Goed resultaat is te behalen met de harscomponent van Bisonite.

Ook hoger op de boomstam, bij een vertakking, kan zo'n mierenbarrière aangebracht worden, zodat tevens de aftocht geblokkeerd wordt. Tussen die twee verdedigingsgordels strijk je dan de stam nog in met de mierenpen van Vapona, die op een krijtstift lijkt. Een mier die daarmee in aanraking komt en daarna het nest nog weet te bereiken, brengt het gif over en de hele mierenkolonie is na een dag uitgestorven. Ga wel voorzichtig met de mierenpen om, volgens het gebruiksvoorschrift van de fabrikant.

Een streep met de mierenpen over kozijnen of drempels houdt het nijvere mierenvolk ook buitenshuis. Toepassing binnenshuis zoals in keukenkastjes is ook mogelijk, maar vermijd dat zo veel mogelijk. Kinderen en huisdieren mogen niet het risico lopen ermee in contact te komen. Een mierenpen kost rond de acht gulden en vormt in het algemeen voor een jaar voldoende afweer tegen de marcherende mierenhorden.

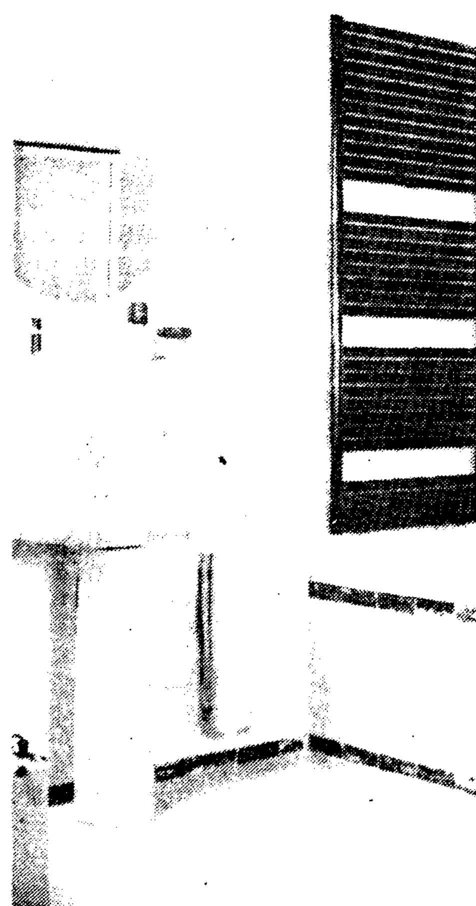
Instituut voor architectuur moet inkrimpen

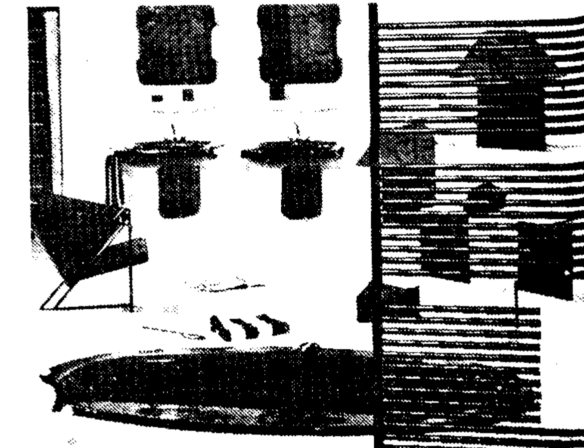
Het Nederlands Architectuur Instituut moet de ambities drastisch beperken als minister D'Ancona van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur bij haar voornemen blijft het jaarlijkse subsidiebedrag van 5 miljoen gulden niet te verhogen.

Volgens het Instituut is minstens 6,5 miljoen gulden nodig wil het zich structureel kunnen inzetten voor een volwassen presentatie van de Nederlandse architectuur, voor meer aandacht voor architectuur in ons land en voor een bredere betrokkenheid van het grote publiek.
Het gevolg van de lagere subsidie, zo lichtte bestuursvoorzitter drs P. Beelaerts van Blokland van het Instituut toe, is dat er minder mensen in dienst komen die bijdragen aan het stimuleren van de architectuur in den lande. Tal van andere nevenactiviteiten moeten ook op een lager pitje gezet worden.
Volgend jaar betrekt het Instituut een gloednieuw museumpand tegenover het museum Boymans-van Beuningen.

Badkamers en Keukens

De nieuwste trends in radiatoren





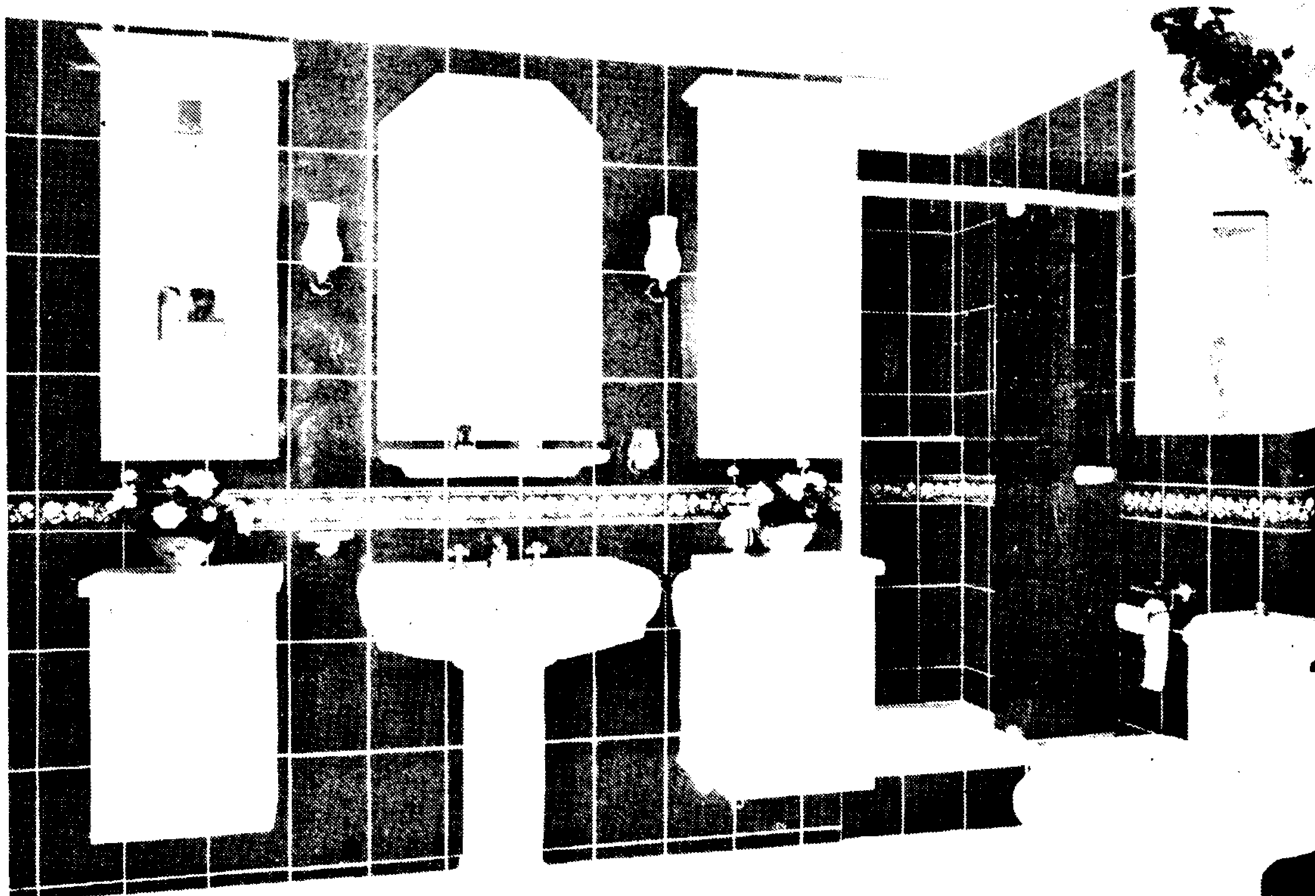
Veel mensen willen graag een mooie badkamer en zijn terecht bereid daarvoor te investeren. In zo'n nieuwe, moderne douche- en badruimte hoort natuurlijk niet zo'n ouderwetse radiator, die het luxe aanzicht ontsiert. De nieuwste ontwikkeling op het gebied van dekorradiatoren zijn de handdoekradiator en de spiegelradiator.

Handdoekradiator

Deze radiator beantwoordt aan de hoogste kriteria: hij is estetisch bijzonder geslaagd, funktioneel en komfortabel. Van uitstekende kwaliteit, met een ekonomisch verbruik en een storingsvrije werking. Hij is verkrijgbaar in een groot aantal afmetingen zodat een perfekte maat- en warmtedosering gewaarborgd is. In een felle kleur, in een zachte pasteltint of in een stralend wit... u kiest uw dekorradiator in de kleur die past bij uw eigen interieurstijl.

Spiegelradiator

Dit zijn elektrische verwarmingsspiegels, welke geschikt zijn voor zowel hoofd- als bijverwarming. Zij bieden op dit moment de meest fascinerende oplossing als hoofdverwarming van bijv. uw badkamer. De spiegelradiator rekent af met gekondenseerde spiegels en geven een ruimtevergrotend effekt. De onbeperkte maatvoering en veiligheid vormen de pluspunten. Deze soort van verwarming is estetisch verantwoord en is mede daarom zeker een van de mooiste manieren om van stralingswarmte te genieten. Dit systeem geeft een nieuwe dimensie aan badkamerinrichting.



Cd-project 'Darwin' mogelijk als theatervoorstelling

Bolland en Bolland blijven internationaal

DOOR ELS SMIT

BLARICUM – Het gaat de gebroeders Rob en Ferdi Bolland goed. Dat u dus niet denkt dat ze zich louter bedienden van grootspraak, toen ze zich in 1981 op de internationale markt begaven. Met gepaste trots presenteren ze in hun eigen studio in Blaricum: 'Darwin - The Evolution', een cd-project, met medewerking van o.a. Colin Blunstone, Suzi Quatro, Barclay James Harvest, Falco, Peter Hofmann en Ian Gillan. De cd wordt behalve in Nederland en België gelijktijdig uitgebracht in Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk en Scandinavië. En waar de plaat ook een succes mocht worden, het is de broers allemaal even lief. Die trek naar het buitenland heeft er altijd in gezeten.

Rob: „De redenering van de platenmaatschappijen in Nederland is altijd geweest: een plaat moet hier eerst een succes zijn, op de hitparade of in de tipparade hebben gestaan, voordat we zelfs maar over het buitenland beginnen te denken. Wij hebben de logica daarvan nooit ingezien. Een plaat die niet in Nederland aanslaat, kan het best goed doen in een ander land."

Ferdi: „Precies. Je kunt wel veel beweren wat dit soort zaken betreft, maar bewijzen kun je niets. Totdat je zelf aantoont dat wat je vermoedt waar is. En wij hebben echt geluk gehad toen van onze eerste elpee 'The Domino Theory', met daarop de single 'In the army now' in 1981 over de hele wereld 200.000 exemplaren werden verkocht."

Een van de redenen voor de Bollands om het op eigen houtje te proberen was onvrede over de gang van zaken bij de platenmaatschappij waar ze tot dan toe in Nederland onder contract waren.

Rob: „Als je zoals wij je eigen nummers schrijft, heb je precies in je hoofd hoe ze uiteindelijk moeten klinken. Je hangt daar vreselijk aan, want je hebt het allemaal zelf bedacht. En dan vinden de opnamen plaats. Achteraf sleutel je nog wat aan de muziek. Je wilt nog wat veranderen, maar het kan niet meer. En juist in die eindfase hadden wij totaal geen controle meer over het produkt."

Ferdi: „Ik weet wel dat veel artiesten klagen dat hun plaatje niet op de radio wordt gedraaid. In een aantal gevallen is dat terecht. Maar er zijn ook mensen die wel kwaliteit hebben, maar die het slachtoffer worden van de structuur van de media in Nederland.



● BOLLAND (links Rob) en BOLLAND (Ferdi): songwriters van de oude stempel. Foto: ROLAND DE BRUIN

„Kijk, in de Verenigde Staten zijn honderden radiostations, allemaal met een eigen beleid. Vang je als artiest bij het ene station bot, dan probeer je het een deur verder. In Nederland moet alles door een trechter. Iedereen die muzikaal iets te melden meent te hebben, is afhankelijk van een en hetzelfde eindstation. „Wij trachten door alleen te werken, die fase te omzeilen. En als ik alléén zeg, dan bedoel ik: wij samen. We jutten elkaar voortdurend op, bekritiseren elkaar ook. Maar we kunnen veel van elkaar hebben. We weten hoe de ander in elkaar zit. Als we het allebei in ons eentje hadden moeten doen, weet ik niet of we het hadden gered. Als je dan drie keer hoort: 'Ach joh, wel leuk geprobeerd, hoor, maar dat red je toch niet' ben je geneigd om het hoofd in de schoot te leggen."

Rob: „Door het ook voor ons onverwachte succes van ons eerste album, kregen we moed om door te gaan. Er kwam ineens zo veel op ons af. We kregen overal in de wereld contacten en niet van de minste mensen in het vak. Zodoende konden we uitbreiden. We konden een eigen studio beginnen, waardoor we niet meer afhankelijk waren van de toevallige beschikbaarheid van andere opnamestudio's. En we kwamen in aanraking met mensen die je uitdaagden je creativiteit steeds op een hoger plan te brengen."

Ferdi: „En we konden mensen benaderen met de vraag mee te werken bij de uitvoering van onze plannen. Zie het project Darwin. Toen we de nummers schreven, hadden we bepaalde mensen op het oog van wie we dachten dat zij ze eigenlijk zouden moeten zingen. Colin Blunstone bijvoorbeeld, die we altijd mateloos hebben bewonderd. Toen we hem vroegen of hij mee wilde doen, zei hij ja. En zo ging het ook met de anderen. Zoals Ian Gillan van Deep Purple."

Ferdi: „Met het project Darwin wilden eens iets anders. Of laat ik het zo zeggen: we wilden een cd maken die een thema had, waarin een verhaal werd verteld, kortom: een project. We houden van dat genre, met als grote voorbeeld natuurlijk Alan Parsons. We hebben lang nagedacht over het thema. Heel wat bekende mensen hebben de revue gepasseerd."

Rob: „Onder wie Columbus. Zou actueel zijn geweest. Maar we vreesden dat tegen de tijd dat de cd uit zou komen de plaat niet meer op zou vallen tussen alle herdenkingen rond Columbus."

Ferdi: „Uiteindelijk hebben we gekozen voor Darwin. Er zit een historisch aspect aan, maar ook een actueel, gezien de belangstelling die er voor het milieu is. En verder is de man zelf interessant: z'n bevindingen en de strijd die hij heeft moeten voeren om daarmee naar buiten te komen: eerst de innerlijke strijd en daarna de strijd met de buitenwereld. Bovendien hangt er een zweem van mysterie rond z'n persoon. Ook al omdat niet veel mensen veel van hem afweten."

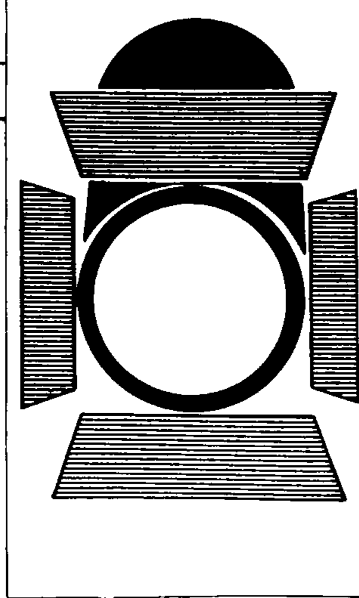
Ferdi: „Wij wisten dat natuurlijk ook niet. We zijn gaan lezen.Met als uiteindelijke doel songteksten, maar daarvoor moet je wel eerst veel materiaal verzamelen. Wat dat betreft zijn wij songwriters van de oude stempel. Met als grote voorbeelden Rodgers en Hammerstein, Sedaka en Greenfield, Lennon en McCartney en Bacharach en David. Ik beloel: we willen songs maken met een kop en een staart, met inhoud en met enige eeuwigheidswaarde, althans voor op z'n minst tien tot twintig jaar."

Rob: „Daarbij is het de compositie die 't hem doet. Als je een nummer van wie dan ook van jaren geleden weer hoort en je krijgt nog steeds kippevel, dan is het een goed lied."

Ferdi: „Zo horen we ook ineigen composities welke goed zijn geweest en in welke we fouten hebben gemaakt."

Ferdi: „Met Darwin hebben we wel een plan, maar de uitvoering daarvan is afhankelijk van het succes van de cd. We zouden ontzettend graag een theateropvoering van 'Darwin' willen maken, met prachtige, grote voorstellingen in vier steden in Europa. De solisten van de cd hebben al toegezegd daaraan te willen meewerken."

Ferdi: „Dat zou hartstikke leuk zijn."



Behalve een nieuw jasje nu ook Hollandse bretels

Tv-serie Vrienden voor het Leven krijgt vervolg

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De Engelse makers hadden geen enkele aflevering van Vrienden voor het Leven, in Groot-Brittannië als The Two of Us uitgezonden, meer op de plank liggen. Dat was een probleem voor RTL4, want de zender wilde graag een vervolg op de eerste, zeer populaire, reeks van de serie. Speciaal voor Nederland schreef Alex Shearer, de schrijver van The Two of Us, daarom in samenwerking met Peter Lusse en Joop van den Ende de storylines voor 26 nieuwe afleveringen. Het eerste nieuwe verhaal over de lotgevallen van de vrienden Mary-Lou van Steenis en Peter Lusse verschijnt aan het einde van dit jaar op tv.

De nieuwe serie wordt op een wat omslachtige manier gemaakt. De door Shearer, Lusse en Van den Ende verzonnen verhalen gaan naar Engeland waar ze door een team van schrijvers verder uitgewerkt worden. Vervolgens worden ze door Jan Simon Minkema en Peter Lusse vertaald en bewerkt. Omdat er geen 26 storylines zijn gemaakt, zullen Minkema en Lusse ook een paar complete afleveringen schrijven. „Ik denk dat de serie door deze manier van werken nog Nederlandser wordt dan de vorige," vertelt hoofdrolspeler Lusse. „We deden toch al meer dan vertalen, want de vorige 26 afleveringen zijn ook nog eens 'cultureel omgezet'. Naar de Nederlandse situatie toe geschreven. We voorzagen Vrienden voor het Leven dus al van een nieuw jasje en doen daar nu gewoon ook een paar bretels bij."

Hoger niveau

Volgens Lusse is het echt noodzakelijk om de serie in Engeland te laten schrijven. „De knowhow van de Engelsen op het gebied van comedy ligt op een veel hoger niveau dan bij ons. Wij lenen nu dus een hoop van die kennis van ze. Want we kùnnen het gewoon nog niet helemaal zelf, en op deze manier hòeven we het ook nog niet helemaal alleen te doen."

De vorige regisseur van de serie, de Engelsman Michael Briant, is vervangen door een andere Brit, Michael Kerrigan. Hij werkte in Groot-Brittannië onder meer mee aan series als Doctor Who, Eastenders en The Bill. Kerrigan heeft geen problemen met het regisseren van een Nederlandse serie. „Het werk blijft hetzelfde," zegt hij. „En de Nederlandse teksten worden voor me vertaald zodat ik kan alles kan verstaan en volgen."

De rest van de cast van Vrienden voor het Leven is gelijk gebleven. Naast Mary-Lou van Steenis als Ellen en Peter Lusse als Eddie keren het komende seizoen dus ook Maria Stiegelis (Eddie's moeder), Gaston van Erven (z'n vader), Sander de Heer (collega Paul) en Edmond Classen ('Oop') weer terug op het scherm. De acteurs zijn op dit moment in de TV Studio Aalsmeer druk bezig met de opnamen van de nieuwe afleveringen van Vrienden voor het Leven.



● Mary-Lou van Steenis en Peter Lusse: ook in de nieuwe reeks van Vrienden voor het Leven weer van de partij. Foto: RTL4



● Dieuwertje Blok: op initiatief van Ad 's Gravesande nu werkzaam bij de Amsterdamse kabelzender AT5. Foto: KIPPA

Dieuwertje presenteert opnieuw talkshow

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – Dieuwertje Blok wordt mede-presentatrice van een talkshow van de Amsterdamse kabelzender AT5. De show, Station AT5 Live, wordt elke werkdag uitgezonden en twee maal per week door Blok gepresenteerd.

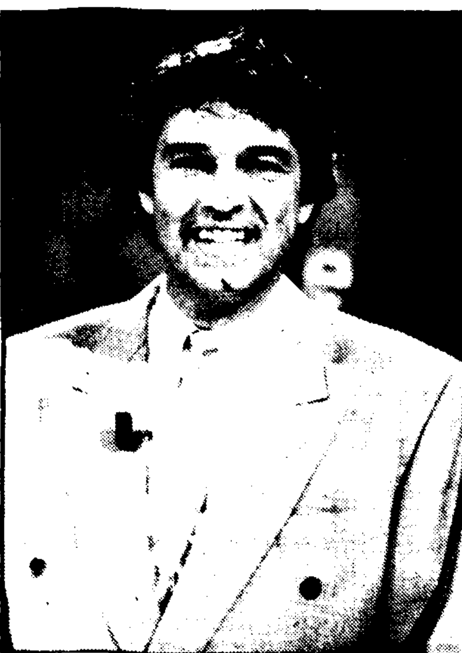
Blok raakte in oktober 1991 in onmin met RTL4. De leiding van het commerciële station schrapte haar talkshow Dieuwertje omdat de resultaten zouden tegenvallen. Blok was het met die beslissing niet eens en stapte naar de rechter. Die besliste dat RTL4 Blok een redelijk programma aan moest bieden of anders een schadevergoeding moest betalen. Het laatste gebeurde. Dieuwertje werd destijds mede geschrapt omdat Feike Salverda, in die tijd eindredacteur van het programma, een vernietigend rapport over Blok schreef zonder dat zij daarvan wist.

Salverda werd begin dit jaar tot programma-directeur bij AT5 benoemd Hij stapte na een maand uitzenden op na onenigheid met de directie van AT5 over onder meer de financiering van de programma's. In zijn kielzog verliet ook presentatrice Germaine Groenier de lokale zender.

Na zijn vertrek werd de voormalige hoofdredacteur van het weekblad Haagse Post/De Tijd, Ad 's Gravesande, tot tijdelijk hoofdredacteur benoemd. Op zijn initiatief werd Dieuwertje Blok aangetrokken.

RTL4 en Van den Ende sluiten deal van 200 miljoen voor drie jaar

'Supercontract' met tv-sterren



● Ron Brandsteder



● Hennie Huisman



● André van Duin



● Hans van der Togt



● Ursul de Geer

Van onze rtv-redactie

LUXEMBURG – Ook de komende drie jaar zal Joop van den Ende Productions televisieprogramma's leveren aan RTL4. De Aalsmeerse producent en de commerciële zender hebben daartoe zojuist in Luxemburg een overeenkomst getekend. Deze behelst een totale waarde van rond de tweehonderd miljoen gulden.

Met het afsluiten van deze nieuwe overeenkomst, volgens RTL4 het grootste produktie-contract ooit gesloten in West-Europa, heeft de commerciële zender zich in elk geval tot 1996 weer verzekerd van de exclusieve medewerking van de Van den Ende-sterren Ron Brand-steder, André van Duin en Henny Huisman. Maar ook presentatoren als Rolf Wouters, Hans van der Togt en Ursul de Geer zijn in het megacontract opgenomen.

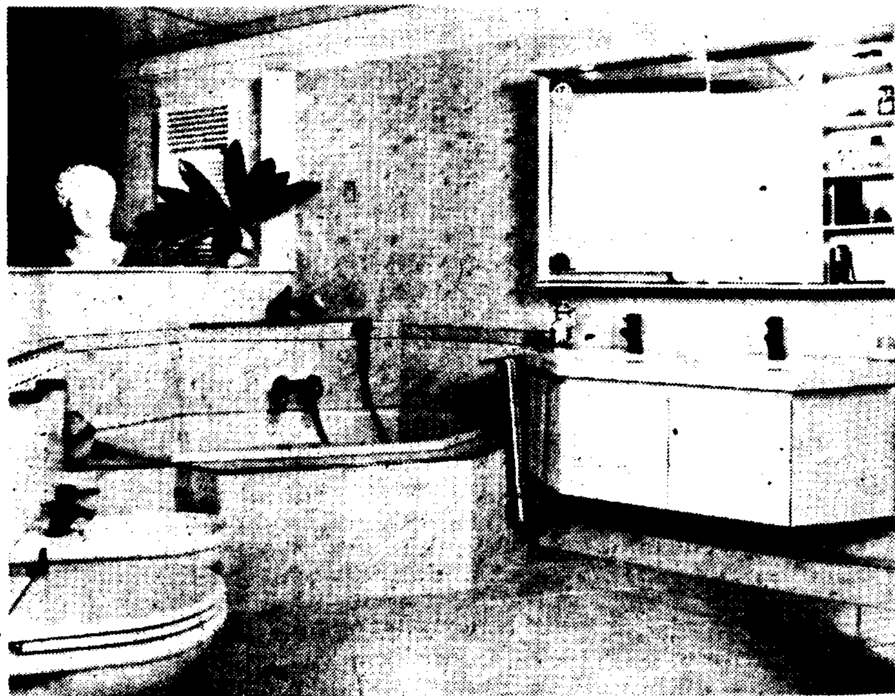
Het ligt in de bedoeling van RTL4 een aantal van de bekende Joop van den Ende-programma's te continueren. Verder overleggen de producent en de commerciële zender nog over een aantal nieuwe produkties en een nieuwe dagelijkse dramaserie. Beide partijen bereiden bovendien een nieuwe dramaserie voor die geheel in Luxemburg zal worden opgenomen en geproduceerd in samenwerking met Delux Productions, de gezamenlijke produktiemaatschappij van Joop van den Ende Productions en RTL4's moedermaatschappij CLT.

Jules Felten, voorzitter van de Raad van Bestuur van RTL4, roemt in een reactie de bijdrage van Van den Ende aan het succes van het station: „Ik ben erg blij dat we na lang, maar constructief overleg tot overeenstemming zijn gekomen voor een nieuwe periode van samenwerking op een dergelijke schaal. Het betekent voor RTL4 een belangrijke bijdrage aan de continuïteit en een waarborg voor kwaliteit. Met dit contract is een belangrijke basis gelegd voor de continuering van de marktleiderspositie van RTL4."

Ook Joop van den Ende zegt tevreden te zijn over de nieuwe overeenkomst met RTL4: „De afgelopen periode heeft bewezen dat onze samenwerking voor beide bedrijven lucratief is geweest.

RTL4 is marktleider geworden en wij zijn het gebleven. Bovendien heeft de samenwerking met CLT ertoe geleid dat Joop van den Ende Productions zijn vleugels in Europa verder heeft kunnen uitslaan."

Badkamers en Keukens



Badkamerkleuren

De nieuwste kleur voor badkamerinrichting heet glacier, een kleur die door de zachte uitstraling een bijzonder effekt geeft. Gekombineerd met een speciaal voor deze sanitairserie ontworpen glacier tegel is een perfecte en tijdloze komplete badkamerkombinatie ontstaan. De badkuipfabrikanten hebben meteen op deze nieuwe kleur ingespeeld en er zijn reeds diverse badkuipen en douchebakken in de kleur glacier leverbaar. De sanitairvakhandel is ook zeer enthousiast over deze nieuwe kleur en voorspelt dat het een "blijver" zal zijn. Gelet op de tijdloze uitstraling zal glacier naast de kleuren edelweiss en camee, het publiek dat kiest voor het betere sanitair, beslist aanspreken.

Een keuken of badkamer verbouwen is precisiewerk en het vereist vakmanschap. Denk alleen maar aan de aansluiting van gas, water en electriciteit. Dat moet goed, veilig en deskundig gebeuren. Schakel hiervoor altijd een erkend installateur in.



Een nieuw fenomeen: de lease-keuken

Heeft heeft u niet voldoende middelen om uw droomkeuken te financieren dan is de oplossing nabij. Naast de lease-mogelijkheid voor bedrijven zijn er nu ook tal van mogelijkheden voor particulieren. Zoals de lease-keuken die, verspreid over meerdere jaren, in termijnen kan worden afgelost. U betaald ca. 10% van het totaalbedrag ineens en het resterende bedrag in termijnen. Het lage rentepercentage is op dit moment fiscaal aftrekbaar. Voor meer informatie over de lease-keuken kunt terecht bij uw keukenspeciaalzaak.

Diversiteit

Het kiezen van een nieuwe keuken is niet eenvoudig. In Nederland zijn er meer dan 150 merken keukens te koop. Daar komt nog bij dat alle fabrikanten elk merk in talloze variaties, kleuren en materialen leveren. En wat te doen met de inbouwapparatuur, aanrechtbladen, spoelbakken en accessoires? Hoe maakt u de juiste keuze? Voor een gemiddelde keuken bent u inclusief apparatuur en installatiekosten al gauw zo'n ƒ 10.000,- kwijt.

Design

Er worden steeds meer eisen gesteld aan de inrichting van de keuken. In toenemende mate wordt getracht bepaalde stilistische basisideeën af te stemmen op de verschillende levensstijlen. Voor deze veeleisende klanten ontwerpen de keukenfabrikanten een samenspel van fronten, programma's, materialen, kleuren, oppervlakken en lijnen die op een zeer harmonische wijze met elkaar gecombineerd zijn.

Nederland 1

...RO
...0 **Wij mannen onder elkaar.** ...eedse serie. Afl.: De truc van opa.
...5 **Naar Timboektoe.** Boek van ...ek: De heksenhand (Peter Utton).
...16 **De beste clown van de we**...eld, serie. Afl. 2.
...2 **De Ko de Boswachtershow.**
...2-09.30 **(OO) Een wereldverhaal** ...l.: Het apenvolk.
...-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
... **Solliciteren met succes,** 7-delige cursus. Afl. 1.
... **●● Journaal.**
... **De architectuur estafette.** Afl. ...Zwolle & Zeeland. Herh.
... **Heb ik iets gemist?** Terugblik.
... **Disneyclub.** Tekenfilmmag.
... **Boggle,** woordspel.
... **America's Cup.** Afl. 1: De ge...schiedenis van de America's Cup.
... **Land in zicht.** Hierin o.a. een ...tocht naar de legendes en ver...halen van de veldkruisen in de omge...ving van het Limburgse plaatsje ...venum.
... **AVRO Sportpanorama.**
... **(●●+TT) Journaal.**
... **Kijk op sport.** Sportquiz.
...10 **Flying high!** (Airplane!). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Jim ...rahams, David Zucker en Jerry ...cker. De ex-piloot Ted Striker be...sluit met zijn vriendin, de stewardes ...Elaine, mee te vliegen om hun relatie ...te redden. Tijdens de vlucht wordt ...iedereen ziek, en moet Ted ondanks ...zijn grote vliegangst achter de stuur...knuppel kruipen.
...25 **Glamourland.** Een kijkje in de ...wereld van de glamour met Gert-Jan ...
... **Karel,** talkshow van Karel van ...Graaf.
... **Woody Allen-cyclus:** Stardust memories, Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Woody Allen. Met: Woody Allen, Charlotte Rampling, Jessica Harper e.a. De regisseur Sandy Bates wordt door niemand serieus genomen. Men wil alleen komedie van hem zien. Zelfs buitenaardse wezens vinden hem lachwekkend.
...25-01.30 **●● Journaal.**

Nederland 2

VARA
13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.15 **Impact:** Lichting 92-4. Herh.
16.00 **●● Journaal.**
16.08 **Museumschatten,** achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Laurentius. Herh.
16.17 **Bobbie en Onyx.** Tekenfilms.
16.30 **Groentjes,** natuurmagazine.
16.41 **(TT) Alfred J. Kwak.** Herh.
17.07 **De Rabins op tournee,** kleianimatie.
17.31 **Man over de vloer** (Man about the house), Engelse comedyserie. Afl.: Geef me de ruimte. Herh. Chrissy's intieme afscheid wordt weer een verstoord door de onverwachte thuiskomst van Robin. Het is de hoogste tijd voor een nieuwe huisregel.
18.00 **●● Journaal.**
18.19 **Vroege vogels.** Hanneke Kappen over natuur en milieu.
18.59 **Vijf tegen vijf,** spelprogramma.
19.25 **De baas in huis.** (Who's the boss?). Am. comedyserie. Afl.: De andere Tony. Angela werkt met Mike Va Salle, basebal-superster en oude teamgenoot van Tony, aan een reclamecampagne. Hierdoor beginnen herinneringen van Tony te herleven.
19.54 **De Verenigde Algemeene,** Nederlandse serie. Afl.: Een stukje toneel. De bank zal het streekepos Storm over Hoeve Dijkzicht op toneel brengen. Dat gaat natuurlijk zonder ruzie, en zelfs de regisseur haakt af. Net op dat moment heeft een bekend acteur een hypotheek nodig.
20.26 **Flying doctors.** Australische doktersserie. Afl.: Vrijheid. Jackie verrast Coopers Crossing door een motor en een afgelegen boerderij te kopen. Daar komt ze de weggelopen 13-jarige Wombat tegen.
21.16 **Sonja op zaterdag.** Talkshow.
22.11 **Achter het nieuws,** actualiteitenrubriek.
22.45 **Per seconde wijzer.** Quiz.
23.22 **De schreeuw van de Leeuw,** satirisch programma met Paul de Leeuw vanuit Almere.
23.57 **Natuurmoment.** Vandaag: Kakriet. Herh.
00.06-00.11 **●● Journaal.**

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **●● Journaal.**
18.15 **Sesamstraat.**
18.30 **Jeugdjournaal-extra.**
18.55 **Trekking van de lottogetallen.**
19.00 **P.S. de ruimte.** Informatieve serie over jongeren. Afl. 1.
19.28 **Wilde ganzen.**
19.30 **Verdeel en heers.** Werken aan werk-film over werken bij Philips.
20.00 **●● Journaal.**
20.24 **Kenmerk.** Actualiteiten.
20.55 **Afrika:** Mrs. Evita Bezuidenhout, Brits satirisch programma over het oude en nieuwe Zuid-Afrika door de Zuidafrikaanse cabaretier Pieter-Dirk Uys.
21.45 **Afrika:** Eric Miyeni, filmportret van de Zuidafrikaanse politiek satiricus Eric Miyeni.
22.00 **●● Journaal.**
22.15 **Studio sport.**
22.45 **6 x Hugo Claus:** De verzoeking, tv-film van Peter te Nuyl naar het gelijknamige boek van Hugo Claus. Met: Jacques Commandeur. Vandaag zal de bejaarde, zieke en blinde non Mechtild geholpen worden. Tijdens de receptie, waarbij de wijn rijkelijk vloeit, begint ze echter wartaal uit te slaan en de feestgangers zien het alsof zij in contact staat met heiligen. De NOS en de Stadsschouwburg Amsterdam besloten een reprise te geven van 'De Verzoeking', een monoloog waarvoor acteur Jacques Commandeur, die de Mechtild speelt, tien jaar geleden grote lof verwierf. Hugo Claus schreef deze monoloog destijds speciaal voor Jacques Commandeur en was zelf regisseur van de voorstelling. Bij de NOS en Peter te Nuyl, destijds betrokken bij de voorstelling en intussen theater- en televisieregisseur, heeft al die tijd een 'remake' van De Verzoeking op het verlanglijstje gestaan.
23.38-23.43 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

07.00 **Ochtendprogrammering.**
08.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
12.00 **Cartoons.**
12.05 **Bushfire moon.** Herh.
12.30 **RTL4 Classique.**
13.15 **Boot Hill.** It. western uit 1969.
14.45 **Eurocops.** Internationale politieserie. Afl.: Nel cuore della notta.
15.40 **The Simpsons.** Am. tekenfilmserie. Afl.: Like father, like clown.
16.05 **Miniplaybackshow.** Herh.
17.00 **Floramagazine.** Programma waarin allerlei aspecten rond tuinieren worden behandeld.
17.30 **Tineke.** Gevarieerd life weekendprogr. waarin Italië centraal staat. In dit kader wordt o.a. aandacht besteed aan de geschiedenis van de Fiat 500 en praat Tineke met een aantal gasten over het radiostation Euro Jazz.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.15 **Tineke.** Deel 2.
19.30 **Avondnieuws.**
20.00 **Liefde op het eerste gezicht.**
20.45 **Sandra's verjaardagsshow.** Spelshow waarin jarigen centraal staan.
21.50 **Hunter.** Am. detective-serie. Afl.: Shades. Hunter verdwijnt spoorloos en er wordt gevreesd dat hij is vermoord nadat hij de bekentenissen van een stervend mafialid op tape heeft vastgelegd.
22.40 **Laatste nieuws.**
22.55 **Playboy late night.** Serie erotische programma's.
23.50 **Six pack Annie.** Am. speelfilm uit 1975. Six Pack Annie Bodine is een mooie dame die erg geliefd is bij de mannen in het dorpje waar ze woont.
01.20 **The girl.** Am. speelfilm uit 1986. De beroemde advocaat John Berg gaat naar een eiland om samen te zijn met zijn jonge minnares Pat. Hij wordt echter achtervolgd door verslaggever Lindberg, die alles voor hem zou kunnen ruïneren, mocht de affaire bekend worden. Pat verleidt de verslaggever, vermoordt hem en verbrandt samen met Berg het lichaam. Terug thuis besluit John om de moord op te biechten.
03.05 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

10.30 **Het slimme kanaal.** Met om: 10.30 Vak-werk-Inform. progr. rond arbeid. Afl.20: met o.a. werkzoekenden leren efficiënt solliciteren in de VDAB-jobclub; Sport op het bedrijf en Veiligheid op het werk.
11.00 **Bijbenen.** 11.00 De werkzoeker. Afl.10: Veranderen staat vrij. 11.20 Veiliger wonen. Afl.10: Planten en huisdieren.
11.30 **Sprechen Sie Deutsch?** Cursus Duits. Afl.19.
12.00-12.50 **Babel.** Nieuwsbrief voor Marokkaanse en Turkse migranten.
14.55 **Spawn of the North.** Am. speelfilm uit 1938 van Henry Hathaway.
16.40 **Première film en video.** Herh.
17.10 **Okavango.** Am. jeugdserie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.136.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Schoolslag.** Spelprogramma.
18.40 **Vlaanderen vakantieland.** Toeristische portretten uit binnen- (Dijleland) en buitenland (De Floriade en Den Haag).
19.20 **Joker-/lottotrekking.**
19.30 **Journaal en Sport.**
20.00 **Caravans.** Vlaamse comedyserie. Afl.10: Het feest.
20.30 **Weekendfilm:** Terror on Highway 91. Am. tv-film van Jerry Jameson. De jonge idealistische politieman Clay Nelson ontdekt dat de door hem bewonderde sheriff Jesse Barton er zeer eigenaardige praktijken op nahoudt.
22.00 **Night court.** Am. comedyserie over een nachtelijk gerechtshof in Manhattan. Afl.15: De non.
22.30 **Vandaag.**
22.50 **Sport op zaterdag.**
23.05 **Nachtfilm:** Videodrome. Canadese speelfilm uit 1982 van David Cronenberg.
00.30-00.35 **Coda.** Nightclub 1960, van Piazzolla, uitgevoerd door Henry Raudales (viool) en Fernando Gonzalez (gitaar).

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

10.00 Interwallonie: Sindbad. 10.30 Cursus Engels. 11.00 Ciao Italia. 11.30 Beroepenvoorlichting. 11.35 Coup de film. 11.50 Clips à la Une. 12.00 Vidéothèque. 13.00 Journ. 13.10 Objectif Europe. 13.45 Beate Klarsfeld. Tv-film van Michael Lindsay-Hogg. 15.20 Ecran témoin. 16.40 Grand écran. Filmmagazine. 17.30 Nouba nouba. 17.55 Félix. 18.25 Gourmandises. 18.40 Télétourisme. 19.30 Journ. 20.05 Le jardin extraordinaire. 20.45 Franse serie van 6 tv-films. 22.20 Onder voorbehoud: Contacts. 22.25 Zooolympics. 22.30 Cambriole. korte film. 22.45-23.10 Laatste nieuws.

België/Télé 21

11.30 Politieke uitzending. 12.00 Tribune économique et sociale. 12.30 La pensée et les hommes. 13.00 Autosport. 14.00 Radjou. 15.10 Une nuit ce jour-là. 16.10 Documentaire over de milieu-conferentie in Rio de Janeiro. 17.05 Experimentele videofilm over een Israëlisch en Palestijns meisje. 17.30 Documentaire over wederopbouw van Bayrut. 18.30 Documentaire over de Lobi-stam in Burkina Fasso. 19.30 Journaal. 20.00 Circusgala met Belgisch sterren. 22.20-00.05 ■ La commissaire, Russische film van Alexandre Askoldov.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. 18.00 Questions pour un champion. Spelprogramma. 18.30 ... 18.55 Clin d'oeil, Weerbericht en Affiches. 19.00 Trois caravelles pour Seville. Spelprogramma rond de Expo in Sevilla. 19.30 Belgisch nws. 20.00 Thalassa. Maritiem magazine. 21.00 Nws en Eur. weerbericht. 21.30 L'ami giono. Serie van Fabrice Cazeneuve. 22.30 Caractères. Literair magazine. 23.45 Nws. 00.05-00.35 A comme artiste.

RAI UNO

06.00 Ochtend/middagprogr. 18.00 Telegiornale Uno. 18.05 Estrazioni del Lotto. 18.10 Piu Sani Piu Belli. 19.30 Parola e Vita. 19.40 Il Naso di Cleopatra. 19.50 Che Tempo Fa. 20.00 Telegiornale Uno. 20.25 Telegiornale Uno Sport. 20.40 Scommettiamo Che. 22.45 Telegiornale Uno Che Tempo Fa. 23.00 Speciale Telegiornale Uno. 00.00 Telegiornale Uno Che Tempo Fa. 00.30 Csi e La Vita. 02.10 Telegiornale Uno. 02.25 Un Giorno alle Corse. 04.10 Grandi Fiumi. 05.15 Divertimenti. 06.05 L'Amico Della Notte.

BBC 1

07.35 Open universiteit. 08.25 Nws. 08.30 Heidi. Spencer. 08.50 Babar. 09.15 The Jetsons. 09.35 Round the twist. 10.00 Parallel 9. 11.55 Bugs Bunny road runner movie. 13.27 Weerbericht. 13.30 Sportprogr. met om 13.35 Voetbal. 13.50 Olypic reflections. 14.00 Nws. 14.05 Wielrennen. 14.25 EK judo in Parijs. 14.55 Paardenkoersen. 15.05 Atletiek: de mijl v. heren. 15.25 Paardenkoersen. 15.35 Atletiek: de mijl v. vrouwen. 15.55 Paardenkoersen. 16.05 Hockey: Gr.-Brittannië-India. 16.50 Paardenkoersen. 17.05 Atletiek. 17.25 Paardenkoersen. 17.55 Cricket. 18.10 Nws. 18.20 Reg. Nws. 18.25 Jim'll fix it. 19.00 That's showbusiness. 19.30 Tho money pit. Am. speelfilm uit 1986 van Richard Benjamin. 21.00 Growing pains. 21.50 Casualty. 22.40 Nws en sport. 23.00 That's life! Satirisch consumentenmagazine. 23.40 The streets of San Francisco. Am. speelfilm van Walter Grauman. 01.15-01.20 Weerbericht.

BBC 2

07.40 Open universiteit. 16.00 (ZW) Ask a policeman. Engelse speelfilm uit 1939 van Marcel Varnel. 17.15 Some came running. Am. speelfilm van Vicente Minelli. 19.25 The human element. Documentaire over de vrouwelijke wetenschapper Lise Meitner die zich bezighield met het splitsen van atomen. 19.55 Nws en sport. 20.10 Have I got news for you? 20.40 One World: Sex, drugs and dinner. 21.30 Documentaire serie over muziek. Afl.: Big city. 22.30 Commissions and collaborations launch. 22.40 The mystery of Dr Martinu. Tv-film van Ken Russell. 23.45 Brighton Beach memoirs. Am. speelfilm uit 1986 van Gene Saks naar het toneelstuk van Neil Simon. 01.30-03.00 (ZW) The strangler. Am. speelfilm uit 1964 van Burt Topper.

Sportnet

07.00 Atletiek. E.K.. 08.00 Auto-/motorsport. Grand Prix. 09.00 Auto-/motorsport. 10.00 Truckracing. 10.30 Argentijns voetbal. 11.30 NBA action. 12.00 World sports special. 12.30 Basketbal. 14.00 Live paardesport. 15.00 Live golf. 17.00 Live paardesport. 19.00 Powersports int. 20.00 Auto-/motorsport. 21.00 Golf. PGA Eur. tour. 22.00 Golf. PGA VS-tour. 00.00 Auto-/motorsportmag. 01.00 Rallycross. FIA Eur. rallycross. 02.00 Kickboksen. Int. wedstrijden. 03.00 Autosport. FIA world sportscar champs. 04.30 NBA action. Am. basketbalmag. 05.00 Atletiek. Marathon. 06.00 Bowling. Int. wedstrijden.

Eurosport

09.00 Intern. motorsport. 10.00 Autosport. Grand Prix. 11.00 Truck race. 11.30 Kick boksen. 13.00 Saturday alive met Autosport: Grand Prix, live; Tennis: vanuit Berlijn; EK Gymnastiek; Autosport: Grand Prix en tennis: in Rome. 18.00 Vervolg Saturday alive. 00.00-01.00 Boksen.

Super Channel

06.30 Int. business view. 07.00 Business tonight. 07.30 The mix. 08.00 ITN world news. 08.30 The mix. 09.00 Super shop. 09.30 All mixed up. 13.45 Super events. 14.00 Prime sport. 15.50 Supersports news. 16.00 World sports special. 16.30 Video travel guides. 17.00 Youthquake. 17.30 Metal hammer hard rock club. 18.30 Travel magazine. 19.00 Videofashion. 19.30 Eastern Europe report. 20.00 The right of the people. Am. tv-film uit 1986 van Jeffrey Bloom. 22.00 Nws. 22.30 Film Europe. 23.00 Absolutely live. 00.00 Supersports news. 00.30 The mix all night.

MTV Europe

08.00 Cannes film festival weekend with Rebecca de Ruvo. 11.00 The big picture special edition: Wayne's world. 11.30 US Top 20 video countdown. 13.30 XPO. 14.00 Cannes film festival weekend with Paul King. 17.00 Yo! Raps. 18.00 Week in rock. 18.30 The big picture special edition: Wayne's world. 19.00 European top 20. 21.00 Saturday night live. 22.00 Partyzone. 01.00 Kristiane Backer. 03.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 09.00 World business this week. 11.10 Larry King. 12.40 Intern. correspondents. 14.10 The big story. 15.10 Health week. 15.40 Moneyweek. 16.10 Science and technology week. 16.40 Style with Elsa Klensch. 17.10 Showbiz this week. 18.40 Evans and Novak. 19.00 World business this week. 19.40 Newsmaker Saturday. 20.10 Healthweek. 20.40 Style with Elsa Klensch. 21.10 Your money. 21.40 Intern. correspondents. 23.40 Newsmaker Saturday. 00.40 Pinnacle. 01.10 The big story. 03.10 Showbiz this week. 05.10 The Capital gang.

Duitsland 1

...00 **Heute.**
...03 **Länder-Menschen-Abenteuer:** Zeitreise durch Ecuador (1).
...45 **Medizin nach Noten IX/6.**
...00 **Heute.**
...03 **Die Gen-Doktoren.** Documentaire over genetische manipulatie.
...45 **ARD-Ratgeber.** Toeristische tips. Vandaag: 1. Florida in het Columbusjaar. 2. Vakantie en recht.
...00 **Heute.**
... **Umschau.**
... **Showfenster.** Herh.
... **●● Udo Jürgens:** Hoogtepunten uit zijn tournee van '92. Herh.
... **Presseoverzicht.**
... **Heute.**
...07 **Europamagazin.**
...30 **Kinder im Krankenhaus.**
...15 **Der Star und seine Stadt.** De Italiaanse zanger Angelo Branduardi laat zijn woonplaats Genua zien.
...00 **●● Kinderquatsch mit Michael.** Kinderprogramma.
...45 **Erstens.**
...00-17.23 **Disney Club.**
...30 **Tagesschau.**
...35 **Sportschau-Telegramm.**
...23 **Meister Eder und sein Pumuckl,** serie.
...07-19.00 **Sportschau.** Sportmagazine met verslagen van de 38e speeldag van het Bundesliga-voetbal.
...00 **Markt.**
...23 **●● Rudis Tiershow.**
...50 **Regionaal programma.**
...00 **(TT) Tagesschau.**
...15 **●● Superlachparade Extra.**
...00 **●● Die Rudi Carrell Show.**
...25 **Tagesthemen-Telegramm.**
...30 **●● Lotto-trekking.**
...35 **Tagesthemen.**
...55 **(TT) Das Wort zum Sonntag.**
...00 **●● Mörderischer Vorsprung** (Shoot to kill), Am. thriller uit 1988.
...45 **Tagesschau.**
...48 **Airport München II:** reportage van verhuizing van vliegveld van München naar een nieuwe locatie.
01.20 **Rasthaus des Teufels** (Chair de Poule), Frans/Italiaanse speelfilm uit 1963 van Julien Duvivier, naar een roman van James Hadley Chase.
...05 **Tagesschau.**
...10-03.15 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Augenblicke in der Wüste: Leere die zur Fülle wird.

Duitsland 2

08.00 **Nachbarn in Europa.** Informatie en actualiteiten in het Turks, Kroatisch en Spaans.
09.00 **Heute.**
09.03 **EURO.** Europamagazine. Herh.
09.45-13.05 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.05 **Diese Woche.** Actueel weekoverzicht met ondertiteling voor doven en slechthorenden.
13.30 **Tom, Crosby und die Mäusebrigade.**
14.50 **Nina, Udo und die Ratten.** Boekenprogramma voor kinderen. Gasten: Nina Hagen, Udo Jürgens e.a.
15.20 **FM.** Familiemagazine.
15.45 **Reiselust.** Vakantiemagazine. Vandaag: Portugal: de Algarve; Egypte: Sharm-el-Sheikh en Hurghada en een fietsvakantie in Noord-Duitsland.
16.15 **●● Der heisse Draht zum ZDF.** Muziekprogramma.
17.00 **Heute.**
17.05 **Länderspiegel.**
17.45 **...bitte! zu Tisch.** De actrice en schrijfster Evelyn Hamann laat zien hoe ze een feestelijke tafel dekt.
17.55 **Die fliegenden Ärzte.** (Flying doctors), Australische serie. Afl.: Erben macht blind. Aansl. Programmaoverzicht (VPS 18.50).
19.00 **Heute.**
19.25 **●● Vorentscheidung zum Grand Prix der Volksmusik 1992.** Nationale voorronde waarin de kijkers vijf liedjes kiezen voor de finale in Zürich op 27 juni.
21.00 **Polizei greift ein.** (Pickup on South Street). Am. speelfilm uit 1953 van Samuel Fuller.
22.15 **Heute-journal.**
22.30 **Theatertreff Berlin 1992.** Theatermagazine rond het jaarlijkse Theatertreffen in Berlijn.
22.45 **Das aktuelle Sport-Studio.** Sportprogramma. Aansl. Gewinnzahlen vom Wochenende (VPS 0.04).
00.05 **SOKO 5113.** Duitse politieserie. Afl.: Herrenpartie.
00.50 **Heute.**
00.55-02.15 **Doberkiller** (To kill a clown). Amerikaanse thriller uit 1971 van George Bloomfield naar een roman Master of the hounds van Algis Budrys.

Duitsland 3 West

09.45 Seniorengymnastiek. (13). 10.00 This week. 10.15 Actualités. 10.30 Bon courage. 11.00 Cursus Engels voor beginners. 11.30 Briefe aus Grossbritannien. 12.15 Cursus geschiedenis. 12.45 Rückblende: Documentaire over de Nederlandse handwerkers die in de 18e eeuw in Potsdam gingen werken. 13.00 Sport 3 extra: Internationale tenniskampioenschappen voor dames (halve finale) in Berlijn. 17.00 Computerclub. 17.45 Documentaire serie over belangrijke uitvindingen. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Hier und heute unterwegs. 18.30 (TT) Die Sendung mit der Maus. 18.58 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Zeit für Tiere. 20.30 Alice im Bett. Toneelstuk van Susan Sontag. 22.00 Wie die Wilden, serie over geschiedenis van de dans. 22.30 Wortwechsel. Gesprek met Peter Ustinov. 23.15 Rockpalast classics: Dire Straits (concert). Deze beroemde Engelse rockgroep werd in 1977 door de toenmalige journalist en leraar Mark Knopfler opgericht. 00.15 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

12.30 Cursus geschiedenis. 13.00 Sport 3 extra. Open Duitse tenniskampioenschappen. 17.00 Nimm's Dritte. Magazine. 17.30 Das Jahr in Wald und Flur. 18.00 Beim Wort genommen. 18.30 Glaskasten. 19.00 Pssst. 19.30 Im Land des Adlers. Natuurdocumentaire over Noord-Amerika. 20.15 The last emperor, tv-bewerking van de Engels/Chinese speelfilm uit 1987 van Bernardo Bertolucci. 21.10 Monty Pythons Flying Circus. Engelse comedy. Afl.10. 21.40 Aktuell. 21.45 Baden-Badener Disput. Discussieprogramma rond het thema democratie. Gasten o.a. Alfred Grosser, Gertrud Höhler, Hans Küng. Presentatie: Adolf Muschg. 23.15 Der kleine Gesellschaftsabend. Met Hanns Dieter Hüsch. Gasten: Monty Arnold en het duo Konejung & Schroth. 23.45 Schmidt - Die Mitternachtsshow. Variétéprogramma met Jutta Wübbe, Ernie Reinhardt, Corny Littmann e.a. 01.45 Aktuell. 01.47 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 **Tekenfilm.**
06.20 **Märchen aus aller Welt** (Storybook international), serie sprookjes.
06.40 **Diplodos.** Tekenfilmserie. Herh.
07.10 **Cubitus.** Am. tekenfilmserie.
07.35 **Piff und Herkules.** Tekenfilm.
08.00 **Konfetti.** Kinderprogramma.
09.20 **Klack.** Spelshow.
10.05 **New Kids on the block,** serie.
10.35 **Peter Pan.** Am. tekenfilmserie.
11.00 **Marvel Universum.** Tekenfilms.
12.35 **Michel Vaillant.** Tekenfilmserie.
13.05 **Teenage mutant hero turtles.**
13.30 **American gladiators.** Serie.
14.35 **Adam 12 - Einsatz in L.A.** (The new Adam 12). Afl.: Tod eines Postboten.
15.00 **Knight rider.** Am. serie. Afl.: Zauberspiele. Herh.
15.55 **Das A-Team.** Amerikaanse serie. Afl.: Wirb oder stirb. Herh.
16.50 **Pazifikgeschwader 214.** Am. serie. Afl.: La Cava Revue. Herh.
17.45 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
18.15 **Familienduell.** Spelprogramma.
18.45 **RTL aktuell.**
19.10 **Full house** (Rages to riches). Afl.: Dana ist doch die Schönste.
20.15 **Peter Steiners Theater-Stadl:** Vater werden - Die Töchter Josefs klucht van Franz Gischerl. Met: Peter Steiner sr., Egon Biscan, Erna Wassmer, e.a.
22.10 **Wie bitte?!** Presentatie: Geert Müller-Gerbes.
23.00 **Das bumsfidele Heiratsbüro,** Zwitserse softsexfilm uit 1972 van Charles Ferrer. Met: Elisabeth Felchner, Johanna Jung, Yves Jofa, e.a.
00.20 **Heisses Pflaster, Ibiza.** Duitse softsexfilm uit 1980. Herh.
01.45 **Männermagazin.** Herh.
02.10 **Das bumsfidele Heiratsbüro.** Zwitserse softsexfilm uit 1972 van Charles Ferrer. Met: Elisabeth Felchner, Johanna Jung, Yves Jofa, e.a. Herh.
03.25 **Peter Steiners Theater-Stadl:** Vater werden - Die Töchter Josefs klucht van Franz Gischerl. Met: Peter Steiner sr., Egon Biscan, Erna Wassmer, e.a. Herh.
05.10 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Documentaire over het maken van deze serie.
05.35 **Tekenfilm.**

● *Stefanie Hertel. (Duitsland 2 – 19.25 uur).*

SAT 1

06.00 Quär Beet. Kindermagazine met tekenfilms en jeugdseries. 10.00 Bezaubernde Jeannie. Herh. 10.25 Hildegard Knef - zwischen gestern und heute. Portret. 10.55 Wahre Wunder. Verhalen. 11.50 Glücksrad. 12.35 Wirtschaftsforum. 13.00 Nieuws. 13.05 Traumreisen: Kreta. 13.35 Männerwirtschaft (The odd couple), comedyserie. Aflevering: Und Felix schweigt. Aansl. Nieuws. 14.00 Tennis: ATP toernooi vanuit Rome, halve finale. 18.15 Herz ist Trumpf, spelprogramma. 18.45 Nieuws. 19.20 Glücksrad. Spelprogramma. Aansl. Weerbericht. 20.15 Das Gesicht im Dunkeln (A doppia faccia), Duits/Italiaanse misdaadfilm uit 1969. 21.45 Nieuws. 22.00 Mann-o-Mann. Spelprogramma. 23.00 Sexträume-Report. Erotische speelfilm uit 1973 van Wallace Boos. 00.40 Magdalena - vom Teufel besessen, Erotische speelfilm uit 1974. 02.05 Sexträume-Report, herhaling van 23.00. 03.35 Programma-overzicht. 03.45 SAT 1 Text.

TV FILMS VIDEO

RTL4
13.15 Boot Hill. Knokfilm met Bud Spencer en Terence Hill met een rondreizend circus als decor. In 1969 gemaakt door Giuseppe Colizzi.

België/TV 1
14.55 Spawn of the north. Twee vrienden in een Canadees vissersplaatsje worden verliefd op dezelfde vrouw. Drama van Henry Hathaway uit 1938, met George Raft, Henry Fonda, Dorothy Lamour.

BBC 2
16.00 Ask a policeman. Gedateerde Britse komedie over een suffige Bobby die te maken krijgt met klungelige misdadigers. In 1939 gemaakt door Marcel Varnel, met Will Hay.

Nederland 1
21.10 Flying High. Uitzinnige melligheid van befaamd ZAZ-trio: David en Jerry Zucker en Jim Abrahams, gemaakt in 1980. Satire op Airport-films, met de onnavolgbare Leslie Nielsen en Julie Hagerty.

Duitsland 1
23.00 Shoot to kill. Half geslaagde thriller van Roger Spottiswoode uit 1988, met Sidney Poitier, Tom Berenger en Kirstey Alley. Poitier gaat in onherbergzaam bosgebied achter moordenaar aan. Die gijzelt een groepje jagers.

België/TV 1
23.05 Videodrome. Thriller waarmee de Candese horrorspecialist David Cronenberg doorbrak naar een groter publiek. James Woods is erg goed als de cynische televisieproducent die op zoek gaat naar pittige kabelprogramma's en daarbij op 'Blondie' Debbie Harry stuit. De plot is erg ingewikkeld, maar de film is ongemeen boeiend. Uit 1982.

RTL4
23.50 Six-Pack Annie. Lindsay Bloom vertrekt naar Miami om daar als meisje van lichte zeden de kost te verdienen. Dit alles met de bedoeling het eethuisje van haar moeder te redden. Tsja. Regie in 1975 van Graydon David.

Nederland 1
24.00 Stardust memories (1980). Wat melancholieke film van Woody Allen, over een filmmaker die onder druk gezet wordt om lachfilms te produceren, terwijl hij op zoek is naar de zin van het bestaan. Een zelfportret derhalve. Ook met Charlotte Rampling.

● *James Woods en Deborah Harry in 'Videodrome'. (België/TV 1 – 23.05 uur).*

RTL plus
0.20 Heisses Pflaster Ibiza. Seksfilm rond karatekampioen, in 1981 gemaakt door Reiner Bronneke.

Duitsland 1
1.20 Chair de poule. Ontsnapte gevangene zoekt onderdak in een afgelegen pompstation. De vrouw die daar woont wacht al jaren op de gelegenheid er met de spaarcenten van haar oudere echtgenoot vandoor te gaan. Regie in 1963 van Julien Duvivier, met Robert Hossein, Jean Sorel, Catherine Rouvel.

RTL4
1.20 The girl. Softseks uit 1987 van Arne Matson, met Bernice Stegers, Franco Nero. Bekende advocaat heeft op een eiland een affaire met zeventienjarig meisje. Wanneer een verslaggever hen lastig valt leidt dat tot moord.

radio

Radio 1
7.07 TROS Nieuwsshow (7.08 en 8.10 TROS Aktua en 7.30 Nws.). 11.05 TROS Kamerbreed. 12.05 TROS Aktua (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 TROS Aktua sport (17.05 en 18.10 TROS Aktua. 17.30 Nws.). 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Andere koffie. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 KRO's country time. 19.04 Glas in lood. 20.04 Uit het KRO-archief. 21.04 Live concert van Cleo Laine. 22.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
AKN: 6.02 Wakker. 8.04 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 De avondspits. AKN: 19.04 Forza. 20.04 For those who like to groove. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... 8.00 Nws. 8.04 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. Muz. voor cello en vleugel. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.04 Veronica klassiek. Radio Symf. Ork. met cello. 14.21 Veronica kamermuziek. Pianomuz. 15.17 Nieuwe platen. 16.00 Lang leve de opera!. 18.00 Nws. 18.04 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-klassiek: Bach's Kunst der Fuge en 't getal (2). 21.00 Ensemble Modern. 22.00 KRO-Literair: Camera obscura. 23.00 Het orgel. 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. (12.00 Nws.) 12.05 Meer dan een lied alleen! 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo doro. 14.00 NCRV-zaterdag sport. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen rasja (Er is hoop). IOS: 18.40 Hoda al islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 9.30 Limburg sport. 9.50 Postbus 94 (vervolg). 10.00 Het ei van St Joost. Regionaal magazine voor de zaterdagochtend. 11.00 De Onderstroom, programma over kunst en cultuur. 12.00 Het evenement, klassieke muziek. 13.00 Overname programma's Radio 1. 17.00-18.00 Limburg Aktueel (kort) en Vrij Spel, popmuziek.

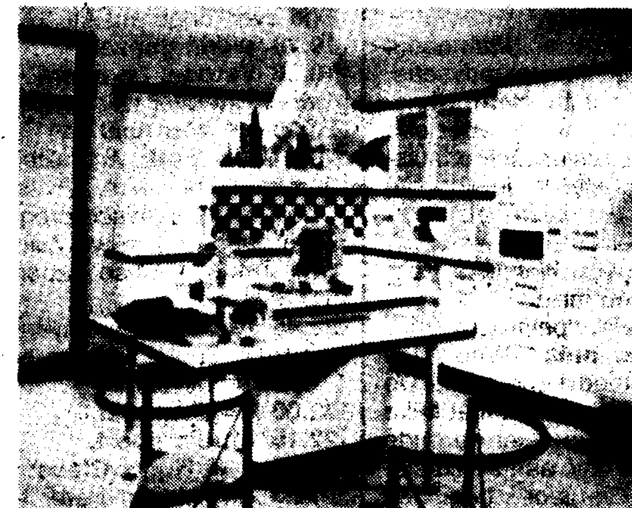
België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Vroege vogels met Tom Vossen (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Radio twee top dertig met Guy de Vynck (om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 In de Terminus: muzikaal weekendmagazine met Maggy van Herreweghe (18.00 nieuws). 20.00 Hartelijk. Bart Pieters ontvangt gasten en draait verzoekjes (22.00 nieuws en lotto). 23.30 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
Nieuws op elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.05 Hitwelle. Die Weekend-Show mit Oldies, Gags und neue Scheiben) 12.05 Musik à la carte. 12.30 BRF Aktuell. 13.05 Internationale Hitparade. 16.05 BRF-Mobil. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Forum - Das Kulturmagazin. 20.05 Freie Tribüne. 20.15-20.30 Philosophie und Ethik.

RTL4 Radio
Nieuws op elk heel uur.
08.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 ...kringen, Bart van Gogh. ... Goeiemiddag Nederland, ... Blom. 14.03 Oorwarmers, Jan de Boer. 16.03 Vrijheid-Blijheid, Martin Volder. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws/Zum Tage. 8.07 In unserem Alter. 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop Report met een overzicht van de Duitse hitparade. 14.00 Nieuws en economisch praatje. 14.07 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.00 Auf ein Wort, aansl. Abendmelodie (19.30 voor de ...deren). 20.00 Nieuws. 20.05 Salonstagskonzert. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-00.00 ARD-Nachtexpress.

Badkamers en Keukens



Kookeilanden kunnen nog meer woonsfeer in de keuken brengen

In keuken is een echte woon- en leefruimte. Het is dan ook het mooist een ruime oppervlakte voor een keuken ter beschikking te hebben. Dan zijn niet alleen de mogelijkheden groter voor een uitgebreide keuken, de leefruimte in een dergelijke keukenruimte kan ook wat uitgebreid worden. De keuken en de keukenruimte krijgen een heel exclusieve, maar ook ruime opzet door het aanbrengen van een kookeiland. Heel modern, maar je moet er vantevoren wel duidelijk rekening mee houden. Een kookeiland is een werkplek, meestal centraal in de keukenruimte gelegen, waar gekookt maar ook gewassen, gespoeld en verder geprepareerd kan worden. Dat betekent dat het keukenleven zich afspeelt rond het kookeiland en niet aan enkele zijden of achter de kook- en werkplek.



Heeft u geen idee hoe uw nieuwe keuken eruit zal zien. Veel keukenspecialisten hebben een eigen ontwerp-/offertebureau.



Worktopsaver

Om je werkblad bij het hak- en snijwerk te sparen tegen krassen en deukjes zijn er bij de vakhandel zogenaamde worktopsavers te verkrijgen. Deze kunnen een vast plekje op het werkblad krijgen; een prima alternatief voor een hakblok.

Ergonomie in de keuken

Grondregel van een ergonomisch zo goed m keuken is de lichaamsgrootte van degeen, die kelijk in de keuken werkzaam is. Aan die worden hoogte van werkblad, kasten en and kenaccessoires aangepast. Oplossingen kunn hoogte verstelbare zit- en werkplaatsen bi onderkasten die gemakkelijk open getrokke worden. Vanzelfsprekend moeten magnetron en koelers en de oven in het gezichtsveld gemakkelijk te gebruiken zijn.



Budget

Heel belangrijk bij het kopen van uw keuken o mer is het budget dat u te besteden hebt. Z er gemiddeld in Nederland zo'n ƒ 7.500,- aan keuken besteed. Dit bedrag is exclusief install ten (ca. 20%). Besparing van zo'n 40% is te door uw eigen keukenapparatuur te laten in Dit kan met behulp van decorplaten.



Dekoratief blok

Een messenblok in de keuken is niet alleen komst, maar kan ook zeer dekoratief zijn. Voor messen kun je in de keuken moeilijk opberg binnenwerk van de lade wordt door de grote maar al te vaak beschadigd. Je kunt de m een hoge houder zetten. Weinig sierlijk, maar der zal bij het minste of geringste omvall messenblok is dus een mooie oplossing. Het blok past heel goed op ieder werkblad of van kunststof, roestvrijstaal of hout is.

Met dank aan:
Brugman Keukens en badka
Installatiebedrijf
LemmensMeessen B.V.
SieMatic Nederland B.V.
Vegro Heerlen
Vossen Keukens Heerlen

Nederland 1

KRO
13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.05 **Solliciteren met succes.** Herh.
15.30 **NCRV Klassiek.** Fragmenten uit beroemde opera's.
16.00 **●● Journaal.**
16.05 **Heb ik iets gemist?** Terugblik.
17.00 **KRESJ met:** 17.00 Kiekeboe, kleutermagazine. Afl.: Mijn.
17.10 **Oren van je kop,** poppenserie.
17.20 **Kleur rijk.** Verhalen over Nederl. met een kleurtje. Afl.: Munetaka.
17.40 **De sprookjesstoel.** Afl.: De wolf en de zeven geitjes.
17.55 **Boggle,** spelprogramma.
18.25 **CRASH met:** 18.25 Nummer 28, serie over zeven jongeren voor het eerst op kamers in de grote stad.
18.35 **Opgeruimd staat netjes (Neat & Tidy).** 5-delige comedyserie. Afl.1. Tena Tidy ontsnapt aan haar opvoeders en gaat op zoek naar haar moeder. De moordverdachte Nick Neat ontsnapt aan zijn achtervolgers, en toevallig belandt Tena bij Nick op de motor.
19.05 **Perfect strangers.** Am. comedyserie. Afl.: Kalkoen op hol. Larry haalt 58 kalkoenen in huis om te verkopen voor Thanksgiving. Dan is Jennifers trouwring verdwenen, maar welke kalkoen heeft hem ingeslikt?
19.30 **Belgen,** serie over België. Afl.6: Nederlanders over Belgen?
20.00 **(S+T) Journaal.**
20.15 **Oude liefdes.** Spelprogramma.
21.10 **Je zult het zien.** 15 Nederlanders proberen zich een gezondere levensstijl eigen te maken.
21.45 **Brandpunt.** Actualiteiten.
22.25 **Uit de sleur (From Doon with death).** 2-delige Engelse misdaadserie naar het boek van Ruth Rendell. Deel 2. Hoofdinspecteur Wexford en Mike Burden kunnen nog steeds geen motief vinden voor de moord op Margaret Parsons. Dan ontdekken ze de identiteit van Doon.
23.20 **A titre personnel,** praatprogramma met Milou van Sprang.
00.05 **Het VSB internationaal schaaktoernooi,** verslag van dit toernooi in Amsterdam.
00.22-00.27 **●● Journaal.**

Nederland 2

Vpro
09.00 **Pingu.** Tekenfilmserie.
09.05 **Babar.** Canadees/Franse tekenfilmserie. Afl.: De tijd vliegt.
09.30 **In een droom kan alles.** Canadese korte film.
09.40 **Trud en P op stap.**
09.45 **De snoepjesdief.** Zweedse korte film.
10.10 **Achterwerk in de kast internationaal.** Vandaag: Marokko.
10.25 **Meneer Rommel,** serie.
10.40 **Pootjes,** 7-delige serie over dieren. Slot: Territorium.
11.00-12.00 **Reiziger in muziek.** Live muziekmagazine met Han Reiziger.
18.00 **●● Journaal.**
18.05 **Paul Haenen vijf over zes.** Cultureel-humoristisch programma vanuit Amsterdam.
18.35 **Jongens van de Witt,** magazine.
19.00 **The wonder years,** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Of mastodons and men. Kevin vindt dat Julie teveel beslag op hem legt, en besluit het uit te maken als hij ontdekt dat haar vader ook onder de plak zit.
19.27 **Onrust! hyperrealistisch magazine.**
20.00 **●● Journaal.**
20.14 **(T) Op afbetaling.** Dramaserie naar de gelijknamige roman van Simon Vestdijk. Afl.2: Paradijsvloeken. Krynie vraagt Henk Grond om hulp omdat hij door een bordeelhouder wordt gechanteerd. Grond gaat naar het bordeel, waar in plaats van Krynie's probleem op te lossen, begint hij een verhouding met Mien.
21.18 **Arthur Lourié - 1892-1966 - Op zoek naar een ontheemde Orpheus.** Documentaire over de Russische componist Arthur Lourié. Violist Gidon Kremer kwam op het spoor van de Russische componist Arthur Lourié en wilde meer over zijn muziek aan de vergetelheid tre onttrekken en de componist de erkenning te geven die hij verdient.
22.41 **Noorderlicht.** Populair-wetenschappelijk programma, is in zijn geheel gewijd aan de stand van zaken in het AIDS-onderzoek.
23.35-23.40 **●● Journaal.**

Nederland 3

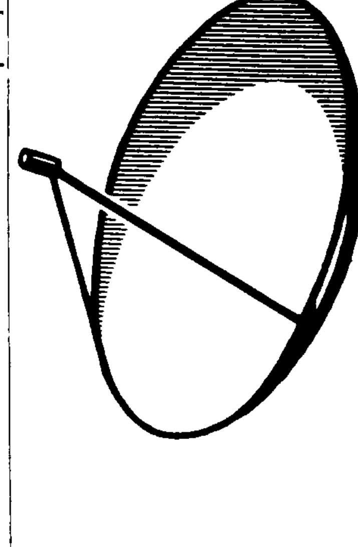
08.55-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30 **Het allochtoon video circuit: Aci bir hap (Een bittere pil).**
10.00 **Jaouaz,** magazine voor Marokkanen.
10.30 **Aktüel,** magazine voor Turken.
11.00 **IOS magazine,** magazine van de Islamitische Omroep Stichting.
11.30 **Omrop Fryslân Edukatyf: De nije moanne 5,** actualiteitenmag.
12.00 **Het Capitool.** Live discussie.
12.45-12.50 **Nieuwe natuur.** Film van Vereniging tot behoud van Natuurmonumenten.
13.00 **Schoolse zaken.**
13.30 **Het fantastische in de kunst.**
14.00 **Abbado en de Berliner Philharmoniker,** filmportret.
15.02 **Abbado dirigeert Mahler (1):** Symfonie nr. 1 van Mahler.
16.01 **Studio sport.** Finale Olymp. kwalificatietoern. volleybal; E.K. turnen en Ronde van Spanje.
18.10 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.15 **Sesamstraat.**
18.35 **Studio sport.**
20.00 **●● Journaal.**
20.10 **6 x Hugo Claus: Vrijdag,** tv-film uit 1980 van en naar Hugo Claus. Georges komt, na een gevangenisstraf van anderhalf jaar, weer terug bij zijn vrouw Jeanne. Jeanne, echter, heeft inmiddels een nieuwe vriend, Eric. Zij heeft zelfs een kind van hem.
21.41 **De schoonheidswedstrijd** Engelse animatiefilm.
22.00 **●● Journaal.**
22.07 **An angel at my table.** Serie over het leven van de Nieuwzeelandse schrijfster Janet Frame. Afl.2. Janet Frame, nu een tiener, gaat het huis uit om te studeren.
22.59 **Inspiratie:** Filmportret van de rabbijn Yehuda Aschkenasy.
23.39 **Afrika: Fee en Bonnie,** filmportret van vrouwelijke kunstenaars.
23.47 **Afrika: Democratisch avontuur in Togo,** documentaire over de traditionele leiders in het Afrikaanse Togo.
00.12-00.17 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

07.45 **The world tomorrow.** Religieus programma.
08.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
11.55 **The wizard.** Amer. serie.
12.40 **Eurocops.** Internationale politieserie. Afl. Honig der Nacht.
13.30 **Match: Formule 1.** Rechtstreeks verslag.
16.10 **Kojak.** Am. detectiveserie. Afl.: A killing in the second house.
17.05 **Gezondheid.** Magazine over uiteenlopende onderwerpen die met gezondheid te maken hebben.
17.35 **Full house.** Amerikaanse serie. Afl.: Too much monkey business.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.25 **Bios.** Film- en videoprogramma.
19.05 **Jake & the Fatman.** Amerikaanse serie. Afl.: Long ago and far away (deel 1).
19.30 **Avondnieuws.**
19.39 **Jake & the Fatman.** Vervolg.
20.00 **Match: voetbal.** Sportprogramma met hoogtepunten en uitgebreide samenvattingen uit de Spaanse, Engelse en Italiaanse competitie.
20.45 **Baywatch.** Amerikaanse serie. Afl.: Muddy waters.
21.40 **Ursul de Geer.** Aflevering van deze talkshow met Ursel de Geer als gastheer.
22.35 **Survival.** Engelse natuurserie. Afl.: 3000 Wise monkeys.
23.05 **Studio Rembrandt.** De artiestensociëteit van Jeroen Pauw met als gasten o.a. de schrijver Maarten 't Hart, cabaretier/schrijver Hans Dorresteijn, de schrijfster Mariët Meester en tangozangeres Nanette Piceni.
23.55 **Laatste nieuws.**
00.10 **Match: Formule 1.** Samenvatting van de formule 1-wedstrijd.
00.40 **The Fanelli boys.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Poetic justice. Ronnie volgt poezië-lessen op de avondschool. Zijn geloofwaardigheid wordt danig aangetast als zijn broer Frank ook besluit om aan de lessen deel te nemen. Dominic en Anthony komen erachter dat het inhuren van hun moeder de slechtste beslissing is geweest die ze ooit hebben gemaakt.
01.05 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

09.00 **Samson.** Dolle avonturen.
10.00 **Eucharistieviering.**
11.00 **De zevende dag.** Praatcafé: om 11.00 De week in beeld; 11.15 Confrontatie; 12.00 Zeven op zeven.
12.45 **Sportmiddag.**
13.15 **De barre tocht** (Lost in the barrens). Canadese jeugdfilm.
14.55 **Dikke vette pannekoek.** Tekenfilm.
15.05 **Dossier Verhulst.** Nederlandse serie. Afl.12 (slot).
15.55 **1 voor iedereen.** Fam.program.
17.25 **Merlina.** Jeugdserie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.137.
18.00 **Journaal.**
18.10 **De kaper van de Zuidzee.** (Raider of the South seas). Canadees Nieuwzeelandse jeugdserie. Afl.7.
18.35 **Zapp.** Een ongewone kijk op de evolutie van de rock- en popmuziek vanaf de jaren vijftig tot nu. Afl.3.
19.00 **De Cosby show.** Am. comedyserie met Bill Cosby. Afl.: Cyranoise de Bergington.
19.25 **Mededelingen** en overzicht.
19.30 **Journaal en Sport.**
19.45 **Sportweekend.**
20.30 **Secret army.** Engelse serie. Afl.10: Identity in doubt.
21.25 **Tijd voor Koen.** Licht klassiek programma gepresenteerd door Koen Crucke. Vandaag: Amerikaans. Werken van Bernstein, Friml, Gershwin en Loewe, uitgevoerd door het BRTN-Filharmonisch Orkest.
22.00 **I.Q.** Quiz.
22.30 **Vandaag en Sport.**
22.50 **Ziggurat.** Kunstmagazine. Vandaag: Documenta 9 uit Kassel en het Hollandia-festival.
23.30-23.40 **Coda.** Het treffen, van Richard Lindner. (Museum of Modern Art, New York).



België/TV 2

13.50-16.00 **Sport Extra: Autosport.** Rechtstreeks verslag van de Grand Prix van Italië voor formule-l wagens.
18.00-18.45 **Sport Extra: Voetbal.** Samenvattingen van Club Brugge-KV Mechelen en Anderlecht-AA Gent.

België/RTBF 1

12.00 Faire le point. **12.55** Weerbericht. **13.00** Journ. **13.20** Flashdance. Am. speelfilm uit 1983 van Adrian Lyne. **14.55** Documentaire over de grotten van Han. **15.55** Génies en herbe. **16.25** Nouba nouba. **17.20** Jeu des dictionnaires. **17.55** Autovision. **18.25** Zooolympics. **18.30** Week-end sportif. **19.30** Journ. **20.05** Tour de chance. **21.20** Zooolympics. **21.30** La guerre de la drogue. Tv-film van Brian Gibson. Afl.2. **23.05** Laatste nws. **23.30-23.40** Tribune economique et sociale.

België/Télé 21

12.40 Reflets (images d'ailleurs). **13.35** Belgian Procar. **13.50** Autosport. Formule 1-races. **15.50-16.50** Radio 21. **17.25** Felix. Herh. **17.55** Identité: Les fils d'Amr est mort. Film van Jean-Jacques Andrien. **19.30** Journ. **20.00** Un seul monde: Film uit Burkina Fasso van Gaston Kaboré over het leven in de Sahel. **21.00** W magazine. **21.30** Laatste nws. **22.00** Autosport. Formule 1-races. **22.30-23.25** Week-end sportif.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. **18.30** Nws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. **19.30** Belgisch nws. **20.00** L'heure de vérité. Vandaag: Jacques Delors, président de la Commission. **21.00** Nws.. **21.30** L'intrepide. Speelfilm van Jean Girault. **23.00** Nws. **23.20** Cinerama. Filmrubriek. Gast: Béatrice Dalle. **00.30-00.50** Porte ouverte. Experimentele videofilms. Vandaag: Clairs obscurs.

RAI UNO

06.55 Ochtendprogr. **13.00** TG L'Una. **13.30** Telegiornale Uno. **14.00** Toto TV Radiocorriere. **16.15** C'Era una Volta una Favola. **16.40** Roma. **16.50** Notizie Sportive. **17.00** Concertino Con. **17.50** Notizie Sportive. **18.00** Telegiornale Uno. **18.10** TGS 90 Minuto. **18.40** Buon Compleanno Fenice. **19.50** Che Tempo Fa. **20.00** Telegiornale Uno. **20.25** Telegiornale Uno Sport. **20.40** La Piovra 4. **22.20** La Domenica Sportiva. **23.00** Telegiornale Uno. **23.05** La Domenica Sportiva. **23.50** Zona Cesarini. **00.30** Telegiornale Uno. **01.00** Budapest. **02.00** Cerimonia Internale. **03.45** Dedizione. **05.15** Divertimenti. **05.55** La Certosa di parma.

BBC 1

07.45 Open universiteit. **09.50** Playdays. **10.10** Nws. **10.15** Telling tales. **10.30** This is the day. **11.00** See hear! **11.30** Hindi Urdu bol chaal. **11.55** Fast feasts. **12.00** How do you manage? Serie. **12.30** Great expectations. Waarom zijn sommige vrouwen politiek geëngageerd en andere niet? **13.00** Bazaar. **13.25** Experiment! **13.30** Country file. **13.55** Weekweerbericht. **14.00** Nws. **15.00** Eastenders. **16.00** Come September. Am. speelfilm van Robert Mulligan. **17.45** S.O.S. Awards. Prijsuitreiking. **18.50** Masterchef 1992. **19.25** Nws. **19.40** Praise be: aandacht voor de Christian Aid Week. **20.15** Don't tell father. **20.45** Strathblair. **21.35** Whicker's world. Afl.: A taste of Spain. **22.05** A fatal inversion, thriller naar het boek van Ruth Rendell. **23.05** Nws. **23.20** Mastermind. **23.50** Everyman: Documentaire over de hedendaagse heiligverklaringen door het Vaticaan. **00.30** Dear John: USA. Comedyserie. **00.55** How do you manage? Serie. **01.25-01.30** Weerbericht.

BBC 2

07.35 Open universiteit. **13.00** Regionale progr. **13.30** Sportprogr. met o.a. Formule 3: Britse kamp.; 13.45 Autosport: Grand Prix; 15.40 EK Gymnastiek voor heren; 16.25 Rugby league: live; **18.10** EK Gymnastiek; 18.35 Rugby union: Schweppes cup finale. **19.00** One World: The Ed Case showcase. **19.25** One world: Serie portretten van milieu-activisten. **19.35** The money progr. Vandaag: De gevolgen van de onroerend-goedcrisis voor de banken en welke lering daaruit getrokken kan worden. **20.15** Life on earth. Documentaire serie over het ontstaan van het leven op aarde. **21.15** Billboard project. **21.50** Voetbal: Engeland-Brazilië vanuit Wembley, samenvatting. **22.45** Grand Prix. Samenvatting. **23.20** The outlaw Josey Wales. Am. speelfilm uit 1976 van Clint Eastwood. **01.35-02.15** Dance Energy house party. Muziekprogr. Gasten: Bassheads, The Soup Dragons en voetballer John Fashanu.

Sportnet

07.00 Boksen. Commonwealth kamp. **09.00** Revs. Laatste nws. **09.30** Golf. PGA Eur. tour. **10.30** Live paardesport. **12.00** Auto- motorsport. W.K. rally. **13.00** Snooker. **15.00** Live golf. PGA Eur. tour. **17.00** Live paardesport. **19.00** Live Am. football. **22.00** Live golf. PGA VS tour. **00.00-01.00** Golf. Spaanse open.

Eurosport

09.00 Autosport. Formule 1. **10.00** Trans world sport. **11.00** Tennis. **13.00** Sunday alive. Met Autosport: Grand Prix, live; EK Gymnastiek; Voetbal; Olympische loting; Tennis: vanuit Berlijn. **20.00** Tennis. ATP-toern. **22.00** Autosport. **00.00-01.00** Boksen.

Duitsland 1

08.35 **Disney Club.** Kindermagazine.
10.00 **Eine Welt für alle:** Die Seelenkäufer. Documentaire.
11.00 **Kopfball.** Spelprogramma.
11.30 **Die Sendung mit der Maus.**
12.00 **●● Presseclub.**
12.47 **Tagesschau.**
13.10 **Weekoverzicht EINS PLUS.**
13.15 **●● Musikstreifzüge:** Werken van Scarlatti.
13.45 **Sherlock Holmes und die sieben Zwerge.** 8-delige jeugdserie.
14.15 **Eine Welt für alle:** Vandaag: De ervaringen van jongeren met armoede en rijkdom, in het kader van de internationale One World-actie.
15.00 **Tagesschau.**
15.05 **Tele-Fussball.** Voetbalmag.
15.20 **ARD-Sport extra.** Open Duitse tenniskampioensch., finale dames.
17.00 **ARD-Ratgeber: Geld.**
17.30 **Regenbogen.** Vandaag: Leben nach dem Knast, over de invloed van de Christelijke moraal op (on-)trouw in het huwelijk.
18.00 **Tagesschau.**
18.05 **Wir über uns.**
18.10 **Sportschau.**
18.40 **(T) Lindenstrasse.** Duitse serie. Afl.: Anziehungskräfte.
19.09 **Die Goldene 1.** Bekendmaking van winnaars van de ARD tv-loterij.
19.10 **Weltspiegel.** Reportages.
19.50 **Sportschau-Telegramm.**
20.00 **(T) Tagesschau.**
20.15 **Tatort.** Serie misdaadfilms. Afl.: Der Mörder und der Prinz. Tijdens het carnaval wordt het lijk van een mannequin in een bosje gevonden.
21.44 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.45 **Die Kriminalpoliziei rät.** Tips ter voorkoming van misdrijven.
21.50 **Kulturweltspiegel.**
22.20 **Tagesthemen.**
22.35 **Bericht vom Parteitag Die Grünen.** Verslag van het congres van de Duitse milieupartij.
22.50 **Zeichen der Zeit:** Documentaire over het opbloeien van nieuwe joodse cultuur in Berlijn.
23.35 **Eine Welt für alle** - Künstler für eine Welt. Portret van schilder.
23.45 **Die besten Jahre.** Amerikaanse serie. Afl.: Auf Freiersfüssen.
00.35 **Tagesschau.**
00.40-00.45 **Z.E.N.** Augenblicke in der Wüste: Sonnenuntergang.

Duitsland 2

08.43 **Programma-overzicht.**
08.45 **Jugendstil.** Documentaire serie.
09.15 **Zur Zeit.** Magazine over kerk.
09.30 **Kantate.** Kerkdienst.
10.15 **Matinee:** Argentinien (2). Documentaire over de persoonlijke tragedies achter de Falkland-oorlog.
12.00 **●● Das Sonntagskonzert auf Tournee.** Muziekprogramma, live.
12.45 **Heute.**
12.47 **Sonntagstreff.** Praatprogr.
13.15 **Damals.** Vandaag: Fussball '52.
13.30 **Siebenstein.** Poppenserie.
13.55 **Werner Fend:** Documentaire over mensen die in de jungle onder gevaarlijke omstandigheden hun brood verdienen.
14.15 **Achterbahn.** Serie jeugdfilms.
14.45 **Vater der Pop-Art.** Serie.
15.15 **Kleider machen Leute.** Duitse speelfilm uit '40 van Helmut Käutner.
16.55 **Aktion 240.** Balans. Aansl. Bekendmaking van de Grote Prijs.
17.05 **Heute.**
17.10 **Die Sport-Reportage.** Sportprogramma met o.a. Voetbal: Duitse kampioenschappen; Turnen: EK voor heren en zeilen: de America's cup.
18.15 **ML - Mona Lisa.** Vrouwenmagazine. Vandaag: 218 - eine aktuelle Bestandsaufnahme.
19.00 **Heute.**
19.10 **Bonn direkt.** Parl. magazine.
19.30 **Abenteuer und Legenden.** Documentaire serie. Afl.: Vom Niedergang der Navajo.
20.15 **(T) Das Bad auf der Tenne.** Duitse speelfilm van Paul Martin.
21.30 **Heute.**
21.40 **Sport am Sonntag.**
21.45 **Bericht von der Bundesversammlung Die Grünen.** Verslag.
22.00 **Im Gegenlicht - eine Italienische Reise.** Documentaireserie over Zuid- en Midden-Italië. Afl.4: Rom - Ende der Ewigkeit?
22.30 **Gekaufte Bräute.** Duits/Oostenrijkse tv-film uit 1991. De fotografe Hanna rijdt 's nachts op de snelweg een onbekende vrouw dood. De politie wil het alleen luisteren dat het waarschijnlijk om een Thaise gaat.
00.00 **Heute.**
00.05-01.35 **Blinde Wut.** (Fury), Am. speelfilm uit '36 van Fritz Lang. Met: Sylvia Sydney, Spencer Tracy e.a.

Duitsland 3 West

09.00 Cursus technologie. **09.30** Cursus-overz. **10.00** Cursus natuurk.. **10.30** Cursus biologie. **11.00** Ihre Heimat - Unsere Heimat. **12.00** Tele-Akademie: Lezing over trends in de architectuur en stedebouw. **12.45** Sehen statt hören. **13.15** Europa-Magazin. **13.40** West 3 aktuell. **13.45** Sonntagsgespräch. **14.00** Streifzüge: Tübingen. **14.15** La boum II, Franse speelfilm. **16.00** Die deutsche Schlagerparade. **16.45** Documentaire over de geschiedenis van het tapijt. **17.00** Hollymünd. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Janna. **18.30** Reportage over huwelijkstrouw. **19.00** Aktuelle Stunde met van 19.00-19.15 Sport im Westen. **20.00** Rheingold. Duitse speelfilm. **21.27** West 3 aktuell. **21.35** Christoph Columbus, tv-film van Alberto Lattuada. **23.20** Documentaire over geschiedenis van Havanna-sigaar. **00.20** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstösse. **08.00** Spanien: Serie over Spanje. **08.30** Cursus Eur. maatschappijleer. **09.00** Cursus technologie. **09.30** Cursusinfo. **10.00** Cursus natuurk. **10.30** Cursus biologie. **11.00** Startklar. Feestelijke opening van het nieuwe vliegveld van München. **12.00** Tele-Akademie. Der Mensch - das Mass aller Dinge? **12.45** Sehen statt Hören. **13.15** Ihre Heimat - unsere Heimat. **14.15** Documentaire over politieke vervolging in Peru. **15.00** Hobbythek. **15.45** Das zweite Erwachen des Reinecke Fuchs. **16.00** Omnibus: Themaprogr. over onderscheid tussen mens en dier. **17.00** Achtung Klassenfeind. Documentaire over macht en media in voormalige DDR. **17.45** Die sechs Siebeng'scheiten. Quiz. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Die Deutsche Schlagerparade. **19.45** Familie Heinz Becker, serie. **20.15** Reisewege zur Kunst. Kunstmagazine. **21.00** Aktuell. **21.05** Documentaire over Van Andalusië. **21.50** Flutlicht. Sportmagazine. **22.45** Wortwechsel. Gesprek met de dichteres Margarete Hannsmann. **23.30** Weiser Fleck. **00.15** Denkanstösse. **00.20** Aktuell. **00.22** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 **Li-La-Launeland,** kinderprogramma met Am. tekenfilms.
08.00 **Li-La-Launebär.**
08.30 **Super Mario Brothers.** Herh.
09.00 **Samurai Pizza Cats.** Tekenfilmserie. Afl.: Der Riesensnack.
09.30 **Zwei Kamele auf einem Pferd** (C'est pas moi, c'est lui), Franse komedie uit 1979 van Pierre Richard.
11.10 **Kunst und Botschaft.** Serie kunstbeschouwingen.
11.15 **Die Woche mit Geert Müller-Gerbes.** Talkshow.
12.10 **Onkel Buck.** Amerikaanse serie. Afl.: der Spielverderber.
12.35 **Major Dad.** Amerikaanse serie. Afl.: Viva Costa Negra.
13.05 **Mein Vater ist ein Ausserirdischer** (Out of this world). Herh.
13.30 **Autosport.** Formule 1 races met om
15.45 **de prijsuitreiking.**
16.00 **Hektor - Ritter ohne Furcht und Tadel** (Il soldato di ventura/La grande bagarre), Frans-Italiaanse speelfilm uit 1975 van Pasquale Festa Campanile. Herh.
17.45 **Chefarzt Dr. Westphall** - Das turbulente Krankenhaus (St. Elsewhere). Afl.: Schwester Daniels.
18.45 **RTL aktuell.**
19.10 **Ein Tag wie kein anderer.** Reisquiz. Vandaag: Sicilie.
20.15 **Showmaster.** Amusementsprogramma met Werner Schulze-Erdel.
21.50 **Spiegel tv.** Nieuws-magazine.
22.35 **Prime time** - Spätausgabe. Vandaag: Onderwijs in de trein.
22.55 **Playboy Late night.**
23.30 **Liebesstunden.**
00.00 **Autosport.** Formule 1 races om de Grote Prijs van San Marino, samenvatting.
00.25 **Kanal 4 im Revier.** Afl.17: Tapetenwechsel. Aansl.: Kanal 4 extempore, concertmagazine. Vandaag: Tome XX Kwartet.
01.20 **Cine Club:** Der besondere Spielfilm: Desert Hearts. Am. speelfilm uit 1985 van Donna Deitch.
02.50 **Zwei Schlitzohren in der gelben Hölle.** Duits-Italiaanse speelfilm uit 1973 van Frank Kramer.
04.10 **Grenzfälle - Es geschah übermorgen.** Serie.
05.00 **After hours.**
05.15 **Elf 99.** Magazine. Herh.



● *Karel Gott. (Duitsland 3 SWF – 19.00 uur).*

SAT1

06.00 Quär Beet. Kindermagazine. **11.00** World Cup standaard dansen voor profs. **12.40** Kino News. Filmmagazine. **12.55** So gesehen. Overdenking. **13.00** Nieuws. **13.05** (ZW) Addams Family. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ein Butler für Butler Lurch. **13.35** Sport live. Tennis: ATP toernooi vanuit Rome, finale. (Met Telewette, paardenkoersen). **17.15** Der Android (Android). Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Aaron Lipstadt. Met: Klaus Kinski, e.a. **18.45** Nieuws. **18.50** Sportclub. Sportmagazine. **19.20** Glücksrad. Spelprogramma met Peter Bond. Aansl. Weerbericht (VPS 20.05). **20.15** Mädchenjahre einer Königin. Oostenrijkse speelfilm uit 1954 van Ernst Marischka. Met: Romy Schneider, Adrian Hoven, Magda Schneider e.a. **22.10** Talk im Turm. Talkshow met Erich Böhme. **23.30** Nieuws. **23.40** Stacheldraht und Fersengeld (Hogan's heroes), Amerikaanse serie. Afl.: Schweres Wasser - Leichtes Spiel. **00.10** Spiegel TV - Reportage. Herh. **00.50** Programma-overz.. **01.00** SAT 1 text.

Super Channel

06.30 The mix. **08.00** ITN world news. **08.30** The mix. **09.00** Kenneth Copeland. **09.30** Prophecy countdown. **10.00** Nederl. talkshow met Theo van Gogh. Gast: Jip Goldsteyn, popjournalist. **11.00** The hour of power. **12.00** The mix. **12.30** Video travel guides. **13.00** Die Welt von Morgen. **13.15** The mix. **14.50** Supersports news. **15.00** It is written. **15.30** Touristic magazin. **16.00** Europa journal. **16.30** Popcorn kid. **17.00** Youthquake. **17.30** The world tomorrow. **17.45** Super events. **18.00** Business weekly. **18.30** World sports special. **19.00** Videofashion. **19.30** The last resort. **20.00** The burning bed. Am. tv-film uit 1984 van Robert Greenwald. **21.50** Supersports news. **22.00** Nws. **22.30** Absolutely live. **23.30** Film Europe. **00.00** All mixed up. **01.00** The mix. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

MTV Europe

08.00 Cannes film festival weekend with Rebecca de Ruvo. **11.30** European top 20. **13.30** XPO. **14.00** The big picture special edition: Wayne's world. **14.30** Cannes film festival weekend with Paul King. **18.00** The pulse. **18.30** Week in rock. **19.00** US Top 20 video countdown.. **21.00** 120 Minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbanger's ball. **02.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. **07.40** Healthweek. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **12.40** Style with Elsa Klensch. **14.30** Inside business. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.10** CNN Travel guide. **18.00** World business this week. **18.40** International correspondents. **19.10** Futurewatch. **19.40** Moneyweek. **20.00** The week in review. **21.00** CNN World report.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 3 West
14.45 La Boum II. Vervolg op succesvolle familiekroniek, in 1982 geregisseerd door Claude Pinoteau. Problemen in bourgeoisfamilie. Met Claude Brasseur, Brigitte Fossey.

BBC 1
16.00 Come September. Rijke Amerikaanse eigenaar van villa in Italië komt enkele maanden vroeger dan normaal en ontdekt dat zijn optrekje als hotel gebruikt wordt. Met Rock Hudson, Gina Lollobrigida. In 1961 gemaakt door Robert Mulligan.

Duitsland 3 West
20.00 Rheingold. Melodrama van Niklaus Schilling uit 1978. Dame ontmoet kelner in trein. Hij blijkt een jeugdvriend. Met Elke Haltaufderheide, Rudiger Kirschstein.

Nederland 3
20.10 Vrijdag. Verfilming van het beroemde stuk van Hugo Claus, door de schrijver zelf geregisseerd. Incest, straf en overspel in het Vlaanderen van 1955. Boeiend gegeven, matige film, met Frank Aendenboom, Kitty Courbois. Uit 1981.

BBC 2
23.20 The outlaw Josey Wales. Stevige western uit 1976 van en met Clint Eastwood. Boer wordt wreker wanneer Noordelijke soldaten zijn gezin uitmoorden. Ook met Sondra Locke, Chief Dan George.

Duitsland 2
0.05 Fury (Blinde Wut). Amerikaanse misdaadfilm in zwart/wit uit 1936 van Fritz Lang. Alleen al omdat hij een vreemdeling is wordt een reiziger in een stadje beschuldigd van moord. De man ontkomt ternauwernood aan een lynchpartij. Daarom verwenst hij alle en iedereen. Hij heeft nog maar een wens: zijn bijna-beul moet aan de galg. Met Spencer Tracy, Sylvia Sydney, Walter Abel en Bruce Cabot.

RTL plus
1.20 Desert Hearts. Aardige komedie rond een lesbische liefde, in 1985 gemaakt door Donna Deitch. Schoolvrouwelijke professor is net gescheiden en ontmoet aantrekkelijke, uitdagende barjuffrouw in het Neveda van 1959. Met Helen Shaver, Patricia Charbonneau.

● *Spencer Tracy en Sylvia Sydney in 'Fury'. (Duitsland 2 – 0.05 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.05 De verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.05 Wegwezen. 11.05 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.10 Hier en nu. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 18.10 NOS-Aktueel. 19.04 Van 0 tot 80. 20.04 Jazz uit het historisch archief; ca.20.30 Jazzgeschiedenis. 21.04 Appels én peren. 22.04 New age music magazine. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2
Elk heel uur nws. 8.02 Vroege vogels. 10.04 Tony van Verre ontmoet Wim Koole. 10.30 Muziekmozaïek. 12.04 Nederlands op AVRO 2. 13.04 AVRO Radiojournaal. 14.04 Cafe op twee. 15.30 Mezzo. 17.04 De taalmeesters. 17.30 Tour de chant. 18.04 Album. 20.04 3 x bellen. 20.30 The great American songbook. 22.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws. AKN: 7.02 Wakker. 8.02 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 Het steenen tijdperk. 19.04 Forza. 20.04 Leidsekade Live. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
8.00 Nws. 8.04 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 De goddelijke liturgie van onze heilige vader Joannes Chrysostomus. 11.00 Aspekten van de kamermuziek: Aitos Trio. 12.00 De Nederlanden. Nederlandse fluitmuziek (3). 13.00 Nws. 13.04 Diskotabel. 14.15 Concert op zondagmiddag. Nederlands Filharm. Ork. met viool. (In de pauze: Praten over muziek) 16.30 Vokalise. 18.00 Nws. 18.04 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. Loeki Stardust Kwartet. 22.25 Finale. 22.49-24.00 Het hoofd van Haydn, hoorspel.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.00 Club Veronica Trend. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname Radio 1. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie. 11.00 Bengels. Kind aan huis met Julien Put. 13.00 Nieuws. 13.10 Hit of Flop met Conny Neefs. Een panel beoordeelt vijf nieuwe singles. 14.00 Fiestag, Ro Burms en Johan Verstreken. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten met Luk Verschueren (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij, verzoekplaten (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF
Nieuws elk heel uur. 6.05 Radiofrühstück (6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Evangelium in unserer Zeit). 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.05 Treffpunkt Frischauf. 12.05 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Sporttreff. 18.35 Seniorenfunk. 19.00-20.05 Volkstümliches Schlagerkarussell.

RTL4 radio
Elk heel uur nieuws
08.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Bart van Gogh. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Tom Blom. 14.03 Oorwarmers, Jan de Boer. 16.03 Vrijheid-Blijheid, Martin Volder. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf, Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellackschätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik zum traumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress

Grensland Immobiliën
zoekt
huizen te huur en/of voor beheer.
Tel. 045-453106, van ma.-zat. van 9.00-20.00 uur.

Wij zijn op zoek naar een PRIVÉHUIS met 3-4 slpks., hoekhuis of vrijstaand, huurprijs in overleg. Tel. 030-662627, zondag va. 12.00 uur t/m donderdag 18.00 uur

Min. van Defensie vraagt inkwartieringsadressen omg. BRUNSSUM, zit-/slaapkamer met gebr. van douche en toilet. Tel. tijd. kant.uren 043-216341 toestel 116

I.v.m. werk is keurig jong stel dringend op zoek naar eengezinswoning in de omg. SITTARD-Geleen, max. huurpr. ƒ 1.000,-. Tel. 046-757015, na 18.00 uur.

Ouder echtpaar zoekt WONING of flat in Zuid-Limburg, max. huur ƒ 700,-. Br.o.nr. B-1559, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te h. gevr. WOONHUIS met tuin, omg. Heerlen. Tel. 045-245823.

Wie kan mij helpen aan eenmans flat of appartement omg. LANDGRAAF. Tel. 045-322828.

Te huur gevraagd WONING, huurprijs plm. ƒ 1.000,-, regio Heerlen/Kerkrade. Tel. 055-335468.

Gevraagd LOODS, plm. 150 m2, voor stalling oldtimers. Tel. 045-722834.

Jonge dierenarts zoekt dringend woonruimte in KERKRADE of omgeving. Gigase, tel. 045-445226.

Te huur gevr. woonh./app. in VAALS. Beloning ƒ 100,-. Tel. 043-479503.

Ingenieur zoekt rustig gel. woning voor 2-pers. omgeving ZUID-LIMBURG, huurprijs tot ƒ 1.500,-. Br.o.nr. B-1578, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Artsenechtpaar zoekt groot HUURHUIS in Sittard of Limbricht. Tel. 040-832456.

Te huur gevr. OPSLAGRUIMTE plm. 100 m2 omg. Heerlen. Tel. 045-320362.

Te h. gevr. 2 kamerappartement of bovenwoning HEERLEN-C. 045-721061.

Jonge vrouw zkt. woning of app. in HEERLEN. Tel. na 15 uur 045-719290.

Oudere dame vraagt te huur kl. app., etagewoning of flat, omgev. Brunssum. Huur ƒ 500,- p/mnd. Br.o.nr. B-1592, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur aangeboden
Hoensbroek
Halfvr. woonhuis, gr. tuin, garage, aparte keuken, zithoek, 4 slpks., woonk., rolluiken. Rustige omgeving. ƒ 1.050,- excl. p/mnd.
Hoensbroek
Geschakeld woonhuis, 3 slpks., woonk., tuin, garage, aparte keuken, kelder, gelegen in woonerf, ƒ 1.400,- excl.
Heerlerheide
Geschakeld woonhuis, garage, tuin, 3 slpks., woonk., aparte keuken, kelder, direkt te aanvaarden. ƒ 1.350,- excl. p.mnd
Grensland Immobiliën
van ma.-zat. van 9.00-20.00 uur. Tel. 045-453106.

Te huur in centrum Heerlen
Opslagruimte
Plm. 200 m2 voorzien van wasplaats.
Br.o.nr. B-1595, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Heerlen
Halfvrijst. woonhuis met ruime berging (kantoortje) en tuin. Ind: beg.gr.: hal, toilet, woonk. met open keuken. Verd.: 3 slpks., badk., c.v. Huurpr. ƒ 1.050,- per mnd.
LIVAC bv
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Te huur in 's-Gravenvoeren België. LANDHUIS, living 55 m2, 4 slpks, nw. keuken, 2 garages, perceel 55 are, zeer mooi en rustig gelegen. 09-3211361034 na 18.00.

BOVENWONING Kouvenderstr. 100 m2, huurpr. ƒ 650,- excl. Nutsvoorz. Tel. 045-221526.

Te huur winkel of kantoorruimte KERKRADE-W Huur ƒ 475,-. Tel. 045-412822

KERKRADE- centrum nieuwbouw voetgangersdomein. Winkel c.q. kantoorruimte, ca. 170 m2, huurpr. ƒ 2.750,-. (Event. huur kleinere ruimte mogelijk). 045-462982.

APPARTEMENT te huur per 1-6-'92 te Kunrade-Voerendaal, met 1 slaapk. en parkeerplaats. Te bevr. 045-310570.

Landelijk gelegen villa te EPEN (Eperheide). Ind.: gr. woonk. met open haard, hal, toilet, keuken, 3 slpks., badk. met 2e toilet, balkons en gr. tuin. Extra optie: weilanden met manege en loods. Aanv. per direkt. Huurpr. ƒ 2.000,- p/mnd. excl. Adviesburo Janssen, tel. 04408-2437.

Huisje in SCHINNEN, huur ƒ 650,- p. mnd. Tel. 04493-2211.

Te huur APPARTEMENT in Sittard met 1 aparte slpkmr. geschikt voor 1 à 2 pers. Tel. 046-528486.

LANDGRAAF- Schaesberg royale bovenwoning, ruime woonk. 9.5x4.00, eiken vloer keuken 4x4, c.v., gr. dakterras m. veranda, doucheruimte, 4 slpks, bergingzolder, huurpr. ƒ 950,-, excl. gas, licht, water. Inl. na 18.00 uur 045-324910.

Grensland Immobilien
Zoekt
met spoed huizen in Kerkrade en omgeving, voor onze duitse klanten.
Geen verkoop, geen kosten. Bln. van ma. t/m zat. 9-20 uur.
☎ 045-453106

Te koop gevraagd
Bungalow of vrijstaand huis
met grote tuin, omgev. Sittard, Hoensbroek, Heerlen.
Tel. 08891-72503.

Open huis woensdag 13 mei t/m zondag 17 mei van 14 - 18 uur
Maastricht, Maasresidentie
Deze residentie is bereikbaar vanaf de oprit Wilhelminasingel. In dit markante gebouw, dat voor bewoning gereed is, zijn nog enkele appartementen te koop. Er is nog keuze uit een 5-tal indelingen. De vloeropp. variëren van ca. 120 m2 tot 145 m2 met slaapkamers. Woonkamer tot ca. 58 m2. Luxe badkamer. Complete keuken. Terras/loggia. Onder het gebouw bevinden zich afgesloten parkeerplaatsen en bergingen. Prijzen vanaf ƒ 297.200,- v.o.n. tot ƒ 387.280,- v.o.n. (10686082)
Inl. Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 043 - 25 29 33

Landgraaf-Schaesberg
In het woonerf KIESKOEL, nabij het centrum, goed onderhouden tussenl. woonhuis met c.v. berging en tuin. Ind. hal met toilet, woonkamer met ged. open keuken tot opp. plm. 34 m2 goed ingerichte keuken. 1e verd.: 3 slpkrs, badkamer, 2e verd. te bereiken via een vlizotrap, alwaar een grote zolder. Algemeen: veel kamers zijn voorzien van plafondvr., het pand is goed geïsoleerd. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.
Voor meer informatie: JACOBS MAKELAARDIJ
Hoghenstr. 57, 6461 VT Kerkrade. Tel. 045-453121.

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTE ***
Kies 20 jaar, rentevast 8,6% met gemeente garantie.
Aktie: 9,1% 30 jr vast, spaarhyp.
Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar.
Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypotheekservice

**** Spaarhypotheek - 8,9% ****
Hypotheekcentrum Limburg
☎ 045 - 74 16 16

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

rené Joosten
ASSURANTIEN
Op de Vey 67, Geleen, tel. 046-753125
Te koop
Halfvrijst. woonhuis te Stein
Ind.: hal met leistenen vloer, toilet, kelder, woonk. met parketvloer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, zolder, garage en berging, grote tuin, gedeelt. dubbel glas en rolluiken. Vr.pr. ƒ 157.000,-.

Huizen in het gehele grensgebied gezocht!
BIJ DEZE BEDANKEN WIJ ONS BIJ ALLE KLANTEN VOOR DE GOEDE BEMIDDELING.
Zij laat ons zien, dat een correcte en deskundige werkwijze van een verkoop van een huis erkent wordt, DAAROM maakt u gebruik van onze dienstverleningen en DE MOMENTELE STIJGING VAN DE PRIJZEN voor de verkoop van uw huis.
Want zoals u beslist wel weet, volgt na elk hoog een laag.
Onze voordelen voor u:
1. korrekte en deskundige werkwijze
2. groot aantal koopinteressenten
3. optimale koopprijs
4. gunstige financieringen maken de beslissing voor een koper gemakkelijker
5. verzorging tot op z'n laatst, namelijk het ontvangen van de koopprijs

Voor de bemiddeling van een verkoper betalen wij ƒ 250,- provisie onmiddellijk na passeren van de notariële transportakte uit.

Immobilien van Luc Racermacher GmbH

Bouwgrond en huizen gezocht !
Voor onze klanten zijn wij voortdurend op zoek naar geschikte objecten in het gebied aan de grens. Maak gebruik van onze deskundigheid en ervaring bij de verkoop van onroerende goederen in het grensgebied!
Wij geven u raad bij :
* de reële prijsstelling
* de afwikkeling zonder problemen
* en een snelle verkoop van uw huis
Overtuig u van onze betrouwbaarheid!!!
Overleg vrijblijvend met onze deskundige, internationaal ervaren raadgevers.
Profiteer van onze ervaring, want bij APPEL telt:
"Een goede raad spaart veel geld"
250 DM BELONING
betalen we aan diegene, die ons helpt aan iemand die zijn huis verkoopt. Bel voor meer informatie!!
APPEL
00 49-2 41-87 47 26

A.s. di. open huis 19.00-20.00u
Doe het zelvers/ ondernemers, let op!!!
Landgraaf - Rötcherweg 19
Halfvr.woonh. en ca 900m2 grond
Uniek mooi en vrij gelegen halfvrijstaand woonhuis op een perceel van maar liefst ca. 900 m2 grond. Het pand is zeer ruim opgezet, maar moet van binnen worden gerenoveerd en biedt door de gunstige ligging van het perceel voor velen tal van ongekende mogelijkheden.
Vaste koopprijs ƒ 109.500,- k.k.
Denis Vastgoed 040-518428.

Luxe appartementen
in service-flatgebouw aan de rand van Vaals. Woonk. 34 m2, slaapk. 18 m2 met zitbalkon, gr. badk. met aparte douche. Comfortabele keuken. Kelderbox. Koopprijs va. ƒ 90.000,- k.k. Garageplaats afzond. te koop. Aanv. kan zeer spoedig. Verdere inlichtingen.
Makko Gulpen
Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.
(Zaterdag 10-13 uur) NVM makelaar W. Timmermans.

Vakantiewoningen
op verschillende lokaties. België (bij Vaals): Vrijst., ca. 300 m2 eigen grond, 2 tot 3 slpks., badk., woonk. met open eethoek. Terras. Aanv. in overleg. Koopprijs va. ƒ 60.000,- k.k.
Makko Gulpen
Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.
(Zaterdag 10-13 uur) NVM Makelaar W.Timmermans.

Te koop gevraagd:
Ter bemiddeling zoeken wij dringend diverse woningen:
Elsloo-Stein, (half)vrijstaande woningen tot ƒ 200.000,-.
Schimmert-Hulsberg, woningen tot ƒ 300.000,-.
Limbricht-Munstergeleen, (half)vrijstaande woonh. tot ƒ 250.000,-
Omgeving Margraten, bung./landh. tot ƒ 500.000,-.
Appartementen tot ƒ 125.000,-.
Meerssen-Maastricht-Geulle, woningen in alle prijsklassen
Tussen Heerlen en Echt, landh./bung. tot ƒ 450.000,-.
Div. boerderijen in div. prijsklasse.
Makelaarskantoor Louis Janssen B.V.
Tel. 046-335840 na 17.30 uur: 046-339072.

Schaesberg
te koop riant en rustig gel. vrijst. huis. Pr. ƒ 260.000,- k.k.
Tel. 045-311774.

Zelf verhuizen?
Liever met een bestel- of vrachtauto van AUTORENT BASTIAANS.
v.a. ƒ 65,- per dag ex. btw, incl. 100 km. Wij sturen u graag een prijslijst. Bel: 045-724141 Heerlen, Spoorsingel 50.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

WAT UW HUIS AANGAAT:
Geen verkoop, geen kosten!
(nooit advertentiekosten)
VAN OPPEN B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Onroerend goed lijn: 045-275008
Hypotheek-telefoon: 045-275008
Van Oppen b.v. Lindeplein 5, Brunssum.

Onr. goed te koop aangeboden

Schinveld ƒ 235.000,- k.k.
Geschakeld (met garage) modern woonhuis met CV, tuin en garage (2 wagens). Woonkamer (ca. 45 m2), luxe aanbouwkeuken, studeerkamer, 3 slaapkamers, badkamer en waskeuken.
Zuid-Limburg va. ƒ 250.000,- k.k.
Interessante woonhuizen, waarmee in overleg met opdrachtgevers niet wordt geadverteerd. Geef ons uw wensen te kennen, misschien kunnen wij u van dienst zijn.
Voerendaal ƒ 400.000,- k.k.
Eikhovenstraat. Zeer ruim, modern herenhuis met CV, tuin en garage. Woonkamer (ca. 55 m2), aanbouwkeuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer en zolder.

Verkoopplannen ? ? ?
Maak eens met ons kantoor een afspraak om
geheel kosteloos en vrijblijvend
de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken.
Troost Onroerend Goed, Heerlen
Telefoon 045-71 79 76.

Nieuwstadt
Orchideeweg 15. Tel. 04498-56656
Te koop tussengelegen woonhuis met dubbele garage en vrije achterom.
Ind. begane grond: entree, toilet, L-vormige woonkamer en open eiken aanbouwkeuken.
Dubbele garage met electrische poort-opener.
Eerste verd.: overloop, 3 slaapkamers, zeer luxe badkamer en vaste trap naar zolder.
Zolder: mogelijkheid voor 4de slaapkamer.
Alg. gedeeltelijk dubbele beglazing, rolluiken en zonwering.
Bijz.: C.V. m.b.v. nieuwe Nefit Combi HR ketel.
electr. installatie voorzien van krachtstroomaansluiting.
Prijs ƒ 149.000,-k.k. aanvaarding event. zeer spoedig.

Born, Hondsbroek
5 Luxe vrijstaande herenhuizen
op kavels van 280 tot 350 m2.
Indeling woningen:
Beg. grond woonk. 34 m2 resp. 36 m2, keuken ca. 9 m2, bijkeuken type 2 van 8½ m2, garage. Verdieping 3 slaapk. van 16, 12½ en 8½ m2, badkamer met ligbad, douche, wast. en 2e toilet. Zolder bereikb. d.m.v. vaste trap (37m2)
PRIJZEN: VANAF ƒ 234.500,- V.O.N.
Voor verdere informatie of voor het maken van een afspraak kunt u contact opnemen met
BOUWBEDRIJF
W. Kelleners b.v.
Putstraat 46 te Born, tel. 04498-52714.

Voerendaal-Kunrade
Roy. vrijst. landhuis, 500 m2. Living 65 m2, luxe keuken, inp. gar., 4 slaapk., luxe badk., zolder, geh. onderk. (5)
Evt. voor kantoor. Uitst. st. Pr.n.o.t.k. 045-753346.

Hoensbroek-Hoofdstr.13
Zowel partikulier als zakelijk geschikt. Uniek mooie lokatie, let op!!!
Prachtig sfeervol karakteristiek zowel partikulier als zakelijk te gebruiken pand. Kom kijken naar al deze mogelijkheden.
Kom, kijk en bewonder!!!
Koopprijs ƒ 175.000,- k.k.
Inr. huidige woning mog.
Denis Vastgoed 040-518428

Te koop gemengd LANDBOUWBEDRIJF • (melkvee en varkens) gelegen te Opoeteren/Maaseik (België). Voor info. M. Geebelen, Dornerkruisstr. 4, B-3680 Opoeteren/Maaseik. Tel. 09-32.11855756.

GELEEN, Lindenheuvel. Gezellig ruim woonh. met gr. tuin. Ind. hal, woonk., open keuken, kelder, 4 slpks., douche, vaste trap zolder. Moet beslist gezien worden! Vraagprijs ƒ 116.000,- k.k. Oleanderstr. 13. Tel. 046-752748.

België GEMMENICH, Bieneheide, aan de waterput worden de laatste mooie huizen gebouwd, gelegen in het mooie Drielandenpunt. Aannemer Hens: Tel. 09-3287659512. Bezoek ons zaterdag en zondag tussen 14.00-18.00 uur.

CADIER EN KEER Torenstr 4, sfeervol vrijst. woonhuis met royale hal/entree, gr. L-vorm. woonk. 43 m2 met parketvloer en open haard, tuindeuren naar terras, luxe gesloten eiken keuken 15 m2, inpandige ruime garage 3 grote kelders geheel afgewerkt tot hobbyruimte, 3 ruime slpkrs 18, 12 en 11 m2. Luxe badk. met royale dakterras, vaste trap naar 2e verdieping met grote 4e slpkr 20m2. Niet te grote tuin op het zuiden met optimale privacy d.m.v. natuurlijke groenafscheiding. Perfecte staat en hoog afwerkingeniveau. Perc.opp. 300m2. Bezicht. zat. en zon. Vr.pr. ƒ 295.000,- k.k. 04407-2107 geen makelaars.

DRIVE-IN woning te k.
Welten-Hrl.
pr. ƒ 140.000,-
tel. 045-220943.

België
Hermalle
Villa te koop
B.frs. 5.200.000.
Tel. 09-3241435630.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Te koop nieuwbouw APPARTEMENT gel. in Houthalen (België). Ind.: living, ing. keuken, 2 slpks., badk., gar., uitst. v. verhuur. Tel. 045-282113 tijd. kant.uren.

Wilt U zekerheid bij de verkoop van uw huis? Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed Heerlen Tel. 045-728671.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Gevraagd woonhuis in HEERLEN of omgeving, opknappen of aanvaarding op lange termijn geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te k. tussenwoning Panhuisstr. 30 VOERENDAAL. Ind.: kelder, garage, veranda, 2 stallen. 2e Verd. 3 slpkrs, badk. Prijs op aanvraag. Tel. 045-753363 na 19.00u.

VAALS groot projekt: gebouw 550m2 plus grondstuk 4400 m2. Voor veel branche te gebr. pr. DM 650.000,- (excl. 3,42% Makelaarskosten). K. Hilgers, Verz. en Imm. 09-4924073195.

Limbricht
Halfvrijst. woonh. met grote gar. en terrastuin. Ind.: hal, w.c. woonk. keuken. Gehele begane grond parket vloer. 1e verd.: 3 slpkmrs. badk. met ligb. 2e w.c. Zolder: vaste trap, 4 slpkmrs. en berg. vr.pr. ƒ 189.000,-k.k. Vriendenkringstr. 31, Limbricht. Tel. 046-527445.

Te koop kasteel
IN LIMBURGS BELGIË.
Br.o.nr. B-1577, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Bouwkavel
a/d Heesbergstraat, Heerlen opp. 822m2. Voor info:
V.O.C. 045-740900.
Grouwels/ Daelmans.
Tel. 043-254565

Bouwkavels
in B.P. Vrusschemig gel. a/d Zandweg te Heerlen
opp. v.a. 746m2.
Prijzen va. ƒ 102.500,-v.o.n.
Inl. V.O.C. 045-740900.
Grouwels/Daelmans.
Tel. 043-254565.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

CONSTEN vastgoed
M.L.Kingstraat 65, Eijsden
Tel. 04409-3131
Te k. Oirsbeek
vrijstaand woonhuis
Past. Sanderstraat 40
Prijs ƒ 289.000,- k.k.
Wij zoeken voor onze relatie een woonhuis met veel grond, prijsklasse tot ƒ 300.000,-k.k.

HOENSBROEK, Demstraat 34, hoekh. met garage en carport, 3 slpks., bjw. 1981, prijs ƒ 136.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

Te k. ruim zeer goed onderh. woonh. te GELEEN, met gar., 3 slpks., vaste trap naar 4e slpk. 046-742456.

Te koop goed gesitueerde TUSSENWONING in kindervriendelijke buurt te Hulsberg, geh. voorzien van kunststof ramen. Keuken en woonkamer plm. 34 m2, 3 slpks, grote badk. pr. ƒ 149.000,- k.k. Tel. 04405-2726.

Centrum SITTARD, Paardestraat 43. Voor-oorlogse woning, enigzins achterstallig onderhoud. Geschikt te maken voor kamerverhuur.

WELTEN: mooie halfvrijst. woning met gar. ruime woonk. parterre geh. parket, nwe. aanb.keuken, bijkeuken, 3 slpkmrs. grote zolder, terras en tuin, ƒ 169.000,- k.k. Te bevr. 045-717261.

Huis in SITTARD te koop gevr., liefst oudere stadswoning. Tel. 04498-57858.

BOUWGROND te k. gevr. omg. H'broek, Brunssum, Amstenrade max. ƒ 65.000,-. Doel: vrijst. won. tel. 045-210646 na 17.30 u.

Te k. woonh. te KERKRADE bwj. 1963, goed onderh. tussenw. m. gr. tuin en mogelijkh. v. garage, 3 slpkmrs. en vaste trap n. zolder, woonk. 36 m2 m. parketvl. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 045-423156.

Halfvrijst. woonhuis in NIEUWENHAGEN met c.v. L-vorm. woonk. 3 slpkmrs. garage, tuin, ƒ 145.000,- k.k Tel. 045-453306.

UBACHSBERG: gesch. bungalow. Ind.: woonk. en luxe open keuken 51m2, 2 slpkmrs. en luxe badk. apart toilet en berging, gas-combiketel, tuin op het zuiden, bwj. 1986, pr. ƒ 199.000,- k.k. Tel. 045-751107.

SUSTEREN, stijlvol woonhuis in 't centrum, kooppr. ƒ 165.000,- k.k. Inl. Scheers vastgoed, Polstr. 12, 6019 BL Wessem. 04756-3031.

BELGIË, kort bij de grens, verschillende boerderijen te koop, met/zonder weiden. Vrijblijvende inlichtingen te verkrijgen bij Immo Nyssen, 09-32.87881616.

Te k. in kern ECHT ruim vrijst. woonhuis, in perf. staat v. onderhoud. Ind.: L-vorm. woonk, keuken met inb.app., 3 slpks, badk. m. ligbad, vaste trap naar afgewerkte zolder (4e slpk), grote garage, kelder, tuin op zuiden, vr.pr. ƒ 259.000,- k.k. Tel. 04754-82926. Kerkveldsweg Oost 8.

Voor BELEGGING huis te koop. Passart-Zuid, Heerlen Tel. 045-215781.

HEERLEN-C. woonh. isol., dubb. begl., c.v. Tuin, open keuken, 2 slpk., badk. met ligbad, div. berg., premie overn. mog., vr.pr. ƒ 120.000,-k.k. 045-718349 na 19 uur.

Halfvrijst. woonhuis met garage en leuke tuin te KERKRADE. Ind.: hal, woonk. keuk. met app. 3 slpkmrs. badk. zolder, geh. onderkelderd, roll. dubb. glas, nw. dak. Renierstr. 2, Kaalheide.

Vooruitstrevende dynamische ondernemer gezocht voor de exploitatie van een
groente en fruitspeciaalzaak
in een Versmart op een A1 lokatie.
Zeer gunstige ligging, goede verdiensten, lage overname, zeer gunstige voorwaarden.
Schrijf of bel voor inlichtingen Versland Onroerend Goed, Postbus 5224, 6401 GE Heerlen, of tijdens kantooruren.
Tel. 045-229322.

Bedrijfshal
met huis te Landgraaf. Hal 20x10x6mtr. Olieput, geschikt voor vrachtwagens. Totale opp. 1.200m2.
Huis: 5 slpkmrs. woonk. keuken, grote tuin, marmeren badk. ligbad, douche, 2e toilet. ƒ 495.000,- k.k.
Grensland Immobilien, 045-453106.

Bedrijfspand
Wilhelminalaan 36
Valkenburg
Gelegen in het centrum van Valkenburg, met parkeermogelijkheden. Bestaand uit: kantoorruimte, showroom, magazijnen, werkplaats en 2 woonruimtes. Geschikt voor diverse doeleinden. Voor inlichtingen tel. 04406-15800.

Te k. WINKEL/WOONHUIS ook zeer geschikt als kantoor met ruime parkeermogel. gelegen te Amstenrade. Kooppr. op aanvraag. Tel. 04492-5957 na 19.00 uur.

GEMEUBILEERDE kantoren, tijdelijk of permanent, incl. receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking, vertalingen. Maastricht, Amsterdam, Utrecht. Bel Euro Business Center: 043-821500.

HEERLEN vrijst. bedr.pand met luxe bovenwoning, winkel kantoor 150 m2, mag. 82 m2, opp. 978 m2. Onderh. uitst. Uitbr. mog. Vr.pr. ƒ 279.000,-k.k. 045-353334

Te h. winkel- kantoorruimte 225 m2 te KERKRADE, tel. 045-424426.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop 2.400 holle mulde DAKPANNEN. Tel. 045-753140.

Te koop dubbelwandige CV-SCHOORSTEEN met dakdoorvoer (universeel). Tel. 045-753140.

Te k. TUINDEUR Merbau, 2 opensl. deuren, tot. afm. br. 1.78m, h. 2.12m incl. dubb. beglaz. dauerlüftung en onderdorpel. pr. ƒ 475,-. Tel. 04454-1204.

Topkwaliteit VLOERTEGELS Merk Ariostea nu ter introductie met 20% korting. Tegelhandel Jan van Dorst, De hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Fa. ALTENA. Voor al uw dakwerken, gevelwerken en opruimdiensten. (Gratis prijsopgave). Tel. 035-244893 b.g.g. 035-836183. Semafoon 06-58454251.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te koop electrische VORKHEFTRUCK, hefvermogen 1.500 kg. Dhr. F.A. Pisters, 046-371061; autotelefoon 06-52960199; na 18.00 uur 04498-51759.

Te koop BOUWKEET en pannenlier. Tel. 045-273692.

Te k. grote partij gebruikte GRINDTEGELS, trottoirtegels, metselstenen, balken, kepers, panlatten en hardhouten vloerplanken. Handelsondern. Wolter, De Koumen 51, Hoensbroek. Tel. 045-229999.

Te k. sheppach ZAAGTAFEL horizontaal m. afzuiging en freesbank. 045-253059.

Te koop Mobile Diesel COMPRESSOR en motorkoppenner. Tel. 04450-2981

Te koop Azobé SCHEEPSPLANKEN 300 m2, ook los verkrijgbaar. Tel. 04408-3312 na 14u.

Te k. Garage/KANTELDEUR 2.50m x 2.15m, pr. ƒ 150,-. Tel. 046-319171.

Te koop DAKPANNEN Verbeterde Hollandse, plm. 65 m2, t.e.a.b. Tel. 045-414601

VIJVERFOLIE
ƒ 5,- per m2. Tuincentrum Lou Peukens, Hoolstr. 62a, Beek. Tel. 046-375189.

ZWEMBADEN, reparaties Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 043-643500. Open alle namiddagen.

Te k. 400 TROTTOIRTEGELS à ƒ 0,25 p.st. Diamantstr. 21, Heerlen.

SIERBESTRATING TUINMEUBELEN PARASOLS SUPER
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 27
Maastricht, Beatrixhaven

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houthandel Jos Kuijpers, Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Te koop Rotan TERRASSTOELEN, geschikt voor binnen en buiten. Tel. 045-418820.

PERKPLANTEN uit eigen kwekerij, grote keus! o.a. geraniums, fuchsia's, begonia's, lobelia's, vlijtige liesjes petunia's en nog vele andere soorten in vele kleuren en scherp geprijsd. Kwekerij Verhaag, Hoogstr. 17, Ell (tussen Thorn en Weert). Tel. 04955-1243.

Te k. elec. GRA... merk Husqvarna ... pr. ƒ 150,-. Tel. 04...

Te koop 270 ... (6½ m2), 25 cen... Tel. 045-422184.

DOMPELPOMPEN... kelders en vijvers, ... per uur, 220 V, ... Knops, Rijksweg ... Sittard. Tel. 046-51...

Impreg TUINHOU... de Cramer 18, Hrl... 717733; geïmpr. ... hardhouten vlon... zeer stevige tu... en meubels, palen... bietzen, tuinhuisjes...

TOYOTA & KOMATSU
HEFTRUCKS
VERKOOP, SERVICE EN VERHUUR
Collé SITTARD
MACHINEHANDEL B.V.
Nusterweg 90 (Ind. park Nrd.)
Telefoon 046 - 519960

DECO... HOUK... PARKET
SUPERAANE...
Rustiek ... massief eiken ... 22 mm, kant ... gelegd en ge...
ƒ 135,...
Voerendaal R...
tel. 045-75...
Sittard Rijksw...
tel. 046-52...
Maastricht Scharn...
tel. 043-6...

Peters & Partne...
Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,

Beek, Veldekelaan 8
Geh. gerenoveerd woonh. met c... en kleine tui... o.a.: kelder, woonk... luxe keuk... slpks., nieuw... zolder met dakkap... zotrap).
VERKOCHT
Koopprijs ƒ 128.000,- k.k.

Beek, Veldekelaan 12
goed onderh. woonhuis met c... achterom, pro... der, ruime woonk... verdekt terr... slaapks., nieu... verw. bergzold... dakkapel.
VERKOCHT
Koopprijs ƒ 125.000,- k.k.

Berg a/d Maas, Steenweg
Ruim, geh. verbouwd, goed onderh. halfvrijst. w... met inpand. garage en gr. tuin. Ind. o.a.: woon... tegelvl., open inger. keuken, op verd. 4 slpks.... m. 2e toilet.
Vraagprijs ƒ 215.000,- k.k.

Born, Mulleberg
Vrijst. landhuis met 2 garages, gas-c.v. en tuin... opp. 842 m^2. Ind. o.a.: woonk. ca. 60 m^2, 3 slpk... plete badk. en 2 hobbyzolders. Uitstekend gele...
Koopprijs ƒ 425.000,- k.k.

Geleen, Danikerstraat
Vrijst. woonhuis met gas-c.v., tuin. Ind. o.a.: div... ders, woonk., keuken, bijkeuken, tuinkamer op v... slpks., douche, 2e toilet, bergzolder (vlizotrap).
Koopprijs ƒ 180.000,- k.k.

Geleen, Hegstraat
Vrijst. woonh. m. gas-c.v., garage en flinke tuin, ... ceelopp. 620 m^2. Ind. o.a.: c.v.-kelder, provisi... wijnkelder, L-woonk. ±45 m^2, gesl. keuken, ... berging. 1e verd.: 3 slpks., badk., apart toilet, ... trap n. 4e slpk. en flinke zolder.
Vraagprijs ƒ 268.000,- k.k.

Geleen, Hoberbeek
Dit pand moet u van binnen zien!
Geh. onderkelderd, uitst. geïs. ruim halfvrijst. w... bwjr. 1979, met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a... hobbykeld., waskeld., provisiekeld., woonk. (9 ... m. lichte tegelvl., vloerverw. en schuifpui, keuk... luxe aanb. incl. alle app.; 1e verd.: 3 gr. slpks., ... badk. m. ligb., vaste trap naar 4e slpk. en bergz...
Koopprijs ƒ 255.000,- k.k.

Geleen, Henri Hermanslaan
Diverse appartementen 1e, 2e, 3e en 4e woo... nieuwe kunststof kozijnen met dubb. beglazing. ...
Koopprijs v.a. ƒ 78.000,- k.k.

Grevenbicht, Dijk
Vrijst. bungalow met c.v.-gas, ...e tuin en gr. ... ge. Ind. o.a.: woon... ber, gesl. ke... met eiken ke... douche, div. berg... in souterrain. ... 600 m^2
VERKOCHT
Vraagprijs ƒ 178.000,- k.k.

Munstergeleen, Geldekkerstraat
Halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, garage en tuin. ... Ind.: woonk. (11 x ... vloer, gesl... ken, 3 slpk., b... grotendeels dubb. ... zing en nieuw... ketel.
VERKOCHT
Vraagprijs ƒ 168.000,- k.k.

Roosteren, Schanseberg
Groot horecapand, gesch. voor restaurant, bar-d... kamerverh. Voorz. v. c.v.-gas, gerenoveerd, ga... meerdere auto's. Vold. parkeergel., incl. inve... Perceelopp. 890 m^2, grotendeels verhard.
Pr.n.o.t.k.

Rothem-Meerssen
Vrijst. royaal woonh. met vrij ... en aangel... Ind. o.a.: 3 kelders ... ,75) met ... gr. woon-eetke... slpk., badk.
VERKOCHT
Prijs ƒ 310.000, k.k.

Sittard, Nusterweg
Mooie uitst. onderh. bedrijfsruimte, omrast... geasfalteerd voorterrein, div. rolpoorten, keuken, ... kantoor. Bwjr. 1976. Bebouwde opp. 10.000 m^2. ... opbrengst ƒ 210.000,- per jaar excl. BTW.
Pr. n.o.t.k.

MET SPOED
WOONHUIZEN GEVRAA...
Geen verkoop - Geen kos...
046-750000!

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

HEERLEN: Geschakelde bungalow met gas-c.v., carport en tuin. Gelegen aan de rand van het winkelcentrum (loopafstand). Uitstekend onderhouden, luxe afwerkingsniveau. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: royale hal met plavuizen vloer (wit). Ruime woonkamer. Keuken met plavuizen vloer (wit), keukeninstall. met app., bijkeuken, twee slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche, hobbyruimte, goed aangelegde tuin met terras. Prijs ƒ 245.000,- k.k.

HEERLEN-ZUID: Vrijstaande villa aan de buitenrand van centrum. Rustig en blijvend goed gelegen. Geïsoleerd. Rolluiken. Ind. o.a. **sout.:** ook van buitenaf bereikbaar. Dub. garage, werkruimte, wasruimte, wijnkelder, grote hobbyruimte, toilet. **Beg. grond en 1e verd.:** royale hal, grote speelse living/eetkamer (tot. 78 m²) met open haard, lux. uitgev. keuken met app., werkkamer (tv-kamer), 4 slpk., kastenkamer, luxe badk. met o.a. douche, ligbad met 2 vaste wastafels, doucheruimte, groot dakterras, tuin, terras, rolluiken. Prijs ƒ 495.000,- k.k.



HEERLEN-HEERLERHEIDE: Voormalig woonhuis. Heringericht met 4 appartementen (verhuurd) elk met woonk., slpk., keukennis en badkamer. Brutohuuropbrengst 31.500,- per jaar. Prijs: ƒ 176.000,- k.k.

HEERLEN-SCHELSBERG: Vrijstaand woonhuis met kantoor/winkelruimte. Ook geheel als woonruimte te gebruiken. Ind. o.a.: winkel/kantoorruimte, garage, bergruimte. **1e verd.:** woonk., keuken met compl. keukeninstal., grote tuin met hobbyruimte (ook als bungalow te gebruiken). **2e verd.:** 3 slpk., badk. met o.a. ligbad en douche, zolderruimte. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.



HOENSBROEK: Vrijstaand landhuis-type met grote garage (2 auto's) en zonnige tuin (op het zuiden gelegen). Gelegen aan de buitenrand van Hoensbroek (Schuur-eik). Uitstekend onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a. royale hal, woonkamer (ca. 50 m²), luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 royale slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche, hobbyruimte. Koopprijs ƒ 349.000,- k.k.



HOENSBROEK: Halfvrijstaand woonhuis met praktijkruimte (ca. 35 m²), gas-c.v. en tuin. Goed gelegen. Ind. o.a. provisiekelder, ruime woonkamer (ca. 47 m²) met open haard. Keuken met app., 4 slpk., badkamer en zolder. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.



HOENSBROEK: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Goed onderh., geheel geïsoleerd, dub. begl. Ind. o.a.: provisiekelder met extra bergruimte, royale hal, L-vormige woonk. (44 m²) met parketvloer, tuinkamer, keuken, 3 royale slpk., badkamer, zolder. Prijs ƒ 265.000,- k.k.

KERKRADE-WEST-TERWINSELEN: Rustig en blijvend goed gelegen semi-bungalow met gas-c.v., garage, tuinkamer en tuin. Goed onderh., dub. begl. Ind. o.a.: provisiekelder, hobbyruimte. **Beg. grond:** ruime woonkamer ca. 55 m², open haard, keuken met compl. keukeninstal., tuinkamer, 2 slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. **1e verd.:** 1 slpk., bergzolder. Prijs ƒ 298.500,- k.k.



KLIMMEN: Vrijstaande bungalow met gas-c.v., grote inpandige garage en rondom tuin (tot. 1250 m²). Uitstekend gelegen, dub. begl., dak geïsol. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonk. met open haard, keuken (dicht) met compl. keukeninstal., 2 slpk. (voorheen 3), badk., provisiekelder, hobbyruimte. Prijs ƒ 389.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: Vrijstaande villa, gelegen aan de buitenrand van het Hoefveld met goed aangelegde tuin en grote garage. Optimale privacy. Geheel geïsoleerd, ged. dub. begl. Ind. o.a.: speels ingedeelde woon-/eetkamer, tv-kamer ca. 60 m², keuken met compl. keukeninstal. met app. studio-/werkruimte, 5 slpk., 2 badkamers. Prijs ƒ 465.000,- k.k.

NUTH: Ruime vrijstaande bungalow met gas-c.v., dubbele garage en tuin. Mogelijkheid voor kantoor- of praktijkruimte. Ged. dub. beglazing. Ind. o.a. **sout.:** hobby-/werkruimte, dub. garage, wasruimte. **Part.:** royale hal, woonk. ca. 45 m², tv-/werkkamer ca. 30 m², keuken, 4 slpk., badkamer. Prijs ƒ 315.000,- k.k.

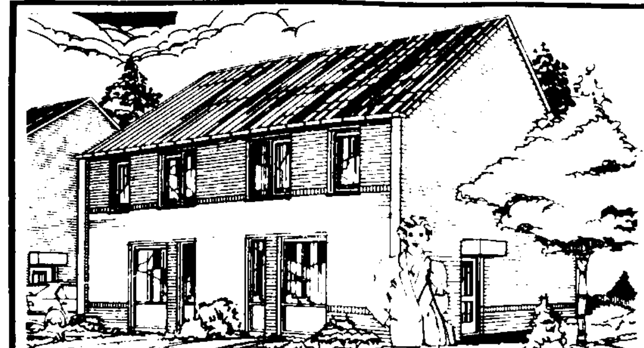
SCHAESBERG: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met compl. keukeninst. met app., 3 slpk., badkamer en zolder. Prijs ƒ 229.000,- k.k.



SCHIN OP GEUL: Vrijst. semi-bungalow met olie-c.v., ruime garage en rondom tuin (tot. ca. 1400 m²). Geh. geïsoleerd. Degelijk uitvoeringsniveau. Ind. o.a.: kelderruimte. **Part.:** ruime hal met vide, L-vormige woonk. (ca. 45 m²) met openhaardpartij, complete keukeninst. met apparatuur, slaapkamer met badkamer (o.a. ligb. en douche). **1e verd.:** drie royale slpk., badk. met o.a. ligb. en douche. Zolderberging. Vraagprijs ƒ 460.000,- k.k.

NIEUWBOUW

EYGELSHOVEN: Prachtig gelegen halfvrijstaande woningen met gas-c.v., garage met extra bergruimte en mooie tuin (op 't zuiden gelegen). Uitstekend geïsoleerd, ankerloze woningscheidende muur. Ind. o.a.: L-vormige woonk. met keuken (tot. ca. 43 m²). Bijkeuken, berging, 3 slpk., badk. met o.a. ligbad en douche, vaste trap naar de zolder. Grote hobbyruimte (mogelijkheid 4e slpk.). Koopprijs v.a. ƒ 244.000,- v.o.n.



HEERLEN-HUSKEN: Halfvrijstaande premie A-woningen met gas-c.v., berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer en zolder. **Techn. details:** spouw-, dak- en vloerisolatie, ged. dub. begl. Prijs ƒ 143.950,- v.o.n. Maximale bijdrage ƒ 41.000,-.

SCHINVELD-ACHTER GENNE BERG: Nog te bouwen premie A-woningen met grote tuinen (nabij de Merkelbeekerstraat). Ind. o.a.: woonk., keuken, drie slpk., badk. en zolder. Koopprijs ƒ 136.990,- v.o.n. **Netto maandlast:** ƒ 590,- afhankelijk van de hoogte van de rijksbijdrage en uw inkomen.

BOUWTERREINEN

SCHAESBERG-ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 782 m² tot 1498 m². Prijzen vanaf ƒ 125.565,- v.o.n.

BEDRIJFSPANDEN TE KOOP

SCHAESBERG-CENTRUM: voormalig winkelpand met bovenwoning, c.v.-gas, garage (ook geschikt als praktijk-kantoorpand). Ind. o.a.: kelders, winkel/magazijnruimte. **1e verd.:** woonkamer, keuken, slpk., badkamer. **2e verd.:** 2 slpk., badk., zolderruimte. Prijs ƒ 145.000,- k.k.

BOCHOLTZ-CENTRUM: voormalig horeca-pand, ook geschikt voor andere doeleinden. Bedrijfsoppervlakte ca. 200 m². Ruime bovenwoning. Recentelijk geheel gerenoveerd. Vraagprijs ƒ 189.000,- k.k.

BEDRIJFSRUIMTE TE HUUR

BEEK EN KERKRADE: TE HUUR: bedrijfsruimte voor kantoor, onderwijs, verenigingen, sportscholen, kinderopvang e.d. Units vanaf 50 m². Prijzen vanaf ƒ 60,- per m².

VAALS: grote verkoophal (textiel, sport en aanverwante art.). Netto-verkoopoppervl. ca. 1190 m². Indeling in kleinere vloeroppervl. is bespreekbaar. Huurprijs: op aanvraag.

KERKRADE-CHEVREMONT - Pieterstraat: TE HUUR: winkel met magazijnruimte, keukennis, toilet en c.v.-gas. Totaal ca. 105 m². Huurprijs ƒ 1165,- per maand.

HEERLEN-GLASPALEIS, TE HUUR: winkelruimte ca. 63 m². Huurprijs ƒ 2800,- per maand exclusief BTW.

Wegens sterfgeval is ons bedrijf vandaag gesloten

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale.

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 15.00 uur.

En verder volgens afspraak.

Heerlenseweg 22, 6371 HS, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.

NVM

Pickée makelaardij bv

045-326767

HOENSBROEK NIEUWBOUW

ƒ 178.300,-

Op een uitstekende lokatie gaan wij starten met de bouw van 6 halfvrijstaande woonhuizen. De woningen zijn optimaal geïsoleerd en kenmerken zich door duurzaam materiaalgebruik, grote tuin, garage.

INDELING:
Beg. gr.: entree, toilet met fontein, woonkamer, keuken, tuin, garage. **1e verd.:** overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasmachine al **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder welke eenvoudig ingericht kan worden als 4e slaapkamer. **Alg.:** met uw wensen kan tijdens de bouw rekening gehouden worden. Brochures worden op aanvraag toegestuurd.

HOENSBROEK

Koopprijs ƒ 205.000,- k.k.

Halfvrijstaand fraai woonhuis met grote oprit, garage en een onder architectuur aangelegde tuin.
INDELING:
Beg. gr.: entree, betegeld toilet, Z-vormige woonkamer (beg. gr.: voorzien van een natuurstenen vloer), gesloten luxe moderne keuken, fraaie tuin, aangebouwde garage. **1e verd.:** 3 slaapkamers, mooie badkamer. **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder. **Algemeen:** fraaie ligging, nabij het centrum, perc.opp.vl. 341 m².

HOENSBROEK

Vraagprijs ƒ 174.000,– k.k.

Uitstekend onderhouden woonhuis met oprit, garage (event. 2 auto's), zonneterras en tuin.
INDELING:
Sout.: kelder-/c.v.-ruimte. **Beg. gr.:** entree, bet. toil., L-vormige woonk., gesloten complete keuken, badk., eetkamer/serre, zonneterras, tuin, garage. **1e verd.:** overloop, 2 zeer ruime slaapk. (incl. zitkamer), kleine slaapk. (event. 5 slaapk.) **2e verd.:** d.m.v. een vliezotrap bereikbare ruime bergzolder. **Alg.:** goede lokatie, perc.oppervl. 435 m², aanvaarding direct, bouwjaar 1961, een pand met ruimte dat beslist van binnen gezien moet worden.

HEERLEN

Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

Fraaie stadswoning met binnenplaats in „Hartje Heerlen"
INDELING:
Sout.: provisieruimte.
Beg. gr.: entree, bet. toil., ruime woonkamer, gesloten luxe moderne keuken, binnenplaats. **1e verd.:** 2 ruime slaapk., mooie badk. **2e verd.:** d.m.v. vaste trap bereikbare ruime zolder c.q. slaapk. **Alg.:** fraaie ligging, nabij het centrum, dak recentelijk vernieuwd, modern van opzet.

GELEEN

Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en verdere aanhorigheden
INDELING:
Sout.: provisieruimte, hobbyruimte (15 m²) **Beg. gr.:** entree, bet. toilet, woonk. met parket, open haard, bar, keuken (17 m²), schuifpui naar tuin, achteringang, garage. **1e verd.:** 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel. **2e verd.:** d.m.v. een vlieringtrap bereikbare zolder. **Algemeen:** c.v.-gas '91, goede ligging, perc.opp.vl. 284 m², rolluiken.

HOENSBROEK NIEUWBOUW

Prijzen ƒ 142.500,– v.o.n.

Op goede (tegenover de Lucaskliniek) lokatie wordt binnenkort gestart met de bouw van 14 halfvrijstaande woonhuizen. Duurzame materialen, isolaties, buitenberging en een "speelse" ligging zijn kenmerken van deze woningen.

REEDS 5 WOONHUIZEN VERKOCHT!

INDELING:
Beg. gr.: entree, toilet met fontein, woonkamer, berging, keuken, tuin, terras, buitenberging. **1e verd.:** overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasmachine. **2e verd.:** d.m.v. een vlieringtrap bereikbare bergzolder. **Algemeen:** met uw wensen kan tijdens de bouw rekening worden gehouden. Brochures worden op aanvraag toegestuurd. Geen premie-A-woningen.

Steens / De la Haye / Wald / Dogge

ASSURANTIE-ADVISEURS - MAKELAARDIJ ONROEREND GOED

GEOPEND:
maandag t/m vrijdag
kantoortijden
's zaterdags
10.00-12.30 uur

NVM

HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 88
6432 GH HOENSBROEK
TEL. 045-223434
FAX 045-230033

De woning

Woon Infoweek 18 t/m 22 mei
Kouvenderstraat 97, Hoensbroek

Het kopen van een eigen huis is in veel opzichten een aantrekkelijk idee. Zeker ook financieel gezien. Bij ABN AMRO vertellen wij u daar graag meer over.

Wij nodigen u dan ook van harte uit om eens vrijblijvend binnen te lopen tijdens onze Woon Infoweek. Een week waarbij onze adviseurs, de heren W.J.J. Aarts en J.C. Bal, speciaal aanwezig zijn om u uitgebreid te informeren.

Samen bekijken we heel reëel wat uw financiële mogelijkheden zijn. Waarbij we uiteraard ook alle fiscale aspecten betrekken. Na dit gesprek weet u precies waar u maandelijks aan toe bent als u een eigen huis koopt. Op basis hiervan kunt u doelgericht op zoek. En ook daarbij zijn wij u behulpzaam.

Tijdens de Woon Infoweek presenteren wij u namelijk een overzicht van het actuele huizenaanbod en van de te realiseren nieuwbouwprojecten van makelaars uit de omgeving. Een reden temeer om even binnen te lopen.

Openstelling tijdens onze Woon Infoweek dagelijks van 9.00 tot 20.00 uur.

ABN·AMRO *De* bank

In samenwerking met de makelaars: Aquina, Pickee, Steens/De la Haye/Wald/Dogge en Ruyters.

HOENSBROEK
ƒ 139.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage nabij centrum. Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: woonkamer 7.80 × 3.50, keuken, bijkeuken, garage + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: vliering. Aanvaarding direkt.

LANDGRAAF
ƒ 149.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage, bouwjr. 1971. Dak is vernieuwd. Ind.: hal, toilet, Z-kamer ca. 38 m², dichte keuken, terras + tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL
ƒ 350.000 k.k.
Vrijstaande bungalow met garage, grondopp. 772 m². Op prima lokatie nabij N.S. station. Ind.: hal, toilet, woonkamer 7.00 x 5.80/3.50, dichte keuken, 3 slaapkamers + badkamer; 1e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL
ƒ 177.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., bj. 1969, goed onderhouden. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken 6.50 × 6.05/3.55, terras + tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg.

BEDRIJFSPANDEN

Te huur
HEERLEN CENTRUM
Tijdelijk verkoop- c.q. opslagruimte. Opp. beg. gr.: ca. 200 m². 1e verd.: ca. 200 m². Aanvaarding direkt. Prijs en condities op aanvraag.

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS

Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

NVM MAKELAAR

Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

BRUNSSUM
Lindepl. 29. Subliem gel. app. (1e verd.) in hartje centrum. Vrij uitzicht over markt en uitkijk naar stadsvijver. Dak en spouw geïsol. Bwj. '79. Aanv. direct. Berging, woonk.-keuken (30 m²), balkon, 1 slpk., badk., douche, toilet, garderobe, c.v. Vraagprijs ƒ 110.000,–. **KIJK EN DOE UW BOD!!!!**

NUTH
De Weverstr. 12. Royaal woonh., c.v., garage (2 auto's), beh. tuin, kantoor, hobbyruimte ca. 35 m². 1e verd.: woonk. (44 m²), open haard, woonkeuk., compl. aanbouwkeuk., dakterras. 2e verd.: 4 royale slpk., bad, douche, 3e toilet. Vraagprijs ƒ 225.000,-.

PUTH/SCHINNEN
Margrietstr. 47. Rustig gel. 4 slpk.woning, c.v., garage (2 auto's), besl. tuin, geïsol., uitst. onderh. Bwjr. '78. Inh.: 450 m³. Woonk.-open keuken (44 m²), bet. vloer, badk., ligbad, 2e toilet, zolder-berging, vlizotrap. Vraagprijs ƒ 179.500,-.

N.M.W. QUADEN & ZN.
makelaardij onr. goed
Gelrestr. 4
Munstergeleen
046-519644
Lid NVM

D369

AL-KO — AL-KO KOBER

AL-KO bosmaaiers gaan geen gras te hoog! Zij maaien overal, b.v. onkruid, bermen, houtopslag, enz. Maximaal komfort door trillingsvrije ophanging. Diverse "maaikoppen" los verkrijgbaar. Worden geleverd met 4 tands messenkop, draagriemenset en gereedschapset.

LEVERBAAR MET 33, 40 OF 48 CC MOTOR VANAF **995,-**

UW DEALER

Huynen Land- en tuinbouwmachines
Eckelraderweg 2,
Cadier en Keer.
Tel. 04402-2776.

v.d. Winkel
Rijksweg Zuid 128a,
Geleen.
Tel. 046-743762.

Franken-Logister
Broekhuizenstraat 38,
Landgraaf (Rimburg).
Tel. 045-320122.

HOENSBROEK

- Carré boerderij te koop
- ruime mogelijkheden voor kantoor-/praktijkruimte
- woongedeelte met o.a. betegeld erf, bakhuis, div. stallen en schuren
- perceelsopp. 1210 m²
- aanv. i.o. vraagprijs ƒ 295.000,= k.k.

MEIJERS Makelaars

Wilhelminastraat 47 - 6131 KM Sittard 046-515050 bereikbaar op werkdagen

---

WIJ HALEN DIE PARTIJ REKLAMEFOLDERS OF -KRANTEN GRATIS BIJ U OP. OM DIE DAARNA TE VERSPREIDEN NATUURLIJK...

Bel Spiral als 't gemakkelijk verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7 5961 PK Horst, telefoon 04709-84222.
SPIRAL
Postbus 6094 5960 AB Horst, fax 04709-84333

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Nieuwenhagen - Bouwgrond.
Pal tegen nieuw winkelcentrum gel. perceel bouwgrond. Geschikt voor diverse doeleinden. Grootte: 495 m². Prijs: ƒ 65.000,- k.k.

Heerlen:
Jonge hoekwoning met berg. en rondom tuin. Knusse indeling met o.a. hal, woonk., keukenhoek, 2 slaapk. en badk. Uitstekend in de wijk gesitueerd. Prijs ƒ 117.000,- k.k.

Ubach over Worms:
Goed onderhouden woonh. met 2 garages, c.v. en tuin. Ind. o.a. Z-woonk., open keuk. met aanbouwinstall., 4 slaapk. en badk. met ligbad en douche. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k.

Voerendaal
In het centrum gel. woonh. met winkelruimte. Ind. o.a. winkel (19 m²), zitkam., grote eetkeuk., bijkeuk., 3 slaapk., badcel, zolder, 2 garages en diepe tuin. Na aanpassing is het pand zéér goed alleen als woonhuis te gebruiken. Prijs op aanvraag.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 u.

D1062

NVM **045-318182**

---

6 vrije sector woningen met garage

Centrum Nieuwenhagen

RIKSEN

Op een van de mooiste lokaties in het centrum van Nieuwenhagen worden 6 fraaie woningen met garage gebouwd. Aan de Beuteweg tegenover het plantsoen komen deze woningen te liggen en dichtbij bij alle belangrijke voorzieningen zoals scholen, winkelcentrum en busverbindingen.

INDELING:
Vanuit een overdekte entree komt u via de hal in de L-vormige woonkamer met open keuken, vanuit de zitkamer heeft u geen inkijk in de keuken. De garage heeft een pannendak. Op de 1e verdieping bevinden zich 3 slaapkamers en een ruime badkamer met ligbad en tweede toilet. De zolder is bereikbaar via een vaste trap en u heeft de mogelijkheid voor een 4e kamer.

De achtertuinen zijn ca. 14 m diep.

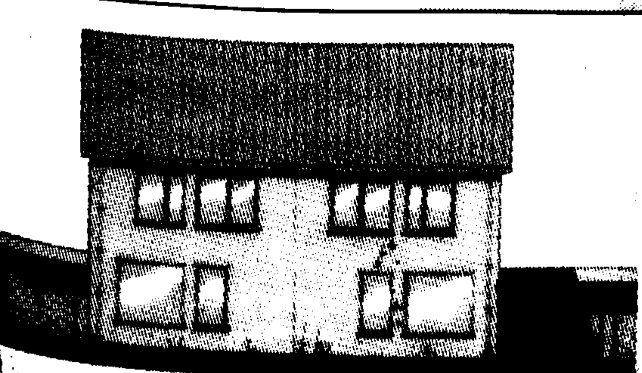
Prijzen vanaf ƒ 225.000,- v.o.n.

Inlichtingen/verkoop van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak. Zaterdags volgens afspraak.
RIKSEN
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf
045-316222

D6272

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

ECHT HEERLIJK WONEN IN ECHT-NOORD



Eind mei worden 25 comfortabele eengezinswoningen in het plan Varenbeuk te Echt opgeleverd. Vlakbij deze moderne nieuwe wijk ligt een uitgebreid recreatiegebied, met bossen, campings en watersportvoorzieningen.

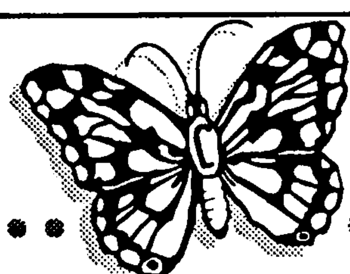
Deze goed geïsoleerde woningen hebben een grote living, 3 slaapkamers en mogelijkheid voor een handige hobbykamer.
De badkamer is geoutilleerd met een douche en ligbad.
Bij elk pand hoort een garage en vaak een grote tuin.

Huurprijzen vanaf ƒ 875,-- p.m.

ABC Vastgoedbeheer
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.
Tel. 045-71 20 40

Stuur mij vrijblijvend uw documentatie over de huurwoningen in Echt-noord, plan Varenbeuk.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Plaats: ....
Telefoon: ....
Deze bon in een gefrankeerde envelop opsturen naar:
ABC Vastgoed, Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 46 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Ermelo, Kawoepersteeg 26/15 TE KOOP uitst. onderhouden REKREATIEWONING, gelegen nabij bossen en het Veluwe Randm. Goed geïsoleerd en voorzien van c.v. Ind.: woonk, open keuken, 2 slaapk, douche en f 59.500,- k.k.Van Duinen Makelaardij, 03417-5

WADDENEILANDEN

TEXEL

TEXEL, OÓK IN HET VOORJAAR!

Kruis de gewenste brochure aan, plak deze advertentie op een briefkaart en doe 'm op de bus. Wij sturen u de gewenste gids(en) dan gratis toe.

❑ Waddeneiland Texel, verhuuradressen en rekreatiemogelijkheden
❑ Kampeerfolder, 16 campings op Texel ❑ Reisgids Texel, met informatie, hotels, bungalows en sportieve reizen met een prijsoverzicht

STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG. TEL.02220 14741

VLIELAND ook in mei en juni "Natuurlijk" mooi. Nog enkele kompleet ingerichte, vlak bij dorp, bos en duinen, gelegen appartementen vrij. Ook ideaal voor weekend of midweek. Voor inl. VLIESTROOM APPARTEMENTEN. Tel. 05621-1370.

TERSCHELLING t.h. div. stacaravans, 2 slpkmrs., d/wc, verw., r/ktv, tuinstel; vrij voor 10/7 en na 21/8; Hemelv. en Pinkst. v.a. f 330,- p.w. Tel. 05620-2562.

AMELAND EN TERSCHELLING. T.h. luxe mobiele bungalows en stacaravans, volledig ingericht. Vrij voor 11-7 na 22-8. Inl. 05180-1206. Niet op zondag.

TERSCHELLING: app. Boerderij "De Groede" T.h. luxe app. geschikt t/m 4 pers., 11 Juli t/m 22 aug. vol. Nabij natuurreservaat "De Boschplaat". Tel.: 05620-9099.

AMELAND, 5* bungalows aan dwaalduin-Noordzeestrand, openhrd., alle privacy, rust! 3 slpk. prima bedden, cv, ktv enz. Vrij: Nu tot 11 juli. 05995-1350

TERSCHELLING/AMELAND. T.H. gr. luxe sta-caravans, 2 en 3 slp.kmrs, w. water, kl. tv, radio, vrij voor 27-6 en na 22-8. Tel. 05180-1581, b.g.g. 05620-2582.

TEXEL, BELEEF 'T NU

Een heerlijke vakantie of een weekend er tussen uit op een schitterend eiland. Met introduktiekorting: GLOEDNIEUWE COMPLEET LUXE APPARTEMENTEN.

Residentie Californië: info 02220-16626.

TERSCHELLING. 'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verw. zwemb., sauna, zonneb., zonneterras, biedt u arr. v.a. f 150,- incl. ontbijtbuffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, 8891 HS Midsland. Tel. 05620-8850. Fax. 05620-8299.

Wad een genot!

Hotelarrangementen met actieve natuurcursus verzorgd door EcoMare. Bel voor meer informatie VVV Texel 02220-14741 of Texelse Hotelvereniging 02220-11237 en vraag naar de HotelNatuurVakantie folder.

HotelNatuurVakantie op Texel!

TEXEL kamers en appartementen in diverse hotels o.a. in kuurhotel Texel Hotel Kombinatie Postbus 24 1790 AA Den Burg Tel. 02220 - 15703

TERSCHELLING f 141,-

Voorjaarsarrangementen in hotels en pensions 4 dagen / 3 nachten vanaf f 141,- per persoon

De arrangementen gelden van 3 april tot 10 juli 1992 vraag naar gratis kleurenfolder Voor informatie en boekingen belt u de vvv terschelling 05620-3000

Texel

4-daags Fietsarrangement

Vier dagen (3 nachten) verwend op basis logies/ontbijt. Inkl. fiets en kaarten. Kamer met bubbelbad!! Kompleet verzorgd, vanaf f 218,- p.p.

Hotel 't Koogerend Info en res. tel. 02220-13301

NATIONAAL LANDSCHAP TERSCHELLING

GRONINGEN

ZUIDLAARDERMEER

Kampeerterrein-Jachthaven 'Meerwijck' over ontspanning gesproken... verdraaid leuk... verrassende vakantie. Strandweg 2, 9606. PR Kropswolde. Vraag folder: 05980-23659.

CAMPING GRUNOSTRAND

Vakantie-arr. waterskiën (kabel)/kanoën. Kamperen normale prijs. Skiën à f 10,- per uur incl. instructie. Hoofdweg 163, 9617 AD Harkstede. Tel. 050-416371.

Ontdek Groningen vanuit het EEMSHOTEL in DELFZIJL. Slapen en eten boven zee: uniek in Europa! Nieuwe luxe kamers, sauna, fitness. Info: 05960-12636.

Met Hemelvaart en Pinksteren 2 lange weekenden kamperen aan het Zuidlaardermeer voor f 125,-. Inl. KAMPEERTERREIN DE RIETZOOM, Kropswolde tel. 05980-22460.

FRIESLAND

Minicamping RUIMTE EN RUST. Goede sanitaire voorz., watersport, viswater, natuurgebied. Huur een voll. inger. caravan v.a. f 200,- p.w. 05130-31485.

EEN TOP-ZEILVAKANTIE IN HEEG

Genieten van schone lucht en fris water bij de ANWB erkende zeilscholen, NJHC Herberg 't Beaken' (voor jeugd en gezinnen) en zeilschool Heegermeer (v.a. 21 jr). Bel voor een folder 05154-2258/2363.

HET KAN NOG!!!

Deze zomer leren zeilen of surfen bij "OER 'T HOUT". Zeilkursus, 8 dgn. Voll. verz. f 525,- ! Valken en 16m² (B.M.) Ook surf- en laserkursus en div. watersportkampen. Bel voor een fold. A.N.W.B. zeilschool "Oer 't Hout", Grou (Frl.) 05662-1528. Aangesl. bij CWO/NJHC.

RECREATIECENTR. BERGUMERMEER

SOLCAMASTRAAT 30, SUAMEER-BERGUM, Voor info.: 05116-1385.

Camping direkt aan het Bergumermeer. Vele voorzieningen: verwarmd overdekt zwembad (28° C), zand- en surfstrand, jachthaven met trailerhelling, vis- en "WATERSKIGELEGENHEID", paviljoen-restaurant, kantine-snackbal, tennisbanen, zonnestudio, moderne sanitaire voorz., recreatieprogr., sta-caravanverhuur en mogelijkheden voor groepen.

DRENTE

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erk., bung.'s. Geh. jr. luxe bung.'s t.h. Inf. en kl. folder: Heemraadschapsln. 85, Amstelveen, 020-6459541/6413940.

"HET DROUWENERZAND" bij Borger. ANWB erkend, Recron lid. BUNGALOWPARK: privacy, rust, groen en veel voorzieningen! CAMPING: elke plaats heeft toilet, douche, wastafel. 05999-64201.

OVERIJSSEL

HOBBE & WOBBE nodigen u uit voor een fantastische vakantie in Drenthe!

Wij zijn de dwergen van Hunzebergen en Westerbergen, de leukste recreatieparken voor het hele gezin. Volop rust en ruimte voor iedereen en... leuk voor de kinderen! Want er is van alles te doen: zwemmen, sporten, spelletjes doen... Komt u ook? Meer weten? Bel voor de GRATIS Hobbe-en-Wobbe-krant.

Kamperen hoogseizoen f 31,50 p.n. all in

Bungalowaanbieding van 3 t/m 10 juli, 6-pers. bungalow v.a. f 847,- p.w.

HUNZEBERGEN Exoo, tel.: 05919-49116

WESTERBERGEN Echten, tel.: 05288-1224

HOTEL DE DRIFT, Dwingeloo. Tel. 05219-1538. Weekendarr. 3 dgn hp f 192,-. Midweek 4 dgn hp f 256,-. 'n gezellig thuis in 't hartje van Drenthe.

GROEPSTENTEN te huur à f 5,- p.p.p. nacht in Drenthe. Alle voorz. 4**** ANWB. Volgeb. v. 12 juli tot 29 aug. De zorg vliedt, Wateren gem. Diever. Info: 05612-1368.

DWINGELOO groot appartement in woonboerderij rustig gelegen in het Nationaal Park. Inl.05219-8347.

WANDELEN IN DRENTHE! In mei de mooiste tijd. Comf. hotel in prachtige wandelomg. 3,5 of 7 dg. BEL SNEL 05920-54888, VVV Vak.centr. Assen.

DRENTENT, te huur compl. inger. 6-pers. bung. tent op mooiste plekjes in Drenthe. Snelle beslissers bellen NU: 05920-54888, VVV Vak. centr.

Hotel-Restaurant "'t WAPEN VAN OOTMARSUM" Een persoonlijke ervaring in huiselijke sfeer. Tel.: 05419-91500. Spec. arr. De folder ligt voor u klaar.

OMMEN. Inger. stacar.'s op vak.centr. Besthmenerberg m. overd. en buitenzwemb. Recr.team. Mei va. f 145, juni f 225, juli f 375 p.w. Vrij voor 18/7 na 22/8. 05274-1267

T.h. div. stacaravans en bungalows op recreatiecentrum DE EIKENHOF in Paasloo, bosrijke omg. nabij natuurreservaat de Weerribben. Inl. 05615-1430.

Watersportcentr. ALMARE zeil-surfcurs. in-extern, groepsacc. + app. verhuur. Omg. Giethoorn. 05217-1214.

TWENTS FIETSARRANGEMENT. In het geheel vernieuwde HOTEL TUBBERGEN in het mooie natuurschoon van het Twents-Duits grensgebied. 5-daags arrangement à f 280,- incl.: GRATIS FIETS EN 4- GANGENDINER. Alle kamers met bad, douche en toilet. Grotestr. 34, tel. 05493-1480.

VAKANTIE IN OVERIJSSELS VECHTDAL Hardenberg, Gramsbergen en Slagharen. Prachtige, schone campings en bung.parken. In het bos of aan het water. Vraag GRATIS de uitgebreide brochure. Bel 05232-62000.

Recr.bung. in bosrijke omg. van Ommen vrij van 23-5 t/m 13-6. Inl. 05138-17438.

GELDERLAND

CAMPING DE VLINDERHOEVE **** Gorssel (GLD.) grens Veluwe Achterhoek, voor vakantie of seizoen, ook stacaravans te huur. Folder? 05733-1354.

LOCHEM 4 pers. ZELHEM 6 pers. Stenen Recr. bung. met cv t.h. In bosr. omg. Huisdier welkom. 05730-57584.

BUNGALOWPARK DE WITTE BERKEN te Lochem. T.h. 2 tot 6 luxe vakantiebungalows. Folders gratis op aanvraag. Tel.05730-51308.

CAMPING BERKENRODE BEEKBERGEN

Gezel. familiecamp. Weg. annulering nog enk. huisjes en stacaravans vrij v.a. 27-6 tot 18-7 en v.a. 15-8 / 350,- tot f 475,-. Openbaar vervoer voor de deur. Tel. 05766-1323.

"NIEUW" LUXE APPARTEMENTEN (ook w'kend/midwk) op de Veluwe.'De Bosrand' Vaassen. Stacar. Kamp. pl. Overd. verw. Zwemb., tennisb., recr. progr. 05788-1343.

Hotelvakantie Veluwe.

3-4-7-daagse arrangementen. Dus echt vakantie, half pension, lift, tennissen, golf, zwemmen, fietsen, paardrijden. Info: Hotel Bosoord Loenen. 05765-1264.

BUNGALOWPARK DE SCHAAPSKOOI in Epe biedt U en Uw gezin volop vakantieplezier in de vrije natuur.Comf. bungalows overdekt zwembad, speciale recreatieactiviteiten voor de kinderen, wildspeurtochten e.d. Vraag naar ons spec. arrangement. Ook met Hemelvaart en Pinksteren. Bel BUNGALOWPARK DE SCHAAPSKOOI vandaag nog. 05780-16204.Of bel CAMPING UNIE 035-249849.

Bungalowpark DE LANGE BOSK/MARY-ROSE in Beekbergen biedt U een sfeervolle vakantie in bosrijke omgeving. In comf. bungalows, overdekt zwembad, gezellig recreatieprogr. en fietsen in de vrije natuur. Vraag naar ons speciaal arrangement, ook voor Hemelvaart en Pinksteren. Bel Bungalowpark DE LANGE BOSK/MARY-ROSE vandaag nog. 05765-1252 of bel CAMPING UNIE 035-249849.

CAMPING 'DE SCHERPENHOF' TERWOLDE, een ideale vakantie voor het hele gezin aan de rand van de Veluwe met o.a. surfmeer, verw. zwembad, div. attr., bowling, bistro en disco. VERHUUR VAN STACARAVANS f 575,- p. wk. GEHEEL VERNIEUWDE TOILET-/DOUCHEGEBOUWEN. Zie ook VVV of ANWB-gids of bel voor een folder 05717-1731.

T.H. ERMELO/VELUWE stacaravans en bung. Voorseiz. kort. 03410-16357.

HEMELV./PINKSTEREN Camping de Tobbenhof. Elst 08819-72187. Vrij stacar. ook vak. Juni/aug.

NOORD-HOLLAND

De Graaf van Egmond

- 32 Luxe appartementen 2-4-6 pers. a/d Boulevard (nr. 20), Egmond aan Zee.
- Zeer comfortabel, met KTV + kabel, radio, telef., compl. ingerichte keuken, luxe badk.
- Gratis gebruik van binnenbad, peuterbadje, sauna, solaria, tafeltennis en fitnessroom
- Eigen parkeerplaats
- Prijs-indicatie: mei p. weekend v.a. f 460,- (4 p.) p. week v.a. f 506,- (2 p.); v.a. f 758,- (4 p.)
- Vraag gratis kleurenbrochure aan!

02206-4000

ST. MAARTENSZEE t.h 6 pers. luxe bungalows aan zee 27/6-11/7 f 1040,- Inl. Tel. 02246-1596.

NIEUW! UNIEK IN NOORD-HOLLAND! voorjaarsarrangementen

Moderne camping met riant natuurbad, zuiver bronwater en rondom strand. Voor tenten, toercar. en campers.

Tev. verh. stacaravans + trekkershutten.

Vr. gr. folder: 'DE WOUDHOEVE' EGMOND

Tel. 02206-1744.

SAMEN GEZELLIG NAAR LINNAEUSHOF

EUROPA'S GROOTSTE SPEELTUIN

EEN DAGVULLEND ATTRAKTIEPARK gelegen in BENNEBROEK aan de N208 Haarlem-Lisse ALL-IN tarief f 9,- p.p. (uitgezonderd motorkelders) OPEN tot 5 oktober 10.00-18.00 uur INFOLIJN: 02502-47624

MEER DAN 300 ATTRAKTIES

DRENTHE

FIETSEN IN MEI en dan in Drenthe! Comf. hotel, 3, 5 of 7-daags arr. Bel NU 05920-54888, VVV Vak. centrale, Pb. 10012, 9400 CA Assen.

COMFORTABELE BUNG. v. particulier. Westerbork, vrij gelegen in rustig park. 3 slp.k. Augustus bezet. Tel. 023-244602 of 250969.

ZUID-HOLLAND

Noordwijk a/zee HOTEL DE GOLF** gezellig fam. hotel, 1 min. lopen v.h. strand, 1 wk. geheel verzorgd v.a. f 360,- p.p.wk. Bel: fam. v. Beelen, tel.: 01719-12535.

NOORDWIJK AAN ZEE... HOTEL DE BRANDING. 3 min lopen v. strand. 1 wk geheel verzorgd v.a. 280,- p.wk p.p. Bel nu voor folder fam. Scholten 01719-12425.

HUUR 'NS EEN VILLA IN WASSENAAR. Reserveer nu uw Duinrell-vakantie! Kom kamperen of huur zo'n luxe Duingalow voor 4-6 personen. Er zijn nog Duigalows te huur in mei en juni. We op Duinrell overnacht krijgt het attractiepark kado en kan genieten van het tropische Tikibad. Folder: 01751-40260. Reserveringen: 01751-19314, Duinrell, 2242 JP Wassenaar.

Duinrell Duingalow nu met f 200,- extra vakantieplezier.

Als u een Duingalow huurt bent u verzekerd van een ruim, comfortabel en betaalbaar vakantieverblijf. Plus gratis toegang tot het bruisende attraktiepark Duinrell. Wanneer u nu een Duingalow huurt profiteert u van een speciaal vakantievoordeel t.w.v. ruim f 200,-. Tot en met 3 juli a.s. (behalve Hemelvaart en Pinksteren) krijgt elke huurder:

* Een welkomstontbijt op de dag na aankomst
* Gratis beschikking over 2 fietsen
* Gratis toegang tot het Tikibad
* 50% Reduktie op de Floriade Express (vervoer en entree)
* 50% Reduktie op de entreeprijs van Madurodam
* 50% Reduktie op de entreeprijs van het Omniversum

Voor meer informatie of reservering: 01751-19314 Duinrell Wassenaar. Daar kikker je van op!

ZEELAND

VAKANTIELAND SCHOUWEN-DUIVELAND

STRAND	Burgh-Haamstede	01115/1513	RESERVEREN
ZEE	Renesse aan Zee	01116/2120	AANBEVOLEN!
NATUUR	Zierikzee	01110/12450	

T.H. PART. BUNG'S OP SCHOUWEN-DUIVENLAND, a.h. Grevelingenmeer, enk. min. v. Noordzeestrand. Voordelige arrangementen. Info. (01119) 1866 of fax 1355.

NOG EEN WEEKJE ER TUSSEN UIT IN MEI OF JUNI! Ouddorp a/zee t.h. ***** bung. op 400 m v. zee. Info + folder. NOORDZEE-PARK Tel. 01878-3099/3211.

ZIN IN ZEELAND? Huur dan een bung. of stacar. Tevens nieuwe stacaravans te koop. Info: 01115-1786. Recr. terrein WELGELEGEN, Burgh-Haamstede.

VVV OOSTKAPELLE EN DOMBURG

Als het bij u nog regent, schijnt bij ons al lang de zon! Gezellige hotels/pensions, mooie campings en prima vak. woningen. Ook geschikt in voor-en naseizoen.Inl. VVV Oostkapelle 01188/2910 VVV Domburg 01188/1342.

RUIME KAMPEERPLAATSEN & *grote visvijver *recreatieprogramma *gelegen in mooie omg. RECREATIECENTRUM STELLEPLAS Heinkenszand-Zeeland TELEFOON: 01106-2260.

Hemelvaart en Pinksteren: vijfsterren-bungalows met uitzicht op zee, sauna en bruisbad. Incl. toegang Roompot Zwemparadijs. Ook stacaravans en chalets. Vanaf f 525,- (lang weekend). ROOMPOT RECREATIE Kamperland 01107-4200.

zeeland

Kom naar Zeeland.... ook in het voorjaar!

Plak deze advertentie op een briefkaart. Wij sturen u dan gratis de:
O Vakantieverblijvengids of de
O Vakantiereisgids toe. (graag voorkeur aangeven)

Provinciale VVV Zeeland, Postbus 123, 4330 AC Middelburg. Tel. 01180-33000

RDP 16-5

NOORD-BRABANT

4**** camping 'strandbad Oostappen'

7 DAGEN PER WEEK OPEN!

Ideale ANWB-gezinscamping, op de grens Brabant/Limburg. Mooie jaar- en toeristische plaatsen in de bossen of aan zwem-/surfwater. Uitgebr. dag-/avondactiviteiten-programma, ook v.d. allerkleinsten. Watergelijbaan. Speelcombinatie. Modern en komfortabel: electra, watertappunt, riolering, kabel-TV. Vraag snel de uitgebreide folder: Fam. Gillis, Kranenvenweg 23, ASTEN-OMMEL, tel. 04936-92398.

LIMBURG

VALKENBURG A/D GEUL

Doen...in elk seizoen!

Even uitblazen!

Parkhotel Rooding**** Gratis Brochure 04406-13241. H.P. Weekend v.a. f 210,-. WeekArr. v.a. f 630,- p.p. Kamers bad/douche, WC, KTV, tel. Overdekt verwarmd Zwembad.

VVV Het Geuldal, tel. 04406-13592

Een driedaags arrangement vanaf f 95,- p.p.

EPEN "HOTEL CREUSEN" ****

Zit/sl. kamer met bad/douche, toilet, radio, tv, minibar, lift aanw. pr. f 91,- pp/hp prospectus op aanvraag. Wilhelminastr 50, 6285 AW Epen tel. 04455-1215 fax 2101.

VALKENBURG: FAM. HOTEL BUITENZORG. 7 dgn hp v.a. f 345,-; vp v.a. f 395,-; eig. park. pl., terras, prima keuken. Voor folder of info tel. 04406-13570.

Hotel Rest. VIJLERHOF. 04454-1710 Vijlen - Vaals. Hotel Rest. MERGELLAND. 04454-1459 Holset - Vaals. L/O 40,- H/P 55,- Tev. verh. vak.woningen ook aangep. gehandicapten. Vraag prospectus.

HOTEL CAFE RESTAURANT ALPENZICHT

Rustig geleg. Met prachtig panorama over het Geuldal. Ideaal voor fiets- en wandelvakantie. Centraal geleg. voor leuke uitstapjes in binnen en buitenland. Prijz. v.a. f 56.50 p.p. H.P. Uitgebr. kl.fold. ligt voor u klaar.Schweibergerweg 49 6281 NE Mechelen 'Epen' 04455-1252.

REISGENOTEN

DE REISGENOTENKRANT! Info: postb. 15, 5600 AA Eindhoven. Ook Interrail en 1001 alleenst. reizen.

ÉÉN ADRES VOOR UW ADVERTENTIE IN 46 NEDERLANDSE REGIONALE DAGBLADEN.

VAKANTIE & RECREATIE

Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314 / 206 / 292, fax: 072-113295

EXCLUSIVITEIT EN TOPKLASSE IN HET HART VAN TOERISTISCH NEDER

VILLAPARK HELLENDOORN

Overijssel: de t van Nederl

In "De tuin van Ne ook wel bekend als de provincie Overijssel en in d omgeving van het "Avonturenpark Hell wordt een zeer compleet en exclusief 5-st park gerealiseerd op een eersteklas boslo De villa's zijn standaard zeer luxe en co uitgevoerd met o.a. een luxe moderne b met ligbad en spiegelwand, complete luxe keuken met o.a. geïntegreerde koelkast, wasemkap, ruime woonkamer met rustiek openslaande terrasdeuren naar ruim aan ras, drie slaapkamers (mogelijk 4k), warmde berging, geheel in rustieke stijl kleuren. Door eersteklas kunststof materialen zijn nagenoeg onderhoudsvrij.

Eerste klas verhuurmogelijkheden VRIJ UIT

Door de vele recreatieve faciliteiten op het in de directe omgeving, uitstekende verhuur heden via Neerlands grootste touroperator

Meer weten? Vraag geheel vrijblijvend de kleurenbrochure

MODELWONING TE BEZICHTIGEN

Vanaf f 179.500,-

v.o.n., incl. ruime kavels eigen grond, excl. BTW f 151.476,80

BIJ VOLLEDIGE VERHUUR IS DE BTW TERUG TE VORDEREN

HYPOTHEEKMOGELIJKHEDEN TOT 90%

Voor snelle beslissers in de eerste bouwfase een open haard kado!

LDH VASTGOED

Postbus 2056, 1780 BC Den Helder Telefoon 02230-35136 - Telefax 02230-351

LIMBURG

GEZINSCAMPING "De Ruige Hoek", verw. zwem- en speelbaden, speeltuin, tennisbaan, recr. team. Ook t.h. 5 pers. chalets. Maasbree (bij Venlo) 04765-2360.

EVEN ERTUSSEN UIT!

2 lange weekenden kamperen met Hemelvaart en Pinksteren. Aantrek. tarieven. Vr. info: Camp. Beringerzand Heide 5 5981 NX Panningen Tel. 04760-72095.

SCHIN OP GEUL (Z.L). Ideale gezinscamping met veel activiteiten, kampeerplaatsen, stacaravans en trekkershutten te huur. Camping Schoonbron, Valkenburgerweg 128 6305 EA Schin op Geul Tel. 04459-1209.

Hotel de Oude Hoeve Arcen Nrd.L

Een bourgondische ervaring in huiselijke sfeer. Geniet van ons gastvrije hotel met luxe kamers voorzien van TV en telefoon. Nabij Thermaalbad en Kasteel tuinen. Bosrijke omg. met wandel/fietsroutes. DIVERSE VAKANTIE ARRANGEMENTEN. BEL EVEN VOOR DE GRATIS KLEURENFOLDER: 04703-2098.

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG v.a. f 495,-. Heen- en terugreis per touringcar, HP, 3 bustochten. Kmrs. t. en d. + t., zonder bus v.a. f 370,- p.p. Alléén 3 bust. v.a. f 445,-. Gr. folder: 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-13017.

4-6-PERS. STA-CARAVANS TE HUUR

Camping HIGH CHAPARELL Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. VOORDEEL van 27 juni tot 11 juli en van 22 aug. tot 5 sept. 2 wk. v.a. f 550,-. Nog pl. voor eigen tent of caravan. Enk. stacaravans vrij HEMELVAART EN PINKSTEREN. Inl. 04492-2044.

DIV. BINNENLAND

ACTIEF EN BETAALBAAR

OVERNACHT EENS IN EEN HERBERG

...ons land staat er bol van! Tjalk-zeilen van eiland naar eiland, fietsen langs kastelen in Gelderland, wadlopen naar Ameland, parachutespringen op Texel, fietsen door Groningen of Utrecht, catamaranzeilen, kanoën, rondje Nederland, fietsen, enzovoorts.

Bel met de NJHC, 020-5513155 en vraag naar de arrangementenbrochure.

NJHC

RECR. ONROERENDGOED

Voettocht Schotland, duiken Biarritz of jungle safari Thailand? Bel voor de aktieve zome FUTURE LINE TRAVEL. 020-622.28.59. SGR

Fietsend, wandelend of te paard trekt u van hotel en uw bagage wordt vervoerd. FRANKRIJK, wandelen: pelgrimsroute Santiag Compostela, Katharenroute, Pyreneeën, Tarnvall f 745,-. Fietsen: Pays de Roquefort, Katharenrou f 745,- 8 dgn HP. Te paard door de vallei v.d. Tarn, VP, f 1345,-. TSJECHOSLOWAKIJE, fietsen langs len in Bohemen, 15 dgn HP f 995,-, 8 dgn f 595,-. len: Hoge Tatra, lage Tatra of Velka Fatra, 8 dgn f 595,-. Kanotrektocht op de Moldau, 8 dgn VP DUITSLAND, fietsen en wandelen langs de Donau en burcht, 8 dgn HP v.a. f 545,-. Wildwaterkano kajak en canadees, 8 dgn HP f 895,-. Gratis folder: Interaction 043-637788.

Action Adventures org. aktiew'ends/doevakanties. Bel v. kl.br. 073-570679.

AKTIEVE VAKANTIES

KINDER " DOEKAMP " DRENTHE ca. 6-10 j.: 11-14 j.: 14-16 j.: aktieve jeugdvak. nat spel program., huifkartocht, eigen zwembad, p leiding,4**** ANWB al 22 jr. Weekperiodes v. 12 juli aug. f 220,- p.w. voll. verz. Voor info/boekje. Tel. 1368." De zorg vliedt " jeugdvak., Wateren, gem. D

JONGERENVAKANTIES

STA-CARAVANS te huur in de Ardennen, al v.a. f 190,- p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

ARDENNEN T.H. luxe 2-6 pers. sta-car. op **** ANWB - camping Tel. 020-6264308.

FRANKRIJK

Lot Dordogne. Camping " LES HIRONDELLES " zwembad. Nog enkele stacaravans/bung's t.h. hoogseizoen. Tel. 09-3365376625 Ned. gespr.

LODGES DE FRANCE. Midd. Zee/Auverne. Luxe bungalows max. 6 pers. Georgan. aktiv. in seizo Prijs v.a. f 391,-. Voor alle inl. 01860-16483 en 171

RECR. ONROERENDGOED

NIEUW Luxe villa's met aanlegsteiger v.a. 198.500,-

Wie nú reageert heeft voorrang!

Het nieuwste projekt van RCB / Macobouw

Eindeloze vakanties in Friesland

Bent u een liefhebber van vakanties op en rond het water? Dan is Friesland de uitgelezen vakantieprovincie: uitgestrekte meren, prachtige natuur, oude steden en lieflijke dorpjes. Het eldorado voor de watersporter: 13 grote en 17 kleine meren beslaan samen met andere vaarwegen maar liefst 10.000 ha. Nu alleen nog een aanlegplaats voor uw boot vinden...

Langweer: watersportplaats van allure

Het idyllische dorp Langweer ligt op een unieke plaats, direkt aan de Langweerderwielen, met een korte verbinding naar het Koevordermeer en Tjeukemeer. Het is een watersportcentrum van formaat, waar iedere watersporter zich direkt thuis voelt, maar het beschermde dorpsgezicht is er uitstekend bewaard gebleven. Langweer ligt vlakbij Joure en is gemakkelijk bereikbaar.

Binnenkort start de verkoop

Heeft u interesse in een eigen plekje midden tussen de Friese meren? Wanneer u snel reageert krijgt u vóór de verkoop, die op korte termijn wordt gestart, uitgebreide informatie. Om uw vrijblijvende interesse te tonen belt u 01117-2005* of bijgaande bon invullen.

Luxe villa's met eigen aanlegsteiger

Villapark Langweer gaat bestaan uit 86 villa's, gebouwd volgens het RCB konsept: exklusieve ontwerpen, hoogstaande kwaliteit, ligging op Al-lokatie en een waardevaste investering. De villa's hebben alle o.a. open haard en c.v., luxe badkamer, terras, parkeerplaats en grenzend aan de tuin een eigen aanlegsteiger.

RCB heeft nog een 10-tal andere interessante projekten in binnen- en buitenland in portefeuille waarover u vrijblijvend geïnformeerd kunt worden.

RCB is marktleider op het gebied van recreatieprojekten. Sinds 1985 werden 11 vakantievillaparken in het kustgebied gerealiseerd. Met de bouw van de uiterst luxueuze jachthaven Marina Port Zélande in Zeeland werd een schat aan ervaring opgedaan op het gebied van de watersport. Villapark en jachthaven worden nu verenigd op een schitterende plaats aan de Langweerderwielen: Villapark Langweer, uw nieuwe thuishaven!

Sneek Joure Lemmer

Hoe lijkt het u om direkt aan het water een tweede huis te hebben?

BON

Ja, ik heb interesse in een nieuwe villa in Friesland! Verstrek mij nadere informatie.

Naam:
Adres:
PC/Plaats:
Tel:

Deze bon in envelop zonder postzegel zenden aan: RCB/Villapark Langweer, Antwoordnummer 107, 4300 VB Zierikzee

Verkoop: Marina Port Zélande Kabbelaarsbank 1 Ouddorp Tel. 01117-2005*

Projektkoördinatie: macobouw bv Amersfoort

Rabobank 90% financiering van de koopsom mogelijk

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

De fijnste vakantie-trips

		vanaf
Frankrijk		
1, 2, 3, 4 dg	Euro-Disneyland Parijs	ƒ 155
2, 3, 4 dg	Parijs met rondritten	ƒ 179
5 dg	Bourgogne Beaune	ƒ 639
4 dg	Elzas Colmar	ƒ 469
4 dg	Champagne Reims	ƒ 498
8 dg	Provence Arles Les Baux	ƒ 899
10 dg	Nice Monaco Côte D'Azur	ƒ 1199
7 dg	Lourdes Pyreneeën	ƒ 799
5 dg	Normandië Loire kastelen	ƒ 569
Italië		
10 dg	Klassiek Rome Florence	ƒ 1195
8 dg	Toscane Siena Volterra	ƒ 989
12 dg	Rondreis Ravenna Pompeï	ƒ 1595
8 dg	Dolomieten Merano	ƒ 999
10 dg	Bloemenrivièra San Remo	ƒ 1099
Zwitserland		
5, 10 dg	Vierwoudstedenmeer Brunnen	ƒ 598
7 dg	Lugano Meer van Lugano	ƒ 889
Oostenrijk		
8 dg	Salzburgerland Zell am See	ƒ 989
8 dg	Salzburgerland Saalbach	ƒ 869
7 dg	Wenen Salzburg rondritten	ƒ 799
Duitsland		
5 dg	Sauerland Arnsberg	ƒ 559
5 dg	Harz Goslar	ƒ 559
3, 4 dg	Berlijn met rondritten	ƒ 379
Engeland		
4 dg	Londen met rondritten	ƒ 549
Denemarken		
4 dg	Kopenhagen met rondritten	ƒ 499
Tsjechoslowakije		
5 dg	Praag	ƒ 595

Het Zuiden Touringcars

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino).
Dagelijks geopend van 9-19 uur. Zondags van 14-17 uur.
(eigen parking)
Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Vraag folder, bel 04406-15252

FRANKRIJK

De nieuwe *Logis de France 1992* is uit

DE GIDS VOOR EEN AANGENAAM VERBLIJF IN FRANKRIJK!

Logis de France

Alle adressen van en praktische informatie over 4234 sympathieke regionale restaurants en hotels. Deze zijn voorzien van het Logis de France-uithangbord dat garant staat voor kwaliteit, comfort en aantrekkelijke prijzen.
De gids bevat ook zestig pagina's gedetailleerde autoroute-kaarten die u glashelder de weg wijzen.

Prijs: ƒ 16,90

Verkrijgbaar in elke boekhandel, elk warenhuis en bij de ANWB.

VENDEE AANBIEDING tot 11 juli. Luxe stacaravans 2 weken ƒ 715,-. Camping Contact 02507-14746.

APPARTEMENTEN & HUISJES AAN ZEE in Normandië, Bretagne, Vendée, en de Middellandse Zee. Topic Travel Autovak.-gids: 070-35.033.09 (lid SGR).

PARIJS 3-dgse weekendtrips v.a. ƒ 179,- inkl. vervoer/ ** hotel Ibis, kamers d/t, logies/ontbijt. Ekskursies en Eurodisney. Eksklusief entrees. N.I.T. 085-452424.

WEER OPGEPROPT IN DE AUTO?
Luxueus inger. bung.tenten op één van de mooiste *** campings in de zonnigste streek van de Franse westkust. Direct aan zee. Palmarès Tentvakanties tel. 05753-1048.

SEJOUR EN FRANCE. Vakantiewoningen, bungalows en stacaravans. 4 Juli 1 of 2 weken met GROTE KORTING. Bel voor gratis gids: 085-257800 lid SGR.

Div. JONGERENREIZEN busr. + tent, direct a. strand. Gr. fold. BREAK AWAY. 033-618600 of 06528-76471.

ONBEZORGDE KAMPEERVAKANTIES aan MEER van Salagou en in Ardèche. Compl. inger. caravans en bung. tenten met gr. surfplank en les. Voor- en naseiz.: 2 wk. v.a. ƒ 439,-. EUROSPORVAC tel. 078 - 414562.

I.R.S.: vakantiehuizen v. particulieren Z.O. Frankrijk: Ardèche, Gard, Vaucluse, Drôme, tel. Nl. 040-570619, tel. Fr. 09-3375391652, fax: 75391049, Nederlands sprekend.

JONGERENCAMPING Côte d' Azur 10/17 dgse. busreizen v.a. ƒ 245,-. Tenthuur mog. 020-6202919.

BETAALBAAR KAMPEREN ***SOLAIRE Int. Holidays. STACARAVAN of TENT op div.campings! Ook standplaats op eigen camping in Zuid-Bretagne. INFO: Reisburo SCHNIEDERS * 05910-15075.

ROAN COMFORT CAMP
(voor het echt luxe kamperen.)
Onze nieuwe bungalowtenten en nieuwe sta-caravans staan verspreid op 20 topbestemmingen in FRANKRIJK. Onze prijzen zijn laag. Bovendien GRATIS KINDERCROSSFIETSJES. Gratis brochure: 05756-4153. VOOR HET ECHTE LUXE KAMPEREN HEEFT U SLECHTS 1 KEUS: ROAN COMFORT CAMP.

Vakantie Z.W. Frankrijk. Village le Chat heeft alles, v. tennis, vissen of zwemmen, met grote golfbaan naast het park. Bungl. 4 tot 6 pers. Inl. 09-33.45232474 alle serv. Nederl.talig.

ZUID-FRANKRIJK, vak.huizen t.h. aan zee en binnenland, 030-315039.

3-Dgse busreis Parijs/Euro Disney v.a. ƒ 159,- p.p. Vertrek op vrijdag. GEBO REIZEN 038-544968.

Dordogne. T.h. onze vakantiebungalow vóór 11 juli en nà 20 aug. Tel. 02159-10375.

ARDECHE. Caravans v.a. ƒ 195,- p.wk. all-in. Inl.: 04406-42428.

STA-CARAVANS in de Ardennen en Ardèche v.a. 185,- all-in. 04406-42428.

JONGEREN camping vakantie a.d. Midd.Zee v.a. ƒ 199,- incl. busreis GoGo-Tours *010-4142599*.

LAST MINUTE Z.Fr. Dordogne T.h. 4/5 p., caravans/kampeerhuisjes op 3*camping v.a. ƒ 275,- p.w. excl. 04742-3362.

T.h. Pyr. 15 km v.Lourdes, caravan 5/6 pers. incl. electr. 09-33.62429069. Nederl.

BRETAGNE/NORMANDIE (U bent er zo!) Nog mog. in hoogseiz. Goed verz. won. Gratis broch. INTERZON-Vakanties. Tel. 080-241064.

VACCINATIES ... OOK VOOR TURKIJE, TUNESIË EN MAROKKO!
Voor informatie over vaccinaties BEL DE GGD. Geleen 046-787212, Heerlen 045-712611

DUITSLAND

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei. Tevens fietsverhuur.
Luxe 4-daags midweekarr. (3 n.) DM 255.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eveneens aantrekkelijke weekend - en 6-daagse arrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 1208, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 59 22 828 (BRD) voor gratis prospectus. Fax. 09-49 59 22 43 49

BOPPARD. Hotel GARNI. Alle kamers met do/wc/ktv/telefoon v.a. DM 30,- p.p.p.n. Tel. 09-49.6742.802920. Fax: 802802. Wij spreken Ned.

VAARVAKANTIES
OVER DE MOOISTE RIVIEREN VAN EUROPA
Keuze uit verschillende 5-, 8- en 10 daagse cruises over de Rijn, Moezel en Neckar. Onze comfortabele cruiseschepen de "MR. JAN ELSHOUT" en de "ESMERALDA" hebben ruime salons en geriefelijke hutten, voorzien van douche en toilet. Vraag inlichtingen bij uw ANVR reisbureau of vraag enn gratis prospectus bij B.V. WATERTRANSPORT, Groenendaal 35 A, 3011 SL ROTTERDAM. Tel. 010-411.86.60. LID ANVR EN SGR.

BOPPARD. Gezellig Holl. fam. ANWB-hotel dir. a.d. Rijn. Alle kamers met do/wc/telef./ktv: H.P. v.a. DM 45,- p.p.p.d. v.a. 7 nachten. Bel (wij spreken Ned.) of schrijf ons even voor een folder: HOTEL L'EUROPE***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard, tel. 09-49 6742 8020. Fax: 802802. Fam. A. Potharst.

HOTEL AM BERGHANG Het kleine vakantieparadijs in het mooie Bad Bentheim.
Schitterend op de zuidhelling gelegen vakantiehotel met de gastvrije, persoonlijke toets. Restaurant, bar, café-terras, lounge, hoteltuin, binnenbad (29°C) en relaxcenter. Ruime kamers en suites met alle denkbare comfort. Eigen fietsverhuur.
Weekend- en meerdaagse vakantie-arrangementen, zoals:
Luxe 6-daags arr. (5 n.) HP v.a. DM 330,- p.p.
Postbus 1412, D-4444 Bad Bentheim
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder, fax 09-49.5922.4867.

OOSTENRIJK

Vak. woningen chalet, of halfp. van OOSTENRIJKSE FAMILIES. Voor een vriendenprijs. Tel. 05910-22293.

6, 7, 8 en 11-Dgse ekskursiereizen HOPFGARTEN I/D inkl. vervoer en halfpension. Reeds v.a. ƒ 349,-. N.I.T. 085-452424.

Millstättersee t.h. compl. STACARAVANS op camping (event. met toilet) v.a. ƒ 220 p.w. Inl. 05120-15242.

SPANJE

GRATIS GIDS. Buspendels 10/17 dgn ma + vr luxe 3-sterren hotel Lloret de Mar, zwemb., buffetstijl, 25 mei, 1-5 juni ƒ 299,-; Salou 2-sterren hotel zwemb. juni 1-5-8-12-15-19-22 ƒ 359,-. Boosten Reizen lid SGR 045-227777.

VAKANTIEVOORDEEL, dit koopt u nergens!! 3-Sterren hotel hotel Jaime 1 of htl Cala Font te Salou, volp. vertrek 1-5-8 juni 10 dgn v.a. ƒ 347,-, 13 dgn ƒ 465,-, 14 dgn ƒ 485,- 22 Juni 17 dgn ƒ 645,-, 29 juni 14 dgn ƒ 625,-, 3-6-10-13 juli 10 dgn ƒ 556,-.Hotel Rosa Nautica te Malgrat halfp. vertrek 1-8 juni ƒ 279,- Hotel Papi te Malgrat volp. slechts ƒ 299,-. Vraag nu onze GRATIS folder, ook voor sept., okt., voordelig door rechtstreekse verkoop. Bijk. kst. Royal Class ƒ 40,-, admkst. ƒ 5,- en Gar. fonds ƒ 10,-. Bel SOLMAR TOURS 040-460560.

Playa d' Aro JONGERENCAMPING 10/17 dgse busreizen v.a. ƒ 245,-. Tenthuur mog. 020-6202919.

Div. JONGERENREIZEN busr. + tent, direct a. strand. Gr. fold. BREAK AWAY. 033-618600 of 06528-76471.

Jongerenreis naar luxe Camping Salou. Tent zelf mee te nemen. Prijs 10 dgn ƒ 295,- en 17 dgn slechts ƒ 385,-. Prijs incl. staangeld en busreis. Bel voor meer informatie SOLMAR TOURS 040-460560.

STUNT SALOU Extra ingekocht: hotel Oasis Park**, alle kamers met do/wc, uitstekende maaltijden en veel faciliteiten, basis V.P. incl. busreis, gereserveerde rokers/niet-rokers plaatsen. Vertrek 25 + 29 mei, 5 + 12 + 15 + 19 juni, 10 dgn nù ƒ 359,-, 17 dgn nù ƒ 569,-. Extra voordeel op 1 + 8 juni, 10 dgn nù ƒ 349,-, 17 dgn ƒ 549,-. Ook speciale aanbiedingen naar app. Costa Brava en Benidorm. Toeslag Royal Class ƒ 50,-. Bel snel SNOEYINK REIZEN 05413-53200 lid ANVR/SGR.

COSTA BRAVA-Blanes. Vakantiewoningen te huur. *Auto*bus*trein*vliegtuig* CodaB Reizen: 050-415210.

Costa Brava v.a. ƒ 225,-
Barcelona v.a. ƒ 225,-
Salou v.a. ƒ 240,-
Costa Blanca v.a. ƒ 265,-
Retourprijzen per pers. (bijna) dagelijks naar Spanje, 29 bestemmingen. Luxe bussen toilet - video - airco - royal class
Iberbus
020-6241010

Van Hulst/Montemar
Het beste aan de Costa (Pineda de Mar). Luxe touringcarreizen; hotel/app. van april t/m okt. elke maandag en vrijdag 10-, 13-, 14- en 17-dgse reizen. Inlichtingen, boekingen of gratis brochure:
073-124171.

ITALIË

PUBITAL PROMOTIONS
CAMPINGS AAN HET GARDAMEER.
N. ITALIE EN FRANKRIJK.
KAM.PL. VRIJ VOOR 20-07, NA 15-08.
INL. & RES. 033-950638.

ROME-Florence-Pisa-Elba, 10-dgse ekskursiereizen v.a. ƒ 699,-. Prima hotel aan zee: inkl. vervoer, HP. Veel vertrekdata van mei t/m okt. N.I.T. 085-452424.

BUSEXCURSIEREIZEN naar Cesenatico aan de Adriatische Zee. Diverse excursiemogelijkheden o.a. naar Rome, Florence, Venetië en Ravenna. 10 Dagen met vertrek op 5, 12 en 19 juni slechts ƒ 529,- LO. Ook div. vertrekdata in juli. Toeslag halfpension ƒ 195,- Gratis folder bij Winnemuller Reizen (SGR, ANVR) 08880-52245.

GARDAMEER TIGNALE. T.h. luxe appartementen met zwemb. SPECIALE AANBIEDING voor-/ naseizoen v.a. ƒ 300,- p.w all in. Balkon op z. met uitzicht over het meer. In bosrijke omgev. 4/6 pers. Info: 078-414539.

DUITSLAND

ALLEENSTAANDEN. Stap eens over die drempel en breidt uw kennissenkring uit o.a. Pinksterreis. Samen Uit, 08367-67028.

ITALIË

Levico- Caldonazzomeer - Ledromeer
Gardameer - Kalterersee
200 vakantiewoningen en hotels - EXTRA KORTING - Vakantie Valsugana. Tel. 03463-51161 (gratis gids).

FLORENCE, 7 dagen al v.a. ƒ 499,-,-Rome al v.a. ƒ 449,-. VENETIE, prachtige 8-daagse reis incl. exc. en halfpension ƒ 769,-. Florence, Pisa, Lucca en Elba, heerlijke 8-daagse excursiereis incl. halfpension ƒ 699,-. Ook binnenkort nog vertrekmogelijkheden! Bel voor gratis reisgids! Speciale Reizen Centrale: 050-145800 of 020-6202121 lid SGR/ANVR.

DENEMARKEN

***je reinste rust en ruimte...* DENEMARKEN**
KEUS UIT RUIM 20.000 VAKANTIEWONINGEN, ook HOTELS, VAKANTIEPARKEN en AUTOREIZEN
Vraag tegen portokosten het uitgebreid infopakket aan.
PROFITEER VAN DE SPECIALE AANBIEDING:
4 DAGEN DENEMARKEN (met eigen auto)
3 overnachtingen in Hotel Interscan in Sønderborg (Zuid-Jutland), half-pension (ontbijt + diner), alle kamers met eigen douche en toilet, **incl. gebruik van** zwembad, tennisbaan, whirlpool, sauna, speelterrein, fitnesscentrum, enz.
Gratis toegangsbewijzen voor Legoland!
SPECIALE PRIJS: 2 volwassenen + 2 kinderen tot 13 jaar **TOTAAL SLECHTS HFL. 600.-**
Inlichtingen bij:
Dansk Feriehus Bookingburo Holland
Hoofdweg 99
9681 AC Midwolda
Telefoon 05975-1416*
D.F.B. Dansk Feriehus Bookingburo
• ONBETWIST DE DENEMARKEN SPECIALIST! •

SCANDINAVIË

De specialist voor Scandinavië
(incl. IJsland, Groenland en Noord-Rusland)
- vakantiehuisjes aan de Zweedse en Finse meren, Noorse fjorden of Deense duinen
- rondreizen per auto Hurtigrute of Götakanaal
- alle boot- en vliegverbindingen
- avontuurlijke, cultuur- en familievakanties
Vraag voor deze zaken (en meer) naar zomerfolders van:
INFO SKANDIC
Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen, 050-143200.

Busreizen EK-VOETBAL ZWEDEN v.a. ƒ 375,- p.p. incl. GEBO REIZEN 038-544968

'n briesje om de oren
'n belevenis voor de boeg

DENEMARKEN

DENEMARKEN
* Het enige complete reisprogramma voor Denemarken van Scandinaviëspecialist Info Skandic (ANVR/SGR).
* Catalogi voor vakantiewoningen via gerenommeerde organisaties als Dansommer en Novasol.

INFO SKANDIC
Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen.
Tel. 050-143200.

TSJECHOSLOWAKIJE

4-Daagse ekskursiereizen PRAAG ƒ 159,- inkl. vervoer, halfpension. Ook 5, 6, 7 en 8-daagse reizen, 5-daags reeds v.a. ƒ 199,-. Zeer veel vertrekdata. Extra specials met de feestdagen. N.I.T. 085-452424.

PRAAG, 7-daagse busreis al v.a. ƒ 299,-. 5-Daagse vliegreis al v.a. ƒ 595,-, 8-daagse excursiereis incl. halfpension en prachtige exc. v.a. ƒ 498,-, MORAVIE of Zuid-Bohemen, prachtige 10-daagse reizen incl. boeiend excursie-programma en volpension al v.a. ƒ 699,-. Ook binnenkort nog vertrekmogelijkheden! Vraag gratis reisgids! Speciale Reizen Centrale: 050-145800 of 020-6202121 lid ANVR/SGR.

T.h. in PRAAG appartement voor 4 tot 5 personen. Tel. 077-730347.

PRAAG: 5 en 8 dgn bus, prima hotel l/o, exc. v.a. ƒ 247,50. Reuzengebergte en Polen 8 dgn; rondreis Tsj. 12 dgn; kamers, app. en vak.won. Mevo Reizen Holten 05725-1547.

PRAAG: Kamers/app. ƒ 25. B.o.B. Travel 02290-39762.

SCHITTERENDE 10-daagse excursiereizen per touringcar boekt u bij de Tsjechoslowakije-specialist! Diverse bestemmingen in Moravië en Bohemen. Verblijf in zeer goede hotels en vele excursies bij de prijs inbegrepen. V.a. slechts ƒ 619,- HP. Gratis gids bij Winnemuller Reizen (SGR, ANVR) 08880-52245.

GR. BRITTANNIË

LONDON IS FABULOUS
Een fantastische musical in Londen bezoeken. Big Ben Tours brengt u er via de route Hoek van Holland-Harwich en reserveert alvast uw tickets.
Haal snel de brochure bij uw reisagent. Of bel 01747-86412.
BIG BEN TOURS *THUIS IN LONDEN*

HONGARIJE

BALATON/Budapest/Wenen, 7-dgse ekskursiereizen v.a. ƒ 399,- inkl. vervoer, halfpension. Prima hotel/kamers d/t, Royal Class ƒ 30,-. Vertrek iedere zondag t/m eind okt. N.I.T. 085-452424.

Een verborgen paradijs in Europa. Nog enkele vak.won.en app. vrij. Balaton Travel lid SGR 073-425738.

Een unieke, verzorgde reis naar Budapest. Naast interessante excursies staat tijdens deze 7-daagse reis een bezoek aan een bijzondere opera-voorstelling van Verdi's Aïda op het programma. De prijs: ƒ 695,- p.p. Bel POESTA REISWINKEL. Voor info: 055-412114.

GRIEKENLAND

CORFU. VAKANTIEWONINGEN 2-8 pers., aan zee v.a. ƒ 145,- p.w. Evt. ook vlucht v.a. ƒ 530,- p.p. of busreis. Vraag de meest uitgebreide kleurige GRATIS BROCHURE. Ross Holidays 05908-10019

MALTA

MALTA
Vetrek 5-12-19 juni
Campingvlucht v.a. ƒ 495,-
1 week hotel halfp. ƒ 835,-
1 week appartement ƒ 695,-
incl. vlucht, transfer, reisl.
PRIMAVERA REIZEN
lid SGR 079-426350.

RUSLAND

St.Petersburg en Scandinavië, prachtige 10-dgse busrondreis nu al v.a. ƒ 1199,-. Gratis folder? Speciale Reizen Centrale: 050-145800 020-6202121 ANVR/SGR.

EGYPTE

EGYPTE, prachtige 10-daagse rondreis Cairo, Luxor, Aswan v.a. ƒ 1499,- incl. vlucht, exc. en volpension. Ook Speciale Reizen Centrale. Gratis reisgids? Bel: 050-145800 of 020-6202121 lid ANVR/SGR.

TT-LINE: AL 30 JAAR HET MOOISTE STUK AUTOSNELWEG OVER DE OOSTZEE

30 JAAR TT-LINE

TT-Line is al 30 jaar de makkelijkste route naar Zweden. Vanuit Travemünde (even voorbij Hamburg) vaart u zonder omwegen naar Trelleborg in het mooie Zuid-Zweden. De overtocht is een vakantie op zich, want aan boord vindt u o.a. vier restaurants, zwembad, sauna, videozaal, supermarkt, boutiques en nog veel meer. Bovendien is TT-Line ook de voordeligste route naar Zweden. Voordelig omdat u deze zomer van de goedkope TT-Minitarieven kunt profiteren. Zo is er al een enkele reis voor 1-5 personen + personenauto v.a. ƒ 120,- en voor 1-5 personen + personenauto met caravan betaalt u ƒ 240,-. Vraag uw ANVR-Reisadviesburo of reizen verkopende bank naar de TT-Dienstregeling '92 Zweden-brochure met o.a. hotelcheque- en campingcheque-arrangementen en de TT-Hotelservice. Of bel TT-Line: 01184 - 88000

TT-Line
Travemünde (D) ⇄ Trelleborg (S)

Natuur beleven
Emsland

Recreatie en vakantie: het Emsland heeft veel te bieden. En toch is het nog steeds, wat het altijd al was: een stil landschap zonder toeristische drukte! Met bossen, heide- en veengebieden met meren en rivieren. Met veel kunst en cultuur in aantrekkelijke dorpen en stadjes.
Emsland - liefde op het tweede gezicht.

Emsland Land im Nordwesten

Stel ons uw vragen - wij informeren u graag.
Werbegemeinschaft Emsland, Kreishaus, 4470 Meppen, telef. 09-49-5931.44420.

Stuurt u mij a.u.b. uw uitgebreide brochure en evenementenoverzicht
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/w.pl.: ....

VAKANTIE IN EIGEN TUIN

VERANDA'S - PERGOLA'S

Leef buiten met het comfort van binnen.
- Geprofileerde oversteken
- Mogelijkheid tot volledig wegwerken electrische bedrading voor verlichting
- Diverse houtsoorten
- Zware en degelijk afgewerkte constructie
- Kwaliteit
- Diverse modellen in uw omgeving te bezichtigen
- 10 jaar garantie

Fisoma

BON opsturen naar FISOMA, Weertersteenweg 141, 3680 Maaseik-B., tel. fabriek: 09-3211-568864, na 18 uur 09-3211-563404. Fax 09-3211-563856.

Antwoordcoupon
Ja, ik wens vrijblijvend geïnformeerd te worden.
Naam + voornaam: ....
....
Adres + postcode: ....
....
Telefoonnummer: ....

EURODISNEY
In combinatie met Parijs
2 daagse reis ƒ 219,-
incl. entree Euro Disney, rondrit door verlicht Parijs, hotelovernachting en ontbijt.
DUMA CARAVANING Maastricht ☎ 043-253010

TURKIJE

TURKS VOORDEEL
Zon, cultuur, pracht strand. Erg goedkoop en vriendelijk
ALANYA ƒ 595,- p/week
2e wk. ƒ 100,-. Leuk/goed hotel Helicopter l/o. Bij zee.
MARMARIS ƒ 595,- p/week
2e week ƒ 80,-.Prima hotel Pelit l/o. Zwembad, tuin, bar.
KUSADASI ƒ 595,- p/week
HELE SEIZOEN 2e week ƒ 100,-. Hotel AVCI l/o, bij zee.
CAMP. VLUCHT ƒ 399,-
Elke vrij. Antalya/Dalaman v.v. Profiteer! Hotels: TV-EK-voetbal. Tot 20x p/wk. n. Turkije. SGR/ANVR.
SUPER 040-43 66 00

Aktieve rondreis West-Turkije 22 dgn. ƒ 1695,-. Oost-Turkije 22 dgn. ƒ 1795,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata v.a. 19-6. Folder? Djoser 071-126400 Lid SGR.

AUTHENTIEK TURKIJE Foça, a.d. Egeïsche Zee. Nieuwe *****vakantievilla's, Ned. leiding. V.a. ƒ 905,- incl. vliegreis & transfer. V.a. ƒ 140,- p.p.p.w. excl. vliegreis. OOK IN JUNI EN JULI. Info Basteco tijdens kantooruren 04132-60682.

INDONESIË

Aktieve rondreizen Sumatra, Java, Bali, Lombok, Sunda eilanden, Sulawesi 22-34 dagen v.a. ƒ 2995,- incl. vliegreis, vervoer, eenvoudige hotels etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400. Lid SGR.

AZIË

THAILAND: v.a. ƒ 1339,-; 15-dgn. ***hotel ƒ 1795,-. Sri Lanka: v.a. ƒ 1425,-; 20-dgn. hotel L/O ƒ 1895,-; 8-dgs. tour ƒ 2495,-. Schakel Travel & Tours, tel. 085-649548.

DIV. BUITENLAND

Betaalbaar reizen
Indonesië, Mexico, Egypte, Turkije, India/Nepal. Diverse rondreizen ƒ 1625.- tot ƒ 3295.-. Brochure?
Lito 071-142847.

+ + DE KAMPEERSPECIALIST + +
Fantastische en razendvoordelige busreizen incl. camping naar: Spanje, Frankrijk, Tsjechoslowakije, Hongarije, Italië en Griekenland al v.a. ƒ 279,-. Tevens (fiets) busretours door heel Europa. Gratis brochure: BIZZ 050-144255 (lid SGR).

LAST MINUTE
043-640440.

Ashraf
Organiseert 4/5 wkse avontuurlijke reizen, we overnachten in kleine gezellige hotels en reizen in kleine groepjes (12 of 17). Je hebt veel eigen inbreng. Costa Rica/ Mexico Guatemala/Belize Ecuador/Galapogos/Peru Bolivia/ Brazilië. Info 23 mei.Ook nog vele mogelijkheden in Azië en Afrika. ASHRAF 020-6232450. Lid VAR/SGR.

CARAVANS / CAMPERS

NU BOEKEN STRAKS ONBEZORGD OP VAKANTIE!!!
TE HUUR LUXE CAMPER
5 en 6-pers., compleet ingericht.
Boek tijdig voor de zomervakantie
DALHUISEN
Camperverhuur
Tel: 05780-21000
b.g.g. 13247.

CARAVANS / CAMPERS

NOG STEEDS NIET BEDACHT WAT ER MET DE VAKANTIE GEBEUREN GAAT! Geen zin om 14 dagen op één plek te zitten. Huur dan nu het nog kan, een camper en bepaal uw eigen vakantie! Er zijn er nog een paar vrij tussen eind juni en begin juli en de gehele maand augustus. Bel nu 035-833600 en vraag naar de verkoop.

VER. STATEN / CANADA

Work & Travel AUSTRALIA. Wil je reizen of reizen met werken combineren in Australië? Vraag dan de Work & Travel Australia brochure aan. Travel Active Programmes, Pb 107, 5800 AC Venray, tel. 04780-88074.

NOORD-AFRIKA

Aktieve rondreis Marokko 22 dgn. ƒ 1795,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400 Lid SGR.

UW ADRES VOOR EEN ONTSPANNEN VAKANTIE
HOTEL GÖBEL
Alle kamers douche, WC, kl.-TV, telefoon, radio, minibar, binnenbad 14×7, 29°, sauna, zonnebank. Uitgebreid ontbijt en saladebuffet. Vraag vrijblijvend naar onze kl.brochure. Speciaal arrangement: 5 dg. HP zo.-vr. 375,-; 7 dg. HP 525,- p.p.
HOTEL GÖBEL, Waldeckerstr. 5, 3542 Willingen/Sauerland
Telefoon: 09-4956326091. Fax 5632-6884

koop
BICHT K. v. Bronckhorstlaan 42
een van de mooiste plekjes gelegen vrijstaande woning garage en goed gelegen tuin. Bouwjr. 1980. Opp. ca. m². Ind.: hal, toilet, grote L-vormige woonkamer (53, luxe keuken, bar, bijkeuken, berging, overdekt terras. terrain: zeer sfeervolle zaal met bar enz. 1e verd.: 4 pkamers, badkamer m. ligbad en 2e toilet. Prijs op aanvg.

koop
ENSBROEK Verl. Wilhelminastraat 21A, bouwjr. 1

staande woning met inpandige garage en tuin. Totaal ervl. ong. 200 m². Inhoud totaal ong. 640 m³. Koopsom aanvraag.

huur
LEEN Bloemenmarkt 37
nkel/boetiek, opp. ± 25 m². Huurprijs ƒ 400,- per mnd. oedig te aanvaarden.

FFERMANS EN OFAS
. VASTGOED Tel. 046-740535
ekt woningen te koop of te huur.
EEN VERKOOP / GEEN KOSTEN
Voor verkoop zie onze buitenvitrine.
Rijksweg Zuid 170B, Geleen. 046-740535

weru®
ramen + deuren

LANGBROICH
Gangelt (Selfkant)
Quellstraße 40
Tel. 09-4924546016

advies in onze showrooms

HOENSBROEK
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 046-374739

KRINGS
Bouwen of renoveren op z'n best!

DE LÁÁGSTE RENTE?

U ziet een hypotheekaanbieding van de bank met de 'laagste rente'. Natuurlijk stapt u daar meteen op af. Zo'n aanbieding biedt voordelen op korte termijn. Maar hoe is dat over dertig jaar? Meestal wordt u na een paar jaar een véél hogere rente berekend. Bent u daarna toch nog duurder uit! Wilt u dit voorkomen, kom dan naar de onafhankelijke adviseur van de NVM Hypotheekshop. Deze bekijkt en vergelijkt hypotheken van álle banken en andere geldgevers. Hij vertelt u of die hypotheekaanbieding op langere termijn de beste keuze is. Neem het zekere voor het onzekere. Laat u deskundig en onafhankelijk adviseren.

NVM HYPOTHEEK SHOP

DE NVM HYPOTHEEKSHOP. BETER THUIS IN ALLE HYPOTHEKEN.

NVM hypotheekshop KRAMER Elsstraat 1 Beek 046-373601	NVM hypotheekshop STEENS/DE LA HAYE/WALD/DOGGE Hoofdstraat 88 Hoensbroek 045-223434
NVM hypotheekshop PUSTJENS Rijksweg 37a Gronsveld 04408-1419	NVM hypotheekshop PICKÉE B.V. Heerlenseweg 22 Landgraaf 045-326767

PR180275

Exclusiv
kastenwanden exact voor u op maat gemaakt

'n Kast waarin alles, maar dan ook alles, z'n plaats heeft dankzij een optimale benutting van de ruimte, een uitgekiende indeling en talloze handige accessoires. Dat is Exclusiv, 's werelds toonaangevende fabrikant van kastenwanden op maat. U mag zelf de indeling bepalen. Alles kan èn ... zo'n kast past ook overal. Zelfs in de moeilijkste hoeken en onder schuine daken, van vloer tot plafond.

Handige schuifdeuren vormen dankzij het meest uitgebreide keuzepakket een verrijking van ieder individueel interieur. Wat dacht u van ruimtevergrotende spiegels, gekleurd veiligheidsglas of zelfs draadglas? Ook met de talloze exclusieve decorpanelen komt u op verbluffende ideeen. Bij ons kunt u wat mogelijkheden zien. Wij adviseren u graag en natuurlijk is onze deskundige montage óók precies passend.

Muyrers en Wijnen b.v.
Markt 11
Simpelveld. Tel. 045-441800

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26
Heerlen. Tel. 045-752590

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD HEERLEN MAASTRICHT

Te koop

AMSTENRADE, Hoofdstraat S
Roy. halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, aanbouw en tuin. Ind. o.a.: woonkr., eetkr., keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 139.000,– k.k.

GELEEN, Mauritslaan S
Op uitst. stand nabij centrum gel. roy. halfvrijst. herenhuis met c.v., kelder en tuin. Het pand is evt. voor meerdere doeleinden gesch. zoals kantoor. Als kantoor is het pand ook te huur. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 295.000,– k.k.

EIJS-WITTEM H
Uitstekend gel. vrijst. landhuis met c.v., inpandige garage en tuin (perc. opp.: 1580 m2). Ind.: souterrain: garage, wasruimte, c.v.-en provisieruimte. Beg. gr.: hal, L-woonkr. met o.h. ca. 54 m2, keuken met app., bijkeuken, slaapkr. met balkon. 1e verd.: 2 grote slaapkrs., 2 badkrs. en bergzolder. Het gehele pand is geisoleerd. Aanv.: i.o.
Koopprijs: ƒ. 435.000,– k.k.

GELEEN, Cornelisstraat S
Rustig gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, grote garage en tuin. Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder met 2 slaapkrs. en zolderrruimte. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 145.000,– k.k.

HEERLEN, Litscherboord H
Rustig gel. vrijst. bungalow met 2 inpandige garages, c.v. en tuin. Ind.: souterrain: hal, hobby-/kantoorruimte, provisiekelder, c.v.-kelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr., eetkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr, met ligb., douche, v.w. en bidet. Algemeen: Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud en is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 340.000,– k.k.

HEERLEN, Vlotstraat H
Goed gel. hoekwoning met c.v., berging en tuin. Ind.: souterrain: kelder. Beg. gr.: entree, keuken, bijkeuken, woonkr. ensuite. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapkrs. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 225.000,– k.k.

KERKRADE, de Locht H
Goed gel. winkel-woonh. met div. magazijnruimten, c.v. gas en tuin. Ind.: o.a.: kelder, winkel, keuken, garage, binnenplaats, werkplaats, bakkerij, div. mag. ruimten, aparte entree bovenwoning. Overloop, toilet, woonkr., slaapkr., badkr. met ligb., douche en v.w., vaste trap naar 2 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 180.000,– k.k.

NUTH, Aalbeek H
Te koop bouwperceel gelegen aan de Aalbekerweg. Het geheel wordt bouwrijp opgeleverd met tekeningen, bestek en bouwvergunning. Perc. grootte: 540 m2. Prijs: ƒ. 125.000,– k.k.

NUTH, H
Rustig gelegen boerenwoonh. met diverse stallen een binnenplaats en een garage. Perc. opp.: 8 645 m2. Ind: souterrain: kelder. Beg. gr.: entree, keuken, bijkeuken, woonkr., toilet. 1e verd.: overloop, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder (beplankt en beschoten). Aanv.: i.o.Prijs: ƒ 350.000,–

NUTH, Pastorijstraat H
In het centrum rustig gel. appartement met c.v. Ind.: hal, toilet, woonkr. ca. 40 m2 met dakterras, moderne keuken met balkon. Verd.: 2 slaapkrs, luxe badkr. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud en de afwerking is luxe. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 160.000,– k.k.

VOERENDAAL, Grachtstraat H
Uitstekend gel. vrijst. geschakeld woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, L-woonkr. met parketvloer en o.h., luxe keuken, bijkeuken, garage/berging. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar hobbyruimte en berging. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 259.000,– k.k.

Nieuwbouw

Landgraaf H
Direct nabij het winkelcentrum "Op de Kamp" worden door aannemersbedrijf Riksen B.V. 13 Vrije sector-won. in div. types gebouwd (vrijst. en vrijst. geschakeld). Prijzen vanaf f. 225.000,– v.o.n. tot f.270.000,– v.o.n. (excl. renteverlies). Perc. opp.: vanaf 270 m2 tot 630 m2. Alle won. worden optimaal geisoleerd. Badkr. met o.a. ligb., toilet. Hardhouten kozijnen.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

Hypotheken-Financieringen, Taxaties-Verzekeringen

- PARTICULIERE WONINGBOUW (SINDS 1976)
- VERBOUWINGEN
- LEVERANCIER VAN KÖMMERLING KUNSTSTOFRAMEN

PHB
BOUWBEDRIJF
PHILIPPEN-BREMEN BV

Brunssum
Churchillstraat 3
Tel. 045-256807/256885

Duitsland
5135 Selfkant-Süsterseel
Dechant Kamperstraße 42

DOE IETS AAN STEREOGEDREUN

Stereogedreun een probleem voor u? Doe er dan iets aan. De Nederlandse Stichting Geluidhinder helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van lawaai in en om huis.

Postbus 381,
2600 AJ Delft
NSG

WAT VERANDERT ER TOCH MAAR WEINIG IN DE LOOP VAN DE JAREN...

Al lopen hun meningen over de beste windkracht mijlenver uiteen, 'de sport', daar draait alles om voor vader en zoon.

Ook in financiële zaken hebben ze dezelfde karaktertrekken. Neem nu hun hypotheek. Die hebben ze allebei van het Bouwfonds, de hypotheekinstelling waar, al twee generaties, de meeste Limburgers voor kiezen. Want de hypotheken van het Bouwfonds zijn met hun tijd meegegroeid zonder hun unieke voordelen te verliezen. Betrouwbaarheid, zekerheid en financieel maatwerk zijn waarden die niet veranderen.

Wat wel veranderd is de keuze aan Bouwfondshypotheken. Omdat ieder z'n eigen leven leidt, biedt het Bouwfonds moderne hypotheekvormen die daarop aansluiten.

De bekende Annuïteiten Hypotheek, de Rente Rust Hypotheek, de SpaarVast Hypotheek en de Aflossingsvrije Hypotheek. Kortom: voor iedere levenswijze, elk inkomen en elk type woning levert het Bouwfonds financieel vakwerk uit eigen regio.

Wat dat betekent, merkt u aan de menselijke benadering, de manier waarop er met uw wensen rekening wordt gehouden. Bij het Bouwfonds is de klant nog steeds een persoonlijke relatie en geen nummer. En als u er een sport van maakt om de laagste rente uit te zoeken: ook in dat opzicht komen de hypotheken van het Bouwfonds goed uit de bus.

Financieel vakwerk uit eigen regio

Praat er eens over met uw makelaar of assurantie-adviseur.

Voor meer informatie kunt u ook even bellen met het Bouwfonds of de coupon insturen.

EEN BOUWFONDSHYPOTHEEK BLIJFT DE BESTE KEUS.

Bouwfonds Limburgse Gemeenten

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, Tel. 046 - 788588
Roermond, St. Christoffelstraat 10, Tel. 04750 - 16555

Stuur mij, geheel vrijblijvend, uitgebreide informatie over de Hypotheekmogelijkheden van het Bouwfonds.

Naam: ....

Adres: ....

....

Telefoon: ....

Mijn makelaar/verzekeringsadviseur is: ....

Stuur de bon in een ongefrankeerde envelop aan: Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 AA Geleen

COUPON

COMMERCIEEL VASTGOED

[illegible]
Winkelruimte ±120 m², langs drukke verbindingsweg Brunssum - Hoensbroek - Nuth (hoekpand). Voor diverse doeleinden geschikt. Huurprijs ƒ 1750,- p/mnd.

[illegible], JULIANASTRAAT
Winkelcomplex met ca. 800 m² winkel-/magazijnruimte en werkplaats alsmede 2 bovenwoningen. Compleet met pantry, kantoor, toilet en showroom. [illegible] ook in gedeelten te koop. De [illegible] zijn afzonderlijk be[illegible]. [illegible]prijs geheel ƒ 925.0[illegible]

[illegible]
Aan prome[illegible] gelegen [illegible] bovenwo[illegible] kelder. Co[illegible] voorzien [illegible] [illegible]prijs ƒ 3[illegible]

[illegible]
Winkel[illegible] m², keuken, toilet[illegible] meter. Huurprijs ƒ 7[illegible]

LANDGRAAF/[illegible], [illegible]
Winkelruimte ca. 50 m² met ruime bovenwoning. Front 6 meter. Kelder ca. 70 m². Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k. k.k.

[illegible]
Winkelruimte ca. 110 m², uitstekende ligging langs doorgaande weg, hoekpand, front ±7 meter en ±25 meter, magazijn ca. 45 m² met keuken en carport. Huurprijs ƒ 1900,- p/mnd.

[illegible]
Winkelruimte ca. 70 m² met souterrain ca. 30 m² langs doorgaande verbindingsweg, voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

[illegible]
Kantoorgebouw Alpha-Point op bedrijvenpark TechnoPort-Europe op uitstekende zichtlokatie aan de A2 (nieuwbouw). Nog enkele ruimten vanaf 250 m² beschikbaar. Zeer hoog afwerkingsniveau, ruime parkeermogelijkheden. Huurprijs ƒ 205,- p/m² p/jr. Oplevering juli 1992.

[illegible]
Ca. 1000 m² kantoorruimte (nieuwbouw); ook in gedeelten te huur. [illegible]

[illegible]

[illegible], [illegible] ZUID
Direct aan de A2 gelegen kleins[illegible] bedrijfsruimten in units va[illegible] met kantoren 40 m². Comp[illegible] werkt. Parkeerp[illegible] op ei[illegible] Huurprijs b[illegible] ƒ 85[illegible] p/jr. H[illegible] ƒ 180,- p/jr. O[illegible]92.

[illegible]
Op zichtlo[illegible] drijvencomp[illegible] units vanaf 40[illegible] vanaf 60 m². Compl[illegible] plaatsen op eige[illegible] bedrijfsruimten ƒ 85[illegible] kantoren [illegible]0,- p/[illegible]

[illegible]
Gedee[illegible] hoeve (kasko) voor [illegible] doeleinden geschikt op ca. 57[illegible] grondoppervlakte (uitbreiding [illegible]). Vraagprijs ƒ 425.000,- k.k.

KERKRADE, DENTGENBACH
Op industrieterrein Dentgenbach zijn nog een tweetal bedrijfsruimten (625 m² en 515 m²) te huur met kantoren van resp. 225 m² en 255 m². Huurprijs bedrijfsruimten ƒ 65,- p/m² p/jr. Huurprijs kantoren ƒ 145,- p/m² p/jr. Oplevering eind 1992.

KERKRADE, [illegible]
Showroom/magazijnruimte. Beg. grond ca. 525 m², 1e verdieping 265 m². Compleet met kantoor, pantry, toilet en carport. Evt. te huur. Vraagprijs ƒ 290.000,- k.k.

LANDGRAAF, [illegible]
Zeer representatief bedrijfspand, bestaande uit winkel/showroom ca. 300 m², kantoren-magazijn ca. 570 m², ruime parkeergelegenheid, garage en bijbehorend royaal woonhuis. Voor vele doeleinden geschikt, compleet en goed afgewerkt. Indeling woning: entree/garderobe/hal, toilet, woonkamer met open haard en schuifpui naar ruim dakterras, keuken met app. en bijkeuken, 3 slaapkamers en luxe badkamer met douche en ligbad. Huurprijs ƒ 7000,- p/mnd.

LANDGRAAF, [illegible]
Bedrijfsruimte ca. 500 m² met kantoren ca. 120 m². Voorzien van o.a. verwarming, pantry, toiletten en verlichting. Huurprijs ƒ 3000,- p/mnd.

[illegible]
Bedrijfsruimte ca. 576 m² met winkel ca. 130 m² en nevenruimten o.a. 5 koelcellen. Voor diverse doeleinden geschikt. [illegible]

SITTARD, [illegible]
Bedrijfsruimte ca. 220 m² met royaal tot in details afgewerkt landhuis. Bedrijfsruimte met alle voorzieningen, berging en koelcel. Perceelsoppervlakte ca. 1550 m². [illegible] Vraagprijs ƒ 530.000,- k.k.

[illegible]
Café ca. 80 m² met bovenwoning en complete inventaris. Geen brouwerijverplichting. Koopprijs op aanvraag.

[illegible]

V&H VASTGOED

[illegible]

EEN UP TO DATE PROGRAMMA: ROLLUIKEN ZONWERINGEN EN RAAMDEKORATIE

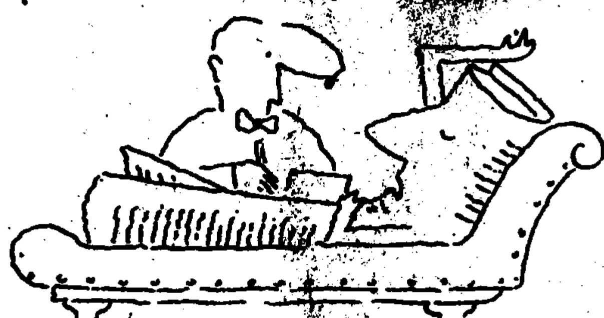
[illegible]



LAMBERTS ROLLUIKEN & ZONWERINGEN B.V.

[illegible]

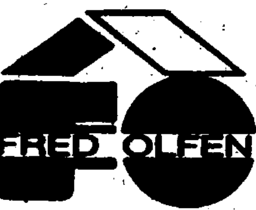
HOE VOORKOMT U EEN MID-LIFE CRISIS IN UW HYPOTHEEK?



Veel mensen realiseren zich pas na geruime tijd, dat de hypotheek die ze hebben afgesloten, veel minder is dan ze er van verwachtten. Daarmee maakt de mid-life crisis z'n entree in hun hypotheek.

Om dit te voorkomen is een bezoek bij de Hypotheek Adviseur zo aantrekkelijk. Enerzijds bekijkt hij uw huidige situatie en toekomstplannen, anderzijds heeft zijn service dezelfde looptijd als uw hypotheek.

De Hypotheek Adviseur heeft als werkgebied Zuid-Limburg. Hij is deskundig, kent de markt en doet zaken met alle banken en hypotheekinstellingen. Daarnaast is hij volstrekt onafhankelijk. Gratis berekent hij welke hypotheek het beste bij u past en bij wie u het voordeligst uit bent. En vervolgens regelt hij de zaak perfect. Wilt u er meer over weten, neemt u dan even contact met hem op.



Bel nu: 045-715354
De Hypotheek Adviseur
maakt prettig wonen een stuk goedkoper.

HEERLEN	Akerstraat 21	045-715354
MAASTRICHT	Vrijthof 33	043-252254

VERZEKERINGEN



lltb-BoerenBond AKTUEEL

STOOKOLIETANKS EN MILIEUZORG

Nu meer en meer mensen overschakelen van oliestook op het schone aardgas, wordt meteen een nieuw milieuprobleem gecreëerd. De duizenden lege en ongebruikte olietanks, al dan niet ondergronds, vormen een regelrechte bedreiging voor de kostbare grondwatervoorraden. De nieuwe Hinderwet voorziet strikte procedures voor het buiten gebruik stellen van oude tanks. Ze horen ofwel schoongemaakt te worden door een gespecialiseerd bedrijf, gevuld met zand, volgestort met beton of verwijderd te worden. Bedenk dat een bewezen vervuiling van de ondergrond door een lekkende olietank, zware financiële gevolgen kan hebben. De kosten voor het afgraven van de vervuilde grond, het vervangen ervan en de herstelling van de bovengrond in zijn originele staat kunnen astronomische hoogten bereiken en ook hier geldt het principe dat de vervuiler de rekening betaalt...

Land- en tuinbouwbedrijven hebben vaak grote voorraden stookolie of diesel. De brandverzekering eist dat bovengrondse tanks ommetseld en rondom gevuld moeten worden met zand. Een stevig hekwerk moet de gevolgen van een eventuele aanrijding minimaliseren. Om insijpeling in de bodem te voorkomen, eist de Hinderwet bovendien plaatsing op een lekvrije vloer. Ook hier is voorkomen beter dan een pijnlijke genezing.



BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS

KERKRADE-WEST

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te **KERKRADE-WEST** zullen op vrijdag 22 mei aanstaande, des namiddags om 15.00 uur in bar-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek (oud)

PUBLIEK BIJ OPBOD EN AFSLAG VERKOPEN:

Het winkel-woonhuis met verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Kerkrade-West, Akerstraat 6, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie H nummer 1507, groot twee aren en tachtig centiaren.

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 10 juli 1992.

Van toepassing zijn de A.V.V. van 1987 met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.

Bezichtiging: in nader overleg met genoemd notariskantoor.

Nadere informaties: ten kantore van voornoemd notariskantoor, Willem Sophiastraat 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

WIJ ZOEKEN
voor serieuze kandidaten
BUNGALOWS EN (LAND-)HUIZE[N]
in prijsklassen van ƒ 250.000,-
en (véél) hoger in
GEHEEL ZUID-LIMBURG.

Heeft u voor nu of op langere term[ijn]
VERKOOPPLANNEN???
Maak met ons kantoor een afspraak o[m]
GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJ[VEND]
de verkoopmogelijkheden
van uw pand te bespreken.



TROOST ONROEREND GOED HEERLEN. TEL. 045-7[…]

Van een CVB-Hypotheek kunt u nu dubbel geniete[n]

(tijdelijk tot ƒ 700,- waardebonnen cadeau)

Bent u op zoek naar een betrouwbare hypotheek en wilt u onaangename v[er]rassingen in de toekomst vermijden? Loopt u dan eens binnen bij de Centr[ale] Volksbank. Daar vindt u goede hypotheekvormen met cliëntvriendelijke vo[or]waarden. Daarnaast zijn onze hypotheken uiterst scherp geprijsd. Daar[door] genieten mensen met een CVB-Hypotheek vaak meer van hun huis dan m[en]sen die hun hypotheek elders hebben ondergebracht.

Meer informatie
Bij de Centrale Volksbank ligt een heldere brochure klaar, waarin alle zaken staan vermeld die u bij de aankoop van een eigen huis kunt tegenkomen. Voor het dichtstbijzijnde adres bij u in de buurt kunt u het volgende telefoonnummer bellen:
046 - 745 808.
Ook kunt u onderstaande bon invullen. Wij sturen u dan alle informatie graag toe.



Tijdelijk dubbel dubbel genieten
Accepteert u in de periode van 15 mei t/m 15 juli 1992 een CVB-hypothe[ek]offerte, dan ontvangt u bij het passeren van de hypotheekakte waardecheque[s] die afhankelijk van het hypotheekbedrag kunnen oplopen tot ƒ700,-. Met de[ze] waardecheques kunt u een keuze maken uit het totale assortiment van:

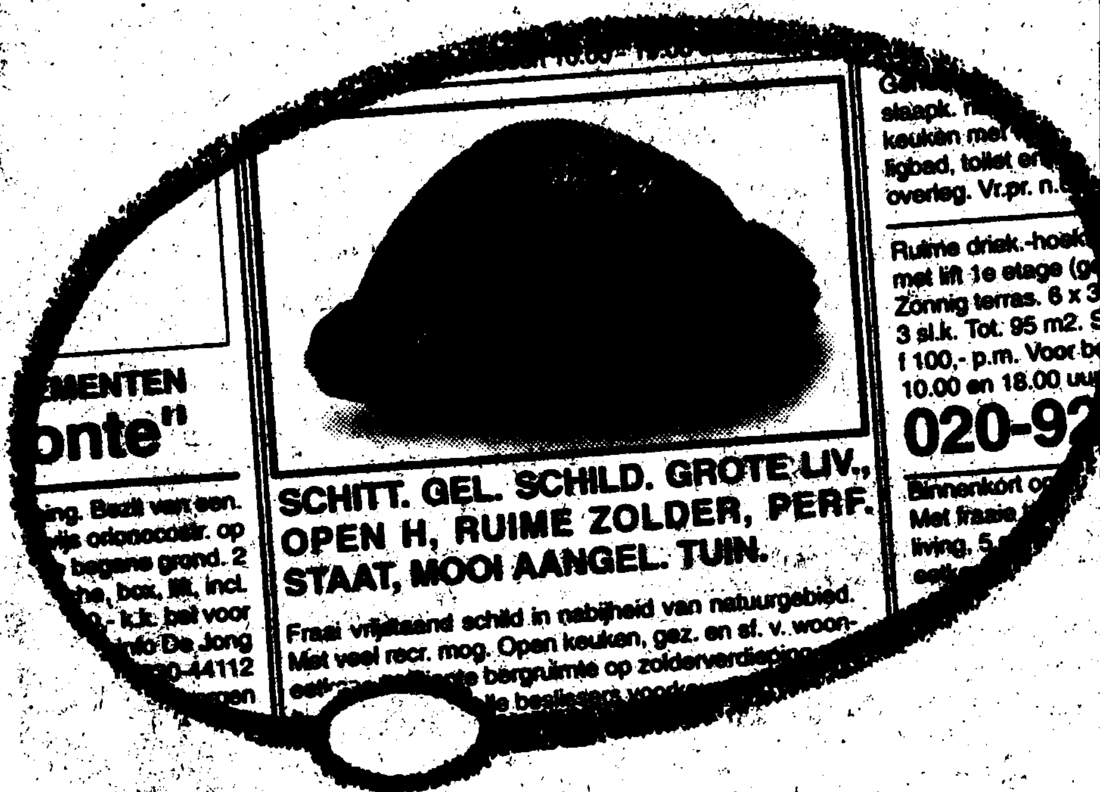
intratuin Geleen: Einighauserweg 101, 046-7434[…]
Berg en Terblijt: Rijksweg 8, 04406-401[…]

Centrale Volksbank



Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______ Woonplaats: ______
Telefoonnummer: ______

Bon in gefrankeerde envelop naar: Centrale Volksbank, Postbus2006, 6160 HA Gele[en]



Voor een voordelige hypotheek ga je rechtstreeks naar de Rabobank.

Eén op de drie hypotheken die in Nederland worden afgesloten, is van de Rabobank. En dat is geen toeval.

Door rechtstreeks naar de Rabobank te gaan, profiteer[t] u direct van de scherpe tarieven en de grootste keus aan hypotheekvormen.

Bovendien kennen we door onze lokale betrokkenheid de plaatselijke woningmarkt als geen ander. Het resultaat: een beter advies en een comple[te] begeleiding bij de financiering van uw huis.

Dus als u op weg bent naar een hypotheek, zorg dan d[at] u zeker de Rabobank op uw pad tegenkomt.

Rente vana[f] 8,[…] Effectieve rente […]

Rabobank Aangenaam.